

Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761114704570>

CAI
XB
-B56

Consent
Publication
12

C-87

C-87

Second Session, Thirty-third Parliament,
35-36 Elizabeth II, 1986-87

Deuxième session, trente-troisième législature,
35-36 Elizabeth II, 1986-87

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-87

PROJET DE LOI C-87

An Act respecting the imposition of duties of customs and other charges, to give effect to the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System, to provide relief against the imposition of certain duties of customs or other charges, to provide for other related matters and to amend or repeal certain Acts in consequence thereof

Loi concernant l'imposition de droits de douane ou d'autres droits, la mise en œuvre de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, l'exonération de divers droits de douane ou autres, comportant des mesures connexes et modifiant ou abrogeant certaines lois en conséquence

First reading, October 15, 1987

Première lecture le 15 octobre 1987

MINISTER OF STATE (FINANCE)

LE MINISTRE D'ÉTAT (FINANCES)



THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-87

PROJET DE LOI C-87

An Act respecting the imposition of duties of customs and other charges, to give effect to the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System, to provide relief against the imposition of certain duties of customs or other charges, to provide for other related matters and to amend or repeal certain Acts in consequence thereof

Loi concernant l'imposition de droits de douane ou d'autres droits, la mise en œuvre de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, l'exonération de divers droits de douane ou autres, comportant des mesures connexes et modifiant ou abrogeant certaines lois en conséquence

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

SHORT TITLE

TITRE ABRÉGÉ

Short title

1. This Act may be cited as the *Customs Tariff*.

1. *Tarif des douanes.*

Titre abrégé

5

INTERPRETATION

DÉFINITIONS ET INTERPRÉTATION

Definitions

"country"
«pays»

"Deputy Minister"
«sous-ministre»

"Minister"
«ministre»

"prescribed"
Version
anglaise
seulement

2. In this Act,
"country" includes a dependent territory of a country;
"Deputy Minister" means the Deputy Minister of National Revenue for Customs and Excise;
"Minister" means the Minister of National Revenue;
"prescribed" means, in the case of a form or the information to be given on a form, prescribed by the Minister and, in any other case, prescribed by regulations made under this Act.

2. Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.
«ministre» Le ministre du Revenu national.
«pays» Sont assimilés à un pays les territoires placés sous la dépendance d'un pays.
«sous-ministre» Le sous-ministre du Revenu national pour les douanes et l'accise.

5 Définitions

«ministre»
"Minister"
«pays»
"country"

«sous-ministre»
"Deputy Minister"

RECOMMENDATION

Her Excellency the Governor General recommends to the House of Commons the appropriation of public revenue under the circumstances, in the manner and for the purposes set out in a measure entitled "An Act respecting the imposition of duties of customs and other charges, to give effect to the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System, to provide relief against the imposition of certain duties of customs or other charges, to provide for other related matters and to amend or repeal certain Acts in consequence thereof".

EXPLANATORY NOTE

This Act would implement the Ways and Means Motion respecting the imposition of duties of customs and other charges, to give effect to the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System, to provide relief against the imposition of certain duties of customs or other charges, to provide for other related matters and to amend or repeal certain Acts in consequence thereof, notice of which was tabled in the House of Commons by the Minister of State (Finance) on October 2, 1987.

RECOMMANDATION

Son Excellence le gouverneur général recommande à la Chambre des communes l'affectation de deniers publics dans les circonstances, de la manière et aux fins prévues dans une mesure intitulée «Loi concernant l'imposition de droits de douane ou d'autres droits, la mise en œuvre de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, l'exonération de divers droits de douane ou autres, comportant des mesures connexes et modifiant ou abrogeant certaines lois en conséquence».

NOTE EXPLICATIVE

La présente loi met en œuvre la Motion des voies et moyens concernant l'imposition de droits de douane ou d'autres droits, la mise en œuvre de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, l'exonération de divers droits de douane ou autres, comportant des mesures connexes et modifiant ou abrogeant certaines lois en conséquence, dont avis a été donné à la Chambre des communes par le ministre d'État (Finances) le 2 octobre 1987.

Words and
expressions in
Customs Act

3. Unless otherwise provided, words and expressions used in this Act and defined in subsection 2(1) of the *Customs Act* have the meaning assigned to them by that subsection.

3. Sauf indication contraire, les termes et expressions utilisés dans la présente loi et définis au paragraphe 2(1) de la *Loi sur les douanes* s'entendent au sens de ce paragraphe.

Terminologie
de la *Loi sur les
douanes*

Definition of
"for use in"

4. The expression "for use in", wherever it occurs in a tariff item in Schedule I or a code in Schedule II in relation to goods, means, unless the context otherwise requires, that the goods must be wrought into, attached to or incorporated into other goods as provided for in that tariff item or code.

4. Les expressions «devant servir dans» et «devant servir à», mentionnées en regard d'un numéro tarifaire de l'annexe I ou d'un code de l'annexe II, signifient que, sauf indication contraire du contexte, les marchandises en cause entrent dans la composition d'autres marchandises par voie d'ouvrage, de fixation ou d'incorporation, selon ce qui est indiqué en regard de ce numéro ou code.

Définition de
«devant servir
dans» et «devant
servir à»

Percentage
rates

5. For the purposes of this Act, where a rate of customs duty on goods is expressed as a percentage rate, the customs duties imposed on the goods shall be calculated by applying the rate in accordance with section 44 of the *Customs Act*.

5. Pour l'application de la présente loi, lorsque les taux de droits de douane sont exprimés sous forme de pourcentage, les droits de douane sont calculés par l'application du taux conformément à l'article 44 de la *Loi sur les douanes*.

Pourcentage

Weight of
goods

6. For the purposes of this Act, where a rate of customs duty on goods is based on the weight of the goods, the customs duties imposed on the goods shall, unless otherwise specified, be calculated on the basis of the net weight of the goods.

6. Pour l'application de la présente loi, les droits de douane applicables aux marchandises sur la base de leur poids sont calculés, sauf indication contraire, sur le poids net de celles-ci.

Poids des
marchandises

Abbreviations

7. For the purposes of Schedules I and II, the abbreviations "BPT", "NZ" and "AU" refer, respectively, to "British Preferential Tariff", "New Zealand" and "Australia".

7. Pour l'application des annexes I et II, les abréviations «TPB», «NZ» et «AU» désignent, respectivement, «Tarif de préférence britannique», «Nouvelle-Zélande» et «Australie».

Abréviations

Elements of
Schedules

8. For the purposes of the schedules to this Act,

(a) "Section", "Chapter" and "sub-Chapter" refer, respectively, to the portion of Schedule I that bears that appellation;

(b) "heading" refers to any four-digit number, or the first four digits of any number, set out in the column "Tariff Item" in Schedule I and the enumeration of goods or other matters accompanying that number;

(c) "subheading" refers to any six-digit number, or the first six digits of any number, set out in the column "Tariff Item" in Schedule I and the enumeration of goods or other matters accompanying that number;

8. Pour l'application des annexes de la présente loi :

a) «section», «chapitre» et «sous-chapitre» s'entendent, respectivement, d'un élément de l'annexe I ainsi dénommé;

b) «position» s'entend d'un numéro à quatre chiffres ou des quatre premiers chiffres d'un numéro inscrit à la colonne «Numéro tarifaire» de l'annexe I et des dénominations de marchandises ou autres indications qui accompagnent ce numéro;

c) «sous-position» s'entend d'un numéro à six chiffres ou des six premiers chiffres d'un numéro inscrit à la colonne «Numéro tarifaire» de l'annexe I et des dénominations de marchandises ou autres indications qui accompagnent ce numéro;

Éléments des
annexes

(d) "tariff item" refers to any eight-digit number set out in the column "Tariff Item" in Schedule I and the enumeration of goods or other matters accompanying that number; and

(e) "code" refers to any number set out in the column "Code" in Schedule II, IV, V or VII and to the enumeration of goods or other matters accompanying that number.

Territorial sea
and internal
waters

9. For greater certainty, any proclamation issued pursuant to subsection 2(2) of the *Customs Act* applies so as to restrict temporarily, for the purposes of this Act, the extent of the territorial sea or the internal waters.

Classification
of goods in
Schedule I

10. The classification of imported goods under a tariff item in Schedule I shall, unless otherwise provided, be determined in accordance with the General Rules for the Interpretation of the Harmonized System and the Canadian Rules set out in that Schedule.

Guides to
Interpretation

11. In interpreting the headings and sub-headings in Schedule I, regard shall be had to the *Compendium of Classification Opinions to the Harmonized Commodity Description and Coding System* and the *Explanatory Notes to the Harmonized Commodity Description and Coding System*, as amended from time to time, published by the Customs Co-operation Council, established by the Convention establishing a Customs Co-operation Council, done at Brussels on December 15, 1950 and to which Canada is a party.

Goods of a class
or kind made in
Canada

12. (1) For the purposes of this Act, goods shall be deemed not to be of a class or kind of goods made or produced in Canada unless goods of that class or kind are made or produced in Canada in substantial quantities.

Order

(2) The Governor in Council may, by order, for the purposes of subsection (1), provide that the quantities, in order to be substantial, shall be sufficient to supply such percentage of the normal Canadian consumption of the goods as is fixed by the order.

d) «numéro tarifaire» s'entend d'un numéro à huit chiffres inscrit à la colonne «Numéro tarifaire» de l'annexe I et de la dénomination de marchandises ou des autres indications qui accompagnent ce numéro;

e) «code» s'entend d'un numéro inscrit à la colonne «Code» des annexes II, IV, V ou VII et de la dénomination de marchandises ou des autres indications qui accompagnent ce numéro.

9. Il est entendu qu'une proclamation prise en vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les douanes* s'applique de manière à soustraire temporairement, pour l'application de la présente loi, des zones déterminées de la mer territoriale ou des eaux intérieures à l'application de cette loi.

10. Le classement des marchandises importées dans un numéro tarifaire de l'annexe I est effectué, sauf indication contraire, conformément aux Règles générales pour l'interprétation du Système harmonisé et des Règles canadiennes énoncées à cette annexe.

11. Pour l'interprétation des positions et sous-positions de l'annexe I, il est tenu compte du *Recueil des Avis de classement du Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises* et des *Notes explicatives du Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises* et de leurs modifications, publiés par le Conseil de coopération douanière, organisme créé par la Convention portant création d'un Conseil de coopération douanière faite à Bruxelles le 15 décembre 1950 et à laquelle le Canada est partie.

12. (1) Pour l'application de la présente loi, les marchandises ne sont pas réputées de la même nature ou de la même espèce que des marchandises fabriquées ou produites au Canada, sauf si elles ne sont pas ainsi fabriquées ou produites en quantités importantes.

(2) Le gouverneur en conseil peut fixer par décret, pour l'application du paragraphe (1), le pourcentage de la consommation canadienne normale à fabriquer ou produire au Canada pour que la quantité en soit considérée comme importante.

Mer territoriale
et eaux
intérieures

Classement des
marchandises
dans l'annexe I

Guides
d'interprétation

Marchandises
d'une nature ou
espèce
fabriquée ou
produite au
Canada

Décret

PART I

PARTIE I

CUSTOMS DUTIES

DROITS DE DOUANE

*Origin of Goods**Origine des marchandises*

Determination of origin	13. (1) The Minister is responsible for determining in which country imported goods originate.	13. (1) Le ministre est chargé de déterminer le pays d'origine des marchandises importées.	Détermination de l'origine
Determination final	(2) The determination of the Minister as to the country in which imported goods originate is final.	(2) La détermination par le ministre du pays d'origine des marchandises est définitive.	Détermination définitive
Delegation	14. (1) The power of the Minister under section 13 may be exercised by any person authorized by the Minister to exercise that power.	14. (1) Le pouvoir conféré au ministre par l'article 13 peut être exercé par toute autre personne qu'il autorise à agir ainsi.	Délégation
Presumption	(2) The power of the Minister under section 13 shall, if exercised by a person authorized under subsection (1), be deemed to have been exercised by the Minister.	(2) Le pouvoir ainsi exercé est réputé l'avoir été par le ministre.	Présomption
Meaning of "originate"	15. (1) For the purposes of this Act, goods originate in a country if the whole of the value of the goods is produced in that country.	15. (1) Pour l'application de la présente loi, les marchandises sont originaires d'un pays si la totalité de leur valeur a été produite dans ce pays.	Sens du terme «origine»
Regulations	(2) The Governor in Council may make regulations (a) deeming goods, the whole or a portion of the value of which is produced outside a country, to originate in that country for the purposes of this Act; and (b) respecting the determination of the origin of goods.	(2) Le gouverneur en conseil peut, par règlement : a) assimiler, pour l'application de la présente loi, à des marchandises originaires d'un pays, des marchandises dont tout ou partie de la valeur a été produite à l'extérieur de ce pays; b) prendre toute mesure concernant la détermination de l'origine des marchandises.	Règlements
Proof of origin	16. (1) Proof of origin of goods, in the prescribed form containing the prescribed information, shall be given in the manner and at the time prescribed.	16. (1) L'origine des marchandises est justifiée sur les formulaires déterminés par le ministre et contenant les renseignements que celui-ci fixe, sous réserve des modalités réglementaires de forme et de temps.	Justification de l'origine
Regulations	(2) The Governor in Council may make regulations (a) prescribing the manner in which and the time at which proof of origin of goods shall be given; and (b) prescribing circumstances in which proof of origin of goods need not be given.	(2) Le gouverneur en conseil peut, par règlement : a) fixer les modalités de forme et de temps de la justification de l'origine; b) prévoir les circonstances dans lesquelles cette justification n'est pas exigée.	Règlements

Direct Shipment and Transhipment

Transport direct et transbordement

Direct shipment

17. For the purposes of this Act, goods are shipped directly to Canada from another country when the goods are conveyed to Canada from that other country on a through bill of lading to a consignee in Canada.

17. Pour l'application de la présente loi, les marchandises sont transportées directement au Canada en provenance d'un autre pays, si leur expédition est effectuée sous le couvert d'un connaissement direct dont le destinataire est au Canada.

Transport direct

Transhipment

18. (1) For the purposes of this Act, where goods are exported to Canada from any country but are transhipped in any intermediate country, the goods shall be deemed not to have been shipped directly to Canada from the first mentioned country if

18. (1) Pour l'application de la présente loi, les marchandises exportées au Canada et transbordées dans un pays intermédiaire ne sont pas réputées transportées directement au Canada à partir du premier pays dans chacune des circonstances suivantes :

Transbordement

(a) the goods do not remain under customs transit control in the intermediate country;

a) elles ne demeurent pas en transit dans le pays intermédiaire sous surveillance de la douane;

(b) the goods undergo any operation in the intermediate country other than unloading, reloading, splitting up of loads or operations required to keep the goods in good condition;

b) leur traitement dans le pays intermédiaire ne se limite ni à des opérations de déchargement, de chargement ou de fractionnement des chargements, ni à des opérations visant leur conservation en bon état;

(c) the goods enter into trade or consumption in the intermediate country; or

c) elles entrent dans le commerce du pays intermédiaire ou y sont offertes à la consommation;

(d) the goods remain in temporary storage in the intermediate country for a period exceeding the period prescribed.

d) elles demeurent en entreposage dans le pays intermédiaire pendant une période supérieure à la période réglementaire.

Regulations

(2) The Governor in Council may make regulations prescribing a period for the purposes of paragraph (1)(d).

(2) Le gouverneur en conseil peut, par règlement, fixer la durée de la période réglementaire prévue à l'alinéa (1)d).

Règlements

Imposition of Customs Duties

Imposition des droits de douane

Imposition of customs duties

19. (1) Subject to this Act and the *Customs Act* and any regulation or order made thereunder, there shall be levied and collected on all goods enumerated or referred to in Schedule I, when such goods are imported, and paid in accordance with the *Customs Act*, customs duties at the rates set out in Schedule I or section 46 that are applicable to those goods.

19. (1) Sous réserve des autres dispositions de la présente loi et de la *Loi sur les douanes* ainsi que de leurs textes d'application, il est imposé et perçu sur les marchandises dénommées ou visées à l'annexe I, lors de leur importation, les droits de douane applicables à ces marchandises en vertu de cette annexe ou de l'article 46 et exigibles conformément à la *Loi sur les douanes*.

Imposition des droits de douane

Exceptions

(2) The rates of customs duty set out in Schedule I and section 46 and the customs duties imposed by this Act are subject to such increases, reductions, removals or other exceptions as may be specified in this or any other Act of Parliament, or in any regulation or order made thereunder.

(2) Les taux de droits de douane prévus à l'annexe I ou à l'article 46 et les droits de douane imposés en vertu de la présente loi peuvent être modifiés, notamment par majoration, réduction ou annulation, conformément soit à la présente loi ou à une autre loi fédérale, soit à leurs textes d'application.

Exceptions

Imposition of
additional
customs duties

20. (1) Subject to this Act and the *Customs Act* and any regulation or order made thereunder, there shall be levied and collected on all goods subject to excise, when such goods are imported, and paid in accordance with the *Customs Act*, an additional customs duty equal to the excise duty that would be levied thereon under the *Excise Act* if

(a) the goods were manufactured or produced in Canada; and

(b) in the case of goods of tariff item No. 2207.20.19, subsections 1(2) to (6) of Part I of the schedule to the *Excise Act* did not apply to the goods.

Definition of
"goods subject
to excise"

(2) In subsection (1), "goods subject to excise" means the following goods:

(a) beer or malt liquor, within the meaning of the *Excise Act*, of heading No. 22.03 or of tariff item No. 2206.00.70,

(b) spirits, within the meaning of the *Excise Act*, of an alcoholic strength by volume exceeding 22.9 per cent volume, of tariff item No. 2204.21.29, 2204.29.29, 2205.10.20, 2205.90.20, 2206.00.20 or 2206.00.69,

(c) spirits, within the meaning of the *Excise Act*, of heading No. 22.07 or 22.08, other than of tariff item No. 2207.20.11, 2207.20.90 or 2208.90.91, and

(d) cigars or manufactured tobacco, within the meaning of the *Excise Act*, of tariff item No. 2402.10.10, 2402.10.90, 2402.20.00, 2403.10.00, 2403.91.90, 2403.99.10 or 2403.99.90,

classified under that heading or tariff item, as the case may be, or with the container in which the goods are imported.

Schedule III

21. (1) Subject to this Act and any regulation or order made thereunder, goods that originate in a country listed in Schedule III benefit, in whole or in part, from the tariff treatment indicated in that Schedule for that country.

Most favour-
able treatment

(2) Subject to subsection (3), where more than one tariff treatment is indicated in

Droit de douane
supplémentaire

20. (1) Sous réserve des autres dispositions de la présente loi et de la *Loi sur les douanes* ainsi que de leurs textes d'application, il est imposé et perçu sur les marchandises assujetties à l'accise, lors de leur importation, un droit de douane supplémentaire, d'un montant égal à celui des droits d'accise imposés en vertu de la *Loi sur l'accise*, exigible conformément à la *Loi sur les douanes* comme si, à la fois :

a) les marchandises avaient été fabriquées ou produites au Canada;

b) dans le cas de marchandises du numéro tarifaire 2207.20.19, elles étaient soustraites à l'application des paragraphes 1(2) à 15 (6) de la partie I de l'annexe de la *Loi sur l'accise*.

(2) Au paragraphe (1), on entend par «marchandises assujetties à l'accise» les marchandises classées soit dans une position ou un numéro tarifaire ci-après, soit avec le contenant dans lequel elles sont importées :

a) de la bière ou de la liqueur de malt, au sens de la *Loi sur l'accise*, de la position 22.03 ou du numéro tarifaire 2206.00.70;

b) de l'eau-de-vie, au sens de la *Loi sur l'accise*, d'un titre alcoométrique volumique excédant 22,9 pour cent en volume, des numéros tarifaires 2204.21.29, 2204.29.29, 2205.10.20, 2205.90.20, 2206.00.20 ou 2206.00.69;

c) de l'eau-de-vie, au sens de la *Loi sur l'accise*, des positions 22.07 ou 22.08, à l'exception des numéros tarifaires 2207.20.11, 2207.20.90 ou 2208.90.91;

d) des cigares ou du tabac fabriqué, au sens de la *Loi sur l'accise*, des numéros tarifaires 2402.10.10, 2402.10.90, 2402.20.00, 2403.10.00, 2403.91.90, 2403.99.10 ou 2403.99.90.

Définition de
«marchandises
assujetties à
l'accise»

Annexe III

21. (1) Sous réserve des autres dispositions de la présente loi et de ses textes d'application, tout ou partie des marchandises originaires d'un pays inscrit à l'annexe III bénéficient du traitement tarifaire inscrit à cette annexe en regard de la dénomination de ce pays.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), dans les cas où plusieurs traitements tarifaires

Traitement le
plus favorable

Schedule III for a country listed in that Schedule, the treatment that applies to that country is the treatment that is the most favourable for that country.

sont inscrits à l'annexe III en regard d'un pays, le traitement qui s'applique est celui qui est le plus favorable à ce pays.

Where rate is not specified

(3) Where the symbol "X" appears in a column of Schedule I or II in relation to goods, the rate of customs duty that applies to those goods is the rate applicable to those goods set out in the other column of that Schedule.

(3) La présence du symbole «X», dans une colonne de l'annexe I ou II en regard de marchandises, signifie que le taux de droits de douane dont sont passibles ces marchandises est celui de l'autre colonne qui leur est applicable.

Taux non inscrits

Most-Favoured-Nation Tariff

Tarif de la nation la plus favorisée

Application of tariff

22. Subject to sections 23 and 24, goods that originate in a country listed in Schedule III as a beneficiary of the Most-Favoured-Nation Tariff are entitled to the rates of customs duty set out with respect to those goods in the Most-Favoured-Nation Tariff in Schedule I.

22. Sous réserve des articles 23 et 24, les marchandises originaires des pays inscrits à l'annexe III comme bénéficiaires du tarif de la nation la plus favorisée sont passibles des taux de droits de douane de ce tarif prévus à l'annexe I pour ces marchandises.

Application du tarif

Extension or withdrawal of benefit

23. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance, by order,

23. (1) Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances, par décret :

Octroi ou retrait du bénéfice

(a) extend the benefit of the Most-Favoured-Nation Tariff to any or all goods that originate in a country to which the General Tariff applies;

a) accorder le bénéfice du tarif de la nation la plus favorisée à tout ou partie des marchandises originaires d'un pays assujetti au tarif général;

(b) withdraw the benefit of the Most-Favoured-Nation Tariff from any or all goods that originate in a country that is a beneficiary of that tariff and make those goods subject to the General Tariff; and

b) retirer le bénéfice du tarif de la nation la plus favorisée à tout ou partie des marchandises originaires d'un pays bénéficiaire de ce tarif et les assujettir au tarif général;

(c) amend Schedule III to the extent required to indicate the tariff treatment of the country to which the order applies.

c) modifier l'annexe III dans la mesure nécessaire pour indiquer le traitement tarifaire applicable au pays visé par le décret.

Contents of order

(2) An order made pursuant to subsection (1) shall

(2) Un décret pris en vertu du paragraphe (1) :

Contenu du décret

(a) specify the date on which the order becomes effective;

a) indique la date de sa prise d'effet;

(b) where the order extends in part the benefit of the Most-Favoured-Nation Tariff, indicate the goods to which the benefit of that tariff is extended by the order; and

b) désigne, en cas d'octroi partiel du bénéfice du tarif de la nation la plus favorisée, les marchandises assujetties à ce tarif;

(c) where the order withdraws in part the benefit of the Most-Favoured-Nation Tariff, indicate the goods that are made subject to the General Tariff by the order.

c) désigne, en cas de retrait partiel du bénéfice du tarif de la nation la plus favorisée, les marchandises assujetties au tarif général.

40

Conditions	<p>24. Goods are entitled to the benefit of the Most-Favoured-Nation Tariff only if the following conditions are met:</p> <p>(a) proof of origin of the goods is given and the origin is determined in accordance with this Act and the regulations; and</p> <p>(b) the goods are shipped directly to Canada, with or without transshipment, from a country that is a beneficiary of that tariff.</p>	<p>24. Le bénéfice du tarif de la nation la plus favorisée est accordé à l'égard de marchandises si les conditions suivantes sont réunies :</p> <p>a) l'origine des marchandises est déterminée et justifiée conformément à la présente loi et à ses règlements;</p> <p>b) elles sont transportées directement au Canada, avec ou sans transbordement, en provenance d'un pays bénéficiaire de ce tarif.</p>	Conditions
Exemption	<p>25. The Governor in Council may, by order, exempt goods from any condition set out in section 24 on such terms and conditions as may be specified in the order.</p>	<p>25. Le gouverneur en conseil peut, par décret, soustraire des marchandises à la condition prévue à l'article 24 et fixer les conditions et modalités de cette dérogation.</p>	Dérogation
<i>British Preferential Tariff</i>		<i>Tarif de préférence britannique</i>	
Application of tariff	<p>26. Subject to sections 27 and 29, goods that originate in a country listed in Schedule III as a beneficiary of the British Preferential Tariff are entitled to the British Preferential Tariff rates of customs duty, if any, set out with respect to those goods in Schedule I.</p>	<p>26. Sous réserve des articles 27 et 29, les marchandises originaires des pays inscrits à l'annexe III comme bénéficiaires du tarif de préférence britannique sont passibles des taux de droits de douane de ce tarif éventuellement inscrits à l'annexe I pour ces marchandises</p>	Application du tarif
Extension or withdrawal of benefit	<p>27. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance, by order,</p> <p>(a) extend the benefit of the British Preferential Tariff to any or all goods that originate in a country that is a beneficiary of the Most-Favoured-Nation Tariff;</p> <p>(b) withdraw the benefit of the British Preferential Tariff from any or all goods that originate in a country that is a beneficiary of that tariff; and</p> <p>(c) amend Schedule III to the extent required to indicate the tariff treatment of the country to which the order applies.</p>	<p>27. (1) Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances, par décret :</p> <p>a) accorder le bénéfice du tarif de préférence britannique à tout ou partie des marchandises originaires d'un pays assujéti au tarif de la nation la plus favorisée;</p> <p>b) retirer le bénéfice du tarif de préférence britannique à tout ou partie des marchandises originaires d'un pays bénéficiaire de ce tarif;</p> <p>c) modifier l'annexe III dans la mesure nécessaire pour indiquer le traitement tarifaire applicable au pays visé.</p>	Octroi ou retrait du bénéfice
Contents of order	<p>(2) An order made pursuant to subsection (1) shall</p> <p>(a) specify the date on which the order becomes effective;</p> <p>(b) where the order extends in part the benefit of the British Preferential Tariff, indicate the goods to which the benefit of that tariff is extended by the order; and</p> <p>(c) where the order withdraws in whole or in part the benefit of the British Preferen-</p>	<p>(2) Un décret pris en vertu du paragraphe (1) :</p> <p>a) indique la date de sa prise d'effet;</p> <p>b) désigne, en cas d'octroi partiel du bénéfice du tarif de préférence britannique, les marchandises assujetties à ce tarif;</p> <p>c) en cas de retrait total ou partiel du bénéfice du tarif de préférence britannique, désigne les marchandises assujetties</p>	Contenu du décret

tial Tariff, indicate the goods to which the benefit of the Most-Favoured-Nation Tariff or General Tariff, as the case may be, extends as a consequence of the order.

au tarif de la nation la plus favorisée ou au tarif général, selon le cas.

More
favourable
tariff treatment

28. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance, by order,

(a) extend to any or all goods that originate in a country that is a beneficiary of the British Preferential Tariff a more favourable tariff treatment; and

(b) withdraw the benefit of a more favourable tariff treatment from any or all goods that originate in a country to which the benefit of that more favourable tariff treatment has been extended pursuant to paragraph (a).

Contents of
order

(2) An order made pursuant to subsection (1) shall

(a) specify the date on which the order becomes effective;

(b) where the order extends in part the benefit of a more favourable tariff treatment, indicate the goods to which the benefit of that tariff treatment is extended by the order; and

(c) where the order withdraws in whole or in part the benefit of a more favourable tariff treatment, indicate the goods to which the benefit of the British Preferential Tariff, Most-Favoured-Nation Tariff or General Tariff, as the case may be, extends as a consequence of the order.

Conditions

29. Goods are entitled to the benefit of the British Preferential Tariff or to the benefit of a more favourable tariff treatment provided for by section 28 only if the following conditions are met:

(a) proof of origin of the goods is given and the origin is determined in accordance with this Act and the regulations; and

(b) the goods are shipped directly to Canada, without transshipment, from a country that is a beneficiary of that tariff or of that more favourable tariff treatment or from such country as may be designated by order of the Governor in Council.

28. (1) Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances, par décret :

a) accorder à tout ou partie des marchandises originaires d'un pays bénéficiaire du tarif de préférence britannique un traitement tarifaire plus favorable;

b) retirer à tout ou partie des marchandises originaires de ce pays le traitement tarifaire plus favorable accordé en vertu de l'alinéa a).

(2) Un décret pris en vertu du paragraphe (1) :

a) indique la date de sa prise d'effet;

b) désigne, en cas d'octroi partiel du traitement tarifaire plus favorable, les marchandises assujetties à ce traitement tarifaire;

c) désigne, en cas de retrait total ou partiel de ce traitement tarifaire, les marchandises assujetties au tarif de préférence britannique, au tarif de la nation la plus favorisée ou au tarif général, selon le cas.

Traitement
tarifaire plus
favorable

Contenu du
décret

Conditions

Exception re
direct shipment

30. Goods that originate in Lesotho, Botswana or Swaziland shall, where the goods are shipped from the Republic of South Africa directly to Canada without transshipment, be deemed to be shipped directly to Canada from the country in which the goods originate.

30. Les marchandises originaires du Lesotho, Botswana ou Swaziland qui sont transportées directement au Canada, sans transbordement, à partir de la République d'Afrique du Sud sont réputées avoir été transportées directement au Canada en provenance de leur pays d'origine.

Exception au
transport direct

Exemption

31. The Governor in Council may, by order, exempt goods from any condition set out in section 29 on such terms and conditions as may be specified in the order.

31. Le gouverneur en conseil peut, par décret, soustraire des marchandises à une condition prévue à l'article 29 et fixer les conditions et modalités de cette dérogation.

Dérogation

*General*Approval by
Parliament

32. (1) Where an order is made pursuant to paragraph 23(1)(b), 27(1)(b) or 28(1)(b), the order shall cease to have any force or effect with respect to any period following the one hundred and eightieth day after the date on which it becomes effective or, if Parliament is not then sitting, the fifteenth day next thereafter that Parliament is sitting, unless not later than that day the order is approved by resolution adopted by both Houses of Parliament.

32. (1) Sauf s'il est ratifié par une résolution adoptée par les deux chambres du Parlement, un décret de retrait de bénéfice pris en vertu des alinéas 23(1)b), 27(1)b) ou 28(1)b) cesse d'être en vigueur le cent quatre-vingtième jour suivant sa prise d'effet, si c'est un jour de séance, sinon le quinzième jour de séance ultérieur.

Ratification
parlementaireMeaning of
"sitting day"

(2) For the purposes of subsection (1), a day on which either House of Parliament sits shall be deemed to be a sitting day.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), tout jour où l'une ou l'autre chambre du Parlement siège est un jour de séance.

Définition de
«jour de séance»

Rates restored

(3) On the commencement of the period with respect to which an order referred to in subsection (1) ceases to have any force or effect, the benefit of any tariff treatment withdrawn by the order shall be restored.

(3) En l'absence de ratification parlementaire d'un décret de retrait visé au paragraphe (1), le traitement tarifaire antérieur au décret s'applique aux marchandises visées après la fin de la période visée à ce paragraphe.

Rétablissement
du traitement
tarifaire
antérieur

Goods in transit

33. If, before the date on which an order made pursuant to paragraph 23(1)(b), 27(1)(b), 28(1)(b), 36(1)(b) or 38(1)(b), section 49 or 52, paragraph 54(1)(a) or subsection 59(2) or 60(1) becomes effective, goods were in transit to Canada, the goods are entitled to the benefit of the tariff treatment that was applicable to those goods before that date if the order specifies that the tariff treatment shall apply thereto.

33. Les marchandises qui, avant la date de prise d'effet d'un décret pris en vertu des alinéas 23(1)b), 27(1)b), 28(1)b), 36(1)b) ou 38(1)b), des articles 49 ou 52, de l'alinéa 54(1)a) ou des paragraphes 59(2) ou 60(1), étaient en transit vers le Canada bénéficient du traitement tarifaire antérieur au décret, si celui-ci contient une disposition en ce sens.

Marchandises
en transitChange of
name

34. (1) Where the name of a country listed in Schedule III is changed, the Governor in Council may, by order, amend Schedule III in order to reflect the change of name.

34. (1) Le gouverneur en conseil peut, par décret, modifier la liste des pays énumérés à l'annexe III en fonction des changements de leur dénomination.

Changements
de dénomina-
tion

40

45

Effect	(2) No amendment under subsection (1) shall affect the tariff treatment of the country with respect to which the amendment is made.	(2) Les modifications effectuées en application du paragraphe (1) n'ont aucun effet sur le traitement tarifaire applicable au pays visé par elles.	Effet
	<i>General Preferential Tariff and Least Developed Developing Country Tariff Treatment</i>	<i>Tarif de préférence général et traitement tarifaire des pays moins développés parmi les pays en voie de développement</i>	
Application of tariff	35. (1) Subject to sections 36 and 40, goods that originate in a country listed in Schedule III as a beneficiary of the General Preferential Tariff are entitled to the rates of customs duty set out with respect to those goods in the General Preferential Tariff in Schedule I.	5 35. (1) Sous réserve des articles 36 et 40, les marchandises originaires des pays inscrits à l'annexe III comme bénéficiaires du tarif de préférence général sont passibles des taux de droits de douane de ce tarif prévus à l'annexe I pour ces marchandises.	5 Application du tarif 10
Substitution of rates, etc.	(2) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance, by order, (a) substitute a rate of customs duty for the symbol "X" wherever it appears in the General Preferential Tariff in Schedule I or in the column "General Preferential Tariff" in Schedule II; and (b) reduce or remove any rate of customs duty set out in the General Preferential Tariff in Schedule I or in the column "General Preferential Tariff" in Schedule II.	(2) Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances, par décret : a) remplacer dans le tarif de préférence général de l'annexe I ou à la colonne «Tarif de préférence général» de l'annexe II le symbole «X» par un taux de droits de douane; b) réduire ou annuler un taux de droits de douane inscrit au tarif de préférence général de l'annexe I ou à la colonne «Tarif de préférence général» de l'annexe II.	Modification de taux
Extension and withdrawal of benefit	36. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance, by order, (a) extend the benefit of the General Preferential Tariff to any or all goods that originate in a country that is a beneficiary of the British Preferential Tariff or Most-Favoured-Nation Tariff where, in the opinion of the Governor in Council, that country is a developing country; (b) withdraw the benefit of the General Preferential Tariff from any or all goods that originate in a country that is a beneficiary of that tariff; and (c) amend Schedule III to the extent required to indicate the tariff treatment of the country to which the order applies.	25 36. (1) Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances, par décret : a) accorder le bénéfice du tarif de préférence général à tout ou partie des marchandises originaires d'un pays assujetti au tarif de la nation la plus favorisée ou au tarif de préférence britannique et qu'il estime être un pays en voie de développement; b) retirer le bénéfice du tarif de préférence général à tout ou partie des marchandises originaires d'un pays bénéficiaire de ce tarif; c) modifier l'annexe III dans la mesure nécessaire pour indiquer le traitement tarifaire applicable au pays visé.	Octroi ou retrait du bénéfice 25 35
Contents of order	(2) An order made pursuant to subsection (1) shall (a) specify the date on which the order becomes effective;	(2) Un décret pris en vertu du paragraphe (1) : a) indique la date de sa prise d'effet;	Contenu du décret 40 45

(b) where the order extends in part the benefit of the General Preferential Tariff, indicate the goods to which the benefit of that tariff is extended by the order; and

(c) where the order withdraws in whole or in part the benefit of the General Preferential Tariff, indicate the goods to which the benefit of the British Preferential Tariff or Most-Favoured-Nation Tariff, as the case may be, extends as a consequence of the order.

37. Subject to sections 38 and 40, the rates of customs duty under Schedule I shall be free in respect of goods

(a) that originate in a country that is listed in Schedule III as a beneficiary of the General Preferential Tariff and of the Least Developed Developing Country tariff treatment; and

(b) for which there are General Preferential Tariff rates of customs duty.

38. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance, by order,

(a) designate as a least developed developing country any country that is a beneficiary of the General Preferential Tariff and extend the benefit of free rates of customs duty to any or all goods that originate in that country and for which there are General Preferential Tariff rates of customs duty;

(b) withdraw the benefit of free rates of customs duty from any or all goods that originate in a country that is a beneficiary thereof pursuant to section 37 or paragraph (a); and

(c) amend Schedule III to the extent required to indicate the tariff treatment of the country to which the order applies.

(2) An order made pursuant to subsection (1) shall

(a) specify the date on which the order becomes effective;

(b) where the order extends in part the benefit of free rates of customs duty, indi-

b) désigne, en cas d'octroi partiel du bénéfice du tarif de préférence général, les marchandises assujetties à ce tarif;

c) désigne, en cas de retrait total ou partiel du bénéfice du tarif de préférence général, les marchandises assujetties au tarif de préférence britannique ou au tarif de la nation la plus favorisée, selon le cas.

37. Sous réserve des articles 38 et 40, sont importées en franchise des droits de douane prévus à l'annexe I les marchandises à l'égard desquelles les conditions suivantes sont réunies :

a) elles sont originaires d'un pays inscrit à l'annexe III comme bénéficiaire du tarif de préférence général et de la franchise à titre de pays moins développé parmi les pays en voie de développement;

b) il y a un taux de droits de douane au tarif de préférence général.

38. (1) Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances, par décret :

a) désigner un pays bénéficiaire du tarif de préférence général comme un pays qu'il estime moins développé parmi les pays en voie de développement et accorder le bénéfice du régime de franchise à tout ou partie des marchandises originaires de ce pays pour lesquelles il y a un taux de droits de douane au tarif de préférence général;

b) retirer le bénéfice du régime de franchise à tout ou partie des marchandises originaires d'un pays visé à l'article 37 ou à l'alinéa a);

c) modifier l'annexe III dans la mesure nécessaire pour indiquer le traitement tarifaire applicable au pays visé par le décret.

(2) Un décret pris en vertu du paragraphe (1) :

a) indique la date de sa prise d'effet;

b) désigne, en cas d'octroi partiel du bénéfice, les marchandises qui bénéficient du régime de franchise;

Duty-free goods

Extension or withdrawal of benefit

Contents of order

Régime de franchise

Octroi ou retrait du bénéfice

Contenu du décret

	cate the goods to which that benefit is extended by the order; and (c) where the order withdraws in whole or in part the benefit of free rates of customs duty, indicate the goods to which the benefit of the General Preferential Tariff extends as a consequence of the order.	c) désigne, en cas de retrait total ou partiel du bénéfice, les marchandises qui sont assujetties au tarif de préférence général.	
No other Act to apply	39. Notwithstanding any other Act of Parliament or any regulation or order made thereunder, the benefit of the General Preferential Tariff or of free rates of customs duty does not apply, either generally or specifically or directly or indirectly, to goods that originate in any country to which the benefit thereof does not specifically extend under section 35 or 37 or has not been specifically extended pursuant to paragraph 36(1)(a) or 38(1)(a).	39. Malgré toute autre loi fédérale et ses textes d'application, le tarif de préférence général ou le régime de franchise ne s'applique ni de manière générale ou particulière, ni directement ou indirectement aux marchandises originaires d'un pays auquel le bénéfice de ce tarif ou de ce régime n'est pas spécifiquement accordé en application des articles 35 ou 37 ou des alinéas 36(1)a) ou 38(1)a).	5 Application spécifique
Conditions	40. Goods are entitled to the benefit of the General Preferential Tariff or to the benefit of free rates of customs duty provided for by section 37 or paragraph 38(1)(a) only if the following conditions are met: (a) proof of origin of the goods is given and the origin is determined in accordance with this Act and the regulations; and (b) the goods are shipped directly to Canada, with or without transshipment, from the country in which the goods originate.	40. Le bénéfice du tarif de préférence général ou du régime de franchise prévu à l'article 37 ou à l'alinéa 38(1)a) est accordé à l'égard de marchandises si les conditions suivantes sont réunies : a) l'origine des marchandises est déterminée et justifiée conformément à la présente loi et à ses règlements; b) elles sont transportées directement au Canada, avec ou sans transbordement, en provenance de leur pays d'origine.	10 20 Conditions
Exception	41. The Governor in Council may, by order, exempt goods from the condition set out in paragraph 40(a) requiring proof of origin of goods or from the condition set out in paragraph 40(b) on such terms and conditions as may be specified therein.	41. Le gouverneur en conseil peut, par décret, soustraire des marchandises à la condition de justification de l'origine prévue à l'alinéa 40a) ou à la condition prévue à l'alinéa 40b) et fixer les conditions et modalités de cette dérogation.	15 25 30 35 Dérogation

Tariff Rate Quota

Contingent tarifaire

Definitions	42. (1) In this section and sections 43 and 44,	42. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article et aux articles 43 et 44.	30 Définitions
"Board" «Commission»	"Board" means the Tariff Board established by the <i>Tariff Board Act</i> ;	40 «Commission» La Commission du tarif constituée par la <i>Loi sur la Commission du tarif</i> .	35 «Commission» "Board"
"tariff rate quota" «contingent...»	"tariff rate quota" means, in respect of one or more countries entitled to the benefits of the General Preferential Tariff, a limitation on the quantity of the goods from those countries that may be imported in	«contingent tarifaire» Limitation de la quantité de marchandises qui peut être importée au cours d'une période de douze mois	35 «contingent tarifaire» "tariff rate quota"

any period of twelve consecutive months at the General Preferential Tariff rate.

consécutifs avec le bénéfice du tarif de préférence général en provenance d'un ou de plusieurs pays qui bénéficient de ce tarif.

Tariff rate
quota

43. Where the Minister of Finance receives a recommendation from the Board that a tariff rate quota be applied to a country in respect of any goods, the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance and the Minister of Regional Industrial Expansion, by order, apply to such country a tariff rate quota in respect of those goods for a period specified in the order.

43. À la réception par le ministre des Finances d'une recommandation de la Commission visant à faire appliquer un contingent tarifaire aux marchandises provenant d'un ou de plusieurs pays, le gouverneur en conseil peut, sur recommandation de ce ministre et du ministre de l'Expansion industrielle régionale, par décret spécifiant sa durée d'application, appliquer le contingent tarifaire à ces marchandises.

5 Contingent
tarifaire

Tariff rate
where tariff
rate quota
exceeded

44. Goods imported in excess of the tariff rate quota applicable to the goods are subject to the tariff treatment that would be applicable to those goods if they were not entitled to the benefit of the General Preferential Tariff.

44. Les marchandises importées en sus des contingents tarifaires sont assujetties au traitement tarifaire qui serait applicable à ces marchandises si elles ne bénéficiaient pas du tarif de préférence général.

15 Tarif applicable
aux marchandi-
ses hors
contingent

Expiry date

45. Sections 35 to 44 shall expire on June 30, 1994 or on such earlier day as may be fixed by proclamation.

45. Les articles 35 à 44 cessent d'avoir effet à la date fixée par proclamation ou au plus tard le 30 juin 1994.

20 Durée
d'application

General Tariff

Tarif général

Application of
tariff

46. The following goods are subject to a rate of customs duty, in this Act referred to as the "General Tariff", equal to thirty-five per cent:

- (a) goods that originate in a country that is not listed in Schedule III;
- (b) goods that originate in a country that is listed in Schedule III but which fail to meet the conditions set out in section 24 with respect to the Most-Favoured-Nation Tariff; and
- (c) goods to which the General Tariff applies pursuant to any other provision of this Act or any regulation or order made thereunder.

46. Sont passibles d'un droit de douane, dénommé «tarif général», au taux de trente-cinq pour cent, les marchandises :

- a) originaires d'un pays qui n'est pas inscrit à l'annexe III;
- b) originaires d'un pays inscrit à l'annexe III mais pour lesquelles les conditions, prévues à l'article 24 pour le tarif de la nation la plus favorisée, ne sont pas observées;
- c) auxquelles ce taux est appliqué en vertu d'une autre disposition de la présente loi ou de ses textes d'application.

Application du
tarif

25

Special Tariff Treatments

Traitements tarifaires particuliers

New Zealand

Nouvelle-Zélande

Application of
tariff treatment

47. Subject to section 48, goods that originate in New Zealand are entitled to the British Preferential Tariff rates of customs duty, if any, or the special rates of customs

47. Sous réserve de l'article 48, les marchandises originaires de la Nouvelle-Zélande sont passibles des taux de droits de douane du tarif de préférence britannique éventuelle-

35 Application du
traitement
tarifaire

40

duty for New Zealand, if any, set out with respect to those goods in Schedule I.

ment inscrits à l'annexe I pour ces marchandises, ou des taux de droits de douane particuliers à ce pays inscrits à cette annexe pour celles-ci.

Conditions

48. Goods are entitled to the benefit of the tariff treatment provided for by section 47 only if the following conditions are met:

- (a) proof of origin of the goods is given and the origin is determined in accordance with this Act and the regulations;
- (b) the goods are imported in the condition in which they were finished in New Zealand; and
- (c) the goods are shipped directly to Canada, with or without transshipment, from New Zealand.

48. Le bénéfice du traitement tarifaire prévu à l'article 47 est accordé à l'égard de 5 marchandises, si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'origine des marchandises est déterminée et justifiée conformément à la présente loi et à ses règlements;
- b) elles ont été finies en Nouvelle-Zélande dans l'état où elles sont importées au Canada;
- c) elles sont transportées directement au 15 Canada, avec ou sans transbordement, en provenance de ce pays.

Withdrawal of benefit

49. The Governor in Council may, by 15 order, withdraw the benefit of the tariff treatment provided for by section 47 from any goods that originate in New Zealand if the goods are not shipped directly, without transshipment, from New Zealand to Canada. 20

49. Le gouverneur en conseil peut, par décret, retirer à des marchandises originaires de la Nouvelle-Zélande le bénéfice du traitement tarifaire prévu à l'article 47, si celles-ci ne sont pas transportées directement au 20 Canada, sans transbordement, en provenance de ce pays.

Retrait du bénéfice

Australia

Australie

Application of tariff treatment

50. Subject to section 51, goods that originate in Australia are entitled to the British Preferential Tariff rates of customs duty, if any, or the special rates of customs duty for Australia, if any, set out with respect to 25 those goods in Schedule I.

50. Sous réserve de l'article 51, les mar- 25 chandises originaires d'Australie sont passibles des taux de droits de douane du tarif de préférence britannique éventuellement inscrits à l'annexe I pour ces marchandises, ou des taux de droits de douane particuliers à ce 30 pays inscrits à cette annexe pour celles-ci.

Application du traitement tarifaire

Conditions

51. Goods are entitled to the benefit of the tariff treatment provided for by section 50 only if the following conditions are met:

- (a) proof of origin of the goods is given 30 and the origin is determined in accordance with this Act and the regulations; and
- (b) the goods are shipped directly to Canada, with or without transshipment, from Australia. 35

51. Le bénéfice du traitement tarifaire prévu à l'article 50 est accordé à l'égard de marchandises, si les conditions suivantes sont 35 réunies :

- a) l'origine des marchandises est déterminée et justifiée conformément à la présente loi et à ses règlements;
- b) elles sont transportées directement au Canada, avec ou sans transbordement, en 40 provenance de ce pays.

Conditions

Withdrawal of benefit

52. The Governor in Council may, by order, withdraw the benefit of the tariff treatment provided for by section 50 from any goods that originate in Australia if the

52. Le gouverneur en conseil peut, par décret, retirer à des marchandises originaires d'Australie le bénéfice du traitement tarifaire prévu à l'article 50, si celles-ci ne sont 45

Retrait du bénéfice

goods are not shipped directly, without transshipment, from Australia to Canada.

pas transportées directement au Canada, sans transbordement, en provenance de ce pays.

Commonwealth Caribbean Countries

Pays antillais du Commonwealth

Application of tariff treatment

53. Subject to sections 54 to 57, the rates of customs duty under Schedule I shall be free in respect of goods that originate in a country that is listed in Schedule III as a beneficiary of the Commonwealth Caribbean Countries tariff treatment.

53. Sous réserve des articles 54 à 57, les marchandises originaires des pays inscrits à l'annexe III comme bénéficiaires du régime de franchise des pays antillais du Commonwealth sont importées en franchise des droits de douane prévus à l'annexe I.

Application du régime de franchise

Withdrawal of benefit

54. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance, by order,

54. (1) Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances, par décret :

Retrait du régime de franchise

(a) withdraw the benefit of free rates of customs duty provided for by section 53 from any or all goods that originate in a country that is listed in Schedule III as a beneficiary of the Commonwealth Caribbean Countries tariff treatment and make those goods subject to the tariff treatment that would be applicable to those goods if they were not entitled to free rates of customs duty; and

a) retirer le bénéfice du régime de franchise prévu à l'article 53 à tout ou partie des marchandises originaires d'un pays antillais du Commonwealth qui est inscrit à l'annexe III comme bénéficiaire du traitement tarifaire des pays antillais du Commonwealth et les assujettir au traitement tarifaire qui leur serait applicable si elles ne bénéficiaient pas de la franchise;

(b) amend Schedule III to the extent required to indicate the tariff treatment of the country to which the order applies.

b) modifier l'annexe III dans la mesure nécessaire pour indiquer le traitement tarifaire applicable au pays visé.

Contents of order

(2) An order made pursuant to subsection (1) shall

(2) Un décret pris en vertu du paragraphe (1) :

Contenu du décret

(a) specify the date on which the order becomes effective; and

a) indique la date de sa prise d'effet;

(b) where the order withdraws in part the benefit of free rates of customs duty, indicate the goods to which the order applies.

b) désigne, en cas de retrait partiel du bénéfice du régime de franchise prévu à l'article 53, les marchandises visées.

No other Act to apply

55. Notwithstanding any other Act of Parliament or any regulation or order made thereunder, the benefit of free rates of customs duty provided for by section 53 does not apply, either generally or specifically or directly or indirectly, to goods that originate in any country to which that benefit does not specifically extend under that section.

55. Malgré toute autre loi fédérale et ses textes d'application, le régime de franchise prévu à l'article 53 ne s'applique ni de manière générale ou particulière, ni directement ou indirectement aux marchandises originaires d'un pays auquel le bénéfice de ce régime n'est pas spécifiquement accordé en application de cet article.

Application spécifique

Exceptions

56. The following goods are not entitled to the benefit of free rates of customs duty provided for by section 53:

56. Les marchandises suivantes ne bénéficient pas du régime de franchise prévu à l'article 53 :

Exceptions

(a) goods of Chapters 50 to 65;

a) les marchandises des chapitres 50 à 65;

(b) goods of heading No. 42.02 or 46.02;

b) les marchandises des positions 42.02 ou 46.02;

(c) goods of tariff item No. 2710.00.20, 2905.11.00, 3403.11.10, 3403.19.10 or 4203.10.00.

c) les marchandises des numéros tarifaires 2710.00.20, 2905.11.00, 3403.11.10, 3403.19.10 ou 4203.10.00.

Conditions

57. Goods are entitled to the benefit of free rates of customs duty provided for by section 53 only if the following conditions are met:

- (a) proof of origin of the goods is given and the origin is determined in accordance with this Act and the regulations; and
- (b) the goods are shipped directly to Canada, with or without transshipment, from the country in which the goods originate.

57. Le bénéfice du régime de franchise prévu à l'article 53 est accordé à l'égard de marchandises, si les conditions suivantes sont réunies :

- a) l'origine des marchandises est déterminée et justifiée conformément à la présente loi et à ses règlements;
- b) elles sont transportées directement au Canada, avec ou sans transbordement, en provenance de leur pays d'origine.

Conditions

Exemption

58. The Governor in Council may, by order, exempt goods from the condition set out in paragraph 57(a) requiring proof of origin of goods or from the condition set out in paragraph 57(b) on such terms and conditions as may be specified therein.

58. Le gouverneur en conseil peut, par décret, soustraire des marchandises à la condition de justification de l'origine prévue à l'alinéa 57a) ou à la condition prévue à l'alinéa 57b) et fixer les conditions et modalités de cette dérogation.

Dérogation

Special Measures

Mesures spéciales

Definitions

"government"
«gouvernement»

59. (1) In this section, "government", in relation to any country other than Canada, means the government of such country and includes

- (a) any provincial, state, municipal or other local or regional government in such country;
- (b) any person, agency or institution acting for, on behalf of, or under the authority of any law passed by, the government of such country or such provincial, state, municipal or other local or regional government; and
- (c) any association of sovereign states of which such country is a member;

"trade agreement"
«accord...»

"trade agreement" means any agreement or arrangement relating to international trade to which the Government of Canada is a party.

Governor in Council may make orders

(2) Notwithstanding this Act or any other Act of Parliament, the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance and the Secretary of State for External Affairs, by order, for the purpose of enforcing Canada's rights under a trade agreement in relation to a country or of

59. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«accord commercial» Accord ou entente ayant trait au commerce international, auquel est partie le Canada.

«gouvernement» Le gouvernement d'un pays étranger; lui sont assimilés :

- a) les gouvernements ou administrations régionaux ou locaux de ce pays, notamment ceux d'une province, d'un État ou d'une municipalité;
- b) les personnes et les institutions habilitées, par le gouvernement du pays, les instances visées à l'alinéa a) ou en vertu de leurs lois ou règlements, à agir en leur nom ou à les représenter;
- c) les associations d'États souverains dont le pays est membre.

Définitions

«accord commercial»
"trade..."

«gouvernement»
"government"

Décret du gouverneur en conseil

responding to acts, policies or practices of the government of a country that, as a result of discrimination or otherwise, adversely affect or lead directly or indirectly to adverse effects on trade in Canadian goods or services, do any one or more of the following things:

(a) suspend or withdraw rights or privileges granted by Canada to any country under a trade agreement or an Act of Parliament;

(b) make any goods that originate in any country or any class of those goods subject to a surtax in an amount, over and above the rates of customs duty specified in this Act, in any other Act of Parliament or in any regulation or order thereunder for such goods or class of goods;

(c) include on the Import Control List established under section 5 of the *Export and Import Permits Act* any goods that originate in any country; and

(d) establish, in respect of any goods or class of goods that originate in any country, rates of customs duty that vary from time to time as the quantity of such goods or class of goods imported during a period specified in the order equals or exceeds totals specified in the order.

Canada à l'égard d'un pays ou la réaction aux actes, politiques ou pratiques, discriminatoires ou autres, d'un gouvernement qui ont entraîné, ou entraîneraient directement ou indirectement, un effet défavorable sur le commerce des marchandises ou des services canadiens, prendre une ou plusieurs des mesures suivantes :

a) suspendre ou retirer les droits ou les privilèges que le Canada a accordés à ce pays en vertu d'un accord commercial ou d'une loi fédérale;

b) assujettir les marchandises ou catégories de marchandises qui sont originaires d'un pays à une surtaxe d'un montant s'ajoutant au taux des droits de douane fixés conformément à la présente loi, à une autre loi fédérale ou à leurs textes d'application pour ces marchandises ou catégories;

c) inclure dans la liste de marchandises d'importation contrôlée établie aux termes de l'article 5 de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation* des marchandises qui sont originaires d'un pays;

d) établir, à l'égard des marchandises ou catégories de marchandises qui sont originaires d'un pays, des taux de droits de douane pouvant varier selon que la quantité de ces marchandises ou catégories de marchandises importées au Canada, pendant la période déterminée par le décret, égale ou dépasse les totaux spécifiés par ce décret.

Period of order

(3) Unless revoked, an order made pursuant to subsection (2) shall have effect for such period as is specified in the order.

(3) Un décret pris en vertu du paragraphe (2) s'applique, sauf révocation, pendant la période qui y est spécifiée. Durée d'application

Removal from Import Control List

(4) Where, by an order made pursuant to subsection (2), any goods are included on the Import Control List referred to in paragraph (2)(c), those goods shall be deemed to have been removed from that List when the order ceases to have effect or is revoked.

(4) Les marchandises incluses dans la liste de marchandises d'importation contrôlée en vertu d'un décret pris aux termes de l'alinéa (2)c) sont réputées rayées de la liste à la date de cessation d'effet ou de révocation du décret. Radiation de la liste de marchandises d'importation contrôlée

Order tabled in Parliament

(5) The Minister of Finance shall cause a copy of any order made pursuant to subsection (2) to be laid before Parliament on any of the first fifteen days after the making thereof that either House of Parliament is sitting.

(5) Le ministre des Finances fait déposer devant le Parlement le texte des décrets prévus au paragraphe (2) dans les quinze premiers jours de séance de l'une ou l'autre chambre suivant leur prise. Dépôt des décrets

Regulations

(6) The Governor in Council may make such regulations as are deemed necessary for carrying out the provisions of this section and for its enforcement.

Surtax under certain conditions

60. (1) Where at any time it appears to the satisfaction of the Governor in Council, as a result of

- (a) a report of the Minister of Finance,
- (b) an inquiry made by the Canadian Import Tribunal under section 48 of the *Special Import Measures Act*, or
- (c) in the case of any textile and clothing goods within the meaning of the *Textile and Clothing Board Act*, an inquiry made by the Textile and Clothing Board under 15 that Act,

that goods of any kind, that originate in any country, are being imported into Canada under such conditions as to cause or threaten serious injury to Canadian producers of like 20 or directly competitive products, the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance, by order, make any goods of that kind that originate in any country specified in the order, when imported into Canada or any region or part thereof specified in the order during the period that the order is in effect, subject to a surtax

- (d) at a rate specified in the order, or
- (e) at a rate specified in the order that 30 varies from time to time as the quantity of such goods imported into Canada or that region or part thereof during a period specified in the order equals or exceeds totals specified in the order,

but no such rate shall, at the maximum, exceed the rate that in the opinion of the Governor in Council is sufficient to prevent further such injury or the threat of such 40 injury.

Period and revocation

(2) Every order made pursuant to subsection (1)

- (a) shall, subject to this section, remain in effect for such period, not exceeding three 45 years, as is specified in the order; and

Rèlements

(6) Le gouverneur en conseil peut prendre les mesures réglementaires qu'il estime nécessaires pour l'exécution et le contrôle d'application du présent article.

Surtaxe

60. (1) Si, à un moment donné, le gouverneur en conseil est convaincu, en se fondant :

- a) soit sur un rapport du ministre des Finances,
- b) soit sur une enquête menée, en vertu de l'article 48 de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation*, par le Tribunal canadien des importations,
- c) soit sur une enquête menée, en vertu de la *Loi sur la Commission du textile et du vêtement*, par la Commission du textile et 15 du vêtement sur des articles de textile et d'habillement définis dans cette loi,

que des marchandises de toute nature originaires d'un pays sont importées dans des conditions où elles causent ou menacent de 20 causer un préjudice grave à des producteurs canadiens de produits semblables ou directement concurrentiels, il peut, sur recommandation du ministre des Finances, par décret, assujettir les marchandises de cette nature 25 qui sont originaires de ce pays ou d'un groupe de pays mentionné au décret, lorsqu'elles sont importées au Canada ou dans une de ses régions, ou partie de celle-ci, désignées dans le décret et au cours de la 30 période où le décret est en vigueur, à une surtaxe fixée selon l'un des taux suivants, qui ne peut cependant dépasser celui qu'il estime suffisant pour prévenir le préjudice ou la 35 menace de préjudice :

- d) le taux spécifié dans le décret;
- e) un taux, spécifié dans le décret, qui peut varier selon que la quantité des marchandises, importées au Canada ou dans 40 une de ses régions, ou partie de celle-ci, désignées dans le décret et à la date spécifiée dans le décret, égale ou dépasse les totaux spécifiés dans le décret.

(2) Les décrets pris en vertu du paragraphe (1) :

- a) s'appliquent, sous réserve des autres dispositions du présent article, pendant la période, d'une durée maximale de trois 45 ans, qui y est spécifiée;

Application et révo-
cation du décret

(b) may, notwithstanding anything in this section, be revoked at any time by the Governor in Council on the recommendation of the Minister of Finance, unless, prior to that time, a resolution specifying a day on which the order shall cease to have effect has been adopted by both Houses of Parliament pursuant to subsection (3).

b) peuvent, sur recommandation du ministre des Finances, malgré les autres dispositions du présent article, être à tout moment révoqués par le gouverneur en conseil, sauf si les deux chambres du Parlement ont déjà adopté une résolution aux termes du paragraphe (3) prévoyant la date de sa cessation d'effet.

Duration of order

(3) Where an order is made pursuant to subsection (1) on the basis of a report of the Minister of Finance, the order ceases to have effect on the expiration of the one hundred and eightieth day from the day on which the order is made if Parliament is then sitting or, if Parliament is not then sitting, on the expiration of the fifteenth sitting day after that day, unless before the order so ceases to have effect

(3) Le décret pris en vertu du paragraphe (1) qui est fondé sur un rapport du ministre des Finances cesse de s'appliquer à l'expiration du cent quatre-vingtième jour suivant sa prise si c'est un jour de séance, sinon le quinzième jour de séance ultérieur, mais s'applique pendant toute la période prévue à l'alinéa (2)a) si, selon le cas :

Durée d'application du décret

(a) it is approved by a resolution adopted by both Houses of Parliament,

a) il est ratifié par une résolution adoptée par les deux chambres du Parlement;

(b) the Canadian Import Tribunal reports to the Governor in Council pursuant to section 48 of the *Special Import Measures Act* that the goods described in the report of the Minister of Finance are still being imported from any country named in the report under such conditions as to cause or threaten serious injury to Canadian producers of like or directly competitive products, or

b) le Tribunal canadien des importations a fait, conformément à l'article 48 de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation*, rapport au gouverneur en conseil l'informant que les marchandises objet du rapport du ministre des Finances sont encore importées au Canada d'un pays que mentionne le rapport, dans des conditions où elles causent ou menacent de causer un préjudice grave à des producteurs canadiens de produits semblables ou directement concurrentiels;

(c) where the goods described in the report of the Minister of Finance are goods referred to in paragraph (1)(c), the Textile and Clothing Board reports pursuant to the *Textile and Clothing Board Act* that the goods described in the report of the Minister of Finance are still being imported from any country named in the report under such conditions as to cause or threaten serious injury to Canadian producers of like or directly competitive products,

c) les marchandises objet du rapport du ministre des Finances étant celles qui sont décrites à l'alinéa (1)c), la Commission du textile et du vêtement a indiqué, dans un rapport établi conformément à la *Loi sur la Commission du textile et du vêtement*, que ces marchandises sont encore importées au Canada d'un pays que mentionne le rapport dans des conditions où elles causent ou menacent de causer un préjudice grave à des producteurs canadiens de produits semblables ou directement concurrentiels.

in which case the order shall remain in effect for the period referred to in paragraph (2)(a).

(4) Pour l'application du paragraphe (3), tout jour où l'une ou l'autre chambre du Parlement siège est un jour de séance.

Définition de «jour de séance»

Meaning of "sitting day"

(4) For the purposes of subsection (3), a day on which either House of Parliament sits shall be deemed to be a sitting day.

(5) Notwithstanding anything in this section, where an order made pursuant to sub-

(5) Par dérogation aux autres dispositions du présent article, tout décret pris en vertu

Résolution de révocation

Resolution of Parliament revoking order

section (1) remains in effect by reason of any provision of this section and a resolution praying that it be revoked is adopted by both Houses of Parliament, the order shall cease to have effect on the day that the resolution is adopted or, if the adopted resolution specifies a day on which the order shall cease to have effect, on such specified day.

Notice in
Canada Gazette

(6) Where an order made pursuant to subsection (1)

(a) remains in effect by reason of paragraph (3)(a), (b) or (c), or

(b) ceases to have effect by reason of a resolution of both Houses of Parliament,

the Minister of Finance shall cause a notice to that effect to be published in the *Canada Gazette*.

Regulations

(7) The Governor in Council may make regulations for carrying out the purposes of this section and may, by order, suspend the surtax or rate in whole or in part from application to the goods of any country or any class of such goods.

Decision of
Governor in
Council final

(8) The decision of the Governor in Council is final on any question that may arise regarding the application of the surtax or rate imposed pursuant to this section.

Surcharge

61. (1) Where at any time it appears to the satisfaction of the Governor in Council, on a report of the Minister of Finance, that Canada's external financial position and its balance of payments are such as to require special measures respecting Canadian imports, the Governor in Council may, by order, subject any goods that originate in any country, or any class of those goods, to a surcharge over and above the customs duties imposed pursuant to this Act.

Amount of
surcharge

(2) The surcharge referred to in subsection (1) may be different in amount for different goods or classes of goods.

Period
surcharge in
effect

(3) Subject to subsection (4), unless revoked, an order made pursuant to subsection (1) shall have effect for such period as is specified in the order.

du paragraphe (1) et qui a continué à s'appliquer pour l'une des raisons prévues au présent article cesse de s'appliquer le jour de l'adoption d'une résolution de révocation par les deux chambres du Parlement ou, le cas échéant, le jour que prévoit cette résolution.

(6) Le ministre des Finances fait publier dans la *Gazette du Canada* l'avis approprié en cas de :

a) prorogation, en vertu des alinéas (3)a), 10

b) ou c), d'un décret pris en vertu du paragraphe (1);

b) révocation, par suite d'une résolution adoptée par les deux chambres du Parlement, d'un décret pris en vertu du paragraphe (1).

Publication
d'un avis

(7) Le gouverneur en conseil peut, par règlement, prendre toute autre mesure d'application du présent article et, par décret, suspendre l'application de la surtaxe ou du droit, en tout ou en partie, aux marchandises d'un pays ou à toute catégorie de ces marchandises.

Règlements

(8) La décision du gouverneur en conseil est définitive sur toute contestation qui peut s'élever concernant l'application de la surtaxe ou du droit imposé conformément au présent article.

Caractère
définitif de la
décision du
gouverneur en
conseil

61. (1) Le gouverneur en conseil peut, par décret, assujettir les marchandises ou catégories de marchandises qui sont originaires d'un pays à une surcharge s'ajoutant aux droits de douane imposés en application de la présente loi, s'il est convaincu, à la suite d'un rapport du ministre des Finances, que la position financière extérieure du Canada de même que les conditions de sa balance des paiements rendent nécessaire l'adoption de mesures spéciales visant les importations canadiennes.

Surcharge

(2) La surcharge prévue au paragraphe (1) peut varier selon les marchandises ou catégories de marchandises.

Montant

(3) Sous réserve du paragraphe (4), un décret pris en vertu du paragraphe (1) s'applique, sauf révocation, pendant la période qui y est spécifiée.

Durée
d'application

Order ceases to have effect unless approved by Parliament

(4) Where the period for which an order is specified to have effect will expire after the one hundred and eightieth day from the day on which the order is made, the order shall cease to have effect on that one hundred and eightieth day if Parliament is then sitting or, if Parliament is not then sitting, on the expiration of the fifteenth sitting day after that day, unless before the order so ceases to have effect it is approved by a resolution adopted 10 by both Houses of Parliament.

Sitting day

(5) For the purposes of subsection (4), a day on which either House of Parliament sits shall be deemed to be a sitting day.

(4) À moins d'avoir été ratifié par une résolution adoptée par les deux chambres du Parlement, un décret dont la durée d'application spécifiée est de plus de cent quatre-vingts jours après sa prise cesse néanmoins 5 de s'appliquer le cent quatre-vingtième jour suivant sa prise si c'est un jour de séance, sinon le quinzième jour de séance ultérieur.

Résolution de ratification

(5) Pour l'application du paragraphe (4), tout jour où l'une ou l'autre chambre du 10 Parlement siège est un jour de séance.

Définition de «jour de séance»

Reduction or Removal of Duties

Réduction ou suppression des droits de douane

Reciprocal reductions

62. The Governor in Council may, on the 15 recommendation of the Minister of Finance, by order,

(a) reduce or remove customs duties on goods imported from any country by way of compensation for concessions granted 20 by that country or any other country, subject to such conditions as may be specified in the order; and

(b) extend the benefit of any order made pursuant to paragraph (a) to any country 25 as may be required by Canada's international obligations, subject to such conditions as may be specified in the order.

62. Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances, par décret, sous réserve des conditions qui peuvent y être spécifiées : 15

a) réduire ou supprimer les droits sur les marchandises importées d'un pays en compensation de concessions accordées au Canada par ce pays ou un autre pays;

b) accorder le bénéfice d'un décret d'ap- 20 plication de l'alinéa a) à un pays dans la mesure où peuvent l'exiger les obligations internationales du Canada.

Concessions réciproques

Used Goods and Less than Prime Quality Goods

Marchandises usagées ou de qualité inférieure

Definition of "officer"

63. (1) In this section, "officer" means a designated officer within the meaning of section 59 of the *Customs Act*.

63. (1) Pour l'application du présent article, on entend par «agent» l'agent des douanes désigné en application de l'article 59 de la *Loi sur les douanes*. 25

Définition d'«agent»

Increased rate of duty on used goods and less than prime quality goods

(2) Subject to this section, the rate of customs duty applicable under this or any other Act of Parliament, or under any regulation or order made thereunder, to goods 35 that are used goods or less than prime quality goods or of any class or category thereof is the rate of customs duty otherwise applicable on the value for duty of those goods increased by twenty-five per cent.

(2) Sous réserve des autres dispositions du présent article, le taux de droits de douane applicable, en vertu de la présente loi ou 30 d'une autre loi fédérale, ou en vertu d'un règlement ou d'un décret pris sous leur régime, à des marchandises usagées ou de qualité inférieure est le taux applicable par ailleurs à ces marchandises sur leur valeur en 35 40 douane majoré de vingt-cinq pour cent.

Majoration du taux de droits de douane : marchandises usagées ou de qualité inférieure

Conditions

(3) Subsection (2) applies only in respect of any used goods or less than prime quality

(3) Le paragraphe (2) ne s'applique à des marchandises usagées ou de qualité infé-

Conditions

goods or goods of any class or category thereof

(a) where the goods

- (i) have been identified in a written statement submitted to an officer by a manufacturer of similar goods produced in Canada,
- (ii) were accounted for under section 32 of the *Customs Act* within the ninety days immediately preceding the date of receipt of the statement by the officer, and
- (iii) have been determined by an officer, within thirty days after the date of receipt of the statement, to be used goods or less than prime quality goods or goods of any class or category thereof not referred to in subsection (4); or

(b) where the goods

- (i) are identical goods in relation to other goods in respect of which a determination referred to in subparagraph (a)(iii) has been made, and
- (ii) are accounted for under section 32 of the *Customs Act* on or after the accounting of those other goods but neither prior to the ninety days immediately preceding the date of receipt of the statement referred to in subparagraph (a)(i) submitted in respect of those other goods nor later than two years immediately following the accounting of those other goods.

Exemptions

(4) Subsection (2) does not apply in respect of any used goods or less than prime quality goods or goods of any prescribed class or category thereof.

Regulations recommended by the Minister of Finance

(5) The Governor in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, may make regulations

- (a) defining, for the purposes of this section, the expressions "used goods", "less than prime quality goods", "identical goods" and "similar goods";
- (b) excluding, unconditionally or subject to such conditions as may be prescribed, any used goods or less than prime quality goods or goods of any class or category

rieure ou à toute classe ou catégorie de celles-ci que dans les cas suivants :

a) les marchandises sont à la fois :

- (i) mentionnées dans une déclaration écrite présentée à l'agent par un fabricant de marchandises semblables produites au Canada,
- (ii) déclarées en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes* dans les quatre-vingt-dix jours précédant la réception de la déclaration par l'agent,
- (iii) désignées par l'agent, dans les trente jours suivant la date de la réception de la déclaration, comme marchandises usagées ou de qualité inférieure ou comme toute classe ou catégorie de celles-ci non visées à l'alinéa (4);

b) les marchandises sont à la fois :

- (i) identiques à d'autres marchandises ayant fait l'objet de la désignation visée au sous-alinéa a)(iii),
- (ii) déclarées en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes*, depuis la déclaration en détail de ces autres marchandises, dans les quatre-vingt-dix jours précédant la réception de la déclaration visée au sous-alinéa a)(i) présentée pour ces autres marchandises ou au plus tard deux ans après la déclaration en détail de celles-ci.

(4) Le paragraphe (2) ne s'applique pas à des marchandises usagées ou de qualité inférieure ni aux classes ou catégories de celles-ci désignées par règlement.

Exemptions

(5) Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances, par règlement :

Règlements :
ministre des
Finances

- a) définir les expressions «marchandises usagées», «marchandises de qualité inférieure», «marchandises identiques» et «marchandises semblables» pour l'application du présent article;
- b) soustraire, sans condition ou sous réserve des conditions réglementaires, à l'application du présent article, en tout ou

thereof, in whole or in part, from the application of this section;

(c) prescribing anything that is, by this section, to be prescribed by regulations; and

(d) generally for carrying out the provisions of this section.

Regulations recommended by the Minister

(6) The Governor in Council, on the recommendation of the Minister, may make regulations prescribing the information required to be contained in a written statement referred to in subparagraph (3)(a)(i).

Appeals under Customs Act

(7) Where a determination of an officer referred to in subparagraph (3)(a)(iii) is made in respect of any goods, re-determinations may be made and appeals taken

(a) in respect of that determination or the application of this section to identical goods accounted for under section 32 of the *Customs Act* prior to that determination, as if that determination or application were a re-determination of the officer made pursuant to section 61 of the *Customs Act*, or

(b) in respect of the application of this section to identical goods accounted for under section 32 of the *Customs Act* after that determination, as if that application were a determination of the tariff classification made pursuant to section 58 of the *Customs Act*, or a re-determination of the officer made pursuant to section 61 of the *Customs Act*, as the case may be, and, for the purposes of such re-determinations and appeals, sections 58 to 72 of the *Customs Act* apply, with such modifications as the circumstances require.

en partie, des marchandises usagées ou de qualité inférieure ou toute classe ou catégorie de celles-ci;

c) prendre toute mesure d'ordre réglementaire prévue au présent article;

d) prendre toute autre mesure d'application du présent article.

(6) Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre, par règlement, déterminer les renseignements qui doivent figurer dans la déclaration écrite visée au sous-alinéa (3)a(i).

(7) Lorsque l'agent effectue la désignation de marchandises visée au sous-alinéa (3)a(iii), il peut y avoir révision et appel dans les cas suivants :

a) ces recours visent la désignation ou l'application du présent article à des marchandises identiques déclarées en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes* avant cette désignation, comme si cette désignation ou cette application constituait une révision effectuée par l'agent en application de l'article 61 de la *Loi sur les douanes*;

b) ces recours visent l'application du présent article à des marchandises identiques déclarées en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes* après cette désignation, comme si cette application constituait un classement tarifaire effectué par l'agent en application de l'article 58 de la *Loi sur les douanes* ou une révision effectuée par l'agent en vertu de l'article 61 de cette loi, selon le cas.

Les articles 58 à 72 de la *Loi sur les douanes* s'appliquent, compte tenu des adaptations de circonstance, aux recours prévus au présent paragraphe.

Marking of Goods

Mark of origin

64. (1) The Governor in Council may, by order, direct that imported goods of any description or class specified in the order, be marked, stamped, branded or labelled in accordance with the regulations made pursuant to subsection (5) so as to indicate the country of origin.

Marquage des marchandises

64. (1) Le gouverneur en conseil peut, par décret, prévoir l'apposition, conformément aux règlements d'application du paragraphe (5), d'une marque — au moyen d'un timbre, d'une étampe ou d'une étiquette — sur des marchandises importées ou des catégories de celles-ci désignées dans le décret de manière à indiquer leur pays d'origine conformément au présent article.

Règlements : ministre du Revenu national

Recours de la Loi sur les douanes

Apposition d'une marque

Manner in which goods are to be marked, etc.

(2) Where an order is made pursuant to subsection (1), the goods to which the order applies shall be marked, stamped, branded or labelled

- (a) in legible English or French words; 5
- (b) in a conspicuous place; and
- (c) in a permanent manner.

Goods not to be released until marked, etc.

(3) Where any goods to which an order made pursuant to subsection (1) applies are imported after the date of the coming into force of the order and do not comply with the requirements of the order, the goods shall not be released until they have been marked, stamped, branded or labelled by the importer in accordance with this section under the supervision of an officer at the expense of the importer. 15

Offence and punishment

(4) Any person who contravenes any of the provisions of this section relating to the marking, stamping, branding or labelling of any imported goods or who defaces, destroys, removes, alters or obliterates any marks, stamps, brands or labels, with intent to conceal the information given by or contained in the marks, stamps, brands or labels 25

- (a) is guilty of an offence punishable on summary conviction and is liable to a fine of not more than two thousand dollars or to imprisonment for a term not exceeding six months or to both; or 30
- (b) is guilty of an indictable offence and is liable to a fine of not more than twenty-five thousand dollars and not less than two hundred dollars or to imprisonment for a term not exceeding five years or to both. 35

Regulations

(5) The Minister may make regulations
(a) respecting the marking, branding, stamping or labelling of goods; and
(b) generally for carrying out the purposes and provisions of this section. 40

Regulations

Regulations

65. The Governor in Council may make regulations generally for carrying out the purposes and provisions of this Part.

(2) La marque est :

- a) rédigée lisiblement dans l'une ou l'autre langue officielle;
- b) apposée sur les marchandises à un endroit où elle est facilement visible; 5
- c) apposée de manière permanente.

Modalités

(3) Le dédouanement des marchandises visées par un décret pris en vertu du paragraphe (1) et importées après l'entrée en vigueur du décret est subordonné à leur marquage, conformément au présent article, par l'importateur, à ses frais et sous la surveillance de l'agent des douanes. 10

Interdiction de dédouanement sans marquage

(4) Toute personne qui soit omet d'apposer une marque sur des marchandises en application du présent article, soit, avec l'intention de dissimuler des renseignements, cause la détérioration, détruit, enlève, altère ou oblitère une marque visée au présent article, commet une infraction et encourt, sur déclaration de culpabilité : 25

- a) par procédure sommaire, une amende maximale de deux mille dollars et un emprisonnement maximal de six mois, ou l'une de ces peines; 25
- b) par mise en accusation, une amende maximale de vingt-cinq mille dollars et minimale de deux cents dollars et un emprisonnement maximal de cinq ans, ou l'une de ces peines. 30

Infractions et peines

(5) Le ministre peut, par règlement, pour l'application du présent article :

- a) prendre des mesures concernant le marquage de marchandises au moyen d'un timbre, d'une étampe ou d'une étiquette; 35
- b) prendre toute autre mesure d'application de cet article.

Règlements

Règlements

Règlements

65. Le gouverneur en conseil peut, par règlement, prendre toute autre mesure d'application de la présente partie. 40

PART II
DUTIES RELIEF

Interpretation

Definitions

"customs
duties"
«droits de
douane»

"duties"
«droits»

"excise taxes"
«taxes d'accise»

"process"
«traiter»

66. In this Part,
"customs duties" means the customs duties imposed under Part I, other than surtaxes imposed under section 59 or 60 or surcharges imposed under section 61;
"duties" means any duties or taxes levied or imposed on imported goods under Part I, the *Excise Tax Act*, the *Excise Act*, the *Special Import Measures Act* or any other law relating to customs;
"excise taxes" means the taxes imposed under the *Excise Tax Act*;
"process" includes, in respect of goods, the adjustment, alteration, assembly, manufacture, modification, production or repair of the goods.

Her Majesty

Part binds Her
Majesty

67. This Part is binding on Her Majesty in right of Canada or a province.

DIVISION I

CUSTOMS DUTIES REDUCTIONS

Reduction or
removal of
customs duties

68. (1) The Governor in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, may, by order, reduce or remove, for such time and subject to such conditions as are specified in the order, the customs duties in respect of

(a) goods that are used as materials in Canadian manufactures; or

(b) goods of Chapter 28, 29 or 39, of heading No. 15.19 or 15.20 or of tariff item No. 1702.90.20, 3507.90.00 or 9001.20.00 with the exception of

(i) the cellular products of heading No. 39.16, 39.17, 39.18 or 39.19 or of sub-heading No. 3921.11, 3921.12, 3921.13, 3921.14 or 3921.19,

PARTIE II
EXONÉRATION DE DROITS

Définitions

Définitions

66. Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

«droits» Les droits ou taxes imposés, sur les marchandises importées, en vertu de la partie I et en vertu de la *Loi sur la taxe d'accise*, de la *Loi sur l'accise*, de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation* ou de tout autre texte de législation douanière.

«droits de douane» Les droits de douane imposés en vertu de la partie I, à l'exception d'une surtaxe imposée en vertu des articles 59 ou 60 ou d'une surcharge imposée en vertu de l'article 61.

«taxes d'accise» Les taxes imposées en vertu de la *Loi sur la taxe d'accise*.

«traiter» S'entend notamment de l'ajustement, la modification, l'assemblage, la fabrication, la production ou la réparation de marchandises.

«droits»
"duties"

«droits de
douane»
"customs
duties"

«taxes d'accise»
"excise taxes"

«traiter»
"process"

Sa Majesté

67. La présente partie lie Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province.

SECTION I

RÉDUCTION DES DROITS DE DOUANE

68. (1) Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances, par décret, réduire ou supprimer, selon les modalités de temps et les conditions prévues par le décret, les droits de douane prévus par la présente loi sur :

a) les marchandises utilisées comme matières ou matériels dans des articles de fabrication canadienne;

b) les marchandises des chapitres 28, 29 ou 39, des positions 15.19 ou 15.20 et des numéros tarifaires 1702.90.20, 3507.90.00 ou 9001.20.00, à l'exception :

(i) des produits cellulaires des positions 39.16, 39.17, 39.18 ou 39.19 et des sous-positions 3921.11, 3921.12, 3921.13, 3921.14 ou 3921.19,

Obligation de
Sa Majesté

Réduction ou
suppression de
droits de
douane

(ii) fittings and tubes and pipes and hoses with attached fittings of heading No. 39.17, and

(iii) goods of heading No. 39.22, 39.23, 39.24, 39.25 or 39.26.

5

(ii) des tubes et tuyaux et leurs accessoires de la position 39.17,

(iii) des marchandises des positions 39.22, 39.23, 39.24, 39.25 ou 39.26.

Schedule II

(2) The customs duties imposed under Part I shall be reduced or removed as provided for in Schedule II or in any regulation or order made thereunder.

(2) Les droits de douane imposés en vertu de la partie I sont réduits ou supprimés conformément à l'annexe II ou aux décrets ou règlements pris sous son régime.

5 Annexe II

Interpretation

(3) The words and expressions used in Schedule II, wherever those words and expressions are used in Schedule I, have the same meaning as in Schedule I.

(3) Les termes de l'annexe II s'entendent au sens de l'annexe I.

10 Interprétation

DIVISION II

HOME CONSUMPTION DRAWBACKS

Grant of drawback

69. The Minister shall, where an application is made in accordance with sections 70 and 104, grant, in respect of

(a) goods enumerated or referred to in Schedule IV that are used for consumption in Canada for the purpose specified in that schedule,

20

(b) goods enumerated or referred to in Schedule V that are

(i) accounted for under section 32 of the *Customs Act* before the time set out in that schedule, and

25

(ii) used in the manufacture of the Canadian manufactures set out in that schedule, and

(c) prescribed goods that are used in the manufacture of prescribed Canadian manufactures,

a drawback of

(d) the whole of the customs duties paid in respect of the goods, or

(e) the portion of the customs duties paid in respect of the goods that is set out in Schedule IV or V, in the case of goods enumerated or referred to in either of those schedules, or that is prescribed, in the case of prescribed goods.

40

SECTION II

DRAWBACKS SUR LA CONSOMMATION INTÉRIEURE

Drawback

69. Le ministre accorde, sur demande présentée conformément aux articles 70 et 104 sur :

a) les marchandises dénommées ou visées à l'annexe IV qui sont utilisées pour la consommation au Canada aux fins indiquées à cette annexe,

b) les marchandises dénommées ou visées à l'annexe V qui sont, à la fois :

(i) déclarées en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes* avant la date indiquée à cette annexe,

(ii) utilisées pour la fabrication de produits canadiens énumérés à cette annexe,

25

c) les marchandises désignées par règlement qui ont été utilisées pour la fabrication de produits canadiens désignés par règlement,

un drawback :

30

d) soit de la totalité des droits de douane payés sur les marchandises;

e) soit de la fraction des droits de douane payés sur les marchandises qui est indiquée aux annexes IV ou V, dans le cas de marchandises dénommées ou visées à l'une ou l'autre de ces annexes, ou qui est désignée par règlement, dans le cas de marchandises désignées par règlement.

Application

70. For the purposes of section 69, an application must be made to the Minister in the prescribed form within four years, or, where another time is prescribed, within that other time, after the payment of the customs duties.

70. Pour l'application de l'article 69, les demandes de drawback sont présentées au ministre, en la forme déterminée par celui-ci, dans les quatre ans ou, le cas échéant, dans le délai prévu par règlement suivant le paiement des droits de douane.

Demande

Amendment of
Schedule V

71. The Governor in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, may, by order, amend Schedule V by adding to or deleting from that Schedule a code setting out

- (a) a description of goods in respect of which drawbacks are to be paid;
- (b) the time before which the goods must be accounted for under section 32 of the *Customs Act*;
- (c) the Canadian manufactures in the manufacture of which the goods must be used; and
- (d) whether the customs duties must be drawn back in whole or in part, and if in part, the portion that must be drawn back.

71. Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances, par décret, modifier l'annexe V par adjonction ou suppression d'un code indiquant :

- a) la dénomination des marchandises pour lesquelles des drawbacks doivent être payés;
- b) la date avant laquelle les marchandises doivent être déclarées en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes*;
- c) les produits canadiens pour la fabrication desquels ces marchandises doivent être utilisées;
- d) les cas où les drawbacks s'appliquent à la totalité ou à une fraction des droits de douane et, s'il s'agit d'une fraction, la fraction à laquelle s'appliquent les drawbacks.

Modification de
l'annexe V

Regulations

72. The Governor in Council may make regulations prescribing,

- (a) for the purposes of paragraph 69(c),
 - (i) the goods that are used in the manufacture of prescribed Canadian manufactures,
 - (ii) the Canadian manufactures in the manufacture of which prescribed goods must be used,
 - (iii) the portion that must be drawn back of the customs duties paid in respect of prescribed goods that are used in the manufacture of prescribed Canadian manufactures, and
 - (iv) the circumstances in which and conditions under which drawbacks are to be paid of the customs duties paid in respect of prescribed goods that are used in the manufacture of prescribed Canadian manufactures;
- (b) the time after the payment of the customs duties within which and the manner

72. Le gouverneur en conseil peut, par règlement :

- a) pour l'application de l'alinéa 69c) :
 - (i) désigner des marchandises qui sont utilisées pour la fabrication de produits canadiens désignés par règlement,
 - (ii) désigner des produits canadiens pour la fabrication desquels les marchandises désignées par règlement doivent être utilisées,
 - (iii) fixer la fraction, à laquelle s'applique le drawback, des droits de douane payés sur des marchandises désignées par règlement qui sont utilisées pour la fabrication de produits canadiens désignés par règlement,
 - (iv) déterminer les circonstances et les conditions du paiement des drawbacks de droits de douane sur des marchandises désignées par règlement qui sont utilisées pour la fabrication de produits canadiens désignés par règlement;

Règlements

in which applications for drawbacks to be paid pursuant to section 69 must be made and the evidence that may be required in support of such applications;

(c) the classes of persons who may claim a drawback pursuant to section 69 and the evidence of entitlement that must be given; and

(d) for the purposes of code 9040 of Schedule IV,

(i) the manner in which applications for recognition as an ethno-cultural group must be made and the evidence that may be required in support of such applications, and

(ii) the criteria to which the Minister shall have regard in deciding whether to recognize a group as an ethno-cultural group.

b) prévoir les modalités des demandes de drawbacks prévues à l'article 69, le délai, postérieur au paiement des droits de douane, de leur présentation, ainsi que les justificatifs dont elles doivent être assorties;

c) désigner les catégories de personnes qui ont le droit de demander un drawback en application de l'article 69 et prévoir les justificatifs exigés pour établir ce droit;

d) prévoir, pour l'application du code 9040 de l'annexe IV :

(i) les modalités des demandes de reconnaissance des groupes ethno-culturels et les justificatifs dont celles-ci doivent être assorties,

(ii) les critères dont le ministre doit tenir compte pour la reconnaissance d'un groupe ethno-culturel.

DIVISION III

MACHINERY AND EQUIPMENT

Definition of
"machinery and
equipment"

73. In this Division, "machinery and equipment" means goods that are classified under a tariff item enumerated in Schedule VI and, where applicable, under a code enumerated in that Schedule with respect to that tariff item.

Relief for
machinery and
equipment on
list

74. (1) No customs duties are payable in respect of machinery and equipment that, at the time the machinery and equipment is accounted for under section 32 of the *Customs Act*, is included on the list of machinery and equipment established by the Minister pursuant to subsection 75(1).

Idem

(2) The amount of the excise taxes payable in respect of the machinery and equipment referred to in subsection (1) shall be determined as if the duty paid value of the machinery and equipment were the value for duty of the machinery and equipment.

Establishment
of list

75. (1) The Minister may establish a list of machinery and equipment that, in the opinion of the Minister, having regard to the criteria mentioned in subsection (3), is not available from production in Canada.

Publication of
list

(2) The Minister shall cause a list established under subsection (1) and every addi-

SECTION III

MACHINES ET APPAREILS

73. Dans la présente section, «machines et appareils» s'entend des marchandises classées à un numéro tarifaire inscrit à l'annexe VI et, le cas échéant, à un code afférent à ce numéro tarifaire inscrit à cette annexe.

74. (1) Aucun droit de douane n'est exigible sur les machines et appareils qui, à la date de leur déclaration en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes*, sont inscrits sur la liste de machines et appareils établie par le ministre en application du paragraphe 75(1).

(2) Le montant des taxes d'accise exigibles sur les machines et appareils visés au paragraphe (1) est déterminé comme si la valeur à l'acquitté des machines et appareils était leur valeur en douane.

75. (1) Le ministre peut établir, compte tenu des critères visés au paragraphe (3), une liste de machines et appareils qui ne sont pas produits au Canada.

(2) Le ministre fait publier la liste établie en vertu du paragraphe (1), ainsi que toute

Définition de
«machines et
appareils»

Exonération des
machines et
appareils

Taxes d'accise

Établissement
de la liste

Publication de
la liste

tion thereto and deletion therefrom to be published in the *Canada Gazette* within sixty days after the establishment, addition or deletion, and a list, addition or deletion so published shall be judicially noticed.

Availability
from produc-
tion in Canada

(3) For the purposes of subsection (1), the Minister shall have regard to the following criteria:

(a) whether a manufacturer has, within his normal operational framework, the full range of technical and physical capabilities necessary for production in Canada of machinery and equipment reasonably equivalent to the relevant machinery and equipment; and

(b) whether a Canadian manufacturer has so produced machinery and equipment as to demonstrate a production competence reasonably equivalent to that required to produce the relevant machinery and equipment.

Remission for
machinery and
equipment not
on list

76. (1) Where an application is made in accordance with section 77 and the Minister is of the opinion, having regard to the criteria mentioned in subsection 75(3), that the machinery and equipment in respect of which the application is made is not available from production in Canada, the Minister may remit in respect of the machinery and equipment,

(a) that portion of the customs duties that, but for this subsection, would be payable in respect of the machinery and equipment that is attributable to the excess of its value for duty over five hundred dollars; and

(b) that portion of the excise taxes that, but for this subsection, would be payable in respect of the machinery and equipment in an amount equal to the difference between the amount of the excise taxes payable in respect of the machinery and equipment and the amount of the excise taxes that would be payable in respect of the machinery and equipment if the duty paid value used to calculate the excise taxes so payable were the value for duty used to calculate the customs duties so payable,

inscription ou radiation, dans la *Gazette du Canada* dans les soixante jours suivant l'établissement de la liste, de l'inscription ou de la radiation; la liste, une inscription ou une radiation ainsi publiées sont admises d'office.

(3) Pour l'application du paragraphe (1), le ministre tient compte des critères suivants :

a) le fabricant dispose, dans le cadre habituel de son exploitation, des installations techniques et matérielles propres à la production au Canada de machines et appareils qui sont sensiblement comparables aux machines et appareils visés;

b) le fabricant canadien a ainsi produit des machines et appareils de manière à établir une capacité de production sensiblement comparable à celle qui est nécessaire pour produire les machines et appareils visés.

Production au
Canada

Exonération des
machines et
appareils

76. (1) Sur demande présentée conformément à l'article 77, le ministre peut, s'il juge, compte tenu des critères prévus au paragraphe 75(3), que les machines et appareils qui font l'objet de la demande ne sont pas produits au Canada, remettre sur ces machines ou appareils :

a) la fraction des droits de douane qui, sans le présent paragraphe, serait payable sur les machines et appareils et constituée par l'excédent de sa valeur en douane sur cinq cents dollars;

b) la fraction des taxes d'accise qui, sans le présent paragraphe, serait payable sur les machines et appareils d'un montant égal à la différence entre le montant des taxes d'accise payable sur les machines et appareils et le montant des taxes d'accise qui serait payable sur ceux-ci, si la valeur à l'acquitté utilisée pour le calcul des taxes d'accise ainsi payables était la valeur en douane utilisée pour le calcul des droits de douane payables.

Malgré la partie I et la *Loi sur la taxe d'accise*, les montants des droits de douane et des taxes d'accise payables sur les machines et appareils sont réduits conformément aux alinéas a) et b).

and, notwithstanding Part I and the *Excise Tax Act*, the amounts of the customs duties and excise taxes payable in respect of the machinery and equipment shall be reduced in accordance with paragraphs (a) and (b).

Scope of
remission

(2) Subject to subsection (3), remissions under subsection (1) may be conditional or unconditional and may be granted regardless of whether in a particular case any liability to pay the duties has arisen.

Remission may
be revoked

(3) Where the Minister is of the opinion, having regard to the criteria mentioned in subsection 75(3), that machinery and equipment in respect of which remission has been granted under subsection (1) has become available from production in Canada, the Minister may revoke the remission and, notwithstanding the terms and conditions of the remission, it shall cease to apply to machinery and equipment accounted for under section 32 of the *Customs Act* after the effective date of the revocation.

Remission by
way of refund

77. (1) A refund shall be granted of the portion of the customs duties or excise taxes described in paragraph 76(1)(a) or (b) if

(a) a remission of the portion is made under subsection 76(1);

(b) the portion of the duties was paid; and

(c) an application for refund is made in accordance with subsection (2).

Application

(2) For the purposes of paragraph (1)(c), an application for refund must be

(a) supported by such evidence as the Minister may require; and

(b) made in the prescribed manner and in the prescribed form containing the prescribed information within five years, or, where another time is prescribed, within that other time, after the machinery and equipment in respect of which it is made is accounted for under section 32 of the *Customs Act*.

Regulations

(3) The Governor in Council may make regulations prescribing anything that is by subsection (2) to be prescribed.

5

(2) Sous réserve du paragraphe (3), les remises prévues au paragraphe (1) peuvent être conditionnelles ou absolues et peuvent, sous réserve du paragraphe (3), être accordées indépendamment de l'obligation de payer les droits dans un cas particulier.

Portée des
exonérations

(3) Le ministre peut, s'il juge, compte tenu des critères prévus au paragraphe 75(3), que les machines et appareils qui font l'objet d'une remise accordée en vertu du paragraphe (1) sont produits au Canada, annuler la remise et, malgré les modalités de celle-ci, la remise cesse de s'appliquer aux machines et appareils déclarés en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes*.

Annulation de
la remise

77. (1) Est accordé un remboursement de la fraction des droits de douane ou des taxes d'accise visée aux alinéas 76(1)a) ou b) si, à la fois :

- a) remise de la fraction est accordée en vertu du paragraphe 76(1);
- b) la fraction des droits a été payée;
- c) une demande est présentée conformément au paragraphe (2).

Remise par
remboursement

(2) Pour l'application de l'alinéa (1)c), les demandes sont :

- a) assorties des justificatifs exigés par le ministre;
- b) présentées, selon les modalités réglementaires et établies en la forme, ainsi qu'avec les renseignements, déterminés par le ministre, dans les cinq ans ou, le cas échéant, dans le délai prévu par règlement suivant la déclaration en détail, en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes*, des machines ou appareils qui en font l'objet.

25 Demandes

(3) Le gouverneur en conseil peut procéder à toute mesure réglementaire mentionnée au paragraphe (2).

Règlements

40

Application	<p>78. For the purposes of subsection 76(1), an application must be accompanied by evidence satisfactory to the Minister that, having regard to the criteria mentioned in subsection 75(3), the machinery and equipment is not available from production in Canada.</p>	<p>78. Pour l'application du paragraphe 76(1), les demandes sont assorties des justificatifs que le ministre juge suffisant pour établir, compte tenu des critères prévus au paragraphe 75(3), que les machines et appareils ne sont pas produits au Canada.</p>	5 Demandes
Issuance of certificate	<p>79. (1) Where a remission is granted under section 76, the Minister shall issue to the person who applied for the remission a certificate bearing a number to be used to identify the machinery and equipment.</p>	<p>79. (1) En accordant une remise en vertu de l'article 76, le ministre délivre au demandeur de la remise un certificat portant un numéro devant servir à identifier les machines et appareils.</p>	10 Délivrance d'un numéro de certificat
Cancellation of certificate	<p>(2) Where a remission granted under section 76 ceases to have effect or is revoked pursuant to subsection 76(3), the Minister may cancel the certificate issued under subsection (1) in respect of the remission.</p>	<p>(2) Le ministre peut annuler le certificat délivré en vertu du paragraphe (1) visant une remise prévue à l'article 76 qui cesse d'avoir effet ou qui a été annulée en application du paragraphe 76(3).</p>	15 Annulation du certificat
Release of machinery and equipment	<p>(3) Machinery and equipment in respect of which remission is granted under section 76 may be released without payment of the portions of the duties remitted thereby if the number mentioned in the certificate issued under subsection (1) is disclosed when the machinery and equipment is accounted for under section 32 of the <i>Customs Act</i> and the certificate is in force at that time.</p>	<p>(3) Les marchandises et appareils faisant l'objet de la remise prévue à l'article 76 peuvent être dédouanés sans le paiement de la fraction des droits qui a été remise, si le numéro indiqué dans le certificat délivré en vertu du paragraphe (1) est déclaré à la date de la déclaration en détail des machines et appareils en application de l'article 32 de la <i>Loi sur les douanes</i> et si le certificat est valide à cette date.</p>	20 25 Dédouanement des machines et appareils

DIVISION IV

SECTION IV

RELEASE WITHOUT PAYMENT IN FULL OF DUTIES

DÉDOUANEMENT SANS LE PAIEMENT INTÉGRAL DES DROITS

Inward Processing

Traitement intérieur

Relief for goods used in exported goods	<p>80. Where an application is made in accordance with section 81, relief shall be granted from the payment of the customs duties imposed under Part I that, but for this section, would be payable in respect of</p> <p>(a) imported goods used in, wrought into or attached to goods processed in Canada and subsequently exported without being used in Canada for any purpose; and</p> <p>(b) imported materials, other than fuel or plant equipment, directly consumed or expended in the processing in Canada of goods subsequently exported without being used in Canada for any purpose.</p>	<p>80. Est accordée, sur demande présentée en application de l'article 81, une exonération du paiement des droits de douane imposés en vertu de la partie I qui, sans le présent article, seraient payables sur :</p> <p>a) les marchandises importées qui, par utilisation, ouvraison ou fixation, entrent dans la réalisation des marchandises traitées au Canada et ultérieurement exportées sans avoir été utilisées au Canada;</p> <p>b) les matières et matériels importés, à l'exclusion des carburants, combustibles et matériels d'usine, directement consommés ou absorbés dans le traitement au Canada de marchandises ultérieurement exportées sans avoir été utilisées au Canada.</p>	30 35 40 Marchandises utilisées dans des marchandises exportées
---	---	---	--

Application

81. For the purposes of section 80, an application must be

- (a) made in the prescribed form before the importation of the goods or materials by the person who will process the goods in Canada that are subsequently exported;
- (b) accompanied by evidence satisfactory to the Minister of
 - (i) an agreement for the sale and exportation from Canada of the goods whose processing in Canada will use or consume the goods or materials to be imported, or
 - (ii) a pattern of past sales and exportations from Canada of goods processed in Canada that would, if the pattern continues, result in the sale and exportation from Canada of the goods whose processing in Canada will use or consume the goods or materials to be imported; and
- (c) accompanied, in the prescribed circumstances, by security of the prescribed nature for the performance by the processor of the goods whose processing in Canada will use or consume the goods or materials to be imported of the conditions enumerated in section 83, in the prescribed amount.

Issuance of certificate identification number

82. (1) Where relief is granted under section 80, the Minister shall issue to the person who applied for the relief a certificate bearing a number to be used to identify the imported goods or materials.

Release of imported goods or materials

(2) Where a number mentioned in a certificate issued under subsection (1) is disclosed when the imported goods or materials are accounted for under section 32 of the *Customs Act*, the goods or materials may be released without any payment of customs duties.

Conditions

83. Relief from customs duties in respect of imported goods or materials granted under section 80 is subject to the conditions that the processor of the goods whose processing

81. Pour l'application de l'article 80, les demandes sont :

- a) présentées, en la forme déterminée par le ministre, avant l'importation des marchandises ou matières et matériels par la personne qui traitera au Canada les marchandises ultérieurement exportées;
- b) appuyées des justificatifs que le ministre juge suffisants, à savoir :
 - (i) soit un contrat de vente et d'exportation des marchandises dont le traitement au Canada comporte l'utilisation ou la consommation des marchandises ou matières et matériels à importer,
 - (ii) soit un plan de ventes et d'exportations antérieures de marchandises traitées au Canada qui, s'il se poursuit, entraînera la vente et l'exportation des marchandises dont le traitement au Canada comportera l'utilisation ou la consommation de marchandises ou de matières et matériels à importer;
- c) assorties, dans les circonstances prévues par règlement, d'une garantie de l'observation, par celui qui traite les marchandises en utilisant ou en consommant les marchandises ou matières et matériels à importer, des conditions prévues à l'article 83; la forme et le montant de la garantie sont déterminés par règlement.

Demandes

Délivrance d'un numéro de certificat

82. (1) En accordant une exonération en vertu de l'article 80, le ministre délivre au demandeur de l'exonération un certificat portant un numéro devant servir à identifier les marchandises ou les matières et matériels importés.

Dédouanement des marchandises ou matières et matériels importés

(2) Sur déclaration du numéro indiqué dans un certificat délivré en vertu du paragraphe (1) lors de la déclaration en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes* des marchandises ou matières et matériels importés, ceux-ci peuvent être dédouanés sans paiement de droits de douane.

Conditions

83. Celui qui traite des marchandises en utilisant ou en consommant des marchandises ou matières et matériels importés bénéficie de l'exonération des droits de douane

uses or consumes the imported goods or materials must

- (a) submit to the Minister such reports and other information as are required by the Minister for the due administration of this Division;
- (b) export, within four years, or, where another time is prescribed, within that other time, after the imported goods or materials were accounted for under section 32 of the *Customs Act*, the goods the processing of which uses or consumes the imported goods or materials; and
- (c) not use or permit to be used for any purpose other than exportation the goods whose processing uses or consumes the imported goods or materials.

prévue à l'article 80, s'il observe les conditions suivantes :

- a) la production auprès du ministre des rapports et autres renseignements que celui-ci exige pour l'application de la présente loi;
- b) l'exportation des marchandises dont le traitement comporte l'utilisation ou la consommation des marchandises ou matières et matériels importés dans les quatre ans ou, le cas échéant, dans le délai prévu par règlement suivant la déclaration en détail, en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes*, de ces marchandises ou matières et matériels;
- c) l'utilisation, par lui ou par d'autres, exclusivement pour l'exportation des marchandises dont le traitement comporte l'utilisation ou la consommation de marchandises ou de matières et matériels importés.

Goods Imported and Subsequently Exported

Relief for imported goods subsequently exported

84. Where an application is made in accordance with section 85, relief shall be granted from the payment of the whole or such portion as is prescribed of the duties that, but for this section, would be payable in respect of prescribed goods that are imported and subsequently exported after being used in Canada only for a prescribed purpose.

Application

85. For the purposes of section 84, an application must be

- (a) made in the prescribed form;
- (b) made, in the prescribed circumstances, by a member of a prescribed class of persons; and
- (c) accompanied, in the prescribed circumstances, by
 - (i) the prescribed documents, and
 - (ii) security of the prescribed nature for the performance by the member of the prescribed class of persons of the conditions enumerated in section 87 in the prescribed amount.

Marchandises importées et réexportées

84. Est accordée, sur demande présentée en application de l'article 85, une exonération du paiement de la totalité, ou de la fraction prévue par règlement, des droits qui, sans le présent article, seraient payables sur des marchandises désignées par règlement qui sont importées et réexportées après avoir été utilisées au Canada aux seules fins prévues par règlement.

Exonération des marchandises importées et réexportées

85. Pour l'application de l'article 84, les demandes sont :

Demandes

- a) présentées en la forme déterminée par le ministre;
- b) présentées dans les circonstances prévues par règlement par une personne appartenant à une catégorie désignée par règlement;
- c) assorties, dans les circonstances prévues par règlement, à la fois :
 - (i) des documents déterminés par règlement,
 - (ii) d'une garantie de l'observation, par la personne visée à l'alinéa b), des conditions énumérées à l'article 87; la nature et le montant de la garantie sont déterminés par règlement.

Release of
imported goods

86. Where relief is granted under section 84, the goods may be released without the payment of the whole or such portion of the duties as is prescribed.

86. Lorsqu'une exonération est accordée en vertu de l'article 84, les marchandises peuvent être dédouanées sans le paiement de la totalité, ou de la fraction prévue par règlement, des droits.

Dédouanement
des marchandi-
ses importées

5

Conditions

87. (1) Relief from the payment of duties in respect of imported goods granted under section 84 is subject to the prescribed conditions and to the conditions that the importer of the goods must export them from Canada within one year, or where another time is prescribed, within that other time, after the release of the goods and provide satisfactory evidence of the exportation to the Minister.

87. (1) L'exonération du paiement des droits sur des marchandises importées accordée en vertu de l'article 84 est assujettie aux conditions réglementaires et à la condition que l'importateur des marchandises les 10 exporte dans l'année ou, le cas échéant, dans le délai prévu par règlement suivant le dédouanement des marchandises et à la condition qu'il fournisse au ministre les justificatifs, que celui-ci estime suffisants, établissant 15 l'exportation.

Conditions

Extension of
time

(2) The Minister may, in respect of prescribed goods, extend the period referred to in subsection (1) by not more than six months where it is impracticable or impossible for the importer to export the goods within the period.

(2) Le ministre peut, pour des marchandises désignées par règlement, prolonger le délai visé au paragraphe (1) d'au plus six mois, si l'importateur est difficilement en 20 mesure d'exporter les marchandises pendant le délai.

Prolongation du
délai

Canadian Goods Abroad

Marchandises canadiennes à l'étranger

Relief for
Canadian goods
abroad

88. (1) Subject to section 91, where an application is made in accordance with section 89, relief shall be granted from the payment of the portion of the duties, determined in accordance with section 92, that, but for this section, would be payable in respect of goods returned to Canada within one year, or, where another time is prescribed, within that other time, after their exportation in the prescribed manner from Canada where

88. (1) Est accordée, sur demande présentée en application de l'article 89, sous réserve de l'article 91, une exonération du paiement de la fraction, déterminée conformément à l'article 92, des droits qui, sans le présent article, seraient payables sur les marchandises retournées au Canada dans l'année ou, le cas échéant, dans le délai prévu par règlement suivant leur exportation, selon les modalités prévues par règlement, dans 30 chacun des cas suivants :

Exonération des
marchandises
canadiennes à
l'étranger

(a) the returned goods were repaired outside Canada after being exported for the declared purpose of repairs;

(b) equipment was added outside Canada to the goods; or

(c) work was done outside Canada on the returned goods and the goods exported from Canada were the product of Canada.

a) les marchandises retournées ont été réparées à l'étranger après avoir été exportées spécifiquement pour réparation;

b) des appareils ont été ajoutés aux marchandises à l'étranger;

c) des travaux ont été effectués à l'étranger sur les marchandises retournées et les marchandises exportées ont été produites au Canada.

Emergency
repairs

(2) Subject to section 91, where an application is made in accordance with section 89, relief shall be granted from the payment of the whole of the duties that, but for this section, would be payable in respect

(2) Est accordée, sur demande présentée en application de l'article 89, sous réserve de l'article 91, une exonération du paiement de la totalité des droits qui, sans le présent article, seraient payables sur des aéronefs,

Réparations
urgentes

of aircraft, vehicles or vessels returned to Canada after their exportation from Canada, where

- (a) the returned aircraft, vehicles or vessels were repaired outside Canada as a result of an unforeseen contingency that occurred outside Canada; and
- (b) the repairs were necessary to ensure the safe return to Canada of the aircraft, vehicles or vessels.

véhicules ou navires retournés au Canada après leur exportation si, à la fois :

- a) les aéronefs, véhicules ou navires ont été réparés à l'étranger à la suite d'un événement imprévu qui s'y est produit;
- b) les réparations ont été nécessaires pour permettre le retour sans accident des aéronefs, véhicules ou navires.

Application

89. For the purposes of section 88, an application must be

- (a) accompanied by evidence satisfactory to the Minister that
 - (i) the repairs could not have been made in Canada at the place where the goods were located before their exportation, or within a reasonable distance thereof, where paragraph 88(1)(a) applies,
 - (ii) the equipment added was unavailable in Canada or was of a class or kind not made in Canada and could not practically have been added in Canada, where paragraph 88(1)(b) applies, or
 - (iii) it would not have been practicable to do the work in Canada, but that facilities to do that work will be established in Canada within a time specified by the Minister, where paragraph 88(1)(c) applies; or
- (b) made in the prescribed form on the return to Canada of the goods in respect of which it is made, in the case of an application for relief under subsection 88(2).

89. Pour l'application de l'article 88, les demandes sont :

- a) assorties des justificatifs, que le ministre juge satisfaisants, établissant :
 - (i) que les réparations n'auraient pas pu être effectuées au Canada au lieu où étaient situées les marchandises avant leur exportation, ou à une distance raisonnable de ce lieu, en cas d'application de l'alinéa 88(1)a),
 - (ii) que les appareils ajoutés ne peuvent être obtenus au Canada ou sont d'une catégorie ou d'un type non fabriqué au Canada et ne pouvaient pas commodément être ajoutés au Canada, en cas d'application de l'alinéa 88(1)b),
 - (iii) que les travaux n'auraient pas pu commodément être effectués au Canada, mais que des installations pour effectuer ces travaux seront établies au Canada dans le délai prévu par le ministre, en cas d'application de l'alinéa 88(1)c);
- b) présentées en la forme déterminée par le ministre lors du retour au Canada des marchandises auxquelles elles s'appliquent, dans le cas de demandes d'exonération prévues au paragraphe 88(2).

Release of
returned goods

90. Subject to section 92, where relief is granted under section 88, the goods may be released without any payment of duties.

90. Sous réserve de l'article 92, les marchandises sont dédouanées sans paiement de droits dans les cas où une exonération est accordée en vertu de l'article 88.

Dédouanement
des marchandises
retournées

Avoidance

91. Relief shall not be granted under section 88 in respect of goods that were returned to Canada after being exported from Canada if

91. L'exonération prévue à l'article 88 n'est pas accordée pour des marchandises qui ont été retournées au Canada après en avoir été exportées si :

Cas de
non-exonération

(a) relief, conditional on the exportation of the goods, was granted in respect of any duties paid or payable; or

(b) in the case of an application under subsection 88(1), there has not been paid the portion of the duties, determined in accordance with section 92, in respect of which no relief may be granted under subsection 88(1).

Value for duty
of work abroad

92. For the purposes of subsection 88(1), the portion of the duties in respect of which relief is granted under subsection 88(1) shall be determined by subtracting from the amount of the duties that, but for subsection 88(1), would be payable in respect of the returned goods the amount obtained by applying the same rate as would, but for subsection 88(1), be applied to determine the duties to the value of

(a) the repairs outside Canada, where paragraph 88(1)(a) applies;

(b) the equipment added and related work done outside Canada, where paragraph 88(1)(b) applies; or

(c) the work done outside Canada, where paragraph 88(1)(c) applies.

General

Effect of relief

93. (1) Where relief is granted under this Division from the payment of the whole or a portion of duties,

(a) no duties are payable, if the relief was from the payment of the whole; and

(b) the portion is not payable, if the relief was only from the payment of the portion.

Exception

(2) Notwithstanding subsection (1), the amount of the customs duties payable on goods shall, for the purposes of determining the duty paid value of the goods, be determined as if relief had not been granted under this Division.

Refund or
cancellation of
security

94. The Minister shall refund or cancel the security accompanying an application for relief under this Division where the goods or materials in respect of which the application was made are

a) a été accordée une exonération, subordonnée à l'exportation des marchandises, des droits payés ou payables;

b) dans le cas d'une demande prévue au paragraphe 88(1), n'a pas été payée la fraction, déterminée en application de l'article 92, des droits pour lesquels aucune exonération ne peut être accordée en vertu du paragraphe 88(1).

Valeur en
douane des
travaux
effectués à
l'étranger

92. Pour l'application du paragraphe 88(1), la fraction des droits faisant l'objet d'une exonération prévue au paragraphe 88(1) est constituée de la différence entre les droits exigibles, sans le paragraphe 88(1), sur les marchandises retournées et le montant résultant de l'application, à la valeur des marchandises et services suivants, du taux qui, sans le paragraphe 88(1), serait pris en compte pour la détermination des droits :

a) réparations effectuées à l'étranger, en cas d'application de l'alinéa 88(1)a);

b) appareils ajoutés et travaux afférents effectués à l'étranger, en cas d'application de l'alinéa 88(1)b);

c) travaux effectués à l'étranger, en cas d'application de l'alinéa 88(1)c).

Dispositions générales

Effet des
exonérations

93. (1) Lorsque est accordée, en application de la présente partie, une exonération du paiement de la totalité ou d'une fraction des droits :

a) aucun droit n'est exigible, si la totalité fait l'objet de l'exonération;

b) la fraction n'est pas exigible, si seulement celle-ci fait l'objet de l'exonération.

(2) Malgré le paragraphe (1), le montant des droits de douane exigibles sur des marchandises est calculé, pour la détermination de la valeur à l'acquitté de celles-ci, comme si l'exonération prévue à la présente partie n'avait pas été accordée.

Exception

94. Le ministre rembourse ou annule la garantie fournie à l'appui d'une demande d'exonération prévue à la présente partie dans les cas où les marchandises ou les matières et matériels visés par la demande sont, dans le délai visé à l'alinéa 83b) ou à l'article 87 :

Rembourse-
ment ou
annulation
d'une garantie

(a) accounted for under section 32 of the *Customs Act* and all duties payable in respect of the goods or materials are paid,
 (b) destroyed in such manner as the Minister directs, or
 (c) exported
 within the period of time referred to in paragraph 83(b) or section 87.

a) soit déclarés en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes* et tous les droits payables sur les marchandises ou matières et matériels sont payés;
 5 b) soit détruits de la manière fixée par le 5 ministre;
 c) soit exportés.

Regulations

Regulations

95. The Governor in Council may make regulations prescribing
 10 (a) for the purposes of paragraphs 81(c) and 85(c),
 (i) the circumstances in which security must accompany an application,
 (ii) the nature of security for the 15 performance of the conditions under which goods or materials are released without the payment in full of duties, and
 (iii) the amount of the security that in 20 the prescribed circumstances must accompany an application;
 (b) for the purposes of paragraph 83(b), the time after the accounting of the imported goods or materials under section 25 32 of the *Customs Act* within which the goods the processing of which in Canada uses or consumes the imported goods or materials must be exported;
 (c) for the purposes of subsection 87(1), 30 the time after the release of the imported goods within which the goods must be exported;
 (d) for the purposes of section 84,
 (i) goods that are imported and subse- 35 quently exported in respect of which relief from the payment of duties must be granted, and
 (ii) the purposes for which goods imported and subsequently exported 40 must only have been used in Canada in order for relief to be granted under that section;
 (e) for the purposes of sections 84 and 86, the portion of the duties in respect of 45 which relief must be granted;

Règlements

Règlements

95. Le gouverneur en conseil peut, par 10 règlement :
 a) déterminer, pour l'application des ali- 10 néas 81c) et 85c) :
 (i) les circonstances dans lesquelles une garantie doit être fournie à l'appui d'une demande, 15
 (ii) la nature de la garantie de l'observation des conditions de dédouanement de marchandises ou de matières et matériels sans le paiement intégral des droits, 20
 (iii) le montant de la garantie dont doit être assortie, dans les circonstances déterminées par règlement, une demande;
 b) pour l'application de l'alinéa 83b), fixer 25 le délai d'exportation, après leur déclaration en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes*, des marchandises ou matières et matériels dont le traitement au Canada comporte l'utilisation ou 30 la consommation de marchandises ou de matières et matériels importés;
 c) pour l'application du paragraphe 87(1), le délai d'exportation, après leur dédouanement, des marchandises importées; 35
 d) désigner, pour l'application de l'article 84 :
 (i) les marchandises, importées et réexportées, pour lesquelles une exonération du paiement des droits doit être 40 accordée,
 (ii) les fins auxquelles les marchandises importées et réexportées doivent avoir été exclusivement utilisées au Canada pour qu'une exonération puisse être 45 accordée en vertu de cet article;

- (f) for the purposes of paragraph 85(b), the circumstances in which an application for relief must be made by a member of a prescribed class of persons and the classes of persons who are entitled to apply for relief; 5
- (g) for the purposes of paragraph 85(c), the circumstances in which prescribed documents must accompany an application; 10
- (h) the documents that must accompany an application under section 85; 10
- (i) for the purposes of subsection 87(1), the conditions under which relief is to be granted under section 84; 15
- (j) for the purposes of subsection 87(2), goods in respect of which the Minister may extend the period referred to in subsection 87(1); and 15
- (k) for the purposes of section 88, 20
- (i) the time after the exportation of goods within which the goods must be returned to Canada, and
- (ii) the manner in which goods must be exported from Canada. 25
- e) désigner, pour l'application des articles 84 et 86, la fraction des droits qui doit faire l'objet d'une exonération;
- f) prévoir, pour l'application de l'alinéa 85b), les circonstances de la présentation d'une demande d'exonération par une personne appartenant à une catégorie désignée par règlement et les catégories de personnes qui ont le droit de demander une exonération; 10
- g) prévoir, pour l'application de l'alinéa 85c), les circonstances dans lesquelles une demande doit être assortie des documents déterminés par règlement;
- h) déterminer les documents dont une demande prévue à l'article 85 doit être assortie; 15
- i) fixer, pour l'application du paragraphe 87(1), les conditions auxquelles une exonération est accordée en vertu de l'article 84; 20
- j) désigner, pour l'application du paragraphe 87(2), les marchandises pour lesquelles le ministre peut prolonger le délai visé au paragraphe 87(1);
- k) fixer, pour l'application de l'article 88 : 25
- (i) le délai de retour au Canada des marchandises exportées,
- (ii) les modalités de l'exportation des marchandises.

DIVISION V

OBSOLETE OR SURPLUS GOODS

Definition of
"obsolete or
surplus goods"

96. In this Division, "obsolete or surplus goods" means goods that are
- (a) found to be obsolete or surplus to requirements by
- (i) their importer or owner, in the case of imported goods, or 30
- (ii) their manufacturer, producer or owner, in any other case;
- (b) not used in Canada for any purpose;
- (c) destroyed in such manner as the Minister directs; and 35
- (d) not damaged before their destruction.

SECTION V

MARCHANDISES SURANNÉES OU EXCÉDENTAIRES

96. Dans la présente section, «marchandises surannées ou excédentaires» s'entend des marchandises qui, à la fois :

- a) sont jugées surannées ou excédentaires par :
- (i) leur importateur ou propriétaire, 35 dans le cas de marchandises importées,
- (ii) leur fabricant, producteur ou propriétaire, dans les autres cas;
- b) ne sont pas utilisées au Canada;
- c) sont détruites selon les modalités déterminées par le ministre; 40
- d) n'ont pas été endommagées avant leur destruction.

Définition de
«marchandises
surannées ou
excédentaires»

Relief for
obsolete or
surplus goods

97. Where an application is made in accordance with sections 98, 100 and 104, a refund shall be granted of

- (a) the whole of the duties paid in respect of imported obsolete or surplus goods; 5
- (b) the whole of the duties, other than excise taxes, paid in respect of imported goods used in, wrought into or attached to obsolete or surplus goods manufactured or produced in Canada; and 10
- (c) the whole of the duties, other than excise taxes, paid in respect of imported materials, other than fuel or plant equipment, directly consumed in the manufacture or production in Canada of obsolete 15 or surplus goods.

Application

98. For the purposes of section 97, an application must be

- (a) made in the prescribed form by
 - (i) the importer or owner of the 20 obsolete or surplus goods, where those goods were imported, or
 - (ii) the manufacturer, producer or owner of the obsolete or surplus goods, in any other case; and 25
- (b) accompanied by the prescribed documents.

Regulations

99. The Governor in Council may make regulations prescribing the documents that must accompany an application under 30 section 98.

DIVISION VI

ADDITIONAL RELIEF

Relief by way
of refund

100. (1) A refund shall be granted of the whole or a portion of duties, if

- (a) relief from the payment of the whole or the portion of duties is required to be 35 granted by Division III, IV or V or the duties were not payable under section 74;
- (b) the whole or the portion of the duties was paid; and

97. Sur demande présentée en application des articles 98, 100 et 104, est accordé un remboursement de :

- a) la totalité des droits payés sur les marchandises surannées ou excédentaires; 5
- b) la totalité des droits, autres que les taxes d'accise, payés sur les marchandises importées et incorporées dans les marchandises surannées ou excédentaires fabriquées ou produites au Canada ou qui y 10 sont attachées;
- c) la totalité des droits, autres que les taxes d'accise, payés sur les matières et matériels importés, autres que le carburant, le combustible ou le matériel d'usine, 15 directement consommés pour la fabrication ou la production au Canada de marchandises surannées ou excédentaires.

Exonération des
marchandises
surannées ou
excédentaires

98. Pour l'application de l'article 97, les demandes sont : 20

- a) présentées en la forme déterminée par le ministre par :
 - (i) l'importateur ou le propriétaire des marchandises surannées ou excédentaires, dans les cas où ces marchandises 25 sont importées,
 - (ii) le fabricant, le producteur ou le propriétaire des marchandises surannées ou excédentaires, dans les autres cas;
- b) assorties des documents déterminés par 30 règlement.

Demandes

99. Le gouverneur en conseil peut, par règlement, déterminer de quels documents 35 doivent être assorties les demandes prévues à l'article 98.

Règlements

SECTION VI

AUTRES FORMES D'EXONÉRATION

100. (1) Est accordé un remboursement de la totalité ou d'une fraction des droits si, à la fois :

- a) en application des sections III, IV ou V, il y a obligation d'accorder une exoné- 40 ration du paiement de la totalité ou d'une fraction des droits ou si les droits n'étaient pas exigibles en application de l'article 74;
- b) la totalité ou la fraction des droits a été payée; 45

Exonération par
remboursement

	(c) an application is made in accordance with subsection (2) and section 104.	c) une demande est présentée conformément au paragraphe (2) et à l'article 104.	
Application	(2) For the purposes of subsection (1), an application must	(2) Pour l'application du paragraphe (1), les demandes sont :	Demandes
	(a) be supported by such evidence as the Minister may require;	a) assorties des justificatifs exigés par le ministre;	5
	(b) be made in the prescribed manner and in the prescribed form containing the prescribed information within five years, or, where another time is prescribed, within that other time, after the goods or materials in respect of which it is made are accounted for under section 32 of the <i>Customs Act</i> or released under section 86 of this Act; and	b) présentées selon les modalités réglementaires et établies en la forme, ainsi qu'avec les renseignements, déterminés par le ministre dans les cinq ans ou, le cas échéant, dans le délai prévu par règlement, suivant la déclaration en détail en application de l'article 32 de la <i>Loi sur les douanes</i> ou le dédouanement en application de l'article 86 de la présente loi, des marchandises ou des matières et matériels qui en font l'objet;	10
	(c) be made before the exportation of the goods and disclose the number mentioned in the certificate issued under subsection 82(1), where relief was required to be granted by section 80.	c) présentées avant l'exportation des marchandises avec la déclaration du numéro indiqué sur un certificat délivré en vertu du paragraphe 82(1), dans les cas où l'exonération devait être accordée en vertu de l'article 80.	15 20
Regulations	(3) The Governor in Council may make regulations prescribing anything that is by subsection (2) to be prescribed.	(3) Le gouverneur en conseil peut prendre toute mesure réglementaire mentionnée au paragraphe (2).	Règlements 25
Discretionary relief	101. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance or the Minister, by order, remit duties.	101. (1) Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances ou du ministre, par décret, remettre des droits.	Exonération facultative 30
Scope of relief	(2) Remissions under subsection (1) may be conditional or unconditional, in respect of the whole or any portion of the duties, and may be granted regardless of whether in a particular case any liability to pay the duties has arisen.	(2) Les remises prévues au paragraphe (1) peuvent être conditionnelles ou absolues, s'appliquer à la totalité ou à une fraction des droits et peuvent être accordées indépendamment de l'obligation de payer les droits dans un cas particulier.	Portée de l'exonération 35
Remission by way of refund	(3) Remissions under subsection (1) shall, where the duties have been paid, be made by granting a refund of the whole or such portion of the duties as is remitted.	(3) Les remises prévues au paragraphe (1) sont effectuées, dans les cas où les droits sont payés, par remboursement de la totalité ou de la fraction des droits remise.	Remise par remboursement 40

DIVISION VII

GENERAL

Provisions Relating Generally to Relief

Debts due the Crown

102. Relief may be refused under subsection 77(1) or section 80, 84 or 88, if, at the

SECTION VII

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Dispositions générales relatives à l'exonération

102. L'exonération prévue au paragraphe 77(1) ou aux articles 80, 84 ou 88 peut être

Créances de Sa Majesté

time the relief is authorized or required to be granted, the person to whom the relief is to be granted is indebted to

- (a) Her Majesty in right of Canada; or
- (b) Her Majesty in right of a province on account of tax payable to any province, if there is an agreement between Canada and the province authorizing Canada to collect the tax on behalf of the province.

Failure to
comply with
conditions

103. (1) Where goods or materials are released without the payment in full of duties under subsection 79(3) or 82(2) or section 86 or 90 and a condition to which the relief is subject is not complied with, the person who fails to comply with the condition

- (a) shall, within ninety days after the time of the failure to comply, report the failure to an officer at a customs office; and
- (b) is, from the time of the failure to comply, liable to pay an amount equal to the whole, or to the portion in respect of which the remission or relief was granted, of the duties that would, but for the remission or relief, be payable in respect of the goods or materials.

Offence

(2) Every person who contravenes paragraph (1)(a) is guilty of an offence punishable on summary conviction and is liable to a fine of not more than two thousand dollars or to imprisonment for a term not exceeding six months or to both.

Exception

(3) The Governor in Council may make regulations prescribing

- (a) time limits for the application of subsection (1) and the goods or classes of goods in respect of which, or the circumstances in which, such limits shall apply; and
- (b) the circumstances in which certain goods would be exempted from the operation of subsection (1), and the goods or classes of goods in respect of which, and the length of time for which and the conditions under which such exemptions shall apply.

Waivers

104. For the purposes of Divisions II and V and section 100, an application must be accompanied by waivers, in prescribed form, from all other persons entitled to claim a

refusée si, au moment de l'autorisation ou de l'attribution de l'exonération, le bénéficiaire de l'exonération est endetté envers :

- a) soit Sa Majesté du chef du Canada;
- b) soit Sa Majesté du chef d'une province au titre de montants d'impôt payables à la province, s'il existe un accord entre le Canada et celle-ci autorisant le Canada à percevoir l'impôt pour son compte.

103. (1) Dans les cas où des marchandises ou des matières et matériels sont dédouanés sans le paiement intégral des droits en vertu des paragraphes 79(3) ou 82(2), des articles 86 ou 90 et où une condition à laquelle l'exonération est assujettie n'est pas observée, le défaillant :

- a) est tenu, dans les quatre-vingt-dix jours suivant la survenance du cas, de le signaler à l'agent, dans un bureau de douane;
- b) est, dès la survenance du cas, redevable de la totalité, ou de la fraction faisant l'objet de la remise ou de l'exonération, des droits payables en l'absence de remise ou d'exonération.

(2) Toute personne qui contrevient à l'alinéa (1)a) encourt, sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire, une amende maximale de deux mille dollars et un emprisonnement maximal de six mois, ou l'une de ces peines.

(3) Le gouverneur en conseil peut, par règlement :

- a) soit fixer le délai d'application du paragraphe (1) et désigner les marchandises ou les catégories de celles-ci, soit déterminer les circonstances, visées par le délai;
- b) déterminer les circonstances dans lesquelles certaines marchandises seraient exemptées de l'application du paragraphe (1), désigner les catégories de marchandises ainsi exemptées et fixer la durée, ainsi que les conditions, de l'exemption.

104. Pour l'application des sections II et V et de l'article 100, les demandes doivent être assorties de déclarations, établies en la forme déterminée par le ministre, de toutes les

Inobservation
des conditions

Infraction

Dérogation

Renonciations

drawback, refund or remission of the duties, waiving their right to do so.

autres personnes ayant le droit de réclamer un drawback, un remboursement ou une remise des droits, par lesquelles celles-ci renoncent à leur droit.

By-products

105. (1) Where relief is granted in respect of goods or materials under section 69, 80 or 97 and the goods or materials enter into a process of manufacture or production that results in a by-product in respect of which the relief could not have been granted,

(a) the manufacturer or producer is liable to pay an amount that bears the same proportion to the amount of the relief that the value of the by-product bears to the total value of the products that result from the processing of the goods or materials, where section 80 applies and the customs duties have not been paid; and

(b) the amount of the drawback or refund shall be reduced by the same proportion that the value of the by-product bears to the total value of the products that result from the processing of the goods or materials, in the case of a drawback or refund.

Merchantable scrap or waste

(2) Where relief is granted in respect of goods or materials under section 69, 80 or 97 and the goods or materials enter into a process of manufacture or production that results in merchantable scrap or waste in respect of which the relief could not have been granted,

(a) where section 80 applies and the customs duties have not been paid, the manufacturer or processor is liable to pay the amount obtained, and

(b) in the case of a drawback or refund, the amount of the drawback or refund shall be reduced by the amount obtained

by applying to the value of the merchantable scrap or waste the lesser of

(c) the rate of duties that applies, at the time the merchantable scrap or waste results from the process, to merchantable scrap or waste of the same kind, and

(d) the rate of duties paid or that, but for the relief, would have been payable in respect of the goods or materials.

105. (1) Dans les cas d'exonération accordée sur des marchandises ou des matières et matériels en application des articles 69, 80 ou 97, alors que les marchandises ou matières et matériels entrent dans la fabrication ou la production de sous-produits pour lesquels l'exonération ne pourrait pas avoir été accordée :

a) le fabricant ou le producteur est tenu de payer, en cas d'application de l'article 80, le montant de l'exonération dans une proportion égale à celle du sous-produit par rapport à la valeur totale des produits tirés du traitement des marchandises ou des matières et matériels;

b) le montant du drawback ou du remboursement est réduit d'une proportion égale à celle de la valeur du sous-produit par rapport à celle des produits tirés du traitement des marchandises ou matières et matériels.

(2) Dans les cas d'exonération accordée sur des marchandises ou des matières et matériels en application des articles 69, 80 ou 97, alors que les marchandises ou matières et matériels servent dans un processus de fabrication ou de production donnant des résidus ou déchets vendables pour lesquels l'exonération ne pourrait pas avoir été accordée :

a) en cas d'application de l'article 80 et de non-paiement des droits de douane, le fabricant ou celui qui effectue le traitement est tenu de payer le montant résultant,

b) dans les cas de drawbacks ou de remboursements, le montant de ceux-ci est réduit du montant résultant

de l'application à la valeur des résidus ou déchets vendables du moins élevé des taux suivants :

c) le taux de droits applicable, au moment où les résidus ou déchets vendables issus du traitement, aux résidus ou déchets vendables du même type;

Sous-produits

Résidus ou déchets vendables

Definition of
"value"

(3) In this section, "value" means, in respect of a by-product, goods or merchantable scrap or waste,

(a) where the manufacturer or producer has sold the by-product, goods or merchantable scrap or waste in an arm's length transaction, the price at which the manufacturer or producer sold the by-product, goods or merchantable scrap or waste; or

(b) in any other case, the price at which the manufacturer or producer would ordinarily have sold the by-product, goods or merchantable scrap or waste in an arm's length transaction, at the time

(i) the application for a drawback or refund is made, in the case of a drawback or refund, or

(ii) the goods are exported, where section 80 applies and the customs duties have not been paid.

Interest

106. (1) Any person who is liable to pay an amount under paragraph 103(1)(b) or section 105 is liable to pay, in addition, commencing on the expiration of ninety days after the time the amount became payable, interest at the prescribed rate or at a rate determined in the prescribed manner in respect of each month or fraction of a month during which any amount remains outstanding, calculated on the amount outstanding.

Amounts under
ten dollars

(2) Where interest owing under subsection (1) is less than ten dollars, no interest shall be paid.

Interest

107. (1) Any person who is granted a drawback or refund of duties pursuant to the provisions of this Part, other than Division III or section 101, shall be granted, in addition to the drawback or refund, interest thereon at the prescribed rate or at a rate determined in the prescribed manner in respect of each month or fraction of a month between the time that is ninety days after an application for the drawback or refund is made in accordance with this Part and the time the drawback or refund is granted.

d) le taux des droits payés ou qui, sans l'exonération, auraient été payables sur les marchandises ou les matières et matériels.

(3) Dans le présent article, «valeur» de sous-produits, de marchandises ou de résidus ou déchets vendables s'entend :

a) dans le cas où le fabricant ou le producteur les vend à un acheteur avec qui il n'a aucun lien de dépendance, du prix de la vente;

b) dans les autres cas, du prix auquel le fabricant ou le producteur les aurait normalement vendus à un acheteur avec qui il n'a aucun lien de dépendance, au moment :

(i) de la présentation d'une demande de drawback ou de remboursement, s'il s'agit d'un drawback ou d'un remboursement,

(ii) de l'exportation des marchandises, si l'article 80 s'applique et les droits de douane n'ont pas été payés.

Définition de
«valeur»

5

10

15

20

30

Intérêts

106. (1) Quiconque est tenu de payer un montant en application de l'alinéa 103(1)b) ou de l'article 105 verse, en plus du montant, des intérêts, au taux réglementaire ou déterminé de la manière réglementaire, sur les arriérés par mois ou fraction de mois s'écoulant entre le quatre-vingt-dixième jour suivant l'exigibilité du montant et l'acquittement de celui-ci.

Minimum

(2) Il n'est tenu aucun compte des intérêts dus en application du paragraphe (1) dont le montant est inférieur à dix dollars.

Intérêts

107. (1) Les bénéficiaires de drawbacks ou de remboursements de droits en application de la présente partie, sauf la section III ou l'article 101, reçoivent, en plus des drawbacks ou remboursements, des intérêts, au taux réglementaire ou déterminé de la manière réglementaire, sur ces drawbacks ou remboursements par mois ou fraction de mois s'écoulant entre le quatre-vingt-dixième jour suivant la réception de la demande de drawback ou de remboursement et la date de l'octroi de ceux-ci.

45

Amounts under
ten dollars

(2) Where interest owing under this section is less than ten dollars, no interest shall be paid.

Regulations
prescribing rate
of interest

108. The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance, make regulations prescribing a rate of interest or rules for determining a rate of interest for the purposes of sections 106 and 107.

Payment out of
C.R.F.

109. Where a drawback or refund is granted under this Part, the drawback or refund shall be paid out of the Consolidated Revenue Fund.

Administration and Enforcement

Adoption of
Customs Act

110. The provisions of the *Customs Act* apply, with such modifications as the circumstances require, in respect of the administration and enforcement of this Part, and for the purposes of those provisions, other than sections 160 and 161, a contravention of this Part or a failure to comply with a condition to which relief under this Part is subject shall be deemed to be a contravention of the *Customs Act*.

False state-
ments

111. (1) No person shall

(a) make, or participate in, assent to or acquiesce in the making of, false or deceptive statements in a statement or answer made orally or in writing pursuant to this Part or the regulations; or

(b) to avoid compliance with this Part or the regulations,

(i) destroy, alter, mutilate, secrete or dispose of records or books of account,

(ii) make, or participate in, assent to or acquiesce in the making of, false or deceptive entries in records or books of account, or

(iii) omit, or participate in, assent to or acquiesce in the omission of, a material particular from records or books of account.

Offence and
punishment

(2) Every person who contravenes subsection (1)

(a) is guilty of an offence punishable on summary conviction and is liable to a fine of not more than two thousand dollars or

(2) Il n'est tenu aucun compte des intérêts dus en application du présent article dont le montant est inférieur à dix dollars.

Minimum

108. Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances, par règlement, fixer le taux d'intérêt ou prévoir les règles de détermination du taux d'intérêt pour l'application des articles 106 et 107.

Règlement
fixant le taux
d'intérêt

109. Les drawbacks ou remboursements accordés en vertu de la présente loi sont payés sur le Fonds du revenu consolidé.

Paiements sur
le F.R.C.

Exécution et contrôle d'application

110. Les dispositions de la *Loi sur les douanes* s'appliquent, compte tenu des adaptations de circonstance, à l'exécution et au contrôle d'application de la présente partie. Pour l'application de ces dispositions, sauf les articles 160 et 161, une infraction à la présente partie ou le défaut d'observer une condition à laquelle est assujettie une exonération prévue à la présente partie sont réputés être des infractions à la *Loi sur les douanes*.

*Loi sur les
douanes*

111. (1) Il est interdit :

a) dans une énonciation ou une réponse orale ou écrite faite dans le cadre de la présente partie ou de ses règlements, de donner des indications fausses ou trompeuses, d'y participer ou d'y consentir;

b) en vue d'éluder l'observation de la présente partie ou de ses règlements :

(i) de détruire, modifier, mutiler ou dissimuler des documents comptables, ou de s'en départir,

(ii) de faire des inscriptions fausses ou trompeuses dans des documents comptables, d'y participer ou d'y consentir,

(iii) d'omettre une inscription importante dans un document comptable, ou de participer ou consentir à l'omission.

Fausse
indications

(2) Toute personne qui contrevient au paragraphe (1) encourt, sur déclaration de culpabilité :

Infractions et
peines

a) par procédure sommaire, une amende maximale de deux mille dollars et un

to imprisonment for a term not exceeding six months or to both; or

(b) is guilty of an indictable offence and is liable to a fine of not more than twenty-five thousand dollars and not less than two hundred dollars or to imprisonment for a term not exceeding five years or to both.

Officers, etc., of corporations

112. Where a corporation commits an offence under this Part, any officer, director or agent of the corporation who directed, authorized, assented to, acquiesced in or participated in the commission of the offence is a party to and guilty of the offence and is liable on conviction to the punishment provided for the offence whether or not the corporation has been prosecuted or convicted.

Limitation in summary conviction

113. No proceedings may be instituted by way of summary conviction in respect of an offence under this Part more than three years after the time when the subject-matter of the proceedings arose.

emprisonnement maximal de six mois, ou l'une de ces peines;

b) par mise en accusation, une amende maximale de vingt-cinq mille dollars et minimale de deux cents dollars et un emprisonnement maximal de cinq ans, ou l'une de ces peines.

Dirigeants de personnes morales

112. En cas de perpétration par une personne morale d'une infraction à la présente partie, ceux de ses dirigeants, administrateurs ou mandataires qui l'ont ordonnée ou autorisée ou qui y ont consenti ou participé sont parties à l'infraction, en sont coupables et encourent la peine prévue, que la personne morale ait été ou non poursuivie ou déclarée coupable.

Prescription

113. Les poursuites par procédure sommaire visant des infractions à la présente partie ou des infractions prévues par elle se prescrivent par trois ans à compter de leur perpétration.

PART III

PROHIBITED GOODS

Importation prohibited

114. The importation into Canada of any goods enumerated or referred to in Schedule VII is prohibited.

PART IV

CONSEQUENTIAL AMENDMENTS, TRANSITIONAL, COMING INTO FORCE AND RELATED MATTERS

1984, c. 25

Special Import Measures Act

115. (1) Every order made by the Governor in Council pursuant to section 7 of the *Customs Tariff*, as that section read immediately before the coming into force of the *Special Import Measures Act*, that was in force on the day immediately preceding the coming into force of the *Special Import Measures Act* shall be deemed to have and to have had the same force and effect for the purposes of that Act and shall continue, and

PARTIE III

MARCHANDISES PROHIBÉES

Importation prohibée

114. L'importation au Canada des marchandises énumérées ou visées à l'annexe VII est prohibée.

PARTIE IV

MODIFICATIONS CORRÉLATIVES, DISPOSITIONS TRANSITOIRES, ENTRÉE EN VIGUEUR ET MESURES CONNEXES

Loi sur les mesures spéciales d'importation

1984, ch. 25

115. (1) Les décrets d'application — pris par le gouverneur en conseil — de l'article 7 du *Tarif des douanes*, dans sa version en vigueur à l'entrée en vigueur de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation*, qui étaient en vigueur à l'entrée en vigueur de cette loi sont réputés avoir et avoir eu le même effet, pour l'application de cette loi et demeurent en vigueur, et sont réputés être demeurés en vigueur, comme s'ils avaient été une ordon-

be deemed to have continued, in effect as if it were an order or finding described in sections 3 or 4 of that Act and were made pursuant to section 43 of that Act and that Act shall apply, and shall be deemed to have applied, in respect of the order as if it had been made on the day on which that Act came into force.

(2) For greater certainty, for the purposes of making any review, pursuant to section 76 10 of the *Special Import Measures Act*, of an order referred to in subsection (1), a review may be made of any report made pursuant to section 16.1 of the *Anti-Dumping Act*, chapter A-15 of the Revised Statutes of Canada, 15 1970, on which the order is based, as if the report were part of the order.

Consequential Amendments

1960, c. 17

Australian Trade Agreement Act, 1960

116. (1) Section 4 of the *Australian Trade Agreement Act, 1960* is renumbered as subsection 4(1).

(2) Section 4 of the said Act is further amended by adding thereto the following subsection:

“(2) Notwithstanding subsection (1), where the tariff treatment provided for 25 Australia in the *Customs Tariff* is more favourable than the tariff treatment provided for Australia in the Agreement, the tariff treatment provided for Australia in the *Customs Tariff* shall prevail to the 30 extent of the inconsistency.”

117. Schedule A to the said Act is amended by striking out tariff items 14, 16, 16(a), 152(b), 50600-7, 51100-7 and 71100-14.

R.S., C-30

Copyright Act

118. Section 27 of the *Copyright Act* is 35 repealed and the following substituted therefor:

“**27.** Copies made out of Canada of any work in which copyright subsists that if made in Canada would infringe copyright 40 and as to which the owner of the copyright

Importation of
certain
copyright works
prohibited

nance ou une conclusion visée aux articles 3 ou 4 de cette loi et rendue en application de l'article 43 de cette loi. Cette même loi s'applique, et est réputée s'être appliquée, à ces 5 décrets comme s'ils avaient été pris à la date 5 de son entrée en vigueur.

(2) Il demeure entendu que, pour les fins du réexamen d'un décret visé au paragraphe (1) en application de l'article 76 de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation*, le 10 réexamen peut porter sur un rapport effectué en application de l'article 16.1 de la *Loi antidumping*, Statuts révisés de 1970, chapitre A-15, sur lequel le décret est fondé, 15 comme si le rapport faisait partie du décret. 15

Modifications corrélatives

Loi de 1960 sur un accord commercial avec l'Australie

1960, ch. 17

116. (1) L'article 4 de la *Loi de 1960 sur un accord commercial avec l'Australie* 20 devient le paragraphe 4(1).

(2) L'article 4 de la même loi est modifié par adjonction de ce qui suit : 20

«(2) Malgré le paragraphe (1), si le traitement tarifaire prévu pour l'Australie dans le *Tarif des douanes* est plus favorable que le traitement tarifaire prévu pour ce pays dans l'accord, le traitement tarifaire du *Tarif des douanes* prévaut dans la mesure de l'incompatibilité.»

Prépondérance

117. La liste A de la même loi est modifiée par suppression des numéros tarifaires 14, 16, 16(a), 152(b), 50600-7, 51100-7 et 30 71100-14.

Loi sur le droit d'auteur

S.R., ch. C-30

118. L'article 27 de la *Loi sur le droit d'auteur* est abrogé et remplacé par ce qui suit :

“**27.** Les exemplaires, fabriqués hors du 35 Canada, de toute œuvre sur laquelle un droit d'auteur subsiste, qui, s'ils étaient fabriqués au Canada, constitueraient des

Importation de
certains
exemplaires
défendus

gives notice in writing to the Department of National Revenue that he is desirous that such copies should not be so imported into Canada, shall not be so imported, and shall be deemed to be included in Schedule VII to the *Customs Tariff*, and that Schedule applies accordingly.”

119. Subsections 28(1) and (2) of the said Act are repealed and the following substituted therefor:

“28. (1) Where the owner of the copyright has by licence or otherwise granted the right to reproduce any book in Canada, or where a licence to reproduce such book has been granted under this Act, it shall not be lawful except as provided in subsection (3) to import into Canada copies of such book, and such copies shall be deemed to be included in Schedule VII to the *Customs Tariff*, and that schedule applies accordingly.

(2) Except as provided in subsection (3), it shall be unlawful to import into Canada copies of any book in which copyright subsists until fourteen days after publication thereof and during such period or any extension thereof such copies shall be deemed to be included in Schedule VII to the *Customs Tariff*, and that Schedule applies accordingly, but if within that period of fourteen days an application for a licence has been made in accordance with the provisions of this Act relating thereto, the Minister may in his discretion extend the period, and shall forthwith notify the Department of National Revenue of such extension, and the prohibition against importation shall be continued accordingly.”

contrefaçons, et au sujet desquels le titulaire du droit d'auteur a notifié par écrit au ministère du Revenu national son intention d'interdire l'importation au Canada, ne doivent pas être ainsi importés et sont considérés comme insérés dans l'annexe VII du *Tarif des douanes*, et cette annexe s'applique en conséquence.»

119. Les paragraphes 28(1) et (2) de la même loi sont abrogés et remplacés par ce 10 qui suit :

“28. (1) Lorsque le titulaire du droit d'auteur a, par licence ou autrement, accordé le droit de reproduire un livre au Canada, ou lorsqu'une licence autorisant la reproduction de ce livre a été accordée en vertu de la présente loi, il n'est pas permis, sauf selon les dispositions du paragraphe (3), d'importer au Canada des exemplaires de ce livre, et ces exemplaires sont censés compris dans l'annexe VII du *Tarif des douanes* et cette annexe s'applique en conséquence.

(2) Sous réserve des dispositions du paragraphe (3), il est illicite d'importer au Canada des exemplaires d'un livre qui fait l'objet d'un droit d'auteur, à moins que quatorze jours ne se soient écoulés depuis sa publication; au cours de cette période ou de toute période prolongée, ces exemplaires sont censés compris dans l'annexe VII du *Tarif des douanes*, et cette annexe s'applique en conséquence, mais si, au cours de cette période de quatorze jours, une demande de licence a été présentée conformément aux dispositions pertinentes de la présente loi, le Ministre peut, à sa discrétion, prolonger cette période et l'interdiction d'importer est prolongée en conséquence. Le Ministre doit immédiatement notifier le fait au ministère du Revenu national.»

No importation where right or licence to reproduce in Canada granted

Notice required of intention to import

Non-importation en cas de droit ou de licence de reproduction au Canada

Nécessité de l'avis de l'intention d'importer

1986, c. 1

Customs Act

120. Subsection 2(1) of the *Customs Act* is amended by adding thereto, in alphabetical order within the subsection, the following definition:

““tariff classification” means the classification of imported goods under a tariff

“tariff classification
«classement tarifaire»

Loi sur les douanes

120. Le paragraphe 2(1) de la *Loi sur les douanes* est modifié par insertion, suivant l'ordre alphabétique, de ce qui suit :

«classement tarifaire» Le classement des marchandises importées dans un numéro tarifaire dans l'annexe I du *Tarif des*

«classement tarifaire»
“tariff classification”

item in Schedule I to the *Customs Tariff* and, where applicable, under a code in Schedule II or VII to that Act or under any order made pursuant to section 62 or 68 of that Act.”

5

121. All that portion of subsection 12(7) of the said Act preceding paragraph (a) thereof is repealed and the following substituted therefor:

“(7) Goods described in tariff item No. 10 9813.00.00 or 9814.00.00 of Schedule I to the *Customs Tariff*”

Certain goods
not subject to
seizure

122. All that portion of subsection 71(1) of the said Act preceding paragraph (a) thereof is repealed and the following substituted therefor:

“71. (1) Where the release of goods has been refused on the ground that the goods have been determined to be prohibited goods as described in code 9956 or 9957 of Schedule VII to the *Customs Tariff*, re-determination may be requested under sections 60 and 63 or made under section 64 and appeals may be taken under sections 67 and 68 in respect of the determination, subject to the following modifications:”

Special
provisions for
codes 9956 and
9957

123. Section 72 of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

“72. No security may be given under 30 paragraph 58(2)(a), 62(1)(a) or 65(1)(a) or subsection 69(1) in respect of any amount owing as surtaxes levied under section 59 or 60 of the *Customs Tariff* or surcharges levied under section 61 of the 35 *Customs Tariff*.”

Limitation
relating to
security

124. Paragraph 85(a) of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

“(a) the circumstances in which, and 40 the classes of goods in respect of which no drawback of duties levied under the

douanes et, le cas échéant, dans un code des annexes II ou VII de cette loi ou dans un décret d'application des articles 62 ou 68 de cette loi.”

121. Le passage du paragraphe 12(7) de 5 la même loi qui précède l'alinéa a) est abrogé et remplacé par ce qui suit :

«(7) Ne peuvent être saisies à titre de confiscation en vertu de la présente loi, pour la seule raison qu'elles n'ont pas fait 10 l'objet de la déclaration prévue au présent article, les marchandises, visées aux numéros tarifaires 9813.00.00 ou 9814.00.00 de l'annexe I du *Tarif des douanes*, pour lesquelles les conditions suivantes sont 15 réunies :»

Marchandises
soustraites à la
saisie-
confiscation

122. Le passage du paragraphe 71(1) de la même loi qui précède l'alinéa a) est abrogé et remplacé par ce qui suit :

«71. (1) En cas de refus de dédouane- 20 ment de marchandises fondé sur une décision de classement parmi les marchandises prohibées visées aux codes 9956 et 9957 de l'annexe VII du *Tarif des douanes*, cette décision peut faire l'objet des révisions ou 25 réexamens prévus aux articles 60, 63 et 64, ainsi que des appels ou recours prévus aux articles 67 et 68, sous réserve des modifications suivantes :»

Disposition
spéciale pour
les marchan-
dises prohibées

123. L'article 72 de la même loi est 30 abrogé et remplacé par ce qui suit :

«72. Il ne peut être donné de garantie en application des alinéas 58(2)a), 62(1)a) ou 65(1)a) ou du paragraphe 69(1) pour des montants dus à titre de surtaxe prévue aux 35 articles 59 ou 60 du *Tarif des douanes* ou de surcharge prévue à l'article 61 de cette loi.»

Restriction
relative aux
garanties

124. L'alinéa 85a) de la même loi est 40 abrogé et remplacé par ce qui suit :

«a) désigner les catégories de marchan- dises exclues du bénéfice du drawback, prévu à l'article 82, des droits prévus par

Special Import Measures Act, surtax levied under section 59 or 60 of the *Customs Tariff*, surcharge levied under section 61 of the *Customs Tariff*, tax levied under the *Excise Tax Act* or duties levied under the *Excise Act* may be granted under section 82;"

la *Loi sur les mesures spéciales d'importation*, de la surtaxe prévue par les articles 59 ou 60 du *Tarif des douanes*, de la surcharge prévue par l'article 61 du *Tarif des douanes*, des taxes prévues par la *Loi sur la taxe d'accise* et des droits prévus par la *Loi sur l'accise*, ainsi que déterminer les circonstances de l'exclusion;»

R.S., c. E-13

Excise Tax Act

125. Part III of Schedule III to the *Excise Tax Act* is amended by adding thereto the following section:

"17. Botanical and entomological specimens; mineralogical specimens; skins of birds and animals not native to Canada, for taxidermic purposes, not further manufactured than prepared for preservation; fish skins; anatomical preparations and skeletons or parts thereof; all the foregoing when imported into Canada."

1980-81-82-83,
c. 68, s. 32

126. Part VII of Schedule III to the said Act is repealed and the following substituted therefor:

"PART VII

GOODS ENUMERATED IN CUSTOMS
TARIFF ITEMS

1. Goods enumerated or referred to under heading No. 98.01, 98.02, 98.03, 98.04, 98.05, 98.06, 98.07, 98.10, 98.11, 98.16 or 98.19 of Schedule I to the *Customs Tariff*."

127. Section 1 of Part XI of Schedule III to the said Act is repealed and the following substituted therefor:

"1. Articles and materials purchased or imported by a government of a country designated by the Governor in Council pursuant to heading No. 98.10 of Schedule I to the *Customs Tariff*, or purchased or imported by a Canadian government agency on behalf of such a government, for the construction, maintenance or operation of military or defence establishments

Loi sur la taxe d'accise

S.R., ch. E-13

125. (1) La partie III de l'annexe III de la *Loi sur la taxe d'accise* est modifiée par adjonction de ce qui suit :

«17. Spécimens de botanique et d'entomologie; spécimens de minéralogie; peaux d'oiseaux et d'animaux non indigènes, pour usages taxidermiques, et non autrement préparées que pour la conservation; peaux de poissons; préparations anatomiques, squelettes, ou parties de squelette; tout ce qui précède lors de l'importation au Canada.»

126. La partie VII de l'annexe III de la même loi est abrogée et remplacée par ce qui suit :

1980-81-82-83,
ch. 68, art. 32

«PARTIE VII

MARCHANDISES DÉNOMMÉES AUX
NUMÉROS DU TARIF DES DOUANES

1. Les marchandises dénommées ou visées aux positions 98.01, 98.02, 98.03, 98.04, 98.05, 98.06, 98.07, 98.10, 98.11, 98.16 ou 98.19 de l'annexe I du *Tarif des douanes*."

127. L'article 1 de la partie XI de l'annexe III de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

«1. Articles et matières soit achetés ou importés par un gouvernement d'un pays désigné par le gouverneur en conseil aux termes de la position 98.10 de l'annexe I du *Tarif des douanes*, soit achetés ou importés par un organisme du gouvernement canadien pour le compte du gouvernement de ce pays, en vue de la construction, de l'entretien ou du fonctionnement

in Canada and not intended for resale, gift or other disposition except as may be authorized by the Minister of National Revenue."

d'établissements militaires ou de défense au Canada et non destinés à être revendus, donnés ou autrement aliénés, sauf ainsi que peut l'autoriser le ministre du Revenu national.»

128. Part XI of Schedule III to the said Act is further amended by adding thereto the following sections:

"26. Trophies of war, being arms, military stores, munitions of war and other articles, which are to be retained for use as trophies, when imported into Canada.

27. Menageries; carriages equipped to be animal drawn and harness for use therewith."

128. La partie XI de l'annexe III de la même loi est modifiée par adjonction de ce qui suit :

«26. Les trophées de guerre, consistant en armes, fournitures militaires, munitions de guerre et autres articles, tant qu'ils sont conservés comme trophées, lorsqu'ils sont importés au Canada.

27. Les ménageries; les voitures pourvues d'équipement destiné à les faire tirer par des animaux et le harnais qui leur est nécessaire.»

R.S., c. E-17

Export and Import Permits Act

Loi sur les licences d'exportation et d'importation

S.R., ch. E-17

1984, c. 25, s. 104

129. Subsection 5(4) of the *Export and Import Permits Act* is repealed and the following substituted therefor:

129. Le paragraphe 5(4) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation* est abrogé et remplacé par ce qui suit :

1984, ch. 25, art. 104

Idem

"(4) Where, for the purpose of facilitating the implementation of action taken under sections 42 to 44 of the *Customs Tariff* or paragraph 59(2)(d) or 60(1)(e) thereof, the Governor in Council considers it necessary to collect information with respect to the importation of any goods, the Governor in Council may, by order, include such goods on the Import Control List for that purpose."

«(4) Le gouverneur en conseil peut, par décret, inclure des marchandises dans la liste des marchandises d'importation contrôlée si, pour faciliter l'application des mesures prises aux termes des articles 42 à 44 du *Tarif des douanes* ou des alinéas 59(2)d) ou 60(1)e) de cette loi, il estime nécessaire d'obtenir des renseignements sur leur importation.»

Idem

R.S., c. T-1

Tariff Board Act

Loi sur la Commission du tarif

S.R., ch. T-1

130. Subsection 4(3) of the *Tariff Board Act* is repealed.

130. Le paragraphe 4(3) de la *Loi sur la Commission du tarif* est abrogé.

Transitional

Dispositions transitoires

Amendment to Schedules

131. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance, where the Governor in Council deems it necessary to do so as a consequence of the implementation in Canada of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System, done at Brussels on June 14, 1983, by order, amend any of Schedules I and II and IV to VII.

131. (1) Sur recommandation du ministre des Finances, le gouverneur en conseil peut modifier par décret les annexes I, II et IV à VII, s'il l'estime nécessaire en conséquence de la mise en œuvre au Canada de la Convention internationale sur le système harmonisé de désignation et de codification des marchandises faite à Bruxelles le 14 juin 1983.

Modification d'annexes

40

Ceases to have effect	(2) Subsection (1) ceases to have effect eighteen months after the day on which this Act comes into force.	(2) Le paragraphe (1) cesse d'avoir effet dix-huit mois après l'entrée en vigueur de la présente loi.	Durée d'application
Definition	132. In sections 133 to 135, "former Act" means the <i>Customs Tariff</i> , chapter C-41 of the Revised Statutes of Canada, 1970.	132. Aux articles 133 à 135, on entend 5 par « ancienne loi » le <i>Tarif des douanes</i> , Statuts révisés de 1970, chapitre C-41.	Définition 5
Amendments to other Acts	133. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance, by order, amend any Act of Parliament, other than this Act, by (a) substituting for any reference made therein to a tariff item, or portion thereof, of the former Act a reference to a tariff item or items, or code or codes, or portion or portions thereof, of this Act; 15 (b) substituting for any reference made therein to a schedule to the former Act a reference to a schedule or schedules to this Act; and (c) making such other modifications as 20 the Governor in Council may deem necessary as a consequence of any substitution made pursuant to paragraph (a) or (b) or as a consequence of the enactment of this Act. 25	133. (1) Le gouverneur en conseil peut, par décret, sur recommandation du ministre des Finances, modifier une loi fédérale autre 10 que la présente loi par : 10 a) substitution, à un renvoi à tout ou partie d'un numéro tarifaire de l'ancienne loi, d'un renvoi à tout ou partie d'un numéro tarifaire ou d'un code de la présente loi; 15 b) substitution, à un renvoi à une annexe de l'ancienne loi, d'un renvoi à une annexe de la présente loi; c) les autres modifications que le gouverneur en conseil estime nécessaires à la 20 suite des substitutions effectuées en application des alinéas a) ou b) ou de l'édiction de la présente loi. 20	Modifications d'autres lois 10
Ceases to have effect	(2) Subsection (1) ceases to have effect eighteen months after the day on which this Act comes into force.	(2) Le paragraphe (1) cesse d'avoir effet dix-huit mois après l'entrée en vigueur de la 25 présente loi.	Durée d'application 25
Former tariff items	134. Where a tariff item of the former Act, or any portion thereof, is referred to in any Act of Parliament or regulation or order made thereunder, the reference to that tariff item or portion shall, unless the context otherwise requires, be construed as a reference to the tariff item or items, or code or codes, or portion or portions thereof, of this Act, the enumeration of goods of which or reference thereto corresponds most closely to the enumeration of goods or reference thereto of the tariff item of the former Act, or 40 portion thereof.	134. La mention, dans une loi fédérale ou dans un texte d'application de celle-ci, de tout ou partie d'un numéro tarifaire de l'ancienne loi vaut, sauf indication contraire du 30 contexte, comme la mention soit du ou des numéros tarifaires ou codes, soit de la partie de numéro tarifaire ou code, figurant dans la présente loi et où la dénomination des marchandises ou le renvoi à des marchandises 35 correspond le mieux au numéro tarifaire ou à la partie de numéro tarifaire de l'ancienne loi. 35	Mention de numéros tarifaires du régime antérieur 30
Certain orders continue in force	135. (1) Every order made after November 5, 1980 pursuant to tariff item 41100-1, 42700-1, 42700-2, 42700-3, 42700-4, 42700-5, 42700-9, 42700-10, 42700-11, 45 42700-12, 42700-13, 42700-14, 42700-15, 42700-16, 42701-1, 42701-2 or 42701-3 of Schedule A to the former Act that is in force	135. (1) Les décrets pris après le 5 novembre 1980 en application des numéros tarifai- 40 res 41100-1, 42700-1, 42700-2, 42700-3, 42700-4, 42700-5, 42700-9, 42700-10, 42700-11, 42700-12, 42700-13, 42700-14, 42700-15, 42700-16, 42701-1, 42701-2 ou 42701-3 de la liste A de l'ancienne loi et en 45	Maintien en vigueur de certains décrets 40

on the day immediately preceding the coming into force of this Act shall continue in effect after that day only to the extent that

(a) the order remits customs duties or excise taxes on machinery or equipment for which remission of customs duties or excise taxes may be granted by the Minister under section 76 of this Act, and

(b) the terms and conditions of the order are not inconsistent with Division III of Part II of this Act,

and the order shall, to that extent, be deemed to have been made by the Minister pursuant to section 76 of this Act and Division III of Part II of this Act shall apply in respect of the order in all respects.

Idem

(2) Every remission granted pursuant to section 13 of the *Duties Relief Act* that is in effect on the day immediately preceding the day on which this Act comes into force shall continue in effect after that day only to the extent that

(a) the remission remits customs duties or excise taxes on machinery or equipment for which remission of customs duties or excise taxes may be granted by the Minister pursuant to section 76 of this Act, and

(b) the terms and conditions of the remission are not inconsistent with Division III of Part II of this Act,

and the remission shall, to that extent, be deemed to have been granted by the Minister pursuant to section 76 of this Act and Division III of Part II of this Act shall apply in respect of the remission in all respects.

Repeals

R.S., c. C-41

136. The *Customs Tariff* is repealed.

1986, c. 29

137. The *Duties Relief Act* is repealed.

1921, c. 13

138. The *West Indies Trade Agreement Act* is repealed.

Retroactivity

Retroactivity of orders and regulations

139. (1) Any order or regulation made pursuant to this Act may, if it so provides, be retroactive and have effect with respect to any period before it is made but no such

vigueur à la date d'entrée en vigueur de la présente loi demeurent en vigueur après cette date seulement dans la mesure où ils remettent des droits de douane ou des taxes d'accise sur des machines et appareils pour lesquels remise de droits de douane ou de taxes d'accise peut être accordée par le ministre en application de l'article 76 de la présente loi et où leurs modalités et conditions ne sont pas incompatibles avec la section III de la partie II de la présente loi; ces décrets sont, dans cette mesure, réputés pris par le ministre en application de l'article 76 de la présente loi, et la section III de la partie II de la présente loi s'applique aux décrets à tous égards.

Idem

(2) Les remises accordées en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'exonération de droits* et en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la présente loi demeurent en vigueur après cette date seulement dans la mesure où elles portent sur des droits de douane ou des taxes d'accise sur des machines et appareils pour lesquels la remise de droits de douane ou de taxes d'accise peut être accordée par le ministre en application de l'article 76 de la présente loi et où leurs modalités et conditions ne sont pas incompatibles avec la section III de la partie II de la présente loi; ces remises sont, dans cette mesure, réputées accordées par le ministre en application de l'article 76 de la présente loi, et la section III de la partie II de la présente loi s'applique à ces remises à tous égards.

Abrogations

136. Le *Tarif des douanes* est abrogé.

35 S.R., ch. C-41

137. La *Loi sur l'exonération de droits* est abrogée.

1986, ch. 29

138. La *Loi du traité de commerce avec les Indes Occidentales* est abrogée.

1921, ch. 13

Rétroactivité

139. (1) Les décrets et règlements d'application de la présente loi peuvent, s'ils comportent une disposition en ce sens, avoir un effet rétroactif et s'appliquer à une période

Rétroactivité :
Tarif des douanes

order or regulation may have effect from a day earlier than the day on which this Act comes into force.

Ceases to have effect

(2) Subsection (1) ceases to have effect eighteen months after the day on which this Act comes into force.

Retroactivity of orders and regulations under *Customs Act*

140. (1) Where the Governor in Council deems it necessary, for the purpose of implementing this Act, that any order or regulation under the *Customs Act* have retroactive effect, the order or regulation may, if it so provides, be retroactive and have effect with respect to any period before it is made but no such order or regulation may have effect from a day earlier than the day on which this Act comes into force.

Non-application

(2) Subsection 164(3) of the *Customs Act* does not apply in respect of any regulation that, pursuant to subsection (1), is expressed to have retroactive effect.

Ceases to have effect

(3) Subsections (1) and (2) cease to have effect eighteen months after the day on which this Act comes into force.

Coming into Force

Coming into force

141. This Act shall come into force or be deemed to have come into force on January 1, 1988 and shall apply, or be deemed to have applied, to all goods mentioned therein imported on or after that day and to goods previously imported that had not been accounted for under section 32 of the *Customs Act* before that day.

antérieure à la date de leur prise, mais non antérieure à la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

(2) Le paragraphe (1) cesse d'avoir effet dix-huit mois après l'entrée en vigueur de la présente loi.

Durée d'application

140. (1) Les décrets et règlements d'application de la *Loi sur les douanes* que le gouverneur en conseil estime nécessaires à la mise en œuvre de la présente loi peuvent, s'ils comportent une disposition en ce sens, avoir un effet rétroactif et s'appliquer à une période antérieure à la date de leur prise, mais non antérieure à la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Rétroactivité : *Loi sur les douanes*

(2) L'obligation de publication prévue au paragraphe 164(3) de la *Loi sur les douanes* ne s'applique pas aux projets de règlements d'application de cette loi visés au paragraphe (1) du présent article.

Dérogation

(3) Les paragraphes (1) et (2) cessent d'avoir effet dix-huit mois après l'entrée en vigueur de la présente loi.

Durée d'application

Entrée en vigueur

141. La présente loi entre en vigueur ou est réputée en vigueur le 1^{er} janvier 1988 et s'applique ou est réputée s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes*.

Entrée en vigueur



If undelivered, return COVER ONLY to:
Canadian Government Publishing Centre,
Supply and Services Canada,
Ottawa, Canada, K1A 0S9

*En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:*
Centre d'édition du gouvernement du Canada,
Approvisionnement et Services Canada,
Ottawa, Canada, K1A 0S9

C-87

Second Session, Thirty-third Parliament,
35-36 Elizabeth II, 1986-87

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-87

An Act respecting the imposition of duties of customs and other charges, to give effect to the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System, to provide relief against the imposition of certain duties of customs or other charges, to provide for other related matters and to amend or repeal certain Acts in consequence thereof

**AS PASSED BY THE HOUSE OF COMMONS
DECEMBER 14, 1987**

C-87

Deuxième session, trente-troisième législature,
35-36 Elizabeth II, 1986-87

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-87

Loi concernant l'imposition de droits de douane ou d'autres droits, la mise en œuvre de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, l'exonération de divers droits de douane ou autres, comportant des mesures connexes et modifiant ou abrogeant certaines lois en conséquence

**ADOPTÉ PAR LA CHAMBRE DES COMMUNES
LE 14 DÉCEMBRE 1987**

THE HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

BILL C-87

PROJET DE LOI C-87

An Act respecting the imposition of duties of customs and other charges, to give effect to the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System, to provide relief against the imposition of certain duties of customs or other charges, to provide for other related matters and to amend or repeal certain Acts in consequence thereof

Loi concernant l'imposition de droits de douane ou d'autres droits, la mise en œuvre de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, l'exonération de divers droits de douane ou autres, comportant des mesures connexes et modifiant ou abrogeant certaines lois en conséquence

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, édicte :

SHORT TITLE

TITRE ABRÉGÉ

Short title

1. This Act may be cited as the *Customs Tariff*.

5

1. *Tarif des douanes.*

Titre abrégé

INTERPRETATION

DÉFINITIONS ET INTERPRÉTATION

Definitions

"country"
«pays»

"Deputy Minister"
«sous-ministre»

"Minister"
«ministre»

"prescribed"
Version
anglaise
seulement

2. In this Act,
"country" includes a dependent territory of a country;
"Deputy Minister" means the Deputy Minister of National Revenue for Customs and 10 Excise;
"Minister" means the Minister of National Revenue;
"prescribed" means, in the case of a form or the information to be given on a form, 15 prescribed by the Minister and, in any other case, prescribed by regulations made under this Act.

2. Les définitions qui suivent s'appliquent 5 à la présente loi.

«ministre» Le ministre du Revenu national.

«pays» Sont assimilés à un pays les territoires placés sous la dépendance d'un pays.

«sous-ministre» Le sous-ministre du Revenu 10 national pour les douanes et l'accise.

«ministre»
"Minister"
«pays»
"country"

«sous-ministre»
"Deputy Minister"

Words and
expressions in
Customs Act

3. Unless otherwise provided, words and expressions used in this Act and defined in subsection 2(1) of the *Customs Act* have the meaning assigned to them by that subsection.

3. Sauf indication contraire, les termes et expressions utilisés dans la présente loi et définis au paragraphe 2(1) de la *Loi sur les douanes* s'entendent au sens de ce paragraphe.

Terminologie
de la *Loi sur les
douanes*

Definition of
"for use in"

4. The expression "for use in", wherever it occurs in a tariff item in Schedule I or a code in Schedule II in relation to goods, means, unless the context otherwise requires, that the goods must be wrought into, attached to or incorporated into other goods as provided for in that tariff item or code.

4. Les expressions «devant servir dans» et «devant servir à», mentionnées en regard d'un numéro tarifaire de l'annexe I ou d'un code de l'annexe II, signifient que, sauf indication contraire du contexte, les marchandises en cause entrent dans la composition d'autres marchandises par voie d'ouvrage, de fixation ou d'incorporation, selon ce qui est indiqué en regard de ce numéro ou code.

Définition de
«devant servir
dans» et «devant
servir à»

Percentage
rates

5. For the purposes of this Act, where a rate of customs duty on goods is expressed as a percentage rate, the customs duties imposed on the goods shall be calculated by applying the rate in accordance with section 44 of the *Customs Act*.

5. Pour l'application de la présente loi, lorsque les taux de droits de douane sont exprimés sous forme de pourcentage, les droits de douane sont calculés par l'application du taux conformément à l'article 44 de la *Loi sur les douanes*.

Pourcentage

Weight of
goods

6. For the purposes of this Act, where a rate of customs duty on goods is based on the weight of the goods, the customs duties imposed on the goods shall, unless otherwise specified, be calculated on the basis of the net weight of the goods.

6. Pour l'application de la présente loi, les droits de douane applicables aux marchandises sur la base de leur poids sont calculés, sauf indication contraire, sur le poids net de celles-ci.

Poids des
marchandises

Abbreviations

7. For the purposes of Schedules I and II, the abbreviations "BPT", "NZ" and "AU" refer, respectively, to "British Preferential Tariff", "New Zealand" and "Australia".

7. Pour l'application des annexes I et II, les abréviations «TPB», «NZ» et «AU» désignent, respectivement, «Tarif de préférence britannique», «Nouvelle-Zélande» et «Australie».

Abréviations

Elements of
Schedules

8. For the purposes of the schedules to this Act,

- (a) "Section", "Chapter" and "sub-Chapter" refer, respectively, to the portion of Schedule I that bears that appellation;
- (b) "heading" refers to any four-digit number, or the first four digits of any number, set out in the column "Tariff Item" in Schedule I and the enumeration of goods or other matters accompanying that number;
- (c) "subheading" refers to any six-digit number, or the first six digits of any number, set out in the column "Tariff Item" in Schedule I and the enumeration of goods or other matters accompanying that number;

8. Pour l'application des annexes de la présente loi :

- a) «section», «chapitre» et «sous-chapitre» s'entendent, respectivement, d'un élément de l'annexe I ainsi dénommé;
- b) «position» s'entend d'un numéro à quatre chiffres ou des quatre premiers chiffres d'un numéro inscrit à la colonne «Numéro tarifaire» de l'annexe I et des dénominations de marchandises ou autres indications qui accompagnent ce numéro;
- c) «sous-position» s'entend d'un numéro à six chiffres ou des six premiers chiffres d'un numéro inscrit à la colonne «Numéro tarifaire» de l'annexe I et des dénominations de marchandises ou autres indications qui accompagnent ce numéro;

Éléments des
annexes

(d) "tariff item" refers to any eight-digit number set out in the column "Tariff Item" in Schedule I and the enumeration of goods or other matters accompanying that number; and

(e) "code" refers to any number set out in the column "Code" in Schedule II, IV, V or VII and to the enumeration of goods or other matters accompanying that number.

d) «numéro tarifaire» s'entend d'un numéro à huit chiffres inscrit à la colonne «Numéro tarifaire» de l'annexe I et de la dénomination de marchandises ou des autres indications qui accompagnent ce 5 numéro;

e) «code» s'entend d'un numéro inscrit à la colonne «Code» des annexes II, IV, V ou VII et de la dénomination de marchandises ou des autres indications qui accompa- 10 gnent ce numéro.

Territorial sea and internal waters

9. For greater certainty, any proclamation 10 issued pursuant to subsection 2(2) of the *Customs Act* applies so as to restrict temporarily, for the purposes of this Act, the extent of the territorial sea or the internal waters.

9. Il est entendu qu'une proclamation prise en vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les douanes* s'applique de manière à soustraire temporairement, pour l'application 15 de la présente loi, des zones déterminées de la mer territoriale ou des eaux intérieures à l'application de cette loi.

Mer territoriale et eaux intérieures

Classification of goods in Schedule I

10. The classification of imported goods under a tariff item in Schedule I shall, unless otherwise provided, be determined in accordance with the General Rules for the Interpretation of the Harmonized System and the 20 Canadian Rules set out in that Schedule.

10. Le classement des marchandises importées dans un numéro tarifaire de l'an- 20 nexe I est effectué, sauf indication contraire, conformément aux Règles générales pour l'interprétation du Système harmonisé et des Règles canadiennes énoncées à cette annexe.

Classement des marchandises dans l'annexe I

Guides to Interpretation

11. In interpreting the headings and sub-headings in Schedule I, regard shall be had to the *Compendium of Classification Opinions to the Harmonized Commodity 25 Description and Coding System* and the *Explanatory Notes to the Harmonized Commodity Description and Coding System*, as amended from time to time, published by the Customs Co-operation Council, estab- 30 lished by the Convention establishing a Customs Co-operation Council, done at Brussels on December 15, 1950 and to which Canada is a party.

11. Pour l'interprétation des positions et 25 sous-positions de l'annexe I, il est tenu compte du *Recueil des Avis de classement du Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises* et des *Notes explicatives du Système harmonisé de dési- 30 gnation et de codification des marchandises* et de leurs modifications, publiés par le Conseil de coopération douanière, organisme créé par la Convention portant création d'un Conseil de coopération douanière faite à 35 Bruxelles le 15 décembre 1950 et à laquelle le Canada est partie.

Guides d'interprétation

Goods of a class or kind made in Canada

12. (1) For the purposes of this Act, goods 35 shall be deemed not to be of a class or kind of goods made or produced in Canada unless goods of that class or kind are made or produced in Canada in substantial quantities.

12. (1) Pour l'application de la présente loi, les marchandises ne sont pas réputées de la même nature ou de la même espèce que 40 des marchandises fabriquées ou produites au Canada, sauf si elles ne sont pas ainsi fabriquées ou produites en quantités importantes.

Marchandises d'une nature ou espèce fabriquée ou produite au Canada

Order

(2) The Governor in Council may, by 40 order, for the purposes of subsection (1), provide that the quantities, in order to be substantial, shall be sufficient to supply such percentage of the normal Canadian consumption of the goods as is fixed by the 45 order.

(2) Le gouverneur en conseil peut fixer par décret, pour l'application du paragraphe (1), 45 le pourcentage de la consommation canadienne normale à fabriquer ou produire au Canada pour que la quantité en soit considérée comme importante.

Décret

PART I

PARTIE I

CUSTOMS DUTIES

DROITS DE DOUANE

*Origin of Goods**Origine des marchandises*

Determination of origin	13. (1) The Minister is responsible for determining in which country imported goods originate.	13. (1) Le ministre est chargé de déterminer le pays d'origine des marchandises importées.	Détermination de l'origine
Determination final	(2) The determination of the Minister as to the country in which imported goods originate is final.	(2) La détermination par le ministre du pays d'origine des marchandises est définitive.	Détermination définitive
Delegation	14. (1) The power of the Minister under section 13 may be exercised by any person authorized by the Minister to exercise that power.	14. (1) Le pouvoir conféré au ministre par l'article 13 peut être exercé par toute autre personne qu'il autorise à agir ainsi.	Délégation
Presumption	(2) The power of the Minister under section 13 shall, if exercised by a person authorized under subsection (1), be deemed to have been exercised by the Minister.	(2) Le pouvoir ainsi exercé est réputé l'avoir été par le ministre.	Présomption
Meaning of "originate"	15. (1) For the purposes of this Act, goods originate in a country if the whole of the value of the goods is produced in that country.	15. (1) Pour l'application de la présente loi, les marchandises sont originaires d'un pays si la totalité de leur valeur a été produite dans ce pays.	Sens du terme «origine»
Regulations	(2) The Governor in Council may make regulations (a) deeming goods, the whole or a portion of the value of which is produced outside a country, to originate in that country for the purposes of this Act; and (b) respecting the determination of the origin of goods.	(2) Le gouverneur en conseil peut, par règlement : a) assimiler, pour l'application de la présente loi, à des marchandises originaires d'un pays, des marchandises dont tout ou partie de la valeur a été produite à l'extérieur de ce pays; b) prendre toute mesure concernant la détermination de l'origine des marchandises.	Règlements
Proof of origin	16. (1) Proof of origin of goods, in the prescribed form containing the prescribed information, shall be given in the manner and at the time prescribed.	16. (1) L'origine des marchandises est justifiée sur les formulaires déterminés par le ministre et contenant les renseignements que celui-ci fixe, sous réserve des modalités réglementaires de forme et de temps.	Justification de l'origine
Regulations	(2) The Governor in Council may make regulations (a) prescribing the manner in which and the time at which proof of origin of goods shall be given; and (b) prescribing circumstances in which proof of origin of goods need not be given.	(2) Le gouverneur en conseil peut, par règlement : a) fixer les modalités de forme et de temps de la justification de l'origine; b) prévoir les circonstances dans lesquelles cette justification n'est pas exigée.	Règlements

*Direct Shipment and Transhipment**Transport direct et transbordement*

Direct shipment

17. For the purposes of this Act, goods are shipped directly to Canada from another country when the goods are conveyed to Canada from that other country on a through bill of lading to a consignee in Canada.

17. Pour l'application de la présente loi, les marchandises sont transportées directement au Canada en provenance d'un autre pays, si leur expédition est effectuée sous le couvert d'un connaissement direct dont le destinataire est au Canada.

Transport direct

Transhipment

18. (1) For the purposes of this Act, where goods are exported to Canada from any country but are transhipped in any intermediate country, the goods shall be deemed not to have been shipped directly to Canada from the first mentioned country if

18. (1) Pour l'application de la présente loi, les marchandises exportées au Canada et transbordées dans un pays intermédiaire ne sont pas réputées transportées directement au Canada à partir du premier pays dans chacune des circonstances suivantes :

Transbordement

(a) the goods do not remain under customs transit control in the intermediate country;

a) elles ne demeurent pas en transit dans le pays intermédiaire sous surveillance de la douane;

(b) the goods undergo any operation in the intermediate country other than unloading, reloading, splitting up of loads or operations required to keep the goods in good condition;

b) leur traitement dans le pays intermédiaire ne se limite ni à des opérations de déchargement, de chargement ou de fractionnement des chargements, ni à des opérations visant leur conservation en bon état;

(c) the goods enter into trade or consumption in the intermediate country; or

c) elles entrent dans le commerce du pays intermédiaire ou y sont offertes à la consommation;

(d) the goods remain in temporary storage in the intermediate country for a period exceeding the period prescribed.

d) elles demeurent en entreposage dans le pays intermédiaire pendant une période supérieure à la période réglementaire.

Regulations

(2) The Governor in Council may make regulations prescribing a period for the purposes of paragraph (1)(d).

(2) Le gouverneur en conseil peut, par règlement, fixer la durée de la période réglementaire prévue à l'alinéa (1)d).

Règlements

*Imposition of Customs Duties**Imposition des droits de douane*

Imposition of customs duties

19. (1) Subject to this Act and the *Customs Act* and any regulation or order made thereunder, there shall be levied and collected on all goods enumerated or referred to in Schedule I, when such goods are imported, and paid in accordance with the *Customs Act*, customs duties at the rates set out in Schedule I or section 46 that are applicable to those goods.

19. (1) Sous réserve des autres dispositions de la présente loi et de la *Loi sur les douanes* ainsi que de leurs textes d'application, il est imposé et perçu sur les marchandises dénommées ou visées à l'annexe I, lors de leur importation, les droits de douane applicables à ces marchandises en vertu de cette annexe ou de l'article 46 et exigibles conformément à la *Loi sur les douanes*.

Imposition des droits de douane

Exceptions

(2) The rates of customs duty set out in Schedule I and section 46 and the customs duties imposed by this Act are subject to such increases, reductions, removals or other exceptions as may be specified in this or any other Act of Parliament, or in any regulation or order made thereunder.

(2) Les taux de droits de douane prévus à l'annexe I ou à l'article 46 et les droits de douane imposés en vertu de la présente loi peuvent être modifiés, notamment par majoration, réduction ou annulation, conformément soit à la présente loi ou à une autre loi fédérale, soit à leurs textes d'application.

Exceptions

Imposition of
additional
customs duties

20. (1) Subject to this Act and the *Customs Act* and any regulation or order made thereunder, there shall be levied and collected on all goods subject to excise, when such goods are imported, and paid in accordance with the *Customs Act*, an additional customs duty equal to the excise duty that would be levied thereon under the *Excise Act* if

(a) the goods were manufactured or produced in Canada; and

(b) in the case of goods of tariff item No. 2207.20.19, subsections 1(2) to (6) of Part I of the schedule to the *Excise Act* did not apply to the goods.

Definition of
"goods subject
to excise"

(2) In subsection (1), "goods subject to excise" means the following goods:

(a) beer or malt liquor, within the meaning of the *Excise Act*, of heading No. 22.03 or of tariff item No. 2206.00.70,

(b) spirits, within the meaning of the *Excise Act*, of an alcoholic strength by volume exceeding 22.9 per cent volume, of tariff item No. 2204.21.29, 2204.29.29, 2205.10.20, 2205.90.20, 2206.00.20 or 2206.00.69,

(c) spirits, within the meaning of the *Excise Act*, of heading No. 22.07 or 22.08, other than of tariff item No. 2207.20.11, 2207.20.90 or 2208.90.91, and

(d) cigars or manufactured tobacco, within the meaning of the *Excise Act*, of tariff item No. 2402.10.10, 2402.10.90, 2402.20.00, 2403.10.00, 2403.91.90, 2403.99.10 or 2403.99.90,

classified under that heading or tariff item, as the case may be, or with the container in which the goods are imported.

Schedule III

21. (1) Subject to this Act and any regulation or order made thereunder, goods that originate in a country listed in Schedule III benefit, in whole or in part, from the tariff treatment indicated in that Schedule for that country.

Most favour-
able treatment

(2) Subject to subsection (3), where more than one tariff treatment is indicated in

Droit de douane
supplémentaire

20. (1) Sous réserve des autres dispositions de la présente loi et de la *Loi sur les douanes* ainsi que de leurs textes d'application, il est imposé et perçu sur les marchandises assujetties à l'accise, lors de leur importation, un droit de douane supplémentaire, d'un montant égal à celui des droits d'accise imposés en vertu de la *Loi sur l'accise*, exigible conformément à la *Loi sur les douanes* comme si, à la fois :

a) les marchandises avaient été fabriquées ou produites au Canada;

b) dans le cas de marchandises du numéro tarifaire 2207.20.19, elles étaient soustraites à l'application des paragraphes 1(2) à 15 (6) de la partie I de l'annexe de la *Loi sur l'accise*.

(2) Au paragraphe (1), on entend par «marchandises assujetties à l'accise» les marchandises classées soit dans une position ou un numéro tarifaire ci-après, soit avec le contenant dans lequel elles sont importées :

a) de la bière ou de la liqueur de malt, au sens de la *Loi sur l'accise*, de la position 22.03 ou du numéro tarifaire 2206.00.70;

b) de l'eau-de-vie, au sens de la *Loi sur l'accise*, d'un titre alcoométrique volumique excédant 22,9 pour cent en volume, des numéros tarifaires 2204.21.29, 2204.29.29, 2205.10.20, 2205.90.20, 2206.00.20 ou 2206.00.69;

c) de l'eau-de-vie, au sens de la *Loi sur l'accise*, des positions 22.07 ou 22.08, à l'exception des numéros tarifaires 2207.20.11, 2207.20.90 ou 2208.90.91;

d) des cigares ou du tabac fabriqué, au sens de la *Loi sur l'accise*, des numéros tarifaires 2402.10.10, 2402.10.90, 2402.20.00, 2403.10.00, 2403.91.90, 2403.99.10 ou 2403.99.90.

Définition de
«marchandises
assujetties à
l'accise»

Annexe III

21. (1) Sous réserve des autres dispositions de la présente loi et de ses textes d'application, tout ou partie des marchandises originaires d'un pays inscrit à l'annexe III bénéficient du traitement tarifaire inscrit à cette annexe en regard de la dénomination de ce pays.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), dans les cas où plusieurs traitements tarifaires

Traitement le
plus favorable

Schedule III for a country listed in that Schedule, the treatment that applies to that country is the treatment that is the most favourable for that country.

sont inscrits à l'annexe III en regard d'un pays, le traitement qui s'applique est celui qui est le plus favorable à ce pays.

Where rate is not specified

(3) Where the symbol "X" appears in a column of Schedule I or II in relation to goods, the rate of customs duty that applies to those goods is the rate applicable to those goods set out in the other column of that Schedule.

(3) La présence du symbole «X», dans une colonne de l'annexe I ou II en regard de marchandises, signifie que le taux de droits de douane dont sont passibles ces marchandises est celui de l'autre colonne qui leur est applicable.

Taux non inscrits

Most-Favoured-Nation Tariff

Tarif de la nation la plus favorisée

Application of tariff

22. Subject to sections 23 and 24, goods that originate in a country listed in Schedule III as a beneficiary of the Most-Favoured-Nation Tariff are entitled to the rates of customs duty set out with respect to those goods in the Most-Favoured-Nation Tariff in Schedule I.

22. Sous réserve des articles 23 et 24, les marchandises originaires des pays inscrits à l'annexe III comme bénéficiaires du tarif de la nation la plus favorisée sont passibles des taux de droits de douane de ce tarif prévus à l'annexe I pour ces marchandises.

Application du tarif

Extension or withdrawal of benefit

23. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance, by order,

23. (1) Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances, par décret :

Octroi ou retrait du bénéfice

(a) extend the benefit of the Most-Favoured-Nation Tariff to any or all goods that originate in a country to which the General Tariff applies;

a) accorder le bénéfice du tarif de la nation la plus favorisée à tout ou partie des marchandises originaires d'un pays assujetti au tarif général;

(b) withdraw the benefit of the Most-Favoured-Nation Tariff from any or all goods that originate in a country that is a beneficiary of that tariff and make those goods subject to the General Tariff; and

b) retirer le bénéfice du tarif de la nation la plus favorisée à tout ou partie des marchandises originaires d'un pays bénéficiaire de ce tarif et les assujettir au tarif général;

(c) amend Schedule III to the extent required to indicate the tariff treatment of the country to which the order applies.

c) modifier l'annexe III dans la mesure nécessaire pour indiquer le traitement tarifaire applicable au pays visé par le décret.

Contents of order

(2) An order made pursuant to subsection (1) shall

(2) Un décret pris en vertu du paragraphe (1) :

Contenu du décret

(a) specify the date on which the order becomes effective;

a) indique la date de sa prise d'effet;

(b) where the order extends in part the benefit of the Most-Favoured-Nation Tariff, indicate the goods to which the benefit of that tariff is extended by the order; and

b) désigne, en cas d'octroi partiel du bénéfice du tarif de la nation la plus favorisée, les marchandises assujetties à ce tarif;

(c) where the order withdraws in part the benefit of the Most-Favoured-Nation Tariff, indicate the goods that are made subject to the General Tariff by the order.

c) désigne, en cas de retrait partiel du bénéfice du tarif de la nation la plus favorisée, les marchandises assujetties au tarif général.

40

Conditions	<p>24. Goods are entitled to the benefit of the Most-Favoured-Nation Tariff only if the following conditions are met:</p> <p>(a) proof of origin of the goods is given and the origin is determined in accordance with this Act and the regulations; and</p> <p>(b) the goods are shipped directly to Canada, with or without transshipment, from a country that is a beneficiary of that tariff.</p>	<p>24. Le bénéfice du tarif de la nation la plus favorisée est accordé à l'égard de marchandises si les conditions suivantes sont réunies :</p> <p>a) l'origine des marchandises est déterminée et justifiée conformément à la présente loi et à ses règlements;</p> <p>b) elles sont transportées directement au Canada, avec ou sans transbordement, en provenance d'un pays bénéficiaire de ce tarif.</p>	Conditions
Exemption	<p>25. The Governor in Council may, by order, exempt goods from any condition set out in section 24 on such terms and conditions as may be specified in the order.</p>	<p>25. Le gouverneur en conseil peut, par décret, soustraire des marchandises à la condition prévue à l'article 24 et fixer les conditions et modalités de cette dérogation.</p>	Dérogation
<i>British Preferential Tariff</i>		<i>Tarif de préférence britannique</i>	
Application of tariff	<p>26. Subject to sections 27 and 29, goods that originate in a country listed in Schedule III as a beneficiary of the British Preferential Tariff are entitled to the British Preferential Tariff rates of customs duty, if any, set out with respect to those goods in Schedule I.</p>	<p>26. Sous réserve des articles 27 et 29, les marchandises originaires des pays inscrits à l'annexe III comme bénéficiaires du tarif de préférence britannique sont passibles des taux de droits de douane de ce tarif éventuellement inscrits à l'annexe I pour ces marchandises</p>	Application du tarif
Extension or withdrawal of benefit	<p>27. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance, by order,</p> <p>(a) extend the benefit of the British Preferential Tariff to any or all goods that originate in a country that is a beneficiary of the Most-Favoured-Nation Tariff;</p> <p>(b) withdraw the benefit of the British Preferential Tariff from any or all goods that originate in a country that is a beneficiary of that tariff; and</p> <p>(c) amend Schedule III to the extent required to indicate the tariff treatment of the country to which the order applies.</p>	<p>27. (1) Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances, par décret :</p> <p>a) accorder le bénéfice du tarif de préférence britannique à tout ou partie des marchandises originaires d'un pays assujéti au tarif de la nation la plus favorisée;</p> <p>b) retirer le bénéfice du tarif de préférence britannique à tout ou partie des marchandises originaires d'un pays bénéficiaire de ce tarif;</p> <p>c) modifier l'annexe III dans la mesure nécessaire pour indiquer le traitement tarifaire applicable au pays visé.</p>	Octroi ou retrait du bénéfice
Contents of order	<p>(2) An order made pursuant to subsection (1) shall</p> <p>(a) specify the date on which the order becomes effective;</p> <p>(b) where the order extends in part the benefit of the British Preferential Tariff, indicate the goods to which the benefit of that tariff is extended by the order; and</p> <p>(c) where the order withdraws in whole or in part the benefit of the British Preferen-</p>	<p>(2) Un décret pris en vertu du paragraphe (1) :</p> <p>a) indique la date de sa prise d'effet;</p> <p>b) désigne, en cas d'octroi partiel du bénéfice du tarif de préférence britannique, les marchandises assujetties à ce tarif;</p> <p>c) en cas de retrait total ou partiel du bénéfice du tarif de préférence britannique, désigne les marchandises assujetties</p>	Contenu du décret

tial Tariff, indicate the goods to which the benefit of the Most-Favoured-Nation Tariff or General Tariff, as the case may be, extends as a consequence of the order.

au tarif de la nation la plus favorisée ou au tarif général, selon le cas.

More
favourable
tariff treatment

28. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance, by order,

(a) extend to any or all goods that originate in a country that is a beneficiary of the British Preferential Tariff a more favourable tariff treatment; and

(b) withdraw the benefit of a more favourable tariff treatment from any or all goods that originate in a country to which the benefit of that more favourable tariff treatment has been extended pursuant to paragraph (a).

5 28. (1) Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances, par décret :

a) accorder à tout ou partie des marchandises originaires d'un pays bénéficiaire du tarif de préférence britannique un traitement tarifaire plus favorable;

b) retirer à tout ou partie des marchandises originaires de ce pays le traitement tarifaire plus favorable accordé en vertu de l'alinéa a).

Traitement
tarifaire plus
favorable

5

Contents of
order

(2) An order made pursuant to subsection (1) shall

(a) specify the date on which the order becomes effective;

(b) where the order extends in part the benefit of a more favourable tariff treatment, indicate the goods to which the benefit of that tariff treatment is extended by the order; and

(c) where the order withdraws in whole or in part the benefit of a more favourable tariff treatment, indicate the goods to which the benefit of the British Preferential Tariff, Most-Favoured-Nation Tariff or General Tariff, as the case may be, extends as a consequence of the order.

(2) Un décret pris en vertu du paragraphe (1) :

a) indique la date de sa prise d'effet;

b) désigne, en cas d'octroi partiel du traitement tarifaire plus favorable, les marchandises assujetties à ce traitement tarifaire;

c) désigne, en cas de retrait total ou partiel de ce traitement tarifaire, les marchandises assujetties au tarif de préférence britannique, au tarif de la nation la plus favorisée ou au tarif général, selon le cas.

Contenu du
décret

15

20

25

Conditions

29. Goods are entitled to the benefit of the British Preferential Tariff or to the benefit of a more favourable tariff treatment provided for by section 28 only if the following conditions are met:

(a) proof of origin of the goods is given and the origin is determined in accordance with this Act and the regulations; and

(b) the goods are shipped directly to Canada, without transshipment, from a country that is a beneficiary of that tariff or of that more favourable tariff treatment or from such country as may be designated by order of the Governor in Council.

29. Le bénéfice du tarif de préférence britannique ou du traitement plus favorable prévu à l'article 28 est accordé à l'égard de marchandises si les conditions suivantes sont réunies :

a) l'origine des marchandises est déterminée et justifiée conformément à la présente loi et à ses règlements;

b) elles sont transportées directement au Canada, sans transbordement, en provenance d'un pays bénéficiaire de ce tarif ou de ce traitement plus favorable ou d'un pays que le gouverneur en conseil peut désigner par décret.

Conditions

30

35

Exception re direct shipment	<p>30. Goods that originate in Lesotho, Botswana or Swaziland shall, where the goods are shipped from the Republic of South Africa directly to Canada without transshipment, be deemed to be shipped directly to Canada from the country in which the goods originate.</p>	<p>30. Les marchandises originaires du Lesotho, Botswana ou Swaziland qui sont transportées directement au Canada, sans transbordement, à partir de la République d'Afrique du Sud sont réputées avoir été transportées directement au Canada en provenance de leur pays d'origine.</p>	Exception au transport direct
Exemption	<p>31. The Governor in Council may, by order, exempt goods from any condition set out in section 29 on such terms and conditions as may be specified in the order.</p>	<p>31. Le gouverneur en conseil peut, par décret, soustraire des marchandises à une condition prévue à l'article 29 et fixer les conditions et modalités de cette dérogation.</p>	Dérogation
<i>General</i>		<i>Dispositions générales</i>	
Approval by Parliament	<p>32. (1) Where an order is made pursuant to paragraph 23(1)(b), 27(1)(b) or 28(1)(b), the order shall cease to have any force or effect with respect to any period following the one hundred and eightieth day after the date on which it becomes effective or, if Parliament is not then sitting, the fifteenth day next thereafter that Parliament is sitting, unless not later than that day the order is approved by resolution adopted by both Houses of Parliament.</p>	<p>32. (1) Sauf s'il est ratifié par une résolution adoptée par les deux chambres du Parlement, un décret de retrait de bénéfice pris en vertu des alinéas 23(1)b), 27(1)b) ou 28(1)b) cesse d'être en vigueur le cent quatre-vingtième jour suivant sa prise d'effet, si c'est un jour de séance, sinon le quinzième jour de séance ultérieur.</p>	Ratification parlementaire
Meaning of "sitting day"	<p>(2) For the purposes of subsection (1), a day on which either House of Parliament sits shall be deemed to be a sitting day.</p>	<p>(2) Pour l'application du paragraphe (1), tout jour où l'une ou l'autre chambre du Parlement siège est un jour de séance.</p>	Définition de «jour de séance»
Rates restored	<p>(3) On the commencement of the period with respect to which an order referred to in subsection (1) ceases to have any force or effect, the benefit of any tariff treatment withdrawn by the order shall be restored.</p>	<p>(3) En l'absence de ratification parlementaire d'un décret de retrait visé au paragraphe (1), le traitement tarifaire antérieur au décret s'applique aux marchandises visées après la fin de la période visée à ce paragraphe.</p>	Rétablissement du traitement tarifaire antérieur
Goods in transit	<p>33. If, before the date on which an order made pursuant to paragraph 23(1)(b), 27(1)(b), 28(1)(b), 36(1)(b) or 38(1)(b), section 49 or 52, paragraph 54(1)(a) or subsection 59(2) or 60(1) becomes effective, goods were in transit to Canada, the goods are entitled to the benefit of the tariff treatment that was applicable to those goods before that date if the order specifies that the tariff treatment shall apply thereto.</p>	<p>33. Les marchandises qui, avant la date de prise d'effet d'un décret pris en vertu des alinéas 23(1)b), 27(1)b), 28(1)b), 36(1)b) ou 38(1)b), des articles 49 ou 52, de l'alinéa 54(1)a) ou des paragraphes 59(2) ou 60(1), étaient en transit vers le Canada bénéficient du traitement tarifaire antérieur au décret, si celui-ci contient une disposition en ce sens.</p>	Marchandises en transit
Change of name	<p>34. (1) Where the name of a country listed in Schedule III is changed, the Governor in Council may, by order, amend Schedule III in order to reflect the change of name.</p>	<p>34. (1) Le gouverneur en conseil peut, par décret, modifier la liste des pays énumérés à l'annexe III en fonction des changements de leur dénomination.</p>	Changements de dénomination

Effect	(2) No amendment under subsection (1) shall affect the tariff treatment of the country with respect to which the amendment is made.	(2) Les modifications effectuées en application du paragraphe (1) n'ont aucun effet sur le traitement tarifaire applicable au pays visé par elles.	Effet
	<i>General Preferential Tariff and Least Developed Developing Country Tariff Treatment</i>	<i>Tarif de préférence général et traitement tarifaire des pays moins développés parmi les pays en voie de développement</i>	
Application of tariff	35. (1) Subject to sections 36 and 40, goods that originate in a country listed in Schedule III as a beneficiary of the General Preferential Tariff are entitled to the rates of customs duty set out with respect to those goods in the General Preferential Tariff in Schedule I.	35. (1) Sous réserve des articles 36 et 40, les marchandises originaires des pays inscrits à l'annexe III comme bénéficiaires du tarif de préférence général sont passibles des taux de droits de douane de ce tarif prévus à l'annexe I pour ces marchandises.	5 Application du tarif
Substitution of rates, etc.	(2) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance, by order, (a) substitute a rate of customs duty for 15 the symbol "X" wherever it appears in the General Preferential Tariff in Schedule I or in the column "General Preferential Tariff" in Schedule II; and (b) reduce or remove any rate of customs 20 duty set out in the General Preferential Tariff in Schedule I or in the column "General Preferential Tariff" in Schedule II.	(2) Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances, par décret : a) remplacer dans le tarif de préférence général de l'annexe I ou à la colonne 15 «Tarif de préférence général» de l'annexe II le symbole «X» par un taux de droits de douane; b) réduire ou annuler un taux de droits de douane inscrit au tarif de préférence général de l'annexe I ou à la colonne 20 «Tarif de préférence général» de l'annexe II.	10 Modification de taux
Extension and withdrawal of benefit	36. (1) The Governor in Council may, on 25 the recommendation of the Minister of Finance, by order, (a) extend the benefit of the General Preferential Tariff to any or all goods that originate in a country that is a beneficiary 30 of the British Preferential Tariff or Most-Favoured-Nation Tariff where, in the opinion of the Governor in Council, that country is a developing country; (b) withdraw the benefit of the General 35 Preferential Tariff from any or all goods that originate in a country that is a beneficiary of that tariff; and (c) amend Schedule III to the extent required to indicate the tariff treatment of 40 the country to which the order applies.	36. (1) Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances, par décret : a) accorder le bénéfice du tarif de préférence général à tout ou partie des marchandises originaires d'un pays assujetti au tarif de la nation la plus favorisée ou au tarif de préférence britannique et qu'il 30 estime être un pays en voie de développement; b) retirer le bénéfice du tarif de préférence général à tout ou partie des marchandises originaires d'un pays bénéficiaire de ce tarif; c) modifier l'annexe III dans la mesure nécessaire pour indiquer le traitement tarifaire applicable au pays visé.	25 Octroi ou retrait du bénéfice
Contents of order	(2) An order made pursuant to subsection (1) shall (a) specify the date on which the order becomes effective;	(2) Un décret pris en vertu du paragraphe 40 (1) : a) indique la date de sa prise d'effet;	35 Contenu du décret

(b) where the order extends in part the benefit of the General Preferential Tariff, indicate the goods to which the benefit of that tariff is extended by the order; and

(c) where the order withdraws in whole or in part the benefit of the General Preferential Tariff, indicate the goods to which the benefit of the British Preferential Tariff or Most-Favoured-Nation Tariff, as the case may be, extends as a consequence of the order.

Duty-free goods

37. Subject to sections 38 and 40, the rates of customs duty under Schedule I shall be free in respect of goods

(a) that originate in a country that is listed in Schedule III as a beneficiary of the General Preferential Tariff and of the Least Developed Developing Country tariff treatment; and

(b) for which there are General Preferential Tariff rates of customs duty.

Extension or withdrawal of benefit

38. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance, by order,

(a) designate as a least developed developing country any country that is a beneficiary of the General Preferential Tariff and extend the benefit of free rates of customs duty to any or all goods that originate in that country and for which there are General Preferential Tariff rates of customs duty;

(b) withdraw the benefit of free rates of customs duty from any or all goods that originate in a country that is a beneficiary thereof pursuant to section 37 or paragraph (a); and

(c) amend Schedule III to the extent required to indicate the tariff treatment of the country to which the order applies.

Contents of order

(2) An order made pursuant to subsection (1) shall

(a) specify the date on which the order becomes effective;

(b) where the order extends in part the benefit of free rates of customs duty, indi-

b) désigne, en cas d'octroi partiel du bénéfice du tarif de préférence général, les marchandises assujetties à ce tarif;

c) désigne, en cas de retrait total ou partiel du bénéfice du tarif de préférence général, les marchandises assujetties au tarif de préférence britannique ou au tarif de la nation la plus favorisée, selon le cas.

Régime de franchise

37. Sous réserve des articles 38 et 40, sont importées en franchise des droits de douane prévus à l'annexe I les marchandises à l'égard desquelles les conditions suivantes sont réunies :

a) elles sont originaires d'un pays inscrit à l'annexe III comme bénéficiaire du tarif de préférence général et de la franchise à titre de pays moins développé parmi les pays en voie de développement;

b) il y a un taux de droits de douane au tarif de préférence général.

20

38. (1) Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances, par décret :

Octroi ou retrait du bénéfice

a) désigner un pays bénéficiaire du tarif de préférence général comme un pays qu'il estime moins développé parmi les pays en voie de développement et accorder le bénéfice du régime de franchise à tout ou partie des marchandises originaires de ce pays pour lesquelles il y a un taux de droits de douane au tarif de préférence général;

b) retirer le bénéfice du régime de franchise à tout ou partie des marchandises originaires d'un pays visé à l'article 37 ou à l'alinéa a);

35

c) modifier l'annexe III dans la mesure nécessaire pour indiquer le traitement tarifaire applicable au pays visé par le décret.

(2) Un décret pris en vertu du paragraphe (1) :

Contenu du décret

a) indique la date de sa prise d'effet;

b) désigne, en cas d'octroi partiel du bénéfice, les marchandises qui bénéficient du régime de franchise;

40

	cate the goods to which that benefit is extended by the order; and (c) where the order withdraws in whole or in part the benefit of free rates of customs duty, indicate the goods to which the benefit of the General Preferential Tariff extends as a consequence of the order.	c) désigne, en cas de retrait total ou partiel du bénéfice, les marchandises qui sont assujetties au tarif de préférence général.	
No other Act to apply	39. Notwithstanding any other Act of Parliament or any regulation or order made thereunder, the benefit of the General Preferential Tariff or of free rates of customs duty does not apply, either generally or specifically or directly or indirectly, to goods that originate in any country to which the benefit thereof does not specifically extend under section 35 or 37 or has not been specifically extended pursuant to paragraph 36(1)(a) or 38(1)(a).	39. Malgré toute autre loi fédérale et ses textes d'application, le tarif de préférence général ou le régime de franchise ne s'applique ni de manière générale ou particulière, ni directement ou indirectement aux marchandises originaires d'un pays auquel le bénéfice de ce tarif ou de ce régime n'est pas spécifiquement accordé en application des articles 35 ou 37 ou des alinéas 36(1)a) ou 38(1)a).	Application spécifique
Conditions	40. Goods are entitled to the benefit of the General Preferential Tariff or to the benefit of free rates of customs duty provided for by section 37 or paragraph 38(1)(a) only if the following conditions are met: (a) proof of origin of the goods is given and the origin is determined in accordance with this Act and the regulations; and (b) the goods are shipped directly to Canada, with or without transshipment, from the country in which the goods originate.	40. Le bénéfice du tarif de préférence général ou du régime de franchise prévu à l'article 37 ou à l'alinéa 38(1)a) est accordé à l'égard de marchandises si les conditions suivantes sont réunies : a) l'origine des marchandises est déterminée et justifiée conformément à la présente loi et à ses règlements; b) elles sont transportées directement au Canada, avec ou sans transbordement, en provenance de leur pays d'origine.	Conditions
Exception	41. The Governor in Council may, by order, exempt goods from the condition set out in paragraph 40(a) requiring proof of origin of goods or from the condition set out in paragraph 40(b) on such terms and conditions as may be specified therein.	41. Le gouverneur en conseil peut, par décret, soustraire des marchandises à la condition de justification de l'origine prévue à l'alinéa 40a) ou à la condition prévue à l'alinéa 40b) et fixer les conditions et modalités de cette dérogation.	Dérogation

Tariff Rate Quota

Contingent tarifaire

Definitions	42. (1) In this section and sections 43 and 44, "Board" means the Tariff Board established by the <i>Tariff Board Act</i> ; "tariff rate quota" means, in respect of one or more countries entitled to the benefits of the General Preferential Tariff, a limitation on the quantity of the goods from those countries that may be imported in	42. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article et aux articles 43 et 44. «Commission» La Commission du tarif constituée par la <i>Loi sur la Commission du tarif</i> . «contingent tarifaire» Limitation de la quantité de marchandises qui peut être importée au cours d'une période de douze mois	Définitions
"Board" «Commission»			«Commission» "Board"
"tariff rate quota" «contingent...»			«contingent tarifaire» "tariff rate quota"

any period of twelve consecutive months at the General Preferential Tariff rate.

consécutifs avec le bénéfice du tarif de préférence général en provenance d'un ou de plusieurs pays qui bénéficient de ce tarif.

Tariff rate
quota

43. Where the Minister of Finance receives a recommendation from the Board that a tariff rate quota be applied to a country in respect of any goods, the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance and the Minister of Regional Industrial Expansion, by order, apply to such country a tariff rate quota in respect of those goods for a period specified in the order.

43. À la réception par le ministre des Finances d'une recommandation de la Commission visant à faire appliquer un contingent tarifaire aux marchandises provenant d'un ou de plusieurs pays, le gouverneur en conseil peut, sur recommandation de ce ministre et du ministre de l'Expansion industrielle régionale, par décret spécifiant sa durée d'application, appliquer le contingent tarifaire à ces marchandises.

5 Contingent
tarifaire

Tariff rate
where tariff
rate quota
exceeded

44. Goods imported in excess of the tariff rate quota applicable to the goods are subject to the tariff treatment that would be applicable to those goods if they were not entitled to the benefit of the General Preferential Tariff.

44. Les marchandises importées en sus des contingents tarifaires sont assujetties au traitement tarifaire qui serait applicable à ces marchandises si elles ne bénéficiaient pas du tarif de préférence général.

15 Tarif applicable
aux marchandi-
ses hors
contingent

Expiry date

45. Sections 35 to 44 shall expire on June 30, 1994 or on such earlier day as may be fixed by proclamation.

45. Les articles 35 à 44 cessent d'avoir effet à la date fixée par proclamation ou au plus tard le 30 juin 1994.

20 Durée
d'application

General Tariff

Tarif général

Application of
tariff

46. The following goods are subject to a rate of customs duty, in this Act referred to as the "General Tariff", equal to thirty-five per cent:

46. Sont passibles d'un droit de douane, dénommé «tarif général», au taux de trente-cinq pour cent, les marchandises :

Application du
tarif

- (a) goods that originate in a country that is not listed in Schedule III;
- (b) goods that originate in a country that is listed in Schedule III but which fail to meet the conditions set out in section 24 with respect to the Most-Favoured-Nation Tariff; and
- (c) goods to which the General Tariff applies pursuant to any other provision of this Act or any regulation or order made thereunder.

- a) originaires d'un pays qui n'est pas inscrit à l'annexe III;
- b) originaires d'un pays inscrit à l'annexe III mais pour lesquelles les conditions, prévues à l'article 24 pour le tarif de la nation la plus favorisée, ne sont pas observées;
- c) auxquelles ce taux est appliqué en vertu d'une autre disposition de la présente loi ou de ses textes d'application.

Special Tariff Treatments

Traitements tarifaires particuliers

New Zealand

Nouvelle-Zélande

Application of
tariff treatment

47. Subject to section 48, goods that originate in New Zealand are entitled to the British Preferential Tariff rates of customs duty, if any, or the special rates of customs

47. Sous réserve de l'article 48, les marchandises originaires de la Nouvelle-Zélande sont passibles des taux de droits de douane du tarif de préférence britannique éventuelle-

35 Application du
traitement
tarifaire

duty for New Zealand, if any, set out with respect to those goods in Schedule I.

ment inscrits à l'annexe I pour ces marchandises, ou des taux de droits de douane particuliers à ce pays inscrits à cette annexe pour celles-ci.

Conditions	48. Goods are entitled to the benefit of the tariff treatment provided for by section 47 only if the following conditions are met: (a) proof of origin of the goods is given and the origin is determined in accordance with this Act and the regulations; (b) the goods are imported in the condition in which they were finished in New Zealand; and (c) the goods are shipped directly to Canada, with or without transhipment, from New Zealand.	48. Le bénéfice du traitement tarifaire prévu à l'article 47 est accordé à l'égard de 5 marchandises, si les conditions suivantes sont réunies : a) l'origine des marchandises est déterminée et justifiée conformément à la présente loi et à ses règlements; b) elles ont été finies en Nouvelle-Zélande dans l'état où elles sont importées au Canada; c) elles sont transportées directement au 15 Canada, avec ou sans transbordement, en provenance de ce pays.	5 Conditions
Withdrawal of benefit	49. The Governor in Council may, by 15 order, withdraw the benefit of the tariff treatment provided for by section 47 from any goods that originate in New Zealand if the goods are not shipped directly, without transhipment, from New Zealand to Canada. 20	49. Le gouverneur en conseil peut, par décret, retirer à des marchandises originaires de la Nouvelle-Zélande le bénéfice du traite- 20 ment tarifaire prévu à l'article 47, si celles-ci ne sont pas transportées directement au Canada, sans transbordement, en provenance de ce pays.	Retrait du bénéfice

Australia

Australie

Application of tariff treatment	50. Subject to section 51, goods that originate in Australia are entitled to the British Preferential Tariff rates of customs duty, if any, or the special rates of customs duty for Australia, if any, set out with respect to 25 those goods in Schedule I.	50. Sous réserve de l'article 51, les mar- 25 chandises originaires d'Australie sont passibles des taux de droits de douane du tarif de préférence britannique éventuellement inscrits à l'annexe I pour ces marchandises, ou des taux de droits de douane particuliers à ce 30 pays inscrits à cette annexe pour celles-ci.	Application du traitement tarifaire
Conditions	51. Goods are entitled to the benefit of the tariff treatment provided for by section 50 only if the following conditions are met: (a) proof of origin of the goods is given 30 and the origin is determined in accordance with this Act and the regulations; and (b) the goods are shipped directly to Canada, with or without transhipment, from Australia. 35	51. Le bénéfice du traitement tarifaire prévu à l'article 50 est accordé à l'égard de marchandises, si les conditions suivantes sont 35 réunies : a) l'origine des marchandises est déterminée et justifiée conformément à la présente loi et à ses règlements; b) elles sont transportées directement au 40 Canada, avec ou sans transbordement, en provenance de ce pays.	Conditions
Withdrawal of benefit	52. The Governor in Council may, by order, withdraw the benefit of the tariff treatment provided for by section 50 from any goods that originate in Australia if the	52. Le gouverneur en conseil peut, par décret, retirer à des marchandises originaires d'Australie le bénéfice du traitement tarifaire prévu à l'article 50, si celles-ci ne sont 45	Retrait du bénéfice

goods are not shipped directly, without transshipment, from Australia to Canada.

pas transportées directement au Canada, sans transbordement, en provenance de ce pays.

Commonwealth Caribbean Countries

Pays antillais du Commonwealth

Application of
tariff treatment

53. Subject to sections 54 to 57, the rates of customs duty under Schedule I shall be free in respect of goods that originate in a country that is listed in Schedule III as a beneficiary of the Commonwealth Caribbean Countries tariff treatment.

53. Sous réserve des articles 54 à 57, les marchandises originaires des pays inscrits à l'annexe III comme bénéficiaires du régime de franchise des pays antillais du Commonwealth sont importées en franchise des droits de douane prévus à l'annexe I.

Application du
régime de
franchise

Withdrawal of
benefit

54. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance, by order,

54. (1) Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances, par décret :

Retrait du
régime de
franchise

- (a) withdraw the benefit of free rates of customs duty provided for by section 53 from any or all goods that originate in a country that is listed in Schedule III as a beneficiary of the Commonwealth Caribbean Countries tariff treatment and make those goods subject to the tariff treatment that would be applicable to those goods if they were not entitled to free rates of customs duty; and
- (b) amend Schedule III to the extent required to indicate the tariff treatment of the country to which the order applies.

- a) retirer le bénéfice du régime de franchise prévu à l'article 53 à tout ou partie des marchandises originaires d'un pays antillais du Commonwealth qui est inscrit à l'annexe III comme bénéficiaire du traitement tarifaire des pays antillais du Commonwealth et les assujettir au traitement tarifaire qui leur serait applicable si elles ne bénéficiaient pas de la franchise;
- b) modifier l'annexe III dans la mesure nécessaire pour indiquer le traitement tarifaire applicable au pays visé.

Contents of
order

- (2) An order made pursuant to subsection (1) shall
 - (a) specify the date on which the order becomes effective; and
 - (b) where the order withdraws in part the benefit of free rates of customs duty, indicate the goods to which the order applies.

- (2) Un décret pris en vertu du paragraphe (1) :
 - a) indique la date de sa prise d'effet;
 - b) désigne, en cas de retrait partiel du bénéfice du régime de franchise prévu à l'article 53, les marchandises visées.

Contenu du
décret

No other Act to
apply

55. Notwithstanding any other Act of Parliament or any regulation or order made thereunder, the benefit of free rates of customs duty provided for by section 53 does not apply, either generally or specifically or directly or indirectly, to goods that originate in any country to which that benefit does not specifically extend under that section.

55. Malgré toute autre loi fédérale et ses textes d'application, le régime de franchise prévu à l'article 53 ne s'applique ni de manière générale ou particulière, ni directement ou indirectement aux marchandises originaires d'un pays auquel le bénéfice de ce régime n'est pas spécifiquement accordé en application de cet article.

Application
spécifique

Exceptions

56. The following goods are not entitled to the benefit of free rates of customs duty provided for by section 53:

56. Les marchandises suivantes ne bénéficient pas du régime de franchise prévu à l'article 53 :

Exceptions

- (a) goods of Chapters 50 to 65;
- (b) goods of heading No. 42.02 or 46.02;

- a) les marchandises des chapitres 50 à 65;
- b) les marchandises des positions 42.02 ou 46.02;

(c) goods of tariff item No. 2710.00.20, 2905.11.00, 3403.11.10, 3403.19.10 or 4203.10.00.

c) les marchandises des numéros tarifaires 2710.00.20, 2905.11.00, 3403.11.10, 3403.19.10 ou 4203.10.00.

Conditions	57. Goods are entitled to the benefit of free rates of customs duty provided for by section 53 only if the following conditions are met:	57. Le bénéfice du régime de franchise prévu à l'article 53 est accordé à l'égard de marchandises, si les conditions suivantes sont réunies :	Conditions
	(a) proof of origin of the goods is given and the origin is determined in accordance with this Act and the regulations; and	a) l'origine des marchandises est déterminée et justifiée conformément à la présente loi et à ses règlements;	
	(b) the goods are shipped directly to Canada, with or without transshipment, from the country in which the goods originate.	b) elles sont transportées directement au Canada, avec ou sans transbordement, en provenance de leur pays d'origine.	

Exemption	58. The Governor in Council may, by order, exempt goods from the condition set out in paragraph 57(a) requiring proof of origin of goods or from the condition set out in paragraph 57(b) on such terms and conditions as may be specified therein.	58. Le gouverneur en conseil peut, par décret, soustraire des marchandises à la condition de justification de l'origine prévue à l'alinéa 57a) ou à la condition prévue à l'alinéa 57b) et fixer les conditions et modalités de cette dérogation.	Dérogation
-----------	---	---	------------

Special Measures

Mesures spéciales

Definitions	59. (1) In this section,	59. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.	Définitions
"government" «gouvernement»	"government", in relation to any country other than Canada, means the government of such country and includes	«accord commercial» Accord ou entente ayant trait au commerce international, auquel est partie le Canada.	«accord commercial» "trade..."
	(a) any provincial, state, municipal or other local or regional government in such country,	«gouvernement» Le gouvernement d'un pays étranger; lui sont assimilés :	«gouvernement» "government"
	(b) any person, agency or institution acting for, on behalf of, or under the authority of any law passed by, the government of such country or such provincial, state, municipal or other local or regional government, and	a) les gouvernements ou administrations régionaux ou locaux de ce pays, notamment ceux d'une province, d'un État ou d'une municipalité;	
	(c) any association of sovereign states of which such country is a member;	b) les personnes et les institutions habilitées, par le gouvernement du pays, les instances visées à l'alinéa a) ou en vertu de leurs lois ou règlements, à agir en leur nom ou à les représenter;	
"trade agreement" «accord...»	"trade agreement" means any agreement or arrangement relating to international trade to which the Government of Canada is a party.	c) les associations d'États souverains dont le pays est membre.	
Governor in Council may make orders	(2) Notwithstanding this Act or any other Act of Parliament, the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance and the Secretary of State for External Affairs, by order, for the purpose of enforcing Canada's rights under a trade agreement in relation to a country or of	(2) Par dérogation aux autres dispositions de la présente loi et à toute autre loi fédérale, le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances et du secrétaire d'État aux Affaires extérieures, par décret ayant pour but l'exercice des droits qu'un accord commercial reconnaît au	Décret du gouverneur en conseil

responding to acts, policies or practices of the government of a country that, as a result of discrimination or otherwise, adversely affect or lead directly or indirectly to adverse effects on trade in Canadian goods or services, do any one or more of the following things:

(a) suspend or withdraw rights or privileges granted by Canada to any country under a trade agreement or an Act of Parliament;

(b) make any goods that originate in any country or any class of those goods subject to a surtax in an amount, over and above the rates of customs duty specified in this Act, in any other Act of Parliament or in any regulation or order thereunder for such goods or class of goods;

(c) include on the Import Control List established under section 5 of the *Export and Import Permits Act* any goods that originate in any country; and

(d) establish, in respect of any goods or class of goods that originate in any country, rates of customs duty that vary from time to time as the quantity of such goods or class of goods imported during a period specified in the order equals or exceeds totals specified in the order.

Canada à l'égard d'un pays ou la réaction aux actes, politiques ou pratiques, discriminatoires ou autres, d'un gouvernement qui ont entraîné, ou entraîneraient directement ou indirectement, un effet défavorable sur le commerce des marchandises ou des services canadiens, prendre une ou plusieurs des mesures suivantes :

a) suspendre ou retirer les droits ou les privilèges que le Canada a accordés à ce pays en vertu d'un accord commercial ou d'une loi fédérale;

b) assujettir les marchandises ou catégories de marchandises qui sont originaires d'un pays à une surtaxe d'un montant s'ajoutant au taux des droits de douane fixés conformément à la présente loi, à une autre loi fédérale ou à leurs textes d'application pour ces marchandises ou catégories;

c) inclure dans la liste de marchandises d'importation contrôlée établie aux termes de l'article 5 de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation* des marchandises qui sont originaires d'un pays;

d) établir, à l'égard des marchandises ou catégories de marchandises qui sont originaires d'un pays, des taux de droits de douane pouvant varier selon que la quantité de ces marchandises ou catégories de marchandises importées au Canada, pendant la période déterminée par le décret, égale ou dépasse les totaux spécifiés par ce décret.

Period of order

(3) Unless revoked, an order made pursuant to subsection (2) shall have effect for such period as is specified in the order.

(3) Un décret pris en vertu du paragraphe (2) s'applique, sauf révocation, pendant la période qui y est spécifiée. Durée d'application

Removal from Import Control List

(4) Where, by an order made pursuant to subsection (2), any goods are included on the Import Control List referred to in paragraph (2)(c), those goods shall be deemed to have been removed from that List when the order ceases to have effect or is revoked.

(4) Les marchandises incluses dans la liste de marchandises d'importation contrôlée en vertu d'un décret pris aux termes de l'alinéa (2)c) sont réputées rayées de la liste à la date de cessation d'effet ou de révocation du décret. Radiation de la liste de marchandises d'importation contrôlée

Order tabled in Parliament

(5) The Minister of Finance shall cause a copy of any order made pursuant to subsection (2) to be laid before Parliament on any of the first fifteen days after the making thereof that either House of Parliament is sitting.

(5) Le ministre des Finances fait déposer devant le Parlement le texte des décrets prévus au paragraphe (2) dans les quinze premiers jours de séance de l'une ou l'autre chambre suivant leur prise. Dépôt des décrets

Regulations

(6) The Governor in Council may make such regulations as are deemed necessary for carrying out the provisions of this section and for its enforcement.

Surtax under certain conditions

60. (1) Where at any time it appears to the satisfaction of the Governor in Council, as a result of

- (a) a report of the Minister of Finance,
- (b) an inquiry made by the Canadian Import Tribunal under section 48 of the *Special Import Measures Act*, or
- (c) in the case of any textile and clothing goods within the meaning of the *Textile and Clothing Board Act*, an inquiry made by the Textile and Clothing Board under 15 that Act,

that goods of any kind, that originate in any country, are being imported into Canada under such conditions as to cause or threaten serious injury to Canadian producers of like 20 or directly competitive products, the Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance, by order, make any goods of that kind that originate in any country specified in the order, when imported 25 into Canada or any region or part thereof specified in the order during the period that the order is in effect, subject to a surtax

- (d) at a rate specified in the order, or
- (e) at a rate specified in the order that 30 varies from time to time as the quantity of such goods imported into Canada or that region or part thereof during a period specified in the order equals or exceeds totals specified in the order,

but no such rate shall, at the maximum, exceed the rate that in the opinion of the Governor in Council is sufficient to prevent further such injury or the threat of such 40 injury.

Period and revocation

(2) Every order made pursuant to subsection (1)

- (a) shall, subject to this section, remain in effect for such period, not exceeding three 45 years, as is specified in the order; and

Règlements

(6) Le gouverneur en conseil peut prendre les mesures réglementaires qu'il estime nécessaires pour l'exécution et le contrôle d'application du présent article.

Surtaxe

60. (1) Si, à un moment donné, le gouverneur en conseil est convaincu, en se fondant : 5

- a) soit sur un rapport du ministre des Finances,
- b) soit sur une enquête menée, en vertu de l'article 48 de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation*, par le Tribunal canadien des importations,
- c) soit sur une enquête menée, en vertu de la *Loi sur la Commission du textile et du vêtement*, par la Commission du textile et 15 du vêtement sur des articles de textile et d'habillement définis dans cette loi,

que des marchandises de toute nature originaires d'un pays sont importées dans des conditions où elles causent ou menacent de 20 causer un préjudice grave à des producteurs canadiens de produits semblables ou directement concurrentiels, il peut, sur recommandation du ministre des Finances, par décret, assujettir les marchandises de cette nature 25 qui sont originaires de ce pays ou d'un groupe de pays mentionné au décret, lorsqu'elles sont importées au Canada ou dans une de ses régions, ou partie de celle-ci, désignées dans le décret et au cours de la 30 période où le décret est en vigueur, à une surtaxe fixée selon l'un des taux suivants, qui ne peut cependant dépasser celui qu'il estime suffisant pour prévenir le préjudice ou la 35 menace de préjudice :

- d) le taux spécifié dans le décret;
- e) un taux, spécifié dans le décret, qui peut varier selon que la quantité des marchandises, importées au Canada ou dans 40 une de ses régions, ou partie de celle-ci, désignées dans le décret et à la date spécifiée dans le décret, égale ou dépasse les totaux spécifiés dans le décret.

(2) Les décrets pris en vertu du paragraphe (1) :

- a) s'appliquent, sous réserve des autres dispositions du présent article, pendant la période, d'une durée maximale de trois 45 ans, qui y est spécifiée;

Application et révocation du décret 45

(b) may, notwithstanding anything in this section, be revoked at any time by the Governor in Council on the recommendation of the Minister of Finance, unless, prior to that time, a resolution specifying a day on which the order shall cease to have effect has been adopted by both Houses of Parliament pursuant to subsection (3).

Duration of
order

(3) Where an order is made pursuant to subsection (1) on the basis of a report of the Minister of Finance, the order ceases to have effect on the expiration of the one hundred and eightieth day from the day on which the order is made if Parliament is then sitting or, if Parliament is not then sitting, on the expiration of the fifteenth sitting day after that day, unless before the order so ceases to have effect

(a) it is approved by a resolution adopted by both Houses of Parliament,

(b) the Canadian Import Tribunal reports to the Governor in Council pursuant to section 48 of the *Special Import Measures Act* that the goods described in the report of the Minister of Finance are still being imported from any country named in the report under such conditions as to cause or threaten serious injury to Canadian producers of like or directly competitive products, or

(c) where the goods described in the report of the Minister of Finance are goods referred to in paragraph (1)(c), the Textile and Clothing Board reports pursuant to the *Textile and Clothing Board Act* that the goods described in the report of the Minister of Finance are still being imported from any country named in the report under such conditions as to cause or threaten serious injury to Canadian producers of like or directly competitive products,

in which case the order shall remain in effect for the period referred to in paragraph (2)(a).

Meaning of
"sitting day"

(4) For the purposes of subsection (3), a day on which either House of Parliament sits shall be deemed to be a sitting day.

Resolution of
Parliament
revoking order

(5) Notwithstanding anything in this section, where an order made pursuant to sub-

b) peuvent, sur recommandation du ministre des Finances, malgré les autres dispositions du présent article, être à tout moment révoqués par le gouverneur en conseil, sauf si les deux chambres du Parlement ont déjà adopté une résolution aux termes du paragraphe (3) prévoyant la date de sa cessation d'effet.

(3) Le décret pris en vertu du paragraphe (1) qui est fondé sur un rapport du ministre des Finances cesse de s'appliquer à l'expiration du cent quatre-vingtième jour suivant sa prise si c'est un jour de séance, sinon le quinzième jour de séance ultérieur, mais s'applique pendant toute la période prévue à l'alinéa (2)a) si, selon le cas :

Durée
d'application du
décret

a) il est ratifié par une résolution adoptée par les deux chambres du Parlement;

b) le Tribunal canadien des importations a fait, conformément à l'article 48 de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation*, rapport au gouverneur en conseil l'informant que les marchandises objet du rapport du ministre des Finances sont encore importées au Canada d'un pays que mentionne le rapport, dans des conditions où elles causent ou menacent de causer un préjudice grave à des producteurs canadiens de produits semblables ou directement concurrentiels;

c) les marchandises objet du rapport du ministre des Finances étant celles qui sont décrites à l'alinéa (1)c), la Commission du textile et du vêtement a indiqué, dans un rapport établi conformément à la *Loi sur la Commission du textile et du vêtement*, que ces marchandises sont encore importées au Canada d'un pays que mentionne le rapport dans des conditions où elles causent ou menacent de causer un préjudice grave à des producteurs canadiens de produits semblables ou directement concurrentiels.

(4) Pour l'application du paragraphe (3), tout jour où l'une ou l'autre chambre du Parlement siège est un jour de séance.

Définition de
jour de séance

(5) Par dérogation aux autres dispositions du présent article, tout décret pris en vertu

Résolution de
révocation

section (1) remains in effect by reason of any provision of this section and a resolution praying that it be revoked is adopted by both Houses of Parliament, the order shall cease to have effect on the day that the resolution is adopted or, if the adopted resolution specifies a day on which the order shall cease to have effect, on such specified day.

Notice in
Canada Gazette

(6) Where an order made pursuant to subsection (1)

(a) remains in effect by reason of paragraph (3)(a), (b) or (c), or

(b) ceases to have effect by reason of a resolution of both Houses of Parliament, the Minister of Finance shall cause a notice to that effect to be published in the *Canada Gazette*.

Regulations

(7) The Governor in Council may make regulations for carrying out the purposes of this section and may, by order, suspend the surtax or rate in whole or in part from application to the goods of any country or any class of such goods.

Decision of
Governor in
Council final

(8) The decision of the Governor in Council is final on any question that may arise regarding the application of the surtax or rate imposed pursuant to this section.

Surcharge

61. (1) Where at any time it appears to the satisfaction of the Governor in Council, on a report of the Minister of Finance, that Canada's external financial position and its balance of payments are such as to require special measures respecting Canadian imports, the Governor in Council may, by order, subject any goods that originate in any country, or any class of those goods, to a surcharge over and above the customs duties imposed pursuant to this Act.

Amount of
surcharge

(2) The surcharge referred to in subsection (1) may be different in amount for different goods or classes of goods.

Period
surcharge in
effect

(3) Subject to subsection (4), unless revoked, an order made pursuant to subsection (1) shall have effect for such period as is specified in the order.

du paragraphe (1) et qui a continué à s'appliquer pour l'une des raisons prévues au présent article cesse de s'appliquer le jour de l'adoption d'une résolution de révocation par les deux chambres du Parlement ou, le cas échéant, le jour que prévoit cette résolution.

(6) Le ministre des Finances fait publier dans la *Gazette du Canada* l'avis approprié en cas de :

a) prorogation, en vertu des alinéas (3)a), 10 b) ou c), d'un décret pris en vertu du paragraphe (1);

b) révocation, par suite d'une résolution adoptée par les deux chambres du Parlement, d'un décret pris en vertu du paragraphe (1).

Publication
d'un avis

(7) Le gouverneur en conseil peut, par règlement, prendre toute autre mesure d'application du présent article et, par décret, suspendre l'application de la surtaxe ou du droit, en tout ou en partie, aux marchandises d'un pays ou à toute catégorie de ces marchandises.

Règlements

(8) La décision du gouverneur en conseil est définitive sur toute contestation qui peut s'élever concernant l'application de la surtaxe ou du droit imposé conformément au présent article.

Caractère
définitif de la
décision du
gouverneur en
conseil

61. (1) Le gouverneur en conseil peut, par décret, assujettir les marchandises ou catégories de marchandises qui sont originaires d'un pays à une surcharge s'ajoutant aux droits de douane imposés en application de la présente loi, s'il est convaincu, à la suite d'un rapport du ministre des Finances, que la position financière extérieure du Canada de même que les conditions de sa balance des paiements rendent nécessaire l'adoption de mesures spéciales visant les importations canadiennes.

Surcharge

(2) La surcharge prévue au paragraphe (1) peut varier selon les marchandises ou catégories de marchandises.

Montant

(3) Sous réserve du paragraphe (4), un décret pris en vertu du paragraphe (1) s'applique, sauf révocation, pendant la période qui y est spécifiée.

Durée
d'application

Order ceases to have effect unless approved by Parliament

(4) Where the period for which an order is specified to have effect will expire after the one hundred and eightieth day from the day on which the order is made, the order shall cease to have effect on that one hundred and eightieth day if Parliament is then sitting or, if Parliament is not then sitting, on the expiration of the fifteenth sitting day after that day, unless before the order so ceases to have effect it is approved by a resolution adopted by both Houses of Parliament.

Sitting day

(5) For the purposes of subsection (4), a day on which either House of Parliament sits shall be deemed to be a sitting day.

Reduction or Removal of Duties

Reciprocal reductions

62. The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance, by order,

(a) reduce or remove customs duties on goods imported from any country by way of compensation for concessions granted by that country or any other country, subject to such conditions as may be specified in the order; and

(b) extend the benefit of any order made pursuant to paragraph (a) to any country as may be required by Canada's international obligations, subject to such conditions as may be specified in the order.

Used Goods and Less than Prime Quality Goods

Definition of "officer"

63. (1) In this section, "officer" means a designated officer within the meaning of section 59 of the *Customs Act*.

Increased rate of duty on used goods and less than prime quality goods

(2) Subject to this section, the rate of customs duty applicable under this or any other Act of Parliament, or under any regulation or order made thereunder, to goods that are used goods or less than prime quality goods or of any class or category thereof is the rate of customs duty otherwise applicable on the value for duty of those goods increased by twenty-five per cent.

Conditions

(3) Subsection (2) applies only in respect of any used goods or less than prime quality

(4) À moins d'avoir été ratifié par une résolution adoptée par les deux chambres du Parlement, un décret dont la durée d'application spécifiée est de plus de cent quatre-vingts jours après sa prise cesse néanmoins de s'appliquer le cent quatre-vingtième jour suivant sa prise si c'est un jour de séance, sinon le quinzième jour de séance ultérieur.

Résolution de ratification

(5) Pour l'application du paragraphe (4), tout jour où l'une ou l'autre chambre du Parlement siège est un jour de séance.

Définition de «jour de séance»

Réduction ou suppression des droits de douane

62. Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances, par décret, sous réserve des conditions qui peuvent y être spécifiées :

a) réduire ou supprimer les droits sur les marchandises importées d'un pays en compensation de concessions accordées au Canada par ce pays ou un autre pays;

b) accorder le bénéfice d'un décret d'application de l'alinéa a) à un pays dans la mesure où peuvent l'exiger les obligations internationales du Canada.

Concessions réciproques

Marchandises usagées ou de qualité inférieure

63. (1) Pour l'application du présent article, on entend par «agent» l'agent des douanes désigné en application de l'article 59 de la *Loi sur les douanes*.

Définition d'«agent»

(2) Sous réserve des autres dispositions du présent article, le taux de droits de douane applicable, en vertu de la présente loi ou d'une autre loi fédérale, ou en vertu d'un règlement ou d'un décret pris sous leur régime, à des marchandises usagées ou de qualité inférieure est le taux applicable par ailleurs à ces marchandises sur leur valeur en douane majoré de vingt-cinq pour cent.

Majoration du taux de droits de douane : marchandises usagées ou de qualité inférieure

(3) Le paragraphe (2) ne s'applique à des marchandises usagées ou de qualité inférieure

Conditions

goods or goods of any class or category thereof

(a) where the goods

(i) have been identified in a written statement submitted to an officer by a manufacturer of similar goods produced in Canada, 5

(ii) were accounted for under section 32 of the *Customs Act* within the ninety days immediately preceding the date of receipt of the statement by the officer, and 10

(iii) have been determined by an officer, within thirty days after the date of receipt of the statement, to be used goods or less than prime quality goods or goods of any class or category thereof not referred to in subsection (4); or 15

(b) where the goods

(i) are identical goods in relation to 20 other goods in respect of which a determination referred to in subparagraph (a)(iii) has been made, and

(ii) are accounted for under section 32 of the *Customs Act* on or after the accounting of those other goods but neither prior to the ninety days immediately preceding the date of receipt of the statement referred to in subparagraph (a)(i) submitted in respect of those 25 other goods nor later than two years immediately following the accounting of those other goods. 30

Exemptions

(4) Subsection (2) does not apply in respect of any used goods or less than prime quality goods or goods of any prescribed class or category thereof. 35

Regulations recommended by the Minister of Finance

(5) The Governor in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, may make regulations 40

(a) defining, for the purposes of this section, the expressions "used goods", "less than prime quality goods", "identical goods" and "similar goods";

(b) excluding, unconditionally or subject to such conditions as may be prescribed, any used goods or less than prime quality goods or goods of any class or category 45

rieure ou à toute classe ou catégorie de celles-ci que dans les cas suivants :

a) les marchandises sont à la fois :

(i) mentionnées dans une déclaration écrite présentée à l'agent par un fabricant de marchandises semblables produites au Canada, 5

(ii) déclarées en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes* dans les quatre-vingt-dix jours précédant la réception de la déclaration par l'agent, 10

(iii) désignées par l'agent, dans les trente jours suivant la date de la réception de la déclaration, comme marchandises usagées ou de qualité inférieure ou comme toute classe ou catégorie de celles-ci non visées à l'alinéa (4); 15

b) les marchandises sont à la fois :

(i) identiques à d'autres marchandises ayant fait l'objet de la désignation visée au sous-alinéa a)(iii), 20

(ii) déclarées en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes*, depuis la déclaration en détail de ces autres marchandises, dans les quatre-vingt-dix jours précédant la réception de la déclaration visée au sous-alinéa a)(i) présentée pour ces autres marchandises ou au plus tard deux ans après la déclaration en détail de celles-ci. 25 30

Exemptions

(4) Le paragraphe (2) ne s'applique pas à des marchandises usagées ou de qualité inférieure ni aux classes ou catégories de celles-ci désignées par règlement. 35

Règlements : ministre des Finances

(5) Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances, 40 par règlement :

a) définir les expressions «marchandises usagées», «marchandises de qualité inférieure», «marchandises identiques» et «marchandises semblables» pour l'application du présent article; 40

b) soustraire, sans condition ou sous réserve des conditions réglementaires, à l'application du présent article, en tout ou 45

thereof, in whole or in part, from the application of this section;

(c) prescribing anything that is, by this section, to be prescribed by regulations; and

(d) generally for carrying out the provisions of this section.

Regulations recommended by the Minister

(6) The Governor in Council, on the recommendation of the Minister, may make regulations prescribing the information required to be contained in a written statement referred to in subparagraph (3)(a)(i).

Appeals under Customs Act

(7) Where a determination of an officer referred to in subparagraph (3)(a)(iii) is made in respect of any goods, re-determinations may be made and appeals taken

(a) in respect of that determination or the application of this section to identical goods accounted for under section 32 of the *Customs Act* prior to that determination, as if that determination or application were a re-determination of the officer made pursuant to section 61 of the *Customs Act*, or

(b) in respect of the application of this section to identical goods accounted for under section 32 of the *Customs Act* after that determination, as if that application were a determination of the tariff classification made pursuant to section 58 of the *Customs Act*, or a re-determination of the officer made pursuant to section 61 of the *Customs Act*, as the case may be,

and, for the purposes of such re-determinations and appeals, sections 58 to 72 of the *Customs Act* apply, with such modifications as the circumstances require.

en partie, des marchandises usagées ou de qualité inférieure ou toute classe ou catégorie de celles-ci;

c) prendre toute mesure d'ordre réglementaire prévue au présent article;

d) prendre toute autre mesure d'application du présent article.

(6) Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre, par règlement, déterminer les renseignements qui doivent figurer dans la déclaration écrite visée au sous-alinéa (3)a(i).

Règlements : ministre du Revenu national

(7) Lorsque l'agent effectue la désignation de marchandises visée au sous-alinéa (3)a(iii), il peut y avoir révision et appel dans les cas suivants :

Recours de la Loi sur les douanes

a) ces recours visent la désignation ou l'application du présent article à des marchandises identiques déclarées en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes* avant cette désignation, comme si cette désignation ou cette application constituait une révision effectuée par l'agent en application de l'article 61 de la *Loi sur les douanes*;

b) ces recours visent l'application du présent article à des marchandises identiques déclarées en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes* après cette désignation, comme si cette application constituait un classement tarifaire effectué par l'agent en application de l'article 58 de la *Loi sur les douanes* ou une révision effectuée par l'agent en vertu de l'article 61 de cette loi, selon le cas.

Les articles 58 à 72 de la *Loi sur les douanes* s'appliquent, compte tenu des adaptations de circonstance, aux recours prévus au présent paragraphe.

Marking of Goods

Mark of origin

64. (1) The Governor in Council may, by order, direct that imported goods of any description or class specified in the order, be marked, stamped, branded or labelled in accordance with the regulations made pursuant to subsection (5) so as to indicate the country of origin.

Marquage des marchandises

64. (1) Le gouverneur en conseil peut, par décret, prévoir l'apposition, conformément aux règlements d'application du paragraphe (5), d'une marque — au moyen d'un timbre, d'une étampe ou d'une étiquette — sur des marchandises importées ou des catégories de celles-ci désignées dans le décret de manière à indiquer leur pays d'origine conformément au présent article.

Apposition d'une marque

Manner in which goods are to be marked, etc.

(2) Where an order is made pursuant to subsection (1), the goods to which the order applies shall be marked, stamped, branded or labelled

- (a) in legible English or French words; 5
- (b) in a conspicuous place; and
- (c) in a permanent manner.

Goods not to be released until marked, etc.

(3) Where any goods to which an order made pursuant to subsection (1) applies are imported after the date of the coming into force of the order and do not comply with the requirements of the order, the goods shall not be released until they have been marked, stamped, branded or labelled by the importer in accordance with this section under the supervision of an officer at the expense of the importer. 10 15

Offence and punishment

(4) Any person who contravenes any of the provisions of this section relating to the marking, stamping, branding or labelling of any imported goods or who defaces, destroys, removes, alters or obliterates any marks, stamps, brands or labels, with intent to conceal the information given by or contained in the marks, stamps, brands or labels 20 25

- (a) is guilty of an offence punishable on summary conviction and is liable to a fine of not more than two thousand dollars or to imprisonment for a term not exceeding six months or to both; or 30
- (b) is guilty of an indictable offence and is liable to a fine of not more than twenty-five thousand dollars and not less than two hundred dollars or to imprisonment for a term not exceeding five years or to both. 35

Regulations

(5) The Minister may make regulations
(a) respecting the marking, branding, stamping or labelling of goods; and
(b) generally for carrying out the purposes and provisions of this section. 40

Regulations

Regulations

65. The Governor in Council may make regulations generally for carrying out the purposes and provisions of this Part.

(2) La marque est :

- a) rédigée lisiblement dans l'une ou l'autre langue officielle;
- b) apposée sur les marchandises à un endroit où elle est facilement visible;
- c) apposée de manière permanente. 5

Modalités

(3) Le dédouanement des marchandises visées par un décret pris en vertu du paragraphe (1) et importées après l'entrée en vigueur du décret est subordonné à leur marquage, conformément au présent article, par l'importateur, à ses frais et sous la surveillance de l'agent des douanes. 10

Interdiction de dédouanement sans marquage

(4) Toute personne qui soit omet d'apposer une marque sur des marchandises en application du présent article, soit, avec l'intention de dissimuler des renseignements, cause la détérioration, détruit, enlève, altère ou oblitère une marque visée au présent article, commet une infraction et encourt, sur déclaration de culpabilité : 15 20 25

- a) par procédure sommaire, une amende maximale de deux mille dollars et un emprisonnement maximal de six mois, ou l'une de ces peines; 25
- b) par mise en accusation, une amende maximale de vingt-cinq mille dollars et minimale de deux cents dollars et un emprisonnement maximal de cinq ans, ou l'une de ces peines. 30

Infractions et peines

(5) Le ministre peut, par règlement, pour l'application du présent article :

- a) prendre des mesures concernant le marquage de marchandises au moyen d'un timbre, d'une étampe ou d'une étiquette; 35
- b) prendre toute autre mesure d'application de cet article.

Règlements

Règlements

Règlements

65. Le gouverneur en conseil peut, par règlement, prendre toute autre mesure d'application de la présente partie. 40

PART II

DUTIES RELIEF

Interpretation

Definitions

"customs
duties"
«droits de
douane»

"duties"
«droits»

"excise taxes"
«taxes d'accise»

"process"
«traiter»

66. In this Part,

"customs duties" means the customs duties imposed under Part I, other than surtaxes imposed under section 59 or 60 or surcharges imposed under section 61;

"duties" means any duties or taxes levied or imposed on imported goods under Part I, the *Excise Tax Act*, the *Excise Act*, the *Special Import Measures Act* or any other law relating to customs;

"excise taxes" means the taxes imposed under the *Excise Tax Act*;

"process" includes, in respect of goods, the adjustment, alteration, assembly, manufacture, modification, production or repair of the goods.

Her Majesty

Part binds Her
Majesty

67. This Part is binding on Her Majesty in right of Canada or a province.

DIVISION I

CUSTOMS DUTIES REDUCTIONS

Reduction or
removal of
customs duties

68. (1) The Governor in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, may, by order, reduce or remove, for such time and subject to such conditions as are specified in the order, the customs duties in respect of

(a) goods that are used as materials in Canadian manufactures; or

(b) goods of Chapter 28, 29 or 39, of heading No. 15.19 or 15.20 or of tariff item No. 1702.90.20, 3507.90.00 or 9001.20.00 with the exception of

(i) the cellular products of heading No. 39.16, 39.17, 39.18 or 39.19 or of sub-heading No. 3921.11, 3921.12, 3921.13, 3921.14 or 3921.19,

PARTIE II

EXONÉRATION DE DROITS

Définitions

Définitions

66. Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente partie.

«droits» Les droits ou taxes imposés, sur les marchandises importées, en vertu de la partie I et en vertu de la *Loi sur la taxe d'accise*, de la *Loi sur l'accise*, de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation* ou de tout autre texte de législation douanière.

«droits de douane» Les droits de douane imposés en vertu de la partie I, à l'exception d'une surtaxe imposée en vertu des articles 59 ou 60 ou d'une surcharge imposée en vertu de l'article 61.

«taxes d'accise» Les taxes imposées en vertu de la *Loi sur la taxe d'accise*.

«traiter» S'entend notamment de l'ajustement, la modification, l'assemblage, la fabrication, la production ou la réparation de marchandises.

«droits»
"duties"

«droits de
douane»
"customs
duties"

«taxes d'accise»
"excise taxes"

«traiter»
"process"

Sa Majesté

67. La présente partie lie Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province.

SECTION I

RÉDUCTION DES DROITS DE DOUANE

Obligation de
Sa Majesté

68. (1) Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances, par décret, réduire ou supprimer, selon les modalités de temps et les conditions prévues par le décret, les droits de douane prévus par la présente loi sur :

a) les marchandises utilisées comme matières ou matériels dans des articles de fabrication canadienne;

b) les marchandises des chapitres 28, 29 ou 39, des positions 15.19 ou 15.20 et des numéros tarifaires 1702.90.20, 3507.90.00 ou 9001.20.00, à l'exception :

(i) des produits cellulaires des positions 39.16, 39.17, 39.18 ou 39.19 et des sous-positions 3921.11, 3921.12, 3921.13, 3921.14 ou 3921.19,

Réduction ou
suppression de
droits de
douane

(ii) fittings and tubes and pipes and hoses with attached fittings of heading No. 39.17, and

(iii) goods of heading No. 39.22, 39.23, 39.24, 39.25 or 39.26.

5

(ii) des tubes et tuyaux et leurs accessoires de la position 39.17,

(iii) des marchandises des positions 39.22, 39.23, 39.24, 39.25 ou 39.26.

Schedule II

(2) The customs duties imposed under Part I shall be reduced or removed as provided for in Schedule II or in any regulation or order made thereunder.

(2) Les droits de douane imposés en vertu de la partie I sont réduits ou supprimés conformément à l'annexe II ou aux décrets ou règlements pris sous son régime.

5 Annexe II

Interpretation

(3) The words and expressions used in Schedule II, wherever those words and expressions are used in Schedule I, have the same meaning as in Schedule I.

(3) Les termes de l'annexe II s'entendent au sens de l'annexe I.

Interprétation
10

DIVISION II

SECTION II

HOME CONSUMPTION DRAWBACKS

DRAWBACKS SUR LA CONSOMMATION
INTÉRIEUREGrant of
drawback

69. The Minister shall, where an application is made in accordance with sections 70 and 104, grant, in respect of

69. Le ministre accorde, sur demande présentée conformément aux articles 70 et 104 sur :

Drawback

(a) goods enumerated or referred to in Schedule IV that are used for consumption in Canada for the purpose specified in that schedule,

20

a) les marchandises dénommées ou visées à l'annexe IV qui sont utilisées pour la consommation au Canada aux fins indiquées à cette annexe,

(b) goods enumerated or referred to in Schedule V that are

b) les marchandises dénommées ou visées à l'annexe V qui sont, à la fois :

(i) accounted for under section 32 of the *Customs Act* before the time set out in that schedule, and

25

(i) déclarées en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes* avant la date indiquée à cette annexe,

(ii) used in the manufacture of the Canadian manufactures set out in that schedule, and

(ii) utilisées pour la fabrication de produits canadiens énumérés à cette annexe,

25

(c) prescribed goods that are used in the manufacture of prescribed Canadian manufactures,

c) les marchandises désignées par règlement qui ont été utilisées pour la fabrication de produits canadiens désignés par règlement,

a drawback of

(d) the whole of the customs duties paid in respect of the goods, or

un drawback :

30

(e) the portion of the customs duties paid in respect of the goods that is set out in Schedule IV or V, in the case of goods enumerated or referred to in either of those schedules, or that is prescribed, in the case of prescribed goods.

40

d) soit de la totalité des droits de douane payés sur les marchandises;

e) soit de la fraction des droits de douane payés sur les marchandises qui est indiquée aux annexes IV ou V, dans le cas de marchandises dénommées ou visées à l'une ou l'autre de ces annexes, ou qui est désignée par règlement, dans le cas de marchandises désignées par règlement.

Application

70. For the purposes of section 69, an application must be made to the Minister in the prescribed form within four years, or, where another time is prescribed, within that other time, after the payment of the customs duties.

70. Pour l'application de l'article 69, les demandes de drawback sont présentées au ministre, en la forme déterminée par celui-ci, dans les quatre ans ou, le cas échéant, dans le 5 délai prévu par règlement suivant le paiement des droits de douane.

Demande

Amendment of
Schedule V

71. The Governor in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, may, by order, amend Schedule V by adding to or deleting from that Schedule a code 10 setting out

- (a) a description of goods in respect of which drawbacks are to be paid;
- (b) the time before which the goods must be accounted for under section 32 of the 15 *Customs Act*;
- (c) the Canadian manufactures in the manufacture of which the goods must be used; and
- (d) whether the customs duties must be 20 drawn back in whole or in part, and if in part, the portion that must be drawn back.

71. Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances, par décret, modifier l'annexe V par adjonction ou suppression d'un code indiquant : 10

- a) la dénomination des marchandises pour lesquelles des drawbacks doivent être payés;
- b) la date avant laquelle les marchandises doivent être déclarées en détail en applica- 15 tion de l'article 32 de la *Loi sur les douanes*;
- c) les produits canadiens pour la fabrication desquels ces marchandises doivent être utilisées; 20
- d) les cas où les drawbacks s'appliquent à la totalité ou à une fraction des droits de douane et, s'il s'agit d'une fraction, la fraction à laquelle s'appliquent les drawbacks. 25

Modification de
l'annexe V

Regulations

72. The Governor in Council may make regulations prescribing,

- (a) for the purposes of paragraph 69(c), 25
 - (i) the goods that are used in the manufacture of prescribed Canadian manufactures,
 - (ii) the Canadian manufactures in the manufacture of which prescribed goods 30 must be used,
 - (iii) the portion that must be drawn back of the customs duties paid in respect of prescribed goods that are used in the manufacture of prescribed 35 Canadian manufactures, and
 - (iv) the circumstances in which and conditions under which drawbacks are to be paid of the customs duties paid in respect of prescribed goods that are used 40 in the manufacture of prescribed Canadian manufactures;
- (b) the time after the payment of the customs duties within which and the manner

72. Le gouverneur en conseil peut, par règlement :

- a) pour l'application de l'alinéa 69c) :
 - (i) désigner des marchandises qui sont utilisées pour la fabrication de produits 30 canadiens désignés par règlement,
 - (ii) désigner des produits canadiens pour la fabrication desquels les marchandises désignées par règlement doivent être utilisées, 35
 - (iii) fixer la fraction, à laquelle s'applique le drawback, des droits de douane payés sur des marchandises désignées par règlement qui sont utilisées pour la fabrication de produits canadiens dési- 40 gnés par règlement,
 - (iv) déterminer les circonstances et les conditions du paiement des drawbacks de droits de douane sur des marchandises désignées par règlement qui sont uti- 45 lisées pour la fabrication de produits canadiens désignés par règlement;

Règlements

in which applications for drawbacks to be paid pursuant to section 69 must be made and the evidence that may be required in support of such applications;

(c) the classes of persons who may claim a drawback pursuant to section 69 and the evidence of entitlement that must be given; and

(d) for the purposes of code 9040 of Schedule IV,

(i) the manner in which applications for recognition as an ethno-cultural group must be made and the evidence that may be required in support of such applications, and

(ii) the criteria to which the Minister shall have regard in deciding whether to recognize a group as an ethno-cultural group.

b) prévoir les modalités des demandes de drawbacks prévues à l'article 69, le délai, postérieur au paiement des droits de douane, de leur présentation, ainsi que les justificatifs dont elles doivent être assorties;

c) désigner les catégories de personnes qui ont le droit de demander un drawback en application de l'article 69 et prévoir les justificatifs exigés pour établir ce droit;

d) prévoir, pour l'application du code 9040 de l'annexe IV :

(i) les modalités des demandes de reconnaissance des groupes ethno-culturels et les justificatifs dont celles-ci doivent être assorties,

(ii) les critères dont le ministre doit tenir compte pour la reconnaissance d'un groupe ethno-culturel.

DIVISION III

MACHINERY AND EQUIPMENT

Definition of "machinery and equipment"

73. In this Division, "machinery and equipment" means goods that are classified under a tariff item enumerated in Schedule VI and, where applicable, under a code enumerated in that Schedule with respect to that tariff item.

Relief for machinery and equipment on list

74. (1) No customs duties are payable in respect of machinery and equipment that, at the time the machinery and equipment is accounted for under section 32 of the *Customs Act*, is included on the list of machinery and equipment established by the Minister pursuant to subsection 75(1).

Idem

(2) The amount of the excise taxes payable in respect of the machinery and equipment referred to in subsection (1) shall be determined as if the duty paid value of the machinery and equipment were the value for duty of the machinery and equipment.

Establishment of list

75. (1) The Minister may establish a list of machinery and equipment that, in the opinion of the Minister, having regard to the criteria mentioned in subsection (3), is not available from production in Canada.

Publication of list

(2) The Minister shall cause a list established under subsection (1) and every addi-

SECTION III

MACHINES ET APPAREILS

73. Dans la présente section, «machines et appareils» s'entend des marchandises classées à un numéro tarifaire inscrit à l'annexe VI et, le cas échéant, à un code afférent à ce numéro tarifaire inscrit à cette annexe.

Définition de «machines et appareils»

74. (1) Aucun droit de douane n'est exigible sur les machines et appareils qui, à la date de leur déclaration en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes*, sont inscrits sur la liste de machines et appareils établie par le ministre en application du paragraphe 75(1).

Exonération des machines et appareils

(2) Le montant des taxes d'accise exigibles sur les machines et appareils visés au paragraphe (1) est déterminé comme si la valeur à l'acquitté des machines et appareils était leur valeur en douane.

Taxes d'accise

75. (1) Le ministre peut établir, compte tenu des critères visés au paragraphe (3), une liste de machines et appareils qui ne sont pas produits au Canada.

Établissement de la liste

(2) Le ministre fait publier la liste établie en vertu du paragraphe (1), ainsi que toute

Publication de la liste

tion thereto and deletion therefrom to be published in the *Canada Gazette* within sixty days after the establishment, addition or deletion, and a list, addition or deletion so published shall be judicially noticed.

(3) For the purposes of subsection (1), the Minister shall have regard to the following criteria:

- (a) whether a manufacturer has, within his normal operational framework, the full range of technical and physical capabilities necessary for production in Canada of machinery and equipment reasonably equivalent to the relevant machinery and equipment; and
- (b) whether a Canadian manufacturer has so produced machinery and equipment as to demonstrate a production competence reasonably equivalent to that required to produce the relevant machinery and equipment.

76. (1) Where an application is made in accordance with section 77 and the Minister is of the opinion, having regard to the criteria mentioned in subsection 75(3), that the machinery and equipment in respect of which the application is made is not available from production in Canada, the Minister may remit in respect of the machinery and equipment,

- (a) that portion of the customs duties that, but for this subsection, would be payable in respect of the machinery and equipment that is attributable to the excess of its value for duty over five hundred dollars; and
- (b) that portion of the excise taxes that, but for this subsection, would be payable in respect of the machinery and equipment in an amount equal to the difference between the amount of the excise taxes payable in respect of the machinery and equipment and the amount of the excise taxes that would be payable in respect of the machinery and equipment if the duty paid value used to calculate the excise taxes so payable were the value for duty used to calculate the customs duties so payable,

inscription ou radiation, dans la *Gazette du Canada* dans les soixante jours suivant l'établissement de la liste, de l'inscription ou de la radiation; la liste, une inscription ou une radiation ainsi publiées sont admises d'office.

(3) Pour l'application du paragraphe (1), le ministre tient compte des critères suivants :

- a) le fabricant dispose, dans le cadre habituel de son exploitation, des installations techniques et matérielles propres à la production au Canada de machines et appareils qui sont sensiblement comparables aux machines et appareils visés;
- b) le fabricant canadien a ainsi produit des machines et appareils de manière à établir une capacité de production sensiblement comparable à celle qui est nécessaire pour produire les machines et appareils visés.

76. (1) Sur demande présentée conformément à l'article 77, le ministre peut, s'il juge, compte tenu des critères prévus au paragraphe 75(3), que les machines et appareils qui font l'objet de la demande ne sont pas produits au Canada, remettre sur ces machines ou appareils :

- a) la fraction des droits de douane qui, sans le présent paragraphe, serait payable sur les machines et appareils et constituée par l'excédent de sa valeur en douane sur cinq cents dollars;
- b) la fraction des taxes d'accise qui, sans le présent paragraphe, serait payable sur les machines et appareils d'un montant égal à la différence entre le montant des taxes d'accise payable sur les machines et appareils et le montant des taxes d'accise qui serait payable sur ceux-ci, si la valeur à l'acquitté utilisée pour le calcul des taxes d'accise ainsi payables était la valeur en douane utilisée pour le calcul des droits de douane payables.

Malgré la partie I et la *Loi sur la taxe d'accise*, les montants des droits de douane et des taxes d'accise payables sur les machines et appareils sont réduits conformément aux alinéas a) et b).

Availability
from produc-
tion in Canada

Production au
Canada

Remission for
machinery and
equipment not
on list

Exonération des
machines et
appareils

and, notwithstanding Part I and the *Excise Tax Act*, the amounts of the customs duties and excise taxes payable in respect of the machinery and equipment shall be reduced in accordance with paragraphs (a) and (b).

5

Scope of remission

(2) Subject to subsection (3), remissions under subsection (1) may be conditional or unconditional and may be granted regardless of whether in a particular case any liability to pay the duties has arisen.

(2) Sous réserve du paragraphe (3), les remises prévues au paragraphe (1) peuvent être conditionnelles ou absolues et peuvent, sous réserve du paragraphe (3), être accordées indépendamment de l'obligation de payer les droits dans un cas particulier.

Portée des exonérations

10

Remission may be revoked

(3) Where the Minister is of the opinion, having regard to the criteria mentioned in subsection 75(3), that machinery and equipment in respect of which remission has been granted under subsection (1) has become available from production in Canada, the Minister may revoke the remission and, notwithstanding the terms and conditions of the remission, it shall cease to apply to machinery and equipment accounted for under section 32 of the *Customs Act* after the effective date of the revocation.

(3) Le ministre peut, s'il juge, compte tenu des critères prévus au paragraphe 75(3), que les machines et appareils qui font l'objet d'une remise accordée en vertu du paragraphe (1) sont produits au Canada, annuler la remise et, malgré les modalités de celle-ci, la remise cesse de s'appliquer aux machines et appareils déclarés en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes*.

Annulation de la remise

15

Remission by way of refund

77. (1) A refund shall be granted of the portion of the customs duties or excise taxes described in paragraph 76(1)(a) or (b) if

(a) a remission of the portion is made under subsection 76(1);

(b) the portion of the duties was paid; and

(c) an application for refund is made in accordance with subsection (2).

25

77. (1) Est accordé un remboursement de la fraction des droits de douane ou des taxes d'accise visée aux alinéas 76(1)a) ou b) si, à la fois :

Remise par remboursement

a) remise de la fraction est accordée en vertu du paragraphe 76(1);

b) la fraction des droits a été payée;

c) une demande est présentée conformément au paragraphe (2).

30

Application

(2) For the purposes of paragraph (1)(c), an application for refund must be

(a) supported by such evidence as the Minister may require; and

(b) made in the prescribed manner and in the prescribed form containing the prescribed information within five years, or, where another time is prescribed, within that other time, after the machinery and equipment in respect of which it is made is accounted for under section 32 of the *Customs Act*.

35

(2) Pour l'application de l'alinéa (1)c), les demandes sont :

a) assorties des justificatifs exigés par le ministre;

b) présentées, selon les modalités réglementaires et établies en la forme, ainsi qu'avec les renseignements, déterminés par le ministre, dans les cinq ans ou, le cas échéant, dans le délai prévu par règlement suivant la déclaration en détail, en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes*, des machines ou appareils qui en font l'objet.

40

Demandes

Regulations

(3) The Governor in Council may make regulations prescribing anything that is by subsection (2) to be prescribed.

45

(3) Le gouverneur en conseil peut procéder à toute mesure réglementaire mentionnée au paragraphe (2).

Règlements

40

Application	78. For the purposes of subsection 76(1), an application must be accompanied by evidence satisfactory to the Minister that, having regard to the criteria mentioned in subsection 75(3), the machinery and equipment is not available from production in Canada.	78. Pour l'application du paragraphe 76(1), les demandes sont assorties des justificatifs que le ministre juge suffisant pour établir, compte tenu des critères prévus au paragraphe 75(3), que les machines et appareils ne sont pas produits au Canada.	5 Demandes
Issuance of certificate	79. (1) Where a remission is granted under section 76, the Minister shall issue to the person who applied for the remission a certificate bearing a number to be used to identify the machinery and equipment.	79. (1) En accordant une remise en vertu de l'article 76, le ministre délivre au demandeur de la remise un certificat portant un numéro devant servir à identifier les machines et appareils.	10 Délivrance d'un numéro de certificat
Cancellation of certificate	(2) Where a remission granted under section 76 ceases to have effect or is revoked pursuant to subsection 76(3), the Minister may cancel the certificate issued under subsection (1) in respect of the remission.	(2) Le ministre peut annuler le certificat délivré en vertu du paragraphe (1) visant une remise prévue à l'article 76 qui cesse d'avoir effet ou qui a été annulée en application du paragraphe 76(3).	15 Annulation du certificat
Release of machinery and equipment	(3) Machinery and equipment in respect of which remission is granted under section 76 may be released without payment of the portions of the duties remitted thereby if the number mentioned in the certificate issued under subsection (1) is disclosed when the machinery and equipment is accounted for under section 32 of the <i>Customs Act</i> and the certificate is in force at that time.	(3) Les marchandises et appareils faisant l'objet de la remise prévue à l'article 76 peuvent être dédouanés sans le paiement de la fraction des droits qui a été remise, si le numéro indiqué dans le certificat délivré en vertu du paragraphe (1) est déclaré à la date de la déclaration en détail des machines et appareils en application de l'article 32 de la <i>Loi sur les douanes</i> et si le certificat est valide à cette date.	20 25 Dédouanement des machines et appareils

DIVISION IV

SECTION IV

RELEASE WITHOUT PAYMENT IN FULL OF DUTIES

DÉDOUANEMENT SANS LE PAIEMENT INTÉGRAL DES DROITS

Inward Processing

Traitement intérieur

Relief for goods used in exported goods	80. Where an application is made in accordance with section 81, relief shall be granted from the payment of the customs duties imposed under Part I that, but for this section, would be payable in respect of (a) imported goods used in, wrought into or attached to goods processed in Canada and subsequently exported without being used in Canada for any purpose; and (b) imported materials, other than fuel or plant equipment, directly consumed or expended in the processing in Canada of goods subsequently exported without being used in Canada for any purpose.	80. Est accordée, sur demande présentée en application de l'article 81, une exonération du paiement des droits de douane imposés en vertu de la partie I qui, sans le présent article, seraient payables sur : a) les marchandises importées qui, par utilisation, ouvraison ou fixation, entrent dans la réalisation des marchandises traitées au Canada et ultérieurement exportées sans avoir été utilisées au Canada; b) les matières et matériels importés, à l'exclusion des carburants, combustibles et matériels d'usine, directement consommés ou absorbés dans le traitement au Canada de marchandises ultérieurement exportées sans avoir été utilisées au Canada.	30 35 40 Marchandises utilisées dans des marchandises exportées
---	--	--	--

Application

81. For the purposes of section 80, an application must be

(a) made in the prescribed form before the importation of the goods or materials by the person who will process the goods in Canada that are subsequently exported;

(b) accompanied by evidence satisfactory to the Minister of

(i) an agreement for the sale and exportation from Canada of the goods whose processing in Canada will use or consume the goods or materials to be imported, or

(ii) a pattern of past sales and exportations from Canada of goods processed in Canada that would, if the pattern continues, result in the sale and exportation from Canada of the goods whose processing in Canada will use or consume the goods or materials to be imported; and

(c) accompanied, in the prescribed circumstances, by security of the prescribed nature for the performance by the processor of the goods whose processing in Canada will use or consume the goods or materials to be imported of the conditions enumerated in section 83, in the prescribed amount.

Issuance of certificate identification number

82. (1) Where relief is granted under section 80, the Minister shall issue to the person who applied for the relief a certificate bearing a number to be used to identify the imported goods or materials.

Release of imported goods or materials

(2) Where a number mentioned in a certificate issued under subsection (1) is disclosed when the imported goods or materials are accounted for under section 32 of the *Customs Act*, the goods or materials may be released without any payment of customs duties.

Conditions

83. Relief from customs duties in respect of imported goods or materials granted under section 80 is subject to the conditions that the processor of the goods whose processing

81. Pour l'application de l'article 80, les demandes sont :

a) présentées, en la forme déterminée par le ministre, avant l'importation des marchandises ou matières et matériels par la personne qui traitera au Canada les marchandises ultérieurement exportées;

b) appuyées des justificatifs que le ministre juge suffisants, à savoir :

(i) soit un contrat de vente et d'exportation des marchandises dont le traitement au Canada comporte l'utilisation ou la consommation des marchandises ou matières et matériels à importer,

(ii) soit un plan de ventes et d'exportations antérieures de marchandises traitées au Canada qui, s'il se poursuit, entraînera la vente et l'exportation des marchandises dont le traitement au Canada comportera l'utilisation ou la consommation de marchandises ou de matières et matériels à importer;

c) assorties, dans les circonstances prévues par règlement, d'une garantie de l'observation, par celui qui traite les marchandises en utilisant ou en consommant les marchandises ou matières et matériels à importer, des conditions prévues à l'article 83; la forme et le montant de la garantie sont déterminés par règlement.

Demandes

Délivrance d'un numéro de certificat

82. (1) En accordant une exonération en vertu de l'article 80, le ministre délivre au demandeur de l'exonération un certificat portant un numéro devant servir à identifier les marchandises ou les matières et matériels importés.

Dédouanement des marchandises ou matières et matériels importés

(2) Sur déclaration du numéro indiqué dans un certificat délivré en vertu du paragraphe (1) lors de la déclaration en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes* des marchandises ou matières et matériels importés, ceux-ci peuvent être dédouanés sans paiement de droits de douane.

Conditions

83. Celui qui traite des marchandises en utilisant ou en consommant des marchandises ou matières et matériels importés bénéficie de l'exonération des droits de douane

uses or consumes the imported goods or materials must

(a) submit to the Minister such reports and other information as are required by the Minister for the due administration of this Division;

(b) export, within four years, or, where another time is prescribed, within that other time, after the imported goods or materials were accounted for under section 32 of the *Customs Act*, the goods the processing of which uses or consumes the imported goods or materials; and

(c) not use or permit to be used for any purpose other than exportation the goods whose processing uses or consumes the imported goods or materials.

prévue à l'article 80, s'il observe les conditions suivantes :

a) la production auprès du ministre des rapports et autres renseignements que celui-ci exige pour l'application de la présente loi;

b) l'exportation des marchandises dont le traitement comporte l'utilisation ou la consommation des marchandises ou matières et matériels importés dans les quatre ans ou, le cas échéant, dans le délai prévu par règlement suivant la déclaration en détail, en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes*, de ces marchandises ou matières et matériels;

c) l'utilisation, par lui ou par d'autres, exclusivement pour l'exportation des marchandises dont le traitement comporte l'utilisation ou la consommation de marchandises ou de matières et matériels importés.

Goods Imported and Subsequently Exported

Relief for
imported goods
subsequently
exported

84. Where an application is made in accordance with section 85, relief shall be granted from the payment of the whole or such portion as is prescribed of the duties that, but for this section, would be payable in respect of prescribed goods that are imported and subsequently exported after being used in Canada only for a prescribed purpose.

Application

85. For the purposes of section 84, an application must be

- (a) made in the prescribed form;
- (b) made, in the prescribed circumstances, by a member of a prescribed class of persons; and
- (c) accompanied, in the prescribed circumstances, by
 - (i) the prescribed documents, and
 - (ii) security of the prescribed nature for the performance by the member of the prescribed class of persons of the conditions enumerated in section 87 in the prescribed amount.

Marchandises importées et réexportées

84. Est accordée, sur demande présentée en application de l'article 85, une exonération du paiement de la totalité, ou de la fraction prévue par règlement, des droits qui, sans le présent article, seraient payables sur des marchandises désignées par règlement qui sont importées et réexportées après avoir été utilisées au Canada aux seules fins prévues par règlement.

Exonération des
marchandises
importées et
réexportées

85. Pour l'application de l'article 84, les demandes sont :

Demandes

- a) présentées en la forme déterminée par le ministre;
- b) présentées dans les circonstances prévues par règlement par une personne appartenant à une catégorie désignée par règlement;
- c) assorties, dans les circonstances prévues par règlement, à la fois :
 - (i) des documents déterminés par règlement,
 - (ii) d'une garantie de l'observation, par la personne visée à l'alinéa b), des conditions énumérées à l'article 87; la nature et le montant de la garantie sont déterminés par règlement.

Release of
imported goods

86. Where relief is granted under section 84, the goods may be released without the payment of the whole or such portion of the duties as is prescribed.

86. Lorsqu'une exonération est accordée en vertu de l'article 84, les marchandises peuvent être dédouanées sans le paiement de la totalité, ou de la fraction prévue par règlement, des droits.

Dédouanement
des marchandi-
ses importées

5

Conditions

87. (1) Relief from the payment of duties in respect of imported goods granted under section 84 is subject to the prescribed conditions and to the conditions that the importer of the goods must export them from Canada within one year, or where another time is prescribed, within that other time, after the release of the goods and provide satisfactory evidence of the exportation to the Minister.

5 87. (1) L'exonération du paiement des droits sur des marchandises importées accordée en vertu de l'article 84 est assujettie aux conditions réglementaires et à la condition que l'importateur des marchandises les 10 exporte dans l'année ou, le cas échéant, dans le délai prévu par règlement suivant le dédouanement des marchandises et à la condition qu'il fournisse au ministre les justificatifs, que celui-ci estime suffisants, établissant 15 l'exportation.

Conditions

Extension of
time

(2) The Minister may, in respect of prescribed goods, extend the period referred to in subsection (1) by not more than six months where it is impracticable or impossible for the importer to export the goods within the period.

(2) Le ministre peut, pour des marchandises désignées par règlement, prolonger le délai visé au paragraphe (1) d'au plus six mois, si l'importateur est difficilement en 20 mesure d'exporter les marchandises pendant le délai.

Prolongation du
délai

Canadian Goods Abroad

Marchandises canadiennes à l'étranger

Relief for
Canadian goods
abroad

88. (1) Subject to section 91, where an application is made in accordance with section 89, relief shall be granted from the payment of the portion of the duties, determined in accordance with section 92, that, but for this section, would be payable in respect of goods returned to Canada within one year, or, where another time is prescribed, within that other time, after their exportation in the prescribed manner from Canada where

88. (1) Est accordée, sur demande présentée en application de l'article 89, sous réserve de l'article 91, une exonération du paiement 25 de la fraction, déterminée conformément à l'article 92, des droits qui, sans le présent article, seraient payables sur les marchandises retournées au Canada dans l'année ou, le cas échéant, dans le délai prévu par règle- 30 ment suivant leur exportation, selon les modalités prévues par règlement, dans chacun des cas suivants :

Exonération des
marchandises
canadiennes à
l'étranger

(a) the returned goods were repaired outside Canada after being exported for the declared purpose of repairs;

(b) equipment was added outside Canada to the goods; or

(c) work was done outside Canada on the returned goods and the goods exported from Canada were the product of Canada.

a) les marchandises retournées ont été réparées à l'étranger après avoir été expor- 35 tées spécifiquement pour réparation;
b) des appareils ont été ajoutés aux marchandises à l'étranger;
c) des travaux ont été effectués à l'étranger sur les marchandises retournées et les 40 marchandises exportées ont été produites au Canada.

Emergency
repairs

(2) Subject to section 91, where an application is made in accordance with section 89, relief shall be granted from the payment of the whole of the duties that, but for this section, would be payable in respect

(2) Est accordée, sur demande présentée en application de l'article 89, sous réserve de l'article 91, une exonération du paiement de 45 la totalité des droits qui, sans le présent article, seraient payables sur des aéronefs,

Réparations
urgentes

of aircraft, vehicles or vessels returned to Canada after their exportation from Canada, where

- (a) the returned aircraft, vehicles or vessels were repaired outside Canada as a result of an unforeseen contingency that occurred outside Canada; and
- (b) the repairs were necessary to ensure the safe return to Canada of the aircraft, vehicles or vessels.

véhicules ou navires retournés au Canada après leur exportation si, à la fois :

- a) les aéronefs, véhicules ou navires ont été réparés à l'étranger à la suite d'un événement imprévu qui s'y est produit;
- b) les réparations ont été nécessaires pour permettre le retour sans accident des aéronefs, véhicules ou navires.

Application

89. For the purposes of section 88, an application must be

- (a) accompanied by evidence satisfactory to the Minister that
 - (i) the repairs could not have been made in Canada at the place where the goods were located before their exportation, or within a reasonable distance thereof, where paragraph 88(1)(a) applies,
 - (ii) the equipment added was unavailable in Canada or was of a class or kind not made in Canada and could not practically have been added in Canada, where paragraph 88(1)(b) applies, or
 - (iii) it would not have been practicable to do the work in Canada, but that facilities to do that work will be established in Canada within a time specified by the Minister, where paragraph 88(1)(c) applies; or
- (b) made in the prescribed form on the return to Canada of the goods in respect of which it is made, in the case of an application for relief under subsection 88(2).

89. Pour l'application de l'article 88, les demandes sont :

- a) assorties des justificatifs, que le ministre juge satisfaisants, établissant :
 - (i) que les réparations n'auraient pas pu être effectuées au Canada au lieu où étaient situées les marchandises avant leur exportation, ou à une distance raisonnable de ce lieu, en cas d'application de l'alinéa 88(1)a),
 - (ii) que les appareils ajoutés ne peuvent être obtenus au Canada ou sont d'une catégorie ou d'un type non fabriqué au Canada et ne pouvaient pas commodément être ajoutés au Canada, en cas d'application de l'alinéa 88(1)b),
 - (iii) que les travaux n'auraient pas pu commodément être effectués au Canada, mais que des installations pour effectuer ces travaux seront établies au Canada dans le délai prévu par le ministre, en cas d'application de l'alinéa 88(1)c);
- b) présentées en la forme déterminée par le ministre lors du retour au Canada des marchandises auxquelles elles s'appliquent, dans le cas de demandes d'exonération prévues au paragraphe 88(2).

Release of
returned goods

90. Subject to section 92, where relief is granted under section 88, the goods may be released without any payment of duties.

90. Sous réserve de l'article 92, les marchandises sont dédouanées sans paiement de droits dans les cas où une exonération est accordée en vertu de l'article 88.

Dédouanement
des marchandises
retournées

Avoidance

91. Relief shall not be granted under section 88 in respect of goods that were returned to Canada after being exported from Canada if

91. L'exonération prévue à l'article 88 n'est pas accordée pour des marchandises qui ont été retournées au Canada après en avoir été exportées si :

Cas de
non-exonération

(a) relief, conditional on the exportation of the goods, was granted in respect of any duties paid or payable; or

(b) in the case of an application under subsection 88(1), there has not been paid the portion of the duties, determined in accordance with section 92, in respect of which no relief may be granted under subsection 88(1).

Value for duty
of work abroad

92. For the purposes of subsection 88(1), the portion of the duties in respect of which relief is granted under subsection 88(1) shall be determined by subtracting from the amount of the duties that, but for subsection 88(1), would be payable in respect of the returned goods the amount obtained by applying the same rate as would, but for subsection 88(1), be applied to determine the duties to the value of

(a) the repairs outside Canada, where paragraph 88(1)(a) applies;

(b) the equipment added and related work done outside Canada, where paragraph 88(1)(b) applies; or

(c) the work done outside Canada, where paragraph 88(1)(c) applies.

General

Effect of relief

93. (1) Where relief is granted under this Division from the payment of the whole or a portion of duties,

(a) no duties are payable, if the relief was from the payment of the whole; and

(b) the portion is not payable, if the relief was only from the payment of the portion.

Exception

(2) Notwithstanding subsection (1), the amount of the customs duties payable on goods shall, for the purposes of determining the duty paid value of the goods, be determined as if relief had not been granted under this Division.

Refund or
cancellation of
security

94. The Minister shall refund or cancel the security accompanying an application for relief under this Division where the goods or materials in respect of which the application was made are

a) a été accordée une exonération, subordonnée à l'exportation des marchandises, des droits payés ou payables;

b) dans le cas d'une demande prévue au paragraphe 88(1), n'a pas été payée la fraction, déterminée en application de l'article 92, des droits pour lesquels aucune exonération ne peut être accordée en vertu du paragraphe 88(1).

Valeur en
douane des
travaux
effectués à
l'étranger

92. Pour l'application du paragraphe 88(1), la fraction des droits faisant l'objet d'une exonération prévue au paragraphe 88(1) est constituée de la différence entre les droits exigibles, sans le paragraphe 88(1), sur les marchandises retournées et le montant résultant de l'application, à la valeur des marchandises et services suivants, du taux qui, sans le paragraphe 88(1), serait pris en compte pour la détermination des droits :

a) réparations effectuées à l'étranger, en cas d'application de l'alinéa 88(1)a);

b) appareils ajoutés et travaux afférents effectués à l'étranger, en cas d'application de l'alinéa 88(1)b);

c) travaux effectués à l'étranger, en cas d'application de l'alinéa 88(1)c).

Dispositions générales

Effet des
exonérations

93. (1) Lorsque est accordée, en application de la présente partie, une exonération du paiement de la totalité ou d'une fraction des droits :

a) aucun droit n'est exigible, si la totalité fait l'objet de l'exonération;

b) la fraction n'est pas exigible, si seulement celle-ci fait l'objet de l'exonération.

Exception

(2) Malgré le paragraphe (1), le montant des droits de douane exigibles sur des marchandises est calculé, pour la détermination de la valeur à l'acquitté de celles-ci, comme si l'exonération prévue à la présente partie n'avait pas été accordée.

40

Rembourse-
ment ou
annulation
d'une garantie

94. Le ministre rembourse ou annule la garantie fournie à l'appui d'une demande d'exonération prévue à la présente partie dans les cas où les marchandises ou les matières et matériels visés par la demande sont, dans le délai visé à l'alinéa 83b) ou à l'article 87 :

(a) accounted for under section 32 of the *Customs Act* and all duties payable in respect of the goods or materials are paid,
 (b) destroyed in such manner as the Minister directs, or
 (c) exported
 within the period of time referred to in paragraph 83(b) or section 87.

a) soit déclarés en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes* et tous les droits payables sur les marchandises ou matières et matériels sont payés;
 5 b) soit détruits de la manière fixée par le 5 ministre;
 c) soit exportés.

Regulations

Regulations

95. The Governor in Council may make regulations prescribing
 10 (a) for the purposes of paragraphs 81(c) and 85(c),
 (i) the circumstances in which security must accompany an application,
 (ii) the nature of security for the 15 performance of the conditions under which goods or materials are released without the payment in full of duties, and
 (iii) the amount of the security that in 20 the prescribed circumstances must accompany an application;
 (b) for the purposes of paragraph 83(b), the time after the accounting of the imported goods or materials under section 25 32 of the *Customs Act* within which the goods the processing of which in Canada uses or consumes the imported goods or materials must be exported;
 (c) for the purposes of subsection 87(1), 30 the time after the release of the imported goods within which the goods must be exported;
 (d) for the purposes of section 84,
 (i) goods that are imported and subse- 35 quently exported in respect of which relief from the payment of duties must be granted, and
 (ii) the purposes for which goods imported and subsequently exported 40 must only have been used in Canada in order for relief to be granted under that section;
 (e) for the purposes of sections 84 and 86, the portion of the duties in respect of 45 which relief must be granted;

Règlements

Règlements

95. Le gouverneur en conseil peut, par 10 règlement :
 a) déterminer, pour l'application des ali- 10 néas 81c) et 85c) :
 (i) les circonstances dans lesquelles une garantie doit être fournie à l'appui d'une demande, 15
 (ii) la nature de la garantie de l'observation des conditions de dédouanement de marchandises ou de matières et matériels sans le paiement intégral des droits, 20
 (iii) le montant de la garantie dont doit être assortie, dans les circonstances déterminées par règlement, une demande;
 b) pour l'application de l'alinéa 83b), fixer 25 le délai d'exportation, après leur déclaration en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes*, des marchandises ou matières et matériels dont le traitement au Canada comporte l'utilisation ou 30 la consommation de marchandises ou de matières et matériels importés;
 c) pour l'application du paragraphe 87(1), le délai d'exportation, après leur dédouanement, des marchandises importées; 35
 d) désigner, pour l'application de l'article 84 :
 (i) les marchandises, importées et réexportées, pour lesquelles une exonération du paiement des droits doit être 40 accordée,
 (ii) les fins auxquelles les marchandises importées et réexportées doivent avoir été exclusivement utilisées au Canada pour qu'une exonération puisse être 45 accordée en vertu de cet article;

- (f) for the purposes of paragraph 85(b), the circumstances in which an application for relief must be made by a member of a prescribed class of persons and the classes of persons who are entitled to apply for relief; 5
- (g) for the purposes of paragraph 85(c), the circumstances in which prescribed documents must accompany an application; 10
- (h) the documents that must accompany an application under section 85;
- (i) for the purposes of subsection 87(1), the conditions under which relief is to be granted under section 84; 15
- (j) for the purposes of subsection 87(2), goods in respect of which the Minister may extend the period referred to in subsection 87(1); and
- (k) for the purposes of section 88, 20
- (i) the time after the exportation of goods within which the goods must be returned to Canada, and
- (ii) the manner in which goods must be exported from Canada. 25
- e) désigner, pour l'application des articles 84 et 86, la fraction des droits qui doit faire l'objet d'une exonération;
- f) prévoir, pour l'application de l'alinéa 85b), les circonstances de la présentation d'une demande d'exonération par une personne appartenant à une catégorie désignée par règlement et les catégories de personnes qui ont le droit de demander une exonération; 10
- g) prévoir, pour l'application de l'alinéa 85c), les circonstances dans lesquelles une demande doit être assortie des documents déterminés par règlement;
- h) déterminer les documents dont une demande prévue à l'article 85 doit être assortie; 15
- i) fixer, pour l'application du paragraphe 87(1), les conditions auxquelles une exonération est accordée en vertu de l'article 84; 20
- j) désigner, pour l'application du paragraphe 87(2), les marchandises pour lesquelles le ministre peut prolonger le délai visé au paragraphe 87(1);
- k) fixer, pour l'application de l'article 88 : 25
- (i) le délai de retour au Canada des marchandises exportées,
- (ii) les modalités de l'exportation des marchandises.

DIVISION V

OBSOLETE OR SURPLUS GOODS

Definition of
"obsolete or
surplus goods"

96. In this Division, "obsolete or surplus goods" means goods that are

- (a) found to be obsolete or surplus to requirements by
- (i) their importer or owner, in the case of imported goods, or
- (ii) their manufacturer, producer or owner, in any other case;
- (b) not used in Canada for any purpose;
- (c) destroyed in such manner as the Minister directs; and
- (d) not damaged before their destruction.

SECTION V

MARCHANDISES SURANNÉES OU EXCÉDENTAIRES

96. Dans la présente section, «marchandises surannées ou excédentaires» s'entend des marchandises qui, à la fois :

- a) sont jugées surannées ou excédentaires par :
- (i) leur importateur ou propriétaire, dans le cas de marchandises importées,
- (ii) leur fabricant, producteur ou propriétaire, dans les autres cas;
- b) ne sont pas utilisées au Canada;
- c) sont détruites selon les modalités déterminées par le ministre;
- d) n'ont pas été endommagées avant leur destruction.

Définition de
«marchandises
surannées ou
excédentaires»

Relief for
obsolete or
surplus goods

97. Where an application is made in accordance with sections 98, 100 and 104, a refund shall be granted of

- (a) the whole of the duties paid in respect of imported obsolete or surplus goods; 5
- (b) the whole of the duties, other than excise taxes, paid in respect of imported goods used in, wrought into or attached to obsolete or surplus goods manufactured or produced in Canada; and 10
- (c) the whole of the duties, other than excise taxes, paid in respect of imported materials, other than fuel or plant equipment, directly consumed in the manufacture or production in Canada of obsolete 15 or surplus goods.

Application

98. For the purposes of section 97, an application must be

- (a) made in the prescribed form by
 - (i) the importer or owner of the 20 obsolete or surplus goods, where those goods were imported, or
 - (ii) the manufacturer, producer or owner of the obsolete or surplus goods, in any other case; and 25
- (b) accompanied by the prescribed documents.

Regulations

99. The Governor in Council may make regulations prescribing the documents that must accompany an application under 30 section 98.

DIVISION VI

ADDITIONAL RELIEF

Relief by way
of refund

100. (1) A refund shall be granted of the whole or a portion of duties, if

- (a) relief from the payment of the whole or the portion of duties is required to be 35 granted by Division III, IV or V or the duties were not payable under section 74;
- (b) the whole or the portion of the duties was paid; and

97. Sur demande présentée en application des articles 98, 100 et 104, est accordé un remboursement de :

- a) la totalité des droits payés sur les marchandises surannées ou excédentaires; 5
- b) la totalité des droits, autres que les taxes d'accise, payés sur les marchandises importées et incorporées dans les marchandises surannées ou excédentaires fabriquées ou produites au Canada ou qui y 10 sont attachées;
- c) la totalité des droits, autres que les taxes d'accise, payés sur les matières et matériels importés, autres que le carburant, le combustible ou le matériel d'usine, 15 directement consommés pour la fabrication ou la production au Canada de marchandises surannées ou excédentaires.

Exonération des
marchandises
surannées ou
excédentaires

98. Pour l'application de l'article 97, les demandes sont : 20

- a) présentées en la forme déterminée par le ministre par :
 - (i) l'importateur ou le propriétaire des marchandises surannées ou excédentaires, dans les cas où ces marchandises 25 sont importées,
 - (ii) le fabricant, le producteur ou le propriétaire des marchandises surannées ou excédentaires, dans les autres cas;
- b) assorties des documents déterminés par 30 règlement.

Demandes

99. Le gouverneur en conseil peut, par règlement, déterminer de quels documents 35 doivent être assorties les demandes prévues à l'article 98.

Règlements

SECTION VI

AUTRES FORMES D'EXONÉRATION

100. (1) Est accordé un remboursement de la totalité ou d'une fraction des droits si, à la fois :

- a) en application des sections III, IV ou V, il y a obligation d'accorder une exoné- 40 ration du paiement de la totalité ou d'une fraction des droits ou si les droits n'étaient pas exigibles en application de l'article 74;
- b) la totalité ou la fraction des droits a été payée; 45

Exonération par
remboursement

	(c) an application is made in accordance with subsection (2) and section 104.	c) une demande est présentée conformément au paragraphe (2) et à l'article 104.	
Application	(2) For the purposes of subsection (1), an application must	(2) Pour l'application du paragraphe (1), les demandes sont :	Demandes
	(a) be supported by such evidence as the Minister may require;	a) assorties des justificatifs exigés par le ministre;	5
	(b) be made in the prescribed manner and in the prescribed form containing the prescribed information within five years, or, where another time is prescribed, within that other time, after the goods or materials in respect of which it is made are accounted for under section 32 of the <i>Customs Act</i> or released under section 86 of this Act; and	b) présentées selon les modalités réglementaires et établies en la forme, ainsi qu'avec les renseignements, déterminés par le ministre dans les cinq ans ou, le cas échéant, dans le délai prévu par règlement, suivant la déclaration en détail en application de l'article 32 de la <i>Loi sur les douanes</i> ou le dédouanement en application de l'article 86 de la présente loi, des marchandises ou des matières et matériels qui en font l'objet;	10 15
	(c) be made before the exportation of the goods and disclose the number mentioned in the certificate issued under subsection 82(1), where relief was required to be granted by section 80.	c) présentées avant l'exportation des marchandises avec la déclaration du numéro indiqué sur un certificat délivré en vertu du paragraphe 82(1), dans les cas où l'exonération devait être accordée en vertu de l'article 80.	20
Regulations	(3) The Governor in Council may make regulations prescribing anything that is by subsection (2) to be prescribed.	(3) Le gouverneur en conseil peut prendre toute mesure réglementaire mentionnée au paragraphe (2).	Règlements 25
Discretionary relief	101. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance or the Minister, by order, remit duties.	101. (1) Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances ou du ministre, par décret, remettre des droits.	Exonération facultative 30
Scope of relief	(2) Remissions under subsection (1) may be conditional or unconditional, in respect of the whole or any portion of the duties, and may be granted regardless of whether in a particular case any liability to pay the duties has arisen.	(2) Les remises prévues au paragraphe (1) peuvent être conditionnelles ou absolues, s'appliquer à la totalité ou à une fraction des droits et peuvent être accordées indépendamment de l'obligation de payer les droits dans un cas particulier.	Portée de l'exonération 35
Remission by way of refund	(3) Remissions under subsection (1) shall, where the duties have been paid, be made by granting a refund of the whole or such portion of the duties as is remitted.	(3) Les remises prévues au paragraphe (1) sont effectuées, dans les cas où les droits sont payés, par remboursement de la totalité ou de la fraction des droits remise.	Remise par remboursement 40

DIVISION VII

GENERAL

Provisions Relating Generally to Relief

Debts due the Crown

102. Relief may be refused under subsection 77(1) or section 80, 84 or 88, if, at the

SECTION VII

DISPOSITIONS GÉNÉRALES

Dispositions générales relatives à l'exonération

102. L'exonération prévue au paragraphe 77(1) ou aux articles 80, 84 ou 88 peut être

Créances de Sa Majesté

time the relief is authorized or required to be granted, the person to whom the relief is to be granted is indebted to

- (a) Her Majesty in right of Canada; or
- (b) Her Majesty in right of a province on account of tax payable to any province, if there is an agreement between Canada and the province authorizing Canada to collect the tax on behalf of the province.

Failure to
comply with
conditions

103. (1) Where goods or materials are released without the payment in full of duties under subsection 79(3) or 82(2) or section 86 or 90 and a condition to which the relief is subject is not complied with, the person who fails to comply with the condition

- (a) shall, within ninety days after the time of the failure to comply, report the failure to an officer at a customs office; and
- (b) is, from the time of the failure to comply, liable to pay an amount equal to the whole, or to the portion in respect of which the remission or relief was granted, of the duties that would, but for the remission or relief, be payable in respect of the goods or materials.

Offence

(2) Every person who contravenes paragraph (1)(a) is guilty of an offence punishable on summary conviction and is liable to a fine of not more than two thousand dollars or to imprisonment for a term not exceeding six months or to both.

Exception

(3) The Governor in Council may make regulations prescribing

- (a) time limits for the application of subsection (1) and the goods or classes of goods in respect of which, or the circumstances in which, such limits shall apply; and
- (b) the circumstances in which certain goods would be exempted from the operation of subsection (1), and the goods or classes of goods in respect of which, and the length of time for which and the conditions under which such exemptions shall apply.

Waivers

104. For the purposes of Divisions II and V and section 100, an application must be accompanied by waivers, in prescribed form, from all other persons entitled to claim a

refusée si, au moment de l'autorisation ou de l'attribution de l'exonération, le bénéficiaire de l'exonération est endetté envers :

- a) soit Sa Majesté du chef du Canada;
- b) soit Sa Majesté du chef d'une province au titre de montants d'impôt payables à la province, s'il existe un accord entre le Canada et celle-ci autorisant le Canada à percevoir l'impôt pour son compte.

103. (1) Dans les cas où des marchandises ou des matières et matériels sont dédouanés sans le paiement intégral des droits en vertu des paragraphes 79(3) ou 82(2), des articles 86 ou 90 et où une condition à laquelle l'exonération est assujettie n'est pas observée, le défaillant :

- a) est tenu, dans les quatre-vingt-dix jours suivant la survenance du cas, de le signaler à l'agent, dans un bureau de douane;
- b) est, dès la survenance du cas, redevable de la totalité, ou de la fraction faisant l'objet de la remise ou de l'exonération, des droits payables en l'absence de remise ou d'exonération.

(2) Toute personne qui contrevient à l'alinéa (1)a) encourt, sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire, une amende maximale de deux mille dollars et un emprisonnement maximal de six mois, ou l'une de ces peines.

(3) Le gouverneur en conseil peut, par règlement :

- a) soit fixer le délai d'application du paragraphe (1) et désigner les marchandises ou les catégories de celles-ci, soit déterminer les circonstances, visées par le délai;
- b) déterminer les circonstances dans lesquelles certaines marchandises seraient exemptées de l'application du paragraphe (1), désigner les catégories de marchandises ainsi exemptées et fixer la durée, ainsi que les conditions, de l'exemption.

104. Pour l'application des sections II et V et de l'article 100, les demandes doivent être assorties de déclarations, établies en la forme déterminée par le ministre, de toutes les

Inobservation
des conditions

Infraction

Dérogation

Renonciations

drawback, refund or remission of the duties, waiving their right to do so.

autres personnes ayant le droit de réclamer un drawback, un remboursement ou une remise des droits, par lesquelles celles-ci renoncent à leur droit.

By-products

105. (1) Where relief is granted in respect of goods or materials under section 69, 80 or 97 and the goods or materials enter into a process of manufacture or production that results in a by-product in respect of which the relief could not have been granted,

(a) the manufacturer or producer is liable to pay an amount that bears the same proportion to the amount of the relief that the value of the by-product bears to the total value of the products that result from the processing of the goods or materials, where section 80 applies and the customs duties have not been paid; and

(b) the amount of the drawback or refund shall be reduced by the same proportion that the value of the by-product bears to the total value of the products that result from the processing of the goods or materials, in the case of a drawback or refund.

Merchantable scrap or waste

(2) Where relief is granted in respect of goods or materials under section 69, 80 or 97 and the goods or materials enter into a process of manufacture or production that results in merchantable scrap or waste in respect of which the relief could not have been granted,

(a) where section 80 applies and the customs duties have not been paid, the manufacturer or processor is liable to pay the amount obtained, and

(b) in the case of a drawback or refund, the amount of the drawback or refund shall be reduced by the amount obtained by applying to the value of the merchantable scrap or waste the lesser of

(c) the rate of duties that applies, at the time the merchantable scrap or waste results from the process, to merchantable scrap or waste of the same kind, and

(d) the rate of duties paid or that, but for the relief, would have been payable in respect of the goods or materials.

105. (1) Dans les cas d'exonération accordée sur des marchandises ou des matières et matériels en application des articles 69, 80 ou 97, alors que les marchandises ou matières et matériels entrent dans la fabrication ou la production de sous-produits pour lesquels l'exonération ne pourrait pas avoir été accordée :

a) le fabricant ou le producteur est tenu de payer, en cas d'application de l'article 80, le montant de l'exonération dans une proportion égale à celle du sous-produit par rapport à la valeur totale des produits tirés du traitement des marchandises ou des matières et matériels;

b) le montant du drawback ou du remboursement est réduit d'une proportion égale à celle de la valeur du sous-produit par rapport à celle des produits tirés du traitement des marchandises ou matières et matériels.

(2) Dans les cas d'exonération accordée sur des marchandises ou des matières et matériels en application des articles 69, 80 ou 97, alors que les marchandises ou matières et matériels servent dans un processus de fabrication ou de production donnant des résidus ou déchets vendables pour lesquels l'exonération ne pourrait pas avoir été accordée :

a) en cas d'application de l'article 80 et de non-paiement des droits de douane, le fabricant ou celui qui effectue le traitement est tenu de payer le montant résultant,

b) dans les cas de drawbacks ou de remboursements, le montant de ceux-ci est réduit du montant résultant

de l'application à la valeur des résidus ou déchets vendables du moins élevé des taux suivants :

c) le taux de droits applicable, au moment où les résidus ou déchets vendables issus du traitement, aux résidus ou déchets vendables du même type;

5 Sous-produits

25

Résidus ou déchets vendables

45

107. (1) Les bénéficiaires de drawbacks ou de remboursements de droits en application de la présente partie, sauf la section III ou l'article 101, reçoivent, en plus des drawbacks ou remboursements, des intérêts, au taux réglementaire ou déterminé de la manière réglementaire, sur ces drawbacks ou remboursements par mois ou fraction de mois s'écoulant entre le quatre-vingt-dixième jour suivant la réception de la demande de drawback ou de remboursement et la date de l'octroi de ceux-ci.

45

Amounts under ten dollars	(2) Where interest owing under this section is less than ten dollars, no interest shall be paid.	(2) Il n'est tenu aucun compte des intérêts dus en application du présent article dont le montant est inférieur à dix dollars.	Minimum
Regulations prescribing rate of interest	108. The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance, make regulations prescribing a rate of interest or rules for determining a rate of interest for the purposes of sections 106 and 107.	108. Le gouverneur en conseil peut, sur recommandation du ministre des Finances, par règlement, fixer le taux d'intérêt ou prévoir les règles de détermination du taux d'intérêt pour l'application des articles 106 et 107.	Règlement fixant le taux d'intérêt
Payment out of C.R.I.	109. Where a drawback or refund is granted under this Part, the drawback or refund shall be paid out of the Consolidated Revenue Fund.	109. Les drawbacks ou remboursements accordés en vertu de la présente loi sont payés sur le Fonds du revenu consolidé.	Paiements sur le F.R.C.
Administration and Enforcement		Exécution et contrôle d'application	
Adoption of Customs Act	110. The provisions of the <i>Customs Act</i> apply, with such modifications as the circumstances require, in respect of the administration and enforcement of this Part, and for the purposes of those provisions, other than sections 160 and 161, a contravention of this Part or a failure to comply with a condition to which relief under this Part is subject shall be deemed to be a contravention of the <i>Customs Act</i> .	110. Les dispositions de la <i>Loi sur les douanes</i> s'appliquent, compte tenu des adaptations de circonstance, à l'exécution et au contrôle d'application de la présente partie. Pour l'application de ces dispositions, sauf les articles 160 et 161, une infraction à la présente partie ou le défaut d'observer une condition à laquelle est assujettie une exonération prévue à la présente partie sont réputés être des infractions à la <i>Loi sur les douanes</i> .	<i>Loi sur les douanes</i>
False statements	111. (1) No person shall (a) make, or participate in, assent to or acquiesce in the making of, false or deceptive statements in a statement or answer made orally or in writing pursuant to this Part or the regulations; or (b) to avoid compliance with this Part or the regulations, (i) destroy, alter, mutilate, secrete or dispose of records or books of account, (ii) make, or participate in, assent to or acquiesce in the making of, false or deceptive entries in records or books of account, or (iii) omit, or participate in, assent to or acquiesce in the omission of, a material particular from records or books of account.	111. (1) Il est interdit : a) dans une énonciation ou une réponse orale ou écrite faite dans le cadre de la présente partie ou de ses règlements, de donner des indications fausses ou trompeuses, d'y participer ou d'y consentir; b) en vue d'éluder l'observation de la présente partie ou de ses règlements : (i) de détruire, modifier, mutiler ou dissimuler des documents comptables, ou de s'en départir, (ii) de faire des inscriptions fausses ou trompeuses dans des documents comptables, d'y participer ou d'y consentir, (iii) d'omettre une inscription importante dans un document comptable, ou de participer ou consentir à l'omission.	Fausse indications
Offence and punishment	(2) Every person who contravenes subsection (1) (a) is guilty of an offence punishable on summary conviction and is liable to a fine of not more than two thousand dollars or	(2) Toute personne qui contrevient au paragraphe (1) encourt, sur déclaration de culpabilité : a) par procédure sommaire, une amende maximale de deux mille dollars et un	Infractions et peines

	to imprisonment for a term not exceeding six months or to both; or (b) is guilty of an indictable offence and is liable to a fine of not more than twenty-five thousand dollars and not less than two hundred dollars or to imprisonment for a term not exceeding five years or to both.	emprisonnement maximal de six mois, ou l'une de ces peines; b) par mise en accusation, une amende maximale de vingt-cinq mille dollars et minimale de deux cents dollars et un emprisonnement maximal de cinq ans, ou l'une de ces peines.
Officers, etc., of corporations	112. Where a corporation commits an offence under this Part, any officer, director or agent of the corporation who directed, authorized, assented to, acquiesced in or participated in the commission of the offence is a party to and guilty of the offence and is liable on conviction to the punishment provided for the offence whether or not the corporation has been prosecuted or convicted.	112. En cas de perpétration par une personne morale d'une infraction à la présente partie, ceux de ses dirigeants, administrateurs ou mandataires qui l'ont ordonnée ou autorisée ou qui y ont consenti ou participé sont parties à l'infraction, en sont coupables et encourent la peine prévue, que la personne morale ait été ou non poursuivie ou déclarée coupable.
Limitation in summary conviction	113. No proceedings may be instituted by way of summary conviction in respect of an offence under this Part more than three years after the time when the subject-matter of the proceedings arose.	113. Les poursuites par procédure sommaire visant des infractions à la présente partie ou des infractions prévues par elle se prescrivent par trois ans à compter de leur perpétration.
		Dirigeants de personnes morales
		Prescription

	<div>PART III</div> <div>PROHIBITED GOODS</div> <div>114. The importation into Canada of any goods enumerated or referred to in Schedule VII is prohibited.</div>	<div>PARTIE III</div> <div>MARCHANDISES PROHIBÉES</div> <div>114. L'importation au Canada des marchandises dénommées ou visées à l'annexe VII est prohibée.</div>
Importation prohibited		Importation prohibée

	<div>PART IV</div> <div>CONSEQUENTIAL AMENDMENTS, TRANSITIONAL, COMING INTO FORCE AND RELATED MATTERS</div> <div>1984, c. 25</div> <div><i>Special Import Measures Act</i></div> <div>115. (1) Every order made by the Governor in Council pursuant to section 7 of the <i>Customs Tariff</i>, as that section read immediately before the coming into force of the <i>Special Import Measures Act</i>, that was in force on the day immediately preceding the coming into force of the <i>Special Import Measures Act</i> shall be deemed to have and to have had the same force and effect for the purposes of that Act and shall continue, and</div>	<div>PARTIE IV</div> <div>MODIFICATIONS CORRÉLATIVES, DISPOSITIONS TRANSITOIRES, ENTRÉE EN VIGUEUR ET MESURES CONNEXES</div> <div>1984, ch. 25</div> <div><i>Loi sur les mesures spéciales d'importation</i></div> <div>115. (1) Les décrets d'application — pris par le gouverneur en conseil — de l'article 7 du <i>Tarif des douanes</i>, dans sa version en vigueur à l'entrée en vigueur de la <i>Loi sur les mesures spéciales d'importation</i>, qui étaient en vigueur à l'entrée en vigueur de cette loi sont réputés avoir et avoir eu le même effet, pour l'application de cette loi et demeurent en vigueur, et sont réputés être demeurés en vigueur, comme s'ils avaient été une ordon-</div>
--	---	---

be deemed to have continued, in effect as if it were an order or finding described in sections 3 or 4 of that Act and were made pursuant to section 43 of that Act and that Act shall apply, and shall be deemed to have applied, in respect of the order as if it had been made on the day on which that Act came into force.

(2) For greater certainty, for the purposes of making any review, pursuant to section 76 of the *Special Import Measures Act*, of an order referred to in subsection (1), a review may be made of any report made pursuant to section 16.1 of the *Anti-Dumping Act*, chapter A-15 of the Revised Statutes of Canada, 1970, on which the order is based, as if the report were part of the order.

Consequential Amendments

1960, c. 17

Australian Trade Agreement Act, 1960

116. (1) Section 4 of the *Australian Trade Agreement Act, 1960* is renumbered as subsection 4(1).

(2) Section 4 of the said Act is further amended by adding thereto the following subsection:

“(2) Notwithstanding subsection (1), where the tariff treatment provided for 25 Australia in the *Customs Tariff* is more favourable than the tariff treatment provided for Australia in the Agreement, the tariff treatment provided for Australia in the *Customs Tariff* shall prevail to the 30 extent of the inconsistency.”

117. Schedule A to the said Act is amended by striking out tariff items 14, 16, 16(a), 152(b), 50600-7, 51100-7 and 71100-14.

R.S., C-30

Copyright Act

118. Section 27 of the *Copyright Act* is 35 repealed and the following substituted therefor:

“**27.** Copies made out of Canada of any work in which copyright subsists that if made in Canada would infringe copyright 40 and as to which the owner of the copyright

Importation of
certain
copyright works
prohibited

nance ou une conclusion visée aux articles 3 ou 4 de cette loi et rendue en application de l'article 43 de cette loi. Cette même loi s'applique, et est réputée s'être appliquée, à ces 5 décrets comme s'ils avaient été pris à la date 5 de son entrée en vigueur.

(2) Il demeure entendu que, pour les fins du réexamen d'un décret visé au paragraphe (1) en application de l'article 76 de la *Loi sur les mesures spéciales d'importation*, le 10 réexamen peut porter sur un rapport effectué en application de l'article 16.1 de la *Loi antidumping*, Statuts révisés de 1970, chapitre A-15, sur lequel le décret est fondé, comme si le rapport faisait partie du décret. 15

Modifications corrélatives

Loi de 1960 sur un accord commercial avec l'Australie

1960, ch. 17

116. (1) L'article 4 de la *Loi de 1960 sur un accord commercial avec l'Australie* 20 devient le paragraphe 4(1).

(2) L'article 4 de la même loi est modifié par adjonction de ce qui suit : 20

«(2) Malgré le paragraphe (1), si le traitement tarifaire prévu pour l'Australie dans le *Tarif des douanes* est plus favorable que le traitement tarifaire prévu pour ce pays dans l'accord, le traitement tari- 25 faire du *Tarif des douanes* prévaut dans la mesure de l'incompatibilité.»

Prépondérance

117. La liste A de la même loi est modifiée par suppression des numéros tarifaires 14, 16, 16a), 152b), 50600-7, 51100-7 et 30 71100-14.

Loi sur le droit d'auteur

S.R., ch. C-30

118. L'article 27 de la *Loi sur le droit d'auteur* est abrogé et remplacé par ce qui suit :

“**27.** Les exemplaires, fabriqués hors du 35 Canada, de toute œuvre sur laquelle un droit d'auteur subsiste, qui, s'ils étaient fabriqués au Canada, constitueraient des

Importation de
certains
exemplaires
défendus

gives notice in writing to the Department of National Revenue that he is desirous that such copies should not be so imported into Canada, shall not be so imported, and shall be deemed to be included in Schedule VII to the *Customs Tariff*, and that Schedule applies accordingly.”

119. Subsections 28(1) and (2) of the said Act are repealed and the following substituted therefor:

No importation where right or licence to reproduce in Canada granted

“**28.** (1) Where the owner of the copyright has by licence or otherwise granted the right to reproduce any book in Canada, or where a licence to reproduce such book has been granted under this Act, it shall not be lawful except as provided in subsection (3) to import into Canada copies of such book, and such copies shall be deemed to be included in Schedule VII to the *Customs Tariff*, and that that schedule applies accordingly.

Notice required of intention to import

(2) Except as provided in subsection (3), it shall be unlawful to import into Canada copies of any book in which copyright subsists until fourteen days after publication thereof and during such period or any extension thereof such copies shall be deemed to be included in Schedule VII to the *Customs Tariff*, and that Schedule applies accordingly, but if within that period of fourteen days an application for a licence has been made in accordance with the provisions of this Act relating thereto, the Minister may in his discretion extend the period, and shall forthwith notify the Department of National Revenue of such extension, and the prohibition against importation shall be continued accordingly.”

1986, c. 1

Customs Act

120. Subsection 2(1) of the *Customs Act* is amended by adding thereto, in alphabetical order within the subsection, the following definition:

“tariff classification
«classement
tarifaire»

““tariff classification” means the classification of imported goods under a tariff

contrefaçons, et au sujet desquels le titulaire du droit d’auteur a notifié par écrit au ministère du Revenu national son intention d’interdire l’importation au Canada, ne doivent pas être ainsi importés et sont considérés comme insérés dans l’annexe VII du *Tarif des douanes*, et cette annexe s’applique en conséquence.»

119. Les paragraphes 28(1) et (2) de la même loi sont abrogés et remplacés par ce 10 qui suit :

Non-importation en cas de droit ou de licence de reproduction au Canada

“**28.** (1) Lorsque le titulaire du droit d’auteur a, par licence ou autrement, accordé le droit de reproduire un livre au Canada, ou lorsqu’une licence autorisant la reproduction de ce livre a été accordée en vertu de la présente loi, il n’est pas permis, sauf selon les dispositions du paragraphe (3), d’importer au Canada des exemplaires de ce livre, et ces exemplaires sont censés compris dans l’annexe VII du *Tarif des douanes* et cette annexe s’applique en conséquence.

(2) Sous réserve des dispositions du paragraphe (3), il est illicite d’importer au Canada des exemplaires d’un livre qui fait l’objet d’un droit d’auteur, à moins que quatorze jours ne se soient écoulés depuis sa publication; au cours de cette période ou de toute période prolongée, ces exemplaires sont censés compris dans l’annexe VII du *Tarif des douanes*, et cette annexe s’applique en conséquence, mais si, au cours de cette période de quatorze jours, une demande de licence a été présentée conformément aux dispositions pertinentes de la présente loi, le Ministre peut, à sa discrétion, prolonger cette période et l’interdiction d’importer est prolongée en conséquence. Le Ministre doit immédiatement notifier le fait au ministère du Revenu national.»

Nécessité de l’avis de l’intention d’importer

Loi sur les douanes

1986, ch. 1

120. Le paragraphe 2(1) de la *Loi sur les douanes* est modifié par insertion, suivant l’ordre alphabétique, de ce qui suit :

«classement tarifaire» Le classement des marchandises importées dans un numéro tarifaire dans l’annexe I du *Tarif des*

«classement
tarifaire»
“tariff
classification”

item in Schedule I to the *Customs Tariff* and, where applicable, under a code in Schedule II or VII to that Act or under any order made pursuant to section 62 or 68 of that Act.”

5

121. All that portion of subsection 12(7) of the said Act preceding paragraph (a) thereof is repealed and the following substituted therefor:

“(7) Goods described in tariff item No. 10 9813.00.00 or 9814.00.00 of Schedule I to the *Customs Tariff*”

Certain goods
not subject to
seizure

douanes et, le cas échéant, dans un code des annexes II ou VII de cette loi ou dans un décret d'application des articles 62 ou 68 de cette loi.»

121. Le passage du paragraphe 12(7) de la même loi qui précède l'alinéa a) est abrogé et remplacé par ce qui suit :

«(7) Ne peuvent être saisies à titre de confiscation en vertu de la présente loi, pour la seule raison qu'elles n'ont pas fait l'objet de la déclaration prévue au présent article, les marchandises, visées aux numéros tarifaires 9813.00.00 ou 9814.00.00 de l'annexe I du *Tarif des douanes*, pour lesquelles les conditions suivantes sont réunies :»

Marchandises
soustraites à la
saisie-
confiscation

122. All that portion of subsection 71(1) of the said Act preceding paragraph (a) thereof is repealed and the following substituted therefor:

“**71.** (1) Where the release of goods has been refused on the ground that the goods have been determined to be prohibited goods as described in code 9956 or 9957 of Schedule VII to the *Customs Tariff*, re-determination may be requested under sections 60 and 63 or made under section 64 and appeals may be taken under sections 67 and 68 in respect of the determination, subject to the following modifications:”

Special
provisions for
codes 9956 and
9957

122. Le passage du paragraphe 71(1) de la même loi qui précède l'alinéa a) est abrogé et remplacé par ce qui suit :

“**71.** (1) En cas de refus de dédouanement de marchandises fondé sur une décision de classement parmi les marchandises prohibées visées aux codes 9956 et 9957 de l'annexe VII du *Tarif des douanes*, cette décision peut faire l'objet des révisions ou réexamens prévus aux articles 60, 63 et 64, ainsi que des appels ou recours prévus aux articles 67 et 68, sous réserve des modifications suivantes :»

Disposition
spéciale pour
les marchandises
prohibées

123. Section 72 of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

“**72.** No security may be given under paragraph 58(2)(a), 62(1)(a) or 65(1)(a) or subsection 69(1) in respect of any amount owing as surtaxes levied under section 59 or 60 of the *Customs Tariff* or surcharges levied under section 61 of the *Customs Tariff*.”

Limitation
relating to
security

123. L'article 72 de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

“**72.** Il ne peut être donné de garantie en application des alinéas 58(2)a), 62(1)a) ou 65(1)a) ou du paragraphe 69(1) pour des montants dus à titre de surtaxe prévue aux articles 59 ou 60 du *Tarif des douanes* ou de surcharge prévue à l'article 61 de cette loi.»

Restriction
relative aux
garanties

124. Paragraph 85(a) of the said Act is repealed and the following substituted therefor:

“(a) the circumstances in which, and the classes of goods in respect of which no drawback of duties levied under the

124. L'alinéa 85a) de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

«a) désigner les catégories de marchandises exclues du bénéfice du drawback, prévu à l'article 82, des droits prévus par

40

Special Import Measures Act, surtax levied under section 59 or 60 of the *Customs Tariff*, surcharge levied under section 61 of the *Customs Tariff*, tax levied under the *Excise Tax Act* or duties levied under the *Excise Act* may be granted under section 82;"

la *Loi sur les mesures spéciales d'importation*, de la surtaxe prévue par les articles 59 ou 60 du *Tarif des douanes*, de la surcharge prévue par l'article 61 du *Tarif des douanes*, des taxes prévues par la *Loi sur la taxe d'accise* et des droits prévus par la *Loi sur l'accise*, ainsi que déterminer les circonstances de l'exclusion;»

R.S., c. E-13

Excise Tax Act

125. Part III of Schedule III to the *Excise Tax Act* is amended by adding thereto the following section:

"17. Botanical and entomological specimens; mineralogical specimens; skins of birds and animals not native to Canada, for taxidermic purposes, not further manufactured than prepared for preservation; fish skins; anatomical preparations and skeletons or parts thereof; all the foregoing when imported into Canada."

1980-81-82-83,
c. 68, s. 32

126. Part VII of Schedule III to the said Act is repealed and the following substituted therefor:

"PART VII

GOODS ENUMERATED IN CUSTOMS
TARIFF ITEMS

1. Goods enumerated or referred to under heading No. 98.01, 98.02, 98.03, 98.04, 98.05, 98.06, 98.07, 98.10, 98.11, 98.16 or 98.19 of Schedule I to the *Customs Tariff*."

127. Section 1 of Part XI of Schedule III to the said Act is repealed and the following substituted therefor:

"1. Articles and materials purchased or imported by a government of a country designated by the Governor in Council pursuant to heading No. 98.10 of Schedule I to the *Customs Tariff*, or purchased or imported by a Canadian government agency on behalf of such a government, for the construction, maintenance or operation of military or defence establishments

Loi sur la taxe d'accise

S.R., ch. E-13

125. (1) La partie III de l'annexe III de la *Loi sur la taxe d'accise* est modifiée par adjonction de ce qui suit :

«17. Spécimens de botanique et d'entomologie; spécimens de minéralogie; peaux d'oiseaux et d'animaux non indigènes, pour usages taxidermiques, et non autrement préparées que pour la conservation; peaux de poissons; préparations anatomiques, squelettes, ou parties de squelette; tout ce qui précède lors de l'importation au Canada.»

126. La partie VII de l'annexe III de la même loi est abrogée et remplacée par ce qui suit :

«PARTIE VII

MARCHANDISES DÉNOMMÉES AUX
NUMÉROS DU TARIF DES DOUANES

1. Les marchandises dénommées ou visées aux positions 98.01, 98.02, 98.03, 98.04, 98.05, 98.06, 98.07, 98.10, 98.11, 98.16 ou 98.19 de l'annexe I du *Tarif des douanes*."

127. L'article 1 de la partie XI de l'annexe III de la même loi est abrogé et remplacé par ce qui suit :

«1. Articles et matières soit achetés ou importés par un gouvernement d'un pays désigné par le gouverneur en conseil aux termes de la position 98.10 de l'annexe I du *Tarif des douanes*, soit achetés ou importés par un organisme du gouvernement canadien pour le compte du gouvernement de ce pays, en vue de la construction, de l'entretien ou du fonctionnement

1980-81-82-83,
ch. 68, art. 32

in Canada and not intended for resale, gift or other disposition except as may be authorized by the Minister of National Revenue."

128. Part XI of Schedule III to the said Act is further amended by adding thereto the following sections:

"**26.** Trophies of war, being arms, military stores, munitions of war and other articles, which are to be retained for use as trophies, when imported into Canada.

27. Menageries; carriages equipped to be animal drawn and harness for use therewith."

d'établissements militaires ou de défense au Canada et non destinés à être revendus, donnés ou autrement aliénés, sauf ainsi que peut l'autoriser le ministre du Revenu national.»

5

128. La partie XI de l'annexe III de la même loi est modifiée par adjonction de ce qui suit :

«**26.** Les trophées de guerre, consistant en armes, fournitures militaires, munitions de guerre et autres articles, tant qu'ils sont conservés comme trophées, lorsqu'ils sont importés au Canada.

27. Les ménageries; les voitures pourvues d'équipement destiné à les faire tirer par des animaux et le harnais qui leur est nécessaire.»

R.S., c. E-17

Export and Import Permits Act

Loi sur les licences d'exportation et d'importation

S.R., ch. E-17

1984, c. 25, s. 104

129. Subsection 5(4) of the *Export and Import Permits Act* is repealed and the following substituted therefor:

129. Le paragraphe 5(4) de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation* est abrogé et remplacé par ce qui suit :

1984, ch. 25, art. 104

Idem

"(4) Where, for the purpose of facilitating the implementation of action taken under sections 42 to 44 of the *Customs Tariff* or paragraph 59(2)(d) or 60(1)(e) thereof, the Governor in Council considers it necessary to collect information with respect to the importation of any goods, the Governor in Council may, by order, include such goods on the Import Control List for that purpose."

«(4) Le gouverneur en conseil peut, par décret, inclure des marchandises dans la liste des marchandises d'importation contrôlée si, pour faciliter l'application des mesures prises aux termes des articles 42 à 44 du *Tarif des douanes* ou des alinéas 59(2)d) ou 60(1)e) de cette loi, il estime nécessaire d'obtenir des renseignements sur leur importation.»

Idem

R.S., c. T-1

Tariff Board Act

Loi sur la Commission du tarif

S.R., ch. T-1

130. Subsection 4(3) of the *Tariff Board Act* is repealed.

130. Le paragraphe 4(3) de la *Loi sur la Commission du tarif* est abrogé.

Transitional

Dispositions transitoires

Amendment to Schedules

131. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance, where the Governor in Council deems it necessary to do so as a consequence of the implementation in Canada of the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System, done at Brussels on June 14, 1983, by order, amend any of Schedules I and II and IV to VII.

131. (1) Sur recommandation du ministre des Finances, le gouverneur en conseil peut modifier par décret les annexes I, II et IV à VII, s'il l'estime nécessaire en conséquence de la mise en œuvre au Canada de la Convention internationale sur le système harmonisé de désignation et de codification des marchandises faite à Bruxelles le 14 juin 1983.

Modification d'annexes

40

Ceases to have effect	(2) Subsection (1) ceases to have effect eighteen months after the day on which this Act comes into force.	(2) Le paragraphe (1) cesse d'avoir effet dix-huit mois après l'entrée en vigueur de la présente loi.	Durée d'application
Definition	132. In sections 133 to 135, "former Act" means the <i>Customs Tariff</i> , chapter C-41 of the Revised Statutes of Canada, 1970.	132. Aux articles 133 à 135, on entend 5 par « ancienne loi » le <i>Tarif des douanes</i> , Statuts révisés de 1970, chapitre C-41.	Définition 5
Amendments to other Acts	133. (1) The Governor in Council may, on the recommendation of the Minister of Finance, by order, amend any Act of Parliament, other than this Act, by (a) substituting for any reference made therein to a tariff item, or portion thereof, of the former Act a reference to a tariff item or items, or code or codes, or portion or portions thereof, of this Act; (b) substituting for any reference made therein to a schedule to the former Act a reference to a schedule or schedules to this Act; and (c) making such other modifications as 20 the Governor in Council may deem necessary as a consequence of any substitution made pursuant to paragraph (a) or (b) or as a consequence of the enactment of this Act. 25	133. (1) Le gouverneur en conseil peut, par décret, sur recommandation du ministre des Finances, modifier une loi fédérale autre 10 que la présente loi par : 10 (a) substitution, à un renvoi à tout ou partie d'un numéro tarifaire de l'ancienne loi, d'un renvoi à tout ou partie d'un numéro tarifaire ou d'un code de la présente loi; 15 (b) substitution, à un renvoi à une annexe de l'ancienne loi, d'un renvoi à une annexe de la présente loi; (c) les autres modifications que le gouverneur en conseil estime nécessaires à la 20 suite des substitutions effectuées en application des alinéas a) ou b) ou de l'édiction de la présente loi.	Modifications d'autres lois 10
Ceases to have effect	(2) Subsection (1) ceases to have effect eighteen months after the day on which this Act comes into force.	(2) Le paragraphe (1) cesse d'avoir effet dix-huit mois après l'entrée en vigueur de la 25 présente loi.	Durée d'application 25
Former tariff items	134. Where a tariff item of the former Act, or any portion thereof, is referred to in 30 any Act of Parliament or regulation or order made thereunder, the reference to that tariff item or portion shall, unless the context otherwise requires, be construed as a reference to the tariff item or items, or code or 35 codes, or portion or portions thereof, of this Act, the enumeration of goods of which or reference thereto corresponds most closely to the enumeration of goods or reference thereto of the tariff item of the former Act, or 40 portion thereof.	134. La mention, dans une loi fédérale ou 30 dans un texte d'application de celle-ci, de tout ou partie d'un numéro tarifaire de l'ancienne loi vaut, sauf indication contraire du 30 contexte, comme la mention soit du ou des numéros tarifaires ou codes, soit de la partie de numéro tarifaire ou code, figurant dans la présente loi et où la dénomination des marchandises ou le renvoi à des marchandises 35 correspond le mieux au numéro tarifaire ou à la partie de numéro tarifaire de l'ancienne loi.	Mention de numéros tarifaires du régime antérieur 30
Certain orders continue in force	135. (1) Every order made after November 5, 1980 pursuant to tariff item 41100-1, 42700-1, 42700-2, 42700-3, 42700-4, 42700-5, 42700-9, 42700-10, 42700-11, 45 42700-12, 42700-13, 42700-14, 42700-15, 42700-16, 42701-1, 42701-2 or 42701-3 of Schedule A to the former Act that is in force	135. (1) Les décrets pris après le 5 novembre 1980 en application des numéros tarifai- 40 res 41100-1, 42700-1, 42700-2, 42700-3, 42700-4, 42700-5, 42700-9, 42700-10, 42700-11, 42700-12, 42700-13, 42700-14, 42700-15, 42700-16, 42701-1, 42701-2 ou 42701-3 de la liste A de l'ancienne loi et en 45	Maintien en vigueur de certains décrets 40

on the day immediately preceding the coming into force of this Act shall continue in effect after that day only to the extent that

(a) the order remits customs duties or excise taxes on machinery or equipment for which remission of customs duties or excise taxes may be granted by the Minister under section 76 of this Act, and

(b) the terms and conditions of the order are not inconsistent with Division III of Part II of this Act,

and the order shall, to that extent, be deemed to have been made by the Minister pursuant to section 76 of this Act and Division III of Part II of this Act shall apply in respect of the order in all respects.

Idem

(2) Every remission granted pursuant to section 13 of the *Duties Relief Act* that is in effect on the day immediately preceding the day on which this Act comes into force shall continue in effect after that day only to the extent that

(a) the remission remits customs duties or excise taxes on machinery or equipment for which remission of customs duties or excise taxes may be granted by the Minister pursuant to section 76 of this Act, and

(b) the terms and conditions of the remission are not inconsistent with Division III of Part II of this Act,

and the remission shall, to that extent, be deemed to have been granted by the Minister pursuant to section 76 of this Act and Division III of Part II of this Act shall apply in respect of the remission in all respects.

vigueur à la date d'entrée en vigueur de la présente loi demeurent en vigueur après cette date seulement dans la mesure où ils remettent des droits de douane ou des taxes d'accise sur des machines et appareils pour lesquels remise de droits de douane ou de taxes d'accise peut être accordée par le ministre en application de l'article 76 de la présente loi et où leurs modalités et conditions ne sont pas incompatibles avec la section III de la partie II de la présente loi; ces décrets sont, dans cette mesure, réputés pris par le ministre en application de l'article 76 de la présente loi, et la section III de la partie II de la présente loi s'applique aux décrets à tous égards.

5

(2) Les remises accordées en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'exonération de droits* et en vigueur à la date d'entrée en vigueur de la présente loi demeurent en vigueur après cette date seulement dans la mesure où elles portent sur des droits de douane ou des taxes d'accise sur des machines et appareils pour lesquels la remise de droits de douane ou de taxes d'accise peut être accordée par le ministre en application de l'article 76 de la présente loi et où leurs modalités et conditions ne sont pas incompatibles avec la section III de la partie II de la présente loi; ces remises sont, dans cette mesure, réputées accordées par le ministre en application de l'article 76 de la présente loi, et la section III de la partie II de la présente loi s'applique à ces remises à tous égards.

Idem

Repeals

R.S., c. C-41

136. The *Customs Tariff* is repealed.

1986, c. 29

137. The *Duties Relief Act* is repealed.

1921, c. 13

138. The *West Indies Trade Agreement Act* is repealed.

Abrogations

136. Le *Tarif des douanes* est abrogé.

137. La *Loi sur l'exonération de droits* est abrogée.

138. La *Loi du traité de commerce avec les Indes Occidentales* est abrogée.

Retroactivity

Retroactivity of orders and regulations

139. (1) Any order or regulation made pursuant to this Act may, if it so provides, be retroactive and have effect with respect to any period before it is made but no such

Rétroactivité

139. (1) Les décrets et règlements d'application de la présente loi peuvent, s'ils comportent une disposition en ce sens, avoir un effet rétroactif et s'appliquer à une période

Rétroactivité: *Tarif des douanes*

order or regulation may have effect from a day earlier than the day on which this Act comes into force.

Ceases to have effect

(2) Subsection (1) ceases to have effect eighteen months after the day on which this Act comes into force.

Retroactivity of orders and regulations under *Customs Act*

140. (1) Where the Governor in Council deems it necessary, for the purpose of implementing this Act, that any order or regulation under the *Customs Act* have retroactive effect, the order or regulation may, if it so provides, be retroactive and have effect with respect to any period before it is made but no such order or regulation may have effect from a day earlier than the day on which this Act comes into force.

Non-application

(2) Subsection 164(3) of the *Customs Act* does not apply in respect of any regulation that, pursuant to subsection (1), is expressed to have retroactive effect.

Ceases to have effect

(3) Subsections (1) and (2) cease to have effect eighteen months after the day on which this Act comes into force.

Coming into Force

Coming into force

141. This Act shall come into force or be deemed to have come into force on January 1, 1988 and shall apply, or be deemed to have applied, to all goods mentioned therein imported on or after that day and to goods previously imported that had not been accounted for under section 32 of the *Customs Act* before that day.

antérieure à la date de leur prise, mais non antérieure à la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

(2) Le paragraphe (1) cesse d'avoir effet dix-huit mois après l'entrée en vigueur de la présente loi.

Durée d'application

140. (1) Les décrets et règlements d'application de la *Loi sur les douanes* que le gouverneur en conseil estime nécessaires à la mise en œuvre de la présente loi peuvent, s'ils comportent une disposition en ce sens, avoir un effet rétroactif et s'appliquer à une période antérieure à la date de leur prise, mais non antérieure à la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Rétroactivité : *Loi sur les douanes*

(2) L'obligation de publication prévue au paragraphe 164(3) de la *Loi sur les douanes* ne s'applique pas aux projets de règlements d'application de cette loi visés au paragraphe (1) du présent article.

Dérégation

(3) Les paragraphes (1) et (2) cessent d'avoir effet dix-huit mois après l'entrée en vigueur de la présente loi.

Durée d'application

Entrée en vigueur

141. La présente loi entre en vigueur ou est réputée en vigueur le 1^{er} janvier 1988 et s'applique ou est réputée s'appliquer, d'une part, à toutes les marchandises dont il y est fait mention importées à compter de cette date et, d'autre part, aux marchandises déjà importées et qui n'ont pas fait, avant cette date, l'objet d'une déclaration en détail en application de l'article 32 de la *Loi sur les douanes*.

Entrée en vigueur



*If undelivered, return COVER ONLY to
Canadian Government Publishing Centre,
Supply and Services Canada,
Ottawa, Canada, K1A 0S9*

*En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à
Centre d'édition du gouvernement du Canada,
Approvisionnement et Services Canada,
Ottawa, Canada, K1A 0S9*

An Act respecting the imposition of duties of customs and other charges, to give effect to the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System, to provide relief against the imposition of certain duties of customs or other charges, to provide for other related matters and to amend or repeal certain Acts in consequence thereof

Volume 2

SCHEDULE I

Loi concernant l'imposition de droits de douane ou d'autres droits, la mise en œuvre de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, l'exonération de divers droits de douane ou autres, comportant des mesures connexes et modifiant ou abrogeant certaines lois en conséquence

Tome 2

ANNEXE I

An Act respecting the imposition of duties of customs and other charges, to give effect to the International Convention on the Harmonized Commodity Description and Coding System, to provide relief against the imposition of certain duties of customs or other charges, to provide for other related matters and to amend or repeal certain Acts in consequence thereof

Volume 2

SCHEDULE I

Loi concernant l'imposition de droits de douane ou d'autres droits, la mise en œuvre de la Convention internationale sur le Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises, l'exonération de divers droits de douane ou autres, comportant des mesures connexes et modifiant ou abrogeant certaines lois en conséquence

Tome 2

ANNEXE I

SCHEDULE I

TITLES OF SECTIONS AND CHAPTERS OF THE CANADIAN TARIFF

SECTION I

LIVE ANIMALS; ANIMAL PRODUCTS

- 1 Live animals.
- 2 Meat and edible meat offal.
- 3 Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates.
- 4 Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included.
- 5 Products of animal origin, not elsewhere specified or included.

SECTION II

VEGETABLE PRODUCTS

- 6 Live trees and other plants; bulbs, roots and the like; cut flowers and ornamental foliage.
- 7 Edible vegetables and certain roots and tubers.
- 8 Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons.
- 9 Coffee, tea, maté and spices.
- 10 Cereals.
- 11 Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat gluten.
- 12 Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder.
- 13 Lac; gums, resins and other vegetable saps and extracts.
- 14 Vegetable plaiting materials; vegetable products not elsewhere specified or included.

SECTION III

ANIMAL OR VEGETABLE FATS AND OILS AND THEIR CLEAVAGE
PRODUCTS; PREPARED EDIBLE FATS;
ANIMAL OR VEGETABLE WAXES

- 15 Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes.

ANNEXE I

TITRES DES SECTIONS ET CHAPITRES DU TARIF CANADIEN

SECTION I

ANIMAUX VIVANTS ET PRODUITS DU REGNE ANIMAL

- 1 Animaux vivants.
- 2 Viandes et abats comestibles.
- 3 Poissons et crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques.
- 4 Laits et produits de la laiterie; oeufs d'oiseaux; miel naturel; produits comestibles d'origine animale, non dénommés ni compris ailleurs.
- 5 Autres produits d'origine animale, non dénommés ni compris ailleurs.

SECTION II

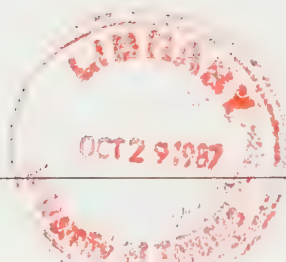
PRODUITS DU REGNE VEGETAL

- 6 Plantes vivantes et produits de la floriculture.
- 7 Légumes, plantes, racines et tubercules alimentaires.
- 8 Fruits comestibles; écorces d'agrumes ou de melons.
- 9 Café, thé, maté et épices.
- 10 Céréales.
- 11 Produits de la minoterie; malt; amidons et féculs; inuline; gluten de froment.
- 12 Graines et fruits oléagineux; graines, semences et fruits divers; plantes industrielles ou médicinales; pailles et fourrages.
- 13 Gommés, résines et autres sucs et extraits végétaux.
- 14 Matières à tresser et autres produits d'origine végétale, non dénommés ni compris ailleurs.

SECTION III

GRAISSES ET HUILES ANIMALES OU VEGETALES; PRODUITS
DE LEUR DISSOCIATION; GRAISSES ALIMENTAIRES ELABOREES;
CIRES D'ORIGINE ANIMALE OU VEGETALE

- 15 Graisses et huiles animales ou végétales; produits de leur dissociation; graisses alimentaires élaborées; cires d'origine animale ou végétale.



SCHEDULE I

SECTION IV

PREPARED FOODSTUFFS;
BEVERAGES, SPIRITS AND VINEGAR; TOBACCO
AND MANUFACTURED TOBACCO SUBSTITUTES

- 16 Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates.
- 17 Sugars and sugar confectionery.
- 18 Cocoa and cocoa preparations.
- 19 Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastrycooks' products.
- 20 Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants.
- 21 Miscellaneous edible preparations.
- 22 Beverages, spirits and vinegar.
- 23 Residues and waste from the food industries; prepared animal fodder.
- 24 Tobacco and manufactured tobacco substitutes.

SECTION V

MINERAL PRODUCTS

- 25 Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement.
- 26 Ores, slag and ash.
- 27 Mineral fuels, mineral oils and products of their distillation; bituminous substances; mineral waxes.

SECTION VI

PRODUCTS OF THE CHEMICAL OR ALLIED INDUSTRIES

- 28 Inorganic chemicals; organic or inorganic compounds of precious metals, of rare-earth metals, of radioactive elements or of isotopes.
- 29 Organic chemicals.

ANNEXE I

SECTION IV

PRODUITS DES INDUSTRIES ALIMENTAIRES;
BOISSONS, LIQUIDES ALCOOLIQUES ET VINAIGRES;
TABACS ET SUCCEDANES DE TABAC FABRIQUES

- 16 Préparations de viandes, de poissons ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques.
- 17 Sucres et sucreries.
- 18 Cacao et ses préparations.
- 19 Préparations à base de céréales, de farines, d'amidons, de féculs ou de lait; pâtisseries.
- 20 Préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes.
- 21 Préparations alimentaires diverses.
- 22 Boissons, liquides alcooliques et vinaigres.
- 23 Résidus et déchets des industries alimentaires; aliments préparés pour animaux.
- 24 Tabacs et succédanés de tabac fabriqués.

SECTION V

PRODUITS MINERAUX

- 25 Sel; soufre; terres et pierres; plâtres, chaux et ciments.
- 26 Minerais, scories et cendres.
- 27 Combustibles minéraux, huiles minérales et produits de leur distillation; matières bitumineuses; cires minérales.

SECTION VI

PRODUITS DES INDUSTRIES CHIMIQUES OU DES
INDUSTRIES CONNEXES

- 28 Produits chimiques inorganiques; composés inorganiques ou organiques de métaux précieux, d'éléments radioactifs, de métaux des terres rares ou d'isotopes.
- 29 Produits chimiques organiques.

SCHEDULE I

- 30 Pharmaceutical products.
- 31 Fertilizers.
- 32 Tanning or dyeing extracts; tannins and their derivatives; dyes, pigments and other colouring matter; paints and varnishes; putty and other mastics; inks.
- 33 Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations.
- 34 Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes, polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, "dental waxes" and dental preparations with a basis of plaster.
- 35 Albuminoidal substances; modified starches; glues; enzymes.
- 36 Explosives; pyrotechnic products; matches; pyrophoric alloys; certain combustible preparations.
- 37 Photographic or cinematographic goods.
- 38 Miscellaneous chemical products.

SECTION VII

PLASTICS AND ARTICLES THEREOF;
RUBBER AND ARTICLES THEREOF

- 39 Plastics and articles thereof.
- 40 Rubber and articles thereof.

SECTION VIII

RAW HIDES AND SKINS, LEATHER, FURSKINS AND ARTICLES
THEREOF; SADDLERY AND HARNESS; TRAVEL GOODS,
HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS; ARTICLES OF ANIMAL GUT
(OTHER THAN SILK-WORM GUT)

- 41 Raw hides and skins (other than furskins) and leather.
- 42 Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut (other than silk-worm gut).
- 43 Furskins and artificial fur; manufactures thereof.

ANNEXE I

- 30 Produits pharmaceutiques.
- 31 Engrais.
- 32 Extraits tannants ou tinctoriaux; tanins et leurs dérivés; pigments et autres matières colorantes; peintures et vernis; mastics; encres.
- 33 Huiles essentielles et résinoïdes; produits de parfumerie ou de toilette préparés et préparations cosmétiques.
- 34 Savons, agents de surface organiques, préparations pour lessives, préparations lubrifiantes, cires artificielles, cires préparées, produits d'entretien, bougies et articles similaires, pâtes à modeler, «cires pour l'art dentaire» et compositions pour l'art dentaire à base de plâtre.
- 35 Matières albuminoïdes; produits à base d'amidons ou de féculs modifiés; colles; enzymes.
- 36 Poudres et explosifs; articles de pyrotechnie; allumettes; alliages pyrophoriques; matières inflammables.
- 37 Produits photographiques ou cinématographiques.
- 38 Produits divers des industries chimiques.

SECTION VII

MATIERES PLASTIQUES OU OUVRAGES EN CES MATIERES;
CAOUTCHOUC ET OUVRAGES EN CAOUTCHOUC

- 39 Matières plastiques et ouvrages en ces matières.
- 40 Caoutchouc et ouvrages en caoutchouc.

SECTION VIII

PEAUX, CUIRS, PELLETERIES ET OUVRAGES EN CES MATIERES;
ARTICLES DE BOURRELLERIE OU DE SELLERIE;
ARTICLES DE VOYAGE, SACS A MAIN ET CONTENANTS SIMILAIRES;
OUVRAGES EN BOYAUX

- 41 Peaux (autres que les pelleteries) et cuirs.
- 42 Ouvrages en cuir; articles de bourrellerie ou de sellerie; articles de voyage, sacs à main et contenants similaires; ouvrages en boyaux.
- 43 Pelleteries et fourrures; pelleteries factices.

SCHEDULE I

SECTION IX

WOOD AND ARTICLES OF WOOD; WOOD CHARCOAL;
CORK AND ARTICLES OF CORK; MANUFACTURES OF STRAW,
OF ESPARTO OR OF OTHER PLAITING MATERIALS;
BASKETWARE AND WICKERWORK

- 44 Wood and articles of wood; wood charcoal.
- 45 Cork and articles of cork.
- 46 Manufactures of straw, of esparto or of other plaiting materials; basketware and wickerwork.

SECTION X

PULP OF WOOD OR OF OTHER FIBROUS CELLULOSIC MATERIAL;
WASTE AND SCRAP OF PAPER OR PAPERBOARD;
PAPER AND PAPERBOARD AND ARTICLES THEREOF

- 47 Pulp of wood or of other fibrous cellulosic material; waste and scrap of paper or paperboard.
- 48 Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard.
- 49 Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans.

SECTION XI

TEXTILES AND TEXTILE ARTICLES

- 50 Silk.
- 51 Wool, fine or coarse animal hair; horsehair yarn and woven fabric.
- 52 Cotton.
- 53 Other vegetable textile fibres; paper yarn and woven fabrics of paper yarn.
- 54 Man-made filaments.
- 55 Man-made staple fibres.
- 56 Wadding, felt and nonwovens; special yarns; twine, cordage, ropes and cables and articles thereof.
- 57 Carpets and other textile floor coverings.
- 58 Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery.

ANNEXE I

SECTION IX

BOIS, CHARBON DE BOIS ET OUVRAGES EN BOIS;
LIEGES ET OUVRAGES EN LIEGE; OUVRAGES DE SPARTERIE
OU DE VANNERIE

- 44 Bois, charbon de bois et ouvrages en bois.
- 45 Liège et ouvrages en liège.
- 46 Ouvrages de sparterie ou de vannerie.

SECTION X

PÂTE DE BOIS OU D'AUTRES MATIÈRES FIBREUSES
CELLULOSIQUES; DECHETS ET REBUTS DE PAPIER OU DE CARTON;
PAPIER ET SES APPLICATIONS

- 47 Pâte de bois ou d'autres matières fibreuses cellulosiques; déchets et rebuts de papier ou de carton.
- 48 Papiers et cartons; ouvrages en pâte de cellulose, en papier ou en carton.
- 49 Produits de l'édition, de la presse ou des autres industries graphiques; textes manuscrits ou dactylographiés et plans.

SECTION XI

MATIÈRES TEXTILES ET OUVRAGES EN CES MATIÈRES

- 50 Soie.
- 51 Laine, poils fins ou grossiers; fils et tissus de crin.
- 52 Coton.
- 53 Autres fibres textiles végétales; fils de papier et tissus de fils de papier.
- 54 Filaments synthétiques ou artificiels.
- 55 Fibres synthétiques ou artificielles discontinues.
- 56 Ouates, feutres et nontissés; fils spéciaux; ficelles, cordes et cordages; articles de corderie.
- 57 Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles.
- 58 Tissus spéciaux; surfaces textiles touffetées; dentelles; tapisseries; passementeries; broderies.

SCHEDULE I

- 59 Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use.
- 60 Knitted or crocheted fabrics.
- 61 Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted.
- 62 Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted.
- 63 Other made up textile articles; sets; worn clothing and worn textile articles; rags.

SECTION XII

FOOTWEAR, HEADGEAR, UMBRELLAS, SUN UMBRELLAS,
WALKING-STICKS, SEAT-STICKS, WHIPS, RIDING-CROPS AND
PARTS THEREOF; PREPARED FEATHERS AND ARTICLES MADE
THEREWITH; ARTIFICIAL FLOWERS; ARTICLES OF HUMAN HAIR

- 64 Footwear, gaiters and the like; parts of such articles.
- 65 Headgear and parts thereof.
- 66 Umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, seat-sticks, whips, riding-crops and parts thereof.
- 67 Prepared feathers and down and articles made of feathers or of down; artificial flowers; articles of human hair.

SECTION XIII

ARTICLES OF STONE, PLASTER, CEMENT, ASBESTOS, MICA
OR SIMILAR MATERIALS; CERAMIC PRODUCTS;
GLASS AND GLASSWARE

- 68 Articles of stone, plaster, cement, asbestos, mica or similar materials.
- 69 Ceramic products.
- 70 Glass and glassware.

SECTION XIV

NATURAL OR CULTURED PEARLS, PRECIOUS OR SEMI-PRECIOUS
STONES, PRECIOUS METALS, METALS CLAD WITH PRECIOUS METAL
AND ARTICLES THEREOF; IMITATION JEWELLERY; COIN

- 71 Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones, precious metals, metals clad with precious metal and articles thereof; imitation jewellery; coin.

ANNEXE I

- 59 Tissus imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés; articles techniques en matières textiles.
- 60 Étoffes de bonneterie.
- 61 Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie.
- 62 Vêtements et accessoires du vêtement, autres qu'en bonneterie.
- 63 Autres articles textiles confectionnés; assortiments; friperie et chiffons.

SECTION XII

CHAUSSURES, COIFFURES, PARAPLUIES, PARASOLS, CANNES,
FOUETS, CRAVACHES ET LEURS PARTIES; PLUMES APPRETEES ET
ARTICLES EN PLUMES; FLEURS ARTIFICIELLES;
OUVRAGES EN CHEVEUX

- 64 Chaussures, guêtres et articles analogues; parties de ces objets.
- 65 Coiffures et parties de coiffures.
- 66 Parapluies, ombrelles, parasols, cannes, cannes-sièges, fouets, cravaches et leurs parties.
- 67 Plumes et duvet apprêtés et articles en plumes ou en duvet; fleurs artificielles; ouvrages en cheveux.

SECTION XIII

OUVRAGES EN PIERRES, PLATRE, CIMENT, AMIANTE, MICA OU
MATIERES ANALOGUES; PRODUITS CERAMIQUES; VERRE
ET OUVRAGES EN VERRE

- 68 Ouvrages en pierres, plâtre, ciment, amiante, mica ou matière analogues.
- 69 Produits céramiques.
- 70 Verre et ouvrages en verre.

SECTION XIV

PERLES FINES OU DE CULTURE, PIERRES GEMMES OU SIMILAIRES,
METAUX PRECIEUX, PLAQUES OU DOUBLES DE METAUX PRECIEUX
ET OUVRAGES EN CES MATIERES; BIJOUTERIES DE FANTAISIE;
MONNAIES

- 71 Perles fines ou de culture, pierres gemmes ou similaires, métaux précieux, plaqués ou doublés de métaux précieux et ouvrages en ces matières; bijouterie de fantaisie; monnaies.

SCHEDULE I

SECTION XV

BASE METALS AND ARTICLES OF BASE METAL

- 72 Iron and steel.
- 73 Articles of iron or steel.
- 74 Copper and articles thereof.
- 75 Nickel and articles thereof.
- 76 Aluminum and articles thereof.
- 77 (Reserved for possible future use in the Harmonized System)
- 78 Lead and articles thereof.
- 79 Zinc and articles thereof.
- 80 Tin and articles thereof.
- 81 Other base metals; cermets; articles thereof.
- 82 Tools, implements, cutlery, spoons and forks, of base metal; parts thereof of base metal.
- 83 Miscellaneous articles of base metal.

SECTION XVI

MACHINERY AND MECHANICAL APPLIANCES;
ELECTRICAL EQUIPMENT; PARTS THEREOF; SOUND RECORDERS AND
REPRODUCERS, TELEVISION IMAGE AND SOUND RECORDERS AND
REPRODUCERS, AND PARTS AND ACCESSORIES OF SUCH ARTICLES

- 84 Nuclear reactors, boilers, machinery and mechanical appliances; parts thereof.
- 85 Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles.

ANNEXE I

SECTION XV

METAUX COMMUNS ET OUVRAGES EN CES METAUX

- 72 Fonte, fer et acier.
- 73 Ouvrages en fonte, fer ou acier.
- 74 Cuivre et ouvrages en cuivre.
- 75 Nickel et ouvrages en nickel.
- 76 Aluminium et ouvrages en aluminium.
- 77 (Réservé pour une utilisation future éventuelle dans le Système harmonisé).
- 78 Plomb et ouvrages en plomb.
- 79 Zinc et ouvrages en zinc.
- 80 Étain et ouvrages en étain.
- 81 Autres métaux communs; cermets; ouvrages en ces matières.
- 82 Outils et outillage, articles de coutellerie et couverts de table, en métaux communs; parties de ces articles, en métaux communs.
- 83 Ouvrages divers en métaux communs.

SECTION XVI

MACHINES ET APPAREILS, MATERIEL ELECTRIQUE
ET LEURS PARTIES; APPAREILS D'ENREGISTREMENT OU DE
REPRODUCTION DU SON, APPAREILS D'ENREGISTREMENT OU
DE REPRODUCTION DES IMAGES ET DU SON EN TELEVISION,
ET PARTIES ET ACCESSOIRES DE CES APPAREILS

- 84 Réacteurs nucléaires, chaudières, machines, appareils et engins mécaniques; parties de ces machines ou appareils.
- 85 Machines, appareils et matériels électriques et leurs parties; appareils d'enregistrement ou de reproduction du son, appareils d'enregistrement ou de reproduction des images et du son en télévision, et parties et accessoires de ces appareils.

SCHEDULE I

SECTION XVII

VEHICLES, AIRCRAFT, VESSELS AND ASSOCIATED
TRANSPORT EQUIPMENT

- 86 Railway or tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electro-mechanical) traffic signalling equipment of all kinds.
- 87 Vehicles other than railway or tramway rolling-stock, and parts and accessories thereof.
- 88 Aircraft, spacecraft, and parts thereof.
- 89 Ships, boats and floating structures.

SECTION XVIII

OPTICAL, PHOTOGRAPHIC, CINEMATOGRAPHIC, MEASURING,
CHECKING, PRECISION, MEDICAL OR SURGICAL INSTRUMENTS
AND APPARATUS; CLOCKS AND WATCHES; MUSICAL INSTRUMENTS;
PARTS AND ACCESSORIES THEREOF

- 90 Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision, medical or surgical instruments and apparatus; parts and accessories thereof.
- 91 Clocks and watches and parts thereof.
- 92 Musical instruments; parts and accessories of such articles.

SECTION XIX

ARMS AND AMMUNITION; PARTS AND ACCESSORIES THEREOF

- 93 Arms and ammunition; parts and accessories thereof.

SECTION XX

MISCELLANEOUS MANUFACTURED ARTICLES

- 94 Furniture; bedding, mattresses, mattress supports, cushions and similar stuffed furnishings; lamps and lighting fittings, not elsewhere specified or included; illuminated signs, illuminated name-plates and the like; prefabricated buildings.
- 95 Toys, games and sports requisites; parts and accessories thereof.
- 96 Miscellaneous manufactured articles.

ANNEXE I

SECTION XVII

MATÉRIEL DE TRANSPORT

- 86 Véhicules et matériel pour voies ferrées ou similaires et leurs parties; appareils mécaniques (y compris électromécaniques) de signalisation pour voies de communication.
- 87 Voitures automobiles, tracteurs, cycles et autres véhicules terrestres, leurs parties et accessoires.
- 88 Navigation aérienne ou spatiale.
- 89 Navigation maritime ou fluviale.

SECTION XVIII

INSTRUMENTS ET APPAREILS D'OPTIQUE, DE PHOTOGRAPHIE
OU DE CINÉMATOGRAPHIE, DE MESURE, DE CONTRÔLE OU DE
PRÉCISION; INSTRUMENTS ET APPAREILS MÉDICO-CHIRURGICAUX;
HORLOGERIE; INSTRUMENTS DE MUSIQUE;
PARTIES ET ACCESSOIRES DE CES INSTRUMENTS OU APPAREILS

- 90 Instruments et appareils d'optique, de photographie ou de cinématographie, de mesure, de contrôle ou de précision; instruments et appareils médico-chirurgicaux; parties et accessoires de ces instruments ou appareils.
- 91 Horlogerie.
- 92 Instruments de musique; parties et accessoires de ces instruments.

SECTION XIX

ARMES, MUNITIONS ET LEURS PARTIES ET ACCESSOIRES

- 93 Armes, munitions et leurs parties et accessoires.

SECTION XX

MARCHANDISES ET PRODUITS DIVERS

- 94 Meubles; mobilier médico-chirurgical; articles de literie et similaires; appareils d'éclairage non dénommés ni compris ailleurs; lampes-réclames, enseignes lumineuses, plaques indicatrices lumineuses et articles similaires; constructions préfabriquées.
- 95 Jouets, jeux, articles pour divertissements ou pour sports; leurs parties et accessoires.
- 96 Ouvrages divers.

SCHEDULE I

SECTION XXI

WORKS OF ART, COLLECTORS' PIECES AND ANTIQUES

- 97 Works of art, collectors' pieces and antiques.
- 98 Special classification provisions.
- 99 (Reserved for special uses by Contracting Parties)

ANNEXE I

SECTION XXI

OBJETS D'ART, DE COLLECTION OU D'ANTIQUITE

- 97 Objets d'art, de collection ou d'antiquité.
- 98 Dispositions de classification spéciale.
- 99 (Réservé pour certains usages particuliers par les Parties contractantes).

SCHEDULE I

GENERAL RULES FOR THE INTERPRETATION
OF THE HARMONIZED SYSTEM

Classification of goods in the Nomenclature shall be governed by the following principles:

1. The titles of Sections, Chapters and sub-Chapters are provided for ease of reference only; for legal purposes, classification shall be determined according to the terms of the headings and any relative Section or Chapter Notes and, provided such headings or Notes do not otherwise require, according to the following provisions:
2.
 - (a) Any reference in a heading to an article shall be taken to include a reference to that article incomplete or unfinished, provided that, as presented, the incomplete or unfinished article has the essential character of the complete or finished article. It shall also be taken to include a reference to that article complete or finished (or falling to be classified as complete or finished by virtue of this Rule), presented unassembled or disassembled.
 - (b) Any reference in a heading to a material or substance shall be taken to include a reference to mixtures or combinations of that material or substance with other materials or substances. Any reference to goods of a given material or substance shall be taken to include a reference to goods consisting wholly or partly of such material or substance. The classification of goods consisting of more than one material or substance shall be according to the principles of Rule 3.
3. When by application of Rule 2 (b) or for any other reason, goods are, *prima facie*, classifiable under two or more headings, classification shall be effected as follows:
 - (a) The heading which provides the most specific description shall be preferred to headings providing a more general description. However, when two or more headings each refer to part only of the materials or substances contained in mixed or composite goods or to part only of the items in a set put up for retail sale, those headings are to be regarded as equally specific in relation to those goods, even if one of them gives a more complete or precise description of the goods.
 - (b) Mixtures, composite goods consisting of different materials or made up of different components, and goods put up in sets for retail sale, which cannot be classified by reference to 3 (a), shall be classified as if they consisted of the material or component which gives them their essential character, insofar as this criterion is applicable.

ANNEXE I

REGLES GENERALES POUR L'INTERPRETATION
DU SYSTEME HARMONISE

Le classement des marchandises dans la Nomenclature est effectué conformément aux principes ci-après:

1. Le libellé des titres de Sections, de Chapitres ou de Sous-Chapitres est considéré comme n'ayant qu'une valeur indicative, le classement étant déterminé légalement d'après les termes des positions et des Notes de Sections ou de Chapitres et, lorsqu'elles ne sont pas contraires aux termes desdites positions et Notes, d'après les Règles suivantes:
2.
 - a) Toute référence à un article dans une position déterminée couvre cet article même incomplet ou non fini à la condition qu'il présente, en l'état, les caractéristiques essentielles de l'article complet ou fini. Elle couvre également l'article complet ou fini, ou à considérer comme tel en vertu des dispositions qui précèdent, lorsqu'il est présenté à l'état démonté ou non monté.
 - b) Toute mention d'une matière dans une position déterminée se rapporte à cette matière soit à l'état pur, soit mélangée ou bien associée à d'autres matières. De même, toute mention d'ouvrages en une matière déterminée se rapporte aux ouvrages constitués entièrement ou partiellement de cette matière. Le classement de ces produits mélangés ou articles composites est effectué suivant les principes énoncés dans la Règle 3.
3. Lorsque des marchandises paraissent devoir être classées sous deux ou plusieurs positions par application de la Règle 2 b) ou dans tout autre cas, le classement s'opère comme suit:
 - a) La position la plus spécifique doit avoir la priorité sur les positions d'une portée plus générale. Toutefois, lorsque deux ou plusieurs positions se rapportent chacune à une partie seulement des matières constituant un produit mélangé ou un article composite ou à une partie seulement des articles dans le cas de marchandises présentées en assortiments conditionnés pour la vente au détail, ces positions sont à considérer, au regard de ce produit ou de cet article, comme également spécifiques même si l'une d'elles en donne par ailleurs une description plus précise ou plus complète.
 - b) Les produits mélangés, les ouvrages composés de matières différentes ou constitués par l'assemblage d'articles différents et les marchandises présentées en assortiments conditionnés pour la vente au détail, dont le classement ne peut être effectué en application de la Règle 3 a), sont classés d'après la matière ou l'article qui leur confère leur caractère essentiel lorsqu'il est possible d'opérer cette détermination.

SCHEDULE I

- (c) When goods cannot be classified by reference to 3 (a) or 3 (b), they shall be classified under the heading which occurs last in numerical order among those which equally merit consideration.
- 4. Goods which cannot be classified in accordance with the above Rules shall be classified under the heading appropriate to the goods to which they are most akin.
- 5. In addition to the foregoing provisions, the following Rules shall apply in respect of the goods referred to therein:
 - (a) Camera cases, musical instrument cases, gun cases, drawing instrument cases, necklace cases and similar containers, specially shaped or fitted to contain a specific article or set of articles, suitable for long-term use and presented with the articles for which they are intended, shall be classified with such articles when of a kind normally sold therewith. This Rule does not, however, apply to containers which give the whole its essential character;
 - (b) Subject to the provisions of Rule 5 (a) above, packing materials and packing containers presented with the goods therein shall be classified with the goods if they are of a kind normally used for packing such goods. However, this provision does not apply when such packing materials or packing containers are clearly suitable for repetitive use.
- 6. For legal purposes, the classification of goods in the subheadings of a heading shall be determined according to the terms of those subheadings and any related Subheading Notes and, *mutatis mutandis*, to the above Rules, on the understanding that only subheadings at the same level are comparable. For the purpose of this Rule the relative Section and Chapter Notes also apply, unless the context otherwise requires.

CANADIAN RULES

- 1. For legal purposes, the classification of goods in the tariff items of a subheading or of a heading shall be determined according to the terms of those tariff items and any related Supplementary Notes and, *mutatis mutandis*, to the above Rules, on the understanding that only tariff items at the same level are comparable. For the purpose of this Rule the relative Section and Chapter Notes also apply, unless the context otherwise requires.
- 2. Where both a Canadian term and an international term are presented in this Nomenclature, the commonly accepted meaning and scope of the international term shall take precedence.

ANNEXE I

- c) Dans le cas où les Règles 3 a) et 3 b) ne permettent pas d'effectuer le classement, la marchandise est classée dans la position placée la dernière par ordre de numérotation parmi celles susceptibles d'être valablement prises en considération.
- 4. Les marchandises qui ne peuvent pas être classées en vertu des Règles visées ci-dessus sont classées dans la position afférente aux articles les plus analogues.
- 5. Outre les dispositions qui précèdent, les Règles suivantes sont applicables aux marchandises reprises ci-après:
 - a) Les étuis pour appareils photographiques, pour instruments de musique, pour armes, pour instruments de dessin, les écrins et les contenants similaires, spécialement aménagés pour recevoir un article déterminé ou un assortiment, susceptibles d'un usage prolongé et présentés avec les articles auxquels ils sont destinés, sont classés avec ces articles lorsqu'ils sont du type normalement vendu avec ceux-ci. Cette Règle ne concerne pas, toutefois, les contenants qui confèrent à l'ensemble son caractère essentiel.
 - b) Sous réserve des dispositions de la Règle 5 a) ci-dessus, les emballages contenant des marchandises sont classés avec ces dernières lorsqu'ils sont du type normalement utilisé pour ce genre de marchandises. Toutefois, cette disposition ne s'applique pas lorsque les emballages sont susceptibles d'être utilisés valablement d'une façon répétée.
- 6. Le classement des marchandises dans les sous-positions d'une même position est déterminé légalement d'après les termes de ces sous-positions et des Notes de sous-positions ainsi que, *mutatis mutandis*, d'après les Règles ci-dessus, étant entendu que ne peuvent être comparées que les sous-positions de même niveau. Aux fins de cette Règle, les Notes de Sections et de Chapitres sont également applicables sauf dispositions contraires.

REGLES CANADIENNES

- 1. Le classement des marchandises dans les numéros tarifaires d'une sous-position ou d'une position est déterminé légalement d'après les termes de ces numéros tarifaires et des Notes supplémentaires ainsi que, *mutatis mutandis*, d'après les Règles ci-dessus, étant entendu que ne peuvent être comparées que les numéros tarifaires de même niveau. Aux fins de cette Règle, les Notes de Sections et de Chapitres sont également applicables sauf dispositions contraires.
- 2. Lorsqu'un terme canadien et un terme international apparaissent tous deux dans cette Nomenclature, la signification et la portée du terme international auront la préséance.

SCHEDULE I

Section I

LIVE ANIMALS; ANIMAL PRODUCTS

Notes.

1. Any reference in this Section to a particular genus or species of an animal, except where the context otherwise requires, includes a reference to the young of that genus or species.
2. Except where the context otherwise requires, throughout the Nomenclature any reference to "dried" products also covers products which have been dehydrated, evaporated or freeze-dried.

ANNEXE I

Section I

ANIMAUX VIVANTS ET PRODUITS DU REGNE ANIMAL

Notes.

1. Toute référence dans la présente Section à un genre particulier ou à une espèce particulière d'animal s'applique également, sauf dispositions contraires, aux jeunes animaux de ce genre ou de cette espèce.
2. Sauf dispositions contraires, toute mention dans la Nomenclature des produits «séchés» ou «desséchés» couvre également les produits déshydratés, évaporés ou lyophilisés.

SCHEDULE I

Chapter 1

LIVE ANIMALS

Note.

1. This Chapter covers all live animals except:

- (a) Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, of heading No. 03.01, 03.06 or 03.07;
- (b) Cultures of micro-organisms and other products of heading No. 30.02; and
- (c) Animals of heading No. 95.08.

Supplementary Note.

- 1. For the purpose of heading Nos. 01.01 to 01.04 inclusive, the expression "pure-bred breeding animals" applies only to animals certified by the Director of the Canadian National Livestock Records or the Secretary of any other governing association incorporated under the *Livestock Pedigree Act* as being "pure-bred", imported specially for breeding purposes.

ANNEXE I

Chapitre 1

ANIMAUX VIVANTS

Note.

1. Le présent Chapitre comprend tous les animaux vivants, à l'exclusion:
 - a) des poissons et des crustacés, des mollusques et des autres invertébrés aquatiques, des n°s 03.01, 03.06 ou 03.07;
 - b) des cultures de micro-organismes et des autres produits du n° 30.02;
 - c) des animaux du n° 95.08.

Note supplémentaire.

1. Au sens des n°s 01.01 à 01.04 inclusivement, on entend par «reproducteurs de race pure» exclusivement les animaux certifiés par le directeur du Bureau national canadien de l'enregistrement du bétail ou par le secrétaire d'une autre association du gouvernement, formée en société en vertu de la *Loi sur la généalogie des animaux*, comme étant de «race pure» et destinés à l'amélioration de l'espèce.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
01.01	Live horses, asses, mules and hinnies.		
	—Horses:		
0101.11.00	—Pure-bred breeding animals	Free	X
0101.19.00	—Other	Free	X
0101.20.00	—Asses, mules and hinnies	Free	X
01.02	Live bovine animals.		
0102.10.00	—Pure-bred breeding animals	Free	X
0102.90	—Other		
0102.90.10	—Dairy cattle	Free	X
0102.90.90	—Other	2.20¢/kg	X
01.03	Live swine.		
0103.10.00	—Pure-bred breeding animals	Free	X
	—Other:		
0103.91.00	—Weighing less than 50kg	Free	X
0103.92.00	—Weighing 50kg or more	Free	X
01.04	Live sheep and goats.		
0104.10	—Sheep		
0104.10.10	—Pure-bred breeding animals	Free	X
0104.10.90	—Other	\$1.00 each	X
0104.20	—Goats		
0104.20.10	—Pure-bred breeding animals	Free	X
0104.20.90	—Other	\$1.00 each	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
01.01	Chevaux, ânes, mulets et bardots, vivants.		
	—Chevaux:		
0101.11.00	—Reproducteurs de race pure.....	En fr.	X
0101.19.00	—Autres	En fr.	X
0101.20.00	—Anes, mulets et bardots	En fr.	X
01.02	Animaux vivants de l'espèce bovine.		
0102.10.00	—Reproducteurs de race pure.....	En fr.	X
0102.90	—Autres		
0102.90.10	—Bovins domestiques laitiers	En fr.	X
0102.90.90	—Autres	2.20¢/kg	X
01.03	Animaux vivants de l'espèce porcine.		
0103.10.00	—Reproducteurs de race pure.....	En fr.	X
	—Autres:		
0103.91.00	—D'un poids inférieur à 50kg	En fr.	X
0103.92.00	—D'un poids égal ou supérieur à 50kg	En fr.	X
01.04	Animaux vivants des espèces ovine ou caprine.		
0104.10	—De l'espèce ovine		
0104.10.10	—Reproducteurs de race pure.....	En fr.	X
0104.10.90	—Autres	\$1.00 chacun	X
0104.20	—De l'espèce caprine		
0104.20.10	—Reproducteurs de race pure	En fr.	X
0104.20.90	—Autres	\$1.00 chacun	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
01.05	Live poultry, that is to say, fowls of the species <i>Gallus domesticus</i> , ducks, geese, turkeys and guinea fowls.		
	—Weighing not more than 185g:		
0105.11	—Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>		
0105.11.10	—For breeding purposes	Free	X
0105.11.90	—Other	2¢ each	X
0105.19	—Other		
0105.19.10	—For breeding purposes	Free	X
	—Other:		
0105.19.91	—Ducks, geese and turkeys	12.5%	Free
0105.19.92	—Guinea fowls	4.41¢/kg	X
	—Other:		
0105.91.00	—Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>	4.41¢/kg	X
0105.99.00	—Other	4.41¢/kg	X
0106.00.00	Other live animals.	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
01.05	Coqs, poules, canards, oies, dindons, dindes et pintades, vivants, des espèces domestiques.		
	—D'un poids n'excédant pas 185g:		
0105.11	—Coqs et poules		
0105.11.10	---Aux fins de reproduction	En fr.	X
0105.11.90	---Autres	2¢ chacun	X
0105.19	—Autres		
0105.19.10	---Aux fins de reproduction	En fr.	X
	---Autres:		
0105.19.91	----Canards, oies, dindons et dindes	12.5%	En fr.
0105.19.92	----Pintades	4.41¢/kg	X
	—Autres:		
0105.91.00	—Coqs et poules	4.41¢/kg	X
0105.99.00	—Autres	4.41¢/kg	X
0106.00.00	Autres animaux vivants.	En fr.	X

SCHEDULE I

Chapter 2

MEAT AND EDIBLE MEAT OFFAL

Note.

1. This Chapter does not cover:

- (a) Products of the kinds described in heading Nos. 02.01 to 02.08 or 02.10, unfit or unsuitable for human consumption;
- (b) Guts, bladders or stomachs of animals (heading No. 05.04) or animal blood (heading No. 05.11 or 30.02); or
- (c) Animal fat, other than products of heading No. 02.09 (Chapter 15).

Supplementary Note.

1. For the purpose of heading No. 02.04,

- (a) Lamb, originating in Australia or New Zealand, shall be imported free of customs duties.
- (b) Mutton, originating in Australia or New Zealand, shall be imported at a rate of customs duty of 1.1¢/kg.

ANNEXE I

Chapitre 2

VIANDES ET ABATS COMESTIBLES

Note.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:

- a) en ce qui concerne les n°s 02.01 à 02.08 et 02.10, les produits impropres à l'alimentation humaine;
- b) les boyaux, vessies et estomacs d'animaux (n° 05.04), ni le sang d'animal (n°s 05.11 ou 30.02);
- c) les graisses animales autres que les produits du n° 02.09 (Chapitre 15).

Note supplémentaire.

1. Au sens du n° 02.04,

- a) Agneau, originaire d'Australie ou de la Nouvelle-Zélande, sera importé en franchise des droits de douane.
- b) Mouton, originaire d'Australie ou de la Nouvelle-Zélande, sera importé au taux de droits de douane de 1.1¢/kg.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
02.01	Meat of bovine animals, fresh or chilled.		
0201.10.00	—Carcasses and half-carcasses	4.41¢/kg	X
0201.20.00	—Other cuts with bone in	4.41¢/kg	X
0201.30.00	—Boneless	4.41¢/kg	X
02.02	Meat of bovine animals, frozen.		
0202.10.00	—Carcasses and half-carcasses	4.41¢/kg	X
0202.20.00	—Other cuts with bone in	4.41¢/kg	X
0202.30.00	—Boneless	4.41¢/kg	X
02.03	Meat of swine, fresh, chilled or frozen.		
	—Fresh or chilled:		
0203.11.00	—Carcasses and half-carcasses	Free	X
0203.12.00	—Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	Free	X
0203.19.00	—Other	Free	X
	—Frozen:		
0203.21.00	—Carcasses and half-carcasses	Free	X
0203.22.00	—Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	Free	X
0203.29.00	—Other	Free	X
02.04	Meat of sheep or goats, fresh, chilled or frozen.		
0204.10.00	—Carcasses and half-carcasses of lamb, fresh or chilled	6.61¢/kg	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
02.01	Viandes des animaux de l'espèce bovine, fraîches ou réfrigérées.		
0201.10.00	—En carcasses ou demi-carcasses	4.41¢/kg	X
0201.20.00	—Autres morceaux non désossés	4.41¢/kg	X
0201.30.00	—Désossées	4.41¢/kg	X
02.02	Viandes des animaux de l'espèce bovine, congelées.		
0202.10.00	—En carcasses ou demi-carcasses	4.41¢/kg	X
0202.20.00	—Autres morceaux non désossés	4.41¢/kg	X
0202.30.00	—Désossées	4.41¢/kg	X
02.03	Viandes des animaux de l'espèce porcine, fraîches, réfrigérées ou congelées.		
	—Fraîches ou réfrigérées:		
0203.11.00	—En carcasses ou demi-carcasses	En fr.	X
0203.12.00	—Jambons, épaules et leurs morceaux, non désossés	En fr.	X
0203.19.00	—Autres	En fr.	X
	—Congelées:		
0203.21.00	—En carcasses ou demi-carcasses	En fr.	X
0203.22.00	—Jambons, épaules et leurs morceaux, non désossés	En fr.	X
0203.29.00	—Autres	En fr.	X
02.04	Viandes des animaux des espèces ovine ou caprine, fraîches, réfrigérées ou congelées.		
0204.10.00	—Carcasses et demi-carcasses d'agneau, fraîches ou réfrigérées	6.61¢/kg	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Other meat of sheep, fresh or chilled:		
0204.21.00	—Carcasses and half-carcasses	6.61¢/kg	X
0204.22.00	—Other cuts with bone in	6.61¢/kg	X
0204.23.00	—Boneless	6.61¢/kg	X
0204.30.00	—Carcasses and half-carcasses of lamb, frozen	6.61¢/kg	X
	—Other meat of sheep, frozen:		
0204.41.00	—Carcasses and half-carcasses	6.61¢/kg	X
0204.42.00	—Other cuts with bone in	6.61¢/kg	X
0204.43.00	—Boneless	6.61¢/kg	X
0204.50.00	—Meat of goats	Free	X
0205.00.00	Meat of horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen.	Free	X
02.06	Edible offal of bovine animals, swine, sheep, goats, horses, asses, mules or hinnies, fresh, chilled or frozen.		
0206.10.00	—Of bovine animals, fresh or chilled	Free	X
	—Of bovine animals, frozen:		
0206.21.00	—Tongues	Free	X
0206.22.00	—Livers	Free	X
0206.29.00	—Other	Free	X
0206.30.00	—Of swine, fresh or chilled	Free	X
	—Of swine, frozen:		
0206.41.00	—Livers	Free	X
0206.49.00	—Other	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	–Autres viandes des animaux de l'espèce ovine, fraîches ou réfrigérées:		
0204.21.00	—En carcasses ou demi-carcasses	6.61¢/kg	X
0204.22.00	—En autres morceaux non désossés	6.61¢/kg	X
0204.23.00	—Désossées	6.61¢/kg	X
0204.30.00	–Carcasses et demi-carcasses d'agneau, congelées	6.61¢/kg	X
	–Autres viandes des animaux de l'espèce ovine, congelées:		
0204.41.00	—En carcasses ou demi-carcasses	6.61¢/kg	X
0204.42.00	—En autres morceaux non désossés	6.61¢/kg	X
0204.43.00	—Désossées	6.61¢/kg	X
0204.50.00	–Viandes des animaux de l'espèce caprine	En fr.	X
0205.00.00	Viandes des animaux des espèces chevaline, asine ou mulassière, fraîches, réfrigérées ou congelées.	En fr.	X
02.06	Abats comestibles des animaux des espèces bovine, porcine, ovine, caprine, chevaline, asine ou mulassière, frais, réfrigérés ou congelés.		
0206.10.00	–De l'espèce bovine, frais ou réfrigérés	En fr.	X
	–De l'espèce bovine, congelés:		
0206.21.00	—Langues	En fr.	X
0206.22.00	—Foies	En fr.	X
0206.29.00	—Autres	En fr.	X
0206.30.00	–De l'espèce porcine, frais ou réfrigérés	En fr.	X
	–De l'espèce porcine, congelés:		
0206.41.00	—Foies	En fr.	X
0206.49.00	—Autres	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0206.80.00	—Other, fresh or chilled	Free	X
0206.90.00	—Other, frozen	Free	X
02.07	Meat and edible offal, of the poultry of heading No. 01.05, fresh, chilled or frozen.		
0207.10.00	—Poultry not cut in pieces, fresh or chilled	12.5% but not less than 11.02¢ /kg or more than 22.05¢ /kg	X
	—Poultry not cut in pieces, frozen:		
0207.21.00	—Fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>	12.5% but not less than 11.02¢ /kg or more than 22.05¢ /kg	X
0207.22.00	—Turkeys	12.5% but not less than 11.02¢ /kg or more than 22.05¢ /kg	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0206.80.00	-Autres, frais ou réfrigérés	En fr.	X
0206.90.00	-Autres, congelés	En fr.	X
02.07	Viandes et abats comestibles, frais, réfrigérés ou congelés, des volailles du n° 01.05.		
0207.10.00	-Volailles non découpées en morceaux, fraîches ou réfrigérées	12.5% mais pas moins de 11.02¢ /kg ni plus de 22.05¢ /kg	X
	-Volailles non découpées en morceaux, congelées:		
0207.21.00	--Coqs et poules	12.5% mais pas moins de 11.02¢ /kg ni plus de 22.05¢ /kg	X
0207.22.00	--Dindons et dindes	12.5% mais pas moins de 11.02¢ /kg ni plus de 22.05¢ /kg	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0207.23.00	—Ducks, geese and guinea fowls	12.5% but not less than 11.02¢ /kg or more than 22.05¢ /kg	X
	—Poultry cuts and offal (including livers), fresh or chilled:		
0207.31.00	—Fatty livers of geese or ducks	Free	X
0207.39.00	—Other	12.5% but not less than 11.02¢ /kg or more than 22.05¢ /kg	X
	—Poultry cuts and offal other than livers, frozen:		
0207.41.00	—Of fowls of the species <i>Gallus domesticus</i>	12.5% but not less than 11.02¢ /kg or more than 22.05¢ /kg	X
0207.42.00	—Of turkeys	12.5% but not less than 11.02¢ /kg or more than 22.05¢ /kg	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0207.23.00	—Canards, oies et pintades	12.5% mais pas moins de 11.02¢ /kg ni plus de 22.05¢ /kg	X
	—Morceaux et abats de volailles (y compris les foies), frais ou réfrigérés:		
0207.31.00	—Foies gras d'oies ou de canards	En fr.	X
0207.39.00	—Autres	12.5% mais pas moins de 11.02¢ /kg ni plus de 22.05¢ /kg	X
	—Morceaux et abats de volailles autres que les foies, congelés:		
0207.41.00	—De coqs ou de poules	12.5% mais pas moins de 11.02¢ /kg ni plus de 22.05¢ /kg	X
0207.42.00	—De dindons ou de dindes	12.5% mais pas moins de 11.02¢ /kg ni plus de 22.05¢ /kg	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0207.43.00	—Of ducks, geese or guinea fowls	12.5% but not less than 11.02¢ /kg or more than 22.05¢ /kg	X
0207.50.00	—Poultry livers, frozen	Free	X
02.08	Other meat and edible meat offal, fresh, chilled or frozen.		
0208.10.00	—Of rabbits or hares	Free	X
0208.20.00	—Frogs' legs	Free	X
0208.90.00	—Other	Free	X
0209.00	Pig fat free of lean meat and poultry fat (not rendered), fresh, chilled, frozen, salted, in brine, dried or smoked.		
0209.00.10	—Pig fat	Free	X
0209.00.20	—Poultry fat	12.5% but not less than 11.02¢ /kg or more than 22.05¢ /kg	X
02.10	Meat and edible meat offal, salted, in brine, dried or smoked; edible flours and meals of meat or meat offal.		
	—Meat of swine:		
0210.11.00	—Hams, shoulders and cuts thereof, with bone in	2.21¢/kg	X
0210.12.00	—Bellies (streaky) and cuts thereof	2.21¢/kg	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0207.43.00	—De canards, oies ou pintades	12.5% mais pas moins de 11.02¢ /kg ni plus de 22.05¢ /kg	X
0207.50.00	—Foies de volailles, congelés	En fr.	X
02.08	Autres viandes et abats comestibles, frais, réfrigérés ou congelés.		
0208.10.00	—De lapins ou de lièvres	En fr.	X
0208.20.00	—Cuisses de grenouilles	En fr.	X
0208.90.00	—Autres	En fr.	X
0209.00	Lard sans parties maigres, graisse de porc et graisse de volailles non fondues, frais, réfrigérés, congelés, salés ou en saumure, séchés ou fumés.		
0209.00.10	---Graisse de porc	En fr.	X
0209.00.20	---Graisse de volailles	12.5% mais pas moins de 11.02¢ /kg ni plus de 22.05¢ /kg	X
02.10	Viandes et abats comestibles, salés ou en saumure, séchés ou fumés; farines et poudres, comestibles, de viandes ou d'abats.		
	—Viandes de l'espèce porcine:		
0210.11.00	—Jambons, épaules et leurs morceaux, non désossés	2.21¢/kg	X
0210.12.00	—Poitrines (entrelardés) et leurs morceaux	2.21¢/kg	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0210.19	—Other		
0210.19.10	—Salt pork in barrels	Free	X
0210.19.90	—Other	2.21¢/kg	X
0210.20.00	—Meat of bovine animals	2.21¢/kg BPT Free	Free
0210.90	—Other, including edible flours and meals of meat or meat offal		
0210.90.10	—Meat of poultry	12.5% but not less than 11.02¢ /kg or more than 22.05¢ /kg	X
0210.90.90	—Other	2.21¢/kg	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0210.19	—Autres		
0210.19.10	—Lard salé en barils	En fr.	X
0210.19.90	—Autres	2.21¢/kg	X
0210.20.00	—Viandes de l'espèce bovine	2.21¢/kg TPB En fr.	En fr.
0210.90	—Autres, y compris les farines et poudres, comestibles, de viandes ou d'abats		
0210.90.10	—Viande de volailles	12.5% mais pas moins de 11.02¢ /kg ni plus de 22.05¢ /kg	X
0210.90.90	—Autres	2.21¢/kg	En fr.

SCHEDULE I

Chapter 3

FISH AND CRUSTACEANS, MOLLUSCS
AND OTHER AQUATIC INVERTEBRATES

Note.

1. This Chapter does not cover:

- (a) Marine mammals (heading No. 01.06) or meat thereof (heading No. 02.08 or 02.10);
- (b) Fish (including livers and roes thereof) or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, dead and unfit or unsuitable for human consumption by reason of either their species or their condition (Chapter 5); flours, meals or pellets of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption (heading No. 23.01); or
- (c) Caviar or caviar substitutes prepared from fish eggs (heading No. 16.04).

ANNEXE I

Chapitre 3

POISSONS ET CRUSTACES, MOLLUSQUES ET AUTRES
INVERTEBRES AQUATIQUES

Note.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:

- a) les mammifères marins (n° 01.06) et leurs viandes (n°s 02.08 ou 02.10);
- b) les poissons, (y compris leurs foies, oeufs et laitances) et les crustacés, les mollusques et les autres invertébrés aquatiques, morts et impropres à l'alimentation humaine de par leur nature ou leur état de présentation (Chapitre 5); les farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets, de poissons ou de crustacés, mollusques ou a invertébrés aquatiques, impropres à l'alimentation humaine (n° 23.01);
- c) le caviar et les succédanés du caviar préparés à partir d'oeufs de poisson (n° 16.04).

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
03.01	Live fish.		
0301.10.00	—Ornamental fish	Free	X
	—Other live fish:		
0301.91.00	—Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Salmo gairdneri</i> , <i>Salmo clarki</i> , <i>Salmo aguabonita</i> , <i>Salmo gilae</i>)	Free	X
0301.92.00	—Eels (<i>Anguilla spp.</i>)	Free	X
0301.93.00	—Carp	Free	X
0301.99.00	—Other	Free	X
03.02	Fish, fresh or chilled, excluding fish fillets and other fish meat of heading No. 03.04.		
	—Salmonidae, excluding livers and roes:		
0302.11.00	—Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Salmo gairdneri</i> , <i>Salmo clarki</i> , <i>Salmo aguabonita</i> , <i>Salmo gilae</i>)	Free	X
0302.12.00	—Pacific salmon (<i>Oncorhynchus spp.</i>), Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>)	Free	X
0302.19.00	—Other	Free	X
	—Flat fish (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> and <i>Citharidae</i>), excluding livers and roes:		
0302.21.00	—Halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	Free	X
0302.22.00	—Plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>)	Free	X
0302.23.00	—Sole (<i>Solea spp.</i>)	Free	X
0302.29.00	—Other	Free	X
	—Tunas (of the genus <i>Thunnus</i>), skipjack or stripe-bellied bonito (<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>), excluding livers and roes:		
0302.31.00	—Albacore or longfinned tunas (<i>Thunnus alalunga</i>)	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
03.01	Poissons vivants.		
0301.10.00	—Poissons d'ornement	En fr.	X
	—Autres poissons vivants:		
0301.91.00	—Truites (<i>Salmo trutta</i> , <i>Salmo gairdneri</i> , <i>Salmo clarki</i> , <i>Salmo aguabonita</i> , <i>Salmo gilae</i>)	En fr.	X
0301.92.00	--Anguilles (<i>Anguilla spp.</i>)	En fr.	X
0301.93.00	--Carpes	En fr.	X
0301.99.00	--Autres	En fr.	X
03.02	Poissons frais ou réfrigérés, à l'exception des filets de poissons et autre chair de poissons du n° 03.04.		
	—Salmonidés, à l'exclusion des foies, oeufs et laitances:		
0302.11.00	—Truites (<i>Salmo trutta</i> , <i>Salmo gairdneri</i> , <i>Salmo clarki</i> , <i>Salmo aguabonita</i> , <i>Salmo gilae</i>)	En fr.	X
0302.12.00	—Saumons du Pacifique (<i>Oncorhynchus spp.</i>), saumons de l'Atlantique (<i>Salmo salar</i>) et saumons du Danube (<i>Hucho hucho</i>)	En fr.	X
0302.19.00	--Autres	En fr.	X
	—Poissons plats (<i>Pleuronectidés</i> , <i>Bothidés</i> , <i>Cynoglossidés</i> , <i>Soléidés</i> , <i>Scophthalmidés</i> et <i>Citharidés</i>), à l'exclusion des foies, oeufs et laitances:		
0302.21.00	—Flétans (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	En fr.	X
0302.22.00	—Plies ou carrelets (<i>Pleuronectes platessa</i>)	En fr.	X
0302.23.00	--Soles (<i>Solea spp.</i>)	En fr.	X
0302.29.00	--Autres	En fr.	X
	—Thons (du genre (<i>Thunnus</i>), listaos ou bonites à ventre rayé (<i>Euthynnus</i> (<i>Katsuwonus</i>) <i>pelamis</i>), à l'exclusion des foies, oeufs et laitances:		
0302.31.00	—Thons blancs ou germons (<i>Thunnus alalunga</i>)	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0302.32.00	—Yellowfin tunas (<i>Thunnus albacares</i>)	Free	X
0302.33.00	—Skipjack or stripe-bellied bonito	Free	X
0302.39.00	—Other	Free	X
0302.40.00	—Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), excluding livers and roes	Free	X
0302.50.00	—Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), excluding livers and roes	Free	X
	—Other fish, excluding livers and roes:		
0302.61.00	—Sardines (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i>), sardinella (<i>Sardinella spp.</i>), brisling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>)	Free	X
0302.62.00	—Haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	Free	X
0302.63.00	—Coalfish (<i>Pollachius virens</i>)	Free	X
0302.64.00	—Mackerel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	Free	X
0302.65.00	—Dogfish and other sharks	Free	X
0302.66.00	—Eels (<i>Anguilla spp.</i>)	Free	X
0302.69.00	—Other	Free	X
0302.70.00	—Livers and roes	5%	3%
03.03	Fish, frozen, excluding fish fillets and other fish meat of heading No. 03.04.		
0303.10.00	—Pacific salmon (<i>Oncorhynchus spp.</i>), excluding livers and roes	Free	X
	—Other salmonidae, excluding livers and roes:		
0303.21.00	—Trout (<i>Salmo trutta</i> , <i>Salmo gairdneri</i> , <i>Salmo clarki</i> , <i>Salmo aguabonita</i> , <i>Salmo gilae</i>)	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0302.32.00	—Thons à nageoires jaunes (<i>Thunnus albacares</i>)	En fr.	X
0302.33.00	—Listaos ou bonites à ventre rayé	En fr.	X
0302.39.00	--Autres	En fr.	X
0302.40.00	—Harengs (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), à l'exclusion des foies, oeufs et laitances	En fr.	X
0302.50.00	—Morues (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), l'exclusion des foies, oeufs et laitances	En fr.	X
	—Autres poissons, à l'exclusion des foies, oeufs et laitances:		
0302.61.00	—Sardines (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i>), sardinelles (<i>Sardinella spp.</i>), sprats ou esprots (<i>Sprattus sprattus</i>)	En fr.	X
0302.62.00	—Eglefins (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	En fr.	X
0302.63.00	—Lieux noirs (<i>Pollachius virens</i>)	En fr.	X
0302.64.00	—Maquereaux (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	En fr.	X
0302.65.00	--Squales	En fr.	X
0302.66.00	--Anguilles (<i>Anguilla spp.</i>)	En fr.	X
0302.69.00	--Autres	En fr.	X
0302.70.00	—Foies, oeufs et laitances	5%	3%
03.03	Poissons congelés, à l'exception des filets de poissons et autre chair de poissons du n° 03.04.		
0303.10.00	—Saumons du Pacifique (<i>Oncorhynchus spp.</i>), à l'exclusion des foies, oeufs et laitances	En fr.	X
	—Autres salmonidés, à l'exclusion des foies, oeufs et laitances:		
0303.21.00	—Truites (<i>Salmo trutta</i> , <i>Salmo gairdneri</i> , <i>Salmo clarki</i> , <i>Salmo aguabonita</i> , <i>Salmo gilae</i>)	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0303.22.00	—Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>)	Free	X
0303.29.00	—Other	Free	X
	—Flat fish (<i>Pleuronectidae</i> , <i>Bothidae</i> , <i>Cynoglossidae</i> , <i>Soleidae</i> , <i>Scophthalmidae</i> and <i>Citharidae</i>), excluding livers and roes:		
0303.31.00	—Halibut (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	Free	X
0303.32.00	—Plaice (<i>Pleuronectes platessa</i>)	Free	X
0303.33.00	—Sole (<i>Solea spp.</i>)	Free	X
0303.39.00	—Other	Free	X
	—Tunas (of the genus <i>Thunnus</i>), skipjack or stripe-bellied bonito (<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>), excluding livers and roes:		
0303.41.00	—Albacore or longfinned tunas (<i>Thunnus alalunga</i>)	Free	X
0303.42.00	—Yellowfin tunas (<i>Thunnus albacares</i>)	Free	X
0303.43.00	—Skipjack or stripe-bellied bonito	Free	X
0303.49.00	—Other	Free	X
0303.50.00	—Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), excluding livers and roes .	Free	X
0303.60.00	—Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), excluding livers and roes	Free	X
	—Other fish, excluding livers and roes:		
0303.71.00	—Sardines (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i>), sardinella (<i>Sardinella spp.</i>), brisling or sprats (<i>Sprattus sprattus</i>)	Free	X
0303.72.00	—Haddock (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	Free	X
0303.73.00	—Coalfish (<i>Pollachius virens</i>)	Free	X
0303.74.00	—Mackerel (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i>)	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0303.22.00	—Saumons de l'Atlantique (<i>Salmo salar</i>) et saumons du Danube, (<i>Hucho hucho</i>)	En fr.	X
0303.29.00	—Autres	En fr.	X
	—Poissons plats (<i>Pleuronectidés</i> , <i>Bothidés</i> , <i>Cynoglossidés</i> , <i>Soléidés</i> , <i>Scophthalmidés</i> et <i>Citharidés</i>), à l'exclusion des foies, oeufs et laitances:		
0303.31.00	—Flétans (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> , <i>Hippoglossus hippoglossus</i> , <i>Hippoglossus stenolepis</i>)	En fr.	X
0303.32.00	—Plies ou carrelets (<i>Pleuronectes platessa</i>)	En fr.	X
0303.33.00	—Soles (<i>Solea spp.</i>)	En fr.	X
0303.39.00	—Autres	En fr.	X
	—Thons (du genre (<i>Thunnus</i>), listaos ou bonites à ventre rayé (<i>Euthynnus</i> (<i>Katsuwonus) pelamis</i>), à l'exclusion des foies, oeufs et laitances:		
0303.41.00	—Thons blancs ou germons (<i>Thunnus alalunga</i>)	En fr.	X
0303.42.00	—Thons à nageoires jaunes (<i>Thunnus albacares</i>)	En fr.	X
0303.43.00	—Listaos ou bonites à ventre rayé	En fr.	X
0303.49.00	—Autres	En fr.	X
0303.50.00	—Harengs (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), à l'exclusion des foies, oeufs et laitances	En fr.	X
0303.60.00	—Morues (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>), à l'exclusion des foies, oeufs et laitances	En fr.	X
	—Autres poissons, à l'exclusion des foies, oeufs et laitances:		
0303.71.00	—Sardines (<i>Sardina pilchardus</i> , <i>Sardinops spp.</i>), sardinelles (<i>Sardinella</i> <i>spp.</i>), sprats ou esprotts (<i>Sprattus sprattus</i>)	En fr.	X
0303.72.00	—Eglefins (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	En fr.	X
0303.73.00	—Lieux noirs (<i>Pollachius virens</i>)	En fr.	X
0303.74.00	—Maquereaux (<i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber</i> <i>japonicus</i>)	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0303.75.00	—Dogfish and other sharks	Free	X
0303.76.00	—Eels (<i>Anguilla spp.</i>)	Free	X
0303.77.00	—Sea bass (<i>Dicentrarchus labrax</i> , <i>Dicentrarchus punctatus</i>)	Free	X
0303.78.00	—Hake (<i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i>)	Free	X
0303.79.00	—Other	Free	X
0303.80.00	—Livers and roes	5%	3%
03.04	Fish fillets and other fish meat (whether or not minced), fresh, chilled or frozen.		
0304.10.00	—Fresh or chilled	Free	X
0304.20.00	—Frozen fillets	Free	X
0304.90.00	—Other	Free	X
03.05	Fish, dried, salted or in brine; smoked fish, whether or not cooked before or during the smoking process; fish meal fit for human consumption.		
0305.10.00	—Fish meal fit for human consumption	5%	Free
0305.20.00	—Livers and roes, dried, smoked, salted or in brine	5%	3%
0305.30.00	—Fish fillets, dried, salted or in brine, but not smoked	Free	X
	—Smoked fish, including fillets:		
0305.41.00	—Pacific salmon (<i>Oncorhynchus spp.</i>), Atlantic salmon (<i>Salmo salar</i>) and Danube salmon (<i>Hucho hucho</i>)	Free	X
0305.42.00	—Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	Free	X
0305.49.00	—Other	Free	X
	—Dried fish, whether or not salted but not smoked:		
0305.51.00	—Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0303.75.00	--Squales	En fr.	X
0303.76.00	--Anguilles (<i>Anguilla spp.</i>)	En fr.	X
0303.77.00	--Bars (loups) (<i>Dicentrarchus labrax</i> , <i>Dicentrarchus punctatus</i>)	En fr.	X
0303.78.00	--Merlus (<i>Merluccius spp.</i> , <i>Urophycis spp.</i>)	En fr.	X
0303.79.00	--Autres	En fr.	X
0303.80.00	--Foies, oeufs et laitances	5%	3%
03.04	Filets de poissons et autre chair de poissons (même hachée), frais, réfrigérés ou congelés.		
0304.10.00	--Frais ou réfrigérés	En fr.	X
0304.20.00	--Filets congelés	En fr.	X
0304.90.00	--Autres	En fr.	X
03.05	Poissons séchés, salés ou en saumure; poissons fumés, même cuits avant ou pendant le fumage; farine de poisson propre à l'alimentation humaine.		
0305.10.00	--Farine de poisson propre à l'alimentation humaine	5%	En fr.
0305.20.00	--Foies, oeufs et laitances de poissons, séchés, fumés, salés ou en saumure	5%	3%
0305.30.00	--Filets de poissons, séchés, salés ou en saumure, mais non fumés	En fr.	X
	--Poissons fumés, y compris les filets:		
0305.41.00	--Saumons du Pacifique (<i>Oncorhynchus spp.</i>), saumons de l'Atlantique (<i>Salmo salar</i>) et saumons du Danube (<i>Hucho hucho</i>)	En fr.	X
0305.42.00	--Harengs (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	En fr.	X
0305.49.00	--Autres	En fr.	X
	--Poissons séchés, même salés mais non fumés:		
0305.51.00	--Morues (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0305.59.00	—Other	Free	X
	—Fish, salted but not dried or smoked and fish in brine:		
0305.61.00	—Herrings (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	Free	X
0305.62.00	—Cod (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	Free	X
0305.63.00	—Anchovies (<i>Engraulis spp.</i>)	Free	X
0305.69.00	—Other	Free	X
03.06	Crustaceans, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; crustaceans, in shell, cooked by steaming or by boiling in water, whether or not chilled, frozen, dried, salted or in brine.		
	—Frozen:		
0306.11.00	—Rock lobster and other sea crawfish (<i>Palinurus spp.</i> , <i>Panulirus spp.</i> , <i>Jasus spp.</i>)	8%	X
0306.12.00	—Lobsters (<i>Homarus spp.</i>)	Free	X
0306.13.00	—Shrimps and prawns	Free	X
0306.14.00	—Crabs	8%	X
0306.19.00	—Other	8%	X
	—Not frozen:		
0306.21.00	—Rock lobster and other sea crawfish (<i>Palinurus spp.</i> , <i>Panulirus spp.</i> , <i>Jasus spp.</i>)	8%	X
0306.22.00	—Lobsters (<i>Homarus spp.</i>)	Free	X
0306.23.00	—Shrimps and prawns	Free	X
0306.24.00	—Crabs	8%	X
0306.29.00	—Other	8%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0305.59.00	—Autres	En fr.	X
	—Poissons salés mais non séchés ni fumés et poissons en saumure:		
0305.61.00	—Harengs (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>)	En fr.	X
0305.62.00	—Morues (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i> , <i>Gadus macrocephalus</i>)	En fr.	X
0305.63.00	—Anchois (<i>Engraulis spp.</i>)	En fr.	X
0305.69.00	—Autres	En fr.	X
03.06	Crustacés, même décortiqués, vivants, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; crustacés non décortiqués, cuits à l'eau ou à la vapeur, même réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure.		
	—Congelés:		
0306.11.00	—Langoustes (<i>Palinurus spp.</i> , <i>Panulirus spp.</i> , <i>Jasus spp.</i>)	8%	X
0306.12.00	—Homards (<i>Homarus spp.</i>)	En fr.	X
0306.13.00	—Crevettes	En fr.	X
0306.14.00	—Crabes	8%	X
0306.19.00	—Autres	8%	X
	—Non congelés:		
0306.21.00	—Langoustes (<i>Palinurus spp.</i> , <i>Panulirus spp.</i> , <i>Jasus spp.</i>)	8%	X
0306.22.00	—Homards (<i>Homarus spp.</i>)	En fr.	X
0306.23.00	—Crevettes	En fr.	X
0306.24.00	—Crabes	8%	X
0306.29.00	—Autres	8%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
03.07	Molluscs, whether in shell or not, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine; aquatic invertebrates other than crustaceans and molluscs, live, fresh, chilled, frozen, dried, salted or in brine.		
0307.10	—Oysters		
0307.10.10	—In shell	5% Free	Free X
0307.10.20	—Shelled		
	—Scallops, including queen scallops, of the genera <i>Pecten</i> , <i>Chlamys</i> or <i>Placopecten</i> :		
0307.21.00	—Live, fresh or chilled	Free	X
0307.29	—Other		
0307.29.10	—Frozen	Free	X
0307.29.20	—Dried, salted or in brine	6%	4%
	—Mussels (<i>Mytilus spp.</i> , <i>Perna spp.</i>):		
0307.31.00	—Live, fresh or chilled	Free	X
0307.39.00	—Other	Free	X
	—Cuttle fish (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i> , <i>Sepiola spp.</i>) and squid (<i>Ommastrephes spp.</i> , <i>Loligo spp.</i> , <i>Nototodarus spp.</i> , <i>Sepioteuthis spp.</i>):		
0307.41.00	—Live, fresh or chilled	Free	X
0307.49.00	—Other	Free	X
	—Octopus (<i>Octopus spp.</i>):		
0307.51.00	—Live, fresh or chilled	Free	X
0307.59.00	—Other	Free	X
0307.60.00	—Snails, other than sea snails	Free	X
	—Other:		
0307.91.00	—Live, fresh or chilled	Free	X
0307.99.00	—Other	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
03.07	Mollusques, même séparés de leur coquille, vivants, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure; invertébrés aquatiques autres que les crustacés et mollusques, vivants, frais, réfrigérés, congelés, séchés, salés ou en saumure.		
0307.10	—Huitres		
0307.10.10	—Dans leur coquille	5%	En fr.
0307.10.20	—Séparés de leur coquille	En fr.	X
	—Coquilles St Jacques ou peignes, pétoncles ou vanneaux, autres coquillages des genres <i>Pecten</i> , <i>Chlamys</i> ou <i>Placopecten</i> :		
0307.21.00	—Vivants, frais ou réfrigérés	En fr.	X
0307.29	—Autres		
0307.29.10	—Congelés	En fr.	X
0307.29.20	—Séchées, salées ou en saumure	6%	4%
	—Moules (<i>Mytilus spp.</i> , <i>Perna spp.</i>):		
0307.31.00	—Vivantes, fraîches ou réfrigérées	En fr.	X
0307.39.00	—Autres	En fr.	X
	—Seiches (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrosoma</i>) et sépioles (<i>Sepiolo</i> spp.); calmars et encornets (<i>Ommastrephes spp.</i> , <i>Loligo spp.</i> , <i>Nototodarus spp.</i> , <i>Sepioteuthis spp.</i>):		
0307.41.00	—Vivants, frais ou réfrigérés	En fr.	X
0307.49.00	—Autres	En fr.	X
	—Poulpes ou pieuvres (<i>Octopus spp.</i>):		
0307.51.00	—Vivants, frais ou réfrigérés	En fr.	X
0307.59.00	—Autres	En fr.	X
0307.60.00	—Escargots autres que de mer	En fr.	X
	—Autres:		
0307.91.00	—Vivants, frais ou réfrigérés	En fr.	X
0307.99.00	—Autres	En fr.	X

SCHEDULE I

Chapter 4

DAIRY PRODUCE; BIRDS' EGGS; NATURAL HONEY;
EDIBLE PRODUCTS OF ANIMAL ORIGIN,
NOT ELSEWHERE SPECIFIED OR INCLUDED

Notes.

1. The expression "milk" means full cream milk or partially or completely skimmed milk.
2. Products obtained by the concentration of whey and with the addition of milk or milkfat are to be classified as cheese in heading No. 04.06 provided that they have the three following characteristics:
 - (a) a milkfat content, by weight of the dry matter, of 5% or more;
 - (b) a dry matter content, by weight, of at least 70% but not exceeding 85%; and
 - (c) they are moulded or capable of being moulded.

Supplementary Notes.

1. The weight of the packages shall be included in the weight of the goods for the purpose of calculating the customs duties on the goods classified under the following tariff item Nos.:
 - 0402.10.00
 - 0402.21.10
 - 0402.29.10
 - 0402.91.00
 - 0402.99.00
 - 0403.90.10
 - 0404.10.10
2. For goods classified under tariff item No. 0406.20.10 or 0406.90.10 and originating in Australia, when in packages of a weight not exceeding 1 kg each, the weight of the packages shall be included in the weight of the goods for the purpose of calculating the customs duties on the goods.

ANNEXE I

Chapitre 4

LAIT ET PRODUITS DE LA LAITERIE; OEUFs D'OISEAUX;
MIEL NATUREL; PRODUITS COMESTIBLES D'ORIGINE ANIMALE,
NON DENOMMES NI COMPRIS AILLEURS

Notes.

1. On considère comme «lait» le lait complet et le lait partiellement ou complètement écrémé.
2. Les produits obtenus par concentration du lactosérum avec adjonction de lait ou de matières grasses du lait sont à classer dans le n° 04.06 en tant que fromages à la condition qu'ils présentent les trois caractéristiques ci-après:
 - a) avoir une teneur en matières grasses du lait, calculée en poids sur extrait sec, de 5% ou plus;
 - b) avoir une teneur en extrait sec, calculée en poids, d'au moins 70% mais n'excédant pas 85%;
 - c) être mis en forme ou susceptibles de l'être.

Notes supplémentaires.

1. Le poids de l'emballage sera compris dans le poids des marchandises aux fins du calcul des droits de douane des marchandises classées dans les n°s tarifaires suivants:
 - 0402.10.00
 - 0402.21.10
 - 0402.29.10
 - 0402.91.00
 - 0402.99.00
 - 0403.90.10
 - 0404.10.10
2. Pour les marchandises classées dans les n°s tarifaires 0406.20.10 ou 0406.90.10 et originaires d'Australie, le poids de l'emballage sera compris dans le poids des marchandises aux fins du calcul des droits de douane des marchandises, si en paquet d'un poids n'excédant pas 1 kg par unité.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
04.01	Milk and cream, not concentrated nor containing added sugar or other sweetening matter.		
0401.10.00	—Of a fat content, by weight, not exceeding 1%	17.5%	11.5%
0401.20.00	—Of a fat content, by weight, exceeding 1% but not exceeding 6%	17.5%	11.5%
0401.30.00	—Of a fat content, by weight, exceeding 6%	17.5%	11.5%
04.02	Milk and cream, concentrated or containing added sugar or other sweetening matter.		
0402.10.00	—In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, not exceeding 1.5%	7.72¢/kg AU,NZ 2.21¢/kg	X
	—In powder, granules or other solid forms, of a fat content, by weight, exceeding 1.5%:		
0402.21	—Not containing added sugar or other sweetening matter		
0402.21.10	—Milk	7.72¢/kg AU,NZ 2.21¢/kg	X
0402.21.20	—Cream	15%	X
0402.29	—Other		
0402.29.10	—Milk	7.72¢/kg AU,NZ 2.21¢/kg	X
0402.29.20	—Cream	15%	X
	—Other:		
0402.91.00	—Not containing added sugar or other sweetening matter	6.61¢/kg	X
0402.99.00	—Other	6.61¢/kg BPT 5.51¢/kg	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
04.01	Lait et crème de lait, non concentrés ni additionnés de sucre ou d'autres édulcorants.		
0401.10.00	-D'une teneur en poids de matières grasses n'excédant pas 1%	17.5%	11.5%
0401.20.00	-D'une teneur en poids de matières grasses excédant 1% mais n'excédant pas 6%	17.5%	11.5%
0401.30.00	-D'une teneur en poids de matières grasses excédant 6%	17.5%	11.5%
04.02	Lait et crème de lait, concentrés ou additionnés de sucre ou d'autres édulcorants.		
0402.10.00	-En poudre, en granulés ou sous d'autres formes solides, d'une teneur en poids de matières grasses n'excédant pas 1,5%	7.72¢/kg AU,NZ 2.21¢/kg	X
	-En poudre, en granulés ou sous d'autres formes solides, d'une teneur en poids de matières grasses excédant 1,5%:		
0402.21	—Sans addition de sucre ou d'autres édulcorants		
0402.21.10	—Lait	7.72¢/kg AU,NZ 2.21¢/kg	X
0402.21.20	—Crème	15%	X
0402.29	—Autres		
0402.29.10	—Lait	7.72¢/kg AU,NZ 2.21¢/kg	X
0402.29.20	—Crème	15%	X
	-Autres:		
0402.91.00	—Sans addition de sucre ou d'autres édulcorants	6.61¢/kg	X
0402.99.00	—Autres	6.61¢/kg TPB 5.51¢/kg	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
04.03	Buttermilk, curdled milk and cream, yogourt, kephir and other fermented or acidified milk and cream, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter or flavoured or containing added fruit, nuts or cocoa.		
0403.10.00	—Yogourt	15%	X
0403.90	—Other		
0403.90.10	—Powdered buttermilk	7.72¢/kg AU,NZ	X
0403.90.90	—Other	2.21¢/kg 17.5%	11.5%
04.04	Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter; products consisting of natural milk constituents, whether or not containing added sugar or other sweetening matter, not elsewhere specified or included.		
0404.10	—Whey, whether or not concentrated or containing added sugar or other sweetening matter		
0404.10.10	—Powder	7.72¢/kg	X
0404.10.90	—Other	17.5%	11.5%
0404.90.00	—Other	15%	X
0405.00	Butter and other fats and oils derived from milk.		
0405.00.10	—Butter	26.46¢ /kg AU,NZ	X
0405.00.90	—Other	11.02¢ /kg 17.5%	11.5%
04.06	Cheese and curd.		
0406.10.00	—Fresh cheese (including whey cheese), not fermented, and curd	7.72¢/kg NZ 2.21¢/kg	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
04.03	Babeurre, lait et crème caillés, yoghourt, képhir et autres laits et crèmes fermentés ou acidifiés, même concentrés ou additionnés de sucre ou d'autres édulcorants ou aromatisés ou additionnés de fruits ou de cacao.		
0403.10.00	-Yoghourt	15%	X
0403.90	-Autres		
0403.90.10	---Babeurre en poudre	7.72¢/kg AU,NZ	X
0403.90.90	---Autres	2.21¢/kg 17.5%	11.5%
04.04	Lactosérum, même concentré ou additionné de sucre ou d'autres édulcorants; produits consistant en composants naturels du lait, même additionnés de sucre ou d'autres édulcorants, non dénommés ni compris ailleurs.		
0404.10	-Lactosérum, même concentré ou additionné de sucre ou d'autres édulcorants		
0404.10.10	---En poudre	7.72¢/kg	X
0404.10.90	---Autres	17.5%	11.5%
0404.90.00	Autres	15%	X
0405.00	Beurre et autres matières grasses du lait.		
0405.00.10	---Beurre	26.46¢ /kg AU,NZ	X
0405.00.90	--Autres	11.02¢ /kg 17.5%	11.5%
04.06	Fromages et caillebotte.		
0406.10.00	-Fromages frais (y compris le fromage de lactosérum) non fermentés et caillebotte	7.72¢/kg NZ 2.21¢/kg	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- * Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
0406.20	-Grated or powdered cheese, of all kinds	6.61¢/kg	X
0406.20.10	—Cheddar and cheddar types	AU,NZ 2.21¢/kg	
0406.20.90	—Other	7.72¢/kg NZ 2.21¢/kg	X
0406.30.00	-Processed cheese, not grated or powdered	7.72¢/kg NZ 2.21¢/kg	X
0406.40.00	-Blue-veined cheese	7.72¢/kg NZ 2.21¢/kg	X
0406.90	-Other cheese	6.61¢/kg	X
0406.90.10	—Cheddar and cheddar types	AU,NZ 2.21¢/kg	
0406.90.90	—Other	7.72¢/kg NZ 2.21¢/kg	X
0407.00.00	Birds' eggs, in shell, fresh, preserved or cooked.	3.5¢/Doz	X
04.08	Birds' eggs, not in shell, and egg yolks, fresh, dried, cooked by steaming or by boiling in water, moulded, frozen or otherwise preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.		
	-Egg yolks:		
0408.11.00	—Dried	20%	X
0408.19.00	—Other	15.43¢ /kg	X
	-Other:		
0408.91.00	—Dried	20%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0406.20	—Fromages râpés ou en poudre, de tous types		
0406.20.10	—Cheddar et du type cheddar	6.61¢/kg AU,NZ	X
		2.21¢/kg	
0406.20.90	—Autres	7.72¢/kg NZ	X
		2.21¢/kg	
0406.30.00	—Fromages fondus, autres que râpés ou en poudre	7.72¢/kg NZ	X
		2.21¢/kg	
0406.40.00	—Fromages à pâte persillée	7.72¢/kg NZ	X
		2.21¢/kg	
0406.90	—Autres fromages		
0406.90.10	—Cheddar et du type cheddar	6.61¢/kg AU,NZ	X
		2.21¢/kg	
0406.90.90	—Autres	7.72¢/kg NZ	X
		2.21¢/kg	
0407.00.00	Oeufs d’oiseaux, en coquilles, frais, conservés ou cuits.	3.5¢ /douz	X
04.08	Oeufs d’oiseaux, dépourvus de leurs coquilles, et jaunes d’oeufs, frais, séchés, cuits à l’eau ou à la vapeur, moulés, congelés ou autrement conservés, même additionnés de sucre ou d’autres édulcorants.		
	—Jaunes d’oeufs:		
0408.11.00	—Séchés	20%	X
0408.19.00	—Autres	15.43¢ /kg	X
	—Autres:		
0408.91.00	—Séchés	20%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
0408.99.00	—Other	15.43¢ /kg	X
0409.00.00	Natural honey.	3.31¢/kg	X
0410.00.00	Edible products of animal origin, not elsewhere specified or included. ...	17.5% BPT 15%	11.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0408.99.00	—Autres	15.43¢ /kg	X
0409.00.00	Miel naturel.	3.31¢/kg	X
0410.00.00	Produits comestibles d'origine animale, non dénommés ni compris ailleurs.	17.5% TPB 15%	11.5%

SCHEDULE I

Chapter 5

PRODUCTS OF ANIMAL ORIGIN,
NOT ELSEWHERE SPECIFIED OR INCLUDED

Notes.

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Edible products (other than guts, bladders and stomachs of animals, whole and pieces thereof, and animal blood, liquid or dried);
 - (b) Hides or skins (including furskins) other than goods of heading No. 05.05 and parings and similar waste of raw hides or skins of heading No. 05.11 (Chapter 41 or 43);
 - (c) Animal textile materials, other than horsehair and horsehair waste (Section XI); or
 - (d) Prepared knots or tufts for broom or brush making (heading No. 96.03).
2. For the purpose of heading No. 05.01, the sorting of hair by length (provided the root ends and tip ends respectively are not arranged together) shall be deemed not to constitute working.
3. Throughout the Nomenclature, elephant, walrus, narwhal and wild boar tusks, rhinoceros horns and the teeth of all animals are regarded as "ivory".
4. Throughout the Nomenclature, the expression "horsehair" means hair of the manes or tails of equine or bovine animals.

Supplementary Note.

1. Tariff item No. 0510.00.10 covers all products of heading No. 05.10, other than animal urine, used in the preparation of pharmaceutical products.

ANNEXE I

Chapitre 5

AUTRES PRODUITS D'ORIGINE ANIMALE,
NON DENOMMES NI COMPRIS AILLEURS

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:
 - a) les produits comestibles autres que le sang d'animal (liquide ou desséché) et que les boyaux, vessies et estomacs d'animaux, entiers ou en morceaux;
 - b) les cuirs, peaux et pelleteries, autres que les produits du n° 05.05 et les rognures et déchets similaires de peaux brutes du n° 05.11 (Chapitres 41 ou 43);
 - c) les matières premières textiles d'origine animale autres que le crin et les déchets de crin (Section XI);
 - d) les têtes préparées pour articles de broserie (n° 96.03).
2. Les cheveux détirés de longueur, mais non remis dans le même sens, sont considérés comme cheveux bruts (n° 05.01).
3. Dans la Nomenclature, on considère comme «ivoire» la matière fournie par les défenses d'éléphant, de morse, de narval, de sanglier, les cornes de rhinocéros ainsi que les dents de tous les animaux.
4. Dans la Nomenclature, on considère comme «crins» les poils de la crinière ou de la queue des équidés ou des bovidés.

Note supplémentaire.

1. Le n° tarifaire 0510.00.10 couvre tous les produits du n° 05.10, à l'exclusion de l'urine animal, utilisés pour la préparation de produits pharmaceutiques.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0501.00.00	Human hair, unworked, whether or not washed or scoured; waste of human hair.	Free	Free
05.02	Pigs', hogs' or boars' bristles and hair; badger hair and other brush making hair; waste of such bristles or hair.		
0502.10.00	—Pigs', hogs' or boars' bristles and hair and waste thereof	Free	Free
0502.90.00	—Other	Free	Free
0503.00	Horsehair and horsehair waste, whether or not put up as a layer with or without supporting material.		
0503.00.10	—Put up as a layer with support material	25%	X
0503.00.90	—Other	Free	Free
0504.00.00	Guts, bladders and stomachs of animals (other than fish), whole and pieces thereof.	Free	X
05.05	Skins and other parts of birds, with their feathers or down, feathers and parts of feathers (whether or not with trimmed edges) and down, not further worked than cleaned, disinfected or treated for preservation; powder and waste of feathers or parts of feathers.		
0505.10.00	—Feathers of a kind used for stuffing; down	Free	Free
0505.90.00	—Other	Free	Free
05.06	Bones and horn-cores, unworked, defatted, simply prepared (but not cut to shape), treated with acid or degelatinized; powder and waste of these products.		
0506.10	—Ossein and bones treated with acid		
0506.10.10	—For use in the manufacture of gelatin	Free	X
0506.10.90	—Other	10.2%	6.5%
0506.90.00	—Other	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0501.00.00	Cheveux bruts, même lavés ou dégraissés; déchets de cheveux.	En fr.	En fr.
05.02	Soies de porc ou de sanglier; poils de blaireau et autres poils pour la brosserie; déchets de ces soies ou poils.		
0502.10.00	—Soies de porc ou de sanglier et déchets de ces soies	En fr.	En fr.
0502.90.00	—Autres	En fr.	En fr.
0503.00	Crins et déchets de crins, même en nappes avec ou sans support.		
0503.00.10	—En nappe avec support	25%	X
0503.00.90	—Autres	En fr.	En fr.
0504.00.00	Boyaux, vessies et estomacs d'animaux, entiers ou en morceaux, autres que ceux de poissons.	En fr.	X
05.05	Peaux et autres parties d'oiseaux revêtues de leurs plumes ou de leur duvet, plumes et parties de plumes (même rognées), duvet, bruts ou simplement nettoyés, désinfectés ou traités en vue de leur conservation; poudres et déchets de plumes ou de parties de plumes.		
0505.10.00	—Plumes des espèces utilisées pour le rembourrage; duvet	En fr.	En fr.
0505.90.00	—Autres	En fr.	En fr.
05.06	Os et cornillons, bruts, dégraissés, simplement préparés (mais non découpés en forme), acidulés ou dégelatinés; poudres et déchets de ces matières.		
0506.10	—Osséine et os acidulés		
0506.10.10	—Devant servir à la fabrication de la gélatine	En fr.	X
0506.10.90	—Autres	10.2%	6.5%
0506.90.00	—Autres	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
05.07	Ivory, tortoise-shell, whalebone and whalebone hair, horns, antlers, hooves, nails, claws and beaks, unworked or simply prepared but not cut to shape; powder and waste of these products.		
0507.10.00	—Ivory; ivory powder and waste	Free	Free
0507.90.00	—Other	Free	Free
0508.00.00	Coral and similar materials, unworked or simply prepared but not otherwise worked; shells of molluscs, crustaceans or echinoderms and cuttle-bone, unworked or simply prepared but not cut to shape, powder and waste thereof.	Free	Free
0509.00.00	Natural sponges of animal origin.	Free	Free
0510.00	Ambergris, castoreum, civet and musk; cantharides; bile, whether or not dried; glands and other animal products used in the preparation of pharmaceutical products, fresh, chilled, frozen or otherwise provisionally preserved.		
0510.00.10	—Glands and other animal products, other than animal urine, for use in the preparation of pharmaceutical products, fresh, chilled, frozen or otherwise provisionally preserved	Free	X
0510.00.90	—Other	10.2%	6.5%
05.11	Animal products not elsewhere specified or included; dead animals of Chapter 1 or 3, unfit for human consumption.		
0511.10.00	—Bovine semen	Free	Free
	—Other:		
0511.91.00	—Products of fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates; dead animals of Chapter 3	Free	X
0511.99.00	—Other	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
05.07	Ivoire, écaille de tortue, fanons (y compris les barbes) de baleine ou d'autres mammifères marins, cornes, bois, sabots, ongles, griffes et becs, bruts ou simplement préparés, mais non découpés en forme; poudres et déchets de ces matières.		
0507.10.00	—Ivoire; poudre et déchets d'ivoire	En fr.	En fr.
0507.90.00	—Autres	En fr.	En fr.
0508.00.00	Corail et matières similaires, bruts ou simplement préparés, mais non autrement travaillés; coquilles et carapaces de mollusques, de crustacés ou d'échinodermes et os de seiches, bruts ou simplement préparés, mais non découpés en forme, leurs poudres et leurs déchets.	En fr.	En fr.
0509.00.00	Eponges naturelles d'origine animale.	En fr.	En fr.
0510.00	Ambre gris, castoréum, civette et musc; cantharides; bile, même séchée; glandes et autres substances d'origine animale utilisées pour la préparation de produits pharmaceutiques, fraîches, réfrigérées, congelées ou autrement conservées de façon provisoire.		
0510.00.10	—Glandes et autres substances d'origine animale, autres que l'urine animale, devant servir à la préparation de produits pharmaceutiques, fraîches, réfrigérées, congelées ou autrement conservés de façon provisoire	En fr.	X
0510.00.90	—Autres	10.2%	6.5%
05.11	Produits d'origine animale, non dénommés ni compris ailleurs; animaux morts des Chapitres 1 ou 3, impropres à l'alimentation humaine.		
0511.10.00	—Sperme de taureaux	En fr.	En fr.
	—Autres:		
0511.91.00	—Produits de poissons ou de crustacés, mollusques ou autres invertébrés aquatiques; animaux morts du Chapitre 3	En fr.	X
0511.99.00	—Autres	En fr.	X

SCHEDULE I

Section II

VEGETABLE PRODUCTS

Note.

1. In this Section the term "pellets" means products which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a binder in a proportion not exceeding 3% by weight.

ANNEXE I

Section II

PRODUITS DU REGNE VEGETAL

Note.

1. Dans la présente Section, l'expression «agglomérés sous forme de pellets» désigne les produits présentés sous forme de cylindres, boulettes, etc. agglomérés soit par simple pression, soit par adjonction d'un liant dans une proportion n'excédant pas 3% en poids.

SCHEDULE I

Chapter 6

LIVE TREES AND OTHER PLANTS; BULBS, ROOTS AND THE LIKE;
CUT FLOWERS AND ORNAMENTAL FOLIAGE

Notes.

1. Subject to the second part of heading No. 06.01, this Chapter covers only live trees and goods (including seedling vegetables) of a kind commonly supplied by nursery gardeners or florists for planting or for ornamental use; nevertheless it does not include potatoes, onions, shallots, garlic or other products of Chapter 7.
2. Any reference in heading No. 06.03 or 06.04 to goods of any kind shall be construed as including a reference to bouquets, floral baskets, wreaths and similar articles made wholly or partly of goods of that kind, account not being taken of accessories of other materials. However, these headings do not include collages or similar decorative plaques of heading No. 97.01.

Supplementary Note.

1. For the purpose of tariff item No. 0602.99.91, the expression "for propagation purposes" applies only to products imported for the explicit purpose of producing cuttings, buds, scions, seeds and other similar goods or for having grafting, layering and other operations performed on them.

ANNEXE I

Chapitre 6

PLANTES VIVANTES ET PRODUITS DE LA FLORICULTURE

Notes.

1. Sous réserve de la deuxième partie du n° 06.01, le présent Chapitre comprend uniquement les produits fournis habituellement par les horticulteurs, les pépiniéristes ou les fleuristes, en vue de la plantation ou de l'ornementation. Sont, toutefois, exclus de ce Chapitre, les pommes de terre, les oignons potagers, les échalotes, les aux potagers et les autres produits du Chapitre 7.
2. Les bouquets, corbeilles, couronnes et articles similaires sont assimilés aux fleurs ou aux feuillages des n°s 06.03 ou 06.04, et il n'est pas tenu compte des accessoires en autres matières. Toutefois, ces positions ne couvrent pas les collages et tableaux similaires du n° 97.01.

Note supplémentaire.

1. Au sens du n° tarifaire 0602.99.91, on entend par «pour le bouturage» exclusivement les produits importés dans le but formel de produire des boutures, des boutons, des scions, des graines et autres marchandises similaires ou de subir eux-mêmes des greffes, du marcottage, etc.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
06.01	Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant, in growth or in flower; chicory plants and roots other than roots of heading No. 12.12.		
0601.10	—Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, dormant		
	—Bulbs:		
0601.10.11	—Of the genus <i>narcissus</i>	10%	X
0601.10.19	—Other	Free	X
	—Tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes:		
0601.10.21	—Tuberous roots of cannas, dahlias and paeonias	Free	X
0601.10.22	—Gladiolus corms	12.5%	X
0601.10.23	—Rhubarb crowns and asparagus crowns	Free	X
0601.10.29	—Other	10%	X
0601.20	—Bulbs, tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes, in growth or in flower; chicory plants and roots		
0601.20.10	—Bulbs	10%	X
	—Tubers, tuberous roots, corms, crowns and rhizomes:		
0601.20.21	—Tuberous roots of cannas, dahlias and paeonias	Free	X
0601.20.22	—Chicory plants and roots	Free	X
0601.20.29	—Other	10%	X
06.02	Other live plants (including their roots), cuttings and slips; mushroom spawn.		
0602.10.00	—Unrooted cuttings and slips	Free	X
0602.20.00	—Edible fruit or nut trees, shrubs and bushes, grafted or not	Free	X
0602.30.00	—Rhododendrons and azaleas, grafted or not	Free	X
0602.40	—Roses, grafted or not		
0602.40.10	—Multiflora rosebushes	10%	X
0602.40.90	—Other	Free	X
	—Other:		
0602.91.00	—Mushroom spawn	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
06.01	Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, en repos végétatif, en végétation ou en fleur; plants, plantes et racines de chicorée autres que les racines du n° 12.12.		
0601.10	—Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, en repos végétatif		
	—Bulbes:		
0601.10.11	—Du genre des narcisses	10%	X
0601.10.19	—Autres	En fr.	X
	—Bulbes, racines tubéreuses, tiges bulbeuses, griffes et rhizomes:		
0601.10.21	—Racines tubéreuses de cannas, de dahlias et de pivoines	En fr.	X
0601.10.22	—Tiges bulbeuses de glaïeul	12.5%	X
0601.10.23	—Rhizomes de rhubarbe et griffes d'asperges	En fr.	X
0601.10.29	—Autres	10%	X
0601.20	—Bulbes, oignons, tubercules, racines tubéreuses, griffes et rhizomes, en végétation ou en fleur; plants, plantes et racines de chicorée		
0601.20.10	—Bulbes	10%	X
	—Bulbes, racines tubéreuses, tiges bulbeuses, griffes et rhizomes:		
0601.20.21	—Racines tubéreuses de cannas, de dahlias et de pivoines	En fr.	X
0601.20.22	—Plantes, plantes et racines de chicorée	En fr.	X
0601.20.29	—Autres	10%	X
06.02	Autres plantes vivantes (y compris leurs racines), boutures et greffons; blanc de champignons.		
0602.10.00	—Boutures non racinées et greffons	En fr.	X
0602.20.00	—Arbres, arbustes, arbrisseaux et buissons à fruits comestibles, greffés ou non	En fr.	X
0602.30.00	—Rhododendrons et azalées, greffés ou non	En fr.	X
0602.40	—Rosiers, greffés ou non		
0602.40.10	—Rosiers multiflores	10%	X
0602.40.90	—Autres	En fr.	X
	—Autres:		
0602.91.00	—Blanc de champignons	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0602.99	—Other		
0602.99.10	—Palms, ferns (other than tuberous rooted ferns), rubber plants (ficus), lilacs, araucarias, laurels, cacti, trees, teasels, sweet potato plants, cabbage seedlings, cauliflower seedlings, onion seedlings and strawberry plants	Free	X
	—Other:		
0602.99.91	—For propagation purposes	Free	X
0602.99.99	—Other	10%	X
06.03	Cut flowers and flower buds of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared.		
0603.10	—Fresh		
0603.10.10	—Orchids	25% BPT Free	Free
0603.10.90	—Other	12.5% BPT Free	X
0603.90	—Other		
0603.90.10	—Dyed, bleached or impregnated	10.2%	6.5%
0603.90.90	—Other	12.5% BPT Free	X
06.04	Foliage, branches and other parts of plants, without flowers or flower buds, and grasses, mosses and lichens, being goods of a kind suitable for bouquets or for ornamental purposes, fresh, dried, dyed, bleached, impregnated or otherwise prepared.		
0604.10.00	—Mosses and lichens	Free	X
	—Other:		
0604.91	—Fresh		
0604.91.10	—Grasses and palm leaves	Free	Free
0604.91.20	—Foliage of <i>Asparagus setaceus</i>	Free	X
0604.91.30	—Christmas trees	Free	X
0604.91.90	—Other	12.5% BPT Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0602.99	—Autres		
0602.99.10	—Palmiers, fougères (autres que les fougères à racines tubéreuses), caoutchoutiers ficus, lilas, araucarias, lauriers, cactus, arbres, cardères, plants de patates douces, plants de choux, plants de choux-fleurs, plants d'oignons et fraisiers	En fr.	X
	—Autres:		
0602.99.91	—Pour le bouturage	En fr.	X
0602.99.99	—Autres	10%	X
06.03	Fleurs et boutons de fleurs, coupés, pour bouquets ou pour ornements, frais, séchés, blanchis, teints, imprégnés ou autrement préparés.		
0603.10	—Frais		
0603.10.10	—Orchidées	25% TPB En fr.	En fr.
0603.10.90	—Autres	12.5% TPB En fr.	X
0603.90	—Autres		
0603.90.10	—Teints, blanchis ou imprégnés	10.2%	6.5%
0603.90.90	—Autres	12.5% TPB En fr.	X
06.04	Feuillages, feuilles, rameaux et autres parties de plantes, sans fleurs ni boutons de fleurs, et herbes, mousses et lichens, pour bouquets ou pour ornements, frais, séchés, blanchis, teints, imprégnés ou autrement préparés.		
0604.10.00	—Mousses et lichens	En fr.	X
	—Autres:		
0604.91	—Frais		
0604.91.10	—Herbes et feuilles de palmier	En fr.	En fr.
0604.91.20	—Feuillages d'Asparagus setaceus	En fr.	X
0604.91.30	—Arbres de Noël	En fr.	X
0604.91.90	—Autres	12.5% TPB En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
0604.99	—Other		
0604.99.10	—Grasses and palm leaves	Free	Free
0604.99.90	—Other	12.5%	X
		BPT Free	

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0604.99	—Autres		
0604.99.10	—Herbes et feuilles de palmier	En fr. 12.5%	En fr.
0604.99.90	—Autres	TPB En fr.	X

SCHEDULE I

Chapter 7

EDIBLE VEGETABLES AND CERTAIN ROOTS AND TUBERS

Notes.

1. This Chapter does not cover forage products of heading No. 12.14.
2. In heading Nos. 07.09, 07.10, 07.11 and 07.12 the word "vegetables" includes edible mushrooms, truffles, olives, capers, marrows, pumpkins, aubergines, sweet corn (*Zea mays* var. *saccharata*), fruits of the genus *Capsicum* or of the genus *Pimenta*, fennel, parsley, chervil, tarragon, cress and sweet marjoram (*Majorana hortensis* or *Origanum majorana*).
3. Heading No. 07.12 covers all dried vegetables of the kinds falling in heading Nos. 07.01 to 07.11, other than:
 - (a) dried leguminous vegetables, shelled (heading No. 07.13);
 - (b) sweet corn in the forms specified in heading Nos. 11.02 to 11.04;
 - (c) flour, meal and flakes of potatoes (heading No. 11.05);
 - (d) flour and meal of the dried leguminous vegetables of heading No. 07.13 (heading No. 11.06).
4. However, dried or crushed or ground fruits of the genus *Capsicum* or of the genus *Pimenta* are excluded from this Chapter (heading No. 09.04).

Supplementary Notes.

1. The weight of the packages shall be included in the weight of the goods for the purpose of calculating the customs duties on the goods classified under heading No. 07.02, 07.03, 07.04, 07.05, 07.06, 07.07, 07.08, or 07.09.
2. (a) The Minister or Deputy Minister may, subject to a tariff item mentioned in Supplementary Note 2 (b), order that a tariff item mentioned in Supplementary Note 2 (c) be suspended, for a period specified in the order, with respect to goods specified in the order and that a tariff item mentioned in Supplementary Note 2 (b) shall apply to those goods, when those goods are imported through a customs office in a region or part of Canada specified in the order during that period.

ANNEXE I

Chapitre 7

LEGUMES, PLANTES, RACINES ET TUBERCULES ALIMENTAIRES

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas les produits fourragers du n° 12.14.
2. Dans les n°s 07.09, 07.10, 07.11 et 07.12 la désignation «légumes» comprend également les champignons comestibles, les truffes, les olives, les câpres, les courgettes, les courges, les aubergines, le maïs doux («Zea mays var. saccharata»), les piments du genre «Capsicum» ou de genre «Pimenta», les fenouils et des plantes potagères comme le persil, le cerfeuil, l'estragon, le cresson et la marjolaine cultivée («Majorana hortensis» ou «Origanum majorana»).
3. Le n° 07.12 comprend tous les légumes secs des espèces classées dans les n°s 07.01 à 07.11, à l'exclusion:
 - a) des légumes à cosse secs, écosés (n° 07.13);
 - b) du maïs doux sous les formes spécifiées dans les n°s 11.02 à 11.04;
 - c) des farines, semoules et flocons de pommes de terre (n° 11.05);
 - d) des farines et semoules des légumes à cosse secs du n° 07.13 (n° 11.16).
4. Les piments du genre «Capsicum» ou du genre «Pimenta» séchés ou broyés ou pulvérisés sont toutefois exclus du présent Chapitre (n° 09.04).

Notes supplémentaires.

1. Le poids de l'emballage sera compris dans le poids des marchandises aux fins du calcul des droits de douane des marchandises classées dans les n°s 07.02, 07.03, 07.04, 07.05, 07.06, 07.07, 07.08 ou 07.09.
2. a) Le Ministre ou le sous-ministre peut, sous réserve d'un numéro tarifaire mentionné à la Note supplémentaire 2 b), ordonner qu'un numéro tarifaire mentionné à la Note supplémentaire 2 c) soit suspendu à l'égard de marchandises qu'il désigne et rendre applicable à ces marchandises, lors de leur importation via le bureau de douane d'une région ou d'une partie du Canada qu'il désigne, un numéro tarifaire mentionné à la Note supplémentaire 2 b) pendant la période qu'il fixe.

SCHEDULE I

-
- (b) Tariff items that may be brought into force: 0702.00.91, 0703.10.21, 0703.10.31, 0703.10.91, 0704.10.11 or 0704.10.12, 0704.20.11 or 0704.20.12, 0704.90.21, 0704.90.31, 0704.90.41, 0705.11.11 or 0705.11.12, 0705.19.11 or 0705.19.12, 0706.10.11 or 0706.10.12, 0706.10.21 or 0706.10.22, 0706.90.21 or 0706.90.22, 0706.90.51, 0707.00.91, 0708.10.91, 0708.20.21 or 0708.20.22, 0709.20.91, 0709.40.11 or 0709.40.12, 0709.60.10, 0709.90.31, 0709.90.41, or 0709.90.51 or 0709.90.52.
- (c) Tariff items that may be suspended: 0702.00.99, 0703.10.29, 0703.10.39, 0703.10.99, 0704.10.90, 0704.20.90, 0704.90.29, 0704.90.39, 0704.90.49, 0705.11.90, 0705.19.90, 0706.10.30, 0706.90.30, 0706.90.59, 0707.00.99, 0708.10.99, 0708.20.30, 0709.20.99, 0709.40.90, 0709.60.90, 0709.90.39, 0709.90.49 or 0709.90.60.
- (d) If, before the coming into force of an order under Supplementary Note 2 (a), a person purchased goods for importation through a customs office in a region or part of Canada specified in the order, in the expectation in good faith that the free rate of customs duty set out in a tariff item or tariff items listed in Supplementary Note 2 (c) would apply to the goods, and, at the time of the coming into force of the order, the goods were in transit to the purchaser in Canada, the tariff item or tariff items listed in Supplementary Note 2 (c) apply to the goods, notwithstanding the order.
3. (a) The Minister or Deputy Minister may order, for goods specified in the order and described in tariff item No. 0703.20.00, 0703.90.00, 0704.90.90, 0706.90.40, 0708.20.99, 0708.90.90, 0709.90.20, 0709.90.99 or 0714.90.21, that the rate of customs duty applicable to those goods be suspended for a period specified in the order and that a free rate of customs duty shall apply to those goods when those goods are imported through a customs office in a region or part of Canada specified in the order during that period.
- (b) If, before an order under Supplementary Note 3 (a) is revoked or otherwise ceases to have effect, a person purchased goods for importation through a customs office in a region or part of Canada specified in the order, in the expectation in good faith that the free rate of duty would apply to the goods, and, at the time the order is revoked or ceases to have effect, the goods were in transit to the purchaser in Canada, the free rate of customs duty applies to the goods, notwithstanding that the order has ceased to have effect.
4. An order made by the Minister or Deputy Minister pursuant to Supplementary Note 2 (a) or 3 (a) shall be deemed not to be a regulation within the meaning and for the purposes of the *Statutory Instruments Act*.

ANNEXE I

-
- b) N^{os} tarifaires qui peuvent prendre effet: 0702.00.91, 0703.10.21, 0703.10.31, 0703.10.91, 0704.10.11 ou 0704.10.12, 0704.20.11 ou 0704.20.12, 0704.90.21, 0704.90.31, 0704.90.41, 0705.11.11 ou 0705.11.12, 0705.19.11 ou 0705.19.12, 0706.10.11 ou 0706.10.12, 0706.10.21 ou 0706.10.22, 0706.90.21 ou 0706.90.22, 0706.90.51, 0707.00.91, 0708.10.91, 0708.20.21 ou 0708.20.22, 0709.20.91, 0709.40.11 ou 0709.40.12, 0709.60.10, 0709.90.31, 0709.90.41, ou 0709.90.51 ou 0709.90.52.
- c) N^{os} tarifaires qui peuvent être suspendus: 0702.00.99, 0703.10.29, 0703.10.39, 0703.10.99, 0704.10.90, 0704.20.90, 0704.90.29, 0704.90.39, 0704.90.49, 0705.11.90, 0705.19.90, 0706.10.30, 0706.90.30, 0706.90.59, 0707.00.99, 0708.10.99, 0708.20.30, 0709.20.99, 0709.40.90, 0709.60.90, 0709.90.39, 0709.90.49 ou 0709.90.60.
- d) Si, avant l'entrée en vigueur d'une ordonnance établie en vertu de la Note supplémentaire 2 a), une personne a acheté des marchandises pour les importer, via un bureau de douane d'une région ou partie du Canada désignée dans l'ordonnance, en croyant de bonne foi que la franchise douanière indiquée à un numéro tarifaire ou à des numéros tarifaires énumérés à la Note supplémentaire 2 c) s'y appliquait et si, au moment de l'entrée en vigueur de l'ordonnance, les marchandises étaient en route vers l'acheteur au Canada, le numéro tarifaire ou les numéros tarifaires énumérés à la Note supplémentaire 2 c) s'appliquent aux marchandises, nonobstant l'ordonnance.
3. a) Le Ministre ou le sous-ministre peut ordonner qu'un taux de droit de douane inscrit à un numéro tarifaire mentionné ci-après soit suspendu à l'égard de marchandises qu'il désigne et leur appliquer la franchise de droits lors de leur importation via le bureau de douane d'une région ou d'une partie du Canada qu'il désigne pendant la période qu'il fixe: 0703.20.00, 0703.90.00, 0704.90.90, 0706.90.40, 0708.20.90, 0708.90.90, 0709.90.20, 0709.90.99 ou 0714.90.21.
- b) Si, avant qu'une ordonnance établie en vertu de la Note supplémentaire 3 a) ne soit révoquée ou ne devienne caduque, une personne a acheté des marchandises pour les importer, via un bureau de douane d'une région ou partie du Canada désignée dans l'ordonnance, en croyant de bonne foi que la franchise douanière s'y appliquait et, si au moment où l'ordonnance a été révoquée ou est devenue caduque, les marchandises étaient en route vers l'acheteur au Canada, la franchise douanière s'applique aux marchandises nonobstant la révocation ou la caducité de l'ordonnance.
4. L'ordre du Ministre ou du sous-ministre prévu à la Note supplémentaire 2 a) ou 3 a) est réputé ne pas être un règlement au sens et pour l'application de la *Loi sur les textes réglementaires*.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
07.01	Potatoes, fresh or chilled.		
0701.10.00	—Seed	\$7.72 /tonne	X
0701.90.00	—Other	\$7.72 /tonne	X
0702.00	Tomatoes, fresh or chilled.		
0702.00.10	—For processing	2.21¢/kg but not less than 15%	X
0702.00.91	—Other: —Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding a total of 32 weeks in any 12 month period ending 31st March	5.51¢/kg but not less than 15%	X
0702.00.99	—Other	Free	X
07.03	Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled.		
0703.10	—Onions and shallots		
0703.10.10	—Onion sets	6.61¢/kg but not less than 15%	X
0703.10.21	—Onions, Spanish-type, for processing: —Imported during such period specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding 12 weeks in any 12 month period ending 31st March	3.31¢/kg but not less than 15%	X
0703.10.29	—Other	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
07.01	Pommes de terre, à l'état frais ou réfrigéré.		
0701.10.00	—De semence	\$7.72 /tonne	X
0701.90.00	—Autres	\$7.72 /tonne	X
0702.00	Tomates, à l'état frais ou réfrigéré.		
0702.00.10	—Pour la transformation	2.21¢/kg mais pas moins de 15%	X
	—Autres:		
0702.00.91	—Importées au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 32 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	5.51¢/kg mais pas moins de 15%	X
0702.00.99	—Autres	En fr.	X
07.03	Oignons, échalotes, aulx (ails), poireaux et autres légumes alliacés, à l'état frais ou réfrigéré.		
0703.10	—Oignons et échalotes		
0703.10.10	—Plants d'oignons	6.61¢ /kg mais pas moins de 15%	X
	—Oignons dits espagnols, pour la transformation:		
0703.10.21	—Importés au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, mais n'excédant pas 12 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	3.31¢/kg mais pas moins de 15%	X
0703.10.29	—Autres	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0703.10.31	—Onions or shallots, green: —Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding a total of 22 weeks in any 12 month period ending 31st March	5.51¢/kg but not less than 12.5%	X
0703.10.39	—Other	Free	X
0703.10.91	—Other: —Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding a total of 46 weeks in any 12 month period ending 31st March	3.31¢/kg but not less than 15%	X
0703.10.99	—Other	BPT Free	X
0703.20.00	—Garlic	5%	X
0703.90.00	—Leeks and other alliaceous vegetables	5%	X
07.04	Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible brassicas, fresh or chilled.		
0704.10	—Cauliflowers and headed broccoli —Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding a total of 20 weeks in any 12 month period ending 31st March:		
0704.10.11	—In packages of a weight not exceeding 2.27kg each	2.21¢/kg but not less than 5%, plus 5%	X
0704.10.12	—In bulk or in packages of a weight exceeding 2.27kg each	2.21¢/kg but not less than 5%	X
0704.10.90	—Other	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	—Oignons et échalotes, verts:		
0703.10.31	—Importés au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 22 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	5.51¢/kg mais pas moins de 12.5%	X
0703.10.39	—Autres	En fr.	X
	—Autres:		
0703.10.91	—Importés au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 46 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	3.31¢/kg mais pas moins de 15% TPB En fr.	X
0703.10.99	—Autres	En fr.	X
0703.20.00	—Aulx (ails)	5%	X
0703.90.00	—Poireaux et autres légumes alliés	5%	X
07.04	Choux, choux-fleurs, choux frisés, choux-raves et produits comestibles similaires du genre <i>Brassica</i> , à l'état frais ou réfrigéré.		
0704.10	—Choux-fleurs et choux-fleurs brocolis		
	—Importés au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 20 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars:		
0704.10.11	—En paquets d'un poids n'excédant pas 2,27kg chacun	2.21¢/kg mais pas moins de 5%, plus 5%	X
0704.10.12	—En vrac ou en paquets d'un poids excédant 2,27kg chacun	2.21¢/kg mais pas moins de 5%	X
0704.10.90	—Autres	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0704.20	—Brussels sprouts		
	—Imported during such period specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding 20 weeks in any 12 month period ending 31st March:		
0704.20.11	—In packages of a weight not exceeding 2.27kg each	6.61¢/kg but not less than 12.5%, plus 5%	X
0704.20.12	—In bulk or in packages of a weight exceeding 2.27kg each	6.61¢/kg but not less than 12.5%	X
0704.20.90	—Other	Free	X
0704.90	—Other		
0704.90.10	—Broccoli for processing	3.31¢/kg but not less than 10%	X
	—Other broccoli:		
0704.90.21	—Imported during such period specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding 16 weeks in any 12 month period ending 31st March	5.51¢/kg but not less than 15%	X
0704.90.29	—Other	Free	X
	—Cabbage (<i>brassica oleracea, capitata</i>):		
0704.90.31	—Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding a total of 34 weeks in any 12 month period ending 31st March	2.76¢/kg but not less than 15%	X
0704.90.39	—Other	Free	X
	—Cabbage, Chinese or Chinese lettuce (<i>Brassica rapa, chinensis, and Brassica rapa, pekinensis</i>):		
0704.90.41	—Imported during such period specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding 30 weeks in any 12 month period ending 31st March	2.76¢/kg but not less than 15%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0704.20	—Choux de Bruxelles		
	——Importés au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, mais n'excédant pas 20 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars:		
0704.20.11	——En paquets d'un poids n'excédant pas 2,27kg chacun	6.61¢/kg mais pas moins de 12.5%, plus 5%	X
0704.20.12	——En vrac ou en paquets d'un poids excédant 2,27kg chacun	6.61¢/kg mais pas moins de 12.5%	X
0704.20.90	——Autres	En fr.	X
0704.90	—Autres		
0704.90.10	——Brocolis pour la transformation	3.31¢/kg mais pas moins de 10%	X
	——Autres brocolis:		
0704.90.21	——Importés au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, mais n'excédant pas 16 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	5.51¢/kg mais pas moins de 15%	X
0704.90.29	——Autres	En fr.	X
	——Choux (<i>brassica oleracea, capitata</i>)		
0704.90.31	——Importés au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 34 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	2.76¢/kg mais pas moins de 15%	X
0704.90.39	——Autres	En fr.	X
	——Choux, chinois ou laitue chinoise (<i>Brassica rapa, chenensis, et Brassica rapa, pekinensis</i>):		
0704.90.41	——Importés au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, mais n'excédant pas 30 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	2.76¢/kg mais pas moins de 15%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0704.90.49	—Other	Free	X
0704.90.90	—Other	5%	X
07.05	Lettuce (<i>Lactuca sativa</i>) and chicory (<i>Cichorium spp.</i>), fresh or chilled.		
	—Lettuce:		
0705.11	—Cabbage lettuce (head lettuce)		
	—Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding a total of 16 weeks in any 12 month period ending 31st March:		
0705.11.11	—In packages of a weight not exceeding 2.27kg each	2.76¢/kg but not less than 15%, plus 5%	X
0705.11.12	—In bulk or in packages of a weight exceeding 2.27kg each	2.76¢/kg but not less than 15%	X
0705.11.90	—Other	Free	X
0705.19	—Other		
	—Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding a total of 16 weeks in any 12 month period ending 31st March:		
0705.19.11	—In packages of a weight not exceeding 2.27kg each	2.76¢/kg but not less than 15%, plus 5%	X
0705.19.12	—In bulk or in packages of a weight exceeding 2.27kg each	2.76¢/kg but not less than 15%	X
0705.19.90	—Other	Free	X
	—Chicory:		
0705.21.00	—Witloof chicory (<i>Cichorium intybus var. foliosum</i>)	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0704.90.49	—Autres	En fr.	X
0704.90.90	—Autres	5%	X
07.05	Laitues (<i>Lactuca sativa</i>) et chicorées (<i>Cichorium spp.</i>), à l'état frais ou réfrigéré.		
	—Laitues:		
0705.11	—Pommées		
	—Importées au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 16 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars:		
0705.11.11	—En paquets d'un poids n'excédant pas 2,27kg chacun	2.76¢/kg mais pas moins de 15%, plus 5%	X
0705.11.12	----En vrac ou en paquets d'un poids excédant 2,27kg chacun	2.76¢/kg mais pas moins de 15%	X
0705.11.90	—Autres	En fr.	X
0705.19	—Autres		
	—Importées au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 16 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars:		
0705.19.11	----En paquets d'un poids n'excédant pas 2,27kg chacun	2.76¢/kg mais pas moins de 15%, plus 5%	X
0705.19.12	----En vrac ou en paquets d'un poids excédant 2,27kg chacun	2.76¢/kg mais pas moins de 15%	X
0705.19.90	—Autres	En fr.	X
	—Chicorées:		
0705.21.00	—Witloof (<i>Cichorium intybus var. foliosum</i>)	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0705.29.00	—Other	Free	X
07.06	Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots, fresh or chilled.		
0706.10	—Carrots and turnips —Baby carrots (of a length not exceeding 11cm), imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding a total of 40 weeks in any 12 month period ending 31st March:		
0706.10.11	——In packages of a weight not exceeding 2.27kg each	2.21¢/kg but not less than 5%, plus 5%	X
0706.10.12	——In bulk or in packages of a weight exceeding 2.27kg each ——Carrots, other than baby carrots, imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding a total of 40 weeks in any 12 month period ending 31st March:	2.21¢/kg but not less than 5%	X
0706.10.21	——In packages of a weight not exceeding 2.27kg each	1.1¢/kg plus 5%	X
0706.10.22	——In bulk or in packages of a weight exceeding 2.27kg each	1.1¢/kg	X
0706.10.30	——Other carrots	Free	X
0706.10.40	——Turnips	Free	X
0706.90	—Other		
0706.90.10	——Beets, for processing	2.21¢/kg but not less than 20%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0705.29.00	—Autres	En fr.	X
07.06	Carottes, navets, betteraves à salade, salsifis, céleris-raves, radis et racines comestibles similaires, à l'état frais ou réfrigéré.		
0706.10	—Carottes et navets		
	——Jeunes carottes (d'une longueur maximale de 11 cm), importées au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 40 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars:		
0706.10.11	——En paquets d'un poids n'excédant pas 2,27kg chacun	2.21¢/kg mais pas moins de 5%, plus 5%	X
0706.10.12	——En vrac ou en paquets d'un poids excédant 2,27kg chacun	2.21¢/kg mais pas moins de 5%	X
	——Carottes, autres que les jeunes carottes, importées au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 40 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars:		
0706.10.21	——En paquets d'un poids n'excédant pas 2,27kg chacun	1.1¢/kg plus 5%	X
0706.10.22	——En vrac ou en paquets d'un poids excédant 2,27kg chacun	1.1¢/kg	X
0706.10.30	——Autres carottes	En fr.	X
0706.10.40	——Navets	En fr.	X
0706.90	—Autres		
0706.90.10	——Betteraves pour la transformation	2.21¢/kg mais pas moins de 20%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Other beets imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding a total of 34 weeks in any 12 month period ending 31st March:		
0706.90.21	—In packages of a weight not exceeding 2.27kg each	2.21¢/kg but not less than 10%, plus 5%	X
0706.90.22	—In bulk or in packages of a weight exceeding 2.27kg each	2.21¢/kg but not less than 10%	X
0706.90.30	—Other beets	Free	X
0706.90.40	—Salsify and celeriac	5%	X
	—Radishes:		
0706.90.51	—Imported during such period specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding 26 weeks in any 12 month period ending 31st March	2.21¢/kg but not less than 10%	X
0706.90.59	—Other	Free	X
0706.90.90	—Other	Free	X
0707.00	Cucumbers and gherkins, fresh or chilled.		
0707.00.10	—For processing	2.21¢/kg but not less than 10%	X
	—Other:		
0707.00.91	—Imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding a total of 30 weeks in any 12 month period ending 31st March	4.96¢/kg but not less than 15%	X
0707.00.99	—Other	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0706.90.21	---Autres betteraves, importées au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 34 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars: ----En paquets d'un poids n'excédant pas 2,27kg chacun	2.21¢/kg mais pas moins de 10%, plus 5%	X
0706.90.22	----En vrac ou en paquets d'un poids excédant 2,27kg chacun	2.21¢/kg mais pas moins de 10%	X
0706.90.30	---Autres betteraves	En fr.	X
0706.90.40	---Salsifis et céleris-raves	5%	X
	---Radis:		
0706.90.51	----Importés au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, mais n'excédant pas 26 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	2.21¢/kg mais pas moins de 10%	X
0706.90.59	----Autres	En fr.	X
0706.90.90	---Autres	En fr.	X
0707.00	Concombres et cornichons, à l'état frais ou réfrigéré.		
0707.00.10	---Pour la transformation	2.21¢/kg mais pas moins de 10%	X
	---Autres:		
0707.00.91	----Importés au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 30 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	4.96¢/kg mais pas moins de 15%	X
0707.00.99	---Autres	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
07.08	Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled.		
0708.10	—Peas (<i>Pisum sativum</i>)		
0708.10.10	—For processing	2.21¢/kg but not less than 10%	X
	—Other:		
0708.10.91	—Imported during such period specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding 12 weeks in any 12 month period ending 31st March	4.41¢/kg but not less than 10%	X
0708.10.99	—Other	Free	X
0708.20	—Beans (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)		
0708.20.10	—Snap beans for processing	2.21¢/kg but not less than 10%	X
	—Other snap beans, imported during such period, which may be divided into two separate periods, specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding a total of 14 weeks in any 12 month period ending 31st March:		
0708.20.21	—In packages of a weight not exceeding 2.27kg each	4.41¢/kg but not less than 10%, plus 5%	X
0708.20.22	—In bulk or in packages of a weight exceeding 2.27kg each	4.41¢/kg but not less than 10%	X
0708.20.30	—Other snap beans	Free	X
	—Other:		
0708.20.91	—Small red (Adzuki) beans (<i>Phaseolus</i> or <i>Vigna angularis</i>)	Free	X
0708.20.99	—Other	5%	X
0708.90	—Other leguminous vegetables		
0708.90.10	—Chickpeas (garbanzos), lupini beans, pigeon peas (Congo, dahl and toor), catjang peas, no-eye peas, Angola peas and guar seeds	Free	X
0708.90.90	—Other	5%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
07.08	Légumes à cosse, écosés ou non, à l'état frais ou réfrigéré.		
0708.10	—Pois (<i>Pisum sativum</i>)		
0708.10.10	—Pour la transformation	2.21¢/kg mais pas moins de 10%	X
	—Autres:		
0708.10.91	—Importés au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, mais n'excédant pas 12 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	4.41¢/kg mais pas moins de 10%	X
0708.10.99	—Autres	En fr.	X
0708.20	—Haricots (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)		
0708.20.10	—Haricots, mange-tout, pour la transformation	2.21¢/kg mais pas moins de 10%	X
	—Autres haricots, mange-tout, importés au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, temps qui peut se diviser en deux périodes distinctes, mais n'excédant pas un total de 14 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars:		
0708.20.21	—En paquets d'un poids n'excédant pas 2,27kg chacun	4.41¢/kg mais pas moins de 10%, plus 5%	X
0708.20.22	—En vrac ou en paquets d'un poids excédant 2,27kg chacun	4.41¢/kg mais pas moins de 10%	X
0708.20.30	—Autres haricots, mange-tout	En fr.	X
	—Autres:		
0708.20.91	—Haricots «petits rouges» (haricots Adzuki) (<i>Phaseolus</i> ou <i>Vigna angularis</i>)	En fr.	X
0708.20.99	—Autres	5%	X
0708.90	—Autres légumes à cosse		
0708.90.10	—Pois chiches, lupins, cajans (pois cajans ou ambrevades) et graines de guarée	En fr.	X
0708.90.90	—Autres	5%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
07.09	Other vegetables, fresh or chilled.		
0709.10.00	—Globe artichokes	Free	X
0709.20	—Asparagus		
0709.20.10	—For processing	11.02¢ /kg but not less than 15% BPT Free	X
0709.20.91	—Other: —Imported during such period specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding 8 weeks in any 12 month period ending 31st March	12.13¢ /kg but not less than 15%	X
0709.20.99	—Other	Free	X
0709.30.00	—Aubergines (egg-plants)	Free	X
0709.40	—Celery other than celeriac		
	—Imported during such period specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding 18 weeks in any 12 month period ending 31st March:		
0709.40.11	—In packages of a weight not exceeding 2.27kg each	4.41¢/kg but not less than 15%, plus 5%	X
0709.40.12	—In bulk or in packages of a weight exceeding 2.27kg each	4.41¢/kg but not less than 15%	X
0709.40.90	—Other	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
07.09	Autres légumes, à l'état frais ou réfrigéré.		
0709.10.00	—Artichauts	En fr.	X
0709.20	—Asperges		
0709.20.10	---Pour la transformation	11.02¢ /kg mais pas moins de 15% TPB En fr.	X
0709.20.91	----Autres: ----Importées au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, mais n'excédant pas 8 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	12.13¢ /kg mais pas moins de 15%	X
0709.20.99	----Autres	En fr.	X
0709.30.00	—Aubergines	En fr.	X
0709.40	—Céleris autres que les céleris-raves —Importés au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, mais n'excédant pas 18 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars:		
0709.40.11	——En paquets d'un poids n'excédant pas 2,27kg chacun	4.41¢/kg mais pas moins de 15%, plus 5%	X
0709.40.12	——En vrac ou en paquets d'un poids excédant 2,27kg chacun	4.41¢/kg mais pas moins de 15%	X
0709.40.90	---Autres ..	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Mushrooms and truffles:		
0709.51	—Mushrooms		
0709.51.10	—For processing	9.92¢/kg but not less than 10%	X
0709.51.90	—Other	9.92¢/kg but not less than 10%	X
0709.52.00	—Truffles	Free	X
0709.60	—Fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i>		
0709.60.10	—Imported during such period specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding 12 weeks in any 12 month period ending 31st March	4.41¢/kg but not less than 10%	X
0709.60.90	—Other	Free	X
0709.70.00	—Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach) . . .	Free	X
0709.90	—Other		
0709.90.10	—Cress	Free	X
0709.90.20	—Marrows, pumpkins and squash	5%	X
	—Parsley:		
0709.90.31	—Imported during such period specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding 16 weeks in any 12 month period ending 31st March	3.86¢/kg but not less than 10%	X
0709.90.39	—Other	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	-Champignons et truffes:		
0709.51	--Champignons		
0709.51.10	---Pour la transformation	9.92¢ /kg mais pas moins de 10%	X
0709.51.90	---Autres	9.92¢ /kg mais pas moins de 10%	X
0709.52.00	--Truffes	En fr.	X
0709.60	-Piments du genre <i>Capsicum</i> ou du genre <i>Pimenta</i>		
0709.60.10	---Importés au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, mais n'excédant pas 12 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	4.41¢/kg mais pas moins de 10%	X
0709.60.90	---Autres	En fr.	X
0709.70.00	-Epinards, tétragones (épinards de Nouvelle-Zélande) et arroches (épinards géants)	En fr.	X
0709.90	-Autres		
0709.90.10	---Cresson	En fr.	X
0709.90.20	---Courges, citrouilles et courgettes	5%	X
0709.90.31	---Persil: ---Importé au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, mais n'excédant pas 16 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	3.86¢ /kg mais pas moins de 10%	X
0709.90.39	---Autres	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0709.90.41	—Rhubarb: —Imported during such period specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding 12 weeks in any 12 month period ending 31st March	2.21¢/kg but not less than 5% Free	X
0709.90.49	—Other —Sweet corn-on-the-cob, imported during such period specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding 12 weeks in any 12 month period ending 31st March:	Free	X
0709.90.51	—In packages of a weight not exceeding 2.27kg each	3.31¢/kg but not less than 15%, plus 5%	X
0709.90.52	—In bulk or in packages of a weight exceeding 2.27kg each	3.31¢/kg but not less than 15% Free	X
0709.90.60	—Other sweet corn-on-the-cob	Free	X
0709.90.91	—Other: —Bamboo shoots, cactus leaves (nopales), capers, cardoons, cilantro (Chinese or Mexican parsley or Yen Sai), jicama, leaf chervils, okra, olives, tamarillos (tree tomatoes), tarragons, tomatillos, topedos, verdolagas and water chestnuts	Free	X
0709.90.99	—Other	5%	X
07.10	Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen.		
0710.10.00	—Potatoes	10%	X
	—Leguminous vegetables, shelled or unshelled:		
0710.21.00	—Peas (<i>Pisum sativum</i>)	15%	X
0710.22.00	—Beans (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)	15%	X
0710.29	—Other		
0710.29.10	—Chickpeas (garbanzos), lupini beans, pigeon peas (Congo, dahl and toor), catjang peas, no-eye peas, Angola peas and guar seeds	Free	X
0710.29.90	—Other	15%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0709.90.41	—Rhubarbe: —Importée au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, mais n'excédant pas 12 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	2.21¢/kg mais pas moins de 5%	X
0709.90.49	—Autres —Maïs doux en épi, importé au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, mais n'excédant pas 12 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars:	En fr.	X
0709.90.51	—En paquets d'un poids n'excédant pas 2,27kg chacun	3.31¢/kg mais pas moins de 15%, plus 5%	X
0709.90.52	—En vrac ou en paquets d'un poids excédant 2,27kg chacun	3.31¢/kg mais pas moins de 15%	X
0709.90.60	—Autres maïs doux en épi	En fr.	X
0709.90.91	—Autres: —Pousses de bambou, feuilles de cactus (nopales) câpres, cardons, feuilles de coriandre (Chinese ou Mexican parsley ou Yen Sai), jicama, cerfeuil, gombo (ketmies), olives, tomates arbustives (tomates du Cap), estragon, tomatillos, topedos, verdolagas et châtaignes d'eau (macres)	En fr.	X
0709.90.99	—Autres	5%	X
07.10	Légumes, non cuits ou cuits à l'eau ou à la vapeur, congelés.		
0710.10.00	Pommes de terre	10%	X
	—Légumes à cosse, écosés ou non:		
0710.21.00	-Pois (<i>Pisum sativum</i>)	15%	X
0710.22.00	—Haricots (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>)	15%	X
0710.29	—Autres		
0710.29.10	—Pois chiches, lupins, cajans (pois cajans ou ambrevades) et graines de guarée	En fr.	X
0710.29.90	—Autres	15%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0710.30.00	—Spinach, New Zealand spinach and orache spinach (garden spinach) . . .	Free	X
0710.40.00	—Sweet corn	15%	X
0710.80	—Other vegetables		
0710.80.10	—Asparagus	22.5%	X
0710.80.20	—Broccoli and cauliflowers	20%	X
0710.80.30	—Brussels sprouts	20%	X
	—Carrots:		
0710.80.41	—Baby carrots (of a length not exceeding 11cm)	17.5%	X
0710.80.49	—Other	15%	X
0710.80.50	—Mushrooms	20%	X
	—Other:		
0710.80.91	—Artichokes (globe or Chinese), bamboo shoots, cactus leaves (nopales), cardoons, cilantro (Chinese or Mexican parsley or Yen Sai), jicama, leaf chervils, malanga, okra, tamarillos (tree tomatoes), tarragons, tomatillos, topedos, truffles, verdolagas and water chestnuts	Free	X
0710.80.99	—Other	15%	X
0710.90.00	—Mixtures of vegetables	15%	X
07.11	Vegetables provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption.		
0711.10.00	—Onions	12.5%	X
0711.20.00	—Olives	Free	X
0711.30.00	—Capers	12.5%	X
0711.40.00	—Cucumbers and gherkins	12.5%	X
0711.90.00	—Other vegetables; mixtures of vegetables	12.5%	X
07.12	Dried vegetables, whole, cut, sliced, broken or in powder, but not further prepared.		
0712.10.00	—Potatoes whether or not cut or sliced but not further prepared	10%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0710.30.00	—Epinards, tétragones (épinards de Nouvelle-Zélande) et arroches (épinards géants)	En fr.	X
0710.40.00	—Maïs doux	15%	X
0710.80	—Autres légumes		
0710.80.10	—Asperges	22.5%	X
0710.80.20	—Brocolis et choux-fleurs	20%	X
0710.80.30	—Choux de Bruxelles	20%	X
	—Carottes:		
0710.80.41	—Jeunes carottes (d'une longueur maximale de 11 cm)	17.5%	X
0710.80.49	—Autres	15%	X
0710.80.50	—Champignons	20%	X
	—Autres:		
0710.80.91	—Artichauts (Chine), pousses de bambou, feuilles de cactus (nopales), cardons, feuilles de coriandre (Chinese ou Mexican parsley ou Yen Sai), jicama, cerfeuil, malanga, gombo (ketmies), tomates arbustives (tomates du Cap), estragon, tomatillos, topedos, truffes, verdolagas et châtaignes d'eau (macres)	En fr.	X
0710.80.99	—Autres	15%	X
0710.90.00	—Mélanges de légumes	15%	X
07.11	Légumes conservés provisoirement (au moyen de gaz sulfureux ou dans de l'eau salée, soufrée ou additionnée d'autres substances servant à assurer provisoirement leur conservation, par exemple), mais impropres à l'alimentation en l'état.		
0711.10.00	—Oignons	12.5%	X
0711.20.00	—Olives	En fr.	X
0711.30.00	—Câpres	12.5%	X
0711.40.00	—Concombres et cornichons	12.5%	X
0711.90.00	—Autres légumes; mélanges de légumes	12.5%	X
07.12	Légumes secs, même coupés en morceaux ou en tranches ou bien broyés ou pulvérisés, mais non autrement préparés.		
0712.10.00	—Pommes de terre, même coupées en morceaux ou en tranches mais non autrement préparées	10%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0712.20.00	—Onions	10%	X
0712.30	—Mushrooms and truffles		
0712.30.10	—Mushrooms	10% BPT Free	X
0712.30.20	—Truffles	Free	X
0712.90	—Other vegetables; mixtures of vegetables		
0712.90.10	—Tarragon and sweet marjoram	Free	X
0712.90.20	—Sweet corn seed	\$3.15 /tonne	X
0712.90.90	—Other	10%	X
0713	Dried leguminous vegetables, shelled, whether or not skinned or split.		
0713.10	—Peas (<i>Pisum sativum</i>)		
0713.10.10	—Seed in packages of a weight not exceeding 500g each	9%	X
0713.10.90	—Other	Free	X
0713.20.00	—Chickpeas (garbanzos)	Free	X
	—Beans (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>):		
0713.31.00	—Beans of the species <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper or <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek	3.31¢/kg BPT Free	Free
0713.32.00	—Small red (Adzuki) beans (<i>Phaseolus</i> or <i>Vigna angularis</i>)	3.31¢/kg	Free
0713.33	—Kidney beans, including white pea beans (<i>Phaseolus vulgaris</i>)		
0713.33.10	—Seed	Free	X
	—Other:		
0713.33.91	—Red kidney beans	2.21¢/kg	Free
0713.33.99	—Other	3.31¢/kg BPT Free	Free
0713.39	—Other		
0713.39.10	—Lima and Madagascar beans	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0712.20.00	—Oignons	10%	X
0712.30	—Champignons et truffes		
0712.30.10	—Champignons	10% TPB En fr. En fr.	X
0712.30.20	—Truffes		X
0712.90	—Autres légumes; mélanges de légumes		
0712.90.10	—Estragon et marjolaine cultivée	En fr.	X
0712.90.20	—Graines de maïs doux	\$3.15 /tonne	X
0712.90.90	—Autres	10%	X
07.13	Légumes à cosse secs, écosés, même décortiqués ou cassés.		
0713.10	—Pois (<i>Pisum sativum</i>)		
0713.10.10	—Graines, en paquets d'un poids n'excédant pas 500g chacun	9%	X
0713.10.90	—Autres	En fr.	X
0713.20.00	—Pois chiches	En fr.	X
	—Haricots (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>):		
0713.31.00	—Haricots des espèces <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper ou <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek	3.31¢/kg TPB En fr.	En fr.
0713.32.00	—Haricots «petits rouges» (haricots Adzuki) (<i>Phaseolus</i> ou <i>Vigna</i> <i>angularis</i>)	3.31¢/kg	En fr.
0713.33	—Haricots communs (<i>Phaseolus vulgaris</i>)		
0713.33.10	—Graines	En fr.	X
	—Autres:		
0713.33.91	—Haricots communs rouges	2.21¢/kg	En fr.
0713.33.99	—Autres	3.31¢/kg TPB En fr.	En fr.
0713.39	—Autres		
0713.39.10	—Haricots de Lima et doliques d'Egypte	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0713.39.90	—Other	3.31¢/kg BPT Free	Free
0713.40.00	—Lentils	Free	X
0713.50	—Broad beans (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) and horse beans (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>)		
0713.50.10	—Seed in bulk or in packages of a weight exceeding 500g each	Free	X
0713.50.90	—Other	3.31¢/kg	Free
0713.90	—Other		
0713.90.10	—Seed in bulk or in packages of a weight exceeding 500g each	Free	X
0713.90.90	—Other	3.31¢/kg	Free
07.14	Manioc, arrowroot, salep, Jerusalem artichokes, sweet potatoes and similar roots and tubers with high starch or inulin content, fresh or dried, whether or not sliced or in the form of pellets; sago pith.		
0714.10.00	—Manioc (cassava)	Free	X
0714.20.00	—Sweet potatoes	Free	X
0714.90	—Other		
0714.90.10	—Arrowroot and sago pith	Free	X
	—Jerusalem artichokes:		
0714.90.21	—Fresh	5%	X
0714.90.22	—Dried	10%	X
	—Other:		
0714.90.91	—Fresh	Free	X
0714.90.92	—Dried	10%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0713.39.90	---Autres	3.31¢/kg TPB En fr.	En fr.
0713.40.00	-Lentilles	En fr.	X
0713.50	-Fèves (<i>Vicia faba</i> var. <i>major</i>) et féveroles (<i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> et <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i>)		
0713.50.10	---Graines, en vrac ou en paquets d'un poids excédant 500g chacun	En fr.	X
0713.50.90	---Autres	3.31¢/kg	En fr.
0713.90	-Autres		
0713.90.10	---Graines, en vrac en paquets d'un poids excédant 500g chacun	En fr.	X
0713.90.90	---Autres	3.31¢/kg	En fr.
0714	Racines de manioc, d'arrow-root ou de salep, topinambours, patates douces et racines et tubercules similaires à haute teneur en fécule ou en inuline, frais ou séchés, même débités en morceaux ou agglomérés sous forme de pellets; moelle de sagoutier.		
0714.10.00	-Racines de manioc	En fr.	X
0714.20.00	-Patates douces	En fr.	X
0714.90	-Autres		
0714.90.10	---Arrow-root et moëlle de sagoutier	En fr.	X
	---Topinambours:		
0714.90.21	---Frais	5%	X
0714.90.22	---Séchés	10%	X
	---Autres:		
0714.90.91	---Frais	En fr.	X
0714.90.92	---Séchés	10%	X

SCHEDULE I

Chapter 8

EDIBLE FRUIT AND NUTS; PEEL OF CITRUS FRUIT OR MELONS

Notes.

1. This Chapter does not cover inedible nuts or fruits.
2. Chilled fruits and nuts are to be classified in the same headings as the corresponding fresh fruits and nuts.

Supplementary Notes.

1. The weight of the packages shall be included in the weight of the goods for the purpose of calculating the customs duties on the goods classified under heading No. 08.06, 08.08, 08.09 or 08.10.
2. For goods classified under tariff item No. 0812.10.00 or 0812.20.00, customs duties shall be assessed on the basis of drained weight.
3. For goods classified under tariff item No. 0811.10.10 or 0811.90.20, customs duties shall be assessed on the basis of net weight.
4. (a) The Minister or Deputy Minister may, subject to a tariff item mentioned in Supplementary Note 4 (b), order that a tariff item mentioned in Supplementary Note 4 (c) be suspended, for a period specified in the order, with respect to goods specified in the order and that a tariff item mentioned in Supplementary Note 4 (b) shall apply to those goods, when those goods are imported through a customs office in a region or part of Canada specified in the order during that period.
 - (b) Tariff items that may be brought into force: 0806.10.10, 0808.20.21, 0809.10.91, 0809.20.21, 0809.20.31, 0809.30.21, 0809.40.21, 0809.40.31, 0810.10.91 or 0810.20.11.
 - (c) Tariff items that may be suspended: 0806.10.91, 0808.20.29, 0809.10.99, 0809.20.29, 0809.20.39, 0809.30.29, 0809.40.29, 0809.40.39, 0810.10.99 or 0810.20.19.
 - (d) If, before the coming into force of an order under Supplementary Note 4 (a), a person purchased goods for importation through a customs office in a region or part of Canada specified in the order, in the expectation in good faith that the free rate of customs duty set out in a tariff item or tariff items listed in Supplementary Note 4 (c) would apply to the goods, and, at the time of the coming into force of the order, the goods were in transit to the purchaser in Canada, the tariff item or tariff items listed in Supplementary Note 4 (c) apply to the goods, notwithstanding the order.

ANNEXE I

Chapitre 8

FRUITS COMESTIBLES; ECORCES D'AGRUMES OU DE MELONS

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas les fruits non comestibles.
2. Les fruits réfrigérés sont à classer dans les mêmes positions que les fruits frais correspondants.

Notes supplémentaires.

1. Le poids de l'emballage sera compris dans le poids des marchandises aux fins du calcul des droits de douane des marchandises classées dans les positions nos 08.06, 08.08, 08.09 ou 08.10.
2. Quant aux marchandises classées dans les n°s tarifaires 0812.10.00 ou 0812.20.00, les droits de douane doivent être imposés en se fondant sur le poids des marchandises asséchées.
3. Quant aux marchandises classées dans les n°s tarifaires 0811.10.10 ou 0811.90.20, les droits de douane doivent être imposés en se fondant sur le poids net.
4.
 - a) Le Ministre ou le sous-ministre peut, sous réserve d'un numéro tarifaire mentionné à la Note supplémentaire 4 b), ordonner qu'un numéro tarifaire mentionné à la Note supplémentaire 2 c) soit suspendu à l'égard de marchandises qu'il désigne et rendre applicable à ces marchandises, lors de leur importation via le bureau de douane d'une région ou d'une partie du Canada qu'il désigne, un numéro tarifaire mentionné à la Note supplémentaire 2 b) pendant la période qu'il fixe.
 - b) N°s tarifaires qui peuvent prendre effet: 0808.10.10, 0808.20.21, 0809.10.91, 0809.20.21, 0809.20.31, 0809.30.21, 0809.40.21, 0809.40.31, 0810.10.91 ou 0810.20.11.
 - c) N°s tarifaires qui peuvent être suspendus: 0806.10.91, 0808.20.29, 0809.10.99, 0809.20.29, 0809.20.39, 0809.30.29, 0809.40.29, 0809.40.39, 0810.10.99 ou 0810.20.19.
 - d) Si, avant l'entrée en vigueur d'une ordonnance établie en vertu de la Note supplémentaire 4 a), une personne a acheté des marchandises pour les importer, via un bureau de douane d'une région ou partie du Canada désignée dans l'ordonnance, en croyant de bonne foi que la franchise douanière indiquée à un numéro tarifaire ou à des numéros tarifaires énumérés à la Note supplémentaire s'y appliquait et si, au moment de l'entrée en vigueur de l'ordonnance, les marchandises étaient en route vers l'acheteur au Canada, le numéro tarifaire ou les numéros tarifaires énumérés s'appliquent aux marchandises, nonobstant l'ordonnance.

SCHEDULE I

5. (a) The Minister or Deputy Minister may order, for goods specified in the order and described in tariff item No. 0810.20.90, 0810.30.00 or 0810.90.10, that the rate of customs duty applicable to those goods be suspended for a period specified in the order and that a free rate of customs duty shall apply to those goods, when those goods are imported through a customs office in a region or part of Canada specified in the order during that period.
 - (b) If, before an order under Supplementary Note 5 (a) is revoked or otherwise ceases to have effect, a person purchased goods for importation through a customs office in a region or part of Canada specified in the order, in the expectation in good faith that the free rate of customs duty would apply to the goods, and, at the time the order is revoked or ceases to have effect, the goods were in transit to the purchaser in Canada, the free rate of customs duty applies to the goods, notwithstanding that the order has ceased to have effect.
6. An order made by the Minister or Deputy Minister pursuant to Supplementary Note 4 (a) or 5 (a) shall be deemed not to be a regulation within the meaning and for the purposes of the *Statutory Instruments Act*.

ANNEXE I

5. a) Le Ministre ou le sous-ministre peut ordonner qu'un taux de droit de douane inscrit à un numéro tarifaire mentionné ci-après soit suspendu à l'égard de marchandises qu'il désigne et leur appliquer la franchise de droits de douane lors de leur importation via le bureau de douane d'une région ou d'une partie du Canada qu'il désigne pendant la période qu'il fixe: 0810.20.90, 0810.30.00 ou 0810.90.10.
- b) Si, avant qu'une ordonnance établie en vertu de la Note supplémentaire 5 a) ne soit révoquée ou ne devienne caduque, une personne a acheté des marchandises pour les importer, via un bureau de douane d'une région ou partie du Canada désignée dans l'ordonnance, en croyant de bonne foi que la franchise douanière s'y appliquait et, si au moment où l'ordonnance a été révoquée ou est devenue caduque, les marchandises étaient en route vers l'acheteur au Canada, la franchise douanière s'applique aux marchandises nonobstant la révocation ou la caducité de l'ordonnance.
6. L'ordre du Ministre ou du sous-ministre prévu à la Note supplémentaire 4 a) ou 5 a) est réputé ne pas être un règlement au sens et pour l'application de la *Loi sur les textes réglementaires*.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
08.01	Coconuts, Brazil nuts and cashew nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled.		
0801.10.00	—Coconuts	Free	X
0801.20.00	—Brazil nuts	Free	X
0801.30.00	—Cashew nuts	Free	X
08.02	Other nuts, fresh or dried, whether or not shelled or peeled.		
	—Almonds:		
0802.11.00	—In shell	Free	X
0802.12.00	—Shelled	Free	X
	—Hazelnuts or filberts (<i>Corylus spp.</i>):		
0802.21.00	—In shell	Free	X
0802.22.00	—Shelled	Free	X
	—Walnuts:		
0802.31.00	—In shell	Free	X
0802.32.00	—Shelled	Free	X
0802.40.00	—Chestnuts (<i>Castanea spp.</i>)	Free	X
0802.50.00	—Pistachios	Free	X
0802.90.00	—Other	Free	X
0803.00.00	Bananas, including plantains, fresh or dried.	Free	X
08.04	Dates, figs, pineapples, avocados, guavas, mangoes and mangosteens, fresh or dried.		
0804.10.00	—Dates	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
08.01	Noix de coco, noix du Brésil et noix de cajou, fraîches ou sèches, même sans leurs coques ou décortiquées.		
0801.10.00	—Noix de coco	En fr.	X
0801.20.00	—Noix du Brésil	En fr.	X
0801.30.00	—Noix de cajou	En fr.	X
08.02	Autres fruits à coques, frais ou secs, même sans leurs coques ou décortiqués.		
	—Amandes:		
0802.11.00	—En coques	En fr.	X
0802.12.00	—Sans coques	En fr.	X
	—Noisettes (<i>Corylus spp.</i>):		
0802.21.00	—En coques	En fr.	X
0802.22.00	—Sans coques	En fr.	X
	—Noix communes:		
0802.31.00	—En coques	En fr.	X
0802.32.00	—Sans coques	En fr.	X
0802.40.00	—Châtaignes et marrons (<i>Castanea spp.</i>)	En fr.	X
0802.50.00	—Pistaches	En fr.	X
0802.90.00	—Autres	En fr.	X
0803.00.00	Bananes, y compris les plantains, fraîches ou sèches.	En fr.	X
08.04	Dattes, figues, ananas, avocats, goyaves, mangues et mangoustans, frais ou secs.		
0804.10.00	—Dattes	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0804.20.00	—Figs	Free	X
0804.30.00	—Pineapples	Free	X
0804.40.00	—Avocados	Free	X
0804.50.00	—Guavas, mangoes and mangosteens	Free	X
08.05	Citrus fruit, fresh or dried.		
0805.10.00	—Oranges	Free	X
0805.20.00	—Mandarins (including tangerines and satsumas); clementines, wilkings and similar citrus hybrids	Free	X
0805.30.00	—Lemons (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>) and limes (<i>Citrus aurantifolia</i>)	Free	X
0805.40.00	—Grapefruit	Free	X
0805.90.00	—Other	Free	X
08.06	Grapes, fresh or dried.		
0806.10	—Fresh		
0806.10.10	—Grapes of the species <i>Vitis labrusca</i> , in their natural state, imported during such period specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding 15 weeks in any 12 month period ending 31st March	2.21¢/kg	X
	—Other:		
0806.10.91	—In their natural state	Free	X
0806.10.99	—Other	10%	X
0806.20.00	—Dried	Free	X
08.07	Melons (including watermelons) and papaws (papayas), fresh.		
0807.10.00	—Melons (including watermelons)	Free	X
0807.20.00	—Papaws (papayas)	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0804.20.00	–Figues	En fr.	X
0804.30.00	–Ananas	En fr.	X
0804.40.00	–Avocats	En fr.	X
0804.50.00	–Goyaves, mangues et mangoustans	En fr.	X
08.05	Agrumes, frais ou secs.		
0805.10.00	–Oranges	En fr.	X
0805.20.00	–Mandarines (y compris les tangérines et satsumas); clémentines, wilkins et hybrides similaires d'agrumes	En fr.	X
0805.30.00	–Citrons (<i>Citrus limon</i> , <i>Citrus limonum</i>) et limes (<i>Citrus aurantifolia</i>) ..	En fr.	X
0805.40.00	–Pamplemousses et pomelos	En fr.	X
0805.90.00	–Autres	En fr.	X
08.06	Raisins, frais ou secs.		
0806.10	–Frais		
0806.10.10	—Raisins du type <i>Vitis labrusca</i> , à leur état naturel, importés au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, mais n'excédant pas 15 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	2.21¢/kg	X
	—Autres:		
0806.10.91	—A leur état naturel	En fr.	X
0806.10.99	—Autres	10%	X
0806.20.00	–Secs	En fr.	X
08.07	Melons (y compris les pastèques) et papayes, frais.		
0807.10.00	–Melons (y compris les pastèques)	En fr.	X
0807.20.00	–Papayes	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
08.08	Apples, pears and quinces, fresh.		
0808.10	—Apples		
0808.10.10	—In their natural state	Free	X
0808.10.90	—Other	10%	X
0808.20	—Pears and quinces		
0808.20.10	—Pears for processing	3.31¢/kg but not less than 12.5%	X
0808.20.21	—Other pears: —Imported during such period specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding 24 weeks in any 12 month period ending 31st March	3.31¢/kg but not less than 12.5%	X
0808.20.29	—Other	BPT Free	X
0808.20.30	—Quinces	Free	X
08.09	Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh.		
0809.10	—Apricots		
0809.10.10	—For processing	3.31¢/kg but not less than 12.5%	X
0809.10.91	—Other: —Imported during such period specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding 10 weeks in any 12 month period ending 31st March	5.51¢/kg but not less than 12.5%	X
0809.10.99	—Other	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
08.08	Pommes, poires et coings, frais.		
0808.10	—Pommes		
0808.10.10	—A leur état naturel	En fr.	X
0808.10.90	—Autres	10%	X
0808.20	—Poires et coings		
0808.20.10	—Poires pour la transformation	3.31¢/kg mais pas moins de 12.5%	X
	—Autres poires:		
0808.20.21	—Importées au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, mais n'excédant pas 24 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	3.31¢/kg mais pas moins de 12.5% TPB	X
0808.20.29	—Autres	En fr.	X
0808.20.30	—Coings	En fr.	X
08.09	Abricots, cerises, pêches (y compris les brugnons et nectarines), prunes et prunelles, frais.		
0809.10	—Abricots		
0809.10.10	—Pour la transformation	3.31¢/kg mais pas moins de 12.5%	X
	—Autres:		
0809.10.91	—Importées au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, mais n'excédant pas 10 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	5.51¢/kg mais pas moins de 12.5%	X
0809.10.99	—Autres	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0809.20	—Cherries		
0809.20.10	—Sweet, for processing	8.82¢/kg but not less than 12.5%	X
0809.20.21	—Sour, in their natural state: —Imported during such period specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding 10 weeks in any 12 month period ending 31st March	8.82¢/kg but not less than 12.5%	X
0809.20.29	—Other	Free	X
0809.20.31	—Other, in their natural state: —Imported during such period specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding 8 weeks in any 12 month period ending 31st March	6.61¢/kg but not less than 10%	X
0809.20.39	—Other	Free	X
0809.20.90	—Other	10%	X
0809.30	—Peaches, including nectarines		
0809.30.10	—Peaches, not including nectarines, for processing	4.41¢/kg but not less than 12.5%	X
0809.30.21	—Other peaches, in their natural state, not including nectarines: —Imported during such period specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding 14 weeks in any 12 month period ending 31st March	6.61¢/kg but not less than 12.5%	X
0809.30.29	—Other	Free	X
0809.30.30	—Nectarines, in their natural state	Free	X
0809.30.90	—Other	10%	X
0809.40	—Plums and sloes		
0809.40.10	—Prune plums, for processing	1.65¢/kg but not less than 12.5%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0809.20	—Cerises		
0809.20.10	—Douce, pour la transformation	8.82¢/kg mais pas moins de 12.5%	X
0809.20.21	—Griottes, à leur état naturel: —Importées au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, mais n'excédant pas 10 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	8.82¢/kg mais pas moins de 12.5%	X
0809.20.29	—Autres	En fr.	X
0809.20.31	—Autres, à leur état naturel: —Importées au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, mais n'excédant pas 8 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	6.61¢/kg mais pas moins de 10%	X
0809.20.39	—Autres	En fr.	X
0809.20.90	—Autres	10%	X
0809.30	—Pêches, y compris les brugnon et nectarines		
0809.30.10	—Pêches, à l'exclusion des nectarines, pour la transformation	4.41¢/kg mais pas moins de 12.5%	X
0809.30.21	—Autres pêches, à leur état naturel, à l'exclusion des nectarines: —Importées au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, mais n'excédant pas 14 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	6.61¢/kg mais pas moins de 12.5%	X
0809.30.29	—Autres	En fr.	X
0809.30.30	—Nectarines, à leur état naturel	En fr.	X
0809.30.90	—Autres	10%	X
0809.40	—Prunes et pruneaux		
0809.40.10	—Prunes à pruneaux pour la transformation	1.65¢/kg mais pas moins de 12.5%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0809.40.21	—Other prune plums, in their natural state; —Imported during such period specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding 12 weeks in any 12 month period ending 31st March	3.31¢/kg but not less than 12.5%	X
0809.40.29	—Other —Plums, other than prune plums, and sloes, in their natural state:	Free	X
0809.40.31	—Imported during such period specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding 12 weeks in any 12 month period ending 31st March	4.41¢/kg but not less than 12.5%	X
0809.40.39	—Other	Free	X
0809.40.90	—Other	10%	X
08.10	Other fruit, fresh.		
0810.10	—Strawberries		
0810.10.10	—For processing	6.61¢/kg but not less than 10% BPT Free	X
0810.10.91	—Other: —Imported during such period specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding 8 weeks in any 12 month period ending 31st March	6.61¢/kg but not less than 10%	X
0810.10.99	—Other	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0809.40.21	---Autres prunes à pruneaux, à leur état naturel: ---Importées au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, mais n'excédant pas 12 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	3.31¢/kg mais pas moins de 12.5%	X
0809.40.29	---Autres ---Prunes, autres que les prunes à pruneaux, et prunelles, à leur état naturel:	En fr.	X
0809.40.31	---Importées au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, mais n'excédant pas 12 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	4.41¢/kg mais pas moins de 12.5%	X
0809.40.39	---Autres	En fr.	X
0809.40.90	---Autres	10%	X
08.10	Autres fruits, frais.		
0810.10	-Fraises		
0810.10.10	---Pour la transformation ---Autres:	6.61¢/kg mais pas moins de 10% TPB En fr.	X
0810.10.91	---Importées au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, mais n'excédant pas 8 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	6.61¢/kg mais pas moins de 10%	X
0810.10.99	---Autres	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0810.20	—Raspberries, blackberries, mulberries and loganberries		
	—Raspberries and loganberries, in their natural state:		
0810.20.11	—Imported during such period specified by order of the Minister or the Deputy Minister, not exceeding 6 weeks in any 12 month period ending 31st March	5.51¢/kg but not less than 7.5%	X
0810.20.19	—Other	Free	X
0810.20.90	—Other	10%	X
0810.30.00	—Black, white or red currants and gooseberries	10%	X
0810.40	—Cranberries, bilberries and other fruits of the genus <i>Vaccinium</i>		
0810.40.10	—In their natural state	Free	X
0810.40.90	—Other	10%	X
0810.90	—Other		
0810.90.10	—Rose hips	10%	X
0810.90.90	—Other	Free	X
08.11	Fruit and nuts, uncooked or cooked by steaming or boiling in water, frozen, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.		
0811.10	—Strawberries		
0811.10.10	—For processing	6.61¢/kg but not less than 10%	X
0811.10.90	—Other	15%	X
0811.20.00	—Raspberries, blackberries, mulberries, loganberries, black, white or red currants and gooseberries	10% BPT 7.5%	X
0811.90	—Other		
0811.90.10	—Blueberries	Free	X
0811.90.20	—Cherries	11.02¢/kg but not less than 15%	X
0811.90.30	—Peaches	12.5%	X
0811.90.40	—Cranberries	6%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0810.20	—Framboises, mûres de ronce ou de mûrier et mûres-framboises		
	——Framboises et mûres-framboises, à leur état naturel:		
0810.20.11	——Importées au cours d'une période spécifiée par une ordonnance du Ministre ou du sous-ministre, mais n'excédant pas 6 semaines au cours d'une période de 12 mois se terminant le 31 mars	5.51¢/kg mais pas moins de 7.5%	X
0810.20.19	——Autres	En fr.	X
0810.20.90	——Autres	10%	X
0810.30.00	—Groseilles à grappes, y compris les cassis, et groseilles à maquereau	10%	X
0810.40	—Airelles, myrtilles et autres fruits du genre <i>Vaccinium</i>		
0810.40.10	——A leur état naturel	En fr.	X
0810.40.90	——Autres	10%	X
0810.90	—Autres		
0810.90.10	——Fruits de l'églantier	10%	X
0810.90.90	——Autres	En fr.	X
08.11	Fruits, non cuits ou cuits à l'eau ou à la vapeur, congelés, même additionnés de sucre ou d'autres édulcorants.		
0811.10	—Fraises		
0811.10.10	——Pour la transformation	6.61¢/kg mais pas moins de 10%	X
0811.10.90	——Autres	15%	X
0811.20.00	—Framboises, mûres de ronce ou de mûrier, mûres-framboises et groseilles à grappes ou à maquereau	10% TPB 7.5%	X
0811.90	—Autres		
0811.90.10	——Bleuets	En fr.	X
0811.90.20	——Cerises	11.02¢ /kg mais pas moins de 15%	X
0811.90.30	——Pêches	12.5%	X
0811.90.40	——Airelles rouges	6%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0811.90.50	---Nuts	10%	Free
0811.90.90	---Other	10%	X
		BPT 7.5%	
08.12	Fruit and nuts, provisionally preserved (for example, by sulphur dioxide gas, in brine, in sulphur water or in other preservative solutions), but unsuitable in that state for immediate consumption.		
0812.10.00	--Cherries	11.02¢ /kg but not less than 12.5%	12.5%
0812.20.00	--Strawberries	11.02¢ /kg but not less than 17.5%	12.5%
0812.90	--Other		
0812.90.10	---Akaldas, akees, anchovy pears, apple-pears, avocados, bananas, bread fruit, carambolas, chayotes, cherimoyas (Jamaica apples), citrus fruit, dates, durians, feijoas, figs, fu quas (balsam pears), genipes, guavas, imbus, jujubes, kiwi fruit, lady apples, litchis (lychees), loquats, magueys, mammees (mammeas), mangoes, mangosteens, papaws (papayas), passion fruit, pawpaws, persimmons, pineapples, plantains, plumcots, prickly pears, pomegranates, quinces, rangpurs, sapatas, star-apples, tamarinds, tangelos and uglifruit	Free	X
	---Other:		
0812.90.91	---Melons	Free	X
0812.90.99	---Other	10%	X
08.13	Fruit, dried, other than that of heading Nos. 08.01 to 08.06; mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter.		
0813.10.00	--Apricots	Free	X
0813.20.00	--Prunes	Free	X
0813.30.00	--Apples	10%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0811.90.50	—Fruits à coques	10%	En fr.
0811.90.90	—Autres	10%	X
		TPB 7.5%	
08.12	Fruits conservés provisoirement (au moyen de gaz sulfureux ou dans l'eau salée, soufrée ou additionnée d'autres substances servant à assurer provisoirement leur conservation, par exemple), mais impropres à l'alimentation en l'état.		
0812.10.00	—Cerises	11.02¢ /kg mais pas moins de 12.5%	12.5%
0812.20.00	—Fraises	11.02¢ /kg mais pas moins de 17.5%	12.5%
0812.90	—Autres		
0812.90.10	—Akas, akées, poires d'anchois, avocats, bananes, fruit à pain, caramboles, chayottes, chérimoles (coeur de boeuf), agrumes, dattes, durions, feijoas, figues, fu quas (poires de merveille, margoses), quenettes, goyaves, spondias, jujubes, kiwi, pommes d'api, litchis (lychées), nèfles du japon, magueys (cantalos), mammées, mangues, mangoustes, paypayes, fruit de la passiflore, asimines (papayes), plaquamines (kaki), ananas, plantains (plantainiers), plumcots, figues de Barbarie, grenades, coings, rangpurs, sapotes, cainities, tamarins, tangelos et pamplemousse dit uglifruit	En fr.	X
	—Autres:		
0812.90.91	—Melons	En fr.	X
0812.90.99	—Autres	10%	X
08.13	Fruits séchés autres que ceux des n°s 08.01 à 08.06; mélanges de fruits séchés ou de fruits à coques du présent Chapitre.		
0813.10.00	—Abricots	En fr.	X
0813.20.00	—Pruneaux	En fr.	X
0813.30.00	—Pommes	10%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
0813.40.00	—Other fruit	Free	X
0813.50	—Mixtures of nuts or dried fruits of this Chapter		
0813.50.10	——Mixtures of nuts; mixtures of dried fruits	Free	X
0813.50.20	——Mixtures of nuts and dried fruits	10%	X
0814.00.00	Peel of citrus fruit or melons (including watermelons), fresh, frozen, dried or provisionally preserved in brine, in sulphur water or in other preservative solutions.	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0813.40.00	—Autres fruits	En fr.	X
0813.50	—Mélanges de fruits séchés ou de fruits à coques du présent Chapitre		
0813.50.10	—Mélanges de fruits à coques; mélanges de fruits séchés	En fr.	X
0813.50.20	—Mélanges de fruits à coques et de fruits séchés	10%	X
0814.00.00	Ecorces d'agrumes ou de melons (y compris de pastèques), fraîches congelées, présentées dans l'eau salée, soufrée ou additionnée d'autres substances servant à assurer provisoirement leur conservation ou bien séchées.	En fr.	X

SCHEDULE I

Chapter 9

COFFEE, TEA, MATÉ AND SPICES

Notes.

1. Mixtures of the products of heading Nos. 09.04 to 09.10 are to be classified as follows:
 - (a) Mixtures of two or more of the products of the same heading are to be classified in that heading;
 - (b) Mixtures of two or more of the products of different headings are to be classified in heading No. 09.10.

The addition of other substances to the products of heading Nos. 09.04 to 09.10 (or to the mixtures referred to in paragraph (a) or (b) above) shall not affect their classification provided the resulting mixtures retain the essential character of the goods of those headings. Otherwise such mixtures are not classified in this Chapter; those constituting mixed condiments or mixed seasonings are classified in heading No. 21.03.

2. This Chapter does not cover Cubeb pepper (*Piper cubeba*) or other products of heading No. 12.11.

ANNEXE I

Chapitre 9

CAFE, THE, MATE ET EPICES

Notes.

1. Les mélanges entre eux des produits des n°s 09.04 à 09.10 sont à classer comme suit:

- a) les mélanges entre eux de produits d'une même position restent classés sous cette position;
- b) les mélanges entre eux de produits de positions différentes sont classés sous le n° 09.10.

Le fait que les produits des n°s 09.04 à 09.10 (y compris les mélanges visés aux paragraphes a) ou b) ci-dessus) sont additionnés d'autres substances n'affecte pas leur classement, pour autant que les mélanges ainsi obtenus gardent le caractère essentiel des produits visés dans chacune de ces positions. Dans le cas contraire, ces mélanges sont exclus du présent Chapitre; ils relèvent du n° 21.03 s'ils constituent des condiments ou assaisonnements composés.

2. Le présent Chapitre ne comprend pas le poivre dit «de Cubèbe» (*Piper cubeba*) ni les autres produits du n° 12.11.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
09.01	Coffee, whether or not roasted or decaffeinated; coffee husks and skins; coffee substitutes containing coffee in any proportion.		
	—Coffee, not roasted:		
0901.11.00	—Not decaffeinated	Free	X
0901.12.00	—Decaffeinated	Free	X
	—Coffee, roasted:		
0901.21.00	—Not decaffeinated	4.41¢/kg	Free
0901.22.00	—Decaffeinated	4.41¢/kg	Free
0901.30.00	—Coffee husks and skins	Free	X
0901.40.00	—Coffee substitutes containing coffee	6.61¢/kg	Free
09.02	Tea.		
0902.10.00	—Green tea (not fermented) in immediate packings of a content not exceeding 3kg	Free	X
0902.20.00	—Other green tea (not fermented)	Free	X
0902.30.00	—Black tea (fermented) and partly fermented tea, in immediate packings of a content not exceeding 3kg	Free	X
0902.40.00	—Other black tea (fermented) and other partly fermented tea	Free	X
0903.00.00	Maté.	Free	X
09.04	Pepper of the genus <i>Piper</i> ; dried or crushed or ground fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> .		
	—Pepper:		
0904.11.00	—Neither crushed nor ground	Free	X
0904.12.00	—Crushed or ground	5%	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
09.01	Café, même torréfié ou décaféiné; coques et pellicules de café; succédanés du café contenant du café, quelles que soient les proportions du mélange.		
	—Café non torréfié:		
0901.11.00	—Non décaféiné	En fr.	X
0901.12.00	—Décaféiné	En fr.	X
	—Café torréfié:		
0901.21.00	—Non décaféiné	4.41¢/kg	En fr.
0901.22.00	—Décaféiné	4.41¢/kg	En fr.
0901.30.00	—Coques et pellicules de café	En fr.	X
0901.40.00	—Succédanés du café contenant du café	6.61¢/kg	En fr.
09.02	Thé.		
0902.10.00	—Thé vert (non fermenté) présenté en emballages immédiats d'un contenu n'excédant pas 3kg	En fr.	X
0902.20.00	—Thé vert (non fermenté) présenté autrement	En fr.	X
0902.30.00	—Thé noir (fermenté) et thé partiellement fermenté, présentés en emballages immédiats d'un contenu n'excédant pas 3kg	En fr.	X
0902.40.00	—Thé noir (fermenté) et thé partiellement fermenté, présentés autrement	En fr.	X
0903.00.00	Maté.	En fr.	X
09.04	Poivre (du genre <i>Piper</i>); piments du genre <i>Capsicum</i> ou du genre <i>Pimenta</i> , séchés ou broyés ou pulvérisés.		
	—Poivre:		
0904.11.00	—Non broyé ni pulvérisé	En fr.	X
0904.12.00	—Broyé ou pulvérisé	5%	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0904.20	—Fruits of the genus <i>Capsicum</i> or of the genus <i>Pimenta</i> , dried or crushed or ground		
0904.20.10	—Neither crushed nor ground	Free	X
0904.20.21	—Crushed or ground:		
0904.20.21	—Chili pepper	Free	X
0904.20.29	—Other	5%	Free
0905.00.00	Vanilla.	Free	X
09.06	Cinnamon and cinnamon-tree flowers.		
0906.10.00	—Neither crushed nor ground	Free	X
0906.20.00	—Crushed or ground	5%	Free
0907.00	Cloves (whole fruit, cloves and stems).		
0907.00.10	—Neither crushed nor ground	Free	X
0907.00.20	—Crushed or ground	5%	Free
09.08	Nutmeg, mace and cardamoms.		
0908.10	—Nutmeg		
0908.10.10	—Neither crushed nor ground	Free	Free
0908.10.20	—Crushed or ground	5%	Free
0908.20	—Mace		
0908.20.10	—Neither crushed nor ground	Free	Free
0908.20.20	—Crushed or ground	5%	Free
0908.30	—Cardamoms		
0908.30.10	—Neither crushed nor ground	Free	X
0908.30.20	—Crushed or ground	5%	Free
09.09	Seeds of anise, badian, fennel, coriander, cumin, caraway or juniper.		
0909.10	—Seeds of anise or badian		
0909.10.10	—Neither crushed nor ground	Free	X
0909.10.20	—Crushed or ground	5%	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0904.20	—Piments séchés ou broyés ou pulvérisés		
0904.20.10	---Non broyés ni pulvérisés	En fr.	X
	---Broyés ou pulvérisés:		
0904.20.21	----Piments du Chili	En fr.	X
0904.20.29	----Autres	5%	En fr.
0905.00.00	Vanille.	En fr.	X
09.06	Cannelle et fleurs de cannellier.		
0906.10.00	—Non broyées ni pulvérisées	En fr.	X
0906.20.00	—Broyées ou pulvérisées	5%	En fr.
0907.00	Girofles (antofles, clous et griffes).		
0907.00.10	---Non broyés ni pulvérisés	En fr.	X
0907.00.20	---Broyés ou pulvérisés	5%	En fr.
09.08	Noix muscades, macis, amomes et cardamomes.		
0908.10	—Noix muscades		
0908.10.10	---Non broyées ni pulvérisées	En fr.	En fr.
0908.10.20	---Broyées ou pulvérisées	5%	En fr.
0908.20	—Macis		
0908.20.10	---Non broyé ni pulvérisé	En fr.	En fr.
0908.20.20	---Broyé ou pulvérisé	5%	En fr.
0908.30	—Amomes et cardamomes		
0908.30.10	---Non broyé ni pulvérisé	En fr.	X
0908.30.20	---Broyé ou pulvérisé	5%	En fr.
09.09	Graines d'anis, de badiane, de fenouil, de coriandre, de cumin, de carvi ou de genièvre.		
0909.10	—Graines d'anis ou de badiane		
0909.10.10	---Non broyées ni pulvérisées	En fr.	X
0909.10.20	---Broyées ou pulvérisées	5%	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
0909.20	—Seeds of coriander		
0909.20.10	—Neither crushed nor ground	Free	X
0909.20.20	—Crushed or ground	5%	Free
0909.30	—Seeds of cumin		
0909.30.10	—Neither crushed nor ground	Free	X
0909.30.20	—Crushed or ground	5%	Free
0909.40	—Seeds of caraway		
0909.40.10	—Neither crushed nor ground	Free	X
0909.40.20	—Crushed or ground	5%	Free
0909.50	—Seeds of fennel or juniper		
0909.50.10	—Neither crushed nor ground	Free	X
0909.50.20	—Crushed or ground	5%	Free
09.10	Ginger, saffron, turmeric (curcuma), thyme, bay leaves, curry and other spices.		
0910.10	—Ginger		
0910.10.10	—Neither crushed nor ground	Free	X
0910.10.20	—Crushed or ground	5%	Free
0910.20.00	—Saffron	Free	X
0910.30.00	—Turmeric (curcuma)	Free	X
0910.40	—Thyme; bay leaves		
0910.40.10	—Neither crushed nor ground	Free	X
0910.40.20	—Crushed or ground	5%	Free
0910.50.00	—Curry	Free	X
	—Other spices:		
0910.91	—Mixtures referred to in Note 1 (b) to this Chapter		
0910.91.10	—Neither crushed nor ground	Free	X
0910.91.20	—Crushed or ground	5%	Free
0910.99	—Other		
	—Dill seeds:		
0910.99.11	—For sowing, in packages of a weight not exceeding 500g each	9%	X
0910.99.19	—Other	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
0909.20	—Graines de coriandre		
0909.20.10	---Non broyées ni pulvérisées	En fr.	X
0909.20.20	---Broyées ou pulvérisées	5%	En fr.
0909.30	—Graines de cumin		
0909.30.10	---Non broyées ni pulvérisées	En fr.	X
0909.30.20	---Broyées ou pulvérisées	5%	En fr.
0909.40	—Graines de carvi		
0909.40.10	---Non broyées ni pulvérisées	En fr.	X
0909.40.20	---Broyées ou pulvérisées	5%	En fr.
0909.50	—Graines de fenouil ou de genièvre		
0909.50.10	---Non broyées ni pulvérisées	En fr.	X
0909.50.20	---Broyées ou pulvérisées	5%	En fr.
09.10	Gingembre, safran, curcuma, thym, feuilles de laurier, curry et autres épices.		
0910.10	—Gingembre		
0910.10.10	---Non broyé ni pulvérisé	En fr.	X
0910.10.20	---Broyé ou pulvérisé	5%	En fr.
0910.20.00	—Safran	En fr.	X
0910.30.00	—Curcuma	En fr.	X
0910.40	—Thym; feuilles de laurier		
0910.40.10	---Non broyés ni pulvérisés	En fr.	X
0910.40.20	---Broyés ou pulvérisés	5%	En fr.
0910.50.00	—Curry	En fr.	X
	—Autres épices:		
0910.91	---Mélanges visés à la Note 1 b) du présent Chapitre		
0910.91.10	---Non broyés ni pulvérisés	En fr.	X
0910.91.20	---Broyés ou pulvérisés	5%	En fr.
0910.99	---Autres		
	---Graines d'aneth:		
0910.99.11	----De semence, en paquets d'un poids n'excédant pas 500g chacun	9%	X
0910.99.19	----Autres	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
0910.99.91	—Other:	Free	X
0910.99.92	—Neither crushed nor ground	5%	Free
	—Crushed or ground		

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	----Autres:		
0910.99.91	----Non broyées ni pulvérisées	En fr.	X
0910.99.92	----Broyées ou pulvérisées	5%	En fr.

SCHEDULE I

Chapter 10

CEREALS

Notes.

1. (a) The products specified in the headings of this Chapter are to be classified in those headings only if grains are present, whether or not in the ear or on the stalk.

(b) This Chapter does not cover grains which have been hulled or otherwise worked. However, rice, husked, milled, polished, glazed, parboiled or broken remains classified in heading No. 10.06.
2. Heading No. 10.05 does not cover sweet corn (Chapter 7).

Subheading Note.

1. The term "durum wheat" means wheat of the *Triticum durum* species and the hybrids derived from the inter-specific crossing of *Triticum durum* which have the same number (28) of chromosomes as that species.

Supplementary Note.

1. For goods classified in subheading No. 1006.30 or 1006.40, when in packages of a weight not exceeding 1 kg each, the weight of the packages shall be included in the weight of the goods for the purpose of calculating the customs duties on the goods.

ANNEXE I

Chapitre 10

CEREALES

Notes.

1. a) Les produits mentionnés dans les libellés de positions du présent Chapitre ne relèvent de ces positions que si les grains sont présents, même en épis ou sur tiges.
- b) Le présent Chapitre ne comprend pas les grains qui ont été mondés ou autrement travaillés. Toutefois, le riz décortiqué, blanchi, poli, glacé, étuvé ou en brisures reste compris dans le n° 10.06.
2. Le n° 10.05 ne comprend pas le maïs doux (Chapitre 7).

Note de sous-position.

1. On considère comme «froment (blé) dur» le froment de l'espèce *Triticum durum* et les hybrides dérivés du croisement interspécifique de *Triticum durum* qui présentent le même nombre (28) de chromosomes que celui-ci.

Note supplémentaire.

1. Pour les marchandises classées dans les n°s 1006.30 ou 1006.40, le poids de l'emballage sera compris dans le poids des marchandises aux fins du calcul des droits de douane des marchandises, si en paquet d'un poids n'excédant pas 1 kg par unité.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
10.01	Wheat and meslin.		
1001.10.00	—Durum wheat	\$4.41 /tonne	X
1001.90.00	—Other	\$4.41 /tonne	X
1002.00.00	Rye.	Free	X
1003.00.00	Barley.	\$2.30 /tonne	X
1004.00.00	Oats.	Free	X
10.05	Maize (corn).		
1005.10	—Seed		
1005.10.10	—Yellow dent corn (<i>Zea mays var. indentata</i>)	\$1.97 /tonne	X
1005.10.90	—Other	\$3.15 /tonne	X
1005.90	—Other		
1005.90.10	—Yellow dent corn (<i>Zea mays var. indentata</i>)	\$1.97 /tonne	X
1005.90.90	—Other	\$3.15 /tonne	X
10.06	Rice.		
1006.10.00	—Rice in the husk (paddy or rough)	Free	X
1006.20.00	—Husked (brown) rice	Free	X
1006.30.00	—Semi-milled or wholly milled rice, whether or not polished or glazed. . . .	\$5.51 /tonne	Free
1006.40.00	—Broken rice	\$5.51 /tonne	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
10.01	Froment (blé) et méteil.		
1001.10.00	–Froment (blé) dur	\$4.41 /tonne	X
1001.90.00	–Autres	\$4.41 /tonne	X
1002.00.00	Seigle.	En fr.	X
1003.00.00	Orge.	\$2.30 /tonne	X
1004.00.00	Avoine.	En fr.	X
10.05	Maïs.		
1005.10	–De semence		
1005.10.10	---Maïs jaune denté	\$1.97 /tonne	X
1005.10.90	---Autres	\$3.15 /tonne	X
1005.90	–Autre		
1005.90.10	---Maïs jaune denté	\$1.97 /tonne	X
1005.90.90	---Autres	\$3.15 /tonne	X
10.06	Riz.		
1006.10.00	–Riz en paille (riz paddy)	En fr.	X
1006.20.00	–Riz décortiqué (riz cargo ou riz brun)	En fr.	X
1006.30.00	–Riz semi-blanchi ou blanchi, même poli ou glacé	\$5.51 /tonne	En fr.
1006.40.00	–Riz en brisures	\$5.51 /tonne	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
1007.00.00	Grain sorghum.....	\$1.97 /tonne	X
10.08	Buckwheat, millet and canary seed; other cereals.		
1008.10.00	—Buckwheat.....	Free	X
1008.20.00	—Millet.....	Free	X
1008.30	—Canary seed		
1008.30.10	—In packages of a weight not exceeding 500g each.....	9%	X
1008.30.20	—In bulk or in packages of a weight exceeding 500g each.....	Free	X
1008.90.00	—Other cereals.....	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
1007.00.00	Sorgho à grains.	\$1.97 /tonne	X
10.08	Sarrasin, millet et alpiste; autres céréales.		
1008.10.00	-Sarrasin	En fr.	X
1008.20.00	-Millet	En fr.	X
1008.30	-Alpiste		
1008.30.10	---En paquets d'un poids n'excédant pas 500g chacun	9%	X
1008.30.20	---En vrac ou en paquets d'un poids excédant 500g chacun	En fr.	X
1008.90.00	-Autres céréales	En fr.	X

SCHEDULE I

Chapter 11

PRODUCTS OF THE MILLING INDUSTRY; MALT;
STARCHES; INULIN; WHEAT GLUTEN

Notes.

1. This Chapter does not cover:

- (a) Roasted malt put up as coffee substitutes (heading No. 09.01 or 21.01);
- (b) Prepared flours, meals or starches of heading No. 19.01;
- (c) Corn flakes or other products of heading No. 19.04;
- (d) Vegetables, prepared or preserved, of heading No. 20.01, 20.04 or 20.05;
- (e) Pharmaceutical products (Chapter 30); or
- (f) Starches having the character of perfumery, cosmetic or toilet preparations (Chapter 33).

2. (A) Products from the milling of the cereals listed in the table below fall in this Chapter if they have, by weight on the dry product:

- (a) a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method) exceeding that indicated in Column (2); and
- (b) an ash content (after deduction of any added minerals) not exceeding that indicated in Column (3).

Otherwise, they fall in heading No. 23.02.

- (B) Products falling in this Chapter under the above provisions shall be classified in heading No. 11.01 or 11.02 if the percentage passing through a woven metal wire cloth sieve with the aperture indicated in Column (4) or (5) is not less, by weight, than that shown against the cereal concerned.

Otherwise, they fall in heading No. 11.03 or 11.04.

ANNEXE I

Chapitre 11

PRODUITS DE LA MINOTERIE; MALT;
AMIDONS ET FECULES; INULINE; GLUTEN DE FROMENT

Notes.

1. Sont exclus du présent Chapitre:

- a) les malts torréfiés, conditionnés pour servir de succédanés du café (n°s 09.01 ou 21.01, selon le cas);
- b) les farines, semoules, amidons et féculs préparés du n° 19.01;
- c) les «corn-flakes» et autres produits du n° 19.04;
- d) les légumes préparés ou conservés des n°s 20.01, 20.04 ou 20.05;
- e) les produits pharmaceutiques (Chapitre 30);
- f) les amidons et féculs ayant le caractère de produits de parfumerie ou de toilette préparés ou de préparations cosmétiques (Chapitre 33).

2. A) Les produits provenant de la minoterie des céréales désignées dans le tableau ci-après relèvent du présent Chapitre s'ils ont simultanément, en poids et sur produit sec:

- a) une teneur en amidon (déterminée d'après la méthode polarimétrique Ewers modifiée) excédant celle indiquée dans la colonne (2);
- b) une teneur en cendres (déduction faite des matières minérales ayant pu être ajoutées) n'excédant pas celle mentionnée dans la colonne (3).

Ceux ne remplissant pas les conditions ci-dessus sont à classer au n° 23.02.

- B) Les produits de l'espèce relevant du présent Chapitre en vertu des dispositions ci-dessus sont à classer aux n°s 11.01 ou 11.02 lorsque leur taux de passage à travers un tamis de toile métallique, d'une ouverture de mailles correspondant à celles indiquées dans les col (4) ou (5), selon le cas, est (en poids) égal ou supérieur à celui mentionné en regard de la céréale.

Dans le cas contraire, ils sont à classer dans les n°s 11.03 ou 11.04.

SCHEDULE I

Cereal (1)	Starch content (2)	Ash content (3)	Rate of passage through a sieve with an aperture of	
			315 micrometres (microns) (4)	500 micrometres (microns) (5)
Wheat and rye	45%	2.5%	80%	—
Barley	45%	3%	80%	—
Oats	45%	5%	80%	—
Maize (corn) and grain sorghum . . .	45%	2%	—	90%
Rice	45%	1.6%	80%	—
Buckwheat . .	45%	4%	80%	—

3. For the purpose of heading No. 11.03, the terms “groats” and “meal” mean products obtained by the fragmentation of cereal grains, of which:

- (a) in the case of maize (corn) products, at least 95% by weight passes through a woven metal wire cloth sieve with an aperture of 2 mm;
- (b) in the case of other cereal products, at least 95% by weight passes through a woven metal wire cloth sieve with an aperture of 1.25 mm.

Supplementary Note.

- 1. For goods classified under tariff item No. 1108.11.00, 1108.12.00 or 1108.19.00, when in packages of a weight not exceeding 1 kg each, the weight of the packages shall be included in the weight of the goods for the purpose of calculating the customs duties on the goods.

ANNEXE I

Nature de la céréale (1)	Teneur en amidon (2)	Teneur en cendres (3)	Taux de passage dans un tamis d'une ouverture de mailles de	
			315 micromètres (microns) (4)	500 micromètres (microns) (5)
Froment et seigle	45%	2,5%	80%	—
Orge	45%	3%	80%	—
Avoine	45%	5%	80%	—
Mais et sorgho à grains	45%	2%	—	90%
Riz	45%	1,6%	80%	—
Sarrasin	45%	4%	80%	—

3. Au sens du n° 11.03, on considère comme «gruaux» et «semoules» les produits obtenus par fragmentation des grains de céréales et répondant à la condition correspondante suivante:
- a) les produits de maïs doivent passer à travers un tamis de toile métallique d'une ouverture de mailles de 2 mm dans la proportion d'au moins 95% en poids;
 - b) les produits d'autres céréales doivent passer à travers un tamis de toile métallique d'une ouverture de mailles de 1,25 mm dans la proportion d'au moins 95% en poids.

Note supplémentaire.

1. Pour les marchandises classées dans les n°s tarifaires 1108.11.00, 1108.12.00 et 1108.19.00, le poids de l'emballage sera compris dans le poids des marchandises aux fins du calcul des droits de douane des marchandises, si en paquet d'un poids n'excédant pas 1 kg par unité.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
1101.00.00	Wheat or meslin flour.	\$5.62 /tonne	X
11.02	Cereal flours other than of wheat or meslin.		
1102.10.00	—Rye flour	\$2.81 /tonne	X
1102.20.00	—Maize (corn) flour	10%	X
1102.30.00	—Rice flour	1.65¢/kg	Free
1102.90.00	—Other	10%	X
11.03	Cereal groats, meal and pellets.		
	—Groats and meal:		
1103.11.00	—Of wheat	\$5.62 /tonne	X
1103.12.00	—Of oats	\$11.02 /tonne	X
1103.13	—Of maize (corn)		
1103.13.10	—Cornmeal	\$4.50 /tonne	X
1103.13.20	—Corn grits for use in the manufacture of corn flour	Free	X
1103.13.90	—Other	4.5%	X
1103.14.00	—Of rice	Free	X
1103.19	—Of other cereals		
1103.19.10	—Of buckwheat	Free	X
1103.19.90	—Other	7.9%	5%
	—Pellets:		
1103.21.00	—Of wheat	8.5%	5.5%
1103.29.00	—Of other cereals	8.5%	5.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
1101.00.00	Farines de froment (blé) ou de méteil.....	\$5.62 /tonne	X
11.02	Farines de céréales autres que de froment (blé) ou de méteil.		
1102.10.00	—Farine de seigle.....	\$2.81 /tonne	X
1102.20.00	—Farine de maïs.....	10%	X
1102.30.00	—Farine de riz.....	1.65¢ /kg	En fr.
1102.90.00	—Autres.....	10%	X
11.03	Gruaux, semoules et agglomérés sous forme de pellets, de céréales.		
	—Gruaux et semoules:		
1103.11.00	—De froment (blé).....	\$5.62 /tonne	X
1103.12.00	—D'avoine.....	\$11.02 /tonne	X
1103.13	—De maïs		
1103.13.10	—Semoule de maïs.....	\$4.50 /tonne	X
1103.13.20	—Gruaux de maïs pour la fabrication de farine de maïs.....	En fr.	X
1103.13.90	—Autres.....	4.5%	X
1103.14.00	—De riz.....	En fr.	X
1103.19	—D'autres céréales		
1103.19.10	—De sarrasin.....	En fr.	X
1103.19.90	—Autres.....	7.9%	5%
	—Agglomérés sous forme de pellets:		
1103.21.00	—De froment (blé).....	8.5%	5.5%
1103.29.00	—D'autres céréales.....	8.5%	5.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
11.04	Cereal grains otherwise worked (for example, hulled, rolled, flaked, pearled, sliced or kibbled), except rice of heading No. 10.06; germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground.		
	—Rolled or flaked grains:		
1104.11.00	—Of barley	10%	X
1104.12.00	—Of oats	\$11.02 /tonne	X
1104.19.00	—Of other cereals	8.5%	5.5%
	—Other worked grains (for example, hulled, pearled, sliced or kibbled):		
1104.21.00	—Of barley	10%	X
1104.22.00	—Of oats	8.5%	5.5%
1104.23.00	—Of maize (corn)	8.5%	5.5%
1104.29.00	—Of other cereals	8.5%	5.5%
1104.30.00	—Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground	8.5%	5.5%
11.05	Flour, meal and flakes of potatoes.		
1105.10.00	—Flour and meal	12.5%	X
1105.20.00	—Flakes	10%	X
11.06	Flour and meal of the dried leguminous vegetables of heading No. 07.13, of sago or of roots or tubers of heading No. 07.14; flour, meal and powder of the products of Chapter 8.		
1106.10	—Flour and meal of the dried leguminous vegetables of heading No. 07.13		
1106.10.10	—Guar meal	Free	X
1106.10.90	—Other	10%	X
1106.20	—Flour and meal of sago, roots or tubers of heading No. 07.14		
1106.20.10	—Flour of sago or cassava	1.65¢/kg	Free
1106.20.90	—Other	10%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
11.04	Grains de céréales autrement travaillés (mondés, aplatis, en flocons, perlés, tranchés ou concassés, par exemple), à l'exception du riz du n° 10.06; germes de céréales, entiers, aplatis, en flocons ou moulus. —Grains aplatis ou en flocons:		
1104.11.00	—D'orge	10%	X
1104.12.00	—D'avoine	\$11.02 /tonne	X
1104.19.00	—D'autres céréales	8.5%	5.5%
	—Autres grains travaillés (mondés, perlés, tranchés ou concassés, par exemple):		
1104.21.00	—D'orge	10%	X
1104.22.00	—D'avoine	8.5%	5.5%
1104.23.00	—De maïs	8.5%	5.5%
1104.29.00	—D'autres céréales	8.5%	5.5%
1104.30.00	—Germes de céréales, entiers, aplatis, en flocons ou moulus	8.5%	5.5%
11.05	Farine, semoule et flocons de pommes de terre.		
1105.10.00	—Farine et semoule	12.5%	X
1105.20.00	—Flocons	10%	X
11.06	Farines et semoules des légumes à cosse secs du n° 07.13, de sagou ou des racines ou tubercules du n° 07.14; farines, semoules et poudres des produits du Chapitre 8.		
1106.10	—Farines et semoules des légumes à cosse secs du n° 07.13		
1106.10.10	—Semoule de guarée	En fr.	X
1106.10.90	—Autres	10%	X
1106.20	—Farines et semoules de sagou, des racines ou des tubercules du n° 07.14		
1106.20.10	—Farines de sagou et de cassave	1.65¢/kg	En fr.
1106.20.90	—Autres	10%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
1106.30.00	—Flour, meal and powder of the products of Chapter 8	10%	X
11.07	Malt, whether or not roasted.		
1107.10	—Not roasted		
1107.10.10	—Whole	0.73¢/kg	X
1107.10.90	—Other	1.1¢/kg	X
1107.20	—Roasted		
1107.20.10	—Whole	0.73¢/kg	X
1107.20.90	—Other	1.1¢/kg	X
11.08	Starches; inulin.		
	—Starches:		
1108.11.00	—Wheat starch	2.20¢/kg	1.48¢/kg
1108.12.00	—Maize (corn) starch	2.20¢/kg	1.48¢/kg
1108.13.00	—Potato starch	12.5%	X
1108.14.00	—Manioc (cassava) starch	1.65¢/kg	Free
1108.19.00	—Other starches	1.93¢/kg	Free
1108.20.00	—Inulin	10.2%	6.5%
1109.00.00	Wheat gluten, whether or not dried.	17.5%	11.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
1106.30.00	—Farines, semoules et poudres des produits du Chapitre 8	10%	X
11.07	Malt, même torréfié.		
1107.10	—Non torréfié		
1107.10.10	—Entier	0.73¢/kg	X
1107.10.90	—Autres	1.1¢/kg	X
1107.20	—Torréfié		
1107.20.10	—Entier	0.73¢/kg	X
1107.20.90	—Autres	1.1¢/kg	X
11.08	Amidons et féculés; inuline.		
	—Amidons et féculés:		
1108.11.00	--Amidon de froment (blé)	2.20¢/kg	1.48¢/kg
1108.12.00	--Amidon de maïs	2.20¢/kg	1.48¢/kg
1108.13.00	--Fécule de pommes de terre	12.5%	X
1108.14.00	--Fécule de manioc (cassave)	1.65¢/kg	En fr.
1108.19.00	--Autres amidons et féculés	1.93¢/kg	En fr.
1108.20.00	—Inuline	10.2%	6.5%
1109.00.00	Gluten de froment (blé), même à l'état sec.	17.5%	11.5%

SCHEDULE I

Chapter 12

OIL SEEDS AND OLEAGINOUS FRUITS;
MISCELLANEOUS GRAINS, SEEDS AND FRUIT;
INDUSTRIAL OR MEDICINAL PLANTS; STRAW AND FODDER

Notes.

1. Heading No. 12.07 applies, *inter alia*, to palm nuts and kernels, cotton seeds, castor oil seeds, sesamum seeds, mustard seeds, safflower seeds, poppy seeds and shea nuts (karite nuts). It does not apply to products of heading No. 08.01 or 08.02 or to olives (Chapter 7 or Chapter 20).
2. Heading No. 12.08 applies not only to non-defatted flours and meals but also to flours and meals which have been partially defatted or defatted and wholly or partially refatted with their original oils. It does not, however, apply to residues of heading Nos. 23.04 to 23.06.
3. For the purpose of heading No. 12.09, beet seeds, grass and other herbage seeds, seeds of ornamental flowers, vegetable seeds, seeds of forest trees, seeds of fruit trees, seeds of vetches (other than those of the species *Vicia faba*) or of lupines are to be regarded as "seeds of a kind used for sowing".

Heading No. 12.09 does not, however, apply to the following even if for sowing:

- (a) Leguminous vegetables or sweet corn (Chapter 7);
 - (b) Spices or other products of Chapter 9;
 - (c) Cereals (Chapter 10); or
 - (d) Products of heading Nos. 12.01 to 12.07 or 12.11.
4. Heading No. 12.11 applies, *inter alia*, to the following plants or parts thereof: basil, borage, ginseng, hyssop, liquorice, all species of mint, rosemary, rue, sage and wormwood.

Heading No. 12.11 does not, however, apply to:

- (a) Medicaments of Chapter 30;
- (b) Perfumery, cosmetic or toilet preparations of Chapter 33; or
- (c) Insecticides, fungicides, herbicides, disinfectants or similar products of heading No. 38.08.

ANNEXE I

Chapitre 12

GRAINES ET FRUITS OLEAGINEUX; GRAINES, SEMENCES
ET FRUITS DIVERS; PLANTES INDUSTRIELLES OU MEDICINALES;
PAILLES ET FOURRAGES

Notes.

1. Les noix et amandes de palmiste, les graines de coton, les graines de ricin, les graines de sésame, les graines de moutarde, les graines de carthame, les graines d'oeillette ou de pavot et les graines de karité, notamment, sont considérées comme «graines oléagineuses» au sens du n° 12.07. En sont, par contre, exclus les produits des n°s 08.01 ou 08.02 ainsi que les olives (Chapitre 7 ou Chapitre 20).
2. Le n° 12.08 comprend non seulement les farines non déshuilées mais aussi les farines qui ont été partiellement déshuilées ou qui ont été déshuilées puis entièrement ou partiellement rehuilées avec leurs huiles initiales. En sont, par contre, exclus les résidus des n°s 23.04 à 23.06.
3. Les graines de betteraves, les graines pour prairies, les graines de fleurs ornementales, les graines potagères, les graines d'arbres forestiers ou fruitiers, les graines de vesces (autre que celles de l'espèce *Vicia faba*) ou de lupins, sont considérées comme *graines à ensemer* du n° 12.09.

Sont, par contre, exclus de cette position, même s'ils sont destinés à servir de semences:

- a) les légumes à cosse et le maïs doux (Chapitre 7);
 - b) les épices et autres produits du Chapitre 9;
 - c) les céréales (Chapitre 10);
 - d) les produits des n°s 12.01 à 12.07 ou du n° 12.11.
4. Le n° 12.11 comprend, notamment, les plantes et parties de plantes des espèces suivantes: le basilic, la bourrache, le ginseng, l'hysope, la réglisse, les diverses espèces de menthe, le romarin, la rue, la sauge et l'absinthe.

En sont, par contre, exclus:

- a) les produits pharmaceutiques du Chapitre 30;
- b) les produits de parfumerie ou de toilette préparés et préparations cosmétiques du Chapitre 33;
- c) les insecticides, fongicides, herbicides, désinfectants et produits similaires du n° 38.08.

SCHEDULE I

5. For the purpose of heading No. 12.12, the term "seaweeds and other algae" does not include:
- (a) Dead single-cell micro-organisms of heading No. 21.02;
 - (b) Cultures of micro-organisms of heading No. 30.02; or
 - (c) Fertilizers of heading No. 31.01 or 31.05.

Supplementary Note.

1. For the purpose of heading No. 12.08, the term "flour" applies only to products of which more than 50% by weight passes through a No. 5 bolting cloth with an average mesh aperture of 0.263 mm.

ANNEXE I

5. Pour l'application du n° 12.12, le terme «algues» ne couvre pas:

- a) les micro-organismes monocellulaires morts du n° 21.02;
- b) les cultures de micro-organismes du n° 30.02;
- c) les engrais des n°s 31.01 ou 31.05.

Note supplémentaire.

- 1. Au sens du n° 12.08, on entend par «farine» exclusivement les produits qui passent à travers une toile à bluter n° 5 d'une ouverture moyenne de maille de 0,263 mm dans une proportion supérieure à 50% en poids.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
1201.00.00	Soya beans, whether or not broken.	Free	X
12.02	Ground-nuts, not roasted or otherwise cooked, whether or not shelled or broken.		
1202.10.00	—In shell	Free	X
1202.20.00	—Shelled, whether or not broken	Free	X
1203.00.00	Copra.	Free	X
1204.00.00	Linseed, whether or not broken.	Free	X
1205.00.00	Rape (canola) or colza seeds, whether or not broken.	Free	X
1206.00.00	Sunflower seeds, whether or not broken.	Free	X
12.07	Other oil seeds and oleaginous fruits, whether or not broken.		
1207.10.00	—Palm nuts and kernels	Free	X
1207.20.00	—Cotton seeds	Free	X
1207.30.00	—Castor oil seeds	Free	X
1207.40.00	—Sesamum seeds	Free	X
1207.50.00	—Mustard seeds	Free	X
1207.60.00	—Safflower seeds	Free	X
	—Other:		
1207.91.00	—Poppy seeds	Free	X
1207.92.00	—Shea nuts (karite nuts)	Free	X
1207.99.00	—Other	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
1201.00.00	Fèves de soja, même concassées.	En fr.	X
12.02	Arachides non grillées ni autrement cuites, même décortiquées ou concassées.		
1202.10.00	—En coques	En fr.	X
1202.20.00	—Décortiquées, même concassées.	En fr.	X
1203.00.00	Coprah.	En fr.	X
1204.00.00	Graines de lin, même concassées.	En fr.	X
1205.00.00	Graines de navette ou de colza, même concassées.	En fr.	X
1206.00.00	Graines de tournesol, même concassées.	En fr.	X
12.07	Autres graines et fruits oléagineux, même concassés.		
1207.10.00	—Noix et amandes de palmiste	En fr.	X
1207.20.00	—Graines de coton	En fr.	X
1207.30.00	—Graines de ricin	En fr.	X
1207.40.00	—Graines de sésame	En fr.	X
1207.50.00	—Graines de moutarde	En fr.	X
1207.60.00	—Graines de carthame	En fr.	X
	—Autres:		
1207.91.00	—Graines d'oeillette ou de pavot	En fr.	X
1207.92.00	—Graines de karité	En fr.	X
1207.99.00	—Autres	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
12.08	Flours and meals of oil seeds or oleaginous fruits, other than those of mustard.		
1208.10	—Of soya beans		
1208.10.10	—Flours	10%	X
1208.10.20	—Meals	Free	X
1208.90	—Other		
1208.90.10	—Flours	10%	X
1208.90.20	—Meals	Free	X
12.09	Seeds, fruit and spores, of a kind used for sowing.		
	—Beet seed:		
1209.11.00	—Sugar beet seed	Free	X
1209.19	—Other		
1209.19.10	—In packages of a weight not exceeding 500g each	9%	X
1209.19.20	—In bulk or in packages of a weight exceeding 500g each	Free	X
	—Seeds of forage plants, other than beet seed:		
1209.21.00	—Lucerne (alfalfa) seed	Free	X
1209.22.00	—Clover (<i>Trifolium spp.</i>) seed	Free	X
1209.23.00	—Fescue seed	Free	X
1209.24.00	—Kentucky blue grass (<i>Poa pratensis L.</i>) seed	Free	X
1209.25.00	—Rye grass (<i>Lolium multiflorum Lam., Lolium perenne L.</i>) seed	Free	X
1209.26.00	—Timothy grass seed	Free	X
1209.29.00	—Other	Free	X
1209.30	—Seeds of herbaceous plants cultivated principally for their flowers		
1209.30.10	—In packages of a weight not exceeding 25g each	9%	X
1209.30.20	—In bulk or in packages of a weight exceeding 25g each	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
12.08	Farines de graines ou de fruits oléagineux, autres que la farine de moutarde.		
1208.10	—De fèves de soja		
1208.10.10	—Farines	10%	X
1208.10.20	—Semoules	En fr.	X
1208.90	—Autres		
1208.90.10	—Farines	10%	X
1208.90.20	—Semoules	En fr.	X
12.09	Graines, fruits et spores à ensemercer.		
	—Graines de betteraves:		
1209.11.00	—Graines de betteraves à sucre	En fr.	X
1209.19	—Autres		
1209.19.10	—En paquets d'un poids n'excédant pas 500g chacun	9%	X
1209.19.20	—En vrac ou en paquets d'un poids excédant 500g chacun	En fr.	X
	—Graines fourragères, autres que les graines de betteraves:		
1209.21.00	—De luzerne	En fr.	X
1209.22.00	—De trèfle (<i>Trifolium spp.</i>)	En fr.	X
1209.23.00	—De fétuque	En fr.	X
1209.24.00	—Du pâturin des prés du Kentucky (<i>Poa pratensis L.</i>)	En fr.	X
1209.25.00	—De ray grass (<i>Lolium multiflorum Lam., Lolium perenne L.</i>)	En fr.	X
1209.26.00	—De fléole des prés	En fr.	X
1209.29.00	—Autres	En fr.	X
1209.30	—Graines de plantes herbacées utilisées principalement pour leurs fleurs		
1209.30.10	—En paquets d'un poids n'excédant pas 25g chacun	9%	X
1209.30.20	—En vrac ou en paquets d'un poids excédant pas 25g chacun	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Other:		
1209.91	—Vegetable seeds		
1209.91.10	—In packages of a weight not exceeding 500g each	9%	X
1209.91.20	—In bulk or in packages of a weight exceeding 500g each	Free	X
1209.99	—Other		
1209.99.10	—Tree seed, other than nut trees of Chapter 8	Free	X
	—Other:		
1209.99.91	—Seeds, in packages of a weight not exceeding 500g each	9%	X
1209.99.92	—Seeds, in bulk or in packages of a weight exceeding 500g each; fruit and spores	Free	X
12.10	Hop cones, fresh or dried, whether or not ground, powdered or in the form of pellets; lupulin.		
1210.10.00	—Hop cones, neither ground nor powdered nor in the form of pellets	Free	X
1210.20.00	—Hop cones, ground, powdered or in the form of pellets; lupulin	Free	X
12.11	Plants and parts of plants (including seeds and fruits), of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy or for insecticidal, fungicidal or similar purposes, fresh or dried, whether or not cut, crushed or powdered.		
1211.10.00	—Liquorice roots	Free	X
1211.20.00	—Ginseng roots	Free	X
1211.90.00	—Other	Free	X
12.12	Locust beans, seaweeds and other algae, sugar beet and sugar cane, fresh or dried, whether or not ground; fruit stones and kernels and other vegetable products (including unroasted chicory roots of the variety <i>Cichorium intybus sativum</i>) of a kind used primarily for human consumption, not elsewhere specified or included.		
1212.10.00	—Locust beans, including locust bean seeds	Free	X
1212.20.00	—Seaweeds and other algae	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	—Autres:		
1209.91	—Graines de légumes		
1209.91.10	—En paquets d'un poids n'excédant pas 500g chacun	9%	X
1209.91.20	—En vrac ou en paquets d'un poids excédant 500g chacun	En fr.	X
1209.99	—Autres		
1209.99.10	—Graines d'arbres, autres que les graines d'arbres producteurs de noix ou de noisettes du Chapitre 8	En fr.	X
	—Autres:		
1209.99.91	—Graines, en paquets d'un poids n'excédant pas 500g chacun	9%	X
1209.99.92	—Graines, en vrac ou en paquets d'un poids excédant 500g chacun; fruit et spores	En fr.	X
12.10	Cônes de houblon frais ou secs, même broyés, moulus ou sous forme de pellets; lupuline.		
1210.10.00	—Cônes de houblon, non broyés ni moulus ni sous forme de pellets	En fr.	X
1210.20.00	—Cônes de houblon, broyés, moulus ou sous forme de pellets; lupuline	En fr.	X
12.11	Plantes, parties de plantes, graines et fruits des espèces utilisées principalement en parfumerie, en médecine ou à usages insecticides, parasitiques ou similaires, frais ou secs, même coupés, concassés ou pulvérisés.		
1211.10.00	—Racines de réglisse	En fr.	X
1211.20.00	—Racines de ginseng	En fr.	X
1211.90.00	—Autres	En fr.	X
12.12	Caroubes, algues, betteraves à sucre et cannes à sucre, fraîches ou sèches, même pulvérisées; noyaux et amandes de fruits et autres produits végétaux (y compris les racines de chicorée non torréfiées de la variété Cichorium intybus sativum) servant principalement à l'alimentation humaine, non dénommées ni compris ailleurs.		
1212.10.00	—Caroubes, y compris les graines de caroubes	En fr.	X
1212.20.00	—Algues	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
1212.30.00	—Apricot, peach or plum stones and kernels	10.2%	6.5%
	—Other:		
1212.91.00	—Sugar beet	27.5%	X
1212.92.00	—Sugar cane	17.5%	X
1212.99.00	—Other	Free	X
1213.00.00	Cereal straw and husks, unprepared, whether or not chopped, ground, pressed or in the form of pellets.....	Free	X
12.14	Swedes, mangolds, fodder roots, hay, lucerne (alfalfa), clover, sainfoin, forage kale, lupines, vetches and similar forage products, whether or not in the form of pellets.		
1214.10.00	—Lucerne (alfalfa) meal and pellets	10%	X
1214.90	—Other		
1214.90.10	—Grass meal	10%	X
1214.90.90	—Other	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
1212.30.00	—Noyaux et amandes d'abricots, de pêches ou de prunes	10.2%	6.5%
	—Autres:		
1212.91.00	—Betteraves à sucre	27.5%	X
1212.92.00	—Cannes à sucre	17.5%	X
1212.99.00	—Autres	En fr.	X
1213.00.00	Pailles et balles de céréales brutes, même hachées, moulues, pressées ou agglomérées sous forme de pellets.	En fr.	X
12.14	Rutabagas, betteraves fourragères, racines fourragères, foin, luzerne, trèfle, sainfoin, choux fourragers, lupin, vesces et produits fourragers similaires, même agglomérés sous forme de pellets.		
1214.10.00	—Farine et agglomérés sous forme de pellets de luzerne	10%	X
1214.90	—Autres		
1214.90.10	—Farine de graminées	10%	X
1214.90.90	—Autres	En fr.	X

SCHEDULE I

Chapter 13

LAC; GUMS, RESINS AND OTHER VEGETABLE SAPS AND EXTRACTS

Note.

1. Heading No. 13.02 applies, *inter alia*, to liquorice extract and extract of pyrethrum, extract of hops, extract of aloes and opium.

The heading does not apply to:

- (a) Liquorice extract containing more than 10% by weight of sucrose or put up as confectionery (heading No. 17.04);
- (b) Malt extract (heading No. 19.01);
- (c) Extracts of coffee, tea or maté (heading No. 21.01);
- (d) Vegetable saps or extracts constituting alcoholic beverages, or compound alcoholic preparations of a kind used for the manufacture of beverages (Chapter 22);
- (e) Camphor, glycyrrhizin or other products of heading No. 29.14 or 29.38;
- (f) Medicaments of heading No. 30.03 or 30.04 or blood-grouping reagents (heading No. 30.06);
- (g) Tanning or dyeing extracts (heading No. 32.01 or 32.03);
- (h) Essential oils, concretes, absolutes, resinoids or aqueous distillates or aqueous solutions of essential oils (Chapter 33); or
- (ij) Natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle or similar natural gums (heading No. 40.01).

ANNEXE I

Chapitre 13

GOMMES, RESINES ET AUTRES SUCS ET EXTRAITS VEGETAUX

Note.

1. Le n° 13.02 comprend notamment l'extrait de réglisse, l'extrait de pyrèthre, l'extrait de houblon, l'extrait d'aloès et l'opium.

En sont, par contre, exclus:

- a) les extraits de réglisse contenant plus de 10% en poids de saccharose ou présentés comme sucreries (n° 17.04);
- b) les extraits de malt (n° 19.01);
- c) les extraits de café, de thé ou de maté (n° 21.01);
- d) les sucres et extraits végétaux constituant des boissons alcooliques, ainsi que les préparations alcooliques composées des types utilisés pour la fabrication des boissons (Chapitre 22);
- e) le camphre naturel et la glycyrrhizine et les autres produits des n°s 29.14 ou 29.38;
- f) les médicaments des n°s 30.03 ou 30.04 et les réactifs destinés à la détermination des groupes ou des facteurs sanguins (n° 30.06);
- g) les extraits tannants ou tinctoriaux (n°s 32.01 ou 32.03);
- h) les huiles essentielles, liquides ou concrètes, et les résinoïdes, ainsi que les eaux distillées aromatiques et solutions aqueuses d'huiles essentielles (Chapitre 33);
- ij) le caoutchouc naturel, le balata, la gutta-percha, le guayule, le chicle et les gommes naturelles analogues (n° 40.01).

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
13.01	Lac; natural gums, resins, gum-resins and balsams.		
1301.10.00	—Lac	Free	X
1301.20.00	—Gum Arabic	Free	X
1301.90.00	—Other	Free	X
13.02	Vegetable saps and extracts; pectic substances, pectinates and pectates; agar-agar and other mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products.		
	—Vegetable saps and extracts:		
1302.11.00	—Opium	\$11.02/kg	X
1302.12.00	—Of liquorice	Free	X
1302.13.00	—Of hops	Free	X
1302.14.00	—Of pyrethrum or of the roots of plants containing rotenone	Free	Free
1302.19.00	—Other	Free	X
1302.20.00	—Pectic substances, pectinates and pectates	Free	X
	—Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from vegetable products:		
1302.31.00	—Agar-agar	Free	X
1302.32.00	—Mucilages and thickeners, whether or not modified, derived from locust beans, locust bean seeds or guar seeds	Free	X
1302.39.00	—Other	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
13.01	Gomme laque; gommes, résines, gommes-résines et baumes, naturels.		
1301.10.00	—Gomme laque	En fr.	X
1301.20.00	—Gomme arabique	En fr.	X
1301.90.00	—Autres	En fr.	X
13.02	Sucs et extraits végétaux; matières pectiques, pectinates et pectates; agar-agar et autres mucilages et épaississants dérivés des végétaux, même modifiés.		
	—Sucs et extraits végétaux:		
1302.11.00	—Opium	\$11.02 /kg	X
1302.12.00	—De réglisse	En fr.	X
1302.13.00	—De houblon	En fr.	X
1302.14.00	—De pyrèthre ou de racines de plantes à roténone	En fr.	En fr.
1302.19.00	—Autres	En fr.	X
1302.20.00	—Matières pectiques, pectinates et pectates	En fr.	X
	—Mucilages et épaississants dérivés des végétaux, même modifiés:		
1302.31.00	—Agar-agar	En fr.	X
1302.32.00	—Mucilages et épaississants de caroubes, de graines de caroubes ou de graines de guarée, même modifiés	En fr.	X
1302.39.00	—Autres	En fr.	X

SCHEDULE I

Chapter 14

VEGETABLE PLAITING MATERIALS; VEGETABLE PRODUCTS
NOT ELSEWHERE SPECIFIED OR INCLUDED

Notes.

1. This Chapter does not cover the following products which are to be classified in Section XI: vegetable materials or fibres of vegetable materials of a kind used primarily in the manufacture of textiles, however prepared, or other vegetable materials which have undergone treatment so as to render them suitable for use only as textile materials.
2. Heading No. 14.01 applies, *inter alia*, to bamboos (whether or not split, sawn lengthwise, cut to length, rounded at the ends, bleached, rendered non-inflammable, polished or dyed), split osier, reeds and the like, to rattan cores and to drawn or split rattans. The heading does not apply to chipwood (heading No. 44.04).
3. Heading No. 14.02 does not apply to wood wool (heading No. 44.05).
4. Heading No. 14.03 does not apply to prepared knots or tufts for broom or brush making (heading No. 96.03).

ANNEXE I

Chapitre 14

MATIERES A TRESSER ET AUTRES PRODUITS D'ORIGINE VEGETALE,
NON DENOMMES NI COMPRIS AILLEURS

Notes.

1. Sont exclues du présent Chapitre et classées à la Section XI, les matières et fibres végétales des espèces principalement utilisées pour la fabrication des textiles, quelle que soit leur préparation, ainsi que les matières végétales qui ont subi une ouvraison spéciale en vue de leur utilisation exclusive comme matières textiles.
2. Le n° 14.01 comprend notamment les bambous (même fendus, sciés longitudinalement, coupés de longueur, avec extrémités arrondies, blanchis, ignifugés, polis ou teints), les éclisses d'osier, de roseaux et similaires, les moelles de rotin et le rotin filé. N'entrent pas dans cette position les éclisses, lames ou rubans de bois (n° 44.04).
3. N'entre pas dans le n° 14.02 la laine de bois (n° 44.05).
4. N'entrent pas dans le n° 14.03 les têtes préparées pour articles de broserie (n° 96.03).

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
14.01	Vegetable materials of a kind used primarily for plaiting (for example, bamboos, rattans, reeds, rushes, osier, raffia, cleaned, bleached or dyed cereal straw, and lime bark).		
1401.10.00	—Bamboos	Free	Free
1401.20.00	—Rattans	Free	Free
1401.90.00	—Other	Free	Free
14.02	Vegetable materials of a kind used primarily as stuffing or as padding (for example, kapok, vegetable hair and eel-grass), whether or not put up as a layer with or without supporting material.		
1402.10.00	—Kapok	Free	Free
	—Other:		
1402.91.00	—Vegetable hair	Free	Free
1402.99.00	—Other	Free	Free
14.03	Vegetable materials of a kind used primarily in brooms or in brushes (for example, broomcorn, piassava, couch-grass and istle), whether or not in hanks or bundles.		
1403.10.00	—Broomcorn (<i>Sorghum vulgare var. technicum</i>)	Free	Free
1403.90.00	—Other	Free	Free
14.04	Vegetable products not elsewhere specified or included.		
1404.10.00	—Raw vegetable materials of a kind used primarily in dyeing or tanning.	Free	X
1404.20.00	—Cotton linters	Free	Free
1404.90.00	—Other	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
14.01	Matières végétales des espèces principalement utilisées en vannerie ou en sparterie (bambous, rotins, roseaux, joncs, osiers, raphia, pailles de céréales nettoyées, blanchies ou teintes, écorces de tilleul, par exemple).		
1401.10.00	–Bambous	En fr.	En fr.
1401.20.00	–Rotins	En fr.	En fr.
1401.90.00	–Autres	En fr.	En fr.
14.02	Matières végétales des espèces principalement utilisées pour le rembourrage (kapok, crin végétal, crin marin, par exemple), même en nappes avec ou sans support en autres matières.		
1402.10.00	–Kapok	En fr.	En fr.
	–Autres:		
1402.91.00	—Crin végétal	En fr.	En fr.
1402.99.00	—Autres	En fr.	En fr.
14.03	Matières végétales des espèces principalement utilisées pour la fabrication des balais ou des brosses (sorgho, piassava, chiendent, istle, par exemple), même en torsades ou en faisceaux.		
1403.10.00	–Sorgho à balais (<i>Sorghum vulgare var. technicum</i>)	En fr.	En fr.
1403.90.00	–Autres	En fr.	En fr.
14.04	Produits végétaux non dénommés ni compris ailleurs.		
1404.10.00	–Matières premières végétales des espèces principalement utilisées pour la teinture ou le tannage	En fr.	X
1404.20.00	–Linters de coton	En fr.	En fr.
1404.90.00	–Autres	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Section III

ANIMAL OR VEGETABLE FATS AND OILS
AND THEIR CLEAVAGE PRODUCTS; PREPARED EDIBLE FATS;
ANIMAL OR VEGETABLE WAXES

ANNEXE I

Section III

GRAISSES ET HUILES ANIMALES OU VEGETALES;
PRODUITS DE LEUR DISSOCIATION; GRAISSES ALIMENTAIRES
ELABOREES; CIRES D'ORIGINE ANIMALE OU VEGETALE

SCHEDULE I

Chapter 15

ANIMAL OR VEGETABLE FATS AND OILS
AND THEIR CLEAVAGE PRODUCTS; PREPARED EDIBLE FATS;
ANIMAL OR VEGETABLE WAXES

Notes.

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Pig fat or poultry fat of heading No. 02.09;
 - (b) Cocoa butter, fat or oil (heading No. 18.04);
 - (c) Edible preparations containing by weight more than 15% of the products of heading No. 04.05 (generally Chapter 21);
 - (d) Greaves (heading No. 23.01) or residues of heading Nos. 23.04 to 23.06;
 - (e) Fatty acids in an isolated state, prepared waxes, medicaments, paints, varnishes, soap, perfumery, cosmetic or toilet preparations, sulphonated oils or other goods of Section VI; or
 - (f) Factice derived from oils (heading No. 40.02).
2. Heading No. 15.09 does not apply to oils obtained from olives by solvent extraction (heading No. 15.10).
3. Heading No. 15.18 does not cover fats or oils or their fractions, merely denatured, which are to be classified in the heading appropriate to the corresponding undenatured fats and oils and their fractions.
4. Soap-stocks, oil foots and dregs, stearin pitch, glycerol pitch and wool grease residues fall in heading No. 15.22.

ANNEXE I

Chapitre 15

GRAISSES ET HUILES ANIMALES OU VEGETALES;
PRODUITS DE LEUR DISSOCIATION; GRAISSES ALIMENTAIRES
ELABOREES; CIRES D'ORIGINE ANIMALE OU VEGETALE

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:
 - a) le lard et la graisse de porc ou de volailles du n° 02.09;
 - b) le beurre, la graisse et l'huile de cacao (n° 18.04);
 - c) les préparations alimentaires contenant en poids plus de 15% de produits du n° 04.05 (Chapitre 21 généralement);
 - d) les cretons (n° 23.01) et les résidus des n°s 23.04 à 23.06;
 - e) les acides gras isolés, les cires préparées, les corps gras transformés en produits pharmaceutiques, en peintures, en vernis, en savons, en produits de parfumerie ou de toilette préparés ou en préparations cosmétiques, les huiles sulfonées et autres produits de la Section VI;
 - f) le factice pour caoutchouc dérivé des huiles (n° 40.02).
2. Le n° 15.09 ne couvre pas les huiles obtenues à partir d'olives à l'aide de solvants (n° 15.10).
3. Le n° 15.18 ne comprend pas les graisses et huiles et leurs fractions, simplement dénaturées, qui restent classées dans la position dont relèvent les graisses et huiles et leurs fractions non dénaturées correspond
4. Les pâtes de neutralisation (*soap-stocks*), les lies ou fèces d'huiles, le brai stéarique, le brai de suint et la poix de glycérine entrent dans le n° 15.22.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
1501.00.00	Lard; other pig fat and poultry fat, rendered, whether or not pressed or solvent-extracted.	2.21¢/kg	Free
1502.00.00	Fats of bovine animals, sheep or goats, raw or rendered, whether or not pressed or solvent-extracted.	4%	Free
1503.00.00	Lard stearin, lard oil, oleostearin, oleo-oil and tallow oil, not emulsified or mixed or otherwise prepared.	11.8%	8%
15.04	Fats and oils and their fractions, of fish or marine mammals, whether or not refined, but not chemically modified.		
1504.10.00	—Fish-liver oils and their fractions	7.5%	X
1504.20.00	—Fats and oils and their fractions, of fish, other than liver oils	7.3%	4.5%
1504.30.00	—Fats and oils and their fractions, of marine mammals	10.2%	6.5%
15.05	Wool grease and fatty substances derived therefrom (including lanolin).		
1505.10.00	—Wool grease, crude	10.2%	6.5%
1505.90.00	—Other	10.2%	6.5%
1506.00.00	Other animal fats and oils and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified.	10.9%	7%
15.07	Soya-bean oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.		
1507.10.00	—Crude oil, whether or not degummed	7.5%	X
1507.90	—Other		
1507.90.10	—For use in the manufacture of paints and varnishes	Free	X
1507.90.90	—Other	15%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
1501.00.00	Saindoux; autres graisses de porc et graisses de volailles, fondues, même pressées ou extraites à l'aide de solvants.	2.21¢/kg	En fr.
1502.00.00	Graisses des animaux des espèces bovine, ovine ou caprine, brutes ou fondues, même pressées ou extraites à l'aide de solvants.	4%	En fr.
1503.00.00	Stéarine solaire, huile de saindoux, oléo-stéarine, oléo-margarine et huile de suif, non émulsionnées, ni mélangées ni autrement préparées.	11.8%	8%
15.04	Graisses et huiles et leurs fractions, de poissons ou de mammifères marins, même raffinées, mais non chimiquement modifiées.		
1504.10.00	—Huiles de foies de poissons et leurs fractions.	7.5%	X
1504.20.00	—Graisses et huiles de poissons et leurs fractions, autres que les huiles de foies.	7.3%	4.5%
1504.30.00	—Graisses et huiles de mammifères marins et leurs fractions.	10.2%	6.5%
15.05	Graisse de suint et substances grasses dérivées, y compris la lanoline.		
1505.10.00	—Graisse de suint brute (suintine).	10.2%	6.5%
1505.90.00	—Autres.	10.2%	6.5%
1506.00.00	Autres graisses et huiles animales et leurs fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées.	10.9%	7%
15.07	Huile de soja et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées.		
1507.10.00	—Huile brute, même dégommée.	7.5%	X
1507.90	—Autres		
1507.90.10	—Pour la fabrication de peintures et vernis.	En fr.	X
1507.90.90	—Autres.	15%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
15.08	Ground-nut oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.		
1508.10.00	—Crude oil	7.5%	Free
1508.90.00	—Other	15%	10%
15.09	Olive oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.		
1509.10.00	—Virgin	Free	X
1509.90.00	—Other	Free	X
1510.00.00	Other oils and their fractions, obtained solely from olives, whether or not refined, but not chemically modified, including blends of these oils or fractions with oils or fractions of heading No. 15.09.....	Free	X
15.11	Palm oil and its fractions, whether or not refined, but not chemically modified.		
1511.10.00	—Crude oil	10%	Free
1511.90.00	—Other	17.5%	12.5%
15.12	Sunflower-seed, safflower or cotton-seed oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.		
	—Sunflower-seed or safflower oil and fractions thereof:		
1512.11	—Crude oil		
1512.11.10	—Sunflower-seed oil	7.5%	X
1512.11.20	—Safflower oil	10%	X
1512.19	—Other		
1512.19.10	—Sunflower-seed oil	15%	X
1512.19.20	—Safflower oil	17.5%	X
		BPT	
		12.5%	

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
15.08	Huile d'arachide et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées.		
1508.10.00	—Huile brute	7.5%	En fr.
1508.90.00	—Autres	15%	10%
15.09	Huile d'olive et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées.		
1509.10.00	—Vierges	En fr.	X
1509.90.00	—Autres	En fr.	X
1510.00.00	Autres huiles et leurs fractions, obtenues exclusivement à partir d'olives, même raffinées, mais non chimiquement modifiées et mélanges de ces huiles ou fractions avec des huiles ou fractions du n° 15.09.	En fr.	X
15.11	Huile de palme et ses fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées.		
1511.10.00	—Huile brute	10%	En fr.
1511.90.00	—Autres	17.5%	12.5%
15.12	Huiles de tournesol, de carthame ou de coton et leurs fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées.		
	—Huiles de tournesol ou de carthame et leurs fractions:		
1512.11	—Huiles brutes		
1512.11.10	—Huile de graine de tournesol	7.5%	X
1512.11.20	—Huile de carthame	10%	X
1512.19	—Autres		
1512.19.10	—Huile de graine de tournesol	15%	X
1512.19.20	—Huile de carthame	17.5% TPB 12.5%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Cotton-seed oil and its fractions:		
1512.21.00	—Crude oil, whether or not gossypol has been removed	7.5%	Free
1512.29.00	—Other	15% BPT 12.5%	10%
15.13	Coconut (copra), palm kernel or babassu oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.		
	—Coconut (copra) oil and its fractions:		
1513.11.00	—Crude oil	10%	Free
1513.19.00	—Other	17.5%	Free
	—Palm kernel or babassu oil and fractions thereof:		
1513.21.00	—Crude oil	10%	Free
1513.29.00	—Other	17.5%	12.5%
15.14	Rape (canola), colza or mustard oil and fractions thereof, whether or not refined, but not chemically modified.		
1514.10.00	—Crude oil	10%	X
1514.90.00	—Other	17.5%	X
15.15	Other fixed vegetable fats and oils (including jojoba oil) and their fractions, whether or not refined, but not chemically modified.		
	—Linseed oil and its fractions:		
1515.11.00	—Crude oil	7.5%	X
1515.19.00	—Other	12.5%	X
	—Maize (corn) oil and its fractions:		
1515.21.00	—Crude oil	7.5%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	—Huile de coton et ses fractions:		
1512.21.00	—Huile brute, même dépourvue de gossypol	7.5%	En fr.
1512.29.00	—Autres	15% TPB 12.5%	10%
15.13	Huiles de coco (huile de coprah), de palmiste ou de babassu et leurs fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées.		
	—Huile de coco (huile de coprah) et ses fractions:		
1513.11.00	—Huile brute	10%	En fr.
1513.19.00	—Autres	17.5%	En fr.
	—Huiles de palmiste ou de babassu et leurs fractions:		
1513.21.00	—Huiles brutes	10%	En fr.
1513.29.00	—Autres	17.5%	12.5%
15.14	Huiles de navette, de colza ou de moutarde et leurs fractions, même raffinées, mais non chimiquement modifiées.		
1514.10.00	—Huiles brutes	10%	X
1514.90.00	—Autres	17.5%	X
15.15	Autres graisses et huiles végétales (y compris l'huiles de jojoba) et leurs fractions, fixes, même raffinées, mais non chimiquement modifiées.		
	—Huile de lin et ses fractions:		
1515.11.00	—Huile brute	7.5%	X
1515.19.00	—Autres	12.5%	X
	—Huile de maïs et ses fractions:		
1515.21.00	—Huile brute	7.5%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
1515.29.00	—Other	15%	X
1515.30	—Castor oil and its fractions		
1515.30.10	—Crude oil	Free	X
1515.30.90	—Other	17.5%	5%
1515.40.00	—Tung oil and its fractions	Free	X
1515.50	—Sesame oil and its fractions		
1515.50.10	—Crude oil	10%	X
1515.50.90	—Other	17.5% BPT 12.5%	X
1515.60	—Jojoba oil and its fractions		
1515.60.10	—Crude oil	10%	X
1515.60.90	—Other	17.5% BPT 12.5%	X
1515.90	—Other		
1515.90.10	—Illipe butter, shea butter, oiticica oil and cashew nut shell oil and fractions thereof	Free	X
	—Other:		
1515.90.91	—Crude	10%	X
1515.90.99	—Other	17.5% BPT 12.5%	X
15.16	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, partly or wholly hydrogenated, inter-esterified, re-esterified or elaidinized, whether or not refined, but not further prepared.		
1516.10.00	—Animal fats and oils and their fractions	17.5%	Free
1516.20.00	—Vegetable fats and oils and their fractions	17.5%	Free
15.17	Margarine; edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, other than edible fats or oils or their fractions of heading No. 15.16.		
1517.10.00	—Margarine, excluding liquid margarine	17.5%	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
1515.29.00	- Autres	15%	X
1515.30	-Huile de ricin et ses fractions		
1515.30.10	---Huile brute	En fr.	X
1515.30.90	---Autres	17.5%	5%
1515.40.00	-Huile de tung (d'abrasin) et ses fractions	En fr.	X
1515.50	-Huile de sésame et ses fractions		
1515.50.10	-- Huile brute	10%	X
1515.50.90	---Autres	17.5%	X
		TPB	
		12.5%	
1515.60	-Huile de jojoba et ses fractions		
1515.60.10	---Huile brute	10%	X
1515.60.90	-- Autres	17.5%	X
		TPB	
		12.5%	
1515.90	-Autres		
1515.90.10	---Beurre d'illipé, beurre de Galan, huile d'oiticica et huile de noix de cajou et leurs fractions	En fr.	X
	---Autres:		
1515.90.91	-- Brutes	10%	X
1515.90.99	-- Autres	17.5%	X
		TPB	
		12.5%	
15.16	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs fractions, partiellement ou totalement hydrogénées, interestérifiées, réestérifiées ou élaïdinisées, même raffinées, mais non autrement préparées.		
1516.10.00	-Graisses et huiles animales et leurs fractions	17.5%	En fr.
1516.20.00	-Graisses et huiles végétales et leurs fractions	17.5%	En fr.
15.17	Margarine; mélanges ou préparations alimentaires de graisses ou d'huiles animales ou végétales ou de fractions de différentes graisses ou huiles du présent Chapitre, autres que les graisses et huiles alimentaires et leur fractions du n° 15.16.		
1517.10.00	-Margarine, à l'exclusion de la margarine liquide	17.5%	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
1517.90	—Other		
1517.90.10	—Imitation lard	2.21¢/kg	1.1¢/kg
	—Other:		
1517.90.91	—Shortening	17.5%	Free
1517.90.99	—Other	17.5% BPT 12.5%	X
1518.00	Animal or vegetable fats and oils and their fractions, boiled, oxidized, dehydrated, sulphurized, blown, polymerized by heat in vacuum or in inert gas or otherwise chemically modified, excluding those of heading No. 15.16; inedible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils or of fractions of different fats or oils of this Chapter, not elsewhere specified or included.		
1518.00.10	—Linseed oil, boiled	7.5%	X
1518.00.90	—Other	12.5%	8%
1519	Industrial monocarboxylic fatty acids; acid oils from refining; industrial fatty alcohols.		
	—Industrial monocarboxylic fatty acids:		
1519.11.00	—Stearic acid	12.5% BPT 10%	X
1519.12.00	—Oleic acid	12.5% BPT 10%	X
1519.13.00	—Tall oil fatty acids	Free	X
1519.19.00	—Other	12.5% BPT 10%	X
1519.20.00	—Acid oils from refining	8%	X
1519.30	—Industrial fatty alcohols		
1519.30.10	—For use in the manufacture of goods of heading No. 34.02	Free	X
1519.30.90	—Other	12.5% BPT 10%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
1517.90	—Autres		
1517.90.10	—Simili-saindoux	2.21¢/kg	1.1¢/kg
	—Autres:		
1517.90.91	—Shortening	17.5%	En fr.
1517.90.99	—Autres	17.5%	X
		TPB	
		12.5%	
1518.00	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs fractions, cuites, oxydées, déshydratées, sulfurées, soufflées, standolisées ou autrement modifiées chimiquement, à l'exclusion de celles du n° 15.16; mélanges ou préparations non alimentaires de graisses ou d'huiles animales ou végétales ou de fractions de différentes graisses ou huiles du présent Chapitre, non dénommés ni compris ailleurs.		
1518.00.10	—Huile de lin, cuite	7.5%	X
1518.00.90	—Autres	12.5%	8%
15.19	Acides gras monocarboxyliques industriels; huiles acides de raffinage; alcools gras industriels.		
	—Acides gras monocarboxyliques industriels:		
1519.11.00	—Acide stéarique	12.5%	X
		TPB 10%	
1519.12.00	—Acide oléique	12.5%	X
		TPB 10%	
1519.13.00	—Tall acides gras	En fr.	X
1519.19.00	—Autres	12.5%	X
		TPB 10%	
1519.20.00	—Huiles acides de raffinage	8%	X
1519.30	—Alcools gras industriels		
1519.30.10	—Devant servir à la fabrication des marchandises comprises dans n° 34.02	En fr.	X
1519.30.90	—Autres	12.5%	X
		TPB 10%	

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
15.20	Glycerol (glycerine), whether or not pure; glycerol waters and glycerol lyes.		
1520.10.00	—Glycerol (glycerine), crude; glycerol waters and glycerol lyes	Free	X
1520.90.00	—Other, including synthetic glycerol	12.5%	X
15.21	Vegetable waxes (other than triglycerides), beeswax, other insect waxes and spermaceti, whether or not refined or coloured.		
1521.10	—Vegetable waxes		
1521.10.10	—Carnauba, sugar cane and ouricury	Free	X
1521.10.90	—Other	5.5%	X
1521.90	—Other		
1521.90.10	—Beeswax	3%	Free
1521.90.90	—Other	9%	6%
1522.00	Degras; residues resulting from the treatment of fatty substances or animal or vegetable waxes.		
1522.00.10	—Degras; oil foots and dregs	Free	X
1522.00.90	—Other	9.8%	6.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
15.20	Glycérine, même pure; eaux et lessives glycérineuses.		
1520.10.00	—Glycérine brute; eaux et lessives glycérineuses	En fr.	X
1520.90.00	—Autres, y compris la glycérine synthétique	12.5%	X
15.21	Cires végétales (autres que les triglycérides), cires d'abeilles ou d'autres insectes et spermaceti, même raffinés ou colorés.		
1521.10	—Cires végétales		
1521.10.10	—Carnauba, canne à sucre et ouricury	En fr.	X
1521.10.90	—Autres	5.5%	X
1521.90	—Autres		
1521.90.10	—Cires d'abeilles	3%	En fr.
1521.90.90	—Autres	9%	6%
1522.00	Dé gras, résidus provenant du traitement des corps gras ou des cires animales ou végétales.		
1522.00.10	—Dé gras; lies ou fèces d'huiles	En fr.	X
1522.00.90	—Autres	9.8%	6.5%

SCHEDULE I

Section IV

PREPARED FOODSTUFFS; BEVERAGES, SPIRITS AND VINEGAR;
TOBACCO AND MANUFACTURED TOBACCO SUBSTITUTES

Note.

1. In this Section the term "pellets" means products which have been agglomerated either directly by compression or by the addition of a binder in a proportion not exceeding 3% by weight.

ANNEXE I

Section IV

PRODUITS DES INDUSTRIES ALIMENTAIRES; BOISSONS,
LIQUIDES ALCOOLIQUES ET VINAIGRES; TABACS
ET SUCCEDANES DE TABAC FABRIQUES

Note.

1. Dans la présente Section, l'expression «agglomérés sous forme de pellets» désigne les produits présentés sous forme de cylindres, boulettes, etc. agglomérés soit par simple pression, soit par adjonction d'un liant dans une proportion n'excédant pas 3% en poids.

SCHEDULE I

Chapter 16

PREPARATIONS OF MEAT, OF FISH OR OF CRUSTACEANS,
MOLLUSCS OR OTHER AQUATIC INVERTEBRATES

Notes.

1. This Chapter does not cover meat, meat offal, fish, crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, prepared or preserved by the processes specified in Chapter 2 or 3.
2. Food preparations fall in this Chapter provided that they contain more than 20% by weight of sausage, meat, meat offal, blood, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof. In cases where the preparation contains two or more of the products mentioned above, it is classified in the heading of Chapter 16 corresponding to the component or components which predominate by weight. These provisions do not apply to the stuffed products of heading No. 19.02 or to the preparations of heading No. 21.03 or 21.04.

Subheading Notes.

1. For the purpose of subheading No. 1602.10, the expression "homogenized preparations" means preparations of meat, meat offal or blood, finely homogenized, put up for retail sale as infant food or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning, preservation or other purposes. These preparations may contain a small quantity of visible pieces of meat or meat offal. This subheading takes precedence over all other subheadings of heading No. 16.02.
2. The fish and crustaceans specified in the subheadings of heading No. 16.04 or 16.05 under their common names only, are of the same species as those mentioned in Chapter 3 under the same name.

Supplementary Notes.

1. The weight of the container shall be included in the weight of the goods for the purpose of calculating the customs duties on the goods classified under tariff item No. 1604.13.10 or 1604.16.10.
2. For the purpose of subheading Nos. 1604.12 and 1604.13, whitebait in air-tight containers, originating in New Zealand, shall be imported free of customs duties.
3. For the purpose of subheading No. 1605.40, crayfish in air-tight containers, originating in New Zealand, shall be imported free of customs duties.

ANNEXE I

Chapitre 16

PREPARATIONS DE VIANDES, DE POISSONS OU
DE CRUSTACES, DE MOLLUSQUES OU
D'AUTRES INVERTEBRES AQUATIQUES

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas les viandes, les abats, les poissons, crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques, préparés ou conservés par les procédés énumérés aux Chapitres 2 ou 3.
2. Les préparations alimentaires relèvent du présent Chapitre à condition de contenir plus de 20% en poids de saucisse, de saucisson, de viande, d'abats, de sang, de poisson ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques ou une combinaison de ces produits. Lorsque ces préparations contiennent deux ou plusieurs produits mentionnés ci-dessus, elles sont classées dans la position du Chapitre 16 correspondant au composant qui prédomine en poids. Ces dispositions ne s'appliquent ni aux produits farcis du n° 19.02, ni aux préparations des n°s 21.03 ou 21.04.

Notes de sous-positions.

1. Au sens du n° 1602.10, on entend par «préparations homogénéisées» des préparations de viande, d'abats ou de sang, finement homogénéisées, conditionnées pour la vente au détail comme aliments pour enfants ou pour usages diététiques, en récipients d'un contenu n'excédant pas 250 grammes. Pour l'application de cette définition, il est fait abstraction des divers ingrédients ajoutés, le cas échéant, à la préparation, en faible quantité, comme assaisonnement ou en vue d'en assurer la conservation ou à d'autres fins. Ces préparations peuvent contenir, en faible quantité, des fragments visibles de viande ou d'abats. Le n° 1602.10 a la priorité sur toutes les autres sous-positions du n° 16.02.
2. Les poissons et crustacés cités dans les sous-positions des n°s 16.04 ou 16.05 sous leur seul nom commun appartiennent aux mêmes espèces que celles qui sont mentionnées dans le Chapitre 3 sous les mêmes appellations.

Notes supplémentaires.

1. Le poids du contenant sera compris dans le poids des marchandises aux fins du calcul des droits de douane des marchandises classées dans les n°s tarifaires 1604.13.10 ou 1604.16.10.
2. Au sens des n°s 1604.12 et 1604.13, les blanchailles en boîtes hermétiquement closes, originaires de la Nouvelle-Zélande, sont importés en franchise des droits de douane.
3. Au sens du n° 1605.40, les écrevisses en boîtes hermétiquement closes, originaires de la Nouvelle-Zélande, sont importés en franchise des droits de douane.

SCHEDULE I

4. For the purpose of tariff item No. 1605.90.90, shellfish known as Toheroas in air-tight containers, including liquid contents, originating in New Zealand, shall be imported free of customs duties.

ANNEXE I

4. Au sens du n° tarifaire 1605.90.90, les coquillages connus sous le nom de Toheroas dans des boîtes hermétiquement closes, originaires de la Nouvelle-Zélande, sont importés en franchise des droits de douane.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
1601.00	Sausages and similar products, of meat, meat offal or blood; food preparations based on these products		
1601.00.10	—In air-tight containers	15% AU,NZ Free	12.5%
	—Other:		
1601.00.91	—Pork sausages	1.32¢/kg	X
1601.00.99	—Other	2.21¢/kg	Free
16.02	Other prepared or preserved meat, meat offal or blood.		
1602.10.00	—Homogenized preparations	15% AU,NZ Free	X
1602.20	—Of liver of any animal		
1602.20.10	—Patés de foie with truffles	5%	X
1602.20.90	—Other	Free	X
	—Of poultry of heading No. 01.05:		
1602.31	—Of turkeys		
1602.31.10	—Prepared meals	17.5%	11.5%
	—Other:		
1602.31.91	—In air-tight containers	15%	X
1602.31.99	—Other	12.5% but not less than 11.02¢ /kg or more than 22.05¢ /kg	X
1602.39	—Other		
1602.39.10	—Prepared meals	17.5%	11.5%
	—Other:		
1602.39.91	—In air-tight containers	15% NZ Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
1601.00	Saucisses, saucissons et produits similaires, de viande, d'abats ou de sang; préparations alimentaires à base de ces produits.		
1601.00.10	—En boîtes hermétiquement closes	15% AU,NZ En fr.	12.5%
	—Autres:		
1601.00.91	—Saucisses, saucissons de porc	1.32€/kg	X
1601.00.99	—Autres	2.21€/kg	En fr.
16.02	Autres préparations et conserves de viandes, d'abats ou de sang.		
1602.10.00	—Préparations homogénéisées	15% AU,NZ En fr.	X
1602.20	—De foies de tous animaux		
1602.20.10	—Pâtés de foie avec truffes	5% En fr.	X
1602.20.90	—Autres		X
	—De volailles du n° 01.05:		
1602.31	—De dinde		
1602.31.10	—Plats cuisinés	17.5%	11.5%
	—Autres:		
1602.31.91	—En boîtes hermétiquement closes	15%	X
1602.31.99	—Autres	12.5% mais pas moins de 11.02€ /kg ou plus de 22.05€ /kg	X
1602.39	—Autres		
1602.39.10	—Plats cuisinés	17.5%	11.5%
	—Autres:		
1602.39.91	—En boîtes hermétiquement closes	15% NZ En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
1602.39.99	----Other	12.5% but not less than 11.02¢/kg or more than 22.05¢/kg	X
	-Of swine:		
1602.41	--Hams and cuts thereof		
1602.41.10	---In air-tight containers	15%	X
1602.41.90	---Other	2.21¢/kg	X
1602.42	--Shoulders and cuts thereof		
1602.42.10	---In air-tight containers	15%	10%
1602.42.90	---Other	2.21¢/kg	X
1602.49	--Other, including mixtures		
1602.49.10	---Prepared meals	17.5%	11.5%
	---Other:		
1602.49.91	----In air-tight containers	15%	12.5%
1602.49.99	----Other	2.21¢/kg	Free
1602.50	-Of bovine animals		
1602.50.10	---Prepared meals	17.5%	11.5%
	---Other:		
1602.50.91	---In air-tight containers	15% AU,NZ Free	X
1602.50.99	---Other	2.21¢/kg BPT Free	Free
1602.90	-Other, including preparations of blood of any animal		
1602.90.10	---Prepared meals	17.5%	11.5%
	---Other:		
1602.90.91	---In air-tight containers	15%	12.5%
1602.90.99	---Other	2.21¢/kg BPT Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
1602.39.99	—Autres	12.5% mais pas moins de 11.02¢ /kg ou plus de 22.05¢ /kg	X
	—De l'espèce porcine:		
1602.41	—Jambons et leurs morceaux		
1602.41.10	—En boîtes hermétiquement closes	15%	X
1602.41.90	—Autres	2.21¢/kg	X
1602.42	—Epaules et leurs morceaux		
1602.42.10	—En boîtes hermétiquement closes	15%	10%
1602.42.90	—Autres	2.21¢/kg	X
1602.49	—Autres, y compris les mélanges		
1602.49.10	—Plats cuisinés	17.5%	11.5%
	—Autres:		
1602.49.91	—En boîtes hermétiquement closes	15%	12.5%
1602.49.99	—Autres	2.21¢/kg	En fr.
1602.50	—De l'espèce bovine		
1602.50.10	—Plats cuisinés	17.5%	11.5%
	—Autres:		
1602.50.91	—En boîtes hermétiquement closes	15%	X
		AU,NZ En fr.	
1602.50.99	—Autres	2.21¢/kg TPB En fr.	En fr.
1602.90	—Autres, y compris les préparations de sang de tous animaux		
1602.90.10	—Plats cuisinés	17.5%	11.5%
	—Autres:		
1602.90.91	—En boîtes hermétiquement closes	15%	12.5%
1602.90.99	—Autres	2.21¢/kg TPB En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
1603.00	Extracts and juices of meat, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates.		
1603.00.10	—Of fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	5%	3%
1603.00.90	—Other	10% BPT Free	X
16.04	Prepared or preserved fish; caviar and caviar substitutes prepared from fish eggs.		
	—Fish, whole or in pieces, but not minced:		
1604.11.00	—Salmon	3%	X
1604.12	—Herrings		
1604.12.10	—Pickled	Free	X
	—Other:		
1604.12.91	—Kippered, in air-tight containers	6%	X
1604.12.99	—Other	8%	X
1604.13	—Sardines, sardinella and brisling or sprats		
1604.13.10	—In air-tight containers	2¢/kg	1.3¢/kg
1604.13.90	—Other	11%	7%
1604.14	—Tunas, skipjack and Atlantic bonito (<i>Sarda sarda</i>)		
	—In oil or in preparations containing oil:		
1604.14.11	—Tunas and skipjack	14%	X
1604.14.12	—Atlantic bonito	7%	X
1604.14.90	—Other	11%	X
1604.15.00	—Mackerel	12.7%	X
1604.16	—Anchovies		
1604.16.10	—In air-tight containers	1.25¢/kg	Free
1604.16.90	—Other	11%	7%
1604.19.00	—Other	11%	7%
1604.20	—Other prepared or preserved fish		
1604.20.10	—Prepared meals	17.5%	11.5%
1604.20.90	—Other	11%	7%
1604.30.00	—Caviar and caviar substitutes	5%	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
1603.00	Extraits et jus de viande, de poissons ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques.		
1603.00.10	—De poissons ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques	5%	3%
1603.00.90	—Autres	10% TPB En fr.	X
16.04	Préparations et conserves de poissons; caviar et ses succédanés préparés à partir d'oeufs de poisson.		
	—Poissons entiers ou en morceaux, à l'exclusion des poissons hachés:		
1604.11.00	—Saumons	3%	X
1604.12	—Harengs		
1604.12.10	—Saumurés	En fr.	X
	—Autres:		
1604.12.91	—Fumés, en boîtes hermétiquement closes	6%	X
1604.12.99	—Autres	8%	X
1604.13	—Sardines, sardinelles et sprats ou esprotis		
1604.13.10	—En boîtes hermétiquement closes	2¢/kg	1.3¢/kg
1604.13.90	—Autres	11%	7%
1604.14	—Thons, listaos et sardes (<i>Sarda sarda</i>)		
	—Dans l'huile ou dans des préparations contenant de l'huile:		
1604.14.11	—Thons et listaos	14%	X
1604.14.12	—Bonite de l'Atlantique	7%	X
1604.14.90	—Autres	11%	X
1604.15.00	—Maquereaux	12.7%	X
1604.16	—Anchois		
1604.16.10	—En boîtes hermétiquement closes	1.25¢/kg	En fr.
1604.16.90	—Autres	11%	7%
1604.19.00	—Autres	11%	7%
1604.20	—Autres préparations et conserves de poissons		
1604.20.10	—Plats cuisinés	17.5%	11.5%
1604.20.90	—Autres	11%	7%
1604.30.00	—Caviar et ses succédanés	5%	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
16.05	Crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates, prepared or preserved.		
1605.10.00	—Crab	8.2%	X
1605.20.00	—Shrimps and prawns	Free	X
1605.30	—Lobster		
1605.30.10	—Lobster meat, cooked by steaming or boiling in water and out of shell, whether or not frozen but not further prepared or preserved	Free	X
1605.30.90	—Other	6%	4%
1605.40.00	—Other crustaceans	8%	X
1605.90	—Other		
1605.90.10	—Squid, octopus and cuttle fish	Free	X
1605.90.20	—Snails of the genus <i>Helix</i> , in air-tight containers	7.5%	X
1605.90.30	—Oysters	3.4%	Free
1605.90.40	—Clams	10%	6.5%
1605.90.90	—Other	6%	4%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
16.05	Crustacés, mollusques et autres invertébrés aquatiques, préparés ou conservés.		
1605.10.00	-Crabes	8.2%	X
1605.20.00	-Crevettes	En fr.	X
1605.30	-Homards		
1605.30.10	---Chair de homard, cuite à la vapeur ou bouillie dans l'eau, sans carapace, congelée ou non, mais non autrement préparée ou conservée	En fr.	X
1605.30.90	---Autres	6%	4%
1605.40.00	-Autres crustacés	8%	X
1605.90	-Autres		
1605.90.10	---Calmar, poulpe et seiche	En fr.	X
1605.90.20	---Escargots, en boîtes hermétiquement closes, du genre <i>hélix</i>	7.5%	X
1605.90.30	---Huîtres	3.4%	En fr.
1605.90.40	---Palourdes	10%	6.5%
1605.90.90	---Autres	6%	4%

SCHEDULE I

Chapter 17

SUGARS AND SUGAR CONFECTIONERY

Note.

1. This Chapter does not cover:

- (a) Sugar confectionery containing cocoa (heading No. 18.06);
- (b) Chemically pure sugars (other than sucrose, lactose, maltose, glucose and fructose) or other products of heading No. 29.40; or
- (c) Medicaments or other products of Chapter 30.

Subheading Note.

- 1. For the purpose of subheading Nos. 1701.11 and 1701.12, "raw sugar" means sugar whose content of sucrose by weight, in the dry state, corresponds to a polarimeter reading of less than 99.5°.

ANNEXE I

Chapitre 17

SUCRES ET SUCRERIES

Note.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:

- a) les sucreries contenant du cacao (n° 18.06);
- b) les sucres chimiquement purs (autres que le saccharose, le lactose, le maltose, le glucose et le fructose (lévulose)) et les autres produits du n° 29.40;
- c) les médicaments et autres produits du Chapitre 30.

Note de sous-position.

- 1. Au sens des n°s 1701.11 et 1701.12, on entend par «sucre brut» le sucre contenant en poids, à l'état sec, un pourcentage de saccharose correspondant à une lecture au polarimètre inférieure à 99,5°.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
17.01	Cane or beet sugar and chemically pure sucrose, in solid form.		
	—Raw sugar not containing added flavouring or colouring matter:		
1701.11	—Cane sugar		
1701.11.10	—Not exceeding 96° of polarization	\$22.05 /tonne BPT Free	X
1701.11.20	—Exceeding 96° but not exceeding 97° of polarization	\$22.61 /tonne BPT Free	X
1701.11.30	—Exceeding 97° but not exceeding 98° of polarization	\$23.18 /tonne BPT Free	X
1701.11.40	—Exceeding 98° but not exceeding 99° of polarization	\$25.57 /tonne BPT Free	X
1701.11.50	—Exceeding 99° but less than 99.5° of polarization	\$24.69 /tonne BPT Free	X
1701.12.00	—Beet sugar	\$24.69 /tonne	X
	—Other:		
1701.91.00	—Containing added flavouring or colouring matter	\$30.86 /tonne BPT \$22.05 /tonne	X
1701.99.00	—Other	\$30.86 /tonne BPT \$22.05 /tonne	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
17.01	Sucres de canne ou de betterave et saccharose chimiquement pur, à l'état solide.		
	-Sucres bruts sans addition d'aromatisants ou de colorants:		
1701.11	—De canne		
1701.11.10	—Ne titrant pas plus de 96° au polarizage	\$22.05 /tonne TPB En fr.	X
1701.11.20	—Titrant plus de 96° mais pas plus de 97° au polarizage	\$22.61 /tonne TPB En fr.	X
1701.11.30	—Titrant plus de 97° mais pas plus de 98° au polarizage	\$23.18 /tonne TPB En fr.	X
1701.11.40	—Titrant plus de 98° mais pas plus de 99° au polarizage	\$25.57 /tonne TPB En fr.	X
1701.11.50	—Titrant plus de 99° mais moins de 99,5° au polarizage	\$24.69 /tonne TPB En fr.	X
1701.12.00	—De betterave	\$24.69 /tonne	X
	-Autres:		
1701.91.00	—Additionnés d'aromatisants ou de colorants	\$30.86 /tonne TPB \$22.05 /tonne	X
1701.99.00	—Autres	\$30.86 /tonne TPB \$22.05 /tonne	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
17.02	Other sugars, including chemically pure lactose, maltose, glucose and fructose, in solid form; sugar syrups not containing added flavouring or colouring matter; artificial honey, whether or not mixed with natural honey; caramel.		
1702.10.00	—Lactose and lactose syrup	10%	6.5%
1702.20.00	—Maple sugar and maple syrup	Free	X
1702.30.00	—Glucose and glucose syrup, not containing fructose or containing in the dry state less than 20% by weight of fructose	3.31¢/kg	X
1702.40.00	—Glucose and glucose syrup, containing in the dry state at least 20% but less than 50% by weight of fructose	3.31¢/kg	X
1702.50.00	—Chemically pure fructose	Free	Free
1702.60.00	—Other fructose and fructose syrup, containing in the dry state more than 50% by weight of fructose	3.31¢/kg	X
1702.90	—Other, including invert sugar		
1702.90.10	—Artificial honey, whether or not mixed with natural honey	3.31¢/kg	X
1702.90.20	—Chemically pure maltose	10%	6.5%
	—Invert sugar and other sugar syrups containing, after inversion, reducing sugars weighing 75% or more of the total solid weight and in receptacles where the gross weight exceeds 27kg:		
1702.90.31	—Containing reducing sugars after inversion not exceeding 65% by weight of the total syrup	\$18.74 /tonne	X
1702.90.32	—Containing reducing sugars after inversion exceeding 65% but not exceeding 70% by weight of the total syrup	\$20.39 /tonne	X
1702.90.33	—Containing reducing sugars after inversion exceeding 70% but not exceeding 71% by weight of the total syrup	\$20.72 /tonne	X
1702.90.34	—Containing reducing sugars after inversion exceeding 71% but not exceeding 72% by weight of the total syrup	\$21.05 /tonne	X
1702.90.35	—Containing reducing sugars after inversion exceeding 72% but not exceeding 73% by weight of the total syrup	\$21.39 /tonne	X
1702.90.36	—Containing reducing sugars after inversion exceeding 73% but not exceeding 74% by weight of the total syrup	\$21.72 /tonne	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
17.02	Autres sucres, y compris le lactose, le maltose, le glucose et le fructose (lévulose) chimiquement purs, à l'état solide; sirops de sucres sans addition d'aromatisants ou de colorants; succédanés du miel, même mélangés de miel naturel; sucres et mélasses caramélisés.		
1702.10.00	—Lactose et sirop de lactose	10%	6.5%
1702.20.00	—Sucre et sirop d'érable	En fr.	X
1702.30.00	—Glucose et sirop de glucose, ne contenant pas de fructose ou contenant en poids à l'état sec moins de 20% de fructose	3.31¢/kg	X
1702.40.00	—Glucose et sirop de glucose, contenant en poids à l'état sec de 20% inclus à 50% exclus de fructose	3.31¢/kg	X
1702.50.00	—Fructose chimiquement pur	En fr.	En fr.
1702.60.00	—Autre fructose et sirop de fructose, contenant en poids à l'état sec plus de 50% de fructose	3.31¢/kg	X
1702.90	—Autres, y compris le sucre inverti (ou interverti)		
1702.90.10	——Succédanés du miel, mélangés ou non avec du miel naturel	3.31¢/kg	X
1702.90.20	——Maltose chimiquement pur	10%	6.5%
	——Sucre inverti et autres sirops de sucres, après inversion, qui pèsent 75% ou plus du poids total des solides, en récipients où le poids brut excède 27kg:		
1702.90.31	——Contenant des sucres réducteurs, après inversion, n'excédant pas 65% du poids total du sirop	\$18.74 /tonne	X
1702.90.32	——Contenant des sucres réducteurs, après inversion, excédant 65% mais n'excédant pas 70% du poids total du sirop	\$20.39 /tonne	X
1702.90.33	——Contenant des sucres réducteurs, après inversion, excédant 70% mais n'excédant pas 71% du poids total du sirop	\$20.72 /tonne	X
1702.90.34	——Contenant des sucres réducteurs, après inversion, excédant 71% mais n'excédant pas 72% du poids total du sirop	\$21.05 /tonne	X
1702.90.35	——Contenant des sucres réducteurs, après inversion, excédant 72% mais n'excédant pas 73% du poids total du sirop	\$21.39 /tonne	X
1702.90.36	——Contenant des sucres réducteurs, après inversion, excédant 73% mais n'excédant pas 74% du poids total du sirop	\$21.72 /tonne	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
1702.90.37	—Containing reducing sugars after inversion exceeding 74% but not exceeding 75% by weight of the total syrup	\$22.05 /tonne	X
1702.90.38	—Containing reducing sugars after inversion exceeding 75% by weight of the total syrup	\$23.70 /tonne	X
1702.90.40	—Other invert sugars and other sugar syrups	\$7.06 /tonne	X
1702.90.50	—Other sucrose sugars	\$30.86 /tonne BPT \$22.05 /tonne	X
1702.90.90	—Other	17.5%	11.5%
17.03	Molasses resulting from the extraction or refining of sugar.		
1703.10	—Cane molasses		
1703.10.10	—Powder, whether or not containing colouring or anti-caking agents, but no other admixture	\$6.61 /tonne	X
1703.10.20	—Other powder	20%	X
1703.10.30	—Concentrated sugar cane juice (fancy molasses)	\$1.57 /tonne	X
1703.10.90	—Other	Free	X
1703.90	—Other		
1703.90.10	—Powder, whether or not containing colouring or anti-caking agents, but no other admixture	\$6.61 /tonne	X
1703.90.20	—Other powder	20%	X
1703.90.90	—Other	\$1.57 /tonne	X
17.04	Sugar confectionery (including white chocolate), not containing cocoa.		
1704.10.00	—Chewing gum, whether or not sugar-coated	15.5% BPT 13%	7.5%
1704.90	—Other		
1704.90.10	—Chestnut cream or paste	Free	X
1704.90.20	—Liquorice candy	16.7%	7.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
1702.90.37	—Contenant des sucres réducteurs, après inversion, excédant 74% mais n'excédant pas 75% du poids total du sirop	\$22.05 /tonne	X
1702.90.38	—Contenant des sucres réducteurs, après inversion, excédant 75% du poids total du sirop	\$23.70 /tonne	X
1702.90.40	—Autres sucres invertis et autres sirops de sucre	\$7.06 /tonne	X
1702.90.50	—Autres saccharoses	\$30.86 /tonne TPB \$22.05 /tonne	X
1702.90.90	—Autres	17.5%	11.5%
17.03	Mélasses résultant de l'extraction ou du raffinage du sucre.		
1703.10	—Mélasses de canne		
1703.10.10	—En poudre, même contenant des agents colorants ou empêchant l'agglomération, mais nulle autre substance	\$6.61 /tonne	X
1703.10.20	—Autres poudres	20%	X
1703.10.30	—Jus de canne à sucre concentré (mélasses de fantaisie)	\$1.57 /tonne	X
1703.10.90	—Autres	En fr.	X
1703.90	—Autres		
1703.90.10	—En poudre, même contenant des agents colorants ou empêchant l'agglomération, mais nulle autre substance	\$6.61 /tonne	X
1703.90.20	—Autres poudres	20%	X
1703.90.90	—Autres	\$1.57 /tonne	X
17.04	Sucreries sans cacao (y compris le chocolat blanc).		
1704.10.00	—Gommes à mâcher (chewing-gum), même enrobées de sucre	15.5% TPB 13%	7.5%
1704.90	—Autres		
1704.90.10	—Crème ou pâte de marrons	En fr.	X
1704.90.20	—Régilisse candi	16.7%	7.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
1704.90.30	—Toffee	16.3%	7.5%
1704.90.90	—Other	15.5% BPT 13%	7.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
1704.90.30	—Caramel au beurre	16.3%	7.5%
1704.90.90	—Autres	15.5% TPB 13%	7.5%

SCHEDULE I

Chapter 18

COCOA AND COCOA PREPARATIONS

Notes.

1. This Chapter does not cover the preparations of heading No. 04.03, 19.01, 19.04, 19.05, 21.05, 22.02, 22.08, 30.03 or 30.04.
2. Heading No. 18.06 includes sugar confectionery containing cocoa and, subject to Note 1 to this Chapter, other food preparations containing cocoa.

ANNEXE I

Chapitre 18

CACAO ET SES PREPARATIONS

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas les préparations des n°s 04.03, 19.01, 19.04, 19.05, 21.05, 22.02, 22.08, 30.03 ou 30.04.
2. Le n° 18.06 comprend les sucreries contenant du cacao, ainsi que, sous réserve des dispositions de la Note 1 du présent Chapitre, les autres préparations alimentaires contenant du cacao.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
1801.00.00	Cocoa beans, whole or broken, raw or roasted.	Free	X
1802.00.00	Cocoa shells, husks, skins and other cocoa waste.	Free	X
18.03	Cocoa paste, whether or not defatted.		
1803.10.00	—Not defatted	Free	X
1803.20.00	—Wholly or partly defatted	Free	X
1804.00.00	Cocoa butter, fat and oil.	Free	X
1805.00.00	Cocoa powder, not containing added sugar or other sweetening matter. . .	10%	5%
18.06	Chocolate and other food preparations containing cocoa.		
1806.10.00	—Cocoa powder, containing added sugar or other sweetening matter	10%	5%
1806.20	—Other preparations in blocks or slabs weighing more than 2kg or in liquid, paste, powder, granular or other bulk form in containers or immediate packings, of a content exceeding 2kg		
1806.20.10	—Paste	Free	X
1806.20.20	—Chocolate powder	10%	5%
1806.20.90	—Other	12.5%	5%
	—Other, in blocks, slabs or bars:		
1806.31.00	—Filled	12.5% BPT 10%	5%
1806.32.00	—Not filled	12.5% BPT 10%	5%
1806.90.00	—Other	12.5% BPT 10%	5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
1801.00.00	Cacao en fèves et brisures de fèves, bruts ou torréfiés.....	En fr.	X
1802.00.00	Coques, pellicules (pelures) et autres déchets de cacao.....	En fr.	X
18.03	Pâte de cacao, même dégraissée.		
1803.10.00	—Non dégraissée	En fr.	X
1803.20.00	—Complètement ou partiellement dégraissée	En fr.	X
1804.00.00	Beurre, graisse et huile de cacao.	En fr.	X
1805.00.00	Poudre de cacao, sans addition de sucre ou d'autres édulcorants.....	10%	5%
18.06	Chocolat et autres préparations alimentaires contenant du cacao.		
1806.10.00	—Poudre de cacao, avec addition de sucre ou d'autres édulcorants	10%	5%
1806.20	—Autres préparations présentées soit en blocs d'un poids excédant 2kg, soit à l'état liquide ou pâteux ou en poudres, granulés ou formes similaires, en récipients ou en emballages immédiats, d'un contenu excédant 2kg		
1806.20.10	—En pâte	En fr.	X
1806.20.20	—Poudre de cacao	10%	5%
1806.20.90	—Autres	12.5%	5%
	—Autres, présentés en tablettes, barres ou bâtons:		
1806.31.00	—Fourrés	12.5% TPB 10%	5%
1806.32.00	—Non fourrés	12.5% TPB 10%	5%
1806.90.00	—Autres	12.5% TPB 10%	5%

SCHEDULE I

Chapter 19

PREPARATIONS OF CEREALS, FLOUR, STARCH OR MILK;
PASTRYCOOKS' PRODUCTS

Notes.

1. This Chapter does not cover:

- (a) Except in the case of stuffed products of heading No. 19.02, food preparations containing more than 20% by weight of sausage, meat, meat offal, blood, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16);
- (b) Biscuits or other articles made from flour or from starch, specially prepared for use in animal feeding (heading No. 23.09); or
- (c) Medicaments or other products of Chapter 30.

2. In this Chapter the expressions "flour" and "meal" mean cereal flour and meal of Chapter 11 and other flour, meal and powder of vegetable origin of any Chapter.

3. Heading No. 19.04 does not cover preparations containing more than 8% by weight of cocoa powder or coated with chocolate or other food preparations containing cocoa of heading No. 18.06 (heading No. 18.06).

4. For the purpose of heading No. 19.04, the expression "otherwise prepared" means prepared or processed to an extent beyond that provided for in the headings of or Notes to Chapter 10 or 11.

ANNEXE I

Chapitre 19

PREPARATIONS A BASE DE CEREALES, DE FARINES,
D'AMIDONS, DE FECULES OU DE LAIT; PATISseries

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:
 - a) à l'exception des produits farcis du n° 19.02, les préparations alimentaires contenant plus de 20% en poids de saucisse, de saucisson, de viande, d'abats, de sang, de poisson ou de crustacés, de mollusques, d'autres invertébrés aquatiques ou d'une combinaison de ces produits (Chapitre 16);
 - b) les produits à base de farines, d'amidons ou de féculs (biscuits, etc.) spécialement préparés pour l'alimentation des animaux (n° 23.09);
 - c) les médicaments et autres produits du Chapitre 30.
2. Dans le présent Chapitre, on entend par «farines» et «semoules» les farines et semoules de céréales du Chapitre 11 et les autres farines, semoules et poudres d'origine végétale quel que soit le Chapitre dont elles relèvent.
3. Le n° 19.04 ne couvre pas les préparations contenant plus de 8% en poids de poudre de cacao ou enrobées de chocolat ou d'autres préparations alimentaires contenant du cacao du n° 18.06 (n° 18.06).
4. Au sens du n° 19.04, l'expression «autrement préparées» signifie que les céréales ont subi un traitement ou une préparation plus poussées que ceux prévus dans les positions ou les Notes des Chapitres 10 ou 11.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
19.01	Malt extract; food preparations of flour, meal, starch or malt extract, not containing cocoa powder or containing cocoa powder in a proportion by weight of less than 50%, not elsewhere specified or included; food preparations of goods of heading Nos. 04.01 to 04.04, not containing cocoa powder or containing cocoa powder in a proportion by weight of less than 10%, not elsewhere specified or included.		
1901.10	—Preparations for infant use, put up for retail sale		
1901.10.10	—Food preparations of flour, meal, starch or malt extract	10%	6.5%
1901.10.20	—Malt extract; food preparations of goods of heading Nos. 04.01 to 04.04	15%	X
1901.20	—Mixes and doughs for the preparation of bakers' wares of heading No. 19.05		
1901.20.10	—In packages of a weight not exceeding 11.34kg each	10%	6.5%
1901.20.20	—In bulk or in packages of a weight exceeding 11.34kg each	7.5%	5%
1901.90	—Other		
1901.90.10	—Malt extract	20% BPT 15%	X
	—Food preparations of flour, meal, starch or malt extract:		
1901.90.21	—In packages of a weight not exceeding 11.34kg each	10%	6.5%
1901.90.22	—In bulk or in packages of a weight exceeding 11.34kg each	7.5%	5%
1901.90.30	—Food preparations of goods of heading Nos. 04.01 to 04.04	15.5%	7.5%
19.02	Pasta, whether or not cooked or stuffed (with meat or other substances) or otherwise prepared, such as spaghetti, macaroni, noodles, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, whether or not prepared.		
	—Uncooked pasta, not stuffed or otherwise prepared:		
1902.11.00	—Containing eggs	10%	6.5%
1902.19	—Other		
1902.19.10	—Macaroni and vermicelli, containing flour and water only	Free	Free
1902.19.90	—Other	10%	6.5%
1902.20.00	—Stuffed pasta, whether or not cooked or otherwise prepared	17.5%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
19.01	Extraits de malt; préparations alimentaires de farines, semoules, amidons, féculés ou extraits de malt, ne contenant pas de poudre de cacao ou en contenant dans une proportion inférieure à 50% en poids, non dénommées ni comprises ailleurs; préparations alimentaires de produits des n°s 04.01 à 04.04, ne contenant pas de poudre de cacao ou en contenant dans une proportion inférieure à 10% en poids, non dénommées ni comprises ailleurs.		
1901.10	—Préparations pour l'alimentation des enfants, conditionnées pour la vente au détail		
1901.10.10	—Préparations alimentaires de farine, de semoules, d'amidons, de féculés ou d'extraits de malt	10%	6.5%
1901.10.20	—Extraits de malt; préparations alimentaires des marchandises relevant des n°s 04.01 à 04.04	15%	X
1901.20	—Mélanges et pâtes pour la préparation des produits de la boulangerie, de la pâtisserie ou de la biscuiterie du n° 19.05		
1901.20.10	—En paquets d'un poids n'excédant pas 11,34kg chacun	10%	6.5%
1901.20.20	—En vrac ou en paquets d'un poids excédant 11,34kg chacun	7.5%	5%
1901.90	—Autres		
1901.90.10	—Extrait de malt	20% TPB 15%	X
	—Préparations alimentaires de farine, de semoules, d'amidons, de féculés ou d'extraits de malt:		
1901.90.21	—En paquets d'un poids n'excédant pas 11,34kg chacun	10%	6.5%
1901.90.22	—En vrac ou en paquets d'un poids excédant 11,34kg chacun	7.5%	5%
1901.90.30	—Préparations alimentaires des marchandises relevant des n°s 04.01 à 04.04	15.5%	7.5%
19.02	Pâtes alimentaires, même cuites ou farcies (de viande ou d'autres substances) ou bien autrement préparées, telles que spaghetti, macaroni, nouilles, lasagnes, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, même préparé.		
	—Pâtes alimentaires non cuites ni farcies ni autrement préparées:		
1902.11.00	—Contenant des oeufs	10%	6.5%
1902.19	—Autres		
1902.19.10	—Macaroni et vermicelle, contenant de la farine et de l'eau uniquement	En fr.	En fr.
1902.19.90	—Autres	10%	6.5%
1902.20.00	—Pâtes alimentaires farcies (même cuites ou autrement préparées)	17.5%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
1902.30	—Other pasta		
1902.30.10	—Without meat	10%	6.5%
1902.30.20	—With meat	17.5%	X
1902.40	—Couscous		
1902.40.10	—In packages of a weight not exceeding 11.34kg each	10%	6.5%
1902.40.20	—In bulk or in packages of a weight exceeding 11.34kg each	7.5%	5%
1903.00.00	Tapioca and substitutes therefor prepared from starch, in the form of flakes, grains, pearls, siftings or in similar forms.	Free	X
19.04	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products (for example, corn flakes); cereals, other than maize (corn), in grain form, pre-cooked or otherwise prepared.		
1904.10.00	—Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products	10%	6.5%
1904.90	—Other		
1904.90.10	—In packages of a weight not exceeding 11.34kg each	10%	6.5%
1904.90.20	—In bulk or in packages of a weight exceeding 11.34kg each	7.5%	5%
19.05	Bread, pastry, cakes, biscuits and other bakers' wares, whether or not containing cocoa; communion wafers, empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and similar products.		
1905.10	—Crispbread		
1905.10.10	—Leavened with yeast	Free	X
	—Other:		
1905.10.91	—In packages of a weight not exceeding 11.34kg each	10%	6.5%
1905.10.92	—In bulk or in packages of a weight exceeding 11.34kg each	7.5%	5%
1905.20.00	—Gingerbread and the like	5% BPT Free	X
1905.30	—Sweet biscuits; waffles and wafers		
1905.30.10	—Biscuits valued at not less than 44¢/kg, said value to be based on the net weight and to include the value of the usual retail package	5% BPT Free	X
1905.30.90	—Other	5%	3%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
1902.30	—Autres pâtes alimentaires		
1902.30.10	—Sans viandes	10%	6.5%
1902.30.20	—Préparées avec de la viande	17.5%	X
1902.40	—Couscous		
1902.40.10	—En paquets d'un poids n'excédant pas 11,34kg chacun	10%	6.5%
1902.40.20	—En vrac ou en paquets d'un poids excédant 11,34kg chacun	7.5%	5%
1903.00.00	Tapioca et ses succédanés préparés à partir de féculles, sous forme de flocons, grumeaux, grains perlés, criblures ou formes similaires.	En fr.	X
19.04	Produits à base de céréales obtenus par soufflage ou grillage («corn flakes», par exemple); céréales autres que le maïs, en grains, précuites ou autrement préparées.		
1904.10.00	—Produits à base de céréales obtenus par soufflage ou grillage	10%	6.5%
1904.90	—Autres		
1904.90.10	—En paquets d'un poids n'excédant pas 11,34kg chacun	10%	6.5%
1904.90.20	—En vrac ou en paquets d'un poids excédant 11,34kg chacun	7.5%	5%
19.05	Produits de la boulangerie, de la pâtisserie ou de la biscuiterie, même additionnés de cacao; hosties, cachets vides des types utilisés pour médicaments, pains à cacheter, pâtes séchées de farine, d'amidon ou de fécule en feuilles et produits similaires.		
1905.10	—Pain croustillant dit «knackebrot»		
1905.10.10	—Fait avec de la levure comme levain	En fr.	X
	—Autres:		
1905.10.91	—En paquets d'un poids n'excédant pas 11,34kg chacun	10%	6.5%
1905.10.92	—En vrac ou en paquets d'un poids excédant 11,34kg chacun	7.5%	5%
1905.20.00	—Pain d'épices	5% TPB En fr.	X
1905.30	—Biscuits additionnés d'édulcorants; gaufres et gaufrettes		
1905.30.10	—Biscuits évalués à 44¢/kg au moins, valeur qui doit être basée sur le poids net et doit comprendre la valeur du paquet ordinaire du détail	5% TPB En fr.	X
1905.30.90	—Autres	5%	3%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
1905.40	—Rusks, toasted bread and similar toasted products		
1905.40.10	—Leavened with yeast	Free	X
1905.40.90	—Other	8.8%	5.5%
1905.90	—Other		
	—Bread:		
1905.90.11	—Ordinary bread, leavened with yeast	Free	X
1905.90.12	—Unleavened bread for sacramental purposes	Free	Free
1905.90.13	—Other bread, in packages of a weight not exceeding 11.34kg each	10%	6.5%
1905.90.14	—Other bread, in bulk or in packages of a weight exceeding 11.34kg each	7.5%	5%
	—Biscuits:		
1905.90.21	—Valued at not less than 44¢/kg, said value to be based on the net weight and to include the value of the usual retail package	5% BPT Free	X
1905.90.29	—Other	5%	3%
	—Pizza and quiche; pastries, pies, puddings and cakes; bakery products made without flour:		
1905.90.31	—Pizza and quiche	17.5%	11.5%
1905.90.39	—Other	15.5%	7.5%
		BPT 13%	
1905.90.40	—Pretzels	5%	Free
1905.90.50	—Communion wafers	Free	Free
	—Empty cachets of a kind suitable for pharmaceutical use, sealing wafers, rice paper and cheese sticks:		
1905.90.61	—In packages of a weight not exceeding 11.34kg each	10%	6.5%
1905.90.62	—In bulk or in packages of a weight exceeding 11.34kg each	7.5%	5%
1905.90.90	—Other	17.5%	11.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
1905.40	—Biscottes, pain grillé et produits similaires grillés		
1905.40.10	—Faits avec de la levure comme levain	En fr.	X
1905.40.90	—Autres	8.8%	5.5%
1905.90	—Autres		
	—Pains:		
1905.90.11	—Pain ordinaire fait avec de la levure comme levain	En fr.	X
1905.90.12	—Pain non levé pour des fins sacramentelles	En fr.	En fr.
1905.90.13	—Autre pain, en paquets d'un poids n'excédant pas 11,34kg chacun	10%	6.5%
1905.90.14	—Autre pain, en vrac ou en paquets d'un poids excédant 11,34kg chacun	7.5%	5%
	—Biscuits:		
1905.90.21	—Evalués à 44¢/kg au moins, valeur qui doit être basée sur le poids net et doit comprendre la valeur du paquet ordinaire au détail	5% TPB En fr.	X
1905.90.29	—Autres	5%	3%
	—Pizza et quiche; pâtisseries, tartes, puddings et gâteaux; produits de boulangerie ne contenant pas de farine:		
1905.90.31	—Pizza et quiche	17.5%	11.5%
1905.90.39	—Autres	15.5%	7.5%
		TPB 13%	
1905.90.40	—Bretzels	5%	En fr.
1905.90.50	—Les hosties	En fr.	En fr.
	—Cachets vides du type utilisé pour médicaments, pain cacheter, papier de riz et les bâtonnets de pain sec au fromage:		
1905.90.61	—En paquets d'un poids n'excédant pas 11,34kg chacun	10%	6.5%
1905.90.62	—En vrac ou en paquets d'un poids excédant 11,34kg chacun	7.5%	5%
1905.90.90	—Autres	17.5%	11.5%

SCHEDULE I

Chapter 20

PREPARATIONS OF VEGETABLES, FRUIT, NUTS
OR OTHER PARTS OF PLANTS

Notes.

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Vegetables, fruit or nuts, prepared or preserved by the processes specified in Chapter 7, 8 or 11;
 - (b) Food preparations containing more than 20% by weight of sausage, meat, meat offal, blood, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16); or
 - (c) Homogenized composite food preparations of heading No. 21.04.
2. Heading Nos. 20.07 and 20.08 do not apply to fruit jellies, fruit pastes, sugar-coated almonds or the like in the form of sugar confectionery (heading No. 17.04) or chocolate confectionery (heading No. 18.06).
3. Heading Nos. 20.01, 20.04 and 20.05 cover, as the case may be, only those products of Chapter 7 or of heading No. 11.05 or 11.06 (other than flour, meal and powder of the products of Chapter 8) which have been prepared or preserved by processes other than those referred to in Note 1 (a).
4. Tomato juice the dry weight content of which is 7% or more is to be classified in heading No. 20.02.
5. For the purpose of heading No. 20.09, the expression "juices, unfermented and not containing added spirit" means juices of an alcoholic strength by volume (see Note 2 to Chapter 22) not exceeding 0.5% vol.

Subheading Notes.

1. For the purpose of subheading No. 2005.10, the expression "homogenized vegetables" means preparations of vegetables, finely homogenized, put up for retail sale as infant food or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning, preservation or other purposes. These preparations may contain a small quantity of visible pieces of vegetables. Subheading No. 2005.10 takes precedence over all other subheadings of heading No. 20.05.

ANNEXE I

Chapitre 20

PREPARATIONS DE LEGUMES, DE FRUITS
OU D'AUTRES PARTIES DE PLANTES

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:
 - a) les légumes et fruits préparés ou conservés par les procédés énumérés aux Chapitres 7, 8 ou 11;
 - b) les préparations alimentaires contenant plus de 20% en poids de saucisse, de saucisson, de viande, d'abats, de sang, de poisson ou de crustacés, de mollusques, d'autres invertébrés aquatiques ou d'une combinaison de ces produits (Chapitre 16);
 - c) les préparations alimentaires composites homogénéisées du n° 21.04.
2. N'entrent pas dans les n°s 20.07 et 20.08 les gelées et pâtes de fruits, les amandes dragéifiées et les produits similaires présentés sous forme de confiseries (n° 17.04) ou les articles en chocolat (n° 18.06).
3. Les n°s 20.01, 20.04 et 20.05 couvrent, selon le cas, les seuls produits du Chapitre 7 ou des n°s 11.05 ou 11.06 (autres que les farines, semoules et poudres des produits du Chapitre 8) qui ont été préparés ou conservés par des procédés autres que ceux mentionnés dans la Note 1 a)
4. Les jus de tomates dont la teneur, en poids, en extrait sec est de 7% ou plus relèvent du n° 20.02.
5. Au sens du n° 20.09, on entend par «jus non fermentés, sans addition d'alcool» les jus dont le titre alcoométrique volumique (voir Note 2 du Chapitre 22) n'excède pas 0,5% vol.

Notes de sous-positions.

1. Au sens du n° 2005.10, on entend par «légumes homogénéisés» des préparations de légumes finement homogénéisées, conditionnées pour la vente au détail comme aliments pour enfants ou pour usages diététiques, en récipients d'un contenu n'excédant pas 250 grammes. Pour l'application de cette définition, il est fait abstraction des divers ingrédients ajoutés, le cas échéant, à la préparation, en faible quantité, comme assaisonnement ou en vue d'en assurer la conservation ou à d'autres fins. Ces préparations peuvent contenir, en faible quantité, des fragments visibles de légumes. Le n° 2005.10 a la priorité sur toutes les autres sous-positions du n° 20.05.

SCHEDULE I

2. For the purpose of subheading No. 2007.10, the expression "homogenized preparations" means preparations of fruit, finely homogenized, put up for retail sale as infant food or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may have been added to the preparation for seasoning, preservation or other purposes. These preparations may contain a small quantity of visible pieces of fruit. Subheading No. 2007.10 takes precedence over all other subheadings of heading No. 20.07.

ANNEXE I

2. Au sens des n° 2007.10, on entend par «préparations homogénéisées» des préparations de fruits finement homogénéisées, conditionnées pour la vente au détail comme aliments pour enfants ou pour usages diététiques, en récipients d'un contenu n'excédant pas 250 grammes. Pour l'application de cette définition, il est fait abstraction des divers ingrédients ajoutées, le cas échéant, à la préparation, en faible quantité, comme assaisonnement ou en vue d'en assurer la conservation ou à d'autres fins. Ces préparations peuvent contenir, en faible quantité, des fragments visibles de fruits. Le n° 2007.10 a la priorité sur toutes les autres sous-positions du n° 20.07.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
20.01	Vegetables, fruit, nuts and other edible parts of plants, prepared or preserved by vinegar or acetic acid.		
2001.10.00	—Cucumbers and gherkins	12.5%	X
2001.20.00	—Onions	12.5%	X
2001.90	—Other		
2001.90.10	—Fruit and nuts	10%	X
2001.90.90	—Other	12.5%	X
20.02	Tomatoes prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid.		
2002.10.00	—Tomatoes, whole or in pieces	13.6%	X
2002.90.00	—Other	13.6%	X
20.03	Mushrooms and truffles, prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid.		
2003.10.00	—Mushrooms	20%	X
2003.20.00	—Truffles	Free	X
20.04	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, frozen.		
2004.10.00	—Potatoes	10%	X
2004.90	—Other vegetables and mixtures of vegetables		
2004.90.10	—Asparagus	22.5%	X
2004.90.20	—Broccoli and cauliflowers	20%	X
2004.90.30	—Brussels sprouts	20%	X
	—Carrots:		
2004.90.41	—Baby (of a length not exceeding 11cm)	17.5%	X
2004.90.49	—Other	15%	X
2004.90.50	—Spinach	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
20.01	Légumes, fruits et autres parties comestibles de plantes, préparés ou conservés au vinaigre ou à l'acide acétique.		
2001.10.00	—Concombres et cornichons	12.5%	X
2001.20.00	—Oignons	12.5%	X
2001.90	—Autres		
2001.90.10	—Fruits	10%	X
2001.90.90	—Autres	12.5%	X
20.02	Tomates préparées ou conservées autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique.		
2002.10.00	—Tomates, entières ou en morceaux	13.6%	X
2002.90.00	—Autres	13.6%	X
20.03	Champignons et truffes, préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique.		
2003.10.00	—Champignons	20%	X
2003.20.00	—Truffes	En fr.	X
20.04	Autres légumes préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, congelés.		
2004.10.00	—Pommes de terre	10%	X
2004.90	—Autres légumes et mélanges de légumes		
2004.90.10	—Asperges	22.5%	X
2004.90.20	—Brocoli et choux-fleurs	20%	X
2004.90.30	—Choux de Bruxelles	20%	X
	—Carottes:		
2004.90.41	—Jeunes (d'une longueur maximale de 11cm)	17.5%	X
2004.90.49	—Autres	15%	X
2004.90.50	—Epinards	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2004.90.91	—Other: —Artichokes (globe or Chinese), bamboo shoots, cactus leaves (nopales), cardoons, chickpeas (garbanzos), cilantro (Chinese or Mexican parsley or Yen Sai), jicama, leaf chervils, malanga, okra, peas (Angola, catjang, no-eye, pigeon), tamarillos (tree tomatoes), tarragons, tomatillos, topedos and verdolagas	Free	X
2004.90.99	—Other	15%	X
20.05	Other vegetables prepared or preserved otherwise than by vinegar or acetic acid, not frozen.		
2005.10.00	—Homogenized vegetables	12.5%	X
2005.20.00	—Potatoes	10%	X
2005.30.00	—Sauerkraut	12.5%	X
2005.40.00	—Peas (<i>Pisum sativum</i>)	12.5%	X
	—Beans (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>):		
2005.51	—Beans, shelled		
2005.51.10	—Baked	10%	X
2005.51.90	—Other	12.5%	X
2005.59.00	—Other	12.5%	X
2005.60.00	—Asparagus	22.5%	X
2005.70	—Olives		
2005.70.10	—Ripe olives in brine; olives sulphured but not bottled	Free	X
2005.70.90	—Other	12.5%	X
2005.80.00	—Sweet corn (<i>Zea mays var. saccharata</i>)	12.5%	X
2005.90	—Other vegetables and mixtures of vegetables		
	—Baby carrots (of a length not exceeding 11cm):		
2005.90.11	—In air-tight containers	17.5%	X
2005.90.19	—Other	12.5%	X
2005.90.20	—Okra	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2004.90.91	—Autres: —Artichauts (Chine), pousses de bambou, feuilles de cactus (nopales), cardons, pois chiches, feuilles de coriandre (Chinese ou Mexican parsley ou Yen Sai), jicama, cerfeuil, malanga, gombo ketmies), pois (cajans, ambrevades), tomates arbustives (tomates du Cap), estragon, tomatillos, topedos et verdolagas	En fr. 15%	X X
2004.90.99	—Autres		X
20.05	Autres légumes préparés ou conservés autrement qu'au vinaigre ou à l'acide acétique, non congelés.		
2005.10.00	—Légumes homogénéisés	12.5%	X
2005.20.00	—Pommes de terre	10%	X
2005.30.00	—Choucroute	12.5%	X
2005.40.00	—Pois (<i>Pisum sativum</i>)	12.5%	X
	—Haricots (<i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i>):		
2005.51	—Haricots en grains		
2005.51.10	—Cuits	10%	X
2005.51.90	—Autres	12.5%	X
2005.59.00	—Autres	12.5%	X
2005.60.00	—Asperges	22.5%	X
2005.70	—Olives		
2005.70.10	—Olives mûres saumurées; olives conservées au gaz sulfureux mais non embouteillées	En fr. 12.5%	X X
2005.70.90	—Autres		X
2005.80.00	—Maïs doux (<i>Zea mays var. saccharata</i>)	12.5%	X
2005.90	—Autres légumes et mélanges de légumes		
	—Jeunes carottes (d'une longueur maximale de 11cm):		
2005.90.11	—En boîtes hermétiquement closes	17.5%	X
2005.90.19	—Autres	12.5%	X
2005.90.20	—Okra	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2005.90.91	—Other: —Artichokes (globe or Chinese), bamboo shoots, cactus leaves (nopales), cardoons, chickpeas (garbanzos), cilantro (Chinese or Mexican parsley or Yen Sai), jicama, leaf chervils, malanga, okra, peas (Angola, catjang, no-eye, pigeon), spinach (basella or malabar), tamarillos (tree tomatoes), tarragons, tomatillos, topedos and verdolagas	Free	X
2005.90.99	—Other	12.5%	X
2006.00	Fruit, nuts, fruit-peel and other parts of plants, preserved by sugar (drained, glacé or crystallized).		
2006.00.10	—Fruit and fruit-peel	15%	X
2006.00.20	—Nuts	10%	Free
2006.00.90	—Other	Free	X
20.07	Jams, fruit jellies, marmalades, fruit or nut purée and fruit or nut pastes, being cooked preparations, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.		
2007.10.00	—Homogenized preparations	10.4%	X
	—Other:		
2007.91.00	—Citrus fruit	10% BPT 7.5%	X
2007.99	—Other		
2007.99.10	—Strawberry jam	15%	X
2007.99.90	—Other	10% BPT 7.5%	X
20.08	Fruit, nuts and other edible parts of plants, otherwise prepared or preserved, whether or not containing added sugar or other sweetening matter or spirit, not elsewhere specified or included.		
	—Nuts, ground-nuts and other seeds, whether or not mixed together:		
2008.11	—Ground-nuts		
2008.11.10	—Peanut butter	4.41¢/kg	Free
2008.11.90	—Other	10%	Free
2008.19	—Other, including mixtures		
2008.19.10	—Almonds and pistachio nuts	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2005.90.91	—Autres: —Artichauts (Chine), pousses de bambou, feuilles de cactus (nopales), cardons, pois chiches, feuilles de coriandre (Chinese ou Mexican parsley ou Yen Sai), jicama, cerfeuil, malanga, gombo ketmies), pois (cajans, ambrevades), épinards (baselle ou malabar), tomates arbusives (tomates du Cap), estragon, tomatillos, topedos et verdolagas	En fr. 12.5%	X X
2005.90.99	—Autres	En fr. 12.5%	X X
2006.00	Fruits, écorces de fruits et autres parties de plantes, confits au sucre (égouttés, glacés ou cristallisés).		
2006.00.10	—Fruits et écorces de fruits	15%	X
2006.00.20	—Fruits à coques	10%	En fr.
2006.00.90	—Autres	En fr.	X
20.07	Confitures, gelées, marmelades, purées et pâtes de fruits, obtenues par cuisson, avec ou sans addition de sucre ou d'autres édulcorants.		
2007.10.00	—Préparations homogénéisées	10.4%	X
	—Autres:		
2007.91.00	—Agrumes	10% TPB 7.5%	X
2007.99	—Autres		
2007.99.10	—Confiture de fraises	15%	X
2007.99.90	—Autres	10% TPB 7.5%	X
20.08	Fruits et autres parties comestibles de plantes, autrement préparés ou conservés avec ou sans addition de sucre ou d'autres édulcorants ou d'alcool, non dénommés ni compris ailleurs.		
	—Fruits à coques, arachides et autres graines, même mélangés entre eux:		
2008.11	—Arachides		
2008.11.10	—Beurre d'arachides	4.41¢/kg	En fr.
2008.11.90	—Autres	10%	En fr.
2008.19	—Autres, y compris les mélanges		
2008.19.10	—Amandes et pistaches	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2008.19.90	—Other	10%	Free
2008.20.00	—Pineapples	Free	X
2008.30	—Citrus fruit		
2008.30.10	—Limes	Free	X
2008.30.90	—Other	Free	X
2008.40	—Pears		
2008.40.10	—Pulp	10%	X
2008.40.90	—Other	15%	X
2008.50	—Apricots		
2008.50.10	—Pulp	10%	X
2008.50.90	—Other	15%	X
2008.60	—Cherries		
2008.60.10	—Pulp	10%	X
2008.60.90	—Other	15%	X
2008.70	—Peaches		
2008.70.10	—Pulp	10%	X
2008.70.90	—Other	13%	X
2008.80	—Strawberries		
2008.80.10	—Pulp	15%	X
2008.80.90	—Other	10%	X
	—Other, including mixtures other than those of subheading No. 2008.19:		
2008.91.00	—Palm hearts	12.5%	X
2008.92	—Mixtures		
2008.92.10	—Consisting of akalas, akees, anchovy pears, apple-pears, avocados, bananas, bread fruit, carambolas, chayotes, cherimoyas (Jamaica apples), dasheens (taros), dates, durians, feijoas, figs, fu quas (balsam pears), genipes, ginger, guavas, imbus, jujubes, kiwi fruit, lady apples, litchis (lychees), loquats, magueys, mammees (mammeas), mangoes, mangosteens, manioc (cassava or yucca root), papaws (papayas), passion fruit, pawpaws, persimmons, plantains, plumcots, prickly pears, pomegranates, quinces, rangpurs, sapatas, star-apples, sweet potatoes, tamarinds, tangelos, uglifruit, watermelons or yams	Free	X
2008.92.90	—Other	10%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2008.19.90	—Autres	10%	En fr.
2008.20.00	—Ananas	En fr.	X
2008.30	—Agrumes		
2008.30.10	—Limes	En fr.	X
2008.30.90	—Autres	En fr.	X
2008.40	—Poirs		
2008.40.10	—Pulpe	10%	X
2008.40.90	—Autres	15%	X
2008.50	—Abricots		
2008.50.10	—Pulpe	10%	X
2008.50.90	—Autres	15%	X
2008.60	—Cerises		
2008.60.10	—Pulpe	10%	X
2008.60.90	—Autres	15%	X
2008.70	—Pêches		
2008.70.10	—Pulpe	10%	X
2008.70.90	—Autres	13%	X
2008.80	—Fraises		
2008.80.10	—Pulpe	15%	X
2008.80.90	—Autres	10%	X
	—Autres, y compris les mélanges à l'exception de ceux du n° 2008.19:		
2008.91.00	—Cœurs de palmiers	12.5%	X
2008.92	—Mélanges		
2008.92.10	—Comprenant akalas, akées, poires d'anchois, avocats, bananes, fruit à pain, caramboles, chayottes, chérimoles (cœur de boeuf), taros (dasheen), dattes, durions, feijoas, figues, fu quas (poires de merveille, margoses), quenettes, gingembre, goyaves, spondias, jujubes, kiwi, pommes d'api, litchis (lychées), nifles du japon, magueys (cantalas), mammées, mangues, mangoustes, manioc (cassaves), paypayes, fruits de la passiflore, asimines (papayes), plaquemines (kaki), plantains (plantainiers), plumcots, figues de Barbarie, grenades, coings, rangpurs, sapotes, cainities, patates douces, tamarins, tangelos, pamplemousse dit uglifruit, melon d'eau (pastèque) ou ignames	En fr.	X
2008.92.90	—Autres	10%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2008.99	—Other		
	—Apples:		
2008.99.11	—Pulp	10%	X
2008.99.19	—Other	5%	X
	—Other:		
2008.99.91	—Banana chips consisting of thin banana slices fried or otherwise prepared, whether or not salted, sweetened or otherwise flavoured . . .	15%	Free
2008.99.92	—Akalas, akees, anchovy pears, apple-pears, avocados, bananas, bread fruit, carambolas, chayotes, cherimoyas (Jamaica apples), dasheens (taros), dates, durians, feijoas, figs, fu quas (balsam pears), genipes, ginger, guavas, imbus, jujubes, kiwi fruit, lady apples, litchis (lychees), loquats, magueys, mammees (mammeas), mangoes, mangosteens, manioc (cassava or yucca root), papaws (papayas), passion fruit, pawpaws, persimmons, plantains, plumcots, prickly pears, pomegranates, quinces, rangpurs, sapatas, star-apples, sweet potatoes, tamarinds, tangelos, uglifruit, watermelons and yams.	Free	X
2008.99.99	—Other	10%	X
20.09	Fruit juices (including grape must) and vegetable juices, unfermented and not containing added spirit, whether or not containing added sugar or other sweetening matter.		
	—Orange juice:		
2009.11	—Frozen		
2009.11.10	—Unsweetened concentrate, not less than 58° Brix, for use in the manufacture of citrus fruit juices	Free	X
2009.11.90	—Other	3%	X
2009.19	—Other		
2009.19.10	—Dehydrated; unsweetened concentrate, not less than 58° Brix, for use in the manufacture of citrus fruit juices	Free	X
2009.19.90	—Other	3%	X
2009.20	—Grapefruit juice		
2009.20.10	—Dehydrated; unsweetened concentrate, not less than 50° Brix, for use in the manufacture of citrus fruit juices	Free	X
2009.20.90	—Other	3%	Free
2009.30.00	—Juice of any other single citrus fruit	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2008.99	—Autres		
	—Pommes:		
2008.99.11	—Pulpe	10%	X
2008.99.19	—Autres	5%	X
	—Autres:		
2008.99.91	—Croustilles de bananes consistant en de minces tranches de bananes frites ou préparées autrement, salées ou non, sucrés ou autrement assaisonnées	15%	En fr.
2008.99.92	—Akas, akées, poires d'anchois, avocats, bananes, fruit à pain, caramboles, chayottes, chérimoles (coeur de boeuf), taros (dasheen), dattes, durions, feijoas, figues, fu quas (poires de merveille, margoses), quenettes, gingembre, goyaves, spondias, jujubes, kiwi, pommes d'api, litchis (lychées), nifles du japon, magueys (cantalas), mammées, mangues, mangoustes, manioc (cassaves), paypayes, fruits de la passiflore, asimines (papayes), plaquemines (kaki), plantains (plantainiers), plumcots, figues de Barbarie, grenades, coings, rangpurs, sapotes, cainities, patates douce, tamarins, tangelos, pamplemousse dit uglifruit, melon d'eau (pastèque) et ignames	En fr.	X
2008.99.99	—Autres	10%	X
20.09	Jus de fruits (y compris les moûts de raisin) ou de légumes, non fermentés, sans addition d'alcool, avec ou sans addition de sucre ou d'autres édulcorants.		
	—Jus d'orange:		
2009.11	—Congelés		
2009.11.10	—Concentré titrant au moins cinquante-huit degrés Brix, devant servir à la fabrication de jus d'agrumes	En fr.	X
2009.11.90	—Autres	3%	X
2009.19	—Autres		
2009.19.10	—Déshydratés; concentré, non sucré, titrant au moins cinquante-huit degrés Brix, devant servir à la fabrication de jus d'agrumes	En fr.	X
2009.19.90	—Autres	3%	X
2009.20	—Jus de pamplemousse ou de pomelo		
2009.20.10	—Déshydratés; concentré, non sucré, titrant au moins cinquante degrés Brix, devant servir à la fabrication de jus d'agrumes	En fr.	X
2009.20.90	—Autres	3%	En fr.
2009.30.00	—Jus de tout autre agrume	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2009.40.00	—Pineapple juice	Free	X
2009.50.00	—Tomato juice	15%	X
2009.60	—Grape juice (including grape must)		
2009.60.10	—Grape juice for wine-making	Free	X
2009.60.90	—Other	15%	X
2009.70	—Apple juice		
2009.70.10	—Concentrated, for use in the manufacture of apple juice	11¢ /litre but not less than 10%	X
	—Other:		
2009.70.91	—Concentrated or reconstituted	10%	X
2009.70.99	—Other	5%	X
2009.80	—Juice of any other single fruit or vegetable		
	—Fruit:		
2009.80.11	—Passion fruit	Free	X
2009.80.12	—Prune	3%	X
2009.80.19	—Other	10%	X
2009.80.20	—Vegetable	15%	X
2009.90	—Mixtures of juices		
2009.90.10	—Of citrus fruit juices, dehydrated	Free	X
2009.90.20	—Of orange and grapefruit juices, other than dehydrated	3%	Free
2009.90.30	—Of other fruit juices, whether or not dehydrated	10%	X
2009.90.40	—Of vegetable juices	15%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2009.40.00	—Jus d'ananas	En fr.	X
2009.50.00	—Jus de tomate	15%	X
2009.60	—Jus de raisin (y compris les moûts de raisin)		
2009.60.10	—Jus de raisins de vinification	En fr.	X
2009.60.90	—Autres	15%	X
2009.70	—Jus de pomme		
2009.70.10	—Concentré, devant servir à la fabrication de jus de pomme	11¢ /litre mais pas moins de 10%	X
	—Autres:		
2009.70.91	—Concentré ou reconstitué	10%	X
2009.70.99	—Autres	5%	X
2009.80	—Jus de tout autre fruit ou légume		
	—De fruits:		
2009.80.11	—Du fruit de la Passiflore	En fr.	X
2009.80.12	—De pruneaux	3%	X
2009.80.19	—Autres	10%	X
2009.80.20	—De légumes	15%	X
2009.90	—Mélanges de jus		
2009.90.10	—De jus d'agrumes déshydratés	En fr.	X
2009.90.20	—De jus d'oranges et de pamplemousses, autres que déshydratés	3%	En fr.
2009.90.30	—D'autres jus de fruits, déshydratés ou non	10%	X
2009.90.40	—De jus de légumes	15%	X

SCHEDULE I

Chapter 21

MISCELLANEOUS EDIBLE PREPARATIONS

Notes.

1. This Chapter does not cover:

- (a) Mixed vegetables of heading No. 07.12;
- (b) Roasted coffee substitutes containing coffee in any proportion (heading No. 09.01);
- (c) Spices or other products of heading Nos. 09.04 to 09.10;
- (d) Food preparations, other than the products described in heading No. 21.03 or 21.04, containing more than 20% by weight of sausage, meat, meat offal, blood, fish or crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, or any combination thereof (Chapter 16);
- (e) Compound alcoholic preparations of a kind used for the manufacture of beverages, of an alcoholic strength by volume (see Note 2 to Chapter 22) exceeding 0.5% vol (heading No. 22.08);
- (f) Yeast put up as a medicament or other products of heading No. 30.03 or 30.04; or
- (g) Prepared enzymes of heading No. 35.07.

2. Extracts of the substitutes referred to in Note 1 (b) above are to be classified in heading No. 21.01.

3. For the purpose of heading No. 21.04, the expression "homogenized composite food preparations" means preparations consisting of a finely homogenized mixture of two or more basic ingredients such as meat, fish, vegetables or fruit, put up for retail sale as infant food or for dietetic purposes, in containers of a net weight content not exceeding 250 g. For the application of this definition, no account is to be taken of small quantities of any ingredients which may be added to the mixture for seasoning, preservation or other purposes. Such preparations may contain a small quantity of visible pieces of ingredients.

ANNEXE I

Chapitre 21

PREPARATIONS ALIMENTAIRES DIVERSES

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:
 - a) les mélanges de légumes du n° 07.12;
 - b) les succédanés torréfiés du café contenant du café, en quelque proportion que ce soit (n° 09.01);
 - c) les épices et autres produits des n°s 09.04 à 09.10;
 - d) les préparations alimentaires, autres que les produits décrits aux n°s 21.03 ou 21.04, contenant plus de 20% en poids de saucisse, de saucisson, de viande, d'abats, de sang, de poisson, de crustacés, de mollusques, d'autres invertébrés aquatiques ou d'une combinaison de ces produits (Chapitre 16);
 - e) les préparations alcooliques composées des types utilisés pour la fabrication des boissons, dont le titre alcoométrique volumique (voir Note 2 du Chapitre 22) excède 0,5% vol (n° 22.08);
 - f) les levures conditionnées comme médicaments et les autres produits des n°s 30.03 ou 30.04;
 - g) les enzymes préparées du n° 35.07.
2. Les extraits des succédanés visés à la Note 1 b) ci-dessus relèvent du n° 21.01.
3. Au sens du n° 21.04, on entend par «préparations alimentaires composites homogénéisées», des préparations consistant en un mélange finement homogénéisé de plusieurs substances de base, telles que viande, poisson, légumes, fruits, conditionnées pour la vente au détail comme aliments pour enfants ou pour usages diététiques, en récipients d'un contenu n'excédant pas 250 g. Pour l'application de cette définition, il est fait abstraction des divers ingrédients ajoutés, le cas échéant, au mélange, en faible quantité, comme assaisonnement ou en vue d'en assurer la conservation ou à d'autres fins. Ces préparations peuvent contenir, en faible quantité, des fragments visibles.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
21.01	Extracts, essences and concentrates, of coffee, tea or maté and preparations with a basis of these products or with a basis of coffee, tea or maté; roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof.		
2101.10.00	—Extracts, essences and concentrates, of coffee, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of coffee	15.43¢/kg	Free
2101.20.00	—Extracts, essences and concentrates, of tea or maté, and preparations with a basis of these extracts, essences or concentrates or with a basis of tea or maté	Free	X
2101.30	—Roasted chicory and other roasted coffee substitutes, and extracts, essences and concentrates thereof	Free	X
2101.30.10	—Roasted kiln dried chicory	6.61¢/kg	Free
2101.30.90	—Other		
21.02	Yeasts (active or inactive); other single-cell micro-organisms, dead (but not including vaccines of heading No. 30.02); prepared baking powders.		
2102.10	—Active yeasts		
2102.10.10	—With a moisture content of 15% or more but excluding liquid yeast	12.5%	X
2102.10.20	—With a moisture content of less than 15%; liquid yeast	10% BPT 5%	X
2102.20.00	—Inactive yeasts; other single-cell micro-organisms, dead	Free	X
2102.30.00	—Prepared baking powders	11.02¢/kg	X
21.03	Sauces and preparations therefor; mixed condiments and mixed seasonings; mustard flour and meal and prepared mustard.		
2103.10.00	—Soya sauce	15% BPT 12.5%	X
2103.20.00	—Tomato ketchup and other tomato sauces	15%	X
2103.30	—Mustard flour and meal and prepared mustard		
2103.30.10	—Mustard flour and meal	5%	Free
2103.30.20	—Prepared mustard	15%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
21.01	Extraits, essences et concentrés de café, de thé ou de maté et préparations à base de ces produits ou à base de café, thé ou maté; chicorée torréfiée et autres succédanés torréfiés du café et leurs extraits, essences et concentrés.		
2101.10.00	—Extraits, essences et concentrés de café et préparations à base de ces extraits, essences ou concentrés ou à base de café	15.43¢ /kg	En fr.
2101.20.00	—Extraits, essences et concentrés de thé ou de maté et préparations à base de ces extraits, essences ou concentrés ou à base de thé ou de maté.....	En fr.	X
2101.30	—Chicorée torréfiée et autres succédanés torréfiés du café et leurs extraits, essences et concentrés		
2101.30.10	—Chicorée séchée au four, torréfiée	En fr.	X
2101.30.90	—Autres	6.61¢/kg	En fr.
21.02	Levures (vivantes ou mortes); autres micro-organismes monocellulaires morts (à l'exclusion des vaccins du n° 30.02); poudres à lever préparées.		
2102.10	—Levures vivantes		
2102.10.10	—D'une teneur en humidité égale ou supérieure à 15% mais ne comprenant pas la levure liquide	12.5%	X
2102.10.20	—D'une teneur en humidité inférieure à 15%; levure liquide	10% TPB 5%	X
2102.20.00	—Levures mortes; autres micro-organismes monocellulaires morts.....	En fr.	X
2102.30.00	—Poudres à lever préparées	11.02¢ /kg	X
21.03	Préparations pour sauces et sauces préparées; condiments et assaisonnements, composés; farine de moutarde et moutarde préparée.		
2103.10.00	—Sauce de soja	15% TPB 12.5%	X
2103.20.00	—«Tomato-ketchup» et autres sauces tomates	15%	X
2103.30	—Farine de moutarde et moutarde préparée		
2103.30.10	—Farine de moutarde	5%	En fr.
2103.30.20	—Moutarde préparée	15%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2103.90	—Other		
2103.90.10	—Mayonnaise and salad dressing	17.5%	11.5%
2103.90.20	—Mixed condiments and mixed seasonings	12.5%	8%
		BPT 10%	
2103.90.90	—Other	15%	X
		BPT	
		12.5%	
21.04	Soups and broths and preparations therefor; homogenized composite food preparations.		
2104.10.00	—Soups and broths and preparations therefor	12.5%	X
2104.20.00	—Homogenized composite food preparations	17.5%	11.5%
2105.00.00	Ice cream and other edible ice, whether or not containing cocoa	15.5%	7.5%
21.06	Food preparations not elsewhere specified or included.		
2106.10.00	—Protein concentrates and textured protein substances	17.5%	11.5%
2106.90	—Other		
2106.90.10	—Vegetable preparations for use as flavouring	Free	X
2106.90.20	—Fruit syrups and concentrates of a kind used in beverages or other food preparations	10%	X
2106.90.30	—Milk or cream substitutes	12.5%	8%
2106.90.40	—Tea substitutes	Free	X
2106.90.50	—Protein hydrolysates	12.5%	8%
2106.90.60	—Cheese fondue	15%	X
2106.90.90	—Other	17.1%	11%
		BPT	
		14.6%	

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2103.90	—Autres		
2103.90.10	—Mayonnaise et vinaigrettes	17.5%	11.5%
2103.90.20	—Condiments et assaisonnements, composés	12.5%	8%
2103.90.90	—Autres	TPB 10% 15% TPB 12.5%	X
21.04	Préparations pour soupes, potages ou bouillons; soupes, potages ou bouillons préparés; préparations alimentaires composites homogénéisées.		
2104.10.00	—Préparations pour soupes, potages ou bouillons; soupes, potages ou bouillons préparés	12.5%	X
2104.20.00	—Préparations alimentaires composites homogénéisées	17.5%	11.5%
2105.00.00	Glaces de consommation, même contenant du cacao	15%	7.5%
21.06	Préparations alimentaires non dénommées ni comprises ailleurs.		
2106.10.00	—Concentrats de protéines et substances protéiques texturées	17.5%	11.5%
2106.90	—Autres		
2106.90.10	—Préparations végétales devant servir d'arômes	En fr.	X
2106.90.20	—Sirops de fruits et concentrés du type utilisé dans les breuvages ou autres préparations alimentaires	10%	X
2106.90.30	—Succédanés du lait ou de la crème	12.5%	8%
2106.90.40	—Succédanés de thé	En fr.	X
2106.90.50	—Hydrolysats de protéines	12.5%	8%
2106.90.60	—Fondue au fromage	15%	X
2106.90.90	—Autres	17.1% TPB 14.6%	11%

SCHEDULE I

Chapter 22

BEVERAGES, SPIRITS AND VINEGAR

Notes.

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Sea water (heading No. 25.01);
 - (b) Distilled or conductivity water or water of similar purity (heading No. 28.51);
 - (c) Acetic acid of a concentration exceeding 10% by weight of acetic acid (heading No. 29.15);
 - (d) Medicaments of heading No. 30.03 or 30.04; or
 - (e) Perfumery or toilet preparations (Chapter 33).
2. For the purpose of this Chapter and of Chapters 20 and 21, the "alcoholic strength by volume" shall be determined at a temperature of 20°C.
3. For the purpose of heading No. 22.02, the term "non-alcoholic beverages" means beverages of an alcoholic strength by volume not exceeding 0.5% vol. Alcoholic beverages are classified in heading Nos. 22.03 to 22.06 or heading No. 22.08 as appropriate.

ANNEXE I

Chapitre 22

BOISSONS, LIQUIDES ALCOOLIQUES ET VINAIGRES

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:
 - a) l'eau de mer (n° 25.01);
 - b) les eaux distillées, de conductibilité ou de même degré de pureté (n° 28.51);
 - c) les solutions aqueuses contenant en poids plus de 10% d'acide acétique (n° 29.15);
 - d) les médicaments des n°s 30.03 ou 30.04;
 - e) les produits de parfumerie ou de toilette (Chapitre 33).
2. Aux fins du présent Chapitre et des Chapitres 20 et 21, le «titre alcoométrique volumique» est déterminé à la température de 20°C.
3. Au sens du n° 22.02, on entend par «boissons non alcooliques» les boissons dont le titre alcoométrique volumique n'excède pas 0,5% vol. Les boissons alcooliques sont classées selon le cas dans les n°s 22.03 à 22.06 ou dans le n° 22.08.

SCHEDULE I

Subheading Note.

1. For the purpose of subheading No. 2204.10, the expression "sparkling wine" means wine which, when kept at a temperature of 20°C in closed containers, has an excess pressure of not less than 3 bars.

ANNEXE I

Note de sous-position.

1. Au sens du n° 2204.10 on entend par «vins mousseux» les vins présentant, lorsqu'ils sont conservés à la température de 20°C dans des récipients fermés, une surpression égale ou supérieure à 3 bars.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
22.01	Waters, including natural or artificial mineral waters and aerated waters, not containing added sugar or other sweetening matter nor flavoured; ice and snow.		
2201.10.00	—Mineral waters and aerated waters	Free	X
2201.90.00	—Other	10.2%	6.5%
22.02	Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured, and other non-alcoholic beverages, not including fruit or vegetable juices of heading No. 20.09.		
2202.10.00	—Waters, including mineral waters and aerated waters, containing added sugar or other sweetening matter or flavoured	17.5%	11.5%
2202.90.00	—Other	17.5%	11.5%
2203.00.00	Beer made from malt.	3.30¢ /litre	Free
22.04	Wine of fresh grapes, including fortified wines; grape must other than that of heading No. 20.09.		
2204.10.00	—Sparkling wine	44¢ /litre	X
	—Other wine; grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol:		
2204.21	—In containers holding 2 litres or less		
2204.21.10	—Wine, of an alcoholic strength by volume not exceeding 13.7% vol . . .	4.40¢ /litre	X
	—Wine, of an alcoholic strength by volume exceeding 13.7% vol:		
2204.21.21	—Of an alcoholic strength by volume not exceeding 14.9% vol	11¢ /litre AU,NZ 4.40¢ /litre	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
22.01	Eaux, y compris les eaux minérales naturelles ou artificielles et les eaux gazéifiées, non additionnées de sucre ou d'autres édulcorants ni aromatisées; glace et neige.		
2201.10.00	—Eaux minérales et eaux gazéifiées	En fr.	X
2201.90.00	—Autres	10.2%	6.5%
22.02	Eaux, y compris les eaux minérales et les eaux gazéifiées, additionnées de sucre ou d'autres édulcorants ou aromatisées, et autres boissons non alcooliques, à l'exclusion des jus de fruits ou de légumes du n° 20.09.		
2202.10.00	—Eaux, y compris les eaux minérales et les eaux gazéifiées, additionnées de sucre ou d'autres édulcorants ou aromatisées	17.5%	11.5%
2202.90.00	—Autres	17.5%	11.5%
2203.00.00	Bières de malt.	3.30¢ /litre	En fr.
22.04	Vins de raisins frais, y compris les vins enrichis en alcool; moûts de raisin autres que ceux du n° 20.09.		
2204.10.00	—Vins mousseux	44¢ /litre	X
	—Autres vins; moûts de raisin dont la fermentation a été empêchée ou arrêtée par addition d'alcool:		
2204.21	—En récipients d'une contenance n'excédant pas 2 litres		
2204.21.10	—Vins, d'un titre alcoométrique volumique n'excédant pas 13,7% vol . . .	4.40¢ /litre	X
	—Vins, d'un titre alcoométrique volumique excédant 13,7% vol:		
2204.21.21	—D'un titre alcoométrique volumique n'excédant pas 14,9% vol	11¢ /litre AU,NZ 4.40¢ /litre	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2204.21.22	——Of an alcoholic strength by volume exceeding 14.9% vol but not exceeding 15.9% vol	12.15¢ /litre AU,NZ 4.40¢ /litre	X
2204.21.23	——Of an alcoholic strength by volume exceeding 15.9% vol but not exceeding 16.9% vol	13.31¢ /litre AU,NZ 4.40¢ /litre	X
2204.21.24	——Of an alcoholic strength by volume exceeding 16.9% vol but not exceeding 17.9% vol	14.46¢ /litre AU,NZ 4.40¢ /litre	X
2204.21.25	——Of an alcoholic strength by volume exceeding 17.9% vol but not exceeding 18.9% vol	15.62¢ /litre AU,NZ 4.40¢ /litre	X
2204.21.26	——Of an alcoholic strength by volume exceeding 18.9% vol but not exceeding 19.9% vol	16.77¢ /litre AU less than 19.5% vol 4.40¢ /litre; 19.5% vol or more 2.20¢ /litre NZ 4.40¢ /litre	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2204.21.22	——D'un titre alcoométrique volumique excédant 14,9% vol mais n'excédant pas 15,9% vol	12.15¢ /litre AU,NZ 4.40¢ /litre	X
2204.21.23	——D'un titre alcoométrique volumique excédant 15,9% vol mais n'excédant pas 16,9% vol	13.31¢ /litre AU,NZ 4.40¢ /litre	X
2204.21.24	——D'un titre alcoométrique volumique excédant 16,9% vol mais n'excédant pas 17,9% vol	14.46¢ /litre AU,NZ 4.40¢ /litre	X
2204.21.25	——D'un titre alcoométrique volumique excédant 17,9% vol mais n'excédant pas 18,9% vol	15.62¢ /litre AU,NZ 4.40¢ /litre	X
2204.21.26	——D'un titre alcoométrique volumique excédant 18,9% vol mais n'excédant pas 19,9% vol	16.77¢ /litre AU moins de 19.5% vol 4.40¢ /litre; 19.5% vol ou plus 2.20¢ /litre NZ 4.40¢ /litre	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2204.21.27	—Of an alcoholic strength by volume exceeding 19.9% vol but not exceeding 20.9% vol	17.93¢ /litre AU not more than 20.6% vol 2.20¢ /litre; more than 20.6% vol 8.80¢ /litre NZ 8.80¢ /litre	X
2204.21.28	—Of an alcoholic strength by volume exceeding 20.9% vol but not exceeding 21.9% vol	19.08¢ /litre AU,NZ 8.80¢ /litre	X
2204.21.29	—Of an alcoholic strength by volume exceeding 21.9% vol	20.24¢ /litre AU,NZ not more than 22.9% vol 8.80¢ /litre	X
2204.21.30	—Grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol	\$2.20 /litre and 30%	X
2204.29	—Other		
2204.29.10	—Wine, of an alcoholic strength by volume not exceeding 13.7% vol . . .	4.40¢ /litre	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2204.21.27	—D'un titre alcoométrique volumique excédant 19,9% vol mais n'excédant pas 20,9% vol	17.93€ /litre AU pas plus de 20.6% vol 2.20€ /litre; plus de 20.6% vol 8.80€ /litre NZ 8.80€ /litre	X
2204.21.28	—D'un titre alcoométrique volumique excédant 20,9% vol mais n'excédant pas 21,9% vol	19.08€ /litre AU,NZ 8.80€ /litre	X
2204.21.29	—D'un titre alcoométrique volumique excédant 21,9% vol	20.24€ /litre AU,NZ pas plus de 22.9% vol 8.80€ /litre	X
2204.21.30	---Moût de raisins dont la fermentation a été empêchée ou arrêtée par addition d'alcool	\$2.20 /litre et 30%	X
2204.29	—Autres		
2204.29.10	---Vins, d'un titre alcoométrique volumique n'excédant pas 13,7% vol ...	4.40€ /litre	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2204.29.21	----Wine, of an alcoholic strength by volume exceeding 13.7% vol: ----Of an alcoholic strength by volume not exceeding 14.9% vol	11¢ /litre AU,NZ 4.40¢ /litre	X
2204.29.22	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 14.9% vol but not exceeding 15.9% vol	12.15¢ /litre AU,NZ 4.40¢ /litre	X
2204.29.23	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 15.9% vol but not exceeding 16.9% vol	13.31¢ /litre AU,NZ 4.40¢ /litre	X
2204.29.24	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 16.9% vol but not exceeding 17.9% vol	14.46¢ /litre AU,NZ 4.40¢ /litre	X
2204.29.25	----Of an alcoholic strength by volume exceeding 17.9% vol but not exceeding 18.9% vol	15.62¢ /litre AU,NZ 4.40¢ /litre	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2204.29.21	----Vins, d'un titre alcoométrique volumique excédant 13,7% vol: ----D'un titre alcoométrique volumique n'excédant pas 14,9% vol	11c /litre AU,NZ 4.40c /litre	X
2204.29.22	----D'un titre alcoométrique volumique excédant 14,9% vol mais n'excédant pas 15,9% vol	12.15c /litre AU,NZ 4.40c /litre	X
2204.29.23	----D'un titre alcoométrique volumique excédant 15,9% vol mais n'excédant pas 16,9% vol	13.31c /litre AU,NZ 4.40c /litre	X
2204.29.24	----D'un titre alcoométrique volumique excédant 16,9% vol mais n'excédant pas 17,9% vol	14.46c /litre AU,NZ 4.40c /litre	X
2204.29.25	----D'un titre alcoométrique volumique excédant 17,9% vol mais n'excédant pas 18,9% vol	15.62c /litre AU,NZ 4.40c /litre	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2204.29.26	——Of an alcoholic strength by volume exceeding 18.9% vol but not exceeding 19.9% vol	16.77¢ /litre AU less than 19.5% vol 4.40¢ /litre; 19.5% vol or more 2.20¢ /litre NZ 4.40¢ /litre	X
2204.29.27	——Of an alcoholic strength by volume exceeding 19.9% vol but not exceeding 20.9% vol	17.93¢ /litre AU not more than 20.6% vol 2.20¢ /litre; more than 20.6% vol 8.80¢ /litre NZ 8.80¢ /litre	X
2204.29.28	——Of an alcoholic strength by volume exceeding 20.9% vol but not exceeding 21.9% vol	19.08¢ /litre AU,NZ 8.80¢ /litre	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2204.29.26	—D'un titre alcoométrique volumique excédant 18,9% vol mais n'excédant pas 19,9% vol	16.77¢ /litre AU moins de 19.5% vol 4.40¢ /litre; 19.5% vol ou plus 2.20¢ /litre NZ 4.40¢ /litre	X
2204.29.27	—D'un titre alcoométrique volumique excédant 19,9% vol mais n'excédant pas 20,9% vol	17.93¢ /litre AU pas plus de 20.6% vol 2.20¢ /litre; plus de 20.6% vol 8.80¢ /litre NZ 8.80¢ /litre	X
2204.29.28	—D'un titre alcoométrique volumique excédant 20,9% vol mais n'excédant pas 21,9% vol	19.08¢ /litre AU,NZ 8.80¢ /litre	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2204.29.29	—Of an alcoholic strength by volume exceeding 21.9% vol	20.24¢ /litre AU,NZ not more than 22.9% vol 8.80¢ /litre	X
2204.29.30	—Grape must with fermentation prevented or arrested by the addition of alcohol	\$2.20 /litre and 30%	X
2204.30.00	—Other grape must	\$2.20 /litre and 30%	X
22.05	Vermouth and other wine of fresh grapes flavoured with plants or aromatic substances.		
2205.10	—In containers holding 2 litres or less		
2205.10.10	—Of an alcoholic strength by volume not exceeding 18.3% vol	3.30¢ /litre	X
2205.10.20	—Of an alcoholic strength by volume exceeding 18.3% vol	25%	X
2205.90	—Other		
2205.90.10	—Of an alcoholic strength by volume not exceeding 18.3% vol	3.30¢ /litre	X
2205.90.20	—Of an alcoholic strength by volume exceeding 18.3% vol	25%	X
2206.00	Other fermented beverages (for example, cider, perry, mead).		
	—Cider:		
2206.00.11	—Sparkling	44¢ /litre	X
2206.00.19	—Other	5%	X
2206.00.20	—Prune wine	12.10¢ /litre	X
2206.00.30	—Perry, sparkling	33¢ /litre	X
2206.00.40	—Other wine, sparkling	44¢ /litre	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2204.29.29	----D'un titre alcoométrique volumique excédant 21,9% vol	20.24¢ /litre AU,NZ pas plus de 22.9% vol 8.80¢ /litre	X
2204.29.30	---Moûts de raisins dont la fermentation a été empêchés ou arrêtée par addition d'alcool	\$2.20 /litre et 30%	X
2204.30.00	-Autres moûts de raisin	\$2.20 /litre et 30%	X
22.05	Vermouths et autres vins de raisins frais préparés à l'aide de plantes ou de substances aromatiques.		
2205.10	-En récipients d'une contenance n'excédant pas 2 litres		
2205.10.10	----D'un titre alcoométrique volumique n'excédant pas 18,3% vol	3.30¢ /litre	X
2205.10.20	---D'un titre alcoométrique volumique excédant 18,3% vol	25%	X
2205.90	-Autres		
2205.90.10	----D'un titre alcoométrique volumique n'excédant pas 18,3% vol	3.30¢ /litre	X
2205.90.20	---D'un titre alcoométrique volumique excédant 18,3% vol	25%	X
2206.00	Autres boissons fermentées (cidre, poiré, hydromel, par exemple).		
	---Cidre:		
2206.00.11	----Mousseux	44¢ /litre	X
2206.00.19	----Autres	5%	X
2206.00.20	---Vin de pruneaux	12.10¢ /litre	X
2206.00.30	---Poiré, mousseux	33¢ /litre	
2206.00.40	---Autres vins, mousseux	44¢ /litre	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2206.00.50	—Sake and other wine, not sparkling, of an alcoholic strength by volume not exceeding 13.7% vol	4.40¢ /litre	X
2206.00.61	—Sake and other wine, not sparkling, of an alcoholic strength by volume exceeding 13.7% vol: —Of an alcoholic strength by volume not exceeding 14.9% vol	11¢ /litre	X
2206.00.62	—Of an alcoholic strength by volume exceeding 14.9% vol but not exceeding 15.9% vol	12.15¢ /litre	X
2206.00.63	—Of an alcoholic strength by volume exceeding 15.9% vol but not exceeding 16.9% vol	13.31¢ /litre	X
2206.00.64	—Of an alcoholic strength by volume exceeding 16.9% vol but not exceeding 17.9% vol	14.46¢ /litre	X
2206.00.65	—Of an alcoholic strength by volume exceeding 17.9% vol but not exceeding 18.9% vol	15.62¢ /litre	X
2206.00.66	—Of an alcoholic strength by volume exceeding 18.9% vol but not exceeding 19.9% vol	16.77¢ /litre	X
2206.00.67	—Of an alcoholic strength by volume exceeding 19.9% vol but not exceeding 20.9% vol	17.93¢ /litre	X
2206.00.68	—Of an alcoholic strength by volume exceeding 20.9% vol but not exceeding 21.9% vol	19.08¢ /litre	X
2206.00.69	—Of an alcoholic strength by volume exceeding 21.9% vol	20.24¢ /litre	X
2206.00.70	—Ginger beer and herbal beer	3.30¢ /litre	Free
2206.00.90	—Other	19.19¢ /litre of absolute ethyl alcohol	12.79¢ /litre of absolute ethyl alcohol

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2206.00.50	—Saké et autres vins, non mousseux, d'un titre alcoométrique volumique n'excédant pas 13,7% vol	4.40c /litre	X
2206.00.61	—Saké et autres vins, non mousseux, d'un titre alcoométrique volumique excédant 13,7% vol: —D'un titre alcoométrique volumique n'excédant pas 14,9% vol	11c /litre	X
2206.00.62	—D'un titre alcoométrique volumique excédant 14,9% vol mais n'excédant pas 15,9% vol	12.15c /litre	X
2206.00.63	—D'un titre alcoométrique volumique excédant 15,9% vol mais n'excédant pas 16,9% vol	13.31c /litre	X
2206.00.64	—D'un titre alcoométrique volumique excédant 16,9% vol mais n'excédant pas 17,9% vol	14.46c /litre	X
2206.00.65	—D'un titre alcoométrique volumique excédant 17,9% vol mais n'excédant pas 18,9% vol	15.62c /litre	X
2206.00.66	—D'un titre alcoométrique volumique excédant 18,9% vol mais n'excédant pas 19,9% vol	16.77c /litre	X
2206.00.67	—D'un titre alcoométrique volumique excédant 19,9% vol mais n'excédant pas 20,9% vol	17.93c /litre	X
2206.00.68	—D'un titre alcoométrique volumique excédant 20,9% vol mais n'excédant pas 21,9% vol	19.08c /litre	X
2206.00.69	—D'un titre alcoométrique volumique excédant 21,9%	20.24c /litre	X
2206.00.70	—Bière de gingembre et bière d'herbes	3.30c /litre	En fr.
2206.00.90	—Autres	19.19c /litre d'alcool éthyli- que absolu	12.79c /litre d'alcool éthyli- que absolu

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
22.07	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80% vol or higher; ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength.		
2207.10	—Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of 80% vol or higher		
2207.10.10	——For use as a spirituous or alcoholic beverage or for the manufacture of spirituous or alcoholic beverages	19.19¢ /litre of absolute ethyl alcohol	X
2207.10.90	——Other	7.68¢ /litre of absolute ethyl alcohol	X
2207.20	—Ethyl alcohol and other spirits, denatured, of any strength		
	——Ethyl alcohol:		
2207.20.11	———In accordance with the specifications prescribed by the <i>Excise Act</i> and the regulations made thereunder	7.68¢ /litre of absolute ethyl alcohol	X
2207.20.19	———Other	19.19¢ /litre of absolute ethyl alcohol	X
2207.20.90	——Other	10.2%	6.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
22.07	Alcool éthylique non dénaturé d'un titre alcoométrique volumique de 80% vol ou plus; alcool éthylique et eaux-de-vie dénaturés de tous titres.		
2207.10	—Alcool éthylique non dénaturé d'un titre alcoométrique volumique de 80% vol ou plus		
2207.10.10	——Devant être employé comme spiritueux ou breuvage alcoolique ou à la fabrication de spiritueux ou de breuvages alcooliques	19.19¢ /litre d'alcool éthyli- que absolu	X
2207.10.90	——Autres	7.68¢ /litre d'alcool éthyli- que absolu	X
2207.20	—Alcool éthylique et eaux-de-vie dénaturés de tous titres		
	——Alcool éthylique:		
2207.20.11	——Répondant aux prescriptions de la <i>Loi sur l'Accise</i> et de ses règlements d'application	7.68¢ /litre d'alcool éthyli- que absolu	X
2207.20.19	——Autres	19.19¢ /litre d'alcool éthyli- que absolu	X
2207.20.90	——Autres	10.2%	6.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
22.08	Undenatured ethyl alcohol of an alcoholic strength by volume of less than 80% vol; spirits, liqueurs and other spirituous beverages; compound alcoholic preparations of a kind used for the manufacture of beverages.		
2208.10.00	—Compound alcoholic preparations of a kind used for the manufacture of beverages	\$1.10 /litre and 30%	73¢ /litre and 20%
2208.20.00	—Spirits obtained by distilling grape wine or grape marc	19.19¢ /litre of absolute ethyl alcohol	Free
2208.30.00	—Whiskies	7.68¢ /litre of absolute ethyl alcohol	5.12¢ /litre of absolute ethyl alcohol
2208.40	—Rum and tafia		
2208.40.10	——Rum	38.38¢ /litre of absolute ethyl alcohol	Free
2208.40.20	——Tafia	19.19¢ /litre of absolute ethyl alcohol	12.79¢ /litre of absolute ethyl alcohol
2208.50.00	—Gin and Geneva	7.68¢ /litre of absolute ethyl alcohol	5.12¢ /litre of absolute ethyl alcohol

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
22.08	Alcool éthylique non dénaturé d'un titre alcoométrique volumique de moins de 80% vol; eaux-de-vie, liqueurs et autres boissons spiritueuses; préparations alcooliques composées des types utilisés pour la fabrication des boissons.		
2208.10.00	—Préparations alcooliques composées des types utilisés pour la fabrication des boissons	\$1.10 /litre et 30%	73¢ /litre et 20%
2208.20.00	—Eaux-de-vie de vin ou de marc de raisin	19.19¢ /litre d'alcool éthyli- que absolu	En fr.
2208.30.00	—Whiskies	7.68¢ /litre d'alcool éthyli- que absolu	5.12¢ /litre d'alcool éthyli- que absolu
2208.40	—Rhum et tafia		
2208.40.10	—Rhum	38.38¢ /litre d'alcool éthyli- que absolu	En fr.
2208.40.20	—Tafia	19.19¢ /litre d'alcool éthyli- que absolu	12.79¢ /litre d'alcool éthyli- que absolu
2208.50.00	—Gin et genièvre	7.68¢ /litre d'alcool éthyli- que absolu	5.12¢ /litre d'alcool éthyli- que absolu

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2208.90	-Other		
2208.90.10	---Vodka	19.19¢ /litre of absolute ethyl alcohol	12.79¢ /litre of absolute ethyl alcohol
2208.90.20	---Tequila	Free	X
2208.90.30	---Liqueurs	19.19¢ /litre of absolute ethyl alcohol	Free
2208.90.41	---Udenatured ethyl alcohol: ----For use as a spirituous or alcoholic beverage or for the manufacture of spirituous or alcoholic beverages	19.19¢ /litre of absolute ethyl alcohol	X
2208.90.49	----Other	7.68¢ /litre of absolute ethyl alcohol	X
2208.90.50	---Angostura bitters	Free	X
2208.90.91	---Other: ----Spirituous fruit juices of an alcoholic strength by volume not exceeding 14.3% vol	55¢ /litre	X
2208.90.99	----Other	19.19¢ /litre of absolute ethyl alcohol	12.79¢ /litre of absolute ethyl alcohol
2209.00.00	Vinegar and substitutes for vinegar obtained from acetic acid.	15%	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2208.90	—Autres		
2208.90.10	—Vodka	19.19¢ /litre d'alcool éthyli- que absolu En fr.	12.79¢ /litre d'alcool éthyli- que absolu X En fr.
2208.90.20	—Tequila		
2208.90.30	—Liqueurs	19.19¢ /litre d'alcool éthyli- que absolu	
2208.90.41	—Alcool éthylique non dénaturé: —Devant être employé comme spiritueux ou breuvage alcoolique ou à la fabrication de spiritueux ou de breuvages alcooliques	19.19¢ /litre d'alcool éthyli- que absolu	X
2208.90.49	----Autres	7.68¢ /litre d'alcool éthyli- que absolu En fr.	X
2208.90.50	—Amers d'angusture		X
2208.90.91	—Autres: —Sucs de fruits spiritueux d'un titre alcoométrique volumique n'excédant pas 14,3% vol	55¢ /litre	X
2208.90.99	—Autres	19.19¢ /litre d'alcool éthyli- que absolu	12.79¢ /litre d'alcool éthyli- que absolu
2209.00.00	Vinaigres comestibles et succédanés de vinaigre comestibles obtenus à partir d'acide acétique	15%	En fr.

SCHEDULE I

Chapter 23

RESIDUES AND WASTE FROM THE FOOD INDUSTRIES;
PREPARED ANIMAL FODDER

Note.

1. Heading No. 23.09 includes products of a kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included, obtained by processing vegetable or animal materials to such an extent that they have lost the essential characteristics of the original material, other than vegetable waste, vegetable residues and by-products of such processing.

ANNEXE I

Chapitre 23

RESIDUS ET DECHETS DES INDUSTRIES ALIMENTAIRES;
ALIMENTS PREPARES POUR ANIMAUX

Note.

1. Sont inclus dans le n° 23.09 les produits des types utilisés pour l'alimentation des animaux, non dénommés ni compris ailleurs, obtenus par le traitement de matières végétales ou animales et qui, de ce fait, ont perdu les caractéristiques essentielles de la matière d'origine, autres que les déchets végétaux, résidus et sous-produits végétaux issus de ce traitement.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
23.01	Flours, meals and pellets, of meat or meat offal, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates, unfit for human consumption; greaves.		
2301.10.00	—Flours, meals and pellets, of meat or meat offal; greaves	Free	Free
2301.20	—Flours, meals and pellets, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates		
2301.20.10	—Fish meal	5%	Free
2301.20.90	—Other	Free	X
23.02	Bran, sharps and other residues, whether or not in the form of pellets, derived from the sifting, milling or other working of cereals or of leguminous plants.		
2302.10.00	—Of maize (corn)	Free	X
2302.20.00	—Of rice	Free	X
2302.30.00	—Of wheat	Free	X
2302.40.00	—Of other cereals	Free	X
2302.50.00	—Of leguminous plants	Free	X
23.03	Residues of starch manufacture and similar residues, beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture, brewing or distilling dregs and waste, whether or not in the form of pellets.		
2303.10.00	—Residues of starch manufacture and similar residues	Free	X
2303.20	—Beet-pulp, bagasse and other waste of sugar manufacture		
2303.20.10	—Dried beet-pulp	4%	X
2303.20.90	—Other	Free	X
2303.30.00	—Brewing or distilling dregs and waste	Free	X
2304.00.00	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of soya-bean oil.	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
23.01	Farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets, de viandes, d'abats, de poissons ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques, impropres à l'alimentation humaines; cretons.		
2301.10.00	—Farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets, de viandes ou d'abats; cretons	En fr.	En fr.
2301.20	—Farines, poudres et agglomérés sous forme de pellets, de poissons ou de crustacés, de mollusques ou d'autres invertébrés aquatiques		
2301.20.10	—A farine de poisson	5%	En fr.
2301.20.90	—Autres	En fr.	X
23.02	Sons, remoulages et autres résidus, même agglomérés sous forme de pellets, du criblage, de la mouture ou d'autres traitements des céréales ou des légumineuses.		
2302.10.00	—De maïs	En fr.	X
2302.20.00	—De riz	En fr.	X
2302.30.00	—De froment	En fr.	X
2302.40.00	—D'autres céréales	En fr.	X
2302.50.00	—De légumineuses	En fr.	X
23.03	Résidus d'amidonnerie et résidus similaires, pulpes de betteraves, bagasses de cannes à sucre et autres déchets de sucrerie, drêches et déchets de brasserie ou de distillerie, même agglomérés sous forme de pellets.		
2303.10.00	—Résidus d'amidonnerie et résidus similaires	En fr.	X
2303.20	—Pulpes de betteraves, bagasses de cannes à sucre et autres déchets de sucrerie		
2303.20.10	—Pulpes de betteraves, sèches	4%	X
2303.20.90	—Autres	En fr.	X
2303.30.00	—Drêches et déchets de brasserie ou de distillerie	En fr.	X
2304.00.00	Tourteaux et autres résidus solides, même broyés ou agglomérés sous forme de pellets, de l'extraction de l'huile de soja.	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2305.00.00	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of ground-nut oil.	Free	X
23.06	Oil-cake and other solid residues, whether or not ground or in the form of pellets, resulting from the extraction of vegetable fats or oils, other than those of heading No. 23.04 or 23.05.		
2306.10.00	—Of cotton seeds	Free	X
2306.20.00	—Of linseed	Free	X
2306.30.00	—Of sunflower seeds	Free	X
2306.40.00	—Of rape (canola) or colza seeds	Free	X
2306.50.00	—Of coconut or copra	Free	X
2306.60.00	—Of palm nuts or kernels	Free	X
2306.90.00	—Other	Free	X
2307.00.00	Wine lees; argol.	Free	X
23.08	Vegetable materials and vegetable waste, vegetable residues and by-products, whether or not in the form of pellets, of a kind used in animal feeding, not elsewhere specified or included.		
2308.10.00	—Acorns and horse-chestnuts	Free	X
2308.90.00	—Other	Free	X
23.09	Preparations of a kind used in animal feeding.		
2309.10.00	—Dog or cat food, put up for retail sale	6%	4%
2309.90	—Other		
2309.90.10	—Preparations to be employed in the feeding of trout or salmon and cereal preparations to be employed in the feeding of fur-bearing animals	Free	X
2309.90.20	—Other preparations containing eggs	15.43¢ /kg	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2305.00.00	Tourteaux et autres résidus solides, même broyés ou agglomérés sous forme de pellets, de l'extraction de l'huile d'arachide.	En fr.	X
23.06	Tourteaux et autres résidus solides, même broyés ou agglomérés sous forme de pellets, de l'extraction de graisses ou huiles végétales, autres que ceux des n°s 23.04 ou 23.05.		
2306.10.00	—De coton	En fr.	X
2306.20.00	—De lin	En fr.	X
2306.30.00	—De tournesol	En fr.	X
2306.40.00	—De navette ou de colza	En fr.	X
2306.50.00	—De noix de coco ou de coprah	En fr.	X
2306.60.00	—De noix ou d'amandes de palmiste	En fr.	X
2306.90.00	—Autres	En fr.	X
2307.00.00	Lies de vin; tartre brut.	En fr.	X
23.08	Matières végétales et déchets végétaux, résidus et sous-produits végétaux, même agglomérés sous forme de pellets, des types utilisés pour l'alimentation des animaux, non dénommés ni compris ailleurs.		
2308.10.00	—Glands de chêne et marrons d'Inde	En fr.	X
2308.90.00	—Autres	En fr.	X
23.09	Préparations des types utilisés pour l'alimentation des animaux.		
2309.10.00	—Aliments pour chiens ou chats, conditionnés pour la vente au détail	6%	4%
2309.90	—Autres		
2309.90.10	—Préparations devant être utilisées pour l'alimentation de la truite et du saumon et les préparations à base de céréales devant être utilisées pour l'alimentation d'animaux à fourrure	En fr.	X
2309.90.20	—Autres préparations contenant des oeufs	15.43¢ /kg	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
	—Other:		
2309.90.91	—Complete feeds and feed supplements, including concentrates, containing dairy products	5%	3%
2309.90.92	—Complete feeds and feed supplements, including concentrates, not containing dairy products	Free	X
2309.90.93	—Mineral blocks	Free	X
2309.90.99	—Other	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	---Autres:		
2309.90.91	---Aliments complets et compléments alimentaires, y compris les concentrés, contenant des produits laitiers	5%	3%
2309.90.92	---Aliments complets et compléments alimentaires, y compris les concentrés, ne contenant pas de produits laitiers	En fr.	X
2309.90.93	---Substances minérales	En fr.	X
2309.90.99	---Autres	12.5%	8%

SCHEDULE I

Chapter 24

TOBACCO AND MANUFACTURED TOBACCO SUBSTITUTES

Note.

1. This Chapter does not cover medicinal cigarettes (Chapter 30).

Supplementary Notes.

1. Duty shall be assessed on the basis of "Standard leaf tobacco" consisting of 10% of water and 90% of solid matter, for goods classified in tariff item Nos. 2401.10.10, 2401.10.90, 2401.20.00, 2401.30.00 and 2403.91.10.
2. For goods classified under tariff item No. 2402.10.10 or 2402.10.90, the weight of the bands and ribbons shall be included in the weight of the goods for the purpose of calculating the customs duties on the goods.

ANNEXE I

Chapitre 24

TABACS ET SUCCEDANES DE TABAC FABRIQUES

Note.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas les cigarettes médicamenteuses (Chapitre 30).

Notes supplémentaires.

1. Pour les produits classés dans les n°s tarifaires 2401.10.10, 2401.10.90, 2401.20.00, 2401.30.00 et 2403.91.10, le droit est prélevé sur le pied du «tabac en feuilles régulier», c'est-à-dire contenant 10% d'eau et 90% de matière solide.
2. Pour les produits classés dans les n°s tarifaires 2402.10.10 ou 2402.10.90, le poids des bandelettes et rubans sera compris dans le poids des marchandises aux fins du calcul des droits de douane des marchandises.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
24.01	Unmanufactured tobacco; tobacco refuse.		
2401.10	—Tobacco, not stemmed/stripped		
2401.10.10	—For use as wrappers in the manufacture of cigars	Free	Free
	—Other:		
2401.10.91	—Turkish type	24.25¢ /kg	Free
2401.10.99	—Other	27.56¢ /kg	18.36¢ /kg
2401.20	—Tobacco, partly or wholly stemmed/stripped		
2401.20.10	—For use in the manufacture of cigars	44¢/kg	29.39¢ /kg
2401.20.90	—Other	44¢/kg	Free
2401.30.00	—Tobacco refuse	10.2%	6.5%
24.02	Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.		
2402.10	—Cigars, cheroots and cigarillos, containing tobacco		
2402.10.10	—Hand-rolled cigars	\$3.20/kg and 10%	Free
2402.10.90	—Other	\$3.20/kg and 10%	\$2.13/kg and 6.5%
2402.20.00	—Cigarettes containing tobacco	20%	X
2402.90.00	—Other	10.2%	6.5%
24.03	Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes; “homogenized” or “reconstituted” tobacco; tobacco extracts and essences.		
2403.10.00	—Smoking tobacco, whether or not containing tobacco substitutes in any proportion	88.2¢/kg	X
	—Other:		
2403.91	—“Homogenized” or “reconstituted” tobacco		
2403.91.10	—Processed leaf tobacco for use in the manufacture of cigar binders or wrappers	\$1.10/kg	Free
2403.91.90	—Other	\$1.54/kg	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
24.01	Tabacs bruts ou non fabriqués; déchets de tabac.		
2401.10	-Tabacs non écôtés		
2401.10.10	---Pour être employé comme capes à la fabrication de cigares	En fr.	En fr.
	---Autres:		
2401.10.91	----Du type turc	24.25¢ /kg	En fr.
2401.10.99	----Autres	27.56¢ /kg	18.36¢ /kg
2401.20	-Tabacs partiellement ou totalement écôtés		
2401.20.10	---Pour être employé dans la fabrication de cigares	44¢/kg	29.39¢ /kg
2401.20.90	---Autres	44¢/kg	En fr.
2401.30.00	Déchets de tabac	10.2%	6.5%
24.02	Cigares (y compris ceux à bouts coupés), cigarillos et cigarettes, en tabac ou en succédanés de tabac.		
2402.10	-Cigares (y compris ceux à bouts coupés) et cigarillos, contenant du tabac		
2402.10.10	---Cigares roulés à la main	\$3.20/kg et 10%	En fr.
2402.10.90	---Autres	\$3.20/kg et 10%	\$2.13/kg et 6.5%
2402.20.00	-Cigarettes contenant du tabac	20%	X
2402.90.00	-Autres	10.2%	6.5%
24.03	Autres tabacs et succédanés de tabac, fabriqués; tabacs «homogénéisés» ou «reconstitués»; extraits et sauces de tabac.		
2403.10.00	-Tabac à fumer, même contenant des succédanés de tabac en toute proportion	88.2¢/kg	X
	-Autres:		
2403.91	---Tabac «homogénéisés» ou «reconstitués»		
2403.91.10	---Feuilles de tabac transformées devant servir à la fabrication de capes et de sous-capes de cigares	\$1.10/kg	En fr.
2403.91.90	---Autres	\$1.54/kg	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
2403.99	—Other		
2403.99.10	—Snuff	77.18¢ /kg	X
2403.99.90	—Other	\$1.54/kg	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2403.99	--Autres		
2403.99.10	---Tabac à priser	77.18¢ /kg	X
2403.99.90	---Autres	\$1.54/kg	X

SCHEDULE I

Section V

MINERAL PRODUCTS

ANNEXE I

Section V

PRODUITS MINERAUX

SCHEDULE I

Chapter 25

SALT; SULPHUR; EARTHS AND STONE;
PLASTERING MATERIALS, LIME AND CEMENT

Notes.

1. Except where their context or Note 4 to this Chapter otherwise requires, the headings of this Chapter cover only products which are in the crude state or which have been washed (even with chemical substances eliminating the impurities without changing the structure of the product), crushed, ground, powdered, levigated, sifted, screened, concentrated by flotation, magnetic separation or other mechanical or physical processes (except crystallization), but not products which have been roasted, calcined, obtained by mixing or subjected to processing beyond that mentioned in each heading.

The products of this Chapter may contain an added anti-dusting agent, provided that such addition does not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use.

2. This Chapter does not cover:
 - (a) Sublimed sulphur, precipitated sulphur or colloidal sulphur (heading No. 28.02);
 - (b) Earth colours containing 70% or more by weight of combined iron evaluated as Fe_2O_3 (heading No. 28.21);
 - (c) Medicaments or other products of Chapter 30;
 - (d) Perfumery, cosmetic or toilet preparations (Chapter 33);
 - (e) Setts, curbstones or flagstones (heading No. 68.01); mosaic cubes or the like (heading No. 68.02); roofing, facing or damp course slates (heading No. 68.03);
 - (f) Precious or semi-precious stones (heading No. 71.02 or 71.03);
 - (g) Cultured crystals (other than optical elements) weighing not less than 2.5 g each, of sodium chloride or of magnesium oxide, of heading No. 38.23; optical elements of sodium chloride or of magnesium oxide (heading No. 90.01);
 - (h) Billiard chinks (heading No. 95.04); or
 - (ij) Writing or drawing chinks or tailors' chinks (heading No. 96.09).
3. Any products classifiable in heading No. 25.17 and any other heading of the Chapter are to be classified in heading No. 25.17.

ANNEXE I

Chapitre 25

SEL; SOUFRE; TERRES ET PIERRES;
PLATRES, CHAUX ET CEMENTS

Notes.

1. Sous réserve des exceptions, explicites ou implicites, résultant du libellé des positions ou de la Note 4 ci-après, n'entrent dans les positions du présent Chapitre que les produits à l'état brut ou les produits lavés (même à l'aide de substances chimiques éliminant les impuretés sans changer la structure du produit), concassés, broyés, pulvérisés, soumis à lévigation, criblés, tamisés, enrichis par flottation, séparation magnétique ou autres procédés mécaniques ou physiques (à l'exception de la cristallisation), mais non les produits grillés, calcinés, résultant d'un mélange ou ayant subi une main-d'oeuvre supérieure à celle indiquée dans chaque position.

Les produits du présent Chapitre peuvent être additionnés d'une substance antipoussiéreuse, pour autant que cette addition ne rende pas le produit apte à des emplois particuliers plutôt qu'à son emploi général.

2. Le présent Chapitre ne comprend pas:
 - a) le soufre sublimé, le soufre précipité et le soufre colloïdal (n° 28.02);
 - b) les terres colorantes contenant en poids 70% ou plus de fer combiné évalué en Fe_2O_3 (n° 28.21);
 - c) les médicaments et autres produits du Chapitre 30;
 - d) les produits de parfumerie ou de toilette préparés et les préparations cosmétiques (Chapitre 33);
 - e) les pavés, bordures de trottoirs et dalles de pavage (n° 68.01); les cubes, dés et articles similaires pour mosaïques (n° 68.02); les ardoises pour toitures ou revêtements de bâtiments (n° 68.03);
 - f) les pierres gemmes (n°s 71.02 ou 71.03);
 - g) les cristaux cultivés de chlorure de sodium ou d'oxyde de magnésium (autres que les éléments d'optique) d'un poids unitaire égal ou supérieur à 2,5 grammes, du n° 38.23; les éléments d'optique en chlorure de sodium ou en oxyde de magnésium (n° 90.01);
 - h) les craies de billards (n° 95.04);
 - ij) les craies à écrire ou à dessiner et les craies de tailleurs (n° 96.09).
3. Tout produit susceptible de relever à la fois du n° 25.17 et d'une autre position de ce Chapitre est à classer au n° 25.17.

SCHEDULE I

4. Heading No. 25.30 applies, *inter alia*, to: vermiculite, perlite and chlorites, unexpanded; earth colours, whether or not calcined or mixed together; natural micaceous iron oxides; meerschaum (whether or not in polished pieces); amber; agglomerated meerschaum and agglomerated amber, in plates, rods, sticks or similar forms, not worked after moulding; jet; strontianite (whether or not calcined), other than strontium oxide; broken pottery.

Supplementary Note.

1. The weight of the package shall be included in the weight of the goods for the purpose of calculating the customs duties on the goods classified under tariff item No. 2520.20.90.

ANNEXE I

4. Le n° 25.30 comprend notamment: la vermiculite, la perlite et les chlorites, non expansées; les terres colorantes, même calcinées ou mélangées entre elles; les oxydes de fer micacés naturels; l'écume de mer naturelle (même en morceaux polis); l'ambre (succin) naturel; l'écume de mer et l'ambre reconstitués, en plaquettes, baguettes, bâtons ou formes similaires, simplement moulés; le jais; le carbonate de strontium (strontianite), même calciné, à l'exclusion de l'oxyde de strontium; les débris et tessons de poterie.

Note supplémentaire.

1. Le poids du paquet doit être inclus dans le poids des marchandises aux fins du calcul des droits de douane des marchandises classées dans le n° tarifaire 2520.20.90.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2501.00	Salt (including table salt and denatured salt) and pure sodium chloride, whether or not in aqueous solution; sea water.		
2501.00.10	—Table salt made by an admixture of other ingredients when containing 90% or more of pure sodium chloride	4%	2.5%
2501.00.90	—Other	Free	Free
2502.00.00	Unroasted iron pyrites.	Free	Free
25.03	Sulphur of all kinds, other than sublimed sulphur, precipitated sulphur and colloidal sulphur.		
2503.10.00	—Crude or unrefined sulphur	Free	Free
2503.90.00	—Other	Free	Free
25.04	Natural graphite.		
2504.10	—In powder or in flakes		
2504.10.10	—In powder	9.2%	6%
2504.10.20	—In flakes	4%	2.5%
2504.90.00	—Other	Free	Free
25.05	Natural sands of all kinds, whether or not coloured, other than metal-bearing sands of Chapter 26.		
2505.10.00	—Silica sand and quartz sands	Free	Free
2505.90.00	—Other	Free	Free
25.06	Quartz (other than natural sands); quartzite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.		
2506.10.00	—Quartz	Free	Free
	—Quartzite:		
2506.21.00	—Crude or roughly trimmed	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2501.00	Sel (y compris le sel préparé pour la table et le sel dénaturé) et chlorure de sodium pur, même en solution aqueuse; eau de mer.		
2501.00.10	—Sel de table fabriqué en le mélangeant avec d'autres ingrédients lorsqu'il contient 90% ou plus de chlorure de sodium pur	4%	2.5%
2501.00.90	—Autres	En fr.	En fr.
2502.00.00	Pyrites de fer non grillées.	En fr.	En fr.
25.03	Soufres de toute espèce, à l'exclusion du soufre sublimé, du soufre précipité et du soufre colloïdal.		
2503.10.00	—Soufres bruts et soufres non raffinés	En fr.	En fr.
2503.90.00	—Autres	En fr.	En fr.
25.04	Graphite naturel.		
2504.10	—En poudre ou en paillettes		
2504.10.10	—En poudre	9.2%	6%
2504.10.20	—En paillettes	4%	2.5%
2504.90.00	—Autre	En fr.	En fr.
25.05	Sables naturels de toute espèce, même colorés, à l'exclusion des sables métallifères du Chapitre 26.		
2505.10.00	—Sables siliceux et sable quartzeux	En fr.	En fr.
2505.90.00	—Autres sables	En fr.	En fr.
25.06	Quartz (autres que les sables naturels); quartzites, même dégrossies ou simplement débitées, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire.		
2506.10.00	—Quartz	En fr.	En fr.
	—Quartzites:		
2506.21.00	—Brutes ou dégrossies	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2506.29.00	--Other	Free	Free
2507.00.00	Kaolin and other kaolinic clays, whether or not calcined.	Free	Free
25.08	Other clays (not including expanded clays of heading No. 68.06), andalusite, kyanite and sillimanite, whether or not calcined; mullite; chamotte or dinas earths.		
2508.10.00	--Bentonite	Free	Free
2508.20.00	--Decolourizing earths and fuller's earth	Free	Free
2508.30.00	--Fire-clay	Free	Free
2508.40.00	--Other clays	Free	Free
2508.50.00	--Andalusite, kyanite and sillimanite	Free	X
2508.60.00	--Mullite	Free	X
2508.70.00	--Chamotte or dinas earths	Free	Free
2509.00	Chalk.		
2509.00.10	----Whiting	6.8%	Free
2509.00.90	----Other	Free	Free
25.10	Natural calcium phosphates, natural aluminum calcium phosphates and phosphatic chalk.		
2510.10.00	--Unground	Free	Free
2510.20.00	--Ground	Free	Free
25.11	Natural barium sulphate (barytes); natural barium carbonate (witherite), whether or not calcined, other than barium oxide of heading No. 28.16.		
2511.10.00	--Natural barium sulphate (barytes)	10%	Free
2511.20.00	--Natural barium carbonate (witherite)	9.2%	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2506.29.00	—Autres	En fr.	En fr.
2507.00.00	Kaolin et autres argiles kaoliniques, même calcinés.	En fr.	En fr.
25.08	Autres argiles (à l'exclusion des argiles expansées du n° 68.06), andalousite, cyanite, sillimanite, même calcinées; mullite; terres de chamotte ou de dinas.		
2508.10.00	—Bentonite	En fr.	En fr.
2508.20.00	—Terres décolorantes et terres à foulon	En fr.	En fr.
2508.30.00	—Argiles réfractaires	En fr.	En fr.
2508.40.00	—Autres argiles	En fr.	En fr.
2508.50.00	—Andalousite, cyanite et sillimanite	En fr.	X
2508.60.00	—Mullite	En fr.	X
2508.70.00	—Terres de chamotte ou de dinas	En fr.	En fr.
2509.00	Craie.		
2509.00.10	—Blanc d'Espagne	6.8%	En fr.
2509.00.90	—Autre	En fr.	En fr.
25.10	Phosphates de calcium naturels, phosphates aluminocalciques naturels et craies phosphatées.		
2510.10.00	—Non moulus	En fr.	En fr.
2510.20.00	—Moulus	En fr.	En fr.
25.11	Sulfate de baryum naturel (barytine); carbonate de baryum naturel (withérite), même calciné, à l'exclusion de l'oxyde de baryum du n° 28.16.		
2511.10.00	—Sulfate de baryum naturel (barytine)	10%	En fr.
2511.20.00	—Carbonate de baryum naturel (withérite)	9.2%	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2512.00.00	Siliceous fossil meals (for example, kieselguhr, tripolite and diatomite) and similar siliceous earths, whether or not calcined, of an apparent specific gravity of 1 or less.	Free	Free
25.13	Pumice stone; emery; natural corundum, natural garnet and other natural abrasives, whether or not heat-treated.		
	—Pumice stone:		
2513.11.00	—Crude or in irregular pieces, including crushed pumice ("bimskies")	Free	Free
2513.19.00	—Other	Free	Free
	—Emery, natural corundum, natural garnet and other natural abrasives:		
2513.21.00	—Crude or in irregular pieces	Free	Free
2513.29.00	—Other	Free	Free
2514.00	Slate, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.		
2514.00.10	—Crude or roughly trimmed	Free	Free
2514.00.20	—Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	5.5%	3.5%
2514.00.90	—Other, including powder and waste	10.2%	6.5%
25.15	Marble, travertine, ecaussine and other calcareous monumental or building stone of an apparent specific gravity of 2.5 or more, and alabaster, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape.		
	—Marble and travertine:		
2515.11.00	—Crude or roughly trimmed	Free	Free
2515.12.00	—Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	4%	Free
2515.20	—Ecaussine and other calcareous monumental or building stone; alabaster		
2515.20.10	—Crude or roughly trimmed	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2512.00.00	Farines siliceuses fossiles (kieselguhr, tripolite, diatomite, par exemple) et autres terres siliceuses analogues, d'une densité apparente n'excédant pas 1, même calcinées.	En fr.	En fr.
25.13	Pierre ponce; émeri; corindon naturel, grenat naturel et autres abrasifs naturels, même traités thermiquement. —Pierre ponce:		
2513.11.00	—Brute ou en morceaux irréguliers, y compris la pierre ponce concassée (graviers de pierre ponce ou «bimskies»)	En fr.	En fr.
2513.19.00	—Autre —Emeri, corindon naturel, grenat naturel et autres abrasifs naturels:	En fr.	En fr.
2513.21.00	—Bruts ou en morceaux irréguliers	En fr.	En fr.
2513.29.00	—Autres	En fr.	En fr.
2514.00	Ardoise, même dégrossie ou simplement débitée, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire.		
2514.00.10	—Brutes ou dégrossies	En fr.	En fr.
2514.00.20	—Simplement débitées, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire	5.5%	3.5%
2514.00.90	—Autres, incluant la poudre et les déchets d'ardoise	10.2%	6.5%
25.15	Marbres, travertins, écaussines et autres pierres calcaires de taille ou de construction d'une densité apparente égale ou supérieure à 2,5, et albâtre, même dégrossis ou simplement débités, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire. —Marbres et travertins:		
2515.11.00	—Bruts ou dégrossis	En fr.	En fr.
2515.12.00	—Simplement débités, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire	4%	En fr.
2515.20	—Ecaussines et autres pierres calcaires de taille ou de construction; albâtre		
2515.20.10	—Brutes ou dégrossies	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2515.20.20	—Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	5.5%	3.5%
25.16	Granite, porphyry, basalt, sandstone and other monumental or building stone, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape. —Granite:		
2516.11.00	—Crude or roughly trimmed	Free	Free
2516.12.00	—Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape —Sandstone:	5.5%	Free
2516.21.00	—Crude or roughly trimmed	Free	Free
2516.22.00	—Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	5.5%	3.5%
2516.90	—Other monumental or building stone		
2516.90.10	—Crude or roughly trimmed	Free	Free
2516.90.20	—Merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape	5.5%	3.5%
25.17	Pebbles, gravel, broken or crushed stone, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated; macadam of slag, dross or similar industrial waste, whether or not incorporating the materials cited in the first part of the heading; tarred macadam; granules, chippings and powder, of stones of heading No. 25.15 or 25.16, whether or not heat-treated.		
2517.10.00	—Pebbles, gravel, broken or crushed stone, of a kind commonly used for concrete aggregates, for road metalling or for railway or other ballast, shingle and flint, whether or not heat-treated	Free	Free
2517.20.00	—Macadam of slag, dross or similar industrial waste, whether or not incorporating the materials cited in subheading No. 2517.10	Free	Free
2517.30.00	—Tarred macadam	10.2%	6.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2515.20.20	—Simplement débitées, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire	5.5%	3.5%
25.16	Granit, porphyre, basalte, grès et autres pierres de taille ou de construction, même dégrossis ou simplement débités, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire. —Granit:		
2516.11.00	—Brut ou dégrossi	En fr.	En fr.
2516.12.00	—Simplement débité, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire	5.5%	En fr.
	—Grès:		
2516.21.00	—Brut ou dégrossi	En fr.	En fr.
2516.22.00	—Simplement débité, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire	5.5%	3.5%
2516.90	—Autres pierres de taille ou de construction		
2516.90.10	—Brutes ou dégrossies	En fr.	En fr.
2516.90.20	—Simplement débitées, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire	5.5%	3.5%
25.17	Cailloux, graviers, pierres concassées, des types généralement utilisés pour le bétonnage ou pour l'empierrement des routes, des voies ferrées ou autres ballasts, galets et silex, même traités thermiquement; macadam de laitier, de scories ou de déchets industriels similaires, même comprenant des matières reprises dans la première partie du libellé; tarmacadam; granules, éclats et poudres de pierres des n°s 25.15 ou 25.16, même traités thermiquement.		
2517.10.00	—Cailloux, graviers, pierres concassées, des types généralement utilisés pour le bétonnage ou pour l'empierrement des routes, des voies ferrées ou autres ballasts, galets et silex, même traités thermiquement	En fr.	En fr.
2517.20.00	—Macadam de laitier, de scories ou de déchets industriels similaires, même comprenant des matières citées dans le n° 2517.10	En fr.	En fr.
2517.30.00	—Tarmacadam	10.2%	6.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Granules, chippings and powder, of stones of heading No. 25.15 or 25.16, whether or not heat-treated:		
2517.41.00	—Of marble	Free	Free
2517.49	—Other		
2517.49.10	—Limestone; roofing granules	Free	Free
2517.49.90	—Other	10.2%	6.5%
25.18	Dolomite, whether or not calcined; dolomite roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape; agglomerated dolomite (including tarred dolomite).		
2518.10.00	—Dolomite not calcined	4%	Free
2518.20.00	—Calcined dolomite	9.2%	6%
2518.30.00	—Agglomerated dolomite (including tarred dolomite)	10.2%	6.5%
25.19	Natural magnesium carbonate (magnesite); fused magnesia; dead-burned (sintered) magnesia, whether or not containing small quantities of other oxides added before sintering; other magnesium oxide, whether or not pure.		
2519.10	—Natural magnesium carbonate (magnesite)		
2519.10.10	—Crude rock form	Free	Free
2519.10.90	—Other	9.2%	6%
2519.90	—Other		
2519.90.10	—Magnesium oxide not less than 94% pure	Free	Free
2519.90.90	—Other	9.2%	6%
25.20	Gypsum; anhydrite; plasters (consisting of calcined gypsum or calcium sulphate) whether or not coloured, with or without small quantities of accelerators or retarders.		
2520.10.00	—Gypsum; anhydrite	Free	Free
2520.20	—Plasters		
2520.20.10	—Dental plasters	Free	Free
2520.20.90	—Other	88.2¢ /tonne	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	-Granules, éclats et poudres de pierres des n°s 25.15 ou 25.16, même traités thermiquement:		
2517.41.00	--De marbre	En fr.	En fr.
2517.49	--Autres		
2517.49.10	---Calcaire; granules de toiture	En fr.	En fr.
2517.49.90	---Autres	10.2%	6.5%
25.18	Dolomie, même frittée ou calcinée; dolomie dégrossie ou simplement débitée, par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire; pisé de dolomie.		
2518.10.00	-Dolomie non calcinée ni frittée, dite «crue»	4%	En fr.
2518.20.00	-Dolomie calcinée ou frittée	9.2%	6%
2518.30.00	-Pisé de dolomie	10.2%	6.5%
25.19	Carbonate de magnésium naturel (magnésite); magnésie électrofondue; magnésie calcinée à mort (frittée), même contenant de faibles quantités d'autres oxydes ajoutés avant le frittage; autre oxyde de magnésium, même pur.		
2519.10	-Carbonate de magnésium naturel (magnésite)		
2519.10.10	---Forme de pierre brute	En fr.	En fr.
2519.10.90	---Autres	9.2%	6%
2519.90	-Autres		
2519.90.10	---Oxyde de magnésium présentant pas moins de 94% de pureté	En fr.	En fr.
2519.90.90	---Autres	9.2%	6%
25.20	Gypse; anhydrite; plâtres, même colorés ou additionnés de faibles quantités d'accélérateurs ou de retardateurs.		
2520.10.00	-Gypse; anhydrite	En fr.	En fr.
2520.20	-Plâtres		
2520.20.10	---Plâtres dentaires	En fr.	En fr.
2520.20.90	---Autres	88.2¢ /tonne	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2521.00.00	Limestone flux; limestone and other calcareous stone, of a kind used for the manufacture of lime or cement.	Free	Free
25.22	Quicklime, slaked lime and hydraulic lime, other than calcium oxide and hydroxide of heading No. 28.25		
2522.10.00	—Quicklime	Free	Free
2522.20.00	—Slaked lime	Free	Free
2522.30.00	—Hydraulic lime	Free	Free
25.23	Portland cement, aluminous cement, slag cement, supersulphate cement and similar hydraulic cements, whether or not coloured or in the form of clinkers.		
2523.10.00	—Cement clinkers —Portland cement:	Free	Free
2523.21.00	—White cement, whether or not artificially coloured	81.59¢ /tonne	54.25¢ /tonne
2523.29.00	—Other	Free	Free
2523.30.00	—Aluminous cement	Free	Free
2523.90.00	—Other hydraulic cements	Free	Free
2524.00	Asbestos.		
2524.00.10	—Crude	Free	Free
2524.00.90	—Other	8%	5%
25.25	Mica, including splittings; mica waste		
2525.10.00	—Crude mica and mica rifted into sheets or splittings	Free	Free
2525.20	—Mica powder		
2525.20.10	—Of a particle size not exceeding 20 microns	4%	Free
2525.20.20	—Of a particle size exceeding 20 microns	10.2%	6.5%
2525.30.00	—Mica waste	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2521.00.00	Castines; pierres à chaux ou à ciment.	En fr.	En fr.
25.22	Chaux vive, chaux éteinte et chaux hydraulique, à l'exclusion de l'oxyde et de l'hydroxyde de calcium du n° 28.25.		
2522.10.00	—Chaux vive	En fr.	En fr.
2522.20.00	—Chaux éteinte	En fr.	En fr.
2522.30.00	—Chaux hydraulique	En fr.	En fr.
25.23	Ciments hydrauliques (y compris les ciments non pulvérisés dits «clinkers»), même colorés.		
2523.10.00	—Ciments non pulvérisés dits «clinkers»	En fr.	En fr.
	—Ciments Portland:		
2523.21.00	—Ciments blancs, même colorés artificiellement	81.59¢ /tonne	54.25¢ /tonne
2523.29.00	—Autres	En fr.	En fr.
2523.30.00	—Ciments alumineux	En fr.	En fr.
2523.90.00	—Autres ciments hydrauliques	En fr.	En fr.
2524.00	Amiante (asbeste).		
2524.00.10	—Brut	En fr.	En fr.
2524.00.90	—Autres	8%	5%
25.25	Mica, y compris le mica clivé en lamelles irrégulières («splittings»); déchets de mica.		
2525.10.00	—Mica brut ou clivé en feuilles ou lamelles irrégulières	En fr.	En fr.
2525.20	—Mica en poudre		
2525.20.10	—Dont les particules ont une taille n'excédant pas 20 microns ..	4%	En fr.
2525.20.20	—Dont les particules ont une taille supérieure à 20 microns ..	10.2%	6.5%
2525.30.00	—Déchets de mica	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
25.26	Natural steatite, whether or not roughly trimmed or merely cut, by sawing or otherwise, into blocks or slabs of a rectangular (including square) shape; talc.		
2526.10.00	—Not crushed, not powdered	9.2%	6%
2526.20	—Crushed or powdered		
2526.20.10	—Talc of a particle size not exceeding 20 microns	4%	Free
2526.20.90	—Other	9.2%	6%
2527.00	Natural cryolite; natural chiolite.		
2527.00.10	—Natural cryolite	Free	Free
2527.00.20	—Natural chiolite	10.2%	6.5%
25.28	Natural borates and concentrates thereof (whether or not calcined), but not including borates separated from natural brine; natural boric acid containing not more than 85% of H_3BO_3 calculated on the dry weight.		
2528.10.00	—Natural sodium borates	Free	X
2528.90.00	—Other	Free	X
25.29	Feldspar; leucite; nepheline and nepheline syenite; fluorspar.		
2529.10.00	—Feldspar	Free	Free
	—Fluorspar:		
2529.21.00	—Containing by weight 97% or less of calcium fluoride	Free	Free
2529.22.00	—Containing by weight more than 97% of calcium fluoride	Free	Free
2529.30.00	—Leucite; nepheline and nepheline syenite	10.2%	6.5%
25.30	Mineral substances not elsewhere specified or included.		
2530.10	—Vermiculite, perlite and chlorites, unexpanded		
2530.10.10	—Vermiculite or perlite	Free	Free
2530.10.20	—Chlorites	10.2%	6.5%
2530.20.00	—Kieserite, epsomite (natural magnesium sulphates)	10.2%	6.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
25.26	Stéatite naturelle, même dégrossie ou simplement débitée par sciage ou autrement, en blocs ou en plaques de forme carrée ou rectangulaire; talc.		
2526.10.00	—Non broyés ni pulvérisés	9.2%	6%
2526.20	—Broyés ou pulvérisés		
2526.20.10	—Talc dont les particules ont une taille n'excédant pas 20 microns	4%	En fr.
2526.20.90	—Autres	9.2%	6%
2527.00	Cryolithe naturelle; chiolite naturelle.		
2527.00.10	—Cryolithe naturelle	En fr.	En fr.
2527.00.20	—Chiolite naturelle	10.2%	6.5%
25.28	Borates naturels et leurs concentrés (même calcinés) à l'exclusion des borates extraits des saumures naturelles; acide borique naturel titrant au maximum 85% de H ₃ BO ₃ sur produit sec.		
2528.10.00	—Borates de sodium naturels	En fr.	X
2528.90.00	—Autres	En fr.	X
25.29	Feldspath; leucite; néphéline et néphéline syénite; spath fluor.		
2529.10.00	—Feldspath	En fr.	En fr.
	—Spath fluor:		
2529.21.00	—Contenant en poids 97% ou moins de fluorure de calcium	En fr.	En fr.
2529.22.00	—Contenant en poids plus de 97% de fluorure de calcium	En fr.	En fr.
2529.30.00	—Leucite; néphéline et néphéline syénite	10.2%	6.5%
25.30	Matières minérales non dénommées ni comprises ailleurs.		
2530.10	—Vermiculite, perlite et chlorites, non expansées		
2530.10.10	—Vermiculite ou perlite	En fr.	En fr.
2530.10.20	—Chlorites	10.2%	6.5%
2530.20.00	—Kiésérite, epsomite (sulfates de magnésium naturels)	10.2%	6.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2530.30.00	—Earth colours	7.5%	Free
2530.40.00	—Natural micaceous iron oxides	7.5%	Free
2530.90	—Other		
2530.90.10	—Meerschaum, amber, jet	Free	Free
2530.90.20	—Minerals of sodium carbonate such as trona, thermonatrite and nahcolite; minerals of sodium sulphate such as thenardite and mirabilite	12.5%	8%
2530.90.30	—Natural arsenic sulphides; lydite; earths; limestone (lithographic stone); broken pottery; ores of rare earth metals; wollastonite (natural calcium silicate); natural zirconium silicate	Free	Free
2530.90.40	—Pyrophyllite	Free	Free
2530.90.50	—Natural manganese oxides	Free	Free
2530.90.90	—Other	10.2%	4.5%
		BPT 6.3%	

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2530.30.00	—Terres colorantes	7.5%	En fr.
2530.40.00	—Oxydes de fer micacés naturels	7.5%	En fr.
2530.90	—Autres		
2530.90.10	—Ecume de mer naturelle, ambre, jais	En fr.	En fr.
2530.90.20	—Carbonates de soude tels que le trona, le thermonatrite et le nahcolite; sulphates de soude tels que le thenardite et le mirabilite	12.5%	8%
2530.90.30	—Sulfures d'arsenic naturels; lydite; terres; pierre calcaire (pierre lithographique); débris et tessons de poterie; minerais des métaux de terres rares; wollastonite (silicate de calcium naturel); silicate de zirconium naturel	En fr.	En fr.
2530.90.40	—Pyrophyllite	En fr.	En fr.
2530.90.50	—Oxydes de manganèse naturels	En fr.	En fr.
2530.90.90	—Autres	10.2%	4.5%
		TPB 6.3%	

SCHEDULE I

Chapter 26

ORES, SLAG AND ASH

Notes.

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Slag or similar industrial waste prepared as macadam (heading No. 25.17);
 - (b) Natural magnesium carbonate (magnesite), whether or not calcined (heading No. 25.19);
 - (c) Basic slag of Chapter 31;
 - (d) Slag wool, rock wool or similar mineral wools (heading No. 68.06);
 - (e) Waste or scrap of precious metal or of metal clad with precious metal (heading No. 71.12); or
 - (f) Copper, nickel or cobalt mattes produced by any process of smelting (Section XV).
2. For the purpose of heading Nos. 26.01 to 26.17, the term "ores" means minerals of mineralogical species actually used in the metallurgical industry for the extraction of mercury, of the metals of heading No. 28.44 or of the metals of Section XIV or XV, even if they are intended for non-metallurgical purposes. Heading Nos. 26.01 to 26.17 do not, however, include minerals which have been submitted to processes not normal to the metallurgical industry.
3. Heading No. 26.20 applies only to ash and residues of a kind used in industry either for the extraction of metals or as a basis for the manufacture of chemical compounds of metals.

ANNEXE I

Chapitre 26

MINERAIS, SCORIES ET CENDRES

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:
 - a) les laitiers et déchets industriels similaires préparés sous forme de macadam (n° 25.17);
 - b) le carbonate de magnésium naturel (magnésite), même calciné (n° 25.19);
 - c) les scories de déphosphoration du Chapitre 31;
 - d) les laines de laitier, de scories, de roche et les laines minérales similaires (n° 68.06);
 - e) les déchets et débris de métaux précieux ou de plaqué ou doublé de métaux précieux (n° 71.12);
 - f) les mattes de cuivre, les mattes de nickel et les mattes de cobalt, obtenues par fusion des minerais (Section XV).
2. Au sens des n°s 26.01 à 26.17, on entend par *minerais* les minerais des espèces minéralogiques effectivement utilisés, en métallurgie, pour l'extraction du mercure, des métaux du n° 28.44 ou des métaux des Sections XIV ou XV, même s'ils sont destinés à des fins non métallurgiques, mais à la condition, toutefois, qu'ils n'aient pas subi d'autres préparations que celles normalement réservées aux minerais de l'industrie métallurgique.
3. N'entrent sous le n° 26.20 que les cendres et résidus qui sont des types utilisés dans l'industrie pour l'extraction du métal ou la fabrication de composés métalliques.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
26.01	Iron ores and concentrates, including roasted iron pyrites.		
	—Iron ores and concentrates, other than roasted iron pyrites:		
2601.11.00	—Non-agglomerated	Free	Free
2601.12.00	—Agglomerated	Free	Free
2601.20.00	—Roasted iron pyrites	Free	Free
2602.00.00	Manganese ores and concentrates, including manganiferous iron ores and concentrates with a manganese content of 20% or more, calculated on the dry weight.	Free	Free
2603.00.00	Copper ores and concentrates.	Free	Free
2604.00.00	Nickel ores and concentrates.	Free	Free
2605.00.00	Cobalt ores and concentrates.	Free	Free
2606.00.00	Aluminum ores and concentrates.	Free	Free
2607.00.00	Lead ores and concentrates.	Free	Free
2608.00.00	Zinc ores and concentrates.	Free	Free
2609.00.00	Tin ores and concentrates.	Free	Free
2610.00.00	Chromium ores and concentrates.	Free	Free
2611.00.00	Tungsten ores and concentrates.	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
26.01	Minerais de fer et leurs concentrés, y compris les pyrites de fer grillées (cendres de pyrites).		
	–Minerais de fer et leurs concentrés, autres que les pyrites de fer grillées (cendres de pyrites):		
2601.11.00	--Non agglomérés	En fr.	En fr.
2601.12.00	--Agglomérés	En fr.	En fr.
2601.20.00	–Pyrites de fer grillées (cendres de pyrites)	En fr.	En fr.
2602.00.00	Minerais de manganèse et leurs concentrés, y compris les minerais de fer manganésifères d'une teneur en manganèse de 20% ou plus en poids, sur produits sec.	En fr.	En fr.
2603.00.00	Minerais de cuivre et leurs concentrés.	En fr.	En fr.
2604.00.00	Minerais de nickel et leurs concentrés.	En fr.	En fr.
2605.00.00	Minerais de cobalt et leurs concentrés.	En fr.	En fr.
2606.00.00	Minerais d'aluminium et leurs concentrés	En fr.	En fr.
2607.00.00	Minerais de plomb et leurs concentrés.	En fr.	En fr.
2608.00.00	Minerais de zinc et leurs concentrés.	En fr.	En fr.
2609.00.00	Minerais d'étain et leurs concentrés.	En fr.	En fr.
2610.00.00	Minerais de chrome et leurs concentrés.	En fr.	En fr.
2611.00.00	Minerais de tungstène et leurs concentrés.	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
26.12	Uranium or thorium ores and concentrates.		
2612.10.00	–Uranium ores and concentrates	Free	Free
2612.20.00	–Thorium ores and concentrates	Free	Free
26.13	Molybdenum ores and concentrates.		
2613.10.00	–Roasted	Free	Free
2613.90.00	–Other	Free	Free
2614.00.00	Titanium ores and concentrates.	Free	Free
26.15	Niobium, tantalum, vanadium or zirconium ores and concentrates.		
2615.10.00	–Zirconium ores and concentrates	Free	Free
2615.90.00	–Other	Free	Free
26.16	Precious metal ores and concentrates.		
2616.10.00	–Silver ores and concentrates	Free	Free
2616.90.00	–Other	Free	Free
26.17	Other ores and concentrates.		
2617.10.00	–Antimony ores and concentrates	Free	Free
2617.90.00	–Other	Free	Free
2618.00.00	Granulated slag (slag sand) from the manufacture of iron or steel.	Free	Free
2619.00.00	Slag, dross (other than granulated slag), scalings and other waste from the manufacture of iron or steel.	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
26.12	Minerais d'uranium ou de thorium et leurs concentrés.		
2612.10.00	–Minerais d'uranium et leurs concentrés	En fr.	En fr.
2612.20.00	–Minerais de thorium et leurs concentrés	En fr.	En fr.
26.13	Minerais de molybdène et leurs concentrés.		
2613.10.00	–Grillés	En fr.	En fr.
2613.90.00	–Autres	En fr.	En fr.
2614.00.00	Minerais de titane et leurs concentrés.....	En fr.	En fr.
26.15	Minerais de niobium, de tantale, de vanadium ou de zirconium et leurs concentrés.		
2615.10.00	–Minerais de zirconium et leurs concentrés	En fr.	En fr.
2615.90.00	–Autres	En fr.	En fr.
26.16	Minerais de métaux précieux et leurs concentrés.		
2616.10.00	–Minerais d'argent et leurs concentrés	En fr.	En fr.
2616.90.00	–Autres	En fr.	En fr.
26.17	Autres minerais et leurs concentrés.		
2617.10.00	–Minerais d'antimoine et leurs concentrés	En fr.	En fr.
2617.90.00	–Autres	En fr.	En fr.
2618.00.00	Laitier granulé (sable-laitier) provenant de la fabrication du fer ou de l'acier.	En fr.	En fr.
2619.00.00	Scories, laitiers (autres que le laitier granulé), battitures et autres déchets de la fabrication du fer ou de l'acier.	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
26.20	Ash and residues (other than from the manufacture of iron or steel), containing metals or metallic compounds.		
	-Containing mainly zinc:		
2620.11.00	—Hard zinc spelter	Free	Free
2620.19.00	—Other	Free	Free
2620.20.00	-Containing mainly lead	Free	Free
2620.30.00	-Containing mainly copper	Free	Free
2620.40.00	-Containing mainly aluminum	Free	Free
2620.50.00	-Containing mainly vanadium	Free	Free
2620.90.00	-Other	Free	Free
2621.00.00	Other slag and ash, including seaweed ash (kelp).	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
26.20	Cendres et résidus (autres que ceux de la fabrication du fer ou de l'acier) contenant du métal ou des composés métalliques.		
	-Contenant principalement du zinc:		
2620.11.00	--Mattes de galvanisation	En fr.	En fr.
2620.19.00	--Autres	En fr.	En fr.
2620.20.00	-Contenant principalement du plomb.....	En fr.	En fr.
2620.30.00	-Contenant principalement du cuivre.....	En fr.	En fr.
2620.40.00	-Contenant principalement de l'aluminium	En fr.	En fr.
2620.50.00	-Contenant principalement du vanadium.....	En fr.	En fr.
2620.90.00	-Autres	En fr.	En fr.
2621.00.00	Autres scories et cendres, y compris les cendres de varech.	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Chapter 27

MINERAL FUELS, MINERAL OILS AND PRODUCTS
OF THEIR DISTILLATION; BITUMINOUS SUBSTANCES;
MINERAL WAXES

Notes.

1. This Chapter does not cover:

- (a) Separate chemically defined organic compounds, other than pure methane and propane which are to be classified in heading No. 27.11;
 - (b) Medicaments of heading No. 30.03 or 30.04; or
 - (c) Mixed unsaturated hydrocarbons of heading No. 33.01, 33.02 or 38.05.
2. References in heading No. 27.10 to "petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals" include not only petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals but also similar oils, as well as those consisting mainly of mixed unsaturated hydrocarbons, obtained by any process, provided that the weight of the non-aromatic constituents exceeds that of the aromatic constituents.

However, the references do not include liquid synthetic polyolefins of which less than 60% by volume distils at 300°C, after conversion to 1,013 millibars when a reduced-pressure distillation method is used (Chapter 39).

Subheading Notes.

- 1. For the purpose of subheading No. 2701.11, "anthracite" means coal having a volatile matter limit (on a dry, mineral-matter-free basis) not exceeding 14%.
- 2. For the purpose of subheading No. 2701.12, "bituminous coal" means coal having a volatile matter limit (on a dry, mineral-matter-free basis) exceeding 14% and a calorific value limit (on a moist, mineral-matter-free basis) equal to or greater than 5,833 kcal/kg.
- 3. For the purpose of subheading Nos. 2707.10, 2707.20, 2707.30, 2707.40 and 2707.60, the terms "benzole", "toluole", "xylol", "naphthalene" and "phenols" apply to products which contain more than 50% by weight of benzene, toluene, xylene, naphthalene or phenols, respectively.

Supplementary Note.

- 1. For the purpose of tariff item Nos. 2709.00.10, 2710.00.90 and 2711.19.90, the General Tariff rates of customs duty shall be the same as the Most-Favoured-Nation Tariff rates of customs duty.

ANNEXE I

Chapitre 27

COMBUSTIBLES MINERAUX, HUILES MINERALES ET
PRODUITS DE LEUR DISTILLATION; MATIERES BITUMINEUSES;
CIRES MINERALES

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:
 - a) les produits organiques de constitution chimique définie présentés isolément; cette exclusion ne vise pas le méthane et le propane purs, qui relèvent du n° 27.11;
 - b) les médicaments des n°s 30.03 ou 30.04;
 - c) les hydrocarbures non saturés mélangés des n°s 33.01, 33.02 ou 38.05.
2. Les termes *huiles de pétrole* ou de *minéraux bitumineux*, employés dans le libellé du n° 27.10, s'appliquent non seulement aux huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux, mais également aux huiles analogues ainsi qu'à celles constituées principalement par des hydrocarbures non saturés mélangés, dans lesquelles les constituants non aromatiques prédominent en poids par rapport aux constituants aromatiques, quel que soit le procédé d'obtention.

Toutefois, les termes ne s'appliquent pas aux polyoléfines synthétiques liquides dont moins de 60% en volume distillent à 300°C rapportés à 1.013 millibars par application d'une méthode de distillation à basse pression (Chapitre 39).

Notes de sous-positions.

1. Au sens du n° 2701.11, on entend par *anthracite* une houille à teneur limite en matières volatiles (calculée sur produit sec, sans matières minérales) n'excédant pas 14%.
2. Au sens du n° 2701.12, on entend par *houille bitumineuse* une houille à teneur limite en matières volatiles (calculée sur produit sec, sans matières minérales) excédant 14% et dont la valeur limite calorifique (calculée sur produit humide, sans matières minérales) est égale ou supérieure à 5.833 kcal/kg.
3. Au sens des n°s 2707.10, 2707.20, 2707.30, 2707.40 et 2707.60, on entend par *benzols*, *toluols*, *xylols*, *naphtalène* et *phénols* des produits qui contiennent respectivement plus de 50% en poids de benzène, toluène, xylène, naphtalène et phénol.

Note supplémentaire.

1. Au sens des n°s tarifaires 2709.00.10, 2710.00.90 et 2711.19.90, les taux de droits de douane du Tarif général doivent être les mêmes que les taux de droits de douanes du Tarif de la nation la plus favorisée.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
27.01	Coal; briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal.		
	—Coal, whether or not pulverized, but not agglomerated:		
2701.11.00	—Anthracite	Free	Free
2701.12.00	—Bituminous coal	Free	Free
2701.19.00	—Other coal	Free	Free
2701.20.00	—Briquettes, ovoids and similar solid fuels manufactured from coal	Free	Free
27.02	Lignite, whether or not agglomerated, excluding jet.		
2702.10.00	—Lignite, whether or not pulverized, but not agglomerated	Free	Free
2702.20.00	—Agglomerated lignite	Free	Free
2703.00.00	Peat (including peat litter), whether or not agglomerated.	10.2%	6.5%
2704.00.00	Coke and semi-coke of coal, of lignite or of peat, whether or not agglomerated; retort carbon.	Free	Free
2705.00.00	Coal gas, water gas, producer gas and similar gases, other than petroleum gases and other gaseous hydrocarbons.	10.2%	6.5%
2706.00.00	Tar distilled from coal, from lignite or from peat, and other mineral tars, whether or not dehydrated or partially distilled, including reconstituted tars.	Free	Free
27.07	Oils and other products of the distillation of high temperature coal tar; similar products in which the weight of the aromatic constituents exceeds that of the non-aromatic constituents.		
2707.10.00	—Benzole	12.5%	8%
2707.20.00	—Toluole	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
27.01	Houilles; briquettes, boulets et combustibles solides similaires obtenus à partir de la houille. —Houilles, même pulvérisées, mais non agglomérées:		
2701.11.00	—Anthracite	En fr.	En fr.
2701.12.00	—Houille bitumineuse	En fr.	En fr.
2701.19.00	—Autres houilles	En fr.	En fr.
2701.20.00	—Briquettes, boulets et combustibles solides similaires obtenus à partir de la houille	En fr.	En fr.
27.02	Lignite, même agglomérés, à l'exclusion du jais.		
2702.10.00	—Lignite, même pulvérisés, mais non agglomérés	En fr.	En fr.
2702.20.00	—Lignite agglomérés	En fr.	En fr.
2703.00.00	Tourbe (y compris la tourbe pour litière), même agglomérée	10.2%	6.5%
2704.00.00	Cokes et semi-cokes de houille, de lignite ou de tourbe, même agglomérés; charbon de cornue	En fr.	En fr.
2705.00.00	Gaz de houille, gaz à l'eau, gaz pauvre et gaz similaires, à l'exclusion des gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux	10.2%	6.5%
2706.00.00	Goudrons de houille, de lignite ou de tourbe et autres goudrons minéraux, même déshydratés ou étêtés, y compris les goudrons reconstitués.	En fr.	En fr.
27.07	Huiles et autres produits provenant de la distillation des goudrons de houille de haute température; produits analogues dans lesquels les constituants aromatiques prédominent en poids par rapport aux constituants non aromatiques.		
2707.10.00	—Benzols	12.5%	8%
2707.20.00	—Toluols	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2707.30.00	—Xylol	12.5%	8%
2707.40.00	—Naphthalene	12.5%	8%
2707.50.00	—Other aromatic hydrocarbon mixtures of which 65% or more by volume (including losses) distils at 250°C by the ASTM D 86 method	12.5%	8%
2707.60.00	—Phenols	12.5%	8%
	—Other:		
2707.91.00	—Creosote oils	12.5%	8%
2707.99.00	—Other	12.5%	8%
27.08	Pitch and pitch coke, obtained from coal tar or from other mineral tars.		
2708.10.00	—Pitch	Free	Free
2708.20.00	—Pitch coke	Free	Free
2709.00	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude.		
2709.00.10	—Not subjected to any other process than natural weathering and the removal of foreign matter and water and having a relative density of 0.8156 (42° A.P.I.) or more at 15.6°C, for refining	Free	X
2709.00.90	—Other	\$1.10/m ³	X
2710.00	Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations.		
2710.00.10	—Alkylenes, mixed, with a very low degree of polymerization; lubricating oils or basestocks, containing by weight more than 50% of synthetic hydrocarbons	12.5%	8%
2710.00.20	—Other lubricating oils put up in packings for retail sale; oils and preparations thereof, having a viscosity of 7.44mm ² /sec. or more at 37.8°C, other than white oils	8%	5%
2710.00.30	—White oils	11.3%	7.5%
2710.00.40	—Petroleum greases and lubricating greases	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2707.30.00	—Xylols	12.5%	8%
2707.40.00	—Naphtalène	12.5%	8%
2707.50.00	—Autres mélanges d'hydrocarbures aromatiques distillant 65% ou plus de leur volume (y compris les pertes) à 250°C d'après la méthode ASTM D 86	12.5%	8%
2707.60.00	—Phénols	12.5%	8%
	—Autres:		
2707.91.00	—Huiles de créosote	12.5%	8%
2707.99.00	—Autres	12.5%	8%
27.08	Brai et coke de brai de goudron de houille ou d'autres goudrons minéraux.		
2708.10.00	—Brai	En fr.	En fr.
2708.20.00	—Coke de brai	En fr.	En fr.
2709.00	Huiles brutes de pétrole ou de minéraux bitumineux.		
2709.00.10	—Non assujetti à d'autre procédé que celui de la clarification naturelle et de l'enlèvement des matières étrangères et de l'eau et ayant une densité relative de 0,8156 (42° A.P.I.) à 15,6°C ou plus lourde pour être raffiné	En fr.	X
2709.00.90	—Autres	\$1.10/m ³	X
2710.00	Huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux, autres que les huiles brutes; préparations non dénommées ni comprises ailleurs, contenant en poids 70% ou plus d'huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux et dont ces huiles constituent l'élément de base.		
2710.00.10	—Alkylènes en mélanges, ayant un très bas degré de polymérisation; «basestocks» (huile de pétrole à raffiné, sans additifs), contenant en poids plus de 50% d'hydrocarbures synthétiques	12.5%	8%
2710.00.20	—Autres huiles de graissage en paquets pour la vente au détail; huiles et préparations d'huiles, d'une viscosité de 7,44mm ² /sec. ou plus à 37,8°C, autres que les huiles blanches	8%	5%
2710.00.30	—Huiles blanches	11.3%	7.5%
2710.00.40	—Graisses de pétrole et graisses lubrifiantes	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2710.00.90	—Other	Free	X
27.11	Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons.		
	—Liquefied:		
2711.11.00	—Natural gas	12.5%	8%
2711.12	—Propane		
2711.12.10	—In containers ready for use	12.5%	8%
2711.12.90	—Other	Free	Free
2711.13.00	—Butanes	12.5%	8%
2711.14.00	—Ethylene, propylene, butylene and butadiene	12.5%	8%
2711.19	—Other		
2711.19.10	—In containers ready for use	12.5%	8%
2711.19.90	—Other	Free	X
	—In gaseous state:		
2711.21.00	—Natural gas	Free	Free
2711.29.00	—Other	Free	Free
27.12	Petroleum jelly; paraffin wax, micro-crystalline petroleum wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax, other mineral waxes, and similar products obtained by synthesis or by other processes, whether or not coloured.		
2712.10.00	—Petroleum jelly	11.3%	7.5%
2712.20	—Paraffin wax containing by weight less than 0.75% of oil		
2712.20.10	—For use in the manufacture of candles	Free	X
2712.20.90	—Other	10.2%	6.5%
2712.90	—Other		
2712.90.10	—Lignite (Montan) wax	Free	X
2712.90.20	—Micro-crystalline petroleum wax	10.2%	6.5%
2712.90.90	—Other	5.5%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2710.00.90	—Autres	En fr.	X
27.11	Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux. —Liquéfiés:		
2711.11.00	—Gaz naturel	12.5%	8%
2711.12	—Propane		
2711.12.10	—En récipients prêts à être utilisés	12.5%	8%
2711.12.90	—Autres	En fr.	En fr.
2711.13.00	—Butanes	12.5%	8%
2711.14.00	—Ethylène, propylène, butylène et butadiène	12.5%	8%
2711.19	—Autres		
2711.19.10	—En récipients prêts à être utilisés	12.5%	8%
2711.19.90	—Autres	En fr.	X
	—A l'état gazeux:		
2711.21.00	—Gaz naturel	En fr.	En fr.
2711.29.00	—Autres	En fr.	En fr.
27.12	Vaseline; paraffine, cire de pétrole microcristalline, «slack wax», ozokérite, cire de lignite, cire de tourbe, autres cires minérales et produits similaires obtenus par synthèse ou par d'autres procédés, même colorés.		
2712.10.00	—Vaseline	11.3%	7.5%
2712.20	—Paraffine contenant en poids moins de 0,75% d'huile		
2712.20.10	—Pour servir à la fabrication de bougies	En fr.	X
2712.20.90	—Autres	10.2%	6.5%
2712.90	—Autres		
2712.90.10	—Cire de lignite (Montanwachs)	En fr.	X
2712.90.20	—Cire de pétrole microcristalline	10.2%	6.5%
2712.90.90	—Autres	5.5%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
27.13	Petroleum coke, petroleum bitumen and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals.		
	—Petroleum coke:		
2713.11.00	—Not calcined	Free	X
2713.12.00	—Calcined	Free	X
2713.20.00	—Petroleum bitumen	6.8%	Free
2713.90.00	—Other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals	Free	X
27.14	Bitumen and asphalt, natural; bituminous or oil shale and tar sands; asphaltites and asphaltic rocks.		
2714.10.00	—Bituminous or oil shale and tar sands	10.2%	6.5%
2714.90	—Other		
2714.90.10	—Gilsonite	Free	X
2714.90.90	—Other	6.8%	Free
2715.00	Bituminous mixtures based on natural asphalt, on natural bitumen, on petroleum bitumen, on mineral tar or on mineral tar pitch (for example, bituminous mastics, cut-backs).		
2715.00.10	—Asphaltum oil of a kind used for paving purposes	Free	X
2715.00.20	—Mastics of asphalt and other bituminous mastics	9.2%	6%
2715.00.90	—Other	6.8%	Free
2716.00.00	Electrical energy.	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
27.13	Coke de pétrole, bitume de pétrole et autres résidus des huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux.		
	—Coke de pétrole:		
2713.11.00	—Non calciné	En fr.	X
2713.12.00	—Calciné	En fr.	X
2713.20.00	—Bitume de pétrole	6.8%	En fr.
2713.90.00	—Autres résidus des huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux	En fr.	X
27.14	Bitumes et asphaltes, naturels; schistes et sables bitumineux; asphaltites et roches asphaltiques.		
2714.10.00	—Schistes et sables bitumineux	10.2%	6.5%
2714.90	—Autres		
2714.90.10	—Gilsonite	En fr.	X
2714.90.90	—Autres	6.8%	En fr.
2715.00	Mélanges bitumineux à base d'asphalte ou de bitume naturels, de bitume de pétrole, de goudron minéral ou de brai de goudron minéral (mastics bitumineux, «cut-backs», par exemple).		
2715.00.10	—Huile d'asphalte du type utilisé pour pavage seulement	En fr.	X
2715.00.20	—Mastics d'asphaltes et autres mastics bitumineux	9.2%	6%
2715.00.90	—Autres	6.8%	En fr.
2716.00.00	Energie électrique.	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Section VI

PRODUCTS OF THE CHEMICAL OR ALLIED INDUSTRIES

Notes.

1. (a) Goods (other than radioactive ores) answering to a description in heading No. 28.44 or 28.45 are to be classified in those headings and in no other heading of the Nomenclature.

(b) Subject to paragraph (a) above, goods answering to a description in heading No. 28.43 or 28.46 are to be classified in those headings and in no other heading of this Section.
2. Subject to Note 1 above, goods classifiable in heading No. 30.04, 30.05, 30.06, 32.12, 33.03, 33.04, 33.05, 33.06, 33.07, 35.06, 37.07 or 38.08 by reason of being put up in measured doses or for retail sale are to be classified in those headings and in no other heading of the Nomenclature.
3. Goods put up in sets consisting of two or more separate constituents, some or all of which fall in this Section and are intended to be mixed together to obtain a product of Section VI or VII, are to be classified in the heading appropriate to that product, provided that the constituents are:
 - (a) having regard to the manner in which they are put up, clearly identifiable as being intended to be used together without first being repacked;
 - (b) presented together; and
 - (c) identifiable, whether by their nature or by the relative proportions in which they are present, as being complementary one to another.

ANNEXE I

Section VI

PRODUITS DES INDUSTRIES CHIMIQUES
OU DES INDUSTRIES CONNEXES

Notes.

1. a) Tout produit (autre que les minerais de métaux radioactifs), répondant aux spécifications du libellé de l'un des n°s 28.44 ou 28.45, devra être classé sous cette position, et non dans une autre position de la Nomenclature.

b) Sous réserve des dispositions du paragraphe a) ci-dessus, tout produit répondant aux spécifications du libellé de l'un des n°s 28.43 ou 28.46, devra être classé dans cette position, et non dans une autre position de la présente Section.
2. Sous réserve des dispositions de la Note 1 ci-dessus, tout produit qui, en raison, soit de sa présentation sous forme de doses, soit de son conditionnement pour la vente au détail, relève de l'un des n°s 30.04, 30.05, 30.06, 32.12, 33.03, 33.04, 33.05, 33.06, 33.07, 35.06, 37.07 ou 38.08, devra être classé sous cette position et non dans une autre position de la Nomenclature.
3. Les produits présentés en assortiments consistant en plusieurs éléments constitutifs distincts relevant en totalité ou en partie de la présente Section et reconnaissables comme étant destinés, après mélange, à constituer un produit des Sections VI ou VII, sont à classer dans la position afférente à ce dernier produit, sous réserve que ces éléments constitutifs soient:
 - a) en raison de leur conditionnement, nettement reconnaissables comme étant destinés à être utilisés ensemble sans être préalablement reconditionnés;
 - b) présentés en même temps;
 - c) reconnaissables, de par leur nature ou leurs quantités respectives, comme complémentaires les uns des autres.

SCHEDULE I

Chapter 28

INORGANIC CHEMICALS; ORGANIC OR INORGANIC COMPOUNDS
OF PRECIOUS METALS, OF RARE-EARTH METALS,
OF RADIOACTIVE ELEMENTS OR OF ISOTOPES

Notes.

1. Except where the context otherwise requires, the headings of this Chapter apply only to:
 - (a) Separate chemical elements and separate chemically defined compounds, whether or not containing impurities;
 - (b) The products mentioned in (a) above dissolved in water;
 - (c) The products mentioned in (a) above dissolved in other solvents provided that the solution constitutes a normal and necessary method of putting up these products adopted solely for reasons of safety or for transport and that the solvent does not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use;
 - (d) The products mentioned in (a), (b) or (c) above with an added stabilizer necessary for their preservation or transport;
 - (e) The products mentioned in (a), (b), (c) or (d) above with an added anti-dusting agent or a colouring substance added to facilitate their identification or for safety reasons, provided that the additions do not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use.
2. In addition to dithionites and sulfoxylates, stabilized with organic substances (heading No. 28.31), carbonates and peroxocarbonates of inorganic bases (heading No. 28.36), cyanides, cyanide oxides and complex cyanides of inorganic bases (heading No. 28.37), fulminates, cyanates and thiocyanates, of inorganic bases (heading No. 28.38), organic products included in heading Nos. 28.43 to 28.46 and carbides (heading No. 28.49), only the following compounds of carbon are to be classified in this Chapter:
 - (a) Oxides of carbon, hydrogen cyanide and fulminic, isocyanic, thiocyanic and other simple or complex cyanogen acids (heading No. 28.11);
 - (b) Halide oxides of carbon (heading No. 28.12);
 - (c) Carbon disulphide (heading No. 28.13);
 - (d) Thiocarbonates, selenocarbonates, tellurocarbonates, selenocyanates, tellurocyanates, tetrathiocyanatodiamminochromates (reineckates) and other complex cyanates, of inorganic bases (heading No. 28.42);

ANNEXE I

Chapitre 28

PRODUITS CHIMIQUES INORGANIQUES, COMPOSES INORGANIQUES
OU ORGANIQUES DE METAUX PRECIEUX, D'ELEMENTS RADIOACTIFS,
DE METAUX DES TERRES RARES OU D'ISOTOPES

Notes.

1. Sauf dispositions contraires, les positions du présent Chapitre comprennent seulement:
 - a) des éléments chimiques isolés ou des composés de constitution chimique définie, présentés isolément, que ces produits contiennent ou non des impuretés;
 - b) les solutions aqueuses des produits du paragraphe a) ci-dessus;
 - c) les autres solutions des produits du paragraphe a) ci-dessus, pour autant que ces solutions constituent un mode de conditionnement usuel et indispensable, exclusivement motivé par des raisons de sécurité ou par les nécessités du transport et que le solvant ne rende pas le produit apte à des emplois particuliers plutôt qu'à son emploi général;
 - d) les produits des paragraphes a), b) ou c) ci-dessus, additionnés d'un stabilisant indispensable à leur conservation ou à leur transport;
 - e) les produits des paragraphes a), b), c) ou d) ci-dessus, additionnés d'une substance antipoussiéreuse ou d'un colorant, afin d'en faciliter l'identification ou pour des raisons de sécurité, pour autant que ces additions ne rendent pas le produit apte à des emplois particuliers plutôt qu'à son emploi général.
2. Outre les dithionites et les sulfoxyates, stabilisés par des matières organiques (n° 28.31), les carbonates et peroxocarbonates de bases inorganiques (n° 28.36), les cyanures, oxycyanures et cyanures complexes des bases inorganiques (n° 28.37), les fulminates, cyanates et thiocyanates de bases inorganiques (n° 28.38), les produits organiques compris dans les n°s 28.43 à 28.46 et les carbures (n° 28.49), seuls les composés du carbone énumérés ci-après sont à classer dans le présent Chapitre:
 - a) les oxydes de carbone, le cyanure d'hydrogène, les acides fulminique, isocyanique, thiocyanique et autres acides cyanogéniques simples ou complexes (n° 28.11);
 - b) les oxyhalogénures de carbone (n° 28.12);
 - c) le disulfure de carbone (n° 28.13);
 - d) les thiocarbonates, les sélénicarbonates et tellurocarbonates, les séléniocyanates et tellurocyanates, les tétrathiocyanodiamminochromates (reineckates) et autres cyanates complexes de bases inorganiques (n° 28.42);

SCHEDULE I

-
- (e) Hydrogen peroxide, solidified with urea (heading No. 28.47), carbon oxysulphide, thiocarbonyl halides, cyanogen, cyanogen halides and cyanamide and its metallic derivatives (heading No. 28.51) other than calcium cyanamide, whether or not pure (Chapter 31).
3. Subject to the provisions of Note 1 to Section VI, this Chapter does not cover:
- (a) Sodium chloride or magnesium oxide, whether or not pure, or other products of Section V;
- (b) Organo-inorganic compounds other than those mentioned in Note 2 above;
- (c) Products mentioned in Note 2, 3, 4 or 5 to Chapter 31;
- (d) Inorganic products of a kind used as luminophores, of heading No. 32.06;
- (e) Artificial graphite (heading No. 38.01); products put up as charges for fire-extinguishers or put up in fire-extinguishing grenades, of heading No. 38.13; ink removers put up in packings for retail sale, of heading No. 38.23; cultured crystals (other than optical elements) weighing not less than 2.5 g each, of the halides of the alkali or alkaline-earth metals, of heading No. 38.23;
- (f) Precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) or dust or powder of such stones (heading Nos. 71.02 to 71.05), or precious metals or precious metal alloys of Chapter 71;
- (g) The metals, whether or not pure, or metal alloys of Section XV; or
- (h) Optical elements, for example, of the halides of the alkali or alkaline-earth metals (heading No. 90.01).
4. Chemically defined complex acids consisting of a non-metal acid of sub-Chapter II and a metallic acid of sub-Chapter IV are to be classified in heading No. 28.11.
5. Heading Nos. 28.26 to 28.42 apply only to metallic or ammonium salts or peroxysalts.
- Except where the context otherwise requires, double or complex salts are to be classified in heading No. 28.42.
6. Heading No. 28.44 applies only to:
- (a) Technetium (atomic No. 43), promethium (atomic No. 61), polonium (atomic No. 84) and all elements with an atomic number greater than 84;

ANNEXE I

- e) le peroxyde d'hydrogène, solidifié avec de l'urée (n° 28.47), l'oxysulfure de carbone, les halogénures de thiocarbonyle, le cyanogène et ses halogénures et la cyanamide et ses dérivés métalliques (n° 28.51), à l'exclusion de la cyanamide calcique, même pure (Chapitre 31);
3. Sous réserve des dispositions de la Note 1 de la Section VI, le présent Chapitre ne comprend pas:
- a) le chlorure de sodium et l'oxyde de magnésium, même purs, et les autres produits de la Section V;
 - b) les composés organo-inorganiques, autres que ceux mentionnés dans la Note 2 ci-dessus;
 - c) les produits visés dans les Notes 2, 3, 4 ou 5 du Chapitre 31;
 - d) les produits inorganiques du genre de ceux utilisés comme luminophores, du n° 32.06;
 - e) le graphite artificiel (n° 38.01), les produits extincteurs présentés comme charges pour appareils extincteurs ou dans des grenades ou bombes extinctrices du n° 38.13; les produits encrivores conditionnés dans des emballages de vente au détail, du n° 38.23, les cristaux cultivés (autres que les éléments d'optique) de sels halogénés de métaux alcalins ou alcalino-terreux, d'un poids unitaire égal ou supérieur à 2,5 grammes, du n° 38.23;
 - f) les pierres gemmes, les pierres synthétiques ou reconstituées, les poudres et égrésés de pierres gemmes ou de pierres synthétiques (n°s 71.02 à 71.05), ainsi que les métaux précieux et leurs alliages du Chapitre 71;
 - g) les métaux, même purs, et les alliages métalliques de la Section XV;
 - h) les éléments d'optique, notamment ceux en sels halogénés de métaux alcalins ou alcalino-terreux (n° 90.01).
4. Les acides complexes de constitution chimique définie constitués par un acide des éléments non métalliques du Sous-Chapitre II et un acide métallique du Sous-Chapitre IV sont à classer au n° 28.11.
5. Les n°s 28.26 à 28.42 comprennent seulement les sels et peroxosels de métaux et ceux d'ammonium.
- Sauf dispositions contraires, les sels doubles ou complexes sont à classer au n° 28.42.
6. Le n° 28.44 comprend seulement:
- a) le technétium (n° atomique 43), le prométhium (n° atomique 61), le polonium (n° atomique 84) et tous les éléments de numéro atomique supérieur à 84;

SCHEDULE I

-
- (b) Natural or artificial radioactive isotopes (including those of the precious metals or of the base metals of Sections XIV and XV), whether or not mixed together;
 - (c) Compounds, inorganic or organic, of these elements or isotopes, whether or not chemically defined, whether or not mixed together;
 - (d) Alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing these elements or isotopes or inorganic or organic compounds thereof and having a specific radioactivity exceeding 0.002 microcurie per gram;
 - (e) Spent (irradiated) fuel elements (cartridges) of nuclear reactors;
 - (f) Radioactive residues whether or not usable.

The term "isotopes", for the purpose of this Note and of the wording of heading Nos. 28.44 and 28.45, refers to:

- individual nuclides, excluding, however, those existing in nature in the monoisotopic state;
 - mixtures of isotopes of one and the same element, enriched in one or several of the said isotopes, that is, elements of which the natural isotopic composition has been artificially modified.
7. Heading No. 28.48 includes copper phosphide (phosphor copper) containing more than 15% by weight of phosphorus.
8. Chemical elements (for example, silicon and selenium) doped for use in electronics are to be classified in this Chapter, provided that they are in forms unworked as drawn, or in the form of cylinders or rods. When cut in the form of discs, wafers or similar forms, they fall in heading No. 38.18.

ANNEXE I

- b) les isotopes radioactifs naturels ou artificiels (y compris ceux des métaux précieux ou des métaux communs des Sections XIV et XV), même mélangés entre eux;
- c) les composés, inorganiques ou organiques, de ces éléments ou isotopes, qu'ils soient ou non de constitution chimique définie, même mélangés entre eux;
- d) les alliages, les dispersions (y compris les cermets), les produits céramiques et les mélanges renfermant ces éléments ou ces isotopes ou leurs composés inorganiques ou organiques et d'une radioactivité spécifique excédant 0,002 microcurie par gramme;
- e) les éléments combustibles (cartouches, assemblages) usés (irradiés) de réacteurs nucléaires;
- f) les produits radioactifs résiduels utilisables ou non.

On entend par *isotopes* au sens de la présente Note et des n°s 28.44 et 28.45:

- les nuclides isolés, à l'exclusion toutefois des éléments existant dans la nature à l'état monoisotopique;
 - les mélanges d'isotopes d'un même élément, enrichis en l'un ou plusieurs de leurs isotopes, c'est-à-dire aux éléments dont la composition isotopique naturelle a été modifiée artificiellement.
7. Entrent dans le n° 28.48, les combinaisons de phosphore et de cuivre (phosphures de cuivre) contenant plus de 15% en poids de phosphore.
8. Les éléments chimiques, tels que le silicium et le sélénium, dopés en vue de leur utilisation en électronique restent classés dans le présent Chapitre, à la condition qu'ils soient présentés sous des formes brutes de tirage, de cylindres ou de barres. Découpés sous forme de disques, de plaquettes ou formes analogues, ils relèvent du n° 38.18.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
I. - CHEMICAL ELEMENTS			
28.01	Fluorine, chlorine, bromine and iodine.		
2801.10.00	—Chlorine	Free	Free
2801.20.00	—Iodine	Free	Free
2801.30.00	—Fluorine; bromine	Free	Free
2802.00.00	Sulphur, sublimed or precipitated; colloidal sulphur.	Free	Free
2803.00.00	Carbon (carbon blacks and other forms of carbon not elsewhere specified or included).	Free	Free
28.04	Hydrogen, rare gases and other non-metals.		
2804.10.00	—Hydrogen	9.2%	6%
	—Rare gases:		
2804.21.00	—Argon	9.2%	6%
2804.29.00	—Other	9.2%	6%
2804.30.00	—Nitrogen	9.2%	6%
2804.40.00	—Oxygen	9.2%	6%
2804.50.00	—Boron; tellurium	9.2%	6%
	—Silicon:		
2804.61.00	—Containing by weight not less than 99.99% of silicon	9.2%	6%
2804.69.00	—Other	9.2%	6%
2804.70.00	—Phosphorus	5%	Free
2804.80.00	—Arsenic	9.2%	6%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
I. - ELEMENTS CHIMIQUES			
28.01	Fluor, chlore, brome et iode.		
2801.10.00	—Chlore	En fr.	En fr.
2801.20.00	—Iode	En fr.	En fr.
2801.30.00	—Fluor; brome	En fr.	En fr.
2802.00.00	Soufre sublimé ou précipité; soufre colloïdal.	En fr.	En fr.
2803.00.00	Carbone (noirs de carbone et autres formes de carbone non dénommées ni comprises ailleurs).	En fr.	En fr.
28.04	Hydrogène, gaz rares et autres éléments non métalliques.		
2804.10.00	—Hydrogène	9.2%	6%
	—Gaz rares:		
2804.21.00	—Argon	9.2%	6%
2804.29.00	—Autres	9.2%	6%
2804.30.00	—Azote	9.2%	6%
2804.40.00	—Oxygène	9.2%	6%
2804.50.00	—Bore; tellure	9.2%	6%
	—Silicium:		
2804.61.00	—Contenant en poids au moins 99,99% de silicium	9.2%	6%
2804.69.00	—Autre	9.2%	6%
2804.70.00	—Phosphore	5%	En fr.
2804.80.00	—Arsenic	9.2%	6%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2804.90.00	—Selenium	9.2%	5%
28.05	Alkali or alkaline-earth metals; rare-earth metals, scandium and yttrium, whether or not intermixed or interalloyed; mercury.		
	—Alkali metals:		
2805.11.00	—Sodium	Free	Free
2805.19.00	—Other	9.2%	6%
	—Alkaline-earth metals:		
2805.21.00	—Calcium	9.2%	6%
2805.22.00	—Strontium and barium	9.2%	6%
2805.30.00	—Rare-earth metals, scandium and yttrium, whether or not intermixed or interalloyed	12.5%	8%
2805.40.00	—Mercury	Free	Free

II. - INORGANIC ACIDS AND INORGANIC
OXYGEN COMPOUNDS OF NON-METALS

28.06	Hydrogen chloride (hydrochloric acid); chlorosulphuric acid.		
2806.10.00	—Hydrogen chloride (hydrochloric acid)	Free	Free
2806.20.00	—Chlorosulphuric acid	Free	Free
2807.00.00	Sulphuric acid; oleum.	Free	Free
2808.00.00	Nitric acid; sulphonitric acids.	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2804.90.00	—Sélénium	9.2%	5%
28.05	Métaux alcalins ou alcalino-terreux; métaux de terres rares, scandium et yttrium, même mélangés ou alliés entre eux; mercure. —Métaux alcalins:		
2805.11.00	—Sodium	En fr.	En fr.
2805.19.00	—Autres	9.2%	6%
	—Métaux alcalino-terreux:		
2805.21.00	—Calcium	9.2%	6%
2805.22.00	—Strontium et baryum	9.2%	6%
2805.30.00	—Métaux de terres rares, scandium et yttrium, même mélangés ou alliés entre eux	12.5%	8%
2805.40.00	—Mercure	En fr.	En fr.

II. - ACIDES INORGANQUES ET
COMPOSES
OXYGENES INORGANQUES
DES ELEMENTS NON METALLIQUES

28.06	Chlorure d'hydrogène (acide chlorhydrique); acide chlorosulfurique.		
2806.10.00	—Chlorure d'hydrogène (acide chlorhydrique)	En fr.	En fr.
2806.20.00	—Acide chlorosulfurique	En fr.	En fr.
2807.00.00	Acide sulfurique; oléum.	En fr.	En fr.
2808.00.00	Acide nitrique; acides sulfonitriques.	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
28.09	Diphosphorus pentaoxide; phosphoric acid and polyphosphoric acids.		
2809.10.00	—Diphosphorus pentaoxide	12.5%	Free
2809.20.00	—Phosphoric acid and polyphosphoric acids	12.5%	Free
2810.00.00	Oxides of boron; boric acids.	Free	Free
28.11	Other inorganic acids and other inorganic oxygen compounds of non-metals.		
	—Other inorganic acids:		
2811.11.00	—Hydrogen fluoride (hydrofluoric acid)	Free	Free
2811.19	—Other		
2811.19.10	—Fluorosilicic acid; aminosulphonic acid (sulphamic acid)	Free	Free
2811.19.90	—Other	12.5%	8%
	—Other inorganic oxygen compounds of non-metals:		
2811.21.00	—Carbon dioxide	12.5%	8%
2811.22.00	—Silicon dioxide	12.5%	8%
2811.23.00	—Sulphur dioxide	Free	Free
2811.29	—Other		
2811.29.10	—Arsenic pentaoxide; arsenic trioxide; sulphur trioxide	9.2%	Free
2811.29.90	—Other	12.5%	8%
III. - HALOGEN OR SULPHUR COMPOUNDS OF NON-METALS			
28.12	Halides and halide oxides of non-metals.		
2812.10	—Chlorides and chloride oxides		
2812.10.10	—Phosphorus trichloride; phosphorus pentachloride; phosphorus oxychloride	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
28.09	Pentaoxyde de diphosphore; acide phosphorique et acides polyphosphoriques.		
2809.10.00	—Pentaoxyde de diphosphore	12.5%	En fr.
2809.20.00	—Acide phosphorique et acides polyphosphoriques	12.5%	En fr.
2810.00.00	Oxydes de bore; acides boriques.	En fr.	En fr.
28.11	Autres acides inorganiques et autres composés oxygénés inorganiques des éléments non métalliques.		
	—Autres acides inorganiques:		
2811.11.00	—Fluorure d’hydrogène (acide fluorhydrique)	En fr.	En fr.
2811.19	—Autres		
2811.19.10	—Acide fluorosilicique; acide aminosulphonique (acide sulfamique)	En fr.	En fr.
2811.19.90	—Autres	12.5%	8%
	—Autres composés oxygénés inorganiques des éléments non métalliques:		
2811.21.00	—Dioxyde de carbone	12.5%	8%
2811.22.00	—Dioxyde de silicium	12.5%	8%
2811.23.00	—Dioxyde de soufre	En fr.	En fr.
2811.29	—Autres		
2811.29.10	—Pentaoxyde d’arsenic; trioxyde d’arsenic;; trioxyde de soufre	9.2%	En fr.
2811.29.90	—Autres	12.5%	8%

III. - DERIVES HALOGENES
OXYHALOGENES OU SULFURES
DES ELEMENTS NON METALLIQUES

28.12	Halogénures et oxyhalogénures des éléments non métalliques.		
2812.10	—Chlorures et oxychlorures		
2812.10.10	—Trichlorure de phosphore; pentachlorure de phosphore; oxychlorure de phosphore	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2812.10.90	---Other chlorides and chloride oxides	12.5%	8%
2812.90.00	-Other	12.5%	8%
28.13	Sulphides of non-metals; commercial phosphorus trisulphide.		
2813.10.00	-Carbon disulphide	Free	Free
2813.90.00	-Other	Free	Free
IV. - INORGANIC BASES AND OXIDES, HYDROXIDES AND PEROXIDES OF METALS			
28.14	Ammonia, anhydrous or in aqueous solution.		
2814.10.00	-Anhydrous ammonia	Free	Free
2814.20.00	-Ammonia in aqueous solution	Free	Free
28.15	Sodium hydroxide (caustic soda); potassium hydroxide (caustic potash); peroxides of sodium or potassium.		
	-Sodium hydroxide (caustic soda):		
2815.11.00	--Solid	Free	Free
2815.12.00	--In aqueous solution (soda lye or liquid soda)	Free	Free
2815.20.00	-Potassium hydroxide (caustic potash)	Free	Free
2815.30.00	-Peroxides of sodium or potassium	Free	Free
28.16	Hydroxide and peroxide of magnesium; oxides, hydroxides and peroxides, of strontium or barium.		
2816.10.00	-Hydroxide and peroxide of magnesium	Free	Free
2816.20.00	-Oxide, hydroxide and peroxide of strontium	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2812.10.90	—Autres	12.5%	8%
2812.90.00	—Autres	12.5%	8%
28.13	Sulfures des éléments non métalliques; trisulfure de phosphore du commerce.		
2813.10.00	—Disulfure de carbone	En fr.	En fr.
2813.90.00	—Autres	En fr.	En fr.
IV. - BASES INORGANIKES ET OXYDES, HYDROXYDES ET PEROXYDES METALLIQUES			
28.14	Ammoniac anhydre ou en solution aqueuse (ammoniaque).		
2814.10.00	—Ammoniac anhydre	En fr.	En fr.
2814.20.00	—Ammoniac en solution aqueuse (ammoniaque)	En fr.	En fr.
28.15	Hydroxyde de sodium (soude caustique); hydroxyde de potassium (potasse caustique); peroxydes de sodium ou de potassium. —Hydroxyde de sodium (soude caustique):		
2815.11.00	—Solide	En fr.	En fr.
2815.12.00	—En solution aqueuse (lessive de soude caustique)	En fr.	En fr.
2815.20.00	—Hydroxyde de potassium (potasse caustique)	En fr.	En fr.
2815.30.00	—Peroxydes de sodium ou de potassium	En fr.	En fr.
28.16	Hydroxyde et peroxyde de magnésium; oxydes, hydroxydes et peroxydes, de strontium ou de baryum.		
2816.10.00	—Hydroxyde et peroxyde de magnésium	En fr.	En fr.
2816.20.00	—Oxyde, hydroxyde et peroxyde de strontium	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2816.30.00	—Oxide, hydroxide and peroxide of barium	Free	Free
2817.00.00	Zinc oxide; zinc peroxide.	10.5%	Free
28.18	Aluminum oxide (including artificial corundum); aluminum hydroxide.		
2818.10.00	—Artificial corundum	Free	Free
2818.20.00	—Other aluminum oxide	Free	Free
2818.30.00	—Aluminum hydroxide	Free	Free
28.19	Chromium oxides and hydroxides.		
2819.10.00	—Chromium trioxide	12.5%	8%
2819.90.00	—Other	12.5%	8%
28.20	Manganese oxides.		
2820.10.00	—Manganese dioxide	Free	Free
2820.90.00	—Other	Free	Free
28.21	Iron oxides and hydroxides; earth colours containing 70% or more by weight of combined iron evaluated as Fe_2O_3 .		
2821.10.00	—Iron oxides and hydroxides	12.5%	8%
2821.20.00	—Earth colours	12.5%	8%
2822.00	Cobalt oxides and hydroxides; commercial cobalt oxides.		
2822.00.10	—Cobalt hydroxides	Free	Free
2822.00.90	—Other	9.8%	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2816.30.00	—Oxyde, hydroxyde et peroxyde de baryum	En fr.	En fr.
2817.00.00	Oxyde de zinc; peroxyde de zinc.	10.5%	En fr.
28.18	Oxyde d'aluminium (y compris le corindon artificiel); hydroxyde d'aluminium.		
2818.10.00	—Corindon artificiel	En fr.	En fr.
2818.20.00	—Autre oxyde d'aluminium	En fr.	En fr.
2818.30.00	—Hydroxyde d'aluminium	En fr.	En fr.
28.19	Oxydes et hydroxydes de chrome.		
2819.10.00	—Trioxyde de chrome	12.5%	8%
2819.90.00	—Autres	12.5%	8%
28.20	Oxydes de manganèse.		
2820.10.00	—Dioxyde de manganèse	En fr.	En fr.
2820.90.00	—Autres	En fr.	En fr.
28.21	Oxydes et hydroxydes de fer; terres colorantes contenant en poids 70% ou plus de fer combiné évalué en Fe_2O_3 .		
2821.10.00	—Oxydes et hydroxydes de fer	12.5%	8%
2821.20.00	—Terres colorantes	12.5%	8%
2822.00	Oxydes et hydroxydes de cobalt; oxydes de cobalt du commerce.		
2822.00.10	—Hydroxydes de cobalt	En fr.	En fr.
2822.00.90	—Autres	9.8%	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2823.00.00	Titanium oxides.	10% BPT Free	Free
28.24	Lead oxides; red lead and orange lead.		
2824.10.00	—Lead monoxide (litharge, massicot)	12.5% BPT Free	Free
2824.20.00	—Red lead and orange lead	10.5%	Free
2824.90.00	—Other	12.5% BPT Free	Free
28.25	Hydrazine and hydroxylamine and their inorganic salts; other inorganic bases; other metal oxides, hydroxides and peroxides.		
2825.10.00	—Hydrazine and hydroxylamine and their inorganic salts	Free	Free
2825.20.00	—Lithium oxide and hydroxide	Free	Free
2825.30.00	—Vanadium oxides and hydroxides	Free	Free
2825.40.00	—Nickel oxides and hydroxides	Free	Free
2825.50.00	—Copper oxides and hydroxides	Free	Free
2825.60.00	—Germanium oxides and zirconium dioxide	Free	Free
2825.70	—Molybdenum oxides and hydroxides		
2825.70.10	—Molybdenum oxides	12.5%	8%
2825.70.20	—Molybdenum hydroxides	Free	Free
2825.80.00	—Antimony oxides	Free	Free
2825.90	—Other		
2825.90.10	—Tin oxides; mercury oxides	12.5%	Free
2825.90.90	—Other inorganic bases; other metal oxides, hydroxides and peroxides .	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2823.00.00	Oxydes de titane.	10% TPB En fr.	En fr.
28.24	Oxydes de plomb; minium et mine orange.		
2824.10.00	—Monoxyde de plomb (litharge, massicot)	12.5% TPB En fr.	En fr.
2824.20.00	—Minium et mine orange	10.5%	En fr.
2824.90.00	—Autres	12.5% TPB En fr.	En fr.
28.25	Hydrazine et hydroxylamine et leurs sels inorganiques; autres bases inorganiques; autres oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques.		
2825.10.00	—Hydrazine et hydroxylamine et leurs sels inorganiques	En fr.	En fr.
2825.20.00	—Oxyde et hydroxyde de lithium	En fr.	En fr.
2825.30.00	—Oxydes et hydroxydes de vanadium	En fr.	En fr.
2825.40.00	—Oxydes et hydroxydes de nickel	En fr.	En fr.
2825.50.00	—Oxydes et hydroxydes de cuivre	En fr.	En fr.
2825.60.00	—Oxydes de germanium et dioxyde de zirconium	En fr.	En fr.
2825.70	—Oxydes et hydroxydes de molybdène		
2825.70.10	——Oxydes de molybdène	12.5%	8%
2825.70.20	——Hydroxydes de molybdène	En fr.	En fr.
2825.80.00	—Oxydes d'antimoine	En fr.	En fr.
2825.90	—Autres		
2825.90.10	——Oxydes d'étain; oxydes mercure	12.5%	En fr.
2825.90.90	——Autres bases inorganiques; autres oxydes, hydroxydes et peroxydes métalliques	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
V. - SALTS AND PEROXYSALTS, OF INORGANIC ACIDS AND METALS			
28.26	Fluorides; fluorosilicates, fluoroaluminates and other complex fluorine salts.		
	—Fluorides:		
2826.11.00	—Of ammonium or of sodium	12.5%	8%
2826.12.00	—Of aluminum	Free	Free
2826.19.00	—Other	12.5%	8%
2826.20.00	—Fluorosilicates of sodium or of potassium	12.5%	8%
2826.30.00	—Sodium hexafluoroaluminate (synthetic cryolite)	Free	Free
2826.90.00	—Other	12.5%	8%
28.27	Chlorides, chloride oxides and chloride hydroxides; bromides and bromide oxides; iodides and iodide oxides.		
2827.10.00	—Ammonium chloride	12.5%	8%
2827.20.00	—Calcium chloride	12.5%	8%
	—Other chlorides:		
2827.31.00	—Of magnesium	12.5%	8%
2827.32.00	—Of aluminum	10%	Free
2827.33.00	—Of iron	12.5%	8%
2827.34.00	—Of cobalt	12.5%	8%
2827.35.00	—Of nickel	12.5%	8%
2827.36.00	—Of zinc	12.5%	8%
2827.37	—Of tin		
2827.37.10	—Stannous chloride	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
V. - SELS ET PEROXOSELS METALLIQUES DES ACIDES INORGANIQUES			
28.26	Fluorures; fluorosilicates, fluoroaluminates et autres sels complexes de fluor.		
	—Fluorures:		
2826.11.00	—D'ammonium ou de sodium	12.5%	8%
2826.12.00	—D'aluminium	En fr.	En fr.
2826.19.00	—Autres	12.5%	8%
2826.20.00	—Fluorosilicates de sodium ou de potassium	12.5%	8%
2826.30.00	—Hexafluoroaluminate de sodium (cryolithe synthétique)	En fr.	En fr.
2826.90.00	—Autres	12.5%	8%
28.27	Chlorures, oxychlorures et hydroxychlorures; bromures et oxybromures; iodures et oxyiodures.		
2827.10.00	—Chlorure d'ammonium	12.5%	8%
2827.20.00	—Chlorure de calcium	12.5%	8%
	—Autres chlorures:		
2827.31.00	—De magnésium	12.5%	8%
2827.32.00	—D'aluminium	10%	En fr.
2827.33.00	—De fer	12.5%	8%
2827.34.00	—De cobalt	12.5%	8%
2827.35.00	—De nickel	12.5%	8%
2827.36.00	—De zinc	12.5%	8%
2827.37	—D'étain		
2827.37.10	—Chlorure stanneux	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2827.37.20	—Stannic chloride	12.5%	8%
2827.38	—Of barium		
2827.38.10	—Barium chloride to be employed in reducing the level of radium in the liquid effluent from uranium production	Free	Free
2827.38.90	—Other barium chlorides	12.5%	8%
2827.39.00	—Other	12.5%	8%
	—Chloride oxides and chloride hydroxides:		
2827.41.00	—Of copper	12.5%	8%
2827.49.00	—Other	12.5%	8%
	—Bromides and bromide oxides:		
2827.51.00	—Bromides of sodium or of potassium	Free	Free
2827.59.00	—Other	Free	Free
2827.60.00	—Iodides and iodide oxides	12.5%	8%
28.28	Hypochlorites; commercial calcium hypochlorite; chlorites; hypobromites.		
2828.10.00	—Commercial calcium hypochlorite and other calcium hypochlorites	Free	Free
2828.90	—Other		
2828.90.10	—Sodium hypochlorite	9.2%	6%
2828.90.90	—Other hypochlorites; chlorites; hypobromites	Free	Free
28.29	Chlorates and perchlorates; bromates and perbromates; iodates and periodates.		
	—Chlorates:		
2829.11.00	—Of sodium	Free	Free
2829.19.00	—Other	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2827.37.20	—Chlorure stannique	12.5%	8%
2827.38	—De baryum		
2827.38.10	—Chlorure de baryum devant être utilisé pour abaisser le niveau de radium de l'effluent liquide qui résulte de la production d'uranium . . .	En fr.	En fr.
2827.38.90	—Autres chlorures de baryum	12.5%	8%
2827.39.00	—Autres	12.5%	8%
	—Oxychlorures et hydroxychlorures:		
2827.41.00	—De cuivre	12.5%	8%
2827.49.00	—Autres	12.5%	8%
	—Bromures et oxybromures:		
2827.51.00	—Bromures de sodium ou de potassium	En fr.	En fr.
2827.59.00	—Autres	En fr.	En fr.
2827.60.00	—Iodures et oxyiodures	12.5%	8%
28.28	Hypochlorites; hypochlorite de calcium du commerce; chlorites; hypobromites.		
2828.10.00	—Hypochlorite de calcium du commerce et autres hypochlorites de calcium	En fr.	En fr.
2828.90	—Autres		
2828.90.10	—Hypochlorite de sodium	9.2%	6%
2828.90.90	—Autres hypochlorites; chlorites; hypobromites	En fr.	En fr.
28.29	Chlorates et perchlorates; bromates et perbromates; iodates et periodates.		
	—Chlorates:		
2829.11.00	—De sodium	En fr.	En fr.
2829.19.00	—Autres	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2829.90	—Other		
2829.90.10	—Perchlorates; calcium iodate; sodium iodate; potassium iodate	12.5%	8%
2829.90.90	—Other	Free	Free
28.30	Sulphides; polysulphides.		
2830.10.00	—Sodium sulphides	9.7%	Free
2830.20.00	—Zinc sulphide	Free	Free
2830.30.00	—Cadmium sulphide	Free	Free
2830.90.00	—Other	Free	Free
28.31	Dithionites and sulphonylates.		
2831.10.00	—Of sodium	Free	Free
2831.90.00	—Other	Free	Free
28.32	Sulphites; thiosulphates.		
2832.10.00	—Sodium sulphites	Free	Free
2832.20.00	—Other sulphites	Free	Free
2832.30	—Thiosulphates		
2832.30.10	—Sodium thiosulphate	12.5%	8%
2832.30.90	—Other thiosulphates	Free	Free
28.33	Sulphates; alums; peroxosulphates (persulphates).		
	—Sodium sulphates:		
2833.11.00	—Disodium sulphate	9.2%	Free
2833.19	—Other		
2833.19.10	—Sodium sulphate acid (sodium hydrogen sulphate)	Free	Free
2833.19.90	—Other	9.2%	6%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2829.90	—Autres		
2829.90.10	—Perchlorates; iodate de calcium; iodate de sodium; iodate neutre de potassium	12.5%	8%
2829.90.90	—Autres	En fr.	En fr.
28.30	Sulfures; polysulfures.		
2830.10.00	—Sulfures de sodium	9.7%	En fr.
2830.20.00	—Sulfure de zinc	En fr.	En fr.
2830.30.00	—Sulfure de cadmium	En fr.	En fr.
2830.90.00	—Autres	En fr.	En fr.
28.31	Dithionites et sulfoxyates.		
2831.10.00	—De sodium	En fr.	En fr.
2831.90.00	—Autres	En fr.	En fr.
28.32	Sulfites; thiosulfates.		
2832.10.00	—Sulfites de sodium	En fr.	En fr.
2832.20.00	—Autres sulfites	En fr.	En fr.
2832.30	—Thiosulfates		
2832.30.10	—Thiosulfate de sodium	12.5%	8%
2832.30.90	—Autres thiosulfates	En fr.	En fr.
28.33	Sulfates; aluns; peroxosulfates (persulfates).		
	—Sulfates de sodium:		
2833.11.00	—Sulfate de disodium	9.2%	En fr.
2833.19	—Autres		
2833.19.10	—Sulfate acide de sodium (hydrogénosulfate de sodium)	En fr.	En fr.
2833.19.90	—Autres	9.2%	6%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Other sulphates:		
2833.21.00	—Of magnesium	9.2%	6%
2833.22	—Of aluminum		
2833.22.10	—Aluminum sulphate, basic or normal	Free	Free
2833.22.90	—Other aluminum sulphates	9.2%	6%
2833.23	—Of chromium		
2833.23.10	—Chromium sulphate, basic	Free	Free
2833.23.90	—Other chromium sulphates	9.2%	6%
2833.24.00	—Of nickel	9.2%	6%
2833.25	—Of copper		
2833.25.10	—Cupric sulphate	6.8%	Free
2833.25.90	—Other copper sulphates	9.2%	6%
2833.26.00	—Of zinc	9.2%	6%
2833.27.00	—Of barium	8.5%	Free
2833.29.00	—Other	9.2%	6%
2833.30.00	—Alums	8.5%	Free
2833.40.00	—Peroxisulphates (persulphates)	9.2%	6%
28.34	Nitrites; nitrates.		
2834.10.00	—Nitrites	8%	Free
	—Nitrates:		
2834.21.00	—Of potassium	Free	Free
2834.22.00	—Of bismuth	12.5%	8%
2834.29	—Other		
2834.29.10	—Strontium nitrate; calcium nitrate containing, in the dry state, not more than 16% by weight of nitrogen	Free	Free
2834.29.90	—Other nitrates	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	—Autres sulfates:		
2833.21.00	—De magnésium	9.2%	6%
2833.22	—D'aluminium		
2833.22.10	—Sulfate d'aluminium, basique ou normal	En fr.	En fr.
2833.22.90	—Autres sulfates d'aluminium	9.2%	6%
2833.23	—De chrome		
2833.23.10	—Sulfate de chrome, basique	En fr.	En fr.
2833.23.90	—Autres sulfates de chrome	9.2%	6%
2833.24.00	—De nickel	9.2%	6%
2833.25	—De cuivre		
2833.25.10	—Sulfate cuivrique	6.8%	En fr.
2833.25.90	—Autres sulfates de cuivre	9.2%	6%
2833.26.00	—De zinc	9.2%	6%
2833.27.00	—De baryum	8.5%	En fr.
2833.29.00	—Autres	9.2%	6%
2833.30.00	—Aluns	8.5%	En fr.
2833.40.00	—Peroxosulfates (persulfates)	9.2%	6%
28.34	Nitrites; nitrates.		
2834.10.00	—Nitrites	8%	En fr.
	—Nitrates:		
2834.21.00	—De potassium	En fr.	En fr.
2834.22.00	—De bismuth	12.5%	8%
2834.29	—Autres		
2834.29.10	—Nitrate de strontium; nitrate de calcium contenant, à l'état sec, pas plus de 16% d'azote, en poids	En fr.	En fr.
2834.29.90	—Autres nitrates	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
28.35	Phosphinates (hypophosphites), phosphonates (phosphites), phosphates and polyphosphates.		
2835.10.00	—Phosphinates (hypophosphites) and phosphonates (phosphites)	12.5%	8%
	—Phosphates:		
2835.21.00	—Of triammonium	12.5%	8%
2835.22.00	—Of mono- or disodium	12.5% BPT 10%	8%
2835.23.00	—Of trisodium	12.5% BPT 10%	8%
2835.24.00	—Of potassium	12.5% BPT 10%	8%
2835.25.00	—Calcium hydrogenorthophosphate (“dicalcium phosphate”)	Free	Free
2835.26.00	—Other phosphates of calcium	12.5% BPT 10%	8%
2835.29.00	—Other	12.5% BPT 10%	8%
	—Polyphosphates:		
2835.31.00	—Sodium triphosphate (sodium tripolyphosphate)	12.5% BPT 10%	8%
2835.39.00	—Other	12.5% BPT 10%	8%
28.36	Carbonates; peroxocarbonates (percarbonates); commercial ammonium carbonate containing ammonium carbamate.		
2836.10.00	—Commercial ammonium carbonate and other ammonium carbonates . . .	12.5%	8%
2836.20.00	—Disodium carbonate	12.5%	8%
2836.30.00	—Sodium hydrogencarbonate (sodium bicarbonate)	10.5%	Free
2836.40.00	—Potassium carbonates	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
28.35	Phosphinates (hypophosphites), phosphonates (phosphites), phosphates et polyphosphates.		
2835.10.00	–Phosphinates (hypophosphites) et phosphonates (phosphites)	12.5%	8%
	–Phosphates:		
2835.21.00	—De triammonium	12.5%	8%
2835.22.00	—De mono- ou de disodium	12.5% TPB 10%	8%
2835.23.00	—De trisodium	12.5% TPB 10%	8%
2835.24.00	—De potassium	12.5% TPB 10%	8%
2835.25.00	—Hydrogénoorthophosphate de calcium (phosphate dicalcique)	En fr.	En fr.
2835.26.00	—Autres phosphates de calcium	12.5% TPB 10%	8%
2835.29.00	—Autres	12.5% TPB 10%	8%
	–Polyphosphates:		
2835.31.00	—Triphosphate de sodium (tripolyphosphate de sodium)	12.5% TPB 10%	8%
2835.39.00	—Autres	12.5% TPB 10%	8%
28.36	Carbonates; peroxocarbonates (percarbonates); carbonate d'ammonium du commerce contenant du carbamate d'ammonium.		
2836.10.00	–Carbonate d'ammonium du commerce et autres carbonates d'ammonium	12.5%	8%
2836.20.00	–Carbonate de disodium	12.5%	8%
2836.30.00	–Hydrogénocarbonate (bicarbonate) de sodium	10.5%	En fr.
2836.40.00	–Carbonates de potassium	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2836.50.00	—Calcium carbonate	12.5%	8%
2836.60.00	—Barium carbonate	Free	Free
2836.70.00	—Lead carbonate	12.5%	8%
	—Other:		
2836.91.00	—Lithium carbonates	12.5%	8%
2836.92.00	—Strontium carbonate	12.5%	8%
2836.93.00	—Bismuth carbonate	Free	Free
2836.99.00	—Other	12.5%	8%
28.37	Cyanides, cyanide oxides and complex cyanides.		
	—Cyanides and cyanide oxides:		
2837.11.00	—Of sodium	Free	Free
2837.19.00	—Other	Free	Free
2837.20.00	—Complex cyanides	Free	Free
2838.00.00	Fulminates, cyanates and thiocyanates.	12.5%	8%
28.39	Silicates; commercial alkali metal silicates.		
	—Of sodium:		
2839.11.00	—Sodium metasilicates	10.5%	Free
2839.19.00	—Other	10.5%	Free
2839.20.00	—Of potassium	12.5%	8%
2839.90.00	—Other	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2836.50.00	–Carbonate de calcium	12.5%	8%
2836.60.00	–Carbonate de baryum	En fr.	En fr.
2836.70.00	–Carbonate de plomb	12.5%	8%
	–Autres:		
2836.91.00	—Carbonates de lithium	12.5%	8%
2836.92.00	—Carbonate de strontium	12.5%	8%
2836.93.00	—Carbonate de bismuth	En fr.	En fr.
2836.99.00	—Autres	12.5%	8%
28.37	Cyanures, oxycyanures et cyanures complexes.		
	–Cyanures et oxycyanures:		
2837.11.00	—De sodium	En fr.	En fr.
2837.19.00	—Autres	En fr.	En fr.
2837.20.00	–Cyanures complexes	En fr.	En fr.
2838.00.00	Fulminates, cyanates et thiocyanates.....	12.5%	8%
28.39	Silicates; silicates des métaux alcalins du commerce.		
	–De sodium:		
2839.11.00	—Métrasilicates	10.5%	En fr.
2839.19.00	—Autres	10.5%	En fr.
2839.20.00	–De potassium	12.5%	8%
2839.90.00	–Autres	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
28.40	Borates; peroxoborates (perborates).		
	—Disodium tetraborate (refined borax):		
2840.11.00	—Anhydrous	Free	Free
2840.19.00	—Other	Free	Free
2840.20.00	—Other borates	Free	Free
2840.30.00	—Peroxoborates (perborates)	Free	Free
28.41	Salts of oxometallic or peroxometallic acids.		
2841.10	—Aluminates		
2841.10.10	—Sodium aluminate	12.5%	8%
2841.10.90	—Other aluminates	9.2%	6%
2841.20.00	—Chromates of zinc or of lead	9.2%	6%
2841.30.00	—Sodium dichromate	Free	Free
2841.40.00	—Potassium dichromate	9.2%	6%
2841.50.00	—Other chromates and dichromates; peroxochromates	9.2%	6%
2841.60.00	—Manganites, manganates and permanganates	9.2%	6%
2841.70.00	—Molybdates	9.2%	6%
2841.80.00	—Tungstates (wolframates)	9.2%	6%
2841.90.00	—Other	9.2%	6%
28.42	Other salts of inorganic acids or peroxyacids, excluding azides.		
2842.10.00	—Double or complex silicates	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
28.40	Borates; peroxoborates (perborates).		
	–Tétraborate de disodium (borax raffiné):		
2840.11.00	—Anhydre	En fr.	En fr.
2840.19.00	—Autre	En fr.	En fr.
2840.20.00	–Autres borates	En fr.	En fr.
2840.30.00	–Peroxoborates (perborates)	En fr.	En fr.
28.41	Sels des acides oxométalliques ou peroxométalliques.		
2841.10	–Aluminates		
2841.10.10	—Aluminate de sodium	12.5%	8%
2841.10.90	—Autres aluminates	9.2%	6%
2841.20.00	–Chromates de zinc ou de plomb	9.2%	6%
2841.30.00	–Dichromate de sodium	En fr.	En fr.
2841.40.00	–Dichromate de potassium	9.2%	6%
2841.50.00	–Autres chromates et dichromates; peroxochromates	9.2%	6%
2841.60.00	–Manganites, manganates et permanganates	9.2%	6%
2841.70.00	–Molybdates	9.2%	6%
2841.80.00	–Tungstates (wolframates)	9.2%	6%
2841.90.00	–Autres	9.2%	6%
28.42	Autres sels des acides ou peroxyacides inorganiques, à l'exclusion des azotures.		
2842.10.00	–Silicates doubles ou complexes	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2842.90	—Other		
2842.90.10	—Sodium arsenates; ammonium zinc chloride (zinc ammonium chloride); sodium arsenite; sodium selenate; ammonium nickel sulphate; sodium selenite	12.5%	8%
2842.90.90	—Other	Free	Free

VI. - MISCELLANEOUS

28.43	Colloidal precious metals; inorganic or organic compounds of precious metals, whether or not chemically defined; amalgams of precious metals.		
2843.10.00	—Colloidal precious metals	12.5%	8%
	—Silver compounds:		
2843.21.00	—Silver nitrate	12.5%	8%
2843.29.00	—Other	12.5%	8%
2843.30.00	—Gold compounds	12.5%	8%
2843.90.00	—Other compounds; amalgams	12.5%	8%
28.44	Radioactive chemical elements and radioactive isotopes (including the fissile or fertile chemical elements and isotopes) and their compounds; mixtures and residues containing these products.		
2844.10.00	—Natural uranium and its compounds; alloys, dispersions (including cermetes), ceramic products and mixtures containing natural uranium or natural uranium compounds	Free	Free
2844.20.00	—Uranium enriched in U235 and its compounds; plutonium and its compounds; alloys, dispersions (including cermetes), ceramic products and mixtures containing uranium enriched in U235, plutonium or compounds of these products	Free	Free
2844.30.00	—Uranium depleted in U235 and its compounds; thorium and its compounds; alloys, dispersions (including cermetes), ceramic products and mixtures containing uranium depleted in U235, thorium or compounds of these products	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2842.90	—Autres		
2842.90.10	—Arsénates de sodium; chlorure double d'ammonium et de zinc (chlorure double de zinc et d'ammonium); arsénite de sodium; sélénate de sodium; sulfate double d'ammonium et de nickel; sélénite de sodium	12.5%	8%
2842.90.90	—Autres	En fr.	En fr.
VI. - DIVERS			
28.43	Métaux précieux à l'état colloïdal; composés inorganiques ou organiques de métaux précieux, de constitution chimique définie ou non; amalgames de métaux précieux.		
2843.10.00	—Métaux précieux à l'état colloïdal	12.5%	8%
	—Composés d'argent:		
2843.21.00	—Nitrate d'argent	12.5%	8%
2843.29.00	—Autres	12.5%	8%
2843.30.00	—Composés d'or	12.5%	8%
2843.90.00	—Autres composés; amalgames	12.5%	8%
28.44	Eléments chimiques radioactifs et isotopes radioactifs (y compris les éléments chimiques et isotopes fissiles ou fertiles) et leurs composés; mélanges et résidus contenant ces produits.		
2844.10.00	—Uranium naturel et ses composés; alliages, dispersions (y compris les cermets), produits céramiques et mélanges renfermant de l'uranium naturel ou des composés de l'uranium naturel	En fr.	En fr.
2844.20.00	—Uranium enrichi en U235 et ses composés; plutonium et ses composés; alliages, dispersions (y compris les cermets), produits céramiques et mélanges renfermant de l'uranium enrichi en U235, du plutonium ou des composés de ces produits	En fr.	En fr.
2844.30.00	—Uranium appauvri en U235 et ses composés; thorium et ses composés; alliages, dispersions (y compris les cermets), produits céramiques et mélanges renfermant de l'uranium appauvri en U235, du thorium ou des composés de ces produits	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2844.40.00	-Radioactive elements and isotopes and compounds other than those of subheading No. 2844.10, 2844.20 or 2844.30; alloys, dispersions (including cermets), ceramic products and mixtures containing these elements, isotopes or compounds; radioactive residues	Free	Free
2844.50.00	-Spent (irradiated) fuel elements (cartridges) of nuclear reactors	Free	Free
28.45	Isotopes other than those of heading No. 28.44; compounds, inorganic or organic, of such isotopes, whether or not chemically defined.		
2845.10.00	-Heavy water (deuterium oxide)	Free	Free
2845.90.00	-Other	Free	Free
28.46	Compounds, inorganic or organic, of rare-earth metals, of yttrium or of scandium or of mixtures of these metals.		
2846.10.00	-Cerium compounds	12.5%	8%
2846.90.00	-Other	12.5%	8%
2847.00.00	Hydrogen peroxide, whether or not solidified with urea.	9.2%	Free
28.48	Phosphides, whether or not chemically defined, excluding ferrophosphorus.		
2848.10.00	-Of copper (phosphor copper), containing more than 15% by weight of phosphorus	Free	Free
2848.90.00	-Of other metals or of non-metals	Free	Free
28.49	Carbides, whether or not chemically defined.		
2849.10.00	-Of calcium	10%	5%
2849.20.00	-Of silicon	Free	Free
2849.90.00	-Other	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2844.40.00	–Eléments et isotopes et composés radioactifs autres que ceux des n°s 2844.10, 2844.20 ou 2844.30; alliages, dispersions (y compris les cermets), produits céramiques et mélanges renfermant ces éléments, isotopes ou composés; résidus radioactifs	En fr.	En fr.
2844.50.00	–Eléments combustibles (cartouches) usés (irradiés) de réacteurs nucléaires	En fr.	En fr.
28.45	Isotopes autres que ceux du n° 28.44; leurs composés inorganiques ou organiques, de constitution chimique définie ou non.		
2845.10.00	–Eau lourde (oxyde de deutérium)	En fr.	En fr.
2845.90.00	–Autres	En fr.	En fr.
28.46	Composés, inorganiques ou organiques, des métaux des terres rares, de l'yttrium ou du scandium ou des mélanges de ces métaux.		
2846.10.00	–Composés de cérium	12.5%	8%
2846.90.00	–Autres	12.5%	8%
2847.00.00	Peroxyde d'hydrogène (eau oxygénée) même solidifié avec de l'urée.....	9.2%	En fr.
28.48	Phosphures, de constitution chimique définie ou non, à l'exclusion des ferrophosphores.		
2848.10.00	–De cuivre (phosphures de cuivre), contenant plus de 15% en poids de phosphore	En fr.	En fr.
2848.90.00	–D'autres métaux ou d'éléments non métalliques	En fr.	En fr.
28.49	Carbures, de constitution chimique définie ou non.		
2849.10.00	–De calcium	10%	5%
2849.20.00	–De silicium	En fr.	En fr.
2849.90.00	–Autres	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
2850.00	Hydrides, nitrides, azides, silicides and borides, whether or not chemically defined.		
2850.00.10	—Sodium azide	9.2%	6%
2850.00.90	—Other	Free	Free
2851.00.00	Other inorganic compounds (including distilled or conductivity water and water of similar purity); liquid air (whether or not rare gases have been removed); compressed air; amalgams, other than amalgams of precious metals.	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2850.00	Hydrures, nitrures, azotures, siliciures et borures, de constitution chimique définie ou non.		
2850.00.10	---Azoture de sodium	9.2%	6%
2850.00.90	---Autres	En fr.	En fr.
2851.00.00	Autres composés inorganiques (y compris les eaux distillées, de conductibilité ou de même degré de pureté); air liquide (y compris l'air liquide dont les gaz rares ont été éliminés); air comprimé; amalgames autres que de métaux précieux.....	12.5%	8%

SCHEDULE I

Chapter 29

ORGANIC CHEMICALS

Notes.

1. Except where the context otherwise requires, the headings of this Chapter apply only to:
 - (a) Separate chemically defined organic compounds, whether or not containing impurities;
 - (b) Mixtures of two or more isomers of the same organic compound (whether or not containing impurities), except mixtures of acyclic hydrocarbon isomers (other than stereoisomers), whether or not saturated (Chapter 27);
 - (c) The products of heading Nos. 29.36 to 29.39 or the sugar ethers and sugar esters, and their salts, of heading No. 29.40, or the products of heading No. 29.41, whether or not chemically defined;
 - (d) The products mentioned in (a), (b) or (c) above dissolved in water;
 - (e) The products mentioned in (a), (b) or (c) above dissolved in other solvents provided that the solution constitutes a normal and necessary method of putting up these products adopted solely for reasons of safety or for transport and that the solvent does not render the product particularly suitable for specific use rather than for general use;
 - (f) The products mentioned in (a), (b), (c), (d) or (e) above with an added stabilizer necessary for their preservation or transport;
 - (g) The products mentioned in (a), (b), (c), (d), (e) or (f) above with an added anti-dusting agent or a colouring or odoriferous substance added to facilitate their identification or for safety reasons, provided that the additions do not render the product particularly suitable for specific use than for general use;
 - (h) The following products, diluted to standard strengths, for the production of azo dyes: diazonium salts, couplers used for these salts and diazotizable amines and their salts.
2. This Chapter does not cover:
 - (a) Goods of heading No. 15.04 or glycerol (heading No. 15.20);
 - (b) Ethyl alcohol (heading No. 22.07 or 22.08);
 - (c) Methane or propane (heading No. 27.11);

ANNEXE I

Chapitre 29

PRODUITS CHIMIQUES ORGANIQUES

Notes.

1. Sauf dispositions contraires, les positions du présent Chapitre comprennent seulement:
 - a) des composés organiques de constitution chimique définie présentés isolément, que ces composés contiennent ou non des impuretés;
 - b) des mélanges d'isomères d'un même composé organique que ces mélanges contiennent ou non des impuretés), à l'exclusion des mélanges d'isomères autres que les stéréoisomères) des hydrocarbures acycliques, saturés ou non (Chapitre 27);
 - c) les produits des n°s 29.36 à 29.39, les éthers et esters de sucres et leurs sels du n° 29.40 et les produits du n° 29.41, de constitution chimique définie ou non;
 - d) les solutions aqueuses des produits des paragraphes a), b) ou c) ci-dessus;
 - e) les autres solutions des produits des paragraphes a), b) ou c) ci-dessus, pour autant que ces solutions constituent un mode de conditionnement usuel et indispensable, exclusivement motivé par des raisons de sécurité ou par les nécessités du transport, et que le solvant ne rende pas le produit apte à des emplois particuliers plutôt qu'à son emploi général;
 - f) les produits des paragraphes a), b), c), d) ou e) ci-dessus additionnés d'un stabilisant indispensable à leur conservation ou à leur transport;
 - g) les produits des paragraphes a), b), c), d), e) ou f) ci-dessus, additionnés d'une substance antipoussiéreuse, d'un colorant ou d'un odoriférant, afin d'en faciliter l'identification ou pour des raisons de sécurité, pour autant que ces additions ne rendent pas le produit apte à des emplois particuliers plutôt qu'à son emploi général;
 - h) les produits ci-après, mis au type, pour la production de colorants azoïques: sels de diazonium, copulants utilisés pour ces sels et amines diazotables et leurs sels.
2. Le présent Chapitre ne comprend pas:
 - a) les produits du n° 15.04, ainsi que la glycérine n° 15.20);
 - b) l'alcool éthylique n°s 22.07 ou 22.08);
 - c) le méthane et le propane n° 27.11);

SCHEDULE I

-
- (d) The compounds of carbon mentioned in Note 2 to Chapter 28;
 - (e) Urea (heading No. 31.02 or 31.05);
 - (f) Colouring matter of vegetable or animal origin (heading No. 32.03), synthetic organic colouring matter, synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents or as luminophores (heading No. 32.04) or dyes or other colouring matter put up in forms or packings for retail sale (heading No. 32.12);
 - (g) Enzymes (heading No. 35.07);
 - (h) Metaldehyde, hexamethylenetetramine or similar substances, put up in forms (for example, tablets, sticks or similar forms) for use as fuels, or liquid or liquefied-gas fuels in containers of kind used for filling or refilling cigarette or similar lighters and of a capacity not exceeding 300 cm³ (heading No. 36.06);
 - (ij) Products put up as charges for fire-extinguishers or put up in fire-extinguishing grenades, of heading No. 38.13; ink removers put up in packings for retail sale, of heading No. 38.23; or
 - (k) Optical elements, for example, of ethylenediamine tartrate (heading No. 90.01).
3. Goods which could be included in two or more of the headings of this Chapter are to be classified in that one of those headings which occurs last in numerical order.
4. In heading Nos. 29.04 to 29.06, 29.08 to 29.11 and 29.13 to 29.20, any reference to halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives includes a reference to compound derivatives, such as sulphohalogenated, nitrohalogenated, nitrosulphonated or nitrosulphohalogenated derivatives.
- Nitro or nitroso groups are not to be taken as "nitrogen functions" for the purpose of heading No. 29.29.
- For the purpose of heading Nos. 29.11, 29.12, 29.14, 29.18 and 29.22, "oxygen-function" is to be restricted to the functions (the characteristic organic oxygen-containing groups) referred to in heading Nos. 29.05 to 29.20.
5. (a) The esters of acid-function organic compounds of sub-Chapters I to VII with organic compounds of these sub-Chapters are to be classified with that compound which is classified in the heading which occurs last in numerical order in these sub-Chapters.
- (b) Esters of ethyl alcohol or glycerol with acid-function organic compounds of sub-Chapters I to VII are to be classified in the same heading as the corresponding acid-function compounds.

ANNEXE I

- d) les composés du carbone mentionnés à la Note 2 du Chapitre 28;
 - e) l'urée n°s 31.02 ou 31.05);
 - f) les matières colorantes d'origine végétale ou animale n° 32.03), les matières colorantes organiques synthétiques, les produits organiques synthétiques des types utilisés comme agents d'avivage fluorescents ou comme luminophores n° 32.04) ainsi que les teintures et autres matières colorantes présentées dans des formes ou emballages pour la vente au détail n° 32.12);
 - g) les enzymes n° 35.07);
 - h) le métaldéhyde, l'hexaméthylènetétramine et les produits similaires, présentés en tablettes, bâtonnets ou sous des formes similaires impliquant leur utilisation comme combustibles, ainsi que les combustibles liquides et gaz combustibles liquéfiés en récipients des types utilisés pour alimenter ou recharger les briquets ou les allumeurs, et d'une capacité n'excédant pas 300 cm³ n° 36.06);
 - ij) les produits extincteurs présentés comme charges pour appareils extincteurs ou dans des grenades ou bombes extinctrices du n° 38.13; les produits encrivores conditionnés dans des emballages de vente au détail, compris dans le n° 38.23;
 - k) les éléments d'optique, notamment ceux en tartrate d'éthylènediamine n° 90.01).
3. Tout produit qui pourrait relever de deux ou plusieurs positions du présent Chapitre doit être classé dans celle de ces positions placée la dernière par ordre de numérotation.
4. Dans les n°s 29.04 à 29.06, 29.08 à 29.11, et 29.13 à 29.20, toute référence aux dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés, s'applique également aux dérivés mixtes tels que sulfohalogénés, nitrohalogénés, nitrosulfonés ou nitrosulfohalogénés.

Les groupements nitrés ou nitrosés ne doivent pas être considérés comme *fonctions azotées* au sens du n° 29.29.

Pour l'application des n°s 29.11, 29.12, 29.14, 29.18 et 29.22, on entend par *fonctions oxygénées* uniquement les fonctions (les groupes organiques caractéristiques contenant de l'oxygène) mentionnées dans les libellés des n°s 29.05 à 29.20.

5. a) Les esters de composés organiques à fonction acide des Sous-Chapitres I à VII avec des composés organiques des mêmes Sous-Chapitres sont à classer avec celui de ces composés qui appartient à la position de ces Sous-Chapitres placée la dernière par ordre de numérotation;
- b) Les esters de l'alcool éthylique ou de la glycérine avec des composés organiques à fonction acide des Sous-Chapitres I à VII sont à classer dans la même position que les composés à fonction acide correspondants;

SCHEDULE I

(c) Subject to Note 1 to Section VI and Note 2 to Chapter 28:

- (1) Inorganic salts of organic compounds such as acid-, phenol- or enol-function compounds or organic bases, of sub-Chapters I to X or heading No. 29.42, are to be classified in the heading appropriate to the organic compound; and
 - (2) Salts formed between organic compounds of sub-Chapters I to X or heading No. 29.42 are to be classified in the heading appropriate to the base or to the acid (including phenol- or enol-function compounds) from which they are formed, whichever occurs last in numerical order in the Chapter.
- (d) Metal alcoholates are to be classified in the same heading as the corresponding alcohols except in the case of ethanol and glycerol (heading No. 29.05).
- (e) Halides of carboxylic acids are to be classified in the same heading as the corresponding acids.
6. The compounds of heading Nos. 29.30 and 29.31 are organic compounds the molecules of which contain, in addition to atoms of hydrogen, oxygen or nitrogen, atoms of other non-metals or of metals (such as sulphur, arsenic, mercury or lead) directly linked to carbon atoms.
- Heading No. 29.30 (organo-sulphur compounds) and heading No. 29.31 (other organo-inorganic compounds) do not include sulphonated or halogenated derivatives (including compound derivatives) which, apart from hydrogen, oxygen and nitrogen, only have directly linked to carbon the atoms of sulphur or of a halogen which give them their nature of sulphonated or halogenated derivatives (or compound derivatives).
7. Heading Nos. 29.32, 29.33 and 29.34 do not include epoxides with a three-membered ring, ketone peroxides, cyclic polymers of aldehydes or of thioaldehydes, anhydrides of polybasic carboxylic acids, cyclic esters of polyhydric alcohols or phenols with polybasic acids or imides of polybasic acids.

These provisions apply only when the ring-position hetero-atoms are those resulting solely from the cyclizing function or functions here listed.

Subheading Note.

1. Within any one heading of this Chapter, derivatives of a chemical compound (or group of chemical compounds) are to be classified in the same subheading as that compound (or group of compounds) provided that they are not more specifically covered by any other subheading and that there is no residual subheading named "Other" in the series of subheadings concerned.

ANNEXE I

- c) Sous réserve de la Note 1 de la Section VI et de la Note 2 du Chapitre 28:
- 1^o) les sels inorganiques des composés organiques tels que les composés à fonction acide, à fonction phénol ou à fonction éinol, ou les bases organiques, des Sous-Chapitres I à X ou du n° 29.42, sont à classer dans la position dont relève le composé organique correspondant;
 - 2^o) les sels formés par la réaction entre des composés organiques des Sous-Chapitres I à X ou du n° 29.42 sont à classer dans la position dont relève la base ou l'acide y compris les composés à fonction phénol ou à fonction éinol) à partir duquel ils sont formés et qui est placée la dernière par ordre de numérotation dans le Chapitre.
- d) Les alcoolates métalliques sont à classer dans la même position que les alcools correspondants sauf dans le cas de l'éthanol et de la glycérine n° 29.05);
- e) Les halogénures des acides carboxyliques sont à classer dans la même position que les acides correspondants.
6. Les composés des n°s 29.30 et 29.31 sont des composés organiques dont la molécule comporte, outre des atomes d'hydrogène, d'oxygène ou d'azote, des atomes d'autres éléments non métalliques ou de métaux, tels que soufre, arsenic, mercure, plomb, directement liés au carbone.
- Les n°s 29.30 thiocomposés organiques) et 29.31 autres composés organo-inorganiques) ne comprennent pas les dérivés sulfonés ou halogénés y compris les dérivés mixtes) qui, exception faite de l'hydrogène, de l'oxygène et de l'azote, ne comportent, en liaison directe avec le carbone, que les atomes de soufre ou d'halogène qui leur confèrent le caractère de dérivés sulfonés ou halogénés ou de dérivés mixtes).
7. Les n°s 29.32, 29.33 et 29.34 ne comprennent pas les époxydes avec trois atomes dans le cycle, les peroxydes d cétones, les polymères cycliques des aldéhydes ou des thioaldéhydes, les anhydrides d'acides carboxyliques polybasiques, les esters cycliques de polyalcools ou de polyphénols avec des acides polybasiques et les imides d'acides polybasiques.

Les dispositions qui précèdent ne sont applicables que lorsque la structure hétérocyclique résulte exclusivement des fonctions cyclisantes énumérées ci-dessus.

Note de sous-position.

1. A l'intérieur d'une position du présent Chapitre, les dérivés d'un composé chimique ou d'un groupe de composés chimiques) sont à classer dans la même sous-position que ce composé ou ce groupe de composés), pourvu qu'ils ne soient pas repris plus spécifiquement dans une autre sous-position et qu'il n'existe pas de sous-position résiduelle dénommée «Autres» dans la série des sous-positions concernées.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
I. - HYDROCARBONS AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES			
29.01	Acyclic hydrocarbons.		
2901.10	—Saturated		
2901.10.10	—Butanes; hexanes	Free	Free
2901.10.90	—Other	9.2%	6%
	—Unsaturated:		
2901.21.00	—Ethylene	Free	Free
2901.22.00	—Propene (propylene)	Free	Free
2901.23.00	—Butene (butylene) and isomers thereof	Free	Free
2901.24	—Buta-1,3-diene and isoprene		
2901.24.10	—Buta-1,3-diene	Free	Free
2901.24.20	—Isoprene	9.2%	6%
2901.29.00	—Other	9.2%	6%
29.02	Cyclic hydrocarbons.		
	—Cyclanes, cyclenes and cycloterpenes:		
2902.11.00	—Cyclohexane	10%	6.5%
2902.19	—Other		
2902.19.10	—Camphene; dipentene; pinene	Free	Free
2902.19.90	—Other	9.2%	6%
2902.20.00	—Benzene	Free	Free
2902.30.00	—Toluene	Free	Free
	—Xylenes:		
2902.41.00	—o-Xylene	Free	Free
2902.42.00	—m-Xylene	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
I. - HYDROCARBURES ET LEURS DERIVES HALOGENES, SULFONES, NITRES OU NITROSES			
29.01	Hydrocarbures acycliques.		
2901.10	—Saturés		
2901.10.10	—Butanes; hexanes	En fr.	En fr.
2901.10.90	—Autres	9.2%	6%
	—Non saturés:		
2901.21.00	—Ethylène	En fr.	En fr.
2901.22.00	—Propène (propylène)	En fr.	En fr.
2901.23.00	—Butène (butylène) et ses isomères	En fr.	En fr.
2901.24	—Buta-1,3-diène et isoprène		
2901.24.10	—Buta-1, 3-diène	En fr.	En fr.
2901.24.20	—Isoprène	9.2%	6%
2901.29.00	—Autres	9.2%	6%
29.02	Hydrocarbures cycliques.		
	—Cyclaniques, cycléniques ou cycloterpéniques:		
2902.11.00	—Cyclohexane	10%	6.5%
2902.19	—Autres		
2902.19.10	—Camphène; dipentène, pinène	En fr.	En fr.
2902.19.90	—Autres	9.2%	6%
2902.20.00	—Benzène	En fr.	En fr.
2902.30.00	—Toluène	En fr.	En fr.
	—Xylènes:		
2902.41.00	— <i>o</i> -Xylène	En fr.	En fr.
2902.42.00	— <i>m</i> -Xylène	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2902.43.00	-- <i>p</i> -Xylene	Free	Free
2902.44.00	--Mixed xylene isomers	Free	Free
2902.50.00	-Styrene	7.5%	5%
2902.60.00	-Ethylbenzene	9.2%	6%
2902.70.00	-Cumene	10%	6.5%
2902.90.00	-Other	9.2%	6%
29.03	Halogenated derivatives of hydrocarbons.		
	-Saturated chlorinated derivatives of acyclic hydrocarbons:		
2903.11.00	--Chloromethane (methyl chloride) and chloroethane (ethyl chloride)	12.5%	8%
2903.12.00	--Dichloromethane (methylene chloride)	9.2%	6%
2903.13.00	--Chloroform (trichloromethane)	12.5%	8%
2903.14.00	--Carbon tetrachloride	9.2%	6%
2903.15.00	--1,2-Dichloroethane (ethylene dichloride)	10%	6.5%
2903.16.00	--1,2-Dichloropropane (propylene dichloride) and dichlorobutanes	12.5%	8%
2903.19.00	--Other	9.2%	6%
	-Unsaturated chlorinated derivatives of acyclic hydrocarbons:		
2903.21.00	--Vinyl chloride (chloroethylene)	12.5%	8%
2903.22.00	--Trichloroethylene	9.2%	6%
2903.23.00	--Tetrachloroethylene (perchloroethylene)	9.2%	6%
2903.29.00	--Other	12.5%	8%
2903.30	-Fluorinated, brominated or iodinated derivatives of acyclic hydrocarbons		
2903.30.10	---Ethylene dibromide	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2902.43.00	— <i>p</i> -Xylène	En fr.	En fr.
2902.44.00	—Isomères du xylène en mélange	En fr.	En fr.
2902.50.00	—Styrène	7.5%	5%
2902.60.00	—Ethylbenzène	9.2%	6%
2902.70.00	—Cumène	10%	6.5%
2902.90.00	—Autres	9.2%	6%
29.03	Dérivés halogénés des hydrocarbures.		
	—Dérivés chlorés saturés des hydrocarbures acycliques:		
2903.11.00	—Chlorométhane (chlorure de méthyle) et chloroéthane (chlorure d'éthyle)	12.5%	8%
2903.12.00	—Dichlorométhane (Chlorure de méthylène)	9.2%	6%
2903.13.00	—Chloroforme (trichlorométhane)	12.5%	8%
2903.14.00	—Tétrachlorure de carbone	9.2%	6%
2903.15.00	—1,2-Dichloroéthane (chlorure d'éthylène)	10%	6.5%
2903.16.00	—1,2-Dichloropropane (chlorure de propylène) et dichlorobutanes	12.5%	8%
2903.19.00	—Autres	9.2%	6%
	—Dérivés chlorés non saturés des hydrocarbures acycliques:		
2903.21.00	—Chlorure de vinyle (chloroéthylène)	12.5%	8%
2903.22.00	—Trichloroéthylène	9.2%	6%
2903.23.00	—Tétrachloroéthylène (perchloroéthylène)	9.2%	6%
2903.29.00	—Autres	12.5%	8%
2903.30	—Dérivés fluorés, dérivés bromés et dérivés iodés des hydrocarbures acycliques		
2903.30.10	—Dibromure d'éthylène	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2903.30.90	—Other	12.5%	8%
2903.40.00	—Halogenated derivatives of acyclic hydrocarbons containing two or more different halogens	12.5%	8%
	—Halogenated derivatives of cyclanic, cyclenic or cycloterpenic hydrocarbons:		
2903.51.00	—1,2,3,4,5,6-Hexachlorocyclohexane	12.5%	8%
2903.59.00	—Other	12.5%	8%
	—Halogenated derivatives of aromatic hydrocarbons:		
2903.61.00	—Chlorobenzene, <i>o</i> -dichlorobenzene and <i>p</i> -dichlorobenzene	12.5%	8%
2903.62.00	—Hexachlorobenzene and DDT (1,1,1-trichloro-2,2-bis (<i>p</i> -chlorophenyl) ethane)	12.5%	8%
2903.69.00	—Other	12.5%	8%
29.04	Sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of hydrocarbons, whether or not halogenated.		
2904.10.00	—Derivatives containing only sulpho groups, their salts and ethyl esters . . .	12.5%	8%
2904.20.00	—Derivatives containing only nitro or only nitroso groups	12.5%	8%
2904.90.00	—Other	12.5%	8%
<p style="text-align: center;">II. - ALCOHOLS AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES</p>			
29.05	Acyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.		
	—Saturated monohydric alcohols:		
2905.11.00	—Methanol (methyl alcohol)	10%	5%
2905.12.00	—Propan-1-ol (propyl alcohol) and propan-2-ol (isopropyl alcohol)	12.5%	8%
2905.13.00	—Butan-1-ol (<i>n</i> -butyl alcohol)	10%	6.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2903.30.90	—Autres	12.5%	8%
2903.40.00	—Dérivés halogénés des hydrocarbures acycliques contenant au moins deux halogènes différents	12.5%	8%
	—Dérivés halogénés des hydrocarbures cyclaniques, cycléniques ou cycloterpéniques:		
2903.51.00	—1,2,3,4,5,6-Hexachlorocyclohexane	12.5%	8%
2903.59.00	—Autres	12.5%	8%
	—Dérivés halogénés des hydrocarbures aromatiques:		
2903.61.00	—Chlorobenzène, <i>o</i> -dichlorobenzène et <i>p</i> -dichlorobenzène	12.5%	8%
2903.62.00	—Hexachlorobenzène et DDT (1,1,1-trichloro-2,2-bis (<i>p</i> -chlorophényl)éthane)	12.5%	8%
2903.69.00	—Autres	12.5%	8%
29.04	Dérivés sulfonés, nitrés ou nitrosés des hydrocarbures, même halogénés.		
2904.10.00	—Dérivés seulement sulfonés, leurs sels et leurs esters éthyliques	12.5%	8%
2904.20.00	—Dérivés seulement nitrés ou seulement nitrosés	12.5%	8%
2904.90.00	—Autres	12.5%	8%
II. - ALCOOLS ET LEURS DERIVES HALOGENES, SULFONES, NITRES OU NITROSES			
29.05	Alcools acycliques et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.		
	—Monoalcools saturés:		
2905.11.00	—Méthanol (alcool méthylique)	10%	5%
2905.12.00	—Propane-1-ol (alcool propylique) et propane-2-ol (alcool isopropylique)	12.5%	8%
2905.13.00	—Butane-1-ol (alcool <i>n</i> -butylique)	10%	6.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2905.14.00	—Other butanols	12.5%	8%
2905.15.00	—Pentanol (amyl alcohol) and isomers thereof	Free	Free
2905.16.00	—Octanol (octyl alcohol) and isomers thereof	12.5%	8%
2905.17.00	—Dodecan-1-ol (lauryl alcohol), hexadecan-1-ol (cetyl alcohol) and octadecan-1-ol (stearyl alcohol)	12.5%	8%
2905.19.00	—Other	12.5%	8%
	—Unsaturated monohydric alcohols:		
2905.21.00	—Allyl alcohol	12.5%	8%
2905.22.00	—Acyclic terpene alcohols	12.5%	8%
2905.29.00	—Other	12.5%	8%
	—Diols:		
2905.31.00	—Ethylene glycol (ethanediol)	10%	6.5%
2905.32.00	—Propylene glycol (propane-1,2-diol)	11.5%	7.5%
2905.39.00	—Other	12.5%	8%
	—Other polyhydric alcohols:		
2905.41.00	—2-Ethyl-2-(hydroxymethyl) propane-1,3-diol (trimethylolpropane)	12.5%	8%
2905.42.00	—Pentaerythritol	12.5%	8%
2905.43.00	—Mannitol	12.5%	8%
2905.44.00	—D-glucitol (sorbitol)	12.5%	8%
2905.49.00	—Other	12.5%	8%
2905.50.00	—Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of acyclic alcohols	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2905.14.00	—Autres butanols	12.5%	8%
2905.15.00	—Pentanol (alcool amylique) et ses isomères	En fr.	En fr.
2905.16.00	—Octanol (alcool octylique) et ses isomères	12.5%	8%
2905.17.00	—Dodécane-1-ol (alcool laurique), hexadécane-1-ol (alcool cétylique) et octadécane-1-ol (alcool stéarique)	12.5%	8%
2905.19.00	—Autres	12.5%	8%
	—Monoalcools non saturés:		
2905.21.00	—Alcool allylique	12.5%	8%
2905.22.00	—Alcools terpéniques acycliques	12.5%	8%
2905.29.00	—Autres	12.5%	8%
	—Diols:		
2905.31.00	—Ethylène glycol (éthanediol)	10%	6.5%
2905.32.00	—Propylène glycol (propane-1,2-diol)	11.5%	7.5%
2905.39.00	—Autres	12.5%	8%
	—Autres polyalcools:		
2905.41.00	—2-Ethyl-2-(hydroxyméthyl) propane-1,3-diol (triméthylolpropane)	12.5%	8%
2905.42.00	—Pentaérythritol (pentaérythrite)	12.5%	8%
2905.43.00	—Mannitol	12.5%	8%
2905.44.00	—D-glucitol (sorbitol)	12.5%	8%
2905.49.00	—Autres	12.5%	8%
2905.50.00	—Dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés des alcools acycliques	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
29.06	Cyclic alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.		
	—Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic:		
2906.11.00	—Menthol	Free	Free
2906.12.00	—Cyclohexanol, methylcyclohexanols and dimethylcyclohexanols	12.5%	8%
2906.13.00	—Sterols and inositols	12.5%	8%
2906.14.00	—Terpineols	Free	Free
2906.19.00	—Other	12.5%	8%
	—Aromatic:		
2906.21.00	—Benzyl alcohol	12.5%	8%
2906.29.00	—Other	12.5%	8%
<p>III. - PHENOLS, PHENOL-ALCOHOLS, AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES</p>			
29.07	Phenols; phenol-alcohols.		
	—Monophenols:		
2907.11.00	—Phenol (hydroxybenzene) and its salts	9.2%	6%
2907.12	—Cresols and their salts		
2907.12.10	— <i>p</i> -Cresol for use in the manufacture of butylated hydroxytoluene	Free	Free
2907.12.90	—Other	9.2%	6%
2907.13.00	—Octylphenol, nonylphenol and their isomers; salts thereof	9.2%	6%
2907.14.00	—Xylenols and their salts	9.2%	6%
2907.15.00	—Naphthols and their salts	9.2%	6%
2907.19.00	—Other	9.2%	6%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
29.06	Alcools cycliques et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.		
	—Cyclaniques, cycléniques ou cycloterpéniques:		
2906.11.00	--Menthol	En fr.	En fr.
2906.12.00	—Cyclohexanol, méthylcyclohexanols et diméthylcyclohexanols . .	12.5%	8%
2906.13.00	--Stérols et inositols	12.5%	8%
2906.14.00	—Terpinéols . .	En fr.	En fr.
2906.19.00	—Autres	12.5%	8%
	—Aromatiques:		
2906.21.00	—Alcool benzylique	12.5%	8%
2906.29.00	—Autres . .	12.5%	8%

III. - PHENOLS ET PHENOLS-ALCOOLS ET
LEURS DERIVES HALOGENES,
SULFONES, NITRES OU NITROSES

29.07	Phénols; phénols-alcools.		
	—Monophénols:		
2907.11.00	—Phénol (hydroxybenzène) et ses sels	9.2%	6%
2907.12	—Crésols et leurs sels		
2907.12.10	— <i>p</i> -Crésol devant servir à la fabrication d'hydroxytoluène butylaté . .	En fr.	En fr.
2907.12.90	—Autres	9.2%	6%
2907.13.00	—Octylphénol, nonylphénol et leurs isomères; sels de ces produits	9.2%	6%
2907.14.00	—Xylénols et leurs sels	9.2%	6%
2907.15.00	—Naphols et leurs sels	9.2%	6%
2907.19.00	—Autres	9.2%	6%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Polyphenols:		
2907.21.00	—Resorcinol and its salts	9.2%	6%
2907.22.00	—Hydroquinone (quinol) and its salts	9.2%	6%
2907.23.00	—4,4'-Isopropylidenediphenol (bisphenol A, diphenylolpropane) and its salts	9.2%	6%
2907.29.00	—Other	9.2%	6%
2907.30.00	—Phenol-alcohols	9.2%	6%
29.08	Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of phenols or phenol-alcohols.		
2908.10.00	—Derivatives containing only halogen substituents and their salts	12.5%	8%
2908.20.00	—Derivatives containing only sulpho groups, their salts and esters	12.5%	8%
2908.90.00	—Other	12.5%	8%
<p style="text-align: center;">IV. - ETHERS, ALCOHOL PEROXIDES, ETHER PEROXIDES, KETONE PEROXIDES, EPOXIDES WITH A THREE- MEMBERED RING, ACETALS AND HEMIACETALS, AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES</p>			
29.09	Ethers, ether-alcohols, ether-phenols, ether-alcohol-phenols, alcohol peroxides, ether peroxides, ketone peroxides (whether or not chemically defined), and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.		
	—Acyclic ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:		
2909.11.00	—Diethyl ether	12.5%	8%
2909.19.00	—Other	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	—Polyphénols:		
2907.21.00	—Résorcinol et ses sels	9.2%	6%
2907.22.00	—Hydroquinone et ses sels	9.2%	6%
2907.23.00	—4,4'-Isopropylidènediphénol (bisphénol A, diphénylolpropane) et ses sels	9.2%	6%
2907.29.00	—Autres	9.2%	6%
2907.30.00	—Phénols-alcools	9.2%	6%
29.08	Dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés des phénols ou des phénols-alcools.		
2908.10.00	—Dérivés seulement halogénés et leurs sels	12.5%	8%
2908.20.00	—Dérivés seulement sulfonés, leurs sels et leurs esters	12.5%	8%
2908.90.00	—Autres	12.5%	8%
<p>IV. - ETHERS, PEROXYDES D'ALCOOLS, PEROXYDES D'ETHERS, PEROXYDES DE CETONES, EPOXYDES AVEC TROIS ATOMES DANS LE CYCLE, ACETALS ET HEMI-ACETALS, ET LEURS DERIVES HALOGENES, SULFONES, NITRES OU NITROSES</p>			
29.09	Ethers, éthers-alcools, éthers-phénols, éthers-alcools-phénols, peroxydes d'alcools, peroxydes d'éthers, peroxydes de cétones (de constitution chimique définie ou non), et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.		
	—Ethers acycliques et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés		
2909.11.00	—Ether diéthylique (oxyde de diéthyle)	12.5%	8%
2909.19.00	—Autres	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2909.20.00	—Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	12.5%	8%
2909.30.00	—Aromatic ethers and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	12.5%	8%
	—Ether-alcohols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives:		
2909.41.00	—2,2'-Oxydiethanol (diethylene glycol, digol)	12.5%	8%
2909.42.00	—Monomethyl ethers of ethylene glycol or of diethylene glycol	12.5%	8%
2909.43.00	—Monobutyl ethers of ethylene glycol or of diethylene glycol	12.5%	8%
2909.44.00	—Other monoalkylethers of ethylene glycol or of diethylene glycol	12.5%	8%
2909.49.00	—Other	12.5%	8%
2909.50.00	—Ether-phenols, ether-alcohol-phenols and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	12.5%	8%
2909.60.00	—Alcohol peroxides, ether peroxides, ketone peroxides and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	12.5%	8%
29.10	Epoxides, epoxyalcohols, epoxyphenols and epoxyethers, with a three-membered ring, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.		
2910.10.00	—Oxirane (ethylene oxide)	9.2%	6%
2910.20.00	—Methyloxirane (propylene oxide)	12.5%	8%
2910.30.00	—1-Chloro-2,3-epoxypropane (epichlorohydrin)	Free	Free
2910.90.00	—Other	12.5%	8%
2911.00.00	Acetals and hemiacetals, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2909.20.00	—Ethers cyclaniques, cycléniques, cycloterpéniques et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés	12.5%	8%
2909.30.00	—Ethers aromatiques et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés	12.5%	8%
	—Ethers-alcools et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés:		
2909.41.00	--2,2'-Oxydiéthanol (diéthylène glycol)	12.5%	8%
2909.42.00	--Ethers monométhyliques de l'éthylène glycol ou du diéthylène glycol	12.5%	8%
2909.43.00	--Ethers monobutyliques de l'éthylène glycol ou du diéthylène glycol	12.5%	8%
2909.44.00	--Autres éthers monoalkyliques de l'éthylène glycol ou du diéthylène glycol	12.5%	8%
2909.49.00	--Autres	12.5%	8%
2909.50.00	—Ethers-phénols, éthers-alcools-phénols et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés	12.5%	8%
2909.60.00	—Peroxydes d'alcools, peroxydes d'éthers, peroxydes de cétones, et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés	12.5%	8%
29.10	Epoxydes, époxy-alcools, époxy-phénols et époxy-éthers, avec trois atomes dans le cycle, et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.		
2910.10.00	—Oxiranne (oxyde d'éthylène)	9.2%	6%
2910.20.00	—Méthyloxiranne (oxyde de propylène)	12.5%	8%
2910.30.00	—1-Chloro-2,3-époxypropane (épichlorohydrine)	En fr.	En fr.
2910.90.00	Autres	12.5%	8%
2911.00.00	Acétals et héli-acétals, même contenant d'autres fonctions oxygénées, et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
V. - ALDEHYDE-FUNCTION COMPOUNDS			
29.12	Aldehydes, whether or not with other oxygen function; cyclic polymers of aldehydes; paraformaldehyde.		
	—Acyclic aldehydes without other oxygen function:		
2912.11.00	—Methanal (formaldehyde)	10%	5%
2912.12.00	—Ethanal (acetaldehyde)	12.5%	8%
2912.13.00	—Butanal (butyraldehyde, normal isomer)	12.5%	8%
2912.19	—Other		
2912.19.10	—Glyoxal for use in the manufacture of textile dressings	Free	Free
2912.19.90	—Other	12.5%	8%
	—Cyclic aldehydes without other oxygen function:		
2912.21.00	—Benzaldehyde	12.5%	8%
2912.29.00	—Other	12.5%	8%
2912.30.00	—Aldehyde-alcohols	12.5%	8%
	—Aldehyde-ethers, aldehyde-phenols and aldehydes with other oxygen function:		
2912.41.00	—Vanillin (4-hydroxy-3-methoxybenzaldehyde)	12.5%	8%
2912.42.00	—Ethylvanillin (3-ethoxy-4-hydroxybenzaldehyde)	12.5%	8%
2912.49.00	—Other	12.5%	8%
2912.50.00	—Cyclic polymers of aldehydes	12.5%	8%
2912.60.00	—Paraformaldehyde	12.5%	8%
2913.00.00	Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives of products of heading No. 29.12.	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
V. - COMPOSES A FONCTION ALDEHYDE			
29.12	Aldéhydes, même contenant d'autres fonctions oxygénées; polymères cycliques des aldéhydes; paraformaldéhyde.		
	-Aldéhydes acycliques ne contenant pas d'autres fonctions oxygénées:		
2912.11.00	--Méthanal (formaldéhyde)	10%	5%
2912.12.00	Ethanal (acétaldéhyde)	12.5%	8%
2912.13.00	--Butanal (butyraldéhyde, isomère normal)	12.5%	8%
2912.19	--Autres		
2912.19.10	---Glyoxal devant servir à la fabrication d'appâts de textiles	En fr.	En fr.
2912.19.90	---Autres	12.5%	8%
	-Aldéhydes cycliques ne contenant pas d'autres fonctions oxygénées:		
2912.21.00	--Benzaldéhyde (aldéhyde benzoïque)	12.5%	8%
2912.29.00	-Autres	12.5%	8%
2912.30.00	-Aldéhydes-alcools	12.5%	8%
	-Aldéhydes-éthers, aldéhydes-phénols et aldéhydes contenant d'autres fonctions oxygénées:		
2912.41.00	--Vanilline (aldéhyde méthylprotocatéchique)	12.5%	8%
2912.42.00	--Ethylvanilline (aldéhyde éthylprotocatéchique)	12.5%	8%
2912.49.00	--Autres	12.5%	8%
2912.50.00	-Polymères cycliques des aldéhydes	12.5%	8%
2912.60.00	-Paraformaldéhyde	12.5%	8%
2913.00.00	Dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés des produits du n° 29.12.	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
VI. - KETONE-FUNCTION COMPOUNDS AND QUINONE-FUNCTION COMPOUNDS			
29.14	Ketones and quinones, whether or not with other oxygen function, and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.		
	—Acyclic ketones without other oxygen function:		
2914.11.00	—Acetone	10%	6.5%
2914.12.00	—Butanone (methyl ethyl ketone)	10%	6.5%
2914.13.00	—4-Methylpentan-2-one (methyl isobutyl ketone)	9.2%	6%
2914.19.00	—Other	9.2%	6%
	—Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic ketones without other oxygen function:		
2914.21.00	—Camphor	Free	Free
2914.22.00	—Cyclohexanone and methylcyclohexanones	9.2%	6%
2914.23.00	—Ionones and methylionones	9.2%	6%
2914.29.00	—Other	9.2%	6%
2914.30.00	—Aromatic ketones without other oxygen function	9.2%	6%
	—Ketone-alcohols and ketone-aldehydes:		
2914.41.00	—4-Hydroxy-4-methylpentan-2-one (diacetone alcohol)	9.2%	6%
2914.49.00	—Other	9.2%	6%
2914.50.00	—Ketone-phenols and ketones with other oxygen function	9.2%	6%
	—Quinones:		
2914.61.00	—Anthraquinone	9.2%	6%
2914.69.00	—Other	9.2%	6%
2914.70.00	—Halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	9.2%	6%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
VI. - COMPOSES A FONCTION CETONE OU A FONCTION QUINONE			
29.14	Cétones et quinones, même contenant d'autres fonctions oxygénées, et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.		
	-Cétones acycliques ne contenant pas d'autres fonctions oxygénées:		
2914.11.00	--Acétone	10%	6.5%
2914.12.00	--Butanone (méthyléthylcétone)	10%	6.5%
2914.13.00	--4-Méthylpentane-2-one (méthylisobutylcétone)	9.2%	6%
2914.19.00	--Autres	9.2%	6%
	-Cétones cyclaniques, cycléniques ou cycloterpéniques ne contenant pas d'autres fonctions oxygénées:		
2914.21.00	--Camphre	En fr.	En fr.
2914.22.00	--Cyclohexanone et méthylcyclohexanones	9.2%	6%
2914.23.00	--Ionones et méthylionones	9.2%	6%
2914.29.00	--Autres	9.2%	6%
2914.30.00	-Cétones aromatiques ne contenant pas d'autres fonctions oxygénées	9.2%	6%
	-Cétones-alcools et cétones-aldéhydes:		
2914.41.00	--4-Hydroxy-4-méthylpentane-2-one (diacétone alcool)	9.2%	6%
2914.49.00	--Autres	9.2%	6%
2914.50.00	-Cétones-phénols et cétones contenant d'autres fonctions oxygénées	9.2%	6%
	-Quinones:		
2914.61.00	--Anthraquinone	9.2%	6%
2914.69.00	--Autres	9.2%	6%
2914.70.00	-Dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés	9.2%	6%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
VII. - CARBOXYLIC ACIDS AND THEIR ANHYDRIDES, HALIDES, PEROXIDES AND PEROXYACIDS AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES			
29.15	Saturated acyclic monocarboxylic acids and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.		
	—Formic acid, its salts and esters:		
2915.11.00	—Formic acid	8%	Free
2915.12.00	—Salts of formic acid	12.5%	8%
2915.13	—Esters of formic acid		
2915.13.10	—Methyl formate for use in the manufacture of dimethylformamide . . .	Free	Free
2915.13.90	—Other	12.5%	8%
	—Acetic acid and its salts; acetic anhydride:		
2915.21.00	—Acetic acid	12.5%	8%
2915.22.00	—Sodium acetate	12.5%	8%
2915.23.00	—Cobalt acetates	12.5%	8%
2915.24.00	—Acetic anhydride	12.5%	8%
2915.29.00	—Other	12.5%	8%
	—Esters of acetic acid:		
2915.31.00	—Ethyl acetate	12.5%	8%
2915.32.00	—Vinyl acetate	12.5%	8%
2915.33.00	— <i>n</i> -Butyl acetate	12.5%	8%
2915.34.00	—Isobutyl acetate	12.5%	8%
2915.35.00	—2-Ethoxyethyl acetate	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
VII. - ACIDES CARBOXYLIQUES, LEURS ANHYDRIDES, HALOGENURES, PEROXYDES ET PEROXYACIDES; LEURS DERIVES HALOGENES, SULFONES, NITRES OU NITROSES			
29.15	Acides monocarboxyliques acycliques saturés et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes et peroxyacides; leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.		
	—Acide formique, ses sels et ses esters:		
2915.11.00	—Acide formique	8%	En fr.
2915.12.00	—Sels de l'acide formique	12.5%	8%
2915.13	—Esters de l'acide formique		
2915.13.10	—Formiate de méthyle devant servir à la fabrication de diméthylformamide	En fr.	En fr.
2915.13.90	—Autres	12.5%	8%
	—Acide acétique et ses sels; anhydride acétique:		
2915.21.00	—Acide acétique	12.5%	8%
2915.22.00	—Acétate de sodium	12.5%	8%
2915.23.00	—Acétates de cobalt	12.5%	8%
2915.24.00	—Anhydride acétique	12.5%	8%
2915.29.00	—Autres	12.5%	8%
	—Esters de l'acide acétique		
2915.31.00	—Acétate d'éthyle	12.5%	8%
2915.32.00	—Acétate de vinyle	12.5%	8%
2915.33.00	—Acétate de <i>n</i> -butyle	12.5%	8%
2915.34.00	—Acétate d'isobutyle	12.5%	8%
2915.35.00	—Acétate de 2-éthoxyéthyle	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2915.39.00	—Other	12.5%	8%
2915.40.00	—Mono-, di- or trichloroacetic acids, their salts and esters	12.5%	8%
2915.50.00	—Propionic acid, its salts and esters	12.5%	8%
2915.60.00	—Butyric acids, valeric acids, their salts and esters	12.5%	8%
2915.70.00	—Palmitic acid, stearic acid, their salts and esters	12.5%	8%
2915.90.00	—Other	12.5%	8%
29.16	Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, cyclic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives. —Unsaturated acyclic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:		
2916.11.00	—Acrylic acid and its salts	Free	Free
2916.12	—Esters of acrylic acid		
2916.12.10	—Methyl acrylate	Free	Free
2916.12.90	—Other	12.5%	8%
2916.13.00	—Methacrylic acid and its salts	Free	Free
2916.14.00	—Esters of methacrylic acid	12.5%	8%
2916.15.00	—Oleic, linoleic or linolenic acids, their salts and esters	12.5%	8%
2916.19.00	—Other	12.5%	8%
2916.20.00	—Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives	12.5%	8%
	—Aromatic monocarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:		
2916.31.00	—Benzoic acid, its salts and esters	12.5%	8%
2916.32.00	—Benzoyl peroxide and benzoyl chloride	12.5%	8%
2916.33.00	—Phenylacetic acid, its salts and esters	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2915.39.00	--Autres	12.5%	8%
2915.40.00	-Acides mono-, di- ou trichloroacétiques, leurs sels et leurs esters	12.5%	8%
2915.50.00	-Acide propionique, ses sels et ses esters	12.5%	8%
2915.60.00	-Acides butyriques, acides valériques, leurs sels et leurs esters	12.5%	8%
2915.70.00	-Acide palmitique, acide stéarique, leurs sels et leurs esters	12.5%	8%
2915.90.00	-Autres	12.5%	8%
29.16	Acides monocarboxyliques acycliques non saturés et acides monocarboxyliques cycliques, leurs anhydrides, halogénures, peroxydes et peroxyacides; leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés. -Acides monocarboxyliques acycliques non saturés, leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peroxyacides et leurs dérivés:		
2916.11.00	--Acide acrylique et ses sels	En fr.	En fr.
2916.12	--Esters de l'acide acrylique		
2916.12.10	---Acrylate de méthyle	En fr.	En fr.
2916.12.90	---Autres	12.5%	8%
2916.13.00	--Acide méthacrylique et ses sels	En fr.	En fr.
2916.14.00	--Esters de l'acide méthacrylique	12.5%	8%
2916.15.00	--Acides oléique, linoléique ou linolénique, leurs sels et leurs esters	12.5%	8%
2916.19.00	--Autres	12.5%	8%
2916.20.00	-Acides monocarboxyliques cyclaniques, cycléniques ou cycloterpéniques, leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peroxyacides et leurs dérivés. -Acides monocarboxyliques aromatiques, leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peroxyacides et leurs dérivés:	12.5%	8%
2916.31.00	--Acide benzoïque, ses sels et ses esters	12.5%	8%
2916.32.00	--Peroxyde de benzoyle et chlorure de benzoyle	12.5%	8%
2916.33.00	--Acide phenylacétique, ses sels et ses esters	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2916.39.00	—Other	12.5%	8%
29.17	Polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives. —Acyclic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:		
2917.11.00	—Oxalic acid, its salts and esters	12.5%	8%
2917.12.00	—Adipic acid, its salts and esters	12.5%	8%
2917.13.00	—Azelaic acid, sebacic acid, their salts and esters	12.5%	8%
2917.14.00	—Maleic anhydride	9.2%	6%
2917.19.00	—Other	12.5%	8%
2917.20.00	—Cyclanic, cyclenic or cycloterpenic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives —Aromatic polycarboxylic acids, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:	12.5%	8%
2917.31.00	—Dibutyl orthophthalates	12.5%	8%
2917.32.00	—Diocetyl orthophthalates	12.5%	8%
2917.33.00	—Dinonyl or didecyl orthophthalates	12.5%	8%
2917.34.00	—Other esters of orthophthalic acid	12.5%	8%
2917.35.00	—Phthalic anhydride	12.5%	8%
2917.36.00	—Terephthalic acid and its salts	Free	Free
2917.37.00	—Dimethyl terephthalate	Free	Free
2917.39.00	—Other	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2916.39.00	--Autres	12.5%	8%
29.17	Acides polycarboxyliques, leurs anhydrides, halogénures, peroxydes et peroxyacides; leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.		
	--Acides polycarboxyliques acycliques, leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peroxyacides et leurs dérivés:		
2917.11.00	--Acide oxalique, ses sels et ses esters	12.5%	8%
2917.12.00	--Acide adipique, ses sels et ses esters	12.5%	8%
2917.13.00	--Acide azélaïque, acide sébacique, leurs sels et leurs esters	12.5%	8%
2917.14.00	--Anhydride maléique	9.2%	6%
2917.19.00	--Autres	12.5%	8%
2917.20.00	--Acides polycarboxyliques, cyclaniques, cycléniques ou cycloterpéniques, leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peroxyacides et leurs dérivés ..	12.5%	8%
	--Acides polycarboxyliques aromatiques, leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peroxyacides et leurs dérivés:		
2917.31.00	--Orthophtalates de dibutyle	12.5%	8%
2917.32.00	--Orthophtalates de dioctyle	12.5%	8%
2917.33.00	--Orthophtalates de dinonyle ou de didécyle	12.5%	8%
2917.34.00	--Autres esters de l'acide orthophtalique	12.5%	8%
2917.35.00	--Anhydride phtalique	12.5%	8%
2917.36.00	--Acide téréphtalique et ses sels	En fr.	En fr.
2917.37.00	--Téréphtalate de diméthyle	En fr.	En fr.
2917.39.00	--Autres	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
29.18	Carboxylic acids with additional oxygen function and their anhydrides, halides, peroxides and peroxyacids; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.		
	—Carboxylic acids with alcohol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:		
2918.11	—Lactic acid, its salts and esters		
2918.11.10	—Lactic acid and its salts	Free	Free
2918.11.20	—Esters of lactic acid	12.5%	Free
2918.12.00	—Tartaric acid	8.5%	Free
2918.13	—Salts and esters of tartaric acid		
2918.13.10	—Antimony potassium tartrates; sodium potassium tartrates	Free	Free
2918.13.20	—Potassium bitartrate	8.5%	Free
2918.13.90	—Other	12.5%	Free
2918.14.00	—Citric acid	12.5% BPT 10%	Free
2918.15	—Salts and esters of citric acid		
2918.15.10	—Tricalcium citrate for use in the manufacture of citric acid or sodium citrate	Free	Free
2918.15.20	—Monocalcium citrate; barium citrate; butyl citrate; acetyl tributyl citrate	Free	Free
2918.15.90	—Other	12.5%	8%
2918.16	—Gluconic acid, its salts and esters		
2918.16.10	—Gluconic acid and its salts	Free	Free
2918.16.20	—Esters of gluconic acid	12.5%	Free
2918.17.00	—Phenylglycolic acid (mandelic acid), its salts and esters	12.5%	Free
2918.19	—Other		
2918.19.10	—Hydroxyacetic acid	Free	Free
2918.19.90	—Other	12.5%	8%
	—Carboxylic acids with phenol function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives:		
2918.21.00	—Salicylic acid and its salts	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
29.18	Acides carboxyliques contenant des fonctions oxygénées supplémentaires et leurs anhydrides, halogénures, peroxydes et peroxyacides; leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.		
	—Acides carboxyliques à fonction alcool mais sans autre fonction oxygénée, leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peroxyacides et leurs dérivés:		
2918.11	—Acide lactique, ses sels et ses esters		
2918.11.10	—Acide lactique et ses sels	En fr.	En fr.
2918.11.20	—Esters d'acide lactique	12.5%	En fr.
2918.12.00	—Acide tartrique	8.5%	En fr.
2918.13	—Sels et esters de l'acide tartrique		
2918.13.10	—Tartrates doubles d'antimoine et de potassium; tartrates doubles de sodium et de potassium	En fr.	En fr.
2918.13.20	—Bitartrate de potassium	8.5%	En fr.
2918.13.90	—Autres	12.5%	En fr.
2918.14.00	—Acide citrique	12.5% TPB 10%	En fr.
2918.15	—Sels et esters de l'acide citrique		
2918.15.10	—Citrate tricalcique devant servir à la fabrication d'acide citrique et de citrate de sodium	En fr.	En fr.
2918.15.20	—Citrate monocalcique; citrate de baryum; citrate butylique; acétyltributylcitrate	En fr.	En fr.
2918.15.90	—Autres	12.5%	8%
2918.16	—Acide gluconique, ses sels et ses esters		
2918.16.10	—Acide gluconique et ses sels	En fr.	En fr.
2918.16.20	—Esters d'acide gluconique	12.5%	En fr.
2918.17.00	—Acide phénylglycolique (acide mandélique), ses sels et ses esters	12.5%	En fr.
2918.19	—Autres		
2918.19.10	—Acide hydroxyacétique	En fr.	En fr.
2918.19.90	—Autres	12.5%	8%
	—Acides carboxyliques à fonction phénol mais sans autre fonction oxygénée, leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peroxyacides et leurs dérivés:		
2918.21.00	—Acide salicylique et ses sels	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2918.22	—o-Acetylsalicylic acid, its salts and esters		
2918.22.10	—o-Acetylsalicylic acid and its sodium salt	Free	Free
2918.22.90	—Other	12.5%	Free
2918.23.00	--Other esters of salicylic acid and their salts	12.5%	Free
2918.29.00	--Other	12.5%	Free
2918.30.00	-Carboxylic acids with aldehyde or ketone function but without other oxygen function, their anhydrides, halides, peroxides, peroxyacids and their derivatives	12.5% BPT 10%	8%
2918.90.00	-Other	12.5%	Free
VIII. - ESTERS OF INORGANIC ACIDS AND THEIR SALTS, AND THEIR HALOGENATED, SULPHONATED, NITRATED OR NITROSATED DERIVATIVES			
2919.00	Phosphoric esters and their salts, including lactophosphates; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.		
2919.00.10	—Sodium glycerophosphate; calcium glycerophosphate; tris (2,3-diabromopropyl) phosphate	Free	Free
2919.00.90	—Other	12.5%	8%
29.20	Esters of other inorganic acids (excluding esters of hydrogen halides) and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives.		
2920.10.00	-Thiophosphoric esters (phosphorothioates) and their salts; their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	12.5%	8%
2920.90	-Other		
2920.90.10	—Ethyl nitrite	65.99¢ /litre and 30%	43.99¢ /litre and 20%
2920.90.20	—Dimethyl sulphate; carbonic esters, their salts and their halogenated, sulphonated, nitrated or nitrosated derivatives	Free	Free
2920.90.90	—Other	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2918.22	—Acide O-acétylsalicylique, ses sels et ses esters		
2918.22.10	—Acide O-acétylsalicylique et son sel de sodium	En fr.	En fr.
2918.22.90	—Autres	12.5%	En fr.
2918.23.00	—Autres esters de l'acide salicylique et leurs sels	12.5%	En fr.
2918.29.00	—Autres	12.5%	En fr.
2918.30.00	—Acides carboxyliques à fonction aldéhyde ou cétone mais sans autre fonction oxygénée, leurs anhydrides, halogénures, peroxydes, peroxyacides et leurs dérivés	12.5% TPB 10%	8%
2918.90.00	—Autres	12.5%	En fr.
VIII. - ESTERS DES ACIDES INORGANQUES ET LEURS SELS, ET LEURS DERIVES HALOGENES, SULFONES, NITRES OU NITROSES			
2919.00	Esters phosphoriques et leurs sels, y compris les lactophosphates; leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.		
2919.00.10	—Glycérophosphate de sodium; glycérophosphate de calcium; phosphate tris (dibromo-2,3 propyl)	En fr.	En fr.
2919.00.90	—Autres	12.5%	8%
29.20	Esters des autres acides inorganiques (à l'exclusion des esters des halogénures d'hydrogène) et leurs sels; leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés.		
2920.10.00	—Esters thiophosphoriques (phosphorothioates) et leurs sels; leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés	12.5%	8%
2920.90	—Autres		
2920.90.10	—Nitrate d'éthyle	65.99¢ /litre et 30%	43.99¢ /litre et 20%
2920.90.20	—Sulfate de diméthyle; esters carboniques, leurs sels et leurs dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés	En fr.	En fr.
2920.90.90	—Autres	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
IX. - NITROGEN-FUNCTION COMPOUNDS			
29.21	Amine-function compounds.		
	—Acyclic monoamines and their derivatives; salts thereof:		
2921.11.00	—Methylamine, di- or trimethylamine and their salts	12.5%	8%
2921.12.00	—Diethylamine and its salts	12.5%	8%
2921.19.00	—Other	12.5%	8%
	—Acyclic polyamines and their derivatives; salts thereof:		
2921.21.00	—Ethylenediamine and its salts	12.5%	8%
2921.22.00	—Hexamethylenediamine and its salts	12.5%	8%
2921.29.00	—Other	12.5%	8%
2921.30.00	—Cyclanic, cyclenic or cyclosterpenic mono- or polyamines, and their derivatives; salts thereof	12.5%	8%
	—Aromatic monoamines and their derivatives; salts thereof:		
2921.41.00	—Aniline and its salts	12.5%	8%
2921.42.00	--Aniline derivatives and their salts	12.5%	8%
2921.43.00	—Toluidines and their derivatives; salts thereof	12.5%	8%
2921.44.00	—Diphenylamine and its derivatives; salts thereof	12.5%	8%
2921.45.00	—1-Naphthylamine (alpha-naphthylamine), 2-naphthylamine (beta-naphthylamine) and their derivatives; salts thereof	12.5%	8%
2921.49.00	—Other	12.5%	8%
	—Aromatic polyamines and their derivatives; salts thereof:		
2921.51.00	— <i>o</i> -, <i>m</i> -, <i>p</i> -Phenylenediamine, diaminotoluenes, and their derivatives; salts thereof	12.5%	8%
2921.59.00	--Other	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
IX. - COMPOSES A FONCTIONS AZOTEES			
29.21	Composés à fonction amine.		
	—Monoamines acycliques et leurs dérivés; sels de ces produits:		
2921.11.00	—Mono-, di- ou triméthylamine et leurs sels	12.5%	8%
2921.12.00	—Diéthylamine et ses sels	12.5%	8%
2921.19.00	—Autres	12.5%	8%
	—Polyamines acycliques et leurs dérivés; sels de ces produits:		
2921.21.00	—Ethylènediamine et ses sels	12.5%	8%
2921.22.00	—Hexaméthylènediamine et ses sels	12.5%	8%
2921.29.00	—Autres	12.5%	8%
2921.30.00	—Monoamines et polyamines cyclaniques, cycléniques ou cycloterpéniques, et leurs dérivés; sels de ces produits	12.5%	8%
	—Monoamines aromatiques et leurs dérivés; sels de ces produits:		
2921.41.00	—Aniline et ses sels	12.5%	8%
2921.42.00	—Dérivés de l'aniline et leurs sels	12.5%	8%
2921.43.00	—Toluidines et leurs dérivés; sels de ces produits	12.5%	8%
2921.44.00	—Diphénylamine et ses dérivés; sels de ces produits	12.5%	8%
2921.45.00	—1-Naphtylamine (alpha-naphtylamine), 2-naphtylamine (bêta-naphtylamine) et leurs dérivés; sels de ces produits	12.5%	8%
2921.49.00	—Autres	12.5%	8%
	—Polyamines aromatiques et leurs dérivés; sels de ces produits:		
2921.51.00	—o-, m-, p-Phénylènediamine, diaminotoluènes, et leurs dérivés; sels de ces produits	12.5%	8%
2921.59.00	—Autres	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
29.22	Oxygen-function amino-compounds.		
	—Amino-alcohols, their ethers and esters, other than those containing more than one kind of oxygen function; salts thereof:		
2922.11.00	—Monoethanolamine and its salts	11.5%	7.5%
2922.12.00	—Diethanolamine and its salts	11.5%	7.5%
2922.13.00	—Triethanolamine and its salts	11.5%	7.5%
2922.19.00	—Other	12.5%	8%
	—Amino-naphthols and other amino-phenols, their ethers and esters, other than those containing more than one kind of oxygen function; salts thereof:		
2922.21.00	—Aminohydroxynaphthalenesulphonic acids and their salts	12.5%	8%
2922.22.00	—Anisidines, dianisidines, phenetidines, and their salts	12.5%	8%
2922.29.00	—Other	12.5%	8%
2922.30.00	—Amino-aldehydes, amino-ketones and amino-quinones, other than those containing more than one kind of oxygen function; salts thereof	12.5%	8%
	—Amino-acids and their esters, other than those containing more than one kind of oxygen function; salts thereof:		
2922.41.00	—Lysine and its esters; salts thereof	12.5%	8%
2922.42.00	—Glutamic acid and its salts	12.5%	8%
2922.49.00	—Other	12.5%	8%
2922.50.00	—Amino-alcohol-phenols, amino-acid-phenols and other amino-compounds with oxygen function	12.5%	8%
29.23	Quaternary ammonium salts and hydroxides; lecithins and other phosphoaminolipids.		
2923.10.00	—Choline and its salts	12.5%	8%
2923.20.00	—Lecithins and other phosphoaminolipids	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
29.22	Composés aminés à fonctions oxygénées.		
	–Amino-alcools, leurs éthers et leurs esters, autres que ceux à fonctions oxygénées différentes; sels de ces produits:		
2922.11.00	--Monoéthanolamine et ses sels	11.5%	7.5%
2922.12.00	--Diéthanolamine et ses sels	11.5%	7.5%
2922.13.00	--Triéthanolamine et ses sels	11.5%	7.5%
2922.19.00	--Autres	12.5%	8%
	–Amino-naphtols et autres amino-phénols, leurs éthers et esters, autres que ceux à fonctions oxygénées différentes; sels de ces produits:		
2922.21.00	--Acides aminonaphtolsulfoniques et leurs sels	12.5%	8%
2922.22.00	--Anisidines, dianisidines, phénétidines, et leurs sels	12.5%	8%
2922.29.00	--Autres	12.5%	8%
2922.30.00	–Amino-aldéhydes, amino-cétones et amino-quinones, autres que ceux à fonctions oxygénées différentes; sels de ces produits	12.5%	8%
	–Amino-acides et leurs esters, autres que ceux à fonctions oxygénées différentes; sels de ces produits:		
2922.41.00	--Lysine et ses esters; sels de ces produits	12.5%	8%
2922.42.00	--Acide glutamique et ses sels	12.5%	8%
2922.49.00	--Autres	12.5%	8%
2922.50.00	–Amino-alcools-phénols, amino-acides-phénols et autres composés aminés à fonctions oxygénées	12.5%	8%
29.23	Sels et hydroxydes d'ammonium quaternaires; lécithines et autres phosphoaminolipides.		
2923.10.00	–Choline et ses sels	12.5%	8%
2923.20.00	–Lécithines et autres phosphoaminolipides	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2923.90.00	—Other	12.5%	8%
29.24	Carboxyamide-function compounds; amide-function compounds of carbonic acid.		
2924.10.00	—Acyclic amides (including acyclic carbamates) and their derivatives; salts thereof	12.5%	8%
	—Cyclic amides (including cyclic carbamates) and their derivatives; salts thereof:		
2924.21.00	—Ureines and their derivatives; salts thereof	12.5%	8%
2924.29.00	—Other	12.5%	8%
29.25	Carboxyimide-function compounds (including saccharin and its salts) and imine-function compounds.		
	—Imides and their derivatives; salts thereof:		
2925.11.00	—Saccharin and its salts	12.5%	8%
2925.19.00	—Other	12.5%	8%
2925.20	—Imines and their derivatives; salts thereof		
2925.20.10	—Guanidine; di- <i>o</i> -tolylguanidine	Free	Free
2925.20.90	—Other	12.5%	8%
29.26	Nitrile-function compounds.		
2926.10.00	—Acrylonitrile	6.3%	4%
2926.20.00	—1-Cyanoguanidine (dicyandiamide)	12.5%	8%
2926.90	—Other		
2926.90.10	—Ethylene cyanohydrin; methyleneaminoacetonitrile; nitrobenzonitriles	Free	Free
2926.90.20	—Adiponitrile	10%	6.5%
2926.90.90	—Other	12.5%	8%
2927.00.00	Diazo-, azo- or azoxy-compounds.	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2923.90.00	—Autres	12.5%	8%
29.24	Composés à fonction carboxyamide; composés à fonction amide de l'acide carbonique.		
2924.10.00	—Amides (y compris les carbamates) acycliques et leurs dérivés; sels de ces produits	12.5%	8%
	—Amides (y compris les carbamates) cycliques et leurs dérivés; sels de ces produits:		
2924.21.00	—Uréines et leurs dérivés; sels de ces produits:	12.5%	8%
2924.29.00	—Autres	12.5%	8%
29.25	Composés à fonction carboxyimide (y compris la saccharine et ses sels) ou à fonction imine.		
	—Imides et leurs dérivés; sels de ces produits:		
2925.11.00	—Saccharine et ses sels	12.5%	8%
2925.19.00	—Autres	12.5%	8%
2925.20	—Imines et leurs dérivés; sels de ces produits		
2925.20.10	—Guanidine; di- <i>o</i> -tolylguanidine	En fr.	En fr.
2925.20.90	—Autres	12.5%	8%
29.26	Composés à fonction nitrile.		
2926.10.00	—Acrylonitrile	6.3%	4%
2926.20.00	—1-Cyanoguanidine (dicyandiamide)	12.5%	8%
2926.90	—Autres		
2926.90.10	—Ethylèncyanhydrine; méthylèneaminoacétonitrile; nitrobenzonitrile ..	En fr.	En fr.
2926.90.20	—Adiponitrile	10%	6.5%
2926.90.90	—Autres	12.5%	8%
2927.00.00	Composés diazoïques, azoïques ou azoxyques.	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2928.00.00	Organic derivatives of hydrazine or of hydroxylamine.	Free	Free
29.29	Compounds with other nitrogen function.		
2929.10.00	—Isocyanates	12.5%	8%
2929.90.00	—Other	12.5%	8%
<p style="text-align: center;">X. - ORGANO-INORGANIC COMPOUNDS, HETEROCYCLIC COMPOUNDS, NUCLEIC ACIDS AND THEIR SALTS, AND SULPHONAMIDES</p>			
29.30	Organo-sulphur compounds.		
2930.10.00	—Dithiocarbonates (xanthates)	10%	6.5%
2930.20.00	—Thiocarbamates and dithiocarbamates	12.5%	8%
2930.30.00	—Thiuram mono-, di- or tetrasulphides	12.5%	8%
2930.40.00	—Methionine	12.5%	8%
2930.90.00	—Other	12.5%	8%
2931.00	Other organo-inorganic compounds.		
2931.00.10	—Organic-arsenic compounds	Free	Free
2931.00.90	—Other	12.5%	8%
29.32	Heterocyclic compounds with oxygen hetero-atom(s) only.		
	—Compounds containing an unfused furan ring (whether or not hydrogenated) in the structure:		
2932.11.00	—Tetrahydrofuran	12.5%	8%
2932.12.00	—2-Furaldehyde (furfuraldehyde)	12.5%	8%
2932.13.00	—Furfuryl alcohol and tetrahydrofurfuryl alcohol	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2928.00.00	Dérivés organiques de l'hydrazine ou de l'hydroxylamine.	En fr.	En fr.
29.29	Composés à autres fonctions azotées.		
2929.10.00	—Isocyanates	12.5%	8%
2929.90.00	—Autres	12.5%	8%
<p style="text-align: center;">X. - COMPOSES ORGANO- INORGANQUES, COMPOSES HETEROCYCLIQUES, ACIDES NUCLEIQUES ET LEURS SELS, ET SULFONAMIDES</p>			
29.30	Thiocomposés organiques.		
2930.10.00	—Dithiocarbonates (xanthates, xanthogénates)	10%	6.5%
2930.20.00	—Thiocarbamates et dithiocarbamates	12.5%	8%
2930.30.00	—Mono-, di- ou tétrasulfures de thiourame	12.5%	8%
2930.40.00	—Méthionine	12.5%	8%
2930.90.00	—Autres	12.5%	8%
2931.00	Autres composés organo-inorganiques.		
2931.00.10	—Composés organo-arséniés	En fr.	En fr.
2931.00.90	—Autres	12.5%	8%
29.32	Composés hétérocycliques à hétéroatome(s) d'oxygène exclusivement.		
	—Composés dont la structure comporte un cycle furanne (hydrogéné ou non) non condensé:		
2932.11.00	—Tétrahydrofuranne	12.5%	8%
2932.12.00	—2-Furaldéhyde (furfural)	12.5%	8%
2932.13.00	—Alcool furfurylique et alcool tétrahydrofurfurylique	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2932.19.00	—Other	12.5%	8%
	—Lactones:		
2932.21.00	—Coumarin, methylcoumarins and ethylcoumarins	12.5%	8%
2932.29.00	—Other lactones	12.5%	8%
2932.90.00	—Other	12.5%	8%
29.33	Heterocyclic compounds with nitrogen hetero-atom(s) only; nucleic acids and their salts.		
	—Compounds containing an unfused pyrazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure:		
2933.11.00	—Phenazone (antipyrin) and its derivatives	12.5%	8%
2933.19.00	—Other	12.5%	8%
	—Compounds containing an unfused imidazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure:		
2933.21.00	—Hydantoin and its derivatives	12.5%	8%
2933.29.00	—Other	12.5%	8%
	—Compounds containing an unfused pyridine ring (whether or not hydrogenated) in the structure:		
2933.31.00	—Pyridine and its salts	12.5%	8%
2933.39.00	—Other	12.5%	8%
2933.40.00	—Compounds containing a quinoline or isoquinoline ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused	12.5%	8%
	—Compounds containing a pyrimidine ring (whether or not hydrogenated) or piperazine ring in the structure; nucleic acids and their salts:		
2933.51.00	—Malonylurea (barbituric acid) and its derivatives; salts thereof	12.5%	8%
2933.59.00	—Other	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2932.19.00	—Autres	12.5%	8%
	—Lactones:		
2932.21.00	—Coumarine, méthylcoumarines et éthylcoumarines	12.5%	8%
2932.29.00	—Autres lactones	12.5%	8%
2932.90.00	—Autres	12.5%	8%
29.33	Composés hétérocycliques à hétéroatome(s) d'azote exclusivement; acides nucléiques et leurs sels.		
	—Composés dont la structure comporte un cycle pyrazole (hydrogéné ou non) non condensé:		
2933.11.00	—Phénazone (antipyrine) et ses dérivés	12.5%	8%
2933.19.00	—Autres	12.5%	8%
	—Composés dont la structure comporte un cycle imidazole (hydrogéné ou non) non condensé:		
2933.21.00	—Hydantoïne et ses dérivés	12.5%	8%
2933.29.00	—Autres	12.5%	8%
	—Composés dont la structure comporte un cycle pyridine (hydrogéné ou non) non condensé:		
2933.31.00	—Pyridine et ses sels	12.5%	8%
2933.39.00	—Autres	12.5%	8%
2933.40.00	—Composés dont la structure comporte un cycle quinoléine ou isoquinoléine (hydrogéné ou non) non condensé	12.5%	8%
	—Composés dont la structure comporte un cycle pyrimidine (hydrogéné ou non) ou pipérazine; acides nucléiques et leurs sels:		
2933.51.00	—Malonylurée (acide barbiturique) et ses dérivés; sels de ces produits ...	12.5%	8%
2933.59.00	—Autres	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Compounds containing an unfused triazine ring (whether or not hydrogenated) in the structure:		
2933.61.00	—Melamine	12.5%	8%
2933.69.00	—Other	12.5%	8%
	—Lactams:		
2933.71.00	—6-Hexanelactam (epsilon-caprolactam)	5%	3%
2933.79.00	—Other lactams	12.5%	8%
2933.90.00	—Other	12.5%	8%
29.34	Other heterocyclic compounds.		
2934.10.00	—Compounds containing an unfused thiazole ring (whether or not hydrogenated) in the structure	12.5%	8%
2934.20.00	—Compounds containing a benzothiazole ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused	12.5%	8%
2934.30.00	—Compounds containing a phenothiazine ring-system (whether or not hydrogenated), not further fused	12.5%	8%
2934.90	—Other		
2934.90.10	—Morpholine; sultones and sultams	9.2%	6%
2934.90.90	—Other	12.5%	8%
2935.00.00	Sulphonamides	9.2%	6%

XI. - PROVITAMINS, VITAMINS AND HORMONES

29.36	Provitamins and vitamins, natural or reproduced by synthesis (including natural concentrates), derivatives thereof used primarily as vitamins, and intermixtures of the foregoing, whether or not in any solvent.		
2936.10.00	—Provitamins, unmixed	9.2%	6%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	-Composés dont la structure comporte un cycle triazine (hydrogéné ou non) non condensé:		
2933.61.00	--Mélamine	12.5%	8%
2933.69.00	--Autres	12.5%	8%
	-Lactames:		
2933.71.00	--6-Hexanelactame (epsilon-caprolactame)	5%	3%
2933.79.00	--Autres lactames	12.5%	8%
2933.90.00	-Autres	12.5%	8%
29.34	Autres composés hétérocycliques.		
2934.10.00	-Composés dont la structure comporte un cycle thiazole (hydrogéné ou non) non condensé	12.5%	8%
2934.20.00	-Composés comportant une structure à cycles benzothiazole (hydrogénés ou non) sans autres condensations	12.5%	8%
2934.30.00	-Composés comportant une structure à cycles phénothiazine (hydrogénés ou non) sans autres condensations	12.5%	8%
2934.90	-Autres		
2934.90.10	---Morpholine; sultones et sultames	9.2%	6%
2934.90.90	---Autres	12.5%	8%
2935.00.00	Sulfonamides.	9.2%	6%
XI. - PROVITAMINES, VITAMINES ET HORMONES			
29.36	Provitamines et vitamines, naturelles ou reproduites par synthèse (y compris les concentrats naturels), ainsi que leurs dérivés utilisés principalement en tant que vitamines, mélangés ou non entre eux, même en solutions quelconques.		
2936.10.00	-Provitamines, non mélangées	9.2%	6%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	-Vitamins and their derivatives, unmixed:		
2936.21.00	--Vitamins A and their derivatives	9.2%	6%
2936.22.00	--Vitamin B ₁ and its derivatives	9.2%	6%
2936.23	--Vitamin B ₂ and its derivatives		
2936.23.10	---Vitamin B ₂ (riboflavin or lactoflavin) whether or not containing necessary carriers or diluents, but without other admixture, for use in the manufacture of feeds for livestock, poultry or fur-bearing animals	Free	Free
2936.23.90	---Other	9.2%	6%
2936.24.00	--D- or DL-Pantothenic acid (Vitamin B ₃ or Vitamin B ₅) and its derivatives	9.2%	6%
2936.25.00	--Vitamin B ₆ and its derivatives	9.2%	6%
2936.26.00	--Vitamin B ₁₂ and its derivatives	9.2%	6%
2936.27.00	--Vitamin C and its derivatives	9.2%	6%
2936.28.00	--Vitamin E and its derivatives	9.2%	6%
2936.29.00	--Other vitamins and their derivatives	9.2%	6%
2936.90.00	-Other, including natural concentrates	9.2%	6%
29.37	Hormones, natural or reproduced by synthesis; derivatives thereof, used primarily as hormones; other steroids used primarily as hormones.		
2937.10.00	-Pituitary (anterior) or similar hormones, and their derivatives	9.2%	6%
	-Adrenal cortical hormones and their derivatives:		
2937.21.00	--Cortisone, hydrocortisone, prednisone (dehydrocortisone) and prednisolone (dehydrohydrocortisone)	9.2%	6%
2937.22.00	--Halogenated derivatives of adrenal cortical hormones	9.2%	6%
2937.29.00	--Other	9.2%	6%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	—Vitamines et leurs dérivés, non mélangés:		
2936.21.00	—Vitamines A et leurs dérivés	9.2%	6%
2936.22.00	—Vitamine B ₁ et ses dérivés	9.2%	6%
2936.23	—Vitamine B ₂ et ses dérivés		
2936.23.10	—Vitamine B ₂ (riboflavine ou lactoflavine) même avec un véhiculeur ou un diluant nécessaire, mais sans autre substance, pour servir à la fabrication d'aliments pour les bestiaux, les volailles ou les animaux à fourrure	En fr. 9.2%	En fr. 6%
2936.23.90	—Autres	9.2%	6%
2936.24.00	—Acide D- ou DL-pantothénique (vitamine B ₃ ou vitamine B ₅) et ses dérivés	9.2%	6%
2936.25.00	—Vitamine B ₆ et ses dérivés	9.2%	6%
2936.26.00	—Vitamine B ₁₂ et ses dérivés	9.2%	6%
2936.27.00	—Vitamine C et ses dérivés	9.2%	6%
2936.28.00	—Vitamine E et ses dérivés	9.2%	6%
2936.29.00	—Autres vitamines et leurs dérivés	9.2%	6%
2936.90.00	—Autres, y compris les concentrats naturels	9.2%	6%
29.37	Hormones, naturelles ou reproduites par synthèse; leurs dérivés utilisés principalement comme hormones; autres stéroïdes utilisés principalement comme hormones.		
2937.10.00	—Hormones du lobe antérieur de l'hypophyse et similaires, et leurs dérivés	9.2%	6%
	—Hormones corticosurrénales et leurs dérivés:		
2937.21.00	—Cortisone, hydrocortisone, prednisone (déhydrocortisone) et prednisolone (déhydrohydrocortisone)	9.2%	6%
2937.22.00	—Dérivés halogénés des hormones cortico-surrénales	9.2%	6%
2937.29.00	—Autres	9.2%	6%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Other hormones and their derivatives; other steroids used primarily as hormones:		
2937.91.00	—Insulin and its salts	9.2%	6%
2937.92.00	—Oestrogens and progestogens	9.2%	6%
2937.99.00	—Other	9.2%	6%
<p style="text-align: center;">XII. - GLYCOSIDES AND VEGETABLE ALKALOIDS, NATURAL OR REPRODUCED BY SYNTHESIS, AND THEIR SALTS, ETHERS, ESTERS AND OTHER DERIVATIVES</p>			
29.38	Glycosides, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives.		
2938.10.00	—Rutoside (rutin) and its derivatives	9.2%	6%
2938.90.00	—Other	9.2%	6%
29.39	Vegetable alkaloids, natural or reproduced by synthesis, and their salts, ethers, esters and other derivatives.		
2939.10.00	—Alkaloids of opium and their derivatives; salts thereof	9.2%	6%
	—Alkaloids of cinchona and their derivatives; salts thereof:		
2939.21.00	—Quinine and its salts	9.2%	6%
2939.29	—Other		
2939.29.10	—Salts of quinidine	Free	Free
2939.29.90	—Other	9.2%	6%
2939.30.00	—Caffeine and its salts	8%	Free
2939.40.00	—Ephedrine and its salts	9.2%	6%
2939.50.00	—Theophylline and aminophylline (theophylline-ethylenediamine) and their derivatives; salts thereof	9.2%	6%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	—Autres hormones et leurs dérivés; autres stéroïdes utilisés principalement comme hormones:		
2937.91.00	--Insuline et ses sels	9.2%	6%
2937.92.00	--Oestrogènes et progestogènes	9.2%	6%
2937.99.00	--Autres	9.2%	6%
<p style="text-align: center;">XII. - HETEROSIDES ET ALCALOIDES VEGETAUX, NATURELS OU REPRODUITS PAR SYNTHÈSE, LEURS SELS, LEURS ETHERS, LEURS ESTERS ET AUTRES DERIVES</p>			
29.38	Hétérosides, naturels ou reproduits par synthèse, leurs sels, leurs éthers, leurs esters et autres dérivés.		
2938.10.00	—Rutoside (rutine) et ses dérivés	9.2%	6%
2938.90.00	—Autres	9.2%	6%
29.39	Alcaloïdes végétaux, naturels ou reproduits par synthèse, leurs sels, leurs éthers, leurs esters et autres dérivés.		
2939.10.00	—Alcaloïdes de l'opium et leurs dérivés; sels de ces produits	9.2%	6%
	—Alcaloïdes du quinquina et leurs dérivés; sels de ces produits:		
2939.21.00	--Quinine et ses sels	9.2%	6%
2939.29	—Autres		
2939.29.10	---Sels de quinidine	En fr.	En fr.
2939.29.90	---Autres	9.2%	6%
2939.30.00	—Caféine et ses sels	8%	En fr.
2939.40.00	—Ephédrines et leurs sels	9.2%	6%
2939.50.00	—Théophylline et aminophylline (théophylline-éthylènediamine) et leurs dérivés; sels de ces produits	9.2%	6%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
2939.60.00	-Alkaloids of rye ergot and their derivatives; salts thereof	9.2%	6%
2939.70.00	-Nicotine and its salts	Free	Free
2939.90.00	-Other	9.2%	6%

XIII. - OTHER ORGANIC COMPOUNDS

2940.00.00	Sugars, chemically pure, other than sucrose, lactose, maltose, glucose and fructose; sugar ethers and sugar esters, and their salts, other than products of heading No. 29.37, 29.38 or 29.39.	10%	6.5%
29.41	Antibiotics.		
2941.10.00	-Penicillins and their derivatives with a penicillanic acid structure; salts thereof	9.2%	6%
2941.20.00	-Streptomycins and their derivatives; salts thereof	9.2%	6%
2941.30.00	-Tetracyclines and their derivatives; salts thereof	9.2%	6%
2941.40.00	-Chloramphenicol and its derivatives; salts thereof	9.2%	6%
2941.50.00	-Erythromycin and its derivatives; salts thereof	9.2%	6%
2941.90.00	-Other	9.2%	6%
2942.00.00	Other organic compounds.	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
2939.60.00	–Alcaloïdes de l'ergot de seigle et leurs dérivés; sels de ces produits	9.2%	6%
2939.70.00	–Nicotine et ses sels	En fr.	En fr.
2939.90.00	–Autres	9.2%	6%
XIII. - AUTRES COMPOSES ORGANIQUES			
2940.00.00	Sucres chimiquement purs, à l'exception du saccharose, du lactose, du maltose, du glucose et du fructose (lévulose); éthers et esters de sucres et leurs sels, autres que les produits des n°s 29.37, 29.38 ou 29.39.	10%	6.5%
29.41	Antibiotiques.		
2941.10.00	–Pénicillines et leurs dérivés, à structure d'acide pénicillanique; sels de ces produits	9.2%	6%
2941.20.00	–Streptomycines et leurs dérivés; sels de ces produits	9.2%	6%
2941.30.00	–Tétracyclines et leurs dérivés; sels de ces produits	9.2%	6%
2941.40.00	–Chloramphénicol et ses dérivés; sels de ces produits	9.2%	6%
2941.50.00	–Erythromycine et ses dérivés; sels de ces produits	9.2%	6%
2941.90.00	–Autres	9.2%	6%
2942.00.00	Autres composés organiques.	12.5%	8%

SCHEDULE I

Chapter 30

PHARMACEUTICAL PRODUCTS

Notes.

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Foods or beverages (such as dietetic, diabetic or fortified foods, food supplements, tonic beverages and mineral waters) (Section IV);
 - (b) Plasters specially calcined or finely ground for use in dentistry (heading No. 25.20);
 - (c) Aqueous distillates or aqueous solutions of essential oils, suitable for medicinal uses (heading No. 33.01);
 - (d) Preparations of heading Nos. 33.03 to 33.07, even if they have therapeutic or prophylactic properties;
 - (e) Soap or other products of heading No. 34.01 containing added medicaments;
 - (f) Preparations with a basis of plaster for use in dentistry (heading No. 34.07); or
 - (g) Blood albumin not prepared for therapeutic or prophylactic uses (heading No. 35.02).
2. For the purpose of heading Nos. 30.03 and 30.04 and of Note 3 (d) to this Chapter, the following are to be treated:
 - (a) As unmixed products:
 - (1) Unmixed products dissolved in water;
 - (2) All goods of Chapter 28 or 29; and
 - (3) Simple vegetable extracts of heading No. 13.02, merely standardized or dissolved in any solvent;
 - (b) As products which have been mixed:
 - (1) Colloidal solutions and suspensions (other than colloidal sulphur);
 - (2) Vegetable extracts obtained by the treatment of mixtures of vegetable materials; and
 - (3) Salts and concentrates obtained by evaporating natural mineral waters.

ANNEXE I

Chapitre 30

PRODUITS PHARMACEUTIQUES

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:

- a) les aliments diététiques, aliments enrichis, aliments pour diabétiques, compléments alimentaires, boissons toniques et eaux minérales Section IV);
- b) les plâtres spécialement calcinés ou finement broyés pour l'art dentaire n° 25.20);
- c) les eaux distillées aromatiques et solutions aqueuses d'huiles essentielles, médicinales n° 33.01);
- d) les préparations des n°s 33.03 à 33.07, même si elles ont des propriétés thérapeutiques ou prophylactiques;
- e) les savons et autres produits du n° 34.01 additionnés de substances médicamenteuses;
- f) Les préparations à base de plâtre pour l'art dentaire n° 34.07);
- g) l'albumine du sang non préparée en vue d'usages thérapeutiques ou prophylactiques n° 35.02).

2. Au sens des n° 30.03 et 30.04 et de la Note 3 d) du Chapitre, on considère:

- a) comme produits non mélangés:
 - 1) les solutions aqueuses de produits non mélangés;
 - 2) tous les produits des Chapitres 28 ou 29;
 - 3) les extraits végétaux simples du n° 13.02, simplement titrés ou dissous dans un solvant quelconque;
- b) comme produits mélangés:
 - 1) les solutions et suspensions colloïdales à l'exclusion du soufre colloïdal);
 - 2) les extraits végétaux obtenus par le traitement de mélanges de substances végétales;
 - 3) les sels et eaux concentrés obtenus par évaporation des eaux minérales naturelles.

SCHEDULE I

3. Heading No. 30.06 applies only to the following, which are to be classified in that heading and in no other heading of the Nomenclature:
- (a) Sterile surgical catgut, similar sterile suture materials and sterile tissue adhesives for surgical wound closure;
 - (b) Sterile laminaria and sterile laminaria tents;
 - (c) Sterile absorbable surgical or dental haemostatics;
 - (d) Opacifying preparations for X-ray examinations and diagnostic reagents designed to be administered to the patient, being unmixed products put up in measured doses or products consisting of two or more ingredients which have been mixed together for such uses;
 - (e) Blood-grouping reagents;
 - (f) Dental cements and other dental fillings; bone reconstruction cements;
 - (g) First-aid boxes and kits; and
 - (h) Chemical contraceptive preparations based on hormones or spermicides.

Supplementary Note.

1. For the purpose of this Chapter, the expression "parenteral administration" means administration through injection including subcutaneous, intramuscular, intraorbital, intracapsular or intraspinal, but excluding administration through the alimentary canal.

ANNEXE I

3. Ne sont compris dans le n° 30.06 que les produits suivants qui devront être classés dans cette position et non dans une autre position de la Nomenclature:
- a) les catguts stériles, les ligatures stériles similaires pour sutures chirurgicales et les adhésifs stériles pour tissus organiques utilisés en chirurgie pour refermer les plaies;
 - b) les lamineaires stériles;
 - c) les hémostatiques résorbables stériles pour la chirurgie ou l'art dentaire;
 - d) les préparations opacifiantes pour examens radiographiques, ainsi que les réactifs de diagnostic conçus pour être employés sur le patient et qui sont des produits non mélangés présentés sous forme de doses ou bien des produits mélangés, constitués par deux ingrédients ou davantage, propres aux mêmes usages;
 - e) les réactifs destinés à la détermination des groupes ou des facteurs sanguins;
 - f) les ciments et autres produits d'obturation dentaire; les ciments pour la réfection osseuse;
 - g) les troussees et boîtes de pharmacie garnies, pour soins de première urgence;
 - h) les préparations chimiques contraceptives à base d'hormones ou de spermicides.

Note supplémentaire.

1. Au sens du Chapitre 30, on entend par administration parentérale, l'administration par injection, non limitée à l'injection sous-cutanée, intramusculaire, intraorbitale, intra-capsulaire ou intrachidien, mais n'incluant pas l'administration par le canal alimentaire.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
30.01	Glands and other organs for organo-therapeutic uses, dried, whether or not powdered; extracts of glands or other organs or of their secretions for organo-therapeutic uses; heparin and its salts; other human or animal substances prepared for therapeutic or prophylactic uses, not elsewhere specified or included.		
3001.10.00	—Glands and other organs, dried, whether or not powdered	10.2%	6.5%
3001.20.00	—Extracts of glands or other organs or of their secretions	10.2%	6.5%
3001.90	—Other		
3001.90.10	—Heparin and its salts	12.5%	8%
3001.90.20	—Bone, organs and other human or animal tissue, living or preserved, suitable for permanent grafting or implantation	Free	Free
3001.90.90	—Other	10.2%	6.5%
30.02	Human blood; animal blood prepared for therapeutic, prophylactic or diagnostic uses; antisera and other blood fractions; vaccines, toxins, cultures of micro-organisms (excluding yeasts) and similar products.		
3002.10	—Antisera and other blood fractions		
3002.10.10	—Of human origin	Free	Free
	—Of animal origin:		
3002.10.21	—Blood albumin, sera and antisera, for parenteral administration in humans	Free	Free
3002.10.29	—Other blood fractions	9.8%	6.5%
3002.20.00	—Vaccines for human medicine	Free	X
	—Vaccines for veterinary medicine:		
3002.31.00	—Vaccines against foot and mouth disease	Free	X
3002.39	—Other		
3002.39.10	—Prepared for parenteral administration; bovine intranasal vaccine	Free	X
3002.39.90	—Other	9.5%	6%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
30.01	Glandes et autres organes à usages opothérapiques, à l'état desséché, même pulvérisés; extraits, à usages opothérapiques, de glandes ou d'autres organes ou de leurs sécrétions; héparine et ses sels; autres substances humaines ou animales préparées à des fins thérapeutiques ou prophylactiques non dénommées ni comprises ailleurs.		
3001.10.00	—Glandes et autres organes, à l'état desséché, même pulvérisés	10.2%	6.5%
3001.20.00	—Extraits de glandes ou d'autres organes ou de leurs sécrétions	10.2%	6.5%
3001.90	—Autres		
3001.90.10	—Héparine et ses sels	12.5%	8%
3001.90.20	—Os, organes et autres tissus humains ou animaux, vivants ou conservés, propres à la réalisation de greffes ou d'implants permanents	En fr.	En fr.
3001.90.90	—Autres	10.2%	6.5%
30.02	Sang humain; sang animal préparé en vue d'usages thérapeutiques, prophylactiques ou de diagnostic; sérums spécifiques d'animaux ou de personnes immunisés et autres constituants du sang; vaccins, toxines, cultures de micro-organismes (à l'exclusion des levures) et produits similaires.		
3002.10	—Sérums spécifiques d'animaux ou de personnes immunisés et autres constituants du sang		
3002.10.10	—D'origine humaine	En fr.	En fr.
	—D'origine animale:		
3002.10.21	—Albumine du sang, séra et antisérum d'origine animale, préparés en vue d'être administrés par voie parentérale chez les humains	En fr.	En fr.
3002.10.29	—Autres constituants du sang	9.8%	6%
3002.20.00	—Vaccins pour la médecine humaine	En fr.	X
	—Vaccins pour la médecine vétérinaire:		
3002.31.00	—Vaccins antiaphteux	En fr.	X
3002.39	—Autres		
3002.39.10	—Préparés en vue d'être administrés par voie parentérale; vaccin intranasal pour bovins	En fr.	X
3002.39.90	—Autres	9.5%	6%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3002.90	—Other		
3002.90.10	—Toxins, toxoids, antitoxins, viruses, bacteriophage and bacterial lysates, prepared for parenteral administration for therapeutic, prophylactic or diagnostic use in humans; butter-making ferment cultures; dried blood, whether or not soluble	Free	X
3002.90.90	—Other, including human blood	9.6%	6%
30.03	Medicaments (excluding goods of heading No. 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of two or more constituents which have been mixed together for therapeutic or prophylactic uses, not put up in measured doses or in forms or packings for retail sale.		
3003.10.00	—Containing penicillins or derivatives thereof, with a penicillanic acid structure, or streptomycins or their derivatives	9.5%	6%
3003.20.00	—Containing other antibiotics	9.5%	6%
	—Containing hormones or other products of heading No. 29.37 but not containing antibiotics:		
3003.31	—Containing insulin		
3003.31.10	—Prepared for parenteral administration in humans	Free	X
	—Other:		
3003.31.91	—Containing more than 23% of absolute ethyl alcohol by volume	9.5% and 33¢ /litre	6% and 22¢ /litre
3003.31.99	—Other	9.5%	6%
3003.39	—Other		
3003.39.10	—Epinephrine and its solutions, prepared for parenteral administration in humans	Free	X
	—Other:		
3003.39.91	—Containing more than 23% of absolute ethyl alcohol by volume	9.5% and 33¢ /litre	6% and 22¢ /litre
3003.39.99	—Other	9.5%	6%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3002.90	—Autres		
3002.90.10	—Toxines, toxoïdes, antitoxines, virus, bactériophages et lysats bactériens, préparés en vue d'usages thérapeutiques parentérales, prophylactiques parentérales ou diagnostiques parentérales chez les humains; cultures de ferments devant servir à la fabrication du beurre; sang desséché, soluble ou non	En fr.	X
3002.90.90	—Autres, y compris le sang humain	9.6%	6%
30.03	Médicaments (à l'exclusion des produits des n°s 30.02, 30.05 ou 30.06) constitués par des produits mélangés entre eux, préparés à des fins thérapeutiques ou prophylactiques, mais ni présentés sous forme de doses, ni conditionnés pour la vente au détail.		
3003.10.00	—Contenant des pénicillines ou des dérivés de ces produits, à structure d'acide pénicillanique, ou des streptomycines ou des dérivés de ces produits	9.5%	6%
3003.20.00	—Contenant d'autres antibiotiques	9.5%	6%
	—Contenant des hormones ou d'autres produits du n° 29.37, mais ne contenant pas d'antibiotiques:		
3003.31	—Contenant de l'insuline		
3003.31.10	—Préparés en vue d'être administrés par voie parentérale chez les humains	En fr.	X
	—Autres:		
3003.31.91	—Renfermant plus de 23% d'alcool éthylique absolu par volume	9.5% et 33¢ /litre	6% et 22¢ /litre
3003.31.99	—Autres	9.5%	6%
3003.39	—Autres		
3003.39.10	—Epinéphrine et ses solutions, préparés en vue d'être administrés par voie parentérale	En fr.	X
	—Autres:		
3003.39.91	—Renfermant plus de 23% d'alcool éthylique absolu par volume	9.5% et 33¢ /litre	6% et 22¢ /litre
3003.39.99	—Autres	9.5%	6%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3003.40	—Containing alkaloids or derivatives thereof but not containing hormones or other products of heading No. 29.37 or antibiotics		
3003.40.10	—Containing more than 23% of absolute ethyl alcohol by volume	9.5% and 33¢ /litre	6% and 22¢ /litre
3003.40.90	—Other	9.5%	6%
3003.90	—Other		
3003.90.10	—Fractionated soya oil emulsions, prepared for parenteral administration; mixtures of amino acids and mixtures of amino acids and protein hydrolysates, whether or not containing added minerals, vitamins, fats or carbohydrates, specially compounded for persons afflicted with amino acid disorders; dextrose (glucose) solutions and levulose (fructose) solutions, prepared for parenteral administration . .	Free	X
	—Other:		
3003.90.91	—Containing more than 23% of absolute ethyl alcohol by volume	9.5% and 33¢ /litre	6% and 22¢ /litre
3003.90.99	—Other	9.5%	6%
30.04	Medicaments (excluding goods of heading No. 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of mixed or unmixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses or in forms or packings for retail sale.		
3004.10.00	—Containing penicillins or derivatives thereof, with a penicillanic acid structure, or streptomycins or their derivatives	9.5%	6%
3004.20.00	—Containing other antibiotics	9.4%	6%
	—Containing hormones or other products of heading No. 29.37 but not containing antibiotics:		
3004.31	—Containing insulin		
3004.31.10	—Insulin, whether or not mixed with zinc, globin or protamine, prepared for parenteral administration	Free	X
	—Other:		
3004.31.91	—Containing more than 23% of absolute ethyl alcohol by volume	9.5% and 33¢ /litre	6% and 22¢ /litre
3004.31.99	—Other	9.4%	6%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3003.40	—Contenant des alcaloïdes ou leurs dérivés, mais ne contenant ni hormones, ni autres produits du n° 29.37, ni antibiotiques		
3003.40.10	—Renfermant plus de 23% d'alcool éthylique absolu par volume	9.5% et 33¢ /litre	6% et 22¢ /litre
3003.40.90	—Autres	9.5%	6%
3003.90	—Autres		
3003.90.10	—Emulsions d'huile de soya fractionnée préparées en vue d'être administrées par voie parentérale; mélanges d'acides aminés et mélanges d'acides aminés hydrolysats de protéines, avec ou sans addition de minéraux, de vitamines, de graisses ou de carbohydrates, qui sont spécialement composées pour les personnes souffrant de troubles d'acides aminés; solutions de dextrose (glucose) et solutions de levulose (fructose), préparées en vue d'être administrées par voie parentérale	En fr.	X
3003.90.91	—Autres: —Renfermant plus de 23% d'alcool éthylique absolu par volume	9.5% et 33¢ /litre	6% et 22¢ /litre
3003.90.99	—Autres	9.5%	6%
30.04	Médicaments (à l'exclusion des produits des n°s 30.02, 30.05 ou 30.06) constitués par des produits mélangés ou non mélangés, préparés à des fins thérapeutiques ou prophylactiques, présentés sous forme de doses ou conditionnés pour la vente au détail.		
3004.10.00	—Contenant des pénicillines ou des dérivés de ces produits, à structure d'acide pénicillanique, ou des streptomycines ou des dérivés de ces produits	9.5%	6%
3004.20.00	—Contenant d'autres antibiotiques	9.4%	6%
	—Contenant des hormones ou d'autres produits du n° 29.37, mais ne contenant pas d'antibiotiques:		
3004.31	—Contenant de l'insuline		
3004.31.10	—Insuline avec ou sans zinc, globine ou protamine, préparé en vue d'être administré par voie parentérale	En fr.	X
3004.31.91	—Autres: —Renferment plus de 23% d'alcool éthylique absolu par volume	9.5% et 33¢ /litre	6% et 22¢ /litre
3004.31.99	—Autres	9.4%	6%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3004.32	—Containing adrenal cortical hormones		
3004.32.10	—Containing more than 23% of absolute ethyl alcohol by volume	9.5% and 33¢ /litre	6% and 22¢ /litre
3004.32.90	—Other	9.5%	6%
3004.39	—Other		
3004.39.10	—Epinephrine and its solutions and pituitary extracts, prepared for parenteral administration	Free	X
	—Other:		
3004.39.91	—Containing more than 23% of absolute ethyl alcohol by volume	9.5% and 33¢ /litre	6% and 22¢ /litre
3004.39.99	—Other	9.4%	6%
3004.40	—Containing alkaloids or derivatives thereof but not containing hormones, other products of heading No. 29.37 or antibiotics		
3004.40.10	—Containing more than 23% of absolute ethyl alcohol by volume	9.5% and 33¢ /litre	6% and 22¢ /litre
3004.40.90	—Other	9.4%	6%
3004.50	—Other medicaments containing vitamins or other products of heading No. 29.36		
3004.50.10	—Mixtures of amino acids and vitamins, and mixtures of amino acids, protein hydrolysates and vitamins, whether or not containing added minerals, fats or carbohydrates, specially compounded for persons afflicted with amino acid disorders	Free	X
	—Other:		
3004.50.91	—Containing more than 23% of absolute ethyl alcohol by volume	9.5% and 33¢ /litre	6% and 22¢ /litre
3004.50.99	—Other	9.5%	6%
3004.90	—Other		
3004.90.10	—Mixtures of amino acids and mixtures of amino acids and protein hydrolysates, whether or not containing added minerals, fats or carbohydrates, specially compounded for persons afflicted with amino acid disorders; liver extracts, pituitary extracts, fractionated soya oil emulsions, dextrose (glucose) solutions and levulose (fructose) solutions, prepared for parenteral administration	Free	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3004.32	—Contenant des hormones corticosurrénales		
3004.32.10	—Renfermant plus de 23% d'alcool éthylique absolu par volume	9.5% et 33¢ /litre	6% et 22¢ /litre
3004.32.90	—Autres	9.5%	6%
3004.39	—Autres		
3004.39.10	—Epinéphrine et ses solutions et extraits pituitaires, préparés en vue d'être administrés par voie parentérale	En fr.	X
	—Autres:		
3004.39.91	—Renfermant plus de 23% d'alcool éthylique absolu par volume	9.5% et 33¢ /litre	6% et 22¢ /litre
3004.39.99	—Autres	9.4%	6%
3004.40	—Contenant des alcaloïdes ou leurs dérivés, mais ne contenant ni hormones, ni autres produits du n° 29.37, ni antibiotiques		
3004.40.10	—Renfermant plus de 23% d'alcool éthylique absolu par volume	9.5% et 33¢ /litre	6% et 22¢ /litre
3004.40.90	—Autres	9.4%	6%
3004.50	—Autres médicaments contenant des vitamines ou d'autres produits du n° 29.36		
3004.50.10	—Mélanges d'acides aminés et de vitamines et mélanges d'acides aminés hydrolysats de protéines et de vitamines, avec ou sans addition de minéraux, de graisses ou de carbohydrates, qui sont spécialement composées pour les personnes souffrant de troubles d'acides aminés . .	En fr.	X
	—Autres:		
3004.50.91	—Renfermant plus de 23% d'alcool éthylique absolu par volume	9.5% et 33¢ /litre	6% et 22¢ /litre
3004.50.99	—Autres	9.5%	6%
3004.90	—Autres		
3004.90.10	—Mélanges d'acides aminés et de vitamines et mélanges d'acides aminés hydrolysats de protéines avec ou sans addition de minéraux, de graisses ou de carbohydrates, qui sont spécialement composées pour les personnes souffrant de troubles d'acides aminés; extraits de foie, extraits hypophysaires, émulsions d'huile de soya fractionnée, solutions de dextrose (glucose) et solutions de levulose (fructose), préparées en vue d'être administrées par voie parentérale	En fr.	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3004.90.91	—Other: ----Containing more than 23% of absolute ethyl alcohol by volume	9.5% and 33¢ /litre	6% and 22¢ /litre
3004.90.99	—Other	9.5%	6%
30.05	Wadding, gauze, bandages and similar articles (for example, dressings, adhesive plasters, poultices), impregnated or coated with pharmaceutical substances or put up in forms or packings for retail sale for medical, surgical, dental or veterinary purposes.		
3005.10	—Adhesive dressings and other articles having an adhesive layer		
3005.10.10	—Coated or impregnated with pharmaceutical substances	9.5%	6%
	—Other:		
3005.10.91	—Adhesive dressings	17.5%	10%
3005.10.99	—Other	21.7%	X
3005.90	—Other		
3005.90.10	—Bandages and slabs of textile fabric specially coated with plaster of paris compound	10%	6.5%
3005.90.20	—Coated or impregnated with pharmaceutical substances	9.5%	6%
3005.90.30	—Surgical dressings, not stitched or otherwise manufactured, not coated or impregnated with pharmaceutical substances	17.5%	10%
	—Other:		
3005.90.91	—Of woven fabrics other than woven fabrics solely of cotton; of knitted fabrics, nonwovens or felts	25%	X
3005.90.92	—Of woven fabrics solely of cotton	17.5% BPT	X
		15.7%	
3005.90.93	—Of paper	10.2%	6.5%
3005.90.99	—Other	22.5%	X
30.06	Pharmaceutical goods specified in Note 3 to this Chapter.		
3006.10.00	—Sterile surgical catgut, similar sterile suture materials and sterile tissue adhesives for surgical wound closure; sterile laminaria and sterile laminaria tents; sterile absorbable surgical or dental haemostatics	Free	Free
3006.20	—Blood-grouping reagents		
3006.20.10	—Of human origin	Free	X
3006.20.20	—Of animal origin	10.2%	6.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3004.90.91	—Autres: —Renfermant plus de 23% d'alcool éthylique absolu par volume	9.5% et 33¢ /litre	6% et 22¢ /litre
3004.90.99	—Autres	9.5%	6%
30.05	Ouates, gazes, bandes et articles analogues (pansements, sparadraps, sinapismes, par exemple), imprégnés ou recouverts de substances pharmaceutiques ou conditionnés pour la vente au détail à des fins médicales, chirurgicales, dentaires ou vétérinaires.		
3005.10	—Pansements adhésifs et autres articles ayant une couche adhésive		
3005.10.10	—Recouverts ou imprégnés de substances pharmaceutiques	9.2%	6%
	—Autres:		
3005.10.91	—Pansements adhésifs	17.5%	10%
3005.10.99	—Autres	21.7%	X
3005.90	—Autres		
3005.90.10	—Bandages et bandes en tissu textile spécialement enduit d'un composé de plâtre de Paris	10%	6.5%
3005.90.20	—Recouverts ou imprégnés de substances pharmaceutiques	9.5%	6%
3005.90.30	—Pansements chirurgicaux, non cousus ou autrement ouverts, non enduits ou imprégnés de substances pharmaceutiques	17.5%	10%
	—Autres:		
3005.90.91	—De tissus autre que des tissus uniquement de coton; d'étoffes de bonneterie, nontissés ou des feutres	25%	X
3005.90.92	—De tissus uniquement de coton	17.5%	X
		TPB 15.7%	
3005.90.93	—De papier	10.2%	6.5%
3005.90.99	—Autres	22.5%	X
30.06	Préparations et articles pharmaceutiques visés par la Note 3 du Chapitre.		
3006.10.00	—Catguts stériles, ligatures stériles similaires pour sutures chirurgicales et adhésifs stériles pour tissus organiques utilisés en chirurgie pour refermer les plaies; laminaires stériles; hémostatiques résorbables stériles pour la chirurgie ou l'art dentaire	En fr.	En fr.
3006.20	—Réactifs destinés à la détermination des groupes ou des facteurs sanguins		
3006.20.10	—D'origine humaine	En fr.	X
3006.20.20	—D'origine animale	10.2%	6.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3006.20.90	—Of other origin	12.5%	8%
3006.30	—Opacifying preparations for X-ray examinations; diagnostic reagents designed to be administered to the patient		
3006.30.10	—Opacifying preparations for X-ray examinations	12.5%	8%
	—Other:		
3006.30.91	—Allergenics prepared for parenteral administration	Free	X
3006.30.99	—Other	12.5%	8%
3006.40	—Dental cements and other dental fillings; bone reconstruction cements		
3006.40.10	—Dental cements; bone reconstruction cements; points for filling dental root canals	Free	Free
3006.40.20	—Dental fillings of composition metals, excluding those in powder or pellet form	5.5%	Free
3006.40.90	—Other dental fillings	12.5% BPT 10%	8%
3006.50.00	—First-aid boxes and kits	10.2%	6.5%
3006.60.00	—Chemical contraceptive preparations based on hormones or spermicides .	9.5%	6%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3006.20.90	—D'une autre origine	12.5%	8%
3006.30	—Préparations opacifiantes pour examens radiographiques; réactifs de diagnostic conçus pour être employés sur le patient		
3006.30.10	—Préparations opacifiantes pour examens radiographiques	12.5%	8%
	—Autres:		
3006.30.91	—Allergéniques, préparés en vue d'être administrés par voie parentérale	En fr.	X
3006.30.99	—Autres	12.5%	8%
3006.40	—Ciments et autres produits d'obturation dentaire; ciments pour la réfection osseuse		
3006.40.10	—Ciments d'obturation dentaire; ciments pour la réfection osseuse; pointes pour l'obturation du canal dentaire	En fr.	En fr.
3006.40.20	—Produits d'obturation dentaire de métaux reconstitués, sauf ceux en poudre ou en tablettes	5.5%	En fr.
3006.40.90	—Autres	12.5%	8%
		TPB 10%	
3006.50.00	—Trousses et boîtes de pharmacie garnies, pour soins de première urgence	10.2%	6.5%
3006.60.00	—Préparations chimiques contraceptives à base d'hormones ou de spermicides	9.5%	6%

SCHEDULE I

Chapter 31

FERTILIZERS

Notes.

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Animal blood of heading No. 05.11;
 - (b) Separate chemically defined compounds (other than those answering to the descriptions in Note 2 (A), 3 (A), 4 (A) or 5 below); or
 - (c) Cultured potassium chloride crystals (other than optical elements) weighing not less than 2.5 g each, of heading No. 38.23; optical elements of potassium chloride (heading No. 90.01).
2. Heading No. 31.02 applies only to the following goods, provided that they are not put up in the forms or packages described in heading No. 31.05:
 - (A) Goods which answer to one or other of the descriptions given below:
 - (i) Sodium nitrate, whether or not pure;
 - (ii) Ammonium nitrate, whether or not pure;
 - (iii) Double salts, whether or not pure, of ammonium sulphate and ammonium nitrate;
 - (iv) Ammonium sulphate, whether or not pure;
 - (v) Double salts (whether or not pure) or mixtures of calcium nitrate and ammonium nitrate;
 - (vi) Double salts (whether or not pure) or mixtures of calcium nitrate and magnesium nitrate;
 - (vii) Calcium cyanamide, whether or not pure or treated with oil;
 - (viii) Urea, whether or not pure.
 - (B) Fertilizers consisting of any of the goods described in (A) above mixed together.
 - (C) Fertilizers consisting of ammonium chloride or of any of the goods described in (A) or (B) above mixed with chalk, gypsum or other inorganic non-fertilizing substances.

ANNEXE I

Chapitre 31

ENGRAIS

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:
 - a) le sang animal du n° 05.11;
 - b) les produits de constitution chimique définie présentés isolément, autres que ceux décrits dans les Notes 2 A), 3 A), 4 A) ou 5 ci-dessous;
 - c) les cristaux cultivés de chlorure de potassium autres que les éléments d'optique), d'un poids unitaire égal ou supérieur à 2,5 grammes, du n° 38.23; les éléments d'optique en chlorure de potassium n° 90.01).
2. Le n° 31.02 comprend uniquement, sous réserve qu'ils ne soient pas présentés sous les conditionnements prévus au n° 31.05:
 - A) les produits ci-après:
 - 1) le nitrate de sodium, même pur;
 - 2) le nitrate d'ammonium, même pur;
 - 3) les sels doubles, même purs, de sulfate d'ammonium et de nitrate d'ammonium;
 - 4) le sulfate d'ammonium, même pur;
 - 5) les sels doubles même purs) ou les mélanges de nitrate de calcium et de nitrate d'ammonium;
 - 6) les sels doubles même purs) ou les mélanges de nitrate de calcium et de nitrate de magnésium;
 - 7) la cyanamide calcique, même pure, imprégnée ou non d'huile;
 - 8) l'urée, même pure;
 - B) les engrais consistant en mélanges entre eux de produits visés à l'alinéa A) ci-dessus;
 - C) les engrais consistant en mélanges de chlorure d'ammonium ou de produits visés aux alinéas A) ou B) ci-dessus avec de la craie, du gypse ou d'autres matières inorganiques dépourvues de pouvoir fertilisant;

SCHEDULE I

- (D) Liquid fertilizers consisting of the goods of subparagraph (A) (ii) or (viii) above, or of mixtures of those goods, in an aqueous or ammoniacal solution.
3. Heading No. 31.03 applies only to the following goods, provided that they are not put up in the forms or packages described in heading No. 31.05:
- (A) Goods which answer to one or other of the descriptions given below:
- (i) Basic slag;
 - (ii) Natural phosphates of heading No. 25.10, calcined or further heat-treated than for the removal of impurities;
 - (iii) Superphosphates (single, double or triple);
 - (iv) Calcium hydrogenorthophosphate containing not less than 0.2% by weight of fluorine calculated on the dry anhydrous product.
- (B) Fertilizers consisting of any of the goods described in (A) above mixed together, but with no account being taken of the fluorine content limit.
- (C) Fertilizers consisting of any of the goods described in (A) or (B) above, but with no account being taken of the fluorine content limit, mixed with chalk, gypsum or other inorganic non-fertilizing substances.
4. Heading No. 31.04 applies only to the following goods, provided that they are not put up in the forms or packages described in heading No. 31.05:
- (A) Goods which answer to one or other of the descriptions given below:
- (i) Crude natural potassium salts (for example, carnallite, kainite and sylvite);
 - (ii) Potassium chloride, whether or not pure, except as provided in Note 1 (c) above;
 - (iii) Potassium sulphate, whether or not pure;
 - (iv) Magnesium potassium sulphate, whether or not pure.
- (B) Fertilizers consisting of any of the goods described in (A) above mixed together.
5. Ammonium dihydrogenorthophosphate (monoammonium phosphate) and diammonium hydrogenorthophosphate (diammonium phosphate), whether or not pure, and intermixtures thereof, are to be classified in heading No. 31.05.

ANNEXE I

-
- D) les engrais liquides consistant en solutions aqueuses ou ammoniacales de produits visés aux alinéas A) 2) ou A) 8) ci-dessus, ou d'un mélange de ces produits.
3. Le n° 31.03 comprend uniquement, sous réserve qu'ils ne soient pas présentés sous les conditionnements prévus au n° 31.05:
- A) les produits ci-après:
- 1) les scories de déphosphoration;
 - 2) les phosphates naturels du n° 25.10, grillés, calcinés ou ayant subi un traitement thermique supérieur à celui visant à éliminer les impuretés;
 - 3) les superphosphates simples, doubles ou triples);
 - 4) l'hydrogénoorthophosphate de calcium renfermant une proportion de fluor égale ou supérieure à 0,2%, calculée sur le produit anhydre à l'état sec;
- B) les engrais consistant en mélanges entre eux de produits visés à l'alinéa A) ci-dessus, mais abstraction faite de la teneur limite de fluor;
- C) les engrais consistant en mélanges de produits visés aux alinéas A) ou B) ci-dessus, mais abstraction faite de la teneur limite de fluor, avec de la craie, du gypse ou d'autres matières inorganiques dépourvues de pouvoir fertilisant.
4. Le n° 31.04 comprend uniquement, sous réserve qu'ils ne soient pas présentés sous les conditionnements prévus au n° 31.05:
- A) les produits ci-après:
- 1) les sels de potassium naturels bruts carnallite, kaïnite, sylvinite et autres);
 - 2) le chlorure de potassium, même pur, sous réserve des dispositions de la Note 1 c);
 - 3) le sulfate de potassium, même pur;
 - 4) le sulfate de magnésium et de potassium, même pur;
- B) les engrais consistant en mélanges entre eux de produits visés à l'alinéa A) ci-dessus.
5. L'hydrogénoorthophosphate de diammonium phosphate diammonique) et le dihydrogénoorthophosphate d'ammonium phosphate monoammonique), même purs, et les mélanges de ces produits entre eux entrent dans le n° 31.05.

SCHEDULE I

6. For the purpose of heading No. 31.05, the term "other fertilizers" applies only to products of a kind used as fertilizers and containing, as an essential constituent, at least one of the fertilizing elements nitrogen, phosphorus or potassium.

ANNEXE I

6. Au sens du n° 31.05, l'expression *autres engrais* ne couvre que les produits des types utilisés comme engrais, contenant en tant que constituants essentiels au moins un des éléments fertilisants: azote, phosphore ou potassium.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3101.00.00	Animal or vegetable fertilizers, whether or not mixed together or chemically treated; fertilizers produced by the mixing or chemical treatment of animal or vegetable products.	Free	Free
31.02	Mineral or chemical fertilizers, nitrogenous.		
3102.10.00	—Urea, whether or not in aqueous solution	Free	Free
	—Ammonium sulphate; double salts and mixtures of ammonium sulphate and ammonium nitrate:		
3102.21.00	—Ammonium sulphate	Free	Free
3102.29.00	—Other	Free	Free
3102.30.00	—Ammonium nitrate, whether or not in aqueous solution	Free	Free
3102.40.00	—Mixtures of ammonium nitrate with calcium carbonate or other inorganic non-fertilizing substances	Free	Free
3102.50.00	—Sodium nitrate	Free	Free
3102.60.00	—Double salts and mixtures of calcium nitrate and ammonium nitrate	Free	Free
3102.70.00	—Calcium cyanamide	Free	Free
3102.80.00	—Mixtures of urea and ammonium nitrate in aqueous or ammoniacal solution	Free	Free
3102.90.00	—Other, including mixtures not specified in the foregoing subheadings	Free	Free
31.03	Mineral or chemical fertilizers, phosphatic.		
3103.10.00	—Superphosphates	Free	Free
3103.20.00	—Basic slag	Free	Free
3103.90.00	—Other	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3101.00.00	Engrais d'origine animale ou végétale, même mélangés entre eux ou traités chimiquement; engrais résultant du mélange ou du traitement chimique de produits d'origine animale ou végétale.....	En fr.	En fr.
31.02	Engrais minéraux ou chimiques azotés.		
3102.10.00	-Urée, même en solution aqueuse	En fr.	En fr.
	-Sulfate d'ammonium; sels doubles et mélanges de sulfate d'ammonium et de nitrate d'ammonium:		
3102.21.00	-Sulfate d'ammonium	En fr.	En fr.
3102.29.00	--Autres	En fr.	En fr.
3102.30.00	-Nitrate d'ammonium, même en solution aqueuse	En fr.	En fr.
3102.40.00	-Mélanges de nitrate d'ammonium et de carbonate de calcium ou d'autres matières inorganiques dépourvues de pouvoir fertilisant	En fr.	En fr.
3102.50.00	-Nitrate de sodium.....	En fr.	En fr.
3102.60.00	-Sels doubles et mélanges de nitrate de calcium et de nitrate d'ammonium	En fr.	En fr.
3102.70.00	-Cyanamide calcique	En fr.	En fr.
3102.80.00	-Mélanges d'urée et de nitrate d'ammonium en solutions aqueuses ou ammoniacales	En fr.	En fr.
3102.90.00	-Autres, y compris les mélanges non visés dans les sous-positions précédentes ..	En fr.	En fr.
31.03	Engrais minéraux ou chimiques phosphatés.		
3103.10.00	-Superphosphates	En fr.	En fr.
3103.20.00	-Scories de déphosphoration	En fr.	En fr.
3103.90.00	-Autres	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
31.04	Mineral or chemical fertilizers, potassic.		
3104.10.00	—Carnallite, sylvite and other crude natural potassium salts	Free	Free
3104.20.00	—Potassium chloride	Free	Free
3104.30.00	—Potassium sulphate	Free	Free
3104.90.00	—Other	Free	Free
31.05	Mineral or chemical fertilizers containing two or three of the fertilizing elements nitrogen, phosphorus and potassium; other fertilizers; goods of this Chapter in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10kg.		
3105.10.00	—Goods of this Chapter in tablets or similar forms or in packages of a gross weight not exceeding 10kg	Free	Free
3105.20.00	—Mineral or chemical fertilizers containing the three fertilizing elements nitrogen, phosphorus and potassium	Free	Free
3105.30.00	—Diammonium hydrogenorthophosphate (diammonium phosphate)	Free	Free
3105.40.00	—Ammonium dihydrogenorthophosphate (monoammonium phosphate) and mixtures thereof with diammonium hydrogenorthophosphate (diammonium phosphate)	Free	Free
	—Other mineral or chemical fertilizers containing the two fertilizing elements nitrogen and phosphorus:		
3105.51.00	—Containing nitrates and phosphates	Free	Free
3105.59.00	—Other	Free	Free
3105.60.00	—Mineral or chemical fertilizers containing the two fertilizing elements phosphorus and potassium	Free	Free
3105.90.00	—Other	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
31.04	Engrais minéraux ou chimiques potassiques.		
3104.10.00	–Carnallite, sylvinite et autres sels de potassium naturels bruts	En fr.	En fr.
3104.20.00	–Chlorure de potassium	En fr.	En fr.
3104.30.00	–Sulfate de potassium	En fr.	En fr.
3104.90.00	–Autres	En fr.	En fr.
31.05	Engrais minéraux ou chimiques contenant deux ou trois des éléments fertilisants: azote, phosphore et potassium; autres engrais; produits du présent Chapitre présentés soit en tablettes ou formes similaires, soit en emballages d'un poids brut n'excédant pas 10kg.		
3105.10.00	–Produits du présent Chapitre présentés soit en tablettes ou formes similaires, soit en emballages d'un poids brut n'excédant pas 10kg	En fr.	En fr.
3105.20.00	–Engrais minéraux ou chimiques contenant les trois éléments fertilisants: azote, phosphore et potassium	En fr.	En fr.
3105.30.00	Hydrogéoorthophosphate de diammonium (phosphate diammonique)	En fr.	En fr.
3105.40.00	Dihydrogéoorthophosphate d'ammonium (phosphate monoammonique), même en mélange avec l'hydrogéoorthophosphate de diammonium (phosphate diammonique)	En fr.	En fr.
	–Autres engrais minéraux ou chimiques contenant les deux éléments fertilisants: azote et phosphore:		
3105.51.00	—Contenant des nitrates et des phosphates	En fr.	En fr.
3105.59.00	—Autres	En fr.	En fr.
3105.60.00	–Engrais minéraux ou chimiques contenant les deux éléments fertilisants: phosphore et potassium	En fr.	En fr.
3105.90.00	–Autres	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Chapter 32

TANNING OR DYEING EXTRACTS;
TANNINS AND THEIR DERIVATIVES; DYES,
PIGMENTS AND OTHER COLOURING MATTER;
PAINTS AND VARNISHES; PUTTY AND OTHER MASTICS; INKS

Notes.

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Separate chemically defined elements or compounds (except those of heading No. 32.03 or 32.04, inorganic products of a kind used as luminophores (heading No. 32.06), glass obtained from fused quartz or other fused silica in the forms provided for in heading No. 32.07, and also dyes and other colouring matter put up in forms or packings for retail sale, of heading No. 32.12);
 - (b) Tannates or other tannin derivatives of products of heading Nos. 29.36 to 29.39, 29.41 or 35.01 to 35.04; or
 - (c) Mastics of asphalt or other bituminous mastics (heading No. 27.15).
2. Heading No. 32.04 includes mixtures of stabilized diazonium salts and couplers for the production of azo dyes.
3. Heading Nos. 32.03, 32.04, 32.05 and 32.06 apply also to preparations based on colouring matter (including, in the case of heading No. 32.06, colouring pigments of heading No. 25.30 or Chapter 28, metal flakes and metal powders), of a kind used for colouring any material or used as ingredients in the manufacture of colouring preparations. The headings do not apply, however, to pigments dispersed in non-aqueous media, in liquid or paste form, of a kind used in the manufacture of paints, including enamel and enamels (heading No. 32.12), or to other preparations of heading No. 32.07, 32.08, 32.09, 32.10, 32.12, 32.13 or 32.15.
4. Heading No. 32.08 includes solutions (other than collodions) consisting of any of the products specified in headings Nos. 39.01 to 39.13 in volatile organic solvents when the weight of the solvent exceeds 50% of the weight of solution.
5. The expression "colouring matter" in this Chapter does not include products of a kind used as extenders in oil paints, whether or not they are also suitable for colouring distempers.

ANNEXE I

Chapitre 32

EXTRAITS TANNANTS OU TINCTORIAUX;
TANINS ET LEURS DERIVES;
PIGMENTS ET AUTRES MATIERES COLORANTES;
PEINTURES ET VERNIS; MASTICS; ENCREs

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:
 - a) les produits de constitution chimique définie présentés isolément, à l'exclusion de ceux répondant aux spécifications des n°s 32.03 ou 32.04, des produits inorganiques des types utilisés comme luminophores (n° 32.06), des verres dérivés du quartz ou autre silice fondus sous des formes visées au n° 32.07 et des teintures et autres matières colorantes présentées dans des formes ou emballages pour la vente au détail du n° 32.12;
 - b) les tannates et autres dérivés tanniques des produits des n°s 29.36 à 29.39, 29.41 ou 35.01 à 35.04;
 - c) les mastics d'asphalte et autres mastics bitumineux (n° 27.15).
2. Les mélanges de sels de diazonium stabilisés et de copulants utilisés pour ces sels, pour la production de colorants azoïques, sont compris dans le n° 32.04.
3. Entrent également dans les n°s 32.03, 32.04, 32.05 et 32.06, les préparations à base de matières colorantes (y compris, en ce qui concerne le n° 32.06, les pigments du n° 25.30 ou du Chapitre 28, les paillettes et poudres métalliques), des types utilisés pour colorer toute matière ou bien destinées à entrer comme ingrédients dans la fabrication de préparations colorantes. Ces positions ne comprennent pas toutefois les pigments en dispersion dans les milieux non aqueux, à l'état liquide ou pâteux, des types utilisés à la fabrication de peintures (n° 32.12), ni les autres préparations visées aux n°s 32.07, 32.08, 32.09, 32.10, 32.12, 32.13 ou 32.15.
4. Les solutions (autres que les collodions), dans des solvants organiques volatils, de produits visés dans le libellé des n°s 39.01 à 39.13 sont comprises dans le n° 32.08 lorsque la proportion du solvant excède 50% du poids de la solution.
5. Au sens du présent Chapitre, les termes *matières colorantes* ne couvrent pas les produits des types utilisés comme matières de charge dans les peintures à l'huile, même s'ils peuvent également être utilisés en tant que pigments colorants dans les peintures à l'eau.

SCHEDULE I

6. The expression "stamping foils" in heading No. 32.12 applies only to thin sheets of a kind used for printing, for example, book covers or hat bands, and consisting of:
- (a) Metallic powder (including powder of precious metal) or pigment, agglomerated with glue, gelatin or other binder; or
 - (b) Metal (including precious metal) or pigment, deposited on a supporting sheet of any material.

ANNEXE I

6. Au sens du n° 32.12, ne sont considérées comme *feuilles pour le marquage au fer* que les feuilles minces des types utilisés, par exemple, pour le marquage des reliures, des cuirs ou coiffes de chapeaux, et constituées par:
- a) des poudres métalliques impalpables (même de métaux précieux) ou bien des pigments agglomérés au moyen de colle, de gélatine ou d'autres liants;
 - b) des métaux (même précieux) ou bien des pigments déposés sur une feuille de matière quelconque, servant de support.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
32.01	Tanning extracts of vegetable origin; tannins and their salts, ethers, esters and other derivatives.		
3201.10.00	—Quebracho extract	Free	Free
3201.20.00	—Wattle extract	Free	Free
3201.30.00	—Oak or chestnut extract	Free	Free
3201.90.00	—Other	Free	Free
32.02	Synthetic organic tanning substances; inorganic tanning substances; tanning preparations, whether or not containing natural tanning substances; enzymatic preparations for pre-tanning.		
3202.10	—Synthetic organic tanning substances		
3202.10.10	—Sodium formaldehyde naphthalene sulphonates	12.5%	8%
3202.10.90	—Other synthetic organic tanning substances	Free	Free
3202.90.00	—Other	Free	Free
3203.00	Colouring matter of vegetable or animal origin (including dyeing extracts but excluding animal black), whether or not chemically defined; preparations as specified in Note 3 to this Chapter based on colouring matter of vegetable or animal origin.		
3203.00.10	—Colouring matter of vegetable origin and preparations based thereon, of a kind used as edible colouring	8.5%	5.5%
3203.00.90	—Other	Free	Free
32.04	Synthetic organic colouring matter, whether or not chemically defined; preparations as specified in Note 3 to this Chapter based on synthetic organic colouring matter; synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents or as luminophores, whether or not chemically defined.		
	—Synthetic organic colouring matter and preparations based thereon as specified in Note 3 to this Chapter:		
3204.11.00	—Disperse dyes and preparations based thereon	Free	Free
3204.12.00	—Acid dyes, whether or not premetallized, and preparations based thereon; mordant dyes and preparations based thereon	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
32.01	Extraits tannants d'origine végétale; tanins et leurs sels, éthers, esters et autres dérivés.		
3201.10.00	—Extrait de quebracho	En fr.	En fr.
3201.20.00	—Extrait de mimosa	En fr.	En fr.
3201.30.00	—Extraits de chêne ou de châtaignier	En fr.	En fr.
3201.90.00	—Autres	En fr.	En fr.
32.02	Produits tannants organiques synthétiques; produits tannants inorganiques; préparations tannantes, même contenant des produits tannants naturels; préparations enzymatiques pour le prêtannage.		
3202.10	—Produits tannants organiques synthétiques		
3202.10.10	—Naphthalène formaldéhyde sulfonates de sodium	12.5%	8%
3202.10.90	—Autres produits tannants synthétiques organiques	En fr.	En fr.
3202.90.00	—Autres	En fr.	En fr.
3203.00	Matières colorantes d'origine végétale ou animale (y compris les extraits tinctoriaux mais à l'exclusion des noirs d'origine animale), même de constitution chimique définie; préparations visées à la Note 3 du présent Chapitre, à base de matières colorantes d'origine végétale ou animale.		
3203.00.10	—Matières colorantes d'origine végétale et les préparations à base de ces matières, du type utilisé comme colorant comestible	8.5%	5.5%
3203.00.90	—Autres	En fr.	En fr.
32.04	Matières colorantes organiques synthétiques, même de constitution chimique définie; préparations visées à la Note 3 du présent Chapitre, à base de matières colorantes organiques synthétiques; produits organiques synthétiques des types utilisés comme agents d'avivage fluorescents ou comme luminophores, même de constitution chimique définie.		
	—Matières colorantes organiques synthétiques et préparations visées à la Note 3 du présent Chapitre, à base de ces matières colorantes:		
3204.11.00	—Colorants dispersés et préparations à base de ces colorants	En fr.	En fr.
3204.12.00	—Colorants acides, même métallisés, et préparations à base de ces colorants; colorants mordants et préparations à base de ces colorants ..	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3204.13.00	—Basic dyes and preparations based thereon	Free	Free
3204.14.00	—Direct dyes and preparations based thereon	Free	Free
3204.15.00	—Vat dyes (including those usable in that state as pigments) and preparations based thereon	Free	Free
3204.16.00	—Reactive dyes and preparations based thereon	Free	Free
3204.17	—Pigments and preparations based thereon		
3204.17.10	—Quinacridone pigments and preparations based thereon	5%	Free
3204.17.20	—Salt type red of C.I. No. 53:1 (Red Lake C)	12.5%	8%
3204.17.90	—Other pigments and preparations based thereon	12.5%	8%
3204.19.00	—Other, including mixtures of colouring matter of two or more of the subheading Nos. 3204.11 to 3204.19	Free	Free
3204.20.00	—Synthetic organic products of a kind used as fluorescent brightening agents	Free	Free
3204.90.00	—Other	Free	Free
3205.00.00	Colour lakes; preparations as specified in Note 3 to this Chapter based on colour lakes.	12.5%	8%
32.06	Other colouring matter; preparations as specified in Note 3 to this Chapter, other than those of heading No. 32.03, 32.04 or 32.05; inorganic products of a kind used as luminophores, whether or not chemically defined.		
3206.10.00	—Pigments and preparations based on titanium dioxide	10% BPT Free	Free
3206.20.00	—Pigments and preparations based on chromium compounds	12.5%	8%
3206.30.00	—Pigments and preparations based on cadmium compounds	12.5%	8%
	—Other colouring matter and other preparations:		
3206.41.00	—Ultramarine and preparations based thereon	8.5%	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3204.13.00	—Colorants basiques et préparations à base de ces colorants	En fr.	En fr.
3204.14.00	—Colorants directs et préparations à base de ces colorants	En fr.	En fr.
3204.15.00	—Colorants de cuve (y compris ceux utilisables en l'état comme colorants pigmentaires) et préparations à base de ces colorants	En fr.	En fr.
3204.16.00	—Colorants réactifs et préparations à base de ces colorants	En fr.	En fr.
3204.17	—Colorants pigmentaires et préparations à base de ces colorants		
3204.17.10	—Pigments de la Quinacridone et les préparations à base de ces pigments	5%	En fr.
3204.17.20	—De type sel rouge du n° C.I. 53:1 (Red Lake C)	12.5%	8%
3204.17.90	—Autres pigments et préparations à base de ces pigments	12.5%	8%
3204.19.00	—Autres, y compris les mélanges de matières colorantes de plusieurs des n°s 3204.11 à 3204.19	En fr.	En fr.
3204.20.00	—Produits organiques synthétiques des types utilisés comme agents d'avivage fluorescents	En fr.	En fr.
3204.90.00	—Autres	En fr.	En fr.
3205.00.00	Laques colorantes; préparations visées à la Note 3 du présent Chapitre, à base de laques colorantes.	12.5%	8%
32.06	Autres matières colorantes; préparations visées à la Note 3 du présent Chapitre, autres que celles des n°s 32.03, 32.04 ou 32.05; produits inorganiques des types utilisés comme luminophores, même de constitution chimique définie.		
3206.10.00	—Pigments et préparations à base de dioxyde de titane	10% TPB En fr.	En fr.
3206.20.00	—Pigments et préparations à base de composés du chrome	12.5%	8%
3206.30.00	—Pigments et préparations à base de composés du cadmium	12.5%	8%
	—Autres matières colorantes et autres préparations:		
3206.41.00	—Outremer et ses préparations	8.5%	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3206.42.00	--Lithopone and other pigments and preparations based on zinc sulphide	10.5%	Free
3206.43.00	--Pigments and preparations based on hexacyanoferrates (ferrocyanides and ferricyanides)	12.5%	8%
3206.49	--Other		
3206.49.10	---Black polyethylene masterbatch	9.2%	5%
3206.49.80	---Other inorganic pigments (including zinc grey) and preparations based thereon	12.5%	8%
3206.49.90	---Other	5%	Free
3206.50.00	--Inorganic products of a kind used as luminophores	Free	Free
32.07	Prepared pigments, prepared opacifiers and prepared colours, vitrifiable enamels and glazes, engobes (slips), liquid lustres and similar preparations, of a kind used in the ceramic, enamelling or glass industry; glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flakes.		
3207.10.00	--Prepared pigments, prepared opacifiers, prepared colours and similar preparations	10%	6.5%
3207.20.00	--Vitrifiable enamels and glazes, engobes (slips) and similar preparations	10%	6.5%
3207.30.00	--Liquid lustres and similar preparations	10%	6.5%
3207.40.00	--Glass frit and other glass, in the form of powder, granules or flakes	10%	6.5%
32.08	Paints and varnishes (including enamels and lacquers) based on synthetic polymers or chemically modified natural polymers, dispersed or dissolved in a non-aqueous medium; solutions as defined in Note 4 to this Chapter.		
3208.10.00	--Based on polyesters	9.2%	6%
3208.20.00	--Based on acrylic or vinyl polymers	9.2%	6%
3208.90.00	--Other	9.2%	6%
32.09	Paints and varnishes (including enamels and lacquers) based on synthetic polymers or chemically modified natural polymers, dispersed or dissolved in an aqueous medium.		
3209.10.00	--Based on acrylic or vinyl polymers	9.2%	6%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3206.42.00	--Lithopone, autres pigments et préparations à base de sulfure de zinc . .	10.5%	En fr.
3206.43.00	--Pigments et préparations à base d'hexacyanoferrates (ferrocyanures ou ferricyanures)	12.5%	8%
3206.49	--Autres		
3206.49.10	---Mélange-maître polyéthylène noir de carbone	9.2%	5%
3206.49.80	---Autres pigments inorganiques (incluant le gris de zinc) et les préparations à base de ces pigments	12.5%	8%
3206.49.90	---Autres	5%	En fr.
3206.50.00	-Produits inorganiques des types utilisés comme luminophores	En fr.	En fr.
32.07	Pigments, opacifiants et couleurs préparés, compositions vitrifiables, engobes, lustres liquides et préparations similaires, des types utilisés pour la céramique, l'émaillerie ou la verrerie; frites de verre et autres verres, sous forme de poudre, de grenailles, de lamelles ou de flocons.		
3207.10.00	-Pigments, opacifiants et couleurs préparés et préparations similaires	10%	6.5%
3207.20.00	-Compositions vitrifiables, engobes et préparations similaires	10%	6.5%
3207.30.00	-Lustres liquides et préparations similaires	10%	6.5%
3207.40.00	-Frites et autres verres, sous forme de poudre, de grenailles, de lamelles ou de flocons	10%	6.5%
32.08	Peintures et vernis à base de polymères synthétiques ou de polymères naturels modifiés, dispersés ou dissous dans un milieu non aqueux; solutions définies à la Note 4 du présent Chapitre.		
3208.10.00	-A base de polyesters	9.2%	6%
3208.20.00	-A base de polymères acryliques ou vinyliques	9.2%	6%
3208.90.00	-Autres	9.2%	6%
32.09	Peintures et vernis à base de polymères synthétiques ou de polymères naturels modifiés, dispersés ou dissous dans un milieu aqueux.		
3209.10.00	-A base de polymères acryliques ou vinyliques	9.2%	6%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3209.90.00	—Other	9.2%	6%
3210.00	Other paints and varnishes (including enamels, lacquers and distempers); prepared water pigments of a kind used for finishing leather.		
3210.00.10	—Pearl essence, natural or synthetic	Free	Free
3210.00.90	—Other	9.2%	6%
3211.00.00	Prepared driers.	12.5%	8%
32.12	Pigments (including metallic powders and flakes) dispersed in non-aqueous media, in liquid or paste form, of a kind used in the manufacture of paints (including enamels); stamping foils; dyes and other colouring matter put up in forms or packings for retail sale.		
3212.10.00	—Stamping foils	9.2%	6%
3212.90.00	—Other	9.2%	6%
32.13	Artists', students' or signboard painters' colours, modifying tints, amusement colours and the like, in tablets, tubes, jars, bottles, pans or in similar forms or packings.		
3213.10.00	—Colours in sets	10% BPT Free	Free
3213.90	—Other		
3213.90.10	—Water colours, in liquid or powder form, in jars, bottles or tins	12.5% BPT 10%	8%
3213.90.90	—Other	10% BPT Free	Free
32.14	Glaziers' putty, grafting putty, resin cements, caulking compounds and other mastics; painters' fillings; non-refractory surfacing preparations for façades, indoor walls, floors, ceilings or the like.		
3214.10.00	—Mastics; painters' fillings	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3209.90.00	—Autres	9.2%	6%
3210.00	Autres peintures et vernis; pigments à l'eau préparés des types utilisés pour le finissage des cuirs.		
3210.00.10	—Essence d'orient, naturelle ou synthétique	En fr.	En fr.
3210.00.90	—Autres	9.2%	6%
3211.00.00	Siccatifs préparés.	12.5%	8%
32.12	Pigments (y compris les poudres et flocons métalliques) dispersés dans des milieux non aqueux, sous forme de liquide ou de pâte, des types utilisés pour la fabrication de peintures; feuilles pour le marquage au fer; teintures et autres matières colorantes présentées dans des formes ou emballages pour la vente au détail.		
3212.10.00	—Feuilles pour le marquage au fer	9.2%	6%
3212.90.00	—Autres	9.2%	6%
32.13	Couleurs pour la peinture artistique, l'enseignement, la peinture des enseignes, la modification des nuances, l'amusement et couleurs similaires, en pastilles, tubes, pots, flacons, godets ou conditionnements similaires.		
3213.10.00	—Couleurs en assortiments	10% TPB En fr.	En fr.
3213.90	—Autres		
3213.90.10	—Peintures à l'aquarelle, sous forme liquide ou en poudre, en pots, en bouteilles ou en boîtes de conserve	12.5% TPB 10%	8%
3213.90.90	—Autres	10% TPB En fr.	En fr.
32.14	Mastic de vitrier, ciments de résine et autres mastics; enduits utilisés en peinture; enduits non réfractaires des types utilisés en maçonnerie.		
3214.10.00	—Mastics; enduits utilisés en peinture	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
3214.90.00	—Other	12.5%	8%
32.15	Printing ink, writing or drawing ink and other inks, whether or not concentrated or solid.		
	—Printing ink:		
3215.11.00	—Black	12.5%	8%
3215.19.00	—Other	12.5%	8%
3215.90.00	—Other	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3214.90.00	-Autres	12.5%	8%
32.15	Encres d'imprimerie, encres à écrire ou à dessiner et autres encres, même concentrées ou sous formes solides.		
	-Encres d'imprimerie:		
3215.11.00	--Noires	12.5%	8%
3215.19.00	--Autres	12.5%	8%
3215.90.00	-Autres	12.5%	8%

SCHEDULE I

Chapter 33

ESSENTIAL OILS AND RESINOIDS; PERFUMERY,
COSMETIC OR TOILET PREPARATIONS

Notes.

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Compound alcoholic preparations of a kind used for the manufacture of beverages, of heading No. 22.08;
 - (b) Soap or other products of heading No. 34.01; or
 - (c) Gum, wood or sulphate turpentine or other products of heading No. 38.05.
2. Heading Nos. 33.03 to 33.07 apply, *inter alia*, to products, whether or not mixed (other than aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils), suitable for use as goods of these headings and put up in packings of a kind sold by retail for such use.
3. The expression "perfumery, cosmetic or toilet preparations" in heading No. 33.07 applies, *inter alia*, to the following products: scented sachets; odoriferous preparations which operate by burning; perfumed papers and papers impregnated or coated with cosmetics; contact lens or artificial eye solutions; wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with perfume or cosmetics; animal toilet preparations.

ANNEXE I

Chapitre 33

HUILES ESSENTIELLES ET RESINOÏDES;
PRODUITS DE PARFUMERIE OU DE TOILETTE PRÉPARÉS
ET PRÉPARATIONS COSMÉTIQUES

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:
 - a) les préparations alcooliques composées des types utilisés pour la fabrication des boissons, du n° 22.08;
 - b) les savons et autres produits du n° 34.01;
 - c) les essences de térébenthine, de bois de pin ou de papeterie au sulfate et les autres produits du n° 38.05.
2. Les n°s 33.03 à 33.07 s'appliquent notamment aux produits même non mélangés (autres que les eaux distillées aromatiques et solutions aqueuses d'huiles essentielles), propres à être utilisés comme produits de ces positions et conditionnés pour la vente au détail en vue de leur emploi à ces usages.
3. On entend par *produits de parfumerie ou de toilette préparés et préparations cosmétiques* au sens du n° 33.07, notamment les produits suivants: les petits sachets contenant une partie de plante aromatique; les préparations odoriférantes agissant par combustion; les papiers parfumés et les papiers imprégnés ou enduits de fards; les solutions liquides pour verres de contact ou pour yeux artificiels; les ouates, feutres et nontissés, imprégnés, enduits ou recouverts de parfum ou de fards; les produits de toilette préparés pour animaux.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
33.01	Essential oils (terpeneless or not), including concretes and absolutes; resinoids; concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, in waxes or the like, obtained by enfleurage or maceration; terpenic by-products of the deterpenation of essential oils; aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils.		
	—Essential oils of citrus fruit:		
3301.11.00	—Of bergamot	Free	X
3301.12.00	—Of orange	Free	X
3301.13.00	—Of lemon	Free	X
3301.14.00	—Of lime	5%	Free
3301.19.00	—Other	5%	Free
	—Essential oils other than those of citrus fruit:		
3301.21.00	—Of geranium	Free	X
3301.22.00	—Of jasmin	5%	Free
3301.23.00	—Of lavender or of lavandin	5%	Free
3301.24.00	—Of peppermint (<i>Mentha piperita</i>)	5%	Free
3301.25.00	—Of other mints	5%	Free
3301.26.00	—Of vetiver	Free	X
3301.29	—Other		
3301.29.10	—Of citronella, clove, lemon grass, rose or ylang-ylang	Free	X
3301.29.90	—Other	5%	Free
		BPT Free	
3301.30.00	—Resinoids	5%	Free
3301.90.00	—Other	10.2%	6.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
33.01	Huiles essentielles (déterpénées ou non), y compris celles dites «concrètes» ou «absolues»; résinoïdes; solutions concentrées d'huiles essentielles dans les graisses, les huiles fixes, les cires ou matières analogues, obtenues par enfleurage ou macération; sous-produits terpéniques résiduels de la déterpénation des huiles essentielles; eaux distillées aromatiques et solutions aqueuses d'huiles essentielles.		
	—Huiles essentielles d'agrumes:		
3301.11.00	—De bergamote	En fr.	X
3301.12.00	—D'orange	En fr.	X
3301.13.00	—De citron	En fr.	X
3301.14.00	—De lime ou limette	5%	En fr.
3301.19.00	—Autres	5%	En fr.
	—Huiles essentielles autres que d'agrumes:		
3301.21.00	—De géranium	En fr.	X
3301.22.00	—De jasmin	5%	En fr.
3301.23.00	—De lavande ou de lavandin	5%	En fr.
3301.24.00	—De menthe poivrée (<i>Mentha piperita</i>)	5%	En fr.
3301.25.00	—D'autres menthes	5%	En fr.
3301.26.00	—De vétiver	En fr.	X
3301.29	—Autres		
3301.29.10	—De citronnelle, de girofle, de lemon-grass, de rose ou d'ilang-ilang ...	En fr.	X
3301.29.90	—Autres	5% TPB En fr.	En fr.
3301.30.00	—Résinoïdes	5%	En fr.
3301.90.00	—Autres	10.2%	6.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
33.02	Mixtures of odoriferous substances and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances, of a kind used as raw materials in industry.		
3302.10.00	—Of a kind used in the food or drink industries	5%	Free
3302.90.00	—Other	5%	Free
3303.00.00	Perfumes and toilet waters.	10%	Free
33.04	Beauty or make-up preparations and preparations for the care of the skin (other than medicaments), including sunscreen or sun tan preparations; manicure or pedicure preparations.		
3304.10.00	—Lip make-up preparations	12.2%	8%
3304.20.00	—Eye make-up preparations	12.2%	8%
3304.30.00	—Manicure or pedicure preparations	9.6%	6%
	—Other:		
3304.91.00	—Powders, whether or not compressed	12.2%	8%
3304.99.00	—Other	12.2%	8%
33.05	Preparations for use on the hair.		
3305.10.00	—Shampoos	12.2%	8%
3305.20.00	—Preparations for permanent waving or straightening	12.2%	8%
3305.30.00	—Hair lacquers	12.2%	8%
3305.90.00	—Other	12.2%	8%
33.06	Preparations for oral or dental hygiene, including denture fixative pastes and powders.		
3306.10.00	—Dentifrices	12.2%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
33.02	Mélanges de substances odoriférantes et mélanges (y compris les solutions alcooliques) à base d'une ou de plusieurs de ces substances, des types utilisés comme matières de base pour l'industrie.		
3302.10.00	—Des types utilisés pour les industries alimentaires ou des boissons	5%	En fr.
3302.90.00	—Autres	5%	En fr.
3303.00.00	Parfums et eaux de toilette.	10%	En fr.
33.04	Produits de beauté ou de maquillage préparés et préparations pour l'entretien ou les soins de la peau, autres que les médicaments, y compris les préparations antisolaires et les préparations pour bronzer; préparations pour manucures ou pédicures.		
3304.10.00	—Produits de maquillage pour les lèvres	12.2%	8%
3304.20.00	—Produits de maquillage pour les yeux	12.2%	8%
3304.30.00	—Préparations pour manucures ou pédicures	9.6%	6%
	—Autres		
3304.91.00	—Poudres, y compris les poudres compactes	12.2%	8%
3304.99.00	—Autres	12.2%	8%
33.05	Préparations capillaires.		
3305.10.00	—Shampooings	12.2%	8%
3305.20.00	—Préparations pour l'ondulation ou le défrisage permanents	12.2%	8%
3305.30.00	—Laques pour cheveux	12.2%	8%
3305.90.00	—Autres	12.2%	8%
33.06	Préparations pour l'hygiène buccale ou dentaire, y compris les poudres et crèmes pour faciliter l'adhérence des dentiers.		
3306.10.00	—Dentifrices	12.2%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3306.90.00	—Other	12.2%	8%
33.07	Pre-shave, shaving or after-shave preparations, personal deodorants, bath preparations, depilatories and other perfumery, cosmetic or toilet preparations, not elsewhere specified or included; prepared room deodorizers, whether or not perfumed or having disinfectant properties.		
3307.10.00	—Pre-shave, shaving or after-shave preparations	10.7%	7%
3307.20.00	—Personal deodorants and antiperspirants	12.2%	8%
3307.30.00	—Perfumed bath salts and other bath preparations	12.2%	8%
	—Preparations for perfuming or deodorizing rooms, including odoriferous preparations used during religious rites:		
3307.41.00	—“Agarbatti” and other odoriferous preparations which operate by burning	10.2%	6.5%
3307.49.00	—Other	12.5%	8%
3307.90.00	—Other	12.2%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3306.90.00	—Autres	12.2%	8%
33.07	Préparations pour le prérasage, le rasage ou l'après-rasage, désodorisants corporels, préparations pour bains, dépilatoires, autres produits de parfumerie ou de toilette préparés et autres préparations cosmétiques, non dénommés ni compris ailleurs; désodorisants de locaux, préparés, même non parfumés, ayant ou non des propriétés désinfectantes.		
3307.10.00	—Préparations pour le prérasage, le rasage ou l'après-rasage	10.7%	7%
3307.20.00	—Désodorisants corporels et antisudoraux	12.2%	8%
3307.30.00	—Sels parfumés et autres préparations pour bains	12.2%	8%
	—Préparations pour parfumer ou pour désodoriser les locaux, y compris les préparations odoriférantes pour cérémonies religieuses:		
3307.41.00	—«Agarbatti» et autres préparations odoriférantes agissant par combustion	10.2%	6.5%
3307.49.00	—Autres	12.5%	8%
3307.90.00	—Autres	12.2%	8%

SCHEDULE I

Chapter 34

SOAP, ORGANIC SURFACE-ACTIVE AGENTS,
WASHING PREPARATIONS, LUBRICATING PREPARATIONS,
ARTIFICIAL WAXES, PREPARED WAXES, POLISHING
OR SCOURING PREPARATIONS, CANDLES AND SIMILAR ARTICLES,
MODELLING PASTES, "DENTAL WAXES" AND
DENTAL PREPARATIONS WITH A BASIS OF PLASTER

Notes.

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Edible mixtures or preparations of animal or vegetable fats or oils of a kind used as mould release preparations (heading No. 15.17);
 - (b) Separate chemically defined compounds; or
 - (c) Shampoos, dentifrices, shaving creams and foams, or bath preparations, containing soap or other organic surface-active agents (heading No. 33.05, 33.06 or 33.07).
2. For the purpose of heading No. 34.01, the expression "soap" applies only to soap soluble in water. Soap and the other products of heading No. 34.01 may contain added substances (for example, disinfectants, abrasive powders, fillers or medicaments). Products containing abrasive powders remain classified in heading No. 34.01 only if in the form of bars, cakes or moulded pieces or shapes. In other forms they are to be classified in heading No. 34.05 as "scouring powders and similar preparations".
3. For the purpose of heading No. 34.02, "organic surface-active agents" are products which when mixed with water at a concentration of 0.5% at 20°C and left to stand for one hour at the same temperature:
 - (a) give a transparent or translucent liquid or stable emulsion without separation of insoluble matter; and
 - (b) reduce the surface tension of water to 4.5×10^2 N/m (45 dyne/cm) or less.
4. In heading No. 34.03 the expression "petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals" applies to the products defined in Note 2 to Chapter 27.
5. In heading No. 34.04, subject to the exclusions provided below, the expression "artificial waxes and prepared waxes" applies only to:
 - (A) Chemically produced organic products of a waxy character, whether or not water-soluble;

ANNEXE I

Chapitre 34

SAVONS, AGENTS DE SURFACE ORGANIQUES,
PREPARATIONS POUR LESSIVES, PREPARATIONS LUBRIFIANTES,
CIRES ARTIFICIELLES, CIRES PREPAREES,
PRODUITS D'ENTRETIEN, BOUGIES ET ARTICLES SIMILAIRES,
PATES A MODELER, «CIRES POUR L'ART DENTAIRE» ET COMPOSITIONS
POUR L'ART DENTAIRE A BASE DE PLATRE

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:
 - a) les mélanges ou préparations alimentaires de graisses ou d'huiles animales ou végétales des types utilisés comme préparations pour le démoulage (n° 15.17);
 - b) les composés isolés de constitution chimique définie;
 - c) les shampooings, les dentifrices, les crèmes et mousses à raser et les préparations pour bains, contenant du savon ou d'autres agents de surface organiques (n°s 33.05, 33.06 ou 33.07).
2. Au sens du n° 34.01, le terme *savons* ne s'applique qu'aux savons solubles dans l'eau. Les savons et autres produits de cette position peuvent être additionnés ou non d'autres substances (désinfectants, poudres abrasives, charges, produits médicamenteux, par exemple). Ceux contenant des abrasifs ne relèvent toutefois de cette position que s'ils sont présentés en barres, en morceaux ou sujets frappés ou en pains. Présentés sous d'autres formes, ils sont à classer dans le n° 34.05 comme pâtes et poudres à récurer et préparations similaires.
3. Au sens du n° 34.02, les *agents de surface organiques* sont des produits qui, lorsqu'ils sont mélangés avec de l'eau à une concentration de 0,5% à 20°C et laissés au repos pendant une heure à la même température:
 - a) donnent un liquide transparent ou translucide ou une émulsion stable sans séparation de la matière insoluble; et
 - b) réduisent la tension superficielle de l'eau à $4,5 \times 10^{-2}$ N/m (45 dynes/cm) ou moins.
4. Les termes *huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux*, employés dans le libellé du n° 34.03, s'entendent des produits définis à la Note 2 du Chapitre 27.
5. Sous réserve des exclusions indiquées ci-dessous, les termes *cires artificielles et cires préparées* employés dans le libellé du n° 34.04, s'appliquent seulement:
 - A) aux produits présentant le caractère des cires, obtenus par un procédé chimique, même solubles dans l'eau;

SCHEDULE I

- (B) Products obtained by mixing different waxes;
- (C) Products of a waxy character with a basis of one or more waxes and containing fats, resins, mineral substances or other materials.

The heading does not apply to:

- (a) Products of heading No. 15.16, 15.19 or 34.02, even if having a waxy character;
- (b) Unmixed animal waxes or unmixed vegetable waxes, whether or not coloured, of heading No. 15.21;
- (c) Mineral waxes or similar products of heading No. 27.12, whether or not intermixed or merely coloured; or
- (d) Waxes mixed with, dispersed in or dissolved in a liquid medium (heading Nos. 34.05, 38.09, etc.).

Supplementary Note.

1. The weight of the cartons and wrappings shall be included in the weight of the goods for the purpose of calculating the customs duties on the goods classified under tariff item No. 3401.11.10.

ANNEXE I

- B) aux produits obtenus en mélangeant entre elles différentes cires;
- C) aux produits présentant le caractère des cires, à base de cires ou de paraffines et contenant, en outre, des graisses, des résines, des matières minérales ou d'autres matières.

Par contre, le n° 34.04 ne comprend pas:

- a) les produits des n°s 15.16, 15.19 ou 34.02, même s'ils présentent le caractère des cires;
- b) les cires animales non mélangées et les cires végétales non mélangées, même colorées, du n° 15.21;
- c) les cires minérales et les produits similaires du n° 27.12, même mélangés entre eux ou simplement colorés;
- d) les cires mélangées, dispersées ou dissoutes dans un milieu liquide (n°s 34.05, 38.09, etc.).

Note supplémentaire.

1. Le poids des cartons et des enveloppes doit être inclus dans le poids des marchandises aux fins du calcul des droits de douane des marchandises classées dans le n° tarifaire 3401.11.10.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
34.01	Soap; organic surface-active products and preparations for use as soap, in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, whether or not containing soap; paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent. —Soap and organic surface-active products and preparations, in the form of bars, cakes, moulded pieces or shapes, and paper, wadding, felt and nonwovens, impregnated, coated or covered with soap or detergent:		
3401.11	—For toilet use (including medicated products)		
3401.11.10	—Castile soap	1.37¢/kg	Free
3401.11.90	—Other	10%	6.5%
3401.19.00	—Other	12.8%	8%
3401.20	—Soap in other forms		
3401.20.10	—Laundry soap for washing clothes and other linens	2.56¢/kg	1.1¢/kg
3401.20.90	—Other	10%	6.5%
34.02	Organic surface-active agents (other than soap); surface-active preparations, washing preparations (including auxiliary washing preparations) and cleaning preparations, whether or not containing soap, other than those of heading No. 34.01. —Organic surface-active agents, whether or not put up for retail sale:		
3402.11.00	—Anionic	12.8% BPT 10.3%	8.5%
3402.12.00	—Cationic	12.8% BPT 10.3%	8.5%
3402.13.00	—Non-ionic	12.8% BPT 10.3%	8.5%
3402.19.00	—Other	12.8% BPT 10.3%	8.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
34.01	Savons; produits et préparations organiques tensio-actifs à usage de savon, en barres, en pains, en morceaux ou en sujets frappés, même contenant du savon; papier, ouates, feutres et nontissés, imprégnés, enduits ou recouverts de savon ou de détergents.		
	—Savons, produits et préparations organiques tensio-actifs en barres, en pains, en morceaux ou en sujets frappés, et papier, ouates, feutres et nontissés, imprégnés, enduits ou recouverts de savon ou de détergents:		
3401.11	—De toilette (y compris ceux à usages médicaux)		
3401.11.10	—Savon de marseille (Castille)	1.37¢/kg	En fr.
3401.11.90	—Autres	10%	6.5%
3401.19.00	—Autres	12.8%	8%
3401.20	—Savons sous autres formes		
3401.20.10	—Savon de blanchissage pour laver les vêtements et d'autres linges	2.56¢/kg	1.1¢/kg
3401.20.90	—Autres	10%	6.5%
34.02	Agents de surface organiques (autres que les savons); préparations tensio-actives, préparations pour lessives (y compris les préparations auxiliaires de lavage) et préparations de nettoyage, même contenant du savon, autres que celles du n° 34.01.		
	—Agents de surface organiques, même conditionnés pour la vente au détail:		
3402.11.00	—Anioniques	12.8% TPB 10.3%	8.5%
3402.12.00	—Cationiques	12.8% TPB 10.3%	8.5%
3402.13.00	—Non-ioniques	12.8% TPB 10.3%	8.5%
3402.19.00	—Autres	12.8% TPB 10.3%	8.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3402.20	—Preparations put up for retail sale		
3402.20.10	—Automatic dishwasher detergents	19.4%	12.5%
3402.20.90	—Other	12.8%	8.5%
		BPT	
		10.3%	
3402.90.00	—Other	12.8%	8%
		BPT	
		10.3%	
34.03	Lubricating preparations (including cutting-oil preparations, bolt or nut release preparations, anti-rust or anti-corrosion preparations and mould release preparations, based on lubricants) and preparations of a kind used for the oil or grease treatment of textile materials, leather, furskins or other materials, but excluding preparations containing, as basic constituents, 70% or more by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals.		
	—Containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals:		
3403.11	—Preparations for the treatment of textile materials, leather, furskins or other materials		
3403.11.10	—Lubricating oils based in part on petroleum	8%	5%
3403.11.90	—Other	12.5%	8%
3403.19	—Other		
3403.19.10	—Lubricating oils based in part on petroleum	8%	5%
3403.19.90	—Other	12.5%	8%
	—Other:		
3403.91.00	—Preparations for the treatment of textile materials, leather, furskins or other materials	12.5%	8%
3403.99.00	—Other	12.5%	8%
34.04	Artificial waxes and prepared waxes.		
3404.10.00	—Of chemically modified lignite	6.8%	4.5%
3404.20.00	—Of polyethylene glycol	6.8%	4.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3402.20	—Préparations conditionnées pour la vente au détail		
3402.20.10	—Détersifs pour lave-vaisselle automatiques	19.4%	12.5%
3402.20.90	—Autres	12.8%	8.5%
		TPB	
		10.3%	
3402.90.00	—Autres	12.8%	8%
		TPB	
		10.3%	
34.03	Préparations lubrifiantes (y compris les huiles de coupe, les préparations pour le dégrillage des écrous, les préparations antirouille ou anticorrosion et les préparations pour le démoulage, à base de lubrifiants) et préparations des types utilisés pour l'ensimage des matières textiles, l'huilage ou le graissage du cuir, des pelleteries ou d'autres matières, à l'exclusion de celles contenant comme constituants de base 70% ou davantage en poids d'huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux.		
	—Contenant des huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux:		
3403.11	—Préparations pour le traitement des matières textiles, du cuir, des pelleteries ou d'autres matières		
3403.11.10	—Huiles de graissage, composées en partie de pétrole	8%	5%
3403.11.90	—Autres	12.5%	8%
3403.19	—Autres		
3403.19.10	—Huiles de graissage, composées en partie de pétrole	8%	5%
3403.19.90	—Autres	12.5%	8%
	—Autres:		
3403.91.00	—Préparations pour le traitement des matières textiles, du cuir, des pelleteries ou d'autres matières	12.5%	8%
3403.99.00	—Autres	12.5%	8%
34.04	Cires artificielles et cires préparées.		
3404.10.00	—De lignite modifié chimiquement	6.8%	4.5%
3404.20.00	—De polyéthylène-glycols	6.8%	4.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3404.90	—Other		
3404.90.10	—Of polyethylene having a number-average molecular weight not exceeding 4,000	Free	Free
	—Other :		
3404.90.91	—Containing a mixture of artificial wax with animal, vegetable or mineral wax	9.2%	6%
3404.90.92	—Containing a mixture of vegetable waxes or a mixture of vegetable wax with mineral wax, but not containing artificial wax	5.5%	X
3404.90.99	—Other	6.8%	Free
34.05	Polishes and creams, for footwear, furniture, floors, coachwork, glass or metal, scouring pastes and powders and similar preparations (whether or not in the form of paper, wadding, felt, nonwovens, cellular plastics or cellular rubber, impregnated, coated or covered with such preparations), excluding waxes of heading No. 34.04.		
3405.10.00	—Polishes, creams and similar preparations for footwear or leather	10.2%	Free
3405.20.00	—Polishes, creams and similar preparations for the maintenance of wooden furniture, floors or other woodwork	10.2%	Free
3405.30.00	—Polishes and similar preparations for coachwork, other than metal polishes	10.2%	Free
3405.40.00	—Scouring pastes and powders and other scouring preparations	12.5%	8%
3405.90.00	—Other	10.2%	Free
3406.00.00	Candles, tapers and the like.	11.3%	7.5%
3407.00	Modelling pastes, including those put up for children's amusement; preparations known as "dental wax" or as "dental impression compounds", put up in sets, in packings for retail sale or in plates, horseshoe shapes, sticks or similar forms; other preparations for use in dentistry, with a basis of plaster (of calcined gypsum or calcium sulphate).		
3407.00.10	—Modelling pastes	10.2%	6.5%
3407.00.20	—Preparations known as "dental impression wax" or as "dental impression compounds", excluding dental casting wax	7.5%	5%
3407.00.30	—Dental casting wax sticks or similar forms	Free	Free
3407.00.90	—Other	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3404.90	—Autres		
3404.90.10	—De polyéthylène ayant une moyenne en nombre de poids moléculaire ne dépassant pas 4.000	En fr.	En fr.
	—Autres:		
3404.90.91	—Contenant un mélange de cire artificielle avec de la cire animale, végétale ou minérale	9.2%	6%
3404.90.92	—Contenant un mélange de cires végétales ou un mélange de cires végétales et minérales, mais contenant aucune cire artificielle	5.5%	X
3404.90.99	—Autres	6.8%	En fr.
34.05	Cirages et crèmes pour chaussures, encaustiques, brillants pour carrosseries, verre ou métaux, pâtes et poudres à récurer et préparations similaires, (même sous forme de papier, ouates, feutres, nontissés, matière plastique ou caoutchouc alvéolaires, imprégnés, enduits ou recouverts de ces préparations), à l'exclusion des cires du n° 34.04.		
3405.10.00	—Cirages, crèmes et préparations similaires pour chaussures ou pour cuir	10.2%	En fr.
3405.20.00	—Encaustiques et préparations similaires pour l'entretien des meubles en bois, des parquets ou d'autres boiseries	10.2%	En fr.
3405.30.00	—Brillants et préparations similaires pour carrosseries, autres que les brillants pour métaux	10.2%	En fr.
3405.40.00	—Pâtes, poudres et autres préparations à récurer	12.5%	8%
3405.90.00	—Autres	10.2%	En fr.
3406.00.00	Bougies, chandelles, cierges et articles similaires.	11.3%	7.5%
3407.00	Pâtes à modeler, y compris celles présentées pour l'amusement des enfants; compositions dites «cires pour l'art dentaire» présentées en assortiments, dans des emballages de vente au détail ou en plaquettes, fers à cheval, bâtonnets ou sous des formes similaires; autres compositions pour l'art dentaire, à base de plâtre.		
3407.00.10	—Pâtes à modeler	10.2%	6.5%
3407.00.20	—Préparations dites «cires pour l'empreinte des dents» ou «compositions pour prendre l'empreinte des dents», sauf les préparations dites «cires à moulage pour l'art dentaire»	7.5%	5%
3407.00.30	—Cires à moulage dentaire	En fr.	En fr.
3407.00.90	—Autres	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Chapter 35

ALBUMINOIDAL SUBSTANCES;
MODIFIED STARCHES; GLUES; ENZYMES

Notes.

1. This Chapter does not cover:

- (a) Yeasts (heading No. 21.02);
- (b) Blood fractions (other than blood albumin not prepared for therapeutic or prophylactic uses), medicaments or other products of Chapter 30;
- (c) Enzymatic preparations for pre-tanning (heading No. 32.02);
- (d) Enzymatic soaking or washing preparations or other products of Chapter 34;
- (e) Hardened proteins (heading No. 39.13); or
- (f) Gelatin products of the printing industry (Chapter 49).

2. For the purpose of heading No. 35.05, the term "dextrins" means starch degradation products with a reducing sugar content, expressed as dextrose on the dry substance, not exceeding 10%.

Such products with a reducing sugar content exceeding 10% fall in heading No. 17.02.

ANNEXE I

Chapitre 35

MATIERES ALBUMINOIDES; PRODUITS A BASE D'AMIDONS
OU DE FECULES MODIFIES; COLLES; ENZYMES

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:
 - a) les levures (n° 21.02);
 - b) les constituants du sang (autres que l'albumine du sang non préparée en vue d'usages thérapeutiques ou prophylactiques), les médicaments et autres produits du Chapitre 30;
 - c) les préparations enzymatiques pour le prêtannage (n° 32.02);
 - d) les préparations enzymatiques pour trempage ou pour lessives et les autres produits du Chapitre 34;
 - e) les protéines durcies (n° 39.13);
 - f) les produits des arts graphiques sur supports de gélatine (Chapitre 49).
2. Le terme *dextrine* employé dans le libellé du n° 35.05 s'applique aux produits provenant de la dégradation des amidons ou féculs, ayant une teneur en sucres réducteurs, exprimée en dextrose, sur matière sèche, n'excédant pas 10%.

Les produits de l'espèce d'une teneur excédant 10% relèvent du n° 17.02.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
35.01	Casein, caseinates and other casein derivatives; casein glues.		
3501.10.00	-Casein	25% and 5.51¢/kg AU,NZ 12.5%	X
3501.90.00	-Other	12.5%	8%
35.02	Albumins, albuminates and other albumin derivatives.		
3502.10	-Egg albumin		
3502.10.10	---Egg albumin, dried, evaporated, desiccated or powdered	20%	X
3502.10.90	---Other	15.43¢ /kg	X
3502.90.00	-Other	10.2%	6.5%
3503.00	Gelatin (including gelatin in rectangular (including square) sheets, whether or not surface-worked or coloured) and gelatin derivatives; isinglass; other glues of animal origin, excluding casein glues of heading No. 35.01.		
3503.00.10	---Edible gelatin for use in the manufacture of capsules for the manufacture or compounding of medicinal and pharmaceutical preparations	Free	X
3503.00.90	---Other	12.5% AU,NZ 5%	7.5%
3504.00.00	Peptones and their derivatives; other protein substances and their derivatives, not elsewhere specified or included; hide powder, whether or not chromed.	10.2%	6.5%
35.05	Dextrins and other modified starches (for example, pregelatinized or esterified starches); glues based on starches, or on dextrins or other modified starches.		
3505.10	-Dextrins and other modified starches		
3505.10.10	---Etherified or esterified starches	12.5%	8%
3505.10.20	---Soluble starch (amylogen); pregelatinized starch	10.2%	6.5%
3505.10.90	---Other	2.21¢/kg	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
35.01	Caséines, caséinates et autres dérivés des caséines; colles de caséine.		
3501.10.00	—Caséines	25% et 5.51¢/kg AU,NZ 12.5%	X
3501.90.00	—Autres	12.5%	8%
35.02	Albumines, albuminates et autres dérivés des albumines.		
3502.10	—Ovalbumine		
3502.10.10	—Ovalbumine, séchée, évaporée, desséchée ou pulvérisée	20%	X
3502.10.90	—Autres	15.43¢ /kg	X
3502.90.00	—Autres	10.2%	6.5%
3503.00	Gélatines (y compris celles présentées en feuilles de forme carrée ou rectangulaire, même ouvrées en surface ou colorées) et leurs dérivés; ichtyocolle; autres colles d'origine animale, à l'exclusion des colles de caséine du n° 35.01.		
3503.00.10	—Gélatine comestible, utilisée dans la fabrication de capsules destinées à la fabrication ou à la composition de préparations médicales et pharmaceutiques	En fr. 12.5%	X
3503.00.90	—Autres	AU,NZ 5%	7.5%
3504.00.00	Peptones et leurs dérivés; autres matières protéiques et leurs dérivés, non dénommés ni compris ailleurs; poudre de peau, traitée ou non au chrome.	10.2%	6.5%
35.05	Dextrine et autres amidons et féculs modifiés (les amidons et féculs prégélatinisés ou estérifiés, par exemple); colles à base d'amidons ou de féculs, de dextrine ou d'autres amidons ou féculs modifiés.		
3505.10	—Dextrine et autres amidons et féculs modifiés		
3505.10.10	—Amidons et féculs éthérifiés ou estérifiés	12.5%	8%
3505.10.20	—Amidons et féculs solubles (amylogènes); amidon prégélatinisé	10.2%	6.5%
3505.10.90	—Autres	2.21¢/kg	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3505.20.00	—Glues	12.5%	8%
35.06	Prepared glues and other prepared adhesives, not elsewhere specified or included; products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1kg.		
3506.10.00	—Products suitable for use as glues or adhesives, put up for retail sale as glues or adhesives, not exceeding a net weight of 1kg	12.5%	8%
	—Other:		
3506.91	—Adhesives based on rubber or plastics (including artificial resins)		
3506.91.10	—Rubber cement	10.3%	6.5%
3506.91.90	—Other	12.5%	8%
3506.99.00	—Other	12.5%	8%
35.07	Enzymes; prepared enzymes not elsewhere specified or included.		
3507.10.00	—Rennet and concentrates thereof	Free	Free
3507.90.00	—Other	9.2%	6%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3505.20.00	—Colles	12.5%	8%
35.06	Colles et autres adhésifs préparés, non dénommés ni compris ailleurs; produits de toute espèce à usage de colles ou d'adhésifs, conditionnés pour la vente au détail comme colles ou adhésifs, d'un poids net n'excédant pas 1kg.		
3506.10.00	—Produits de toute espèce à usage de colles ou d'adhésifs, conditionnés pour la vente au détail comme colles ou adhésifs, d'un poids net n'excédant pas 1kg	12.5%	8%
	—Autres:		
3506.91	—Adhésifs à base de caoutchouc ou de matières plastiques (y compris les résines artificielles)		
3506.91.10	—Colle de caoutchouc	10.3%	6.5%
3506.91.90	—Autres	12.5%	8%
3506.99.00	—Autres	12.5%	8%
35.07	Enzymes; enzymes préparées non dénommées ni comprises ailleurs.		
3507.10.00	—Présure et ses concentrats	En fr.	En fr.
3507.90.00	—Autres	9.2%	6%

SCHEDULE I

Chapter 36

EXPLOSIVES; PYROTECHNIC PRODUCTS; MATCHES;
PYROPHORIC ALLOYS; CERTAIN COMBUSTIBLE PREPARATIONS

Notes.

1. This Chapter does not cover separate chemically defined compounds other than those described in Note 2 (a) or (b) below.
2. The expression "articles of combustible materials" in heading No. 36.06 applies only to:
 - (a) Metaldehyde, hexamethylenetetramine and similar substances, put up in forms (for example, tablets, sticks or similar forms) for use as fuels; fuels with a basis of alcohol, and similar prepared fuels, in solid or semi-solid form;
 - (b) Liquid or liquefied-gas fuels in containers of a kind used for filling or refilling cigarette or similar lighters and of a capacity not exceeding 300 cm³; and
 - (c) Resin torches, firelighters and the like.

ANNEXE I

Chapitre 36

POUDRES ET EXPLOSIFS; ARTICLES DE PYROTECHNIE; ALLUMETTES;
ALLIAGES PYROPHORIQUES, MATIERES INFLAMMABLES

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas les produits de constitution chimique définie présentés isolément, à l'exception, toutefois, de ceux visés par les Notes 2 a) ou 2 b) ci-dessous.
2. On entend par *articles en matières inflammables*, au sens du n° 36.06, exclusivement:
 - a) la métaldéhyde, l'hexaméthylènetétramine et les produits similaires, présentés en tablettes, bâtonnets ou sous des formes similaires impliquant leur utilisation comme combustibles, ainsi que les combustibles à base d'alcool et les combustibles préparés similaires, présentés à l'état solide ou pâteux;
 - b) les combustibles liquides et gaz combustibles liquéfiés en récipients des types utilisés pour alimenter ou recharger les briquets ou les allumeurs et d'une capacité n'excédant pas 300 cm³;
 - c) les torches et flambeaux de résine, les allume-feu et similaires.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3601.00.00	Propellent powders.	10%	5%
3602.00.00	Prepared explosives, other than propellent powders.	12.5%	7.5%
3603.00.00	Safety fuses; detonating fuses; percussion or detonating caps; igniters; electric detonators.	12.5%	7.5%
36.04	Fireworks, signalling flares, rain rockets, fog signals and other pyrotechnic articles.		
3604.10.00	—Fireworks.	11.3%	Free
3604.90.00	—Other.	11.3%	Free
3605.00	Matches, other than pyrotechnic articles of heading No. 36.04.		
3605.00.10	—Wood matches.	6.8%	4.5%
3605.00.90	—Other matches.	9.2%	Free
36.06	Ferro-cerium and other pyrophoric alloys in all forms; articles of combustible materials as specified in Note 2 to this Chapter.		
3606.10.00	—Liquid or liquefied-gas fuels in containers of a kind used for filling or refilling cigarette or similar lighters and of a capacity not exceeding 300cm ³	12.5%	8%
3606.90.00	—Other.	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3601.00.00	Poudres propulsives.	10%	5%
3602.00.00	Explosifs préparés, autres que les poudres propulsives.	12.5%	7.5%
3603.00.00	Mèches de sûreté; cordeaux détonants; amorces et capsules fulminantes; allumeurs; détonateurs électriques.	12.5%	7.5%
36.04	Articles pour feux d'artifice, fusées de signalisation ou paragrèles et similaires, pétards et autres articles de pyrotechnie.		
3604.10.00	—Articles pour feux d'artifice	11.3%	En fr.
3604.90.00	—Autres	11.3%	En fr.
3605.00	Allumettes, autres que les articles de pyrotechnie du n° 36.04.		
3605.00.10	---Allumettes en bois	6.8%	4.5%
3605.00.90	---Autres allumettes	9.2%	En fr.
36.06	Ferrocérium et autres alliages pyrophoriques sous toutes formes; articles en matières inflammables cités à la Note 2 du présent Chapitre.		
3606.10.00	—Combustibles liquides et gaz combustibles liquéfiés en récipients des types utilisés pour alimenter ou recharger les briquets ou les allumeurs, et d'une capacité n'excédant pas 300cm ³	12.5%	8%
3606.90.00	—Autres	12.5%	8%

SCHEDULE I

Chapter 37

PHOTOGRAPHIC OR CINEMATOGRAPHIC GOODS

Notes.

1. This Chapter does not cover waste or scrap materials.
2. In this Chapter the word "photographic" relates to a process which permits the formation of visible images directly or indirectly by the action of light or other forms of radiation on sensitive surfaces.

ANNEXE I

Chapitre 37

PRODUITS PHOTOGRAPHIQUES OU CINEMATOGRAPHIQUES

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend ni les déchets ni les matières de rebut.
2. Dans le présent Chapitre, le terme *photographique* qualifie un procédé qui permet la formation d'images visibles directement ou indirectement par l'action de la lumière ou d'autres formes de rayonnement sur des surfaces sensibles.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
37.01	Photographic plates and film in the flat, sensitized, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in the flat, sensitized, unexposed, whether or not in packs		
3701.10.00	—For X-ray	Free	Free
3701.20.00	—Instant print film	10.2%	Free
3701.30	—Other plates and film, with any side exceeding 255mm		
3701.30.10	—Plates	9.2%	6%
3701.30.20	—Film	10.2%	Free
	—Other:		
3701.91	—For colour photography (polychrome)		
3701.91.10	—Plates	9.2%	6%
3701.91.20	—Film	10.2%	Free
3701.99	—Other		
3701.99.10	—Plates	9.2%	6%
3701.99.20	—Film	10.2%	Free
37.02	Photographic film in rolls, sensitized, unexposed, of any material other than paper, paperboard or textiles; instant print film in rolls, sensitized, unexposed.		
3702.10.00	—For X-ray	Free	Free
3702.20.00	—Instant print film	10.2%	Free
	—Other film, without sprocket holes, of a width not exceeding 105mm:		
3702.31.00	—For colour photography (polychrome)	10.2%	Free
3702.32	—Other, with silver halide emulsion		
3702.32.10	—Microfilm	11.3%	Free
3702.32.90	—Other	10.2%	Free
3702.39	—Other		
3702.39.10	—Microfilm	11.3%	Free
3702.39.90	—Other	10.2%	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
37.01	Plaques et films plans, photographiques, sensibilisés, non impressionnés, en autres matières que le papier, le carton ou les textiles; films photographiques plans à développement et tirage instantanés sensibilisés, non impressionnés, même en chargeurs.		
3701.10.00	—Pour rayons X	En fr.	En fr.
3701.20.00	—Films à développement et tirage instantanés	10.2%	En fr.
3701.30	—Autres plaques et films dont la dimension d'au moins un côté excède 255mm		
3701.30.10	—Plaques	9.2%	6%
3701.30.20	—Films	10.2%	En fr.
	—Autres:		
3701.91	—Pour la photographie en couleurs (polychrome)		
3701.91.10	—Plaques	9.2%	6%
3701.91.20	—Films	10.2%	En fr.
3701.99	—Autres		
3701.99.10	—Plaques	9.2%	6%
3701.99.20	—Films	10.2%	En fr.
37.02	Pellicules photographiques sensibilisées, non impressionnées, en rouleaux, en autres matières que le papier, le carton ou les textiles; pellicules photographiques à développement et tirage instantanés, en rouleaux, sensibilisées, non impressionnées.		
3702.10.00	—Pour rayons X	En fr.	En fr.
3702.20.00	—Pellicules à développement et tirage instantanés	10.2%	En fr.
	—Autres pellicules, non perforées, d'une largeur n'excédant pas 105mm:		
3702.31.00	—Pour la photographie en couleurs (polychrome)	10.2%	En fr.
3702.32	—Autres, comportant une émulsion aux halogénures d'argent		
3702.32.10	—Microfilm	11.3%	En fr.
3702.32.90	—Autres	10.2%	En fr.
3702.39	—Autres		
3702.39.10	—Microfilm	11.3%	En fr.
3702.39.90	—Autres	10.2%	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Other film, without sprocket holes, of a width exceeding 105mm:		
3702.41.00	—Of a width exceeding 610mm and of a length exceeding 200m, for colour photography (polychrome)	10.2%	Free
3702.42.00	—Of a width exceeding 610mm and of a length exceeding 200m, other than for colour photography	10.2%	Free
3702.43.00	—Of a width exceeding 610mm and of a length not exceeding 200m	10.2%	Free
3702.44	—Of a width exceeding 105mm but not exceeding 610mm		
3702.44.10	—Microfilm	11.3%	Free
3702.44.20	—Film of a kind used with well logging equipment	Free	Free
3702.44.30	—Film of a kind used with seismic data playback equipment	9.2%	5%
3702.44.90	—Other	10.2%	Free
	—Other film, for colour photography (polychrome):		
3702.51.00	—Of a width not exceeding 16mm and of a length not exceeding 14m . . .	10.2%	Free
3702.52	—Of a width not exceeding 16mm and of a length exceeding 14m		
3702.52.10	—Of a width of 16mm and of a kind used in cinematographic cameras .	9.2%	Free
3702.52.90	—Other	10.2%	Free
3702.53.00	—Of a width exceeding 16mm but not exceeding 35mm and of a length not exceeding 30m, for slides	10.2%	Free
3702.54.00	—Of a width exceeding 16mm but not exceeding 35mm and of a length not exceeding 30m, other than for slides	10.2%	Free
3702.55.00	—Of a width exceeding 16mm but not exceeding 35mm and of a length exceeding 30m	10.2%	Free
3702.56	—Of a width exceeding 35mm		
3702.56.10	—Aerial photographic film, hypersensitive or supersensitive panchromatic and infra-red	6.8%	Free
3702.56.90	—Other	10.2%	Free
	—Other:		
3702.91	—Of a width not exceeding 16mm and of a length not exceeding 14m		
3702.91.10	—Microfilm	11.3%	Free
3702.91.90	—Other	10.2%	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	—Autres pellicules, non perforées, d'une largeur excédant 105mm:		
3702.41.00	—D'une largeur excédant 610mm et d'une longueur excédant 200m, pour la photographie en couleurs (polychrome)	10.2%	En fr.
3702.42.00	—D'une largeur excédant 610mm et d'une longueur excédant 200m, autres que pour la photographie en couleurs	10.2%	En fr.
3702.43.00	—D'une largeur excédant 610mm et d'une longueur n'excédant pas 200m	10.2%	En fr.
3702.44	—D'une largeur excédant 105mm mais n'excédant pas 610mm		
3702.44.10	—Microfilm	11.3%	En fr.
3702.44.20	—Pellicules des types utilisés avec du matériel d'étude des puits	En fr.	En fr.
3702.44.30	—Pellicules des types utilisés avec du matériel de playback de données sismologiques	9.2%	5%
3702.44.90	—Autres	10.2%	En fr.
	—Autres pellicules, pour la photographie en couleurs (polychrome):		
3702.51.00	—D'une largeur n'excédant pas 16mm et d'une longueur n'excédant pas 14m	10.2%	En fr.
3702.52	—D'une largeur n'excédant pas 16mm et d'une longueur excédant 14m		
3702.52.10	—D'une largeur de 16mm et d'une espèce utilisé dans les caméras cinématographiques	9.2%	En fr.
3702.52.90	—Autres	10.2%	En fr.
3702.53.00	—D'une largeur excédant 16mm mais n'excédant pas 35mm et d'une longueur n'excédant pas 30m, pour diapositives	10.2%	En fr.
3702.54.00	—D'une largeur excédant 16mm mais n'excédant pas 35mm et d'une longueur n'excédant pas 30m, autres que pour diapositives	10.2%	En fr.
3702.55.00	—D'une largeur excédant 16mm mais n'excédant pas 35mm et d'une longueur excédant 30m	10.2%	En fr.
3702.56	—D'une largeur excédant 35mm		
3702.56.10	—Panchromatiques hypersensibles ou supersensibles, et infrarouges, pour photographie aérienne	6.8%	En fr.
3702.56.90	—Autres	10.2%	En fr.
	—Autres:		
3702.91	—D'une largeur n'excédant pas 16mm et d'une longueur n'excédant pas 14m		
3702.91.10	—Microfilm	11.3%	En fr.
3702.91.90	—Autres	10.2%	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3702.92	—Of a width not exceeding 16mm and of a length exceeding 14m		
3702.92.10	—Microfilm	11.3%	Free
3702.92.90	—Other	10.2%	Free
3702.93	—Of a width exceeding 16mm but not exceeding 35mm and of a length not exceeding 30m		
3702.93.10	—Microfilm	11.3%	Free
3702.93.90	—Other	10.2%	Free
3702.94	—Of a width exceeding 16mm but not exceeding 35mm and of a length exceeding 30m		
3702.94.10	—Microfilm	11.3%	Free
3702.94.90	—Other	10.2%	Free
3702.95	—Of a width exceeding 35mm		
3702.95.10	—Aerial photographic film, hypersensitive or supersensitive panchromatic and infra-red	6.8%	Free
3702.95.20	—Film of a kind used with seismic data playback equipment	9.2%	5%
3702.95.90	—Other	10.2%	Free
37.03	Photographic paper, paperboard and textiles, sensitized, unexposed.		
3703.10.00	—In rolls of a width exceeding 610mm	10.4%	Free
3703.20.00	—Other, for colour photography (polychrome)	10.4%	Free
3703.90.00	—Other	10.4%	Free
3704.00	Photographic plates, film, paper, paperboard and textiles, exposed but not developed.		
3704.00.10	—Photographic film for the production of printing plates, rolls or cylinders, of tariff item No. 8442.50.20	Free	Free
3704.00.90	—Other	9.2%	Free
37.05	Photographic plates and film, exposed and developed, other than cinematographic film.		
3705.10	—For offset reproduction		
3705.10.10	—Photographic film for the production of printing plates, rolls or cylinders, of tariff item No. 8442.50.20	Free	Free
3705.10.90	—Other	9.2%	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3702.92	---D'une largeur n'excédant pas 16mm et d'une longueur excédant 14m		
3702.92.10	---Microfilm	11.3%	En fr.
3702.92.90	---Autres	10.2%	En fr.
3702.93	---D'une largeur excédant 16mm mais n'excédant pas 35mm et d'une longueur n'excédant pas 30m		
3702.93.10	---Microfilm	11.3%	En fr.
3702.93.90	---Autres	10.2%	En fr.
3702.94	---D'une largeur excédant 16mm mais n'excédant pas 35mm et d'une longueur excédant 30m		
3702.94.10	---Microfilm	11.3%	En fr.
3702.94.90	---Autres	10.2%	En fr.
3702.95	---D'une largeur excédant 35mm		
3702.95.10	---Panchromatiques hypersensibles ou supersensibles, et infrarouges, pour photographie aérienne	6.8%	En fr.
3702.95.20	---Pellicules des types utilisés avec du matériel de playback de données sismologiques	9.2%	5%
3702.95.90	---Autres	10.2%	En fr.
37.03	Papiers, cartons et textiles, photographiques, sensibilisés, non impressionnés.		
3703.10.00	-En rouleaux, d'une largeur excédant 610mm	10.4%	En fr.
3703.20.00	-Autres, pour la photographie en couleurs (polychrome)	10.4%	En fr.
3703.90.00	-Autres	10.4%	En fr.
3704.00	Plaques, pellicules, films, papiers, cartons et textiles, photographiques, impressionnés mais non développés.		
3704.00.10	---Pellicule photographique pour produire des plaques d'imprimerie, des rouleaux ou des cylindres, du n° tarifaire 8442.50.20	En fr.	En fr.
3704.00.90	---Autres	9.2%	En fr.
37.05	Plaques et pellicules, photographiques, impressionnées et développées, autres que les films cinématographiques.		
3705.10	-Pour la reproduction offset		
3705.10.10	---Pellicule photographique pour produire des plaques d'imprimerie, des rouleaux ou des cylindres, du n° tarifaire 8442.50.20	En fr.	En fr.
3705.10.90	---Autres	9.2%	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3705.20.00	—Microfilms	9.2%	Free
3705.90	—Other		
3705.90.10	—News features and recordings of current events; films for deposit as archives and not for exhibition for commercial purpose	Free	Free
3705.90.20	—Photographic film for the production of printing plates, rolls or cylinders, of tariff item No. 8442.50.20	Free	Free
3705.90.90	—Other	9.2%	Free
37.06	Cinematographic film, exposed and developed, whether or not incorporating sound track or consisting only of sound track.		
3706.10	—Of a width of 35mm or more		
	—Filmed television commercials:		
3706.10.11	—Imported for reference purposes only	Free	Free
3706.10.19	—Other	11.3%	7.5%
3706.10.20	—News features and recordings of current events; films for deposit as archives and not for exhibition for commercial purpose	Free	Free
3706.10.90	—Other	2.95¢/linear metre	1.97¢/linear metre
3706.90	—Other		
	—Filmed television commercials:		
3706.90.11	—Imported for reference purposes only	Free	Free
3706.90.19	—Other	11.3%	7.5%
3706.90.20	—News features and recordings of current events; films for deposit as archives and not for exhibition for commercial purpose	Free	Free
3706.90.90	—Other	2.95¢/linear metre, not to exceed 11.3%	Free
37.07	Chemical preparations for photographic uses (other than varnishes, glues, adhesives and similar preparations); unmixed products for photographic uses, put up in measured portions or put up for retail sale in a form ready for use.		
3707.10.00	—Sensitized emulsions	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3705.20.00	—Microfilms	9.2%	En fr.
3705.90	—Autres		
3705.90.10	—Grands reportages et enregistrements d'actualités; films qui doivent être mis aux archives et dont la projection se ferait sans but lucratif ..	En fr.	En fr.
3705.90.20	—Pellicule photographique pour produire des plaques d'imprimerie, des rouleaux ou des cylindres, du n° tarifaire 8442.50.20	En fr.	En fr.
3705.90.90	—Autres	9.2%	En fr.
37.06	Films cinématographiques, impressionnés et développés, comportant ou non l'enregistrement du son ou ne comportant que l'enregistrement du son.		
3706.10	—D'une largeur de 35mm ou plus		
	—Annonces publicitaires sur films destinées à la télévision:		
3706.10.11	—Importées uniquement à titre de référence	En fr.	En fr.
3706.10.19	—Autres	11.3%	7.5%
3706.10.20	—Grands reportages et enregistrements d'actualités; films qui doivent être mis aux archives et dont la projection se ferait sans but lucratif ..	En fr.	En fr.
3706.10.90	—Autres	2.95¢/ mètre linéaire	1.97¢/ mètre linéaire
3706.90	—Autres		
	—Annonces publicitaires sur films destinées à la télévision:		
3706.90.11	—Importées uniquement à titre de référence	En fr.	En fr.
3706.90.19	—Autres	11.3%	7.5%
3706.90.20	—Grands reportages et enregistrements d'actualités; films qui doivent être mis aux archives et dont la projection se ferait sans but lucratif ..	En fr.	En fr.
3706.90.90	—Autres	2.95¢/ mètre linéaire, n'excé- dant pas 11.3%	En fr.
37.07	Préparations chimiques pour usages photographiques, autres que les verniss, colles, adhésifs et préparations similaires; produits non mélangés, soit dosés en vue d'usages photographiques, soit conditionnés pour la vente au détail pour ces mêmes usages et prêts à l'emploi.		
3707.10.00	—Emulsions pour surfaces sensibles	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
3707.90.00	-Other	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3707.90.00	-Autres	12.5%	8%

SCHEDULE I

Chapter 38

MISCELLANEOUS CHEMICAL PRODUCTS

Notes.

1. This Chapter does not cover:

- (a) Separate chemically defined elements or compounds with the exception of the following:
 - (1) Artificial graphite (heading No. 38.01);
 - (2) Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators, disinfectants and similar products, put up as described in heading No. 38.08;
 - (3) Products put up as charges for fire-extinguishers or put up in fire-extinguishing grenades (heading No. 38.13);
 - (4) Products specified in Note 2 (a) or 2 (c) below.
- (b) Mixtures of chemicals with foodstuffs or other substances with nutritive value, of a kind used in the preparation of human foodstuffs (generally heading No. 21.06).
- (c) Medicaments (heading No. 30.03 or 30.04).

2. Heading No. 38.23 includes the following goods which are not to be classified in any other heading of the Nomenclature:

- (a) Cultured crystals (other than optical elements) weighing not less than 2.5 g each, of magnesium oxide or of the halides of the alkali or alkaline-earth metals;
- (b) Fusel oil; Dippel's oil;
- (c) Ink removers put up in packings for retail sale;
- (d) Stencil correctors and other correcting fluids put up in packings for retail sale; and
- (e) Ceramic firing testers, fusible (for example, Seger cones).

ANNEXE I

Chapitre 38

PRODUITS DIVERS DES INDUSTRIES CHIMIQUES

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:

- a) les produits de constitution chimique définie présentés isolément, autres que ceux ci-après:
 - 1) le graphite artificiel (n° 38.01);
 - 2) les insecticides, antirongeurs, fongicides, herbicides, inhibiteurs de germination et régulateurs de croissance pour plantes, désinfectants et produits similaires, présentés dans des formes ou emballages prévus au n° 38.08;
 - 3) les produits extincteurs présentés comme charges pour appareils extincteurs ou dans des grenades ou bombes extinctrices (n° 38.13);
 - 4) les produits visés dans les Notes 2 a) ou 2 c) ci-après;
- b) les mélanges de produits chimiques et de substances alimentaires ou autres ayant une valeur nutritive, des types utilisés dans la préparation d'aliments pour la consommation humaine (n° 21.06 généralement);
- c) les médicaments (n°s 30.03 ou 30.04).

2. Sont compris dans le n° 38.23 et non dans une autre position de la Nomenclature:

- a) les cristaux cultivés (autres que les éléments d'optique) d'oxyde de magnésium ou de sels halogénés de métaux alcalins ou alcalino-terreux, d'un poids unitaire égal ou supérieur à 2,5 g;
- b) les huiles de fusel; l'huile de Dippel;
- c) les produits encrivores conditionnés dans des emballages de vente au détail;
- d) les produits pour correction de stencils et les autres liquides correcteurs, conditionnés dans des emballages de vente au détail;
- e) les montres fusibles pour le contrôle de la température des fours (cônes de Seger, par exemple).

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
38.01	Artificial graphite; colloidal or semi-colloidal graphite; preparations based on graphite or other carbon in the form of pastes, blocks, plates or other semi-manufactures.		
3801.10.00	—Artificial graphite	12.5%	8%
3801.20.00	—Colloidal or semi-colloidal graphite	12.5%	8%
3801.30.00	—Carbonaceous pastes for electrodes and similar pastes for furnace linings	12.5%	8%
3801.90.00	—Other	12.5%	8%
38.02	Activated carbon; activated natural mineral products; animal black, including spent animal black.		
3802.10.00	—Activated carbon	Free	Free
3802.90	—Other		
3802.90.10	—Activated clay	12.5%	8%
3802.90.20	—Activated perlite, excluding expanded perlite ground to be employed in filtering	10%	6.5%
3802.90.90	—Other	Free	Free
3803.00.00	Tall oil, whether or not refined.	Free	Free
3804.00.00	Residual lyes from the manufacture of wood pulp, whether or not concentrated, desugared or chemically treated, including lignin sulphonates, but excluding tall oil of heading No. 38.03.	12.5%	8%
38.05	Gum, wood or sulphate turpentine and other terpenic oils produced by the distillation or other treatment of coniferous woods; crude dipentene; sulphite turpentine and other crude para-cymene; pine oil containing alpha-terpineol as the main constituent.		
3805.10.00	—Gum, wood or sulphate turpentine oils	Free	Free
3805.20.00	—Pine oil	Free	Free
3805.90.00	—Other	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
38.01	Graphite artificiel; graphite colloïdal ou semi-colloïdal; préparations à base de graphite ou d'autre carbone, sous forme de pâtes, blocs, plaquettes ou d'autres demi-produits.		
3801.10.00	—Graphite artificiel	12.5%	8%
3801.20.00	—Graphite colloïdal ou semi-colloïdal	12.5%	8%
3801.30.00	—Pâtes carbonées pour électrodes et pâtes similaires pour le revêtement intérieur des fours	12.5%	8%
3801.90.00	—Autres	12.5%	8%
38.02	Charbons activés; matières minérales naturelles activées; noirs d'origine animale, y compris le noir animal épuisé.		
3802.10.00	—Charbons activés	En fr.	En fr.
3802.90	—Autres		
3802.90.10	—Argiles activées	12.5%	8%
3802.90.20	—Perlites activées, sauf la perlite expansée et broyée, devant être utilisées dans le filtrage	10%	6.5%
3802.90.90	—Autres	En fr.	En fr.
3803.00.00	Tall oil, même raffiné.	En fr.	En fr.
3804.00.00	Lessives résiduelles de la fabrication des pâtes de cellulose, même concentrées, désucriées ou traitées chimiquement, y compris les lignosulfonates, mais à l'exclusion du tall oil du n° 38.03.	12.5%	8%
38.05	Essences de térébenthine, de bois de pin ou de papeterie au sulfate et autres essences terpéniques provenant de la distillation ou d'autres traitements des bois de conifères; dipenthène brut; essence de papeterie au bisulfite et autres paracymènes bruts; huile de pin contenant l'alpha-terpinéol comme constituant principal.		
3805.10.00	—Essences de térébenthine, de bois de pin ou de papeterie au sulfate	En fr.	En fr.
3805.20.00	—Huile de pin	En fr.	En fr.
3805.90.00	—Autres	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
38.06	Rosin and resin acids, and derivatives thereof; rosin spirit and rosin oils; rosin gums.		
3806.10.00	—Rosin	Free	Free
3806.20.00	—Salts of rosin or of resin acids	Free	Free
3806.30.00	—Ester gums	8.5%	5.5%
3806.90.00	—Other	Free	Free
3807.00	Wood tar; wood tar oils; wood creosote; wood naphtha; vegetable pitch; brewers' pitch and similar preparations based on rosin, resin acids or on vegetable pitch.		
3807.00.10	—Solvents and thinners, based on wood tar oil	12.5%	8%
3807.00.90	—Other	Free	Free
38.08	Insecticides, rodenticides, fungicides, herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators, disinfectants and similar products, put up in forms or packings for retail sale or as preparations or articles (for example, sulphur-treated bands, wicks and candles, and fly-papers).		
3808.10	—Insecticides		
3808.10.10	—In packages of a gross weight not exceeding 1.36kg each	7.5%	Free
3808.10.20	—In bulk or in packages of a gross weight exceeding 1.36kg each	Free	Free
3808.20	—Fungicides		
3808.20.10	—In packages of a gross weight not exceeding 1.36kg each	7.5%	Free
3808.20.20	—In bulk or in packages of a gross weight exceeding 1.36kg each	Free	Free
3808.30	—Herbicides, anti-sprouting products and plant-growth regulators		
3808.30.10	—In packages of a gross weight not exceeding 1.36kg each	7.5%	Free
3808.30.20	—In bulk or in packages of a gross weight exceeding 1.36kg each	Free	Free
3808.40	—Disinfectants		
3808.40.10	—In packages of a gross weight not exceeding 1.36kg each	7.5%	Free
3808.40.20	—In bulk or in packages of a gross weight exceeding 1.36kg each	Free	Free
3808.90	—Other		
3808.90.10	—In packages of a gross weight not exceeding 1.36kg each	7.5%	Free
3808.90.20	—In bulk or in packages of a gross weight exceeding 1.36kg each	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
38.06	Colophanes et acides résiniques, et leurs dérivés; essence de colophane et huiles de colophane; gommés fondues.		
3806.10.00	—Colophanes	En fr.	En fr.
3806.20.00	—Sels de colophanes ou d'acides résiniques	En fr.	En fr.
3806.30.00	—Gommés esters	8.5%	5.5%
3806.90.00	—Autres	En fr.	En fr.
3807.00	Goudrons de bois; huiles de goudron de bois; créosote de bois; méthylène; poix végétales; poix de brasserie et préparations similaires à base de colophanes, d'acides résiniques ou de poix végétales.		
3807.00.10	—Solvants et diluants, à base d'huiles de goudrons de bois	12.5%	8%
3807.00.90	—Autres	En fr.	En fr.
38.08	Insecticides, antirongeurs, fongicides, herbicides, inhibiteurs de germination et régulateurs de croissance pour plantes, désinfectants et produits similaires, présentés dans des formes ou emballages de vente au détail ou à l'état de préparations ou sous forme d'articles tels que rubans, mèches et bougies soufrés et papier tue-mouches.		
3808.10	—Insecticides		
3808.10.10	—En paquets d'un poids brut n'excédant pas 1,36kg chacun	7.5%	En fr.
3808.10.20	—En vrac ou en paquets d'un poids brut excédant 1,36kg chacun	En fr.	En fr.
3808.20	—Fongicides		
3808.20.10	—En paquets d'un poids brut n'excédant pas 1,36kg chacun	7.5%	En fr.
3808.20.20	—En vrac ou en paquets d'un poids brut excédant 1,36kg chacun	En fr.	En fr.
3808.30	—Herbicides, inhibiteurs de germination et régulateurs de croissance pour plantes		
3808.30.10	—En paquets d'un poids brut n'excédant pas 1,36kg chacun	7.5%	En fr.
3808.30.20	—En vrac ou en paquets d'un poids brut excédant 1,36kg chacun	En fr.	En fr.
3808.40	—Désinfectants		
3808.40.10	—En paquets d'un poids brut n'excédant pas 1,36kg chacun	7.5%	En fr.
3808.40.20	—En vrac ou en paquets d'un poids brut excédant 1,36kg chacun	En fr.	En fr.
3808.90	—Autres		
3808.90.10	—En paquets d'un poids brut n'excédant pas 1,36kg chacun	7.5%	En fr.
3808.90.20	—En vrac ou en paquets d'un poids brut excédant 1,36kg chacun	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
38.09	Finishing agents, dye carriers to accelerate the dyeing or fixing of dye-stuffs and other products and preparations (for example, dressings and mordants), of a kind used in the textile, paper, leather or like industries, not elsewhere specified or included.		
3809.10.00	—With a basis of amylaceous substances	1.99¢/kg	1.32¢/kg
	—Other:		
3809.91	—Of a kind used in the textile industry		
3809.91.10	—Mordants; preparations containing fluorinated compounds, of a kind used to produce water, oil or soil resistant finishes in textiles	Free	Free
3809.91.20	—Sizing agents based on rosin	7.5% BPT 5%	5%
3809.91.90	—Other	12.5%	8%
3809.92	—Of a kind used in the paper industry		
3809.92.10	—Sizing agents based on rosin	7.5% BPT 5%	5%
3809.92.90	—Other	12.5%	8%
3809.99.00	—Other	12.5%	8%
38.10	Pickling preparations for metal surfaces; fluxes and other auxiliary preparations for soldering, brazing or welding; soldering, brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials; preparations of a kind used as cores or coatings for welding electrodes or rods.		
3810.10.00	—Pickling preparations for metal surfaces; soldering, brazing or welding powders and pastes consisting of metal and other materials	12.5%	8%
3810.90.00	—Other	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
38.09	Agents d'apprêt ou de finissage, accélérateurs de teinture ou de fixation de matières colorantes et autres produits et préparations (parements préparés et préparations pour le mordantage, par exemple), des types utilisés dans l'industrie textile, l'industrie du papier, l'industrie du cuir ou les industries similaires, non dénommés ni compris ailleurs.		
3809.10.00	—A base de matières amylacées	1.99¢/kg	1.32¢/kg
	—Autres:		
3809.91	—Des types utilisés dans l'industrie textile		
3809.91.10	—Mordants, préparations contenant des composés fluorés d'une espèce utilisée dans la production d'apprêts résistants à l'eau, à l'huile ou à la souillure pour les textiles	En fr. 7.5%	En fr. 5%
3809.91.20	—Produits d'encollage à base de colophane	TPB 5%	
3809.91.90	—Autres	12.5%	8%
3809.92	—Des types utilisés dans l'industrie du papier		
3809.92.10	—Produits d'encollage à base de colophane	7.5%	5%
3809.92.90	—Autres	TPB 5%	
3809.92.90	—Autres	12.5%	8%
3809.99.00	—Autres	12.5%	8%
38.10	Préparations pour le décapage des métaux; flux à souder ou à braser et autres préparations auxiliaires pour le soudage ou le brasage des métaux; pâtes et poudres à souder ou à braser composées de métal et d'autres produits; préparations des types utilisés pour l'enrobage ou le fourrage des électrodes ou des baguettes de soudage.		
3810.10.00	—Préparations pour le décapage des métaux; pâtes et poudres à souder ou à braser composées de métal et d'autres produits	12.5%	8%
3810.90.00	—Autres	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
38.11	Anti-knock preparations, oxidation inhibitors, gum inhibitors, viscosity improvers, anti-corrosive preparations and other prepared additives, for mineral oils (including gasoline) or for other liquids used for the same purposes as mineral oils.		
	—Anti-knock preparations:		
3811.11.00	—Based on lead compounds	8.5%	5%
3811.19.00	—Other	10%	5%
	—Additives for lubricating oils:		
3811.21.00	—Containing petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals ..	12.5% BPT 10%	8%
3811.29.00	—Other	12.5% BPT 10%	8%
3811.90.00	—Other	12.5% BPT 10%	8%
38.12	Prepared rubber accelerators; compound plasticizers for rubber or plastics, not elsewhere specified or included; anti-oxidizing preparations and other compound stabilizers for rubber or plastics.		
3812.10.00	—Prepared rubber accelerators	12.5%	8%
3812.20	—Compound plasticizers for rubber or plastics		
3812.20.10	—Of petroleum origin for rubber	Free	X
3812.20.90	—Other	12.5%	8%
3812.30	—Anti-oxidizing preparations and other compound stabilizers for rubber or plastics		
3812.30.10	—Tin-based stabilizers for plastics	Free	Free
3812.30.90	—Other	12.5%	8%
3813.00.00	Preparations and charges for fire-extinguishers; charged fire-extinguishing grenades	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
38.11	Préparations antidétonantes, inhibiteurs d'oxydation, additifs peptisants, améliorants de viscosité, additifs anti-corrosifs et autres additifs préparés, pour huiles minérales (y compris l'essence) ou pour autres liquides utilisés aux mêmes fins que les huiles minérales.		
	—Préparations antidétonantes:		
3811.11.00	—A base de composés du plomb	8.5%	5%
3811.19.00	—Autres	10%	5%
	—Additifs pour huiles lubrifiantes:		
3811.21.00	—Contenant des huiles de pétrole ou de minéraux bitumeux	12.5% TPB 10%	8%
3811.29.00	—Autres	12.5% TPB 10%	8%
3811.90.00	—Autres	12.5% TPB 10%	8%
38.12	Préparations dites «accélérateurs de vulcanisation»; plastifiants composites pour caoutchouc ou matières plastiques, non dénommés ni compris ailleurs; préparations antioxydantes et autres stabilisateurs composites pour caoutchouc ou matières plastiques.		
3812.10.00	—Préparations dites «accélérateurs de vulcanisation»	12.5%	8%
3812.20	—Plastifiants composites pour caoutchouc ou matières plastiques		
3812.20.10	—Provenant du pétrole pour le caoutchouc	En fr.	X
3812.20.90	—Autres	12.5%	8%
3812.30	—Préparations antioxydantes et autres stabilisateurs composites pour caoutchouc ou matières plastiques		
3812.30.10	—Stabilisants à base d'étain pour matières plastiques	En fr.	En fr.
3812.30.90	—Autres	12.5%	8%
3813.00.00	Compositions et charges pour appareils extincteurs; grenades et bombes extinctrices.	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3814.00.00	Organic composite solvents and thinners, not elsewhere specified or included; prepared paint or varnish removers.	12.5%	8%
38.15	Reaction initiators, reaction accelerators and catalytic preparations, not elsewhere specified or included. —Supported catalysts:		
3815.11.00	—With nickel or nickel compounds as the active substance	12.5%	8%
3815.12.00	—With precious metal or precious metal compounds as the active substance	12.5%	8%
3815.19.00	—Other	12.5%	8%
3815.90.00	—Other	12.5%	8%
3816.00.00	Refractory cements, mortars, concretes and similar compositions, other than products of heading No. 38.01.	8%	5%
38.17	Mixed alkylbenzenes and mixed alkylnaphthalenes, other than those of heading No. 27.07 or 29.02.		
3817.10.00	—Mixed alkylbenzenes	Free	Free
3817.20.00	—Mixed alkylnaphthalenes	12.5%	8%
3818.00.00	Chemical elements doped for use in electronics, in the form of discs, wafers or similar forms; chemical compounds doped for use in electronics.	12.5%	8%
3819.00.00	Hydraulic brake fluids and other prepared liquids for hydraulic transmission, not containing or containing less than 70% by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals.	12.5%	8%
3820.00.00	Anti-freezing preparations and prepared de-icing fluids.	12.5%	8%
3821.00.00	Prepared culture media for development of micro-organisms.	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3814.00.00	Solvants et diluants organiques composites, non dénommés ni compris ailleurs; préparations conçues pour enlever les peintures ou les vernis.	12.5%	8%
38.15	Initiateurs de réaction, accélérateurs de réaction et préparations catalytiques, non dénommés ni compris ailleurs. -Catalyseurs supportés:		
3815.11.00	--Ayant comme substance active le nickel ou un composé de nickel	12.5%	8%
3815.12.00	--Ayant comme substance active un métal précieux ou un composé de métal précieux	12.5%	8%
3815.19.00	--Autres	12.5%	8%
3815.90.00	-Autres	12.5%	8%
3816.00.00	Ciments, mortiers, bétons et compositions similaires réfractaires, autres que les produits du n° 38.01.	8%	5%
38.17	Alkylbenzènes en mélanges et alkylnaphtalènes en mélanges, autres que ceux des n°s 27.07 ou 29.02.		
3817.10.00	-Alkylbenzènes en mélanges	En fr.	En fr.
3817.20.00	-Alkylnaphtalènes en mélanges	12.5%	8%
3818.00.00	Eléments chimiques dopés en vue de leur utilisation en électronique, sous forme de disques, plaquettes ou formes analogues; composés chimiques dopés en vue de leur utilisation en électronique.	12.5%	8%
3819.00.00	Liquides pour freins hydrauliques et autres liquides préparés pour transmissions hydrauliques, ne contenant pas d'huiles de pétrole ni de minéraux bitumineux ou en contenant moins de 70% en poids.	12.5%	8%
3820.00.00	Préparations antigel et liquides préparés pour dégivrage.	12.5%	8%
3821.00.00	Milieux de culture préparés pour le développement des micro-organismes.	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3822.00.00	Composite diagnostic or laboratory reagents, other than those of heading No. 30.02 or 30.06.	12.5%	8%
38.23	Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included; residual products of the chemical or allied industries, not elsewhere specified or included.		
3823.10.00	—Prepared binders for foundry moulds or cores	12.5%	8%
3823.20.00	—Naphthenic acids, their water-insoluble salts and their esters	12.5%	8%
3823.30.00	—Non-agglomerated metal carbides mixed together or with metallic binders	12.5%	8%
3823.40.00	—Prepared additives for cements, mortars or concretes	12.5%	8%
3823.50	—Non-refractory mortars and concretes		
3823.50.10	—Hydraulic cement concretes	Free	Free
3823.50.90	—Other	12.5%	8%
3823.60.00	—Sorbitol other than that of subheading No. 2905.44	12.5%	8%
3823.90	—Other		
3823.90.10	—Reclaiming agents of petroleum origin for the reclaiming of rubber; crude bone pitch; blends of tall oil and tall oil pitch, without other admixture; coal tar dye intermediates in solvents; fusel oil	Free	Free
3823.90.20	—Sulpho-thio-phosphoric (dithiophosphoric) compounds to be employed in the process of concentrating ores, metals or minerals	Free	X
3823.90.30	—Mixtures of ethylene glycol and other glycols, in which ethylene glycol predominates, for use in the manufacture of anti-freezing preparations	10%	6.5%
3823.90.40	—Zeolites (excluding compounded aluminum silicates) for use in the manufacture of cracking catalysts to be employed in the refining of petroleum	Free	Free
3823.90.90	—Other	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3822.00.00	Réactifs composés de diagnostic ou de laboratoire, autres que ceux des n°s 30.02 ou 30.06.	12.5%	8%
38.23	Liants préparés pour moules ou noyaux de fonderie; produits chimiques et préparations des industries chimiques ou des industries connexes (y compris celles consistant en mélanges de produits naturels), non dénommés ni compris ailleurs; produits résiduaux des industries chimiques ou des industries connexes, non dénommés ni compris ailleurs.		
3823.10.00	—Liants préparés pour moules ou noyaux de fonderie	12.5%	8%
3823.20.00	—Acides naphthéniques, leurs sels insolubles dans l'eau et leurs esters	12.5%	8%
3823.30.00	—Carbures métalliques non agglomérés mélangés entre eux ou avec des liants métalliques	12.5%	8%
3823.40.00	—Additifs préparés pour ciments, mortiers ou bétons	12.5%	8%
3823.50	—Mortiers et bétons, non réfractaires		
3823.50.10	——Bétons de ciment hydrauliques	En fr.	En fr.
3823.50.90	——Autres	12.5%	8%
3823.60.00	—Sorbitol autre que celui du n° 2905.44	12.5%	8%
3823.90	—Autres		
3823.90.10	——Agents régénérateurs d'origine pétrolière pour la régénération du caoutchouc; poix animale brute; mélange de tall oil et de poix de tall oil, sans adjonction d'aucune autre substance; substances tinctoriales intermédiaires dérivées du goudron dans des solvants; huile de fusel ..	En fr.	En fr.
3823.90.20	——Composés sulfothiophosphoriques (dithiophosphoriques) utilisés pour la concentration des minerais, des métaux, ou des minéraux	En fr.	X
3823.90.30	——Mélanges d'éthylène glycol et d'autres glycols dans lesquels l'éthylène glycol domine, destinés à la fabrication d'antigels	10%	6.5%
3823.90.40	——Zéolites (à l'exclusion des silicates d'aluminium composées) devant servir à la fabrication de catalyseurs de cracking utilisés pour le raffinage du pétrole	En fr.	En fr.
3823.90.90	——Autres	12.5%	8%

SCHEDULE I

Section VII

PLASTICS AND ARTICLES THEREOF;
RUBBER AND ARTICLES THEREOF

Notes.

1. Goods put up in sets consisting of two or more separate constituents, some or all of which fall in this Section and are intended to be mixed together to obtain a product of Section VI or VII, are to be classified in the heading appropriate to that product, provided that the constituents are:
 - (a) having regard to the manner in which they are put up, clearly identifiable as being intended to be used together without first being repacked;
 - (b) presented together; and
 - (c) identifiable, whether by their nature or by the relative proportions in which they are present, as being complementary one to another.
2. Except for the goods of heading No. 39.18 or 39.19, plastics, rubber, and articles thereof, printed with motifs, characters or pictorial representations, which are not merely incidental to the primary use of the goods, fall in Chapter 49.

ANNEXE I

Section VII

MATIERES PLASTIQUES ET OUVRAGES EN CES MATIERES;
CAOUTCHOUC ET OUVRAGES EN CAOUTCHOUC

Notes.

1. Les produits présentés en assortiments consistant en plusieurs éléments constitutifs distincts relevant en totalité ou en partie de la présente Section et reconnaissables comme étant destinés, après mélange, à constituer un produit des Sections VI ou VII, sont à classer dans la position afférente à ce dernier produit, sous réserve que ces éléments constitutifs soient:
 - a) en raison de leur conditionnement, nettement reconnaissables comme étant destinés à être utilisés ensemble sans être préalablement reconditionnés;
 - b) présentés en même temps;
 - c) reconnaissables, de par leur nature ou leurs quantités respectives, comme complémentaires les uns des autres.
2. À l'exception des articles des n°s 39.18 ou 39.19, relèvent du Chapitre 49 les matières plastiques, le caoutchouc et les ouvrages en ces matières revêtus d'impressions ou d'illustrations n'ayant pas un caractère accessoire par rapport à leur utilisation initiale.

SCHEDULE I

Chapter 39

PLASTICS AND ARTICLES THEREOF

Notes.

1. Throughout the Nomenclature the expression "plastics" means those materials of heading Nos. 39.01 to 39.14 which are or have been capable, either at the moment of polymerization or at some subsequent stage, of being formed under external influence (usually heat and pressure, if necessary with a solvent or plasticizer) by moulding, casting, extruding, rolling or other process into shapes which are retained on the removal of the external influence.

Throughout the Nomenclature any reference to "plastics" also includes vulcanized fibre. The expression, however, does not apply to materials regarded as textile materials of Section XI.

2. This Chapter does not cover:
 - (a) Waxes of heading No. 27.12 or 34.04;
 - (b) Separate chemically defined organic compounds (Chapter 29);
 - (c) Heparin or its salts (heading No. 30.01);
 - (d) Stamping foils of heading No. 32.12;
 - (e) Organic surface-active agents or preparations of heading No. 34.02;
 - (f) Run gums or ester gums (heading No. 38.06);
 - (g) Synthetic rubber, as defined for the purpose of Chapter 40, or articles thereof;
 - (h) Saddlery or harness (heading No. 42.01) or trunks, suitcases, handbags or other containers of heading No. 42.02;
 - (ij) Plaits, wickerwork or other articles of Chapter 46;
 - (k) Wall coverings of heading No. 48.14;
 - (l) Goods of Section XI (textiles and textile articles);
 - (m) Articles of Section XII (for example, footwear, headgear, umbrellas, sun umbrellas, walking-sticks, whips, riding-crops or parts thereof);
 - (n) Imitation jewellery of heading No. 71.17;

ANNEXE I

Chapitre 39

MATIERES PLASTIQUES ET OUVRAGES EN CES MATIERES

Notes.

1. Dans la Nomenclature, on entend par *matières plastiques* les matières des positions n°s 39.01 à 39.14 qui, lorsqu'elles ont été soumises à une influence extérieure (généralement la chaleur et la pression avec, le cas échéant, l'intervention d'un solvant ou d'un plastifiant), sont susceptibles ou ont été susceptibles, au moment de la polymérisation ou à un stade ultérieur, de prendre par moulage, coulage, profilage, laminage ou tout autre procédé, une forme qu'elles conservent lorsque cette influence a cessé de s'exercer.

Dans la Nomenclature, l'expression *matières plastiques* couvre également la fibre vulcanisée. Ces termes ne s'appliquent toutefois pas aux matières à considérer comme des matières textiles de la Section XI.

2. Le présent Chapitre ne comprend pas:
 - a) les cires des n°s 27.12 ou 34.04;
 - b) les composés organiques isolés de constitution chimique définie (Chapitre 29);
 - c) l'héparine et ses sels (n° 30.01);
 - d) les feuilles pour le marquage au fer, du n° 32.12;
 - e) les agents de surface organiques et les préparations du n° 34.02;
 - f) les gommes fondues et les gommes esters (n° 38.06);
 - g) le caoutchouc synthétique, tel qu'il est défini au Chapitre 40, et les ouvrages en caoutchouc synthétique;
 - h) les articles de sellerie ou de bourrellerie (n° 42.01), les malles, valises, mallettes, sacs à main et autres contenants du n° 42.02;
 - ij) les ouvrages de sparterie ou de vannerie, du Chapitre 46;
 - k) les revêtements muraux du n° 48.14;
 - l) les produits de la Section XI (matières textiles et ouvrages en ces matières);
 - m) les articles de la Section XII (chaussures et parties de chaussures, coiffures et parties de coiffures, parapluies, parasols, cannes, fouets, cravaches et leurs parties, par exemple);
 - n) les articles de bijouterie de fantaisie du n° 71.17;

SCHEDULE I

-
- (o) Articles of Section XVI (machines and mechanical or electrical appliances);
 - (p) Parts of aircraft or vehicles of Section XVII;
 - (q) Articles of Chapter 90 (for example, optical elements, spectacle frames, drawing instruments);
 - (r) Articles of Chapter 91 (for example, clock or watch cases);
 - (s) Articles of Chapter 92 (for example, musical instruments or parts thereof);
 - (t) Articles of Chapter 94 (for example, furniture, lamps and lighting fittings, illuminated signs, prefabricated buildings);
 - (u) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites); or
 - (v) Articles of Chapter 96 (for example, brushes, buttons, slide fasteners, combs, mouthpieces or stems for smoking pipes, cigarette-holders or the like, parts of vacuum flasks or the like, pens, propelling pencils).
3. Heading Nos. 39.01 to 39.11 apply only to goods of a kind produced by chemical synthesis, falling in the following categories:
- (a) Liquid synthetic polyolefins of which less than 60% by volume distils at 300°C, after conversion to 1,013 millibars when a reduced-pressure distillation method is used (heading Nos. 39.01 and 39.02);
 - (b) Resins, not highly polymerized, of the coumarone-indene type (heading No. 39.11);
 - (c) Other synthetic polymers with an average of at least 5 monomer units;
 - (d) Silicones (heading No. 39.10);
 - (e) Resols (heading No. 39.09) and other prepolymers.
4. For the purpose of this Chapter, except where the context otherwise requires, copolymers (including co-polycondensates, co-polyaddition products, block copolymers and graft copolymers) and polymer blends are to be classified in the heading covering polymers of that comonomer which predominates by weight over every other single comonomer, comonomers whose polymers fall in the same heading being regarded as constituting a single comonomer.

If no single comonomer predominates, copolymers or polymer blends, as the case may be, are to be classified in the heading which occurs last in numerical order among those which equally merit consideration.

ANNEXE I

- o) les articles de la Section XVI (machines et appareils, matériel électrique);
 - p) les parties du matériel de transport de la Section XVII;
 - q) les articles du Chapitre 90 (éléments d'optique, montures de lunettes, instruments de dessin, par exemple);
 - r) les articles du Chapitre 91 (boîtes de montres, cages et cabinets de pendules ou d'appareils d'horlogerie, par exemple);
 - s) les articles du Chapitre 92 (instruments de musique et leurs parties, par exemple);
 - t) les articles du Chapitre 94 (meubles, appareils d'éclairage, enseignes lumineuses, constructions préfabriquées, par exemple);
 - u) les articles du Chapitre 95 (jouets, jeux, engins sportifs, par exemple);
 - v) les articles du Chapitre 96 (brosses, boutons, fermetures à glissière, peignes, embouts et tuyaux de pipes, fume-cigarettes ou similaires, parties de bouteilles isolantes, stylos, porte-mine, par exemple).
3. N'entrent dans les n°s 39.01 à 39.11 que les produits obtenus par voie de synthèse chimique et relevant des catégories ci-après:
- a) les polyoléfines synthétiques liquides dont moins de 60% en volume distillent à 300°C rapportés à 1.013 millibars par application d'une méthode de distillation à basse pression (n°s 39.01 et 39.02);
 - b) les résines faiblement polymérisées du type coumarone-indène (n° 39.11);
 - c) les autres polymères synthétiques comportant au moins 5 motifs monomères, en moyenne;
 - d) les silicones (n° 39.10);
 - e) les résols (n° 39.09) et les autres prépolymères.
4. Sauf dispositions contraires, au sens du présent Chapitre, les copolymères (y compris les copolycondensats, les produits de copolyaddition, les copolymères en bloc et les copolymères greffés) et les mélanges de polymères relèvent de la position couvrant les polymères du comonomère qui prédomine en poids sur tout autre comonomère simple, les comonomères dont les polymères relèvent de la même position étant à considérer comme constituant un comonomère simple.

Si aucun comonomère simple ne prédomine, les copolymères ou mélanges de polymères, suivant le cas, relèvent de la dernière par ordre de numérotation des positions qui pourraient être retenues pour leur classement.

SCHEDULE I

The expression "copolymers" covers all polymers in which no single monomer contributes 95% or more by weight to the total polymer content.

5. Chemically modified polymers, that is those in which only appendages to the main polymer chain have been changed by chemical reaction, are to be classified in the heading appropriate to the unmodified polymer. This provision does not apply to graft copolymers.
6. In heading Nos. 39.01 to 39.14, the expression "primary forms" applies only to the following forms:
 - (a) Liquids and pastes, including dispersions (emulsions and suspensions) and solutions;
 - (b) Blocks of irregular shape, lumps, powders (including moulding powders), granules, flakes and similar bulk forms.
7. Heading No. 39.15 does not apply to waste, parings and scrap of a single thermoplastic material, transformed into primary forms (heading Nos. 39.01 to 39.14).
8. For the purpose of heading No. 39.17, the expression "tubes, pipes and hoses" means hollow products, whether semi-manufactured or finished products, of a kind generally used for conveying, conducting or distributing gases or liquids (for example, ribbed garden hose, perforated tubes). This expression also includes sausage casings and other lay-flat tubing. However, except for the last-mentioned, those having an internal cross-section other than round, oval, rectangular (in which the length does not exceed 1.5 times the width) or in the shape of a regular polygon are not to be regarded as tubes, pipes and hoses but as profile shapes.
9. For the purpose of heading No. 39.18, the expression "wall or ceiling coverings of plastics" applies to products in rolls, of a width not less than 45 cm, suitable for wall or ceiling decoration, consisting of plastics fixed permanently on a backing of any material other than paper, the layer of plastic (on the face side) being grained, embossed, coloured, design-printed or otherwise decorated.
10. In heading Nos. 39.20 and 39.21, the expression "plates, sheets, film, foil and strip" applies only to plates, sheets, film, foil and strip (other than those of Chapter 54) and to blocks of regular geometric shape, whether or not printed or otherwise surface-worked, uncut or cut into rectangles (including squares) but not further worked (even if when so cut they become articles ready for use).

ANNEXE I

On entend par *copolymères* tous les polymères dans lesquels la part d'aucun monomère ne représente 95% ou davantage en poids de la teneur totale du polymère.

5. Les polymères modifiés chimiquement, dans lesquels seuls les appendices de la chaîne polymérique principale ont été modifiés par réaction chimique, sont à classer dans la position afférente au polymère non modifié. Cette disposition ne s'applique pas aux copolymères greffés.
6. Au sens des n°s 39.01 à 39.14, l'expression *formes primaires* s'applique uniquement aux formes ci-après:
 - a) liquides et pâtes, y compris les dispersions (émulsions et suspensions) et les solutions;
 - b) blocs irréguliers, morceaux, grumeaux, poudres (y compris les poudres à mouler), granulés, flocons et masses non cohérentes similaires.
7. Le n° 39.15 ne comprend pas les déchets, débris et rognures d'une seule matière thermoplastique transformés sous formes primaires (n°s 39.01 à 39.14).
8. Au sens du n° 39.17, les termes *tubes et tuyaux* s'entendent des produits creux, qu'il s'agisse de demi-produits ou de produits finis (les tuyaux d'arrosage nervurés, les tubes perforés, par exemple) des types utilisés généralement pour acheminer, conduire ou distribuer des gaz ou des liquides. Ces termes s'entendent également des enveloppes tubulaires pour saucisses ou saucissons et autres tubes et tuyaux plats. Toutefois, à l'exception des derniers cités, ceux qui ont une section transversale intérieure autre que ronde, ovale, rectangulaire (la longueur n'excédant pas 1,5 fois la largeur) ou en forme de polygone régulier, ne sont pas à considérer comme tubes et tuyaux mais comme profilés.
9. Au sens du n° 39.18, les termes *revêtements de murs ou de plafonds en matières plastiques* s'entendent des produits présentés en rouleaux d'une largeur minimale de 45 cm, susceptibles d'être utilisés pour la décoration des murs ou des plafonds, constitués par de la matière plastique fixée de manière permanente sur un support en une matière autre que le papier, la couche de matière plastique (de la face apparente) étant grainée, gaufrée, colorée, imprimée de motifs ou autrement décorée.
10. Au sens des n°s 39.20 et 39.21, l'expression *plaques, feuilles, pellicules, bandes et lames* s'applique exclusivement aux plaques, feuilles, pellicules, bandes et lames (autres que celles du Chapitre 54) et aux blocs de forme géométrique régulière, même imprimés ou autrement travaillés en surface, non découpés ou simplement découpés de forme carrée ou rectangulaire mais non autrement travaillés (même si cette opération leur donne le caractère d'articles prêts à l'usage).

SCHEDULE I

11. Heading No. 39.25 applies only to the following articles, not being products covered by any of the earlier headings of sub-Chapter II:

- (a) Reservoirs, tanks (including septic tanks), vats and similar containers, of a capacity exceeding 300 litres;
- (b) Structural elements used, for example, in floors, walls or partitions, ceilings or roofs;
- (c) Gutters and fittings therefor;
- (d) Doors, windows and their frames and thresholds for doors;
- (e) Balconies, balustrades, fencing, gates and similar barriers;
- (f) Shutters, blinds (including Venetian blinds) and similar articles and parts and fittings thereof;
- (g) Large-scale shelving for assembly and permanent installation, for example, in shops, workshops, warehouses;
- (h) Ornamental architectural features, for example, flutings, cupolas, dovecotes; and
- (ij) Fittings and mountings intended for permanent installation in or on doors, windows, staircases, walls or other parts of buildings, for example, knobs, handles, hooks, brackets, towel rails, switch-plates and other protective plates.

Subheading Note.

1. Within any one heading of this Chapter, copolymers (including co-polycondensates, co-polyaddition products, block copolymers and graft copolymers) are to be classified in the same subheading as homopolymers of the predominant comonomer and chemically modified polymers of the kind specified in Chapter Note 5 are to be classified in the same subheading as the unmodified polymer, provided that such copolymers or chemically modified polymers are not more specifically covered by any other subheading and that there is no residual subheading named "Other" in the series of subheadings concerned. Polymer blends are to be classified in the same subheading as copolymers (or homopolymers, as the case may be) of the same monomers in the same proportions.

Supplementary Notes.

1. Notes 4 and 5 of this Chapter apply, *mutatis mutandis*, to all of the tariff items of this Chapter, other than those where the seventh and eighth digits are "00".

ANNEXE I

11. Le n° 39.25 s'applique exclusivement aux articles ci-après pour autant qu'ils ne soient pas couverts par les positions précédentes du Sous-Chapitre II:
- a) Réservoirs, citernes (y compris les fosses septiques), cuves et récipients analogues, d'une contenance excédant 300 litres.
 - b) Eléments structuraux utilisés notamment pour la construction des sols, des murs, des cloisons, des plafonds ou des toits.
 - c) Gouttières et leurs accessoires.
 - d) Portes, fenêtres et leurs cadres, chambranles et seuils.
 - e) Rambardes, balustrades, rampes et barrières similaires.
 - f) Volets, stores (y compris les stores vénitiens) et articles similaires, et leurs parties et accessoires.
 - g) Rayonnages de grandes dimensions destinés à être montés et fixés à demeure dans les magasins, ateliers, entrepôts, par exemple.
 - h) Motifs décoratifs architecturaux, notamment les cannelures, coupoles, colombiers.
 - ij) Accessoires et garnitures destinés à être fixés à demeure aux portes, fenêtres, escaliers, murs ou autres parties de bâtiment, notamment les boutons, les poignées, les crochets, les supports, les porte-serviettes, les plaques d'interrupteurs et autres plaques de protection.

Note de sous-positions.

1. A l'intérieur d'une position du présent Chapitre, les copolymères (y compris les copolycondensats, les produits de copolyaddition, les copolymères en bloc et les copolymères greffés) sont à classer dans la même sous-position que les homopolymères du comonomère prédominant et les polymères modifiés chimiquement des types mentionnés dans la Note 5 du Chapitre sont à classer dans la même sous-position que le polymère non modifié, pour autant que ces copolymères ou ces polymères modifiés chimiquement ne soient pas repris plus spécifiquement dans une autre sous-position ou qu'il n'existe pas de sous-position résiduelle dénommée «Autres» dans la série des sous-positions en cause. Les mélanges de polymères sont à classer dans la même sous-position que les copolymères (ou les homopolymères, suivant le cas) obtenus à partir des mêmes monomères dans les mêmes proportions.

Notes supplémentaires.

1. Les notes 4 et 5 du présent Chapitre sont applicables, *mutatis mutandis*, à tous les n°s tarifaires du présent Chapitre, autres que ceux dans lesquels les septième et huitième chiffres sont «00».

SCHEDULE I

2. (a) For the purpose of classification within any one subheading of this Chapter, the expression "composition" means only those polymers, copolymers, polymer blends and chemically modified polymers containing non-polymeric substances such as:
- (i) initiators, activators and catalysts, to assist in the action or use of the polymeric substances in some intended process;
 - (ii) colourants;
 - (iii) fillers, reinforcing agents, solvents, fire retardants, plasticizers and similar additives, present in amounts generally more than 1% by weight.
- (b) The presence of any or combinations of the following, without the presence of other non-polymeric substances specified in (a) above, shall not render a material a composition:
- (i) manufacturing impurities, 1% or less, by weight;
 - (ii) manufacturing impurities, more than 1% by weight, provided the impurities do not contribute beneficially to the subsequent processing or performance of the polymeric material;
 - (iii) stabilizers such as antioxidants, process aids and similar special-purpose additives, present in small amounts, generally less than 1% by weight;
 - (iv) anti-caking agents;
 - (v) water;
 - (vi) in aqueous dispersions or solutions, the emulsifiers, stabilizers and other agents used to maintain the dispersion or solution form.

ANNEXE I

-
2. a) Au sens du classement à l'intérieur d'une sous-position du présent Chapitre, on entend par «composition» seulement les polymères, copolymères, mélanges de polymères et les polymères modifiés chimiquement qui contiennent des substances non-polymériques telles que:
- 1°) des initiateurs, des activateurs et des catalyseurs, qui aident à la réaction ou à l'utilisation des substances polymériques dans un procédé éventuel;
 - 2°) des colorants;
 - 3°) des charges, des agents renforçants, des solvants, des agents ignifuges, des plastifiants et des additifs similaires, présents généralement en quantités de plus de 1% en poids.
- b) La présence d'un ou des mélanges des produits suivants, sans la présence d'autres substances non-polymériques spécifiées en a) ci-dessus, ne fera pas d'un matériel une composition:
- 1°) des impuretés de fabrication, 1% ou moins, en poids;
 - 2°) des impuretés de fabrication, de plus de 1% en poids, pourvu que les impuretés ne contribuent pas au bénéfice des manipulations subséquentes du matériel polymérique ou de ses propriétés;
 - 3°) des stabilisants tels que des antioxydants, des additifs de fabrication et des additifs spéciaux similaires à ceux-ci, présents en petites quantités, généralement moins de 1% en poids;
 - 4°) des agents anti-agglutinants;
 - 5°) de l'eau;
 - 6°) en dispersions ou en solutions aqueuses, des émulsifiants, des stabilisants et autres agents utilisés pour maintenir la dispersion ou la solution.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
I. - PRIMARY FORMS			
39.01	Polymers of ethylene, in primary forms.		
3901.10.00	—Polyethylene having a specific gravity of less than 0.94	10.2%	6.5%
3901.20.00	—Polyethylene having a specific gravity of 0.94 or more	10.2%	6.5%
3901.30.00	—Ethylene-vinyl acetate copolymers	10.2%	6.5%
3901.90.00	—Other	10.2%	6.5%
39.02	Polymers of propylene or of other olefins, in primary forms.		
3902.10.00	—Polypropylene	10%	6.5%
3902.20.00	—Polyisobutylene	5.7%	3.5%
3902.30.00	—Propylene copolymers	10%	6.5%
3902.90.00	—Other	7.1%	4.5%
39.03	Polymers of styrene, in primary forms.		
	—Polystyrene:		
3903.11.00	—Expansible	11%	7%
3903.19	—Other		
3903.19.10	—Compositions	11%	7%
3903.19.90	—Other	9.5%	6%
3903.20	—Styrene-acrylonitrile (SAN) copolymers		
3903.20.10	—Compositions	11%	7%
3903.20.90	—Other	9.5%	6%
3903.30	—Acrylonitrile-butadiene-styrene (ABS) copolymers		
3903.30.10	—Compositions	11%	7%
3903.30.90	—Other	9.5%	6%
3903.90.00	—Other	10%	6.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
I. - FORMES PRIMAIRES			
39.01	Polymères de l'éthylène, sous formes primaires.		
3901.10.00	—Polyéthylène d'une densité inférieure à 0,94	10.2%	6.5%
3901.20.00	—Polyéthylène d'une densité égale ou supérieure à 0,94	10.2%	6.5%
3901.30.00	—Copolymères d'éthylène et d'acétate de vinyle	10.2%	6.5%
3901.90.00	—Autres	10.2%	6.5%
39.02	Polymères de propylène ou d'autres oléfines, sous formes primaires.		
3902.10.00	—Polypropylène	10%	6.5%
3902.20.00	—Polyisobutylène	5.7%	3.5%
3902.30.00	—Copolymères de propylène	10%	6.5%
3902.90.00	—Autres	7.1%	4.5%
39.03	Polymères du styrène, sous formes primaires.		
	—Polystyrène:		
3903.11.00	—Expansible	11%	7%
3903.19	—Autres		
3903.19.10	—Compositions	11%	7%
3903.19.90	—Autres	9.5%	6%
3903.20	—Copolymères de styrène-acrylonitrile (SAN)		
3903.20.10	—Compositions	11%	7%
3903.20.90	—Autres	9.5%	6%
3903.30	—Copolymères d'acrylonitrile-butadiène-styrène (ABS)		
3903.30.10	—Compositions	11%	7%
3903.30.90	—Autres	9.5%	6%
3903.90.00	—Autres	10%	6.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
39.04	Polymers of vinyl chloride or of other halogenated olefins, in primary forms.		
3904.10.00	—Polyvinyl chloride, not mixed with any other substances	10%	6.5%
	—Other polyvinyl chloride:		
3904.21.00	—Non-plasticized	10%	6.5%
3904.22.00	—Plasticized	10%	6.5%
3904.30.00	—Vinyl chloride-vinyl acetate copolymers	10%	6.5%
3904.40.00	—Other vinyl chloride copolymers	10%	6.5%
3904.50.00	—Vinylidene chloride polymers	7.1%	4.5%
	—Fluoro-polymers:		
3904.61.00	—Polytetrafluoroethylene	7.1%	4.5%
3904.69.00	—Other	7.1%	4.5%
3904.90.00	—Other	7.1%	4.5%
39.05	Polymers of vinyl acetate or of other vinyl esters, in primary forms; other vinyl polymers in primary forms.		
	—Polymers of vinyl acetate:		
3905.11.00	—In aqueous dispersion	8.7%	5.5%
3905.19.00	—Other	8.7%	5.5%
3905.20.00	—Polyvinyl alcohols, whether or not containing unhydrolyzed acetate groups	8.7%	5.5%
3905.90.00	—Other	7.1%	4.5%
39.06	Acrylic polymers in primary forms.		
3906.10.00	—Polymethyl methacrylate	8.7%	5.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
39.04	Polymères du chlorure de vinyle ou d'autres oléfines halogénées, sous formes primaires.		
3904.10.00	—Polychlorure de vinyle, non mélangé à d'autres substances	10%	6.5%
	—Autre polychlorure de vinyle:		
3904.21.00	—Non plastifié	10%	6.5%
3904.22.00	—Plastifié	10%	6.5%
3904.30.00	—Copolymères du chlorure de vinyle et d'acétate de vinyle	10%	6.5%
3904.40.00	—Autres copolymères du chlorure de vinyle	10%	6.5
3904.50.00	—Polymères du chlorure de vinylidène	7.1%	4.5%
	—Polymères fluorés:		
3904.61.00	—Polytétrafluoroéthylène	7.1%	4.5%
3904.69.00	—Autres	7.1%	4.5%
3904.90.00	—Autres	7.1%	4.5%
39.05	Polymères d'acétate de vinyle ou d'autres esters de vinyle, sous formes primaires; autres polymères de vinyle, sous formes primaires.		
	—Polymères d'acétate de vinyle:		
3905.11.00	—En dispersion aqueuse	8.7%	5.5%
3905.19.00	—Autres	8.7%	5.5%
3905.20.00	—Alcools polyvinyliques, même contenant des groupes acétate non hydrolysés	8.7%	5.5%
3905.90.00	—Autres	7.1%	4.5%
39.06	Polymères acryliques sous formes primaires.		
3906.10.00	—Polyméthacrylate de méthyle	8.7%	5.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3906.90.00	—Other	8.9%	5.5%
39.07	Polyacetals, other polyethers and epoxide resins, in primary forms; polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters and other polyesters, in primary forms.		
3907.10.00	—Polyacetals	8.7%	5.5%
3907.20	—Other polyethers		
3907.20.10	—Compositions	10%	6.5%
3907.20.90	—Other	8.5%	5.5%
3907.30.00	—Epoxide resins	8.7%	5.5%
3907.40	—Polycarbonates		
3907.40.10	—Compositions	11%	7%
3907.40.90	—Other	9.5%	6%
3907.50.00	—Alkyd resins	10%	6.5%
3907.60.00	—Polyethylene terephthalate	10%	6.5%
	—Other polyesters:		
3907.91.00	--Unsaturated	10%	6.5%
3907.99.00	--Other	10%	6.5%
39.08	Polyamides in primary forms.		
3908.10	—Polyamide-6, -11, -12, -6,6, -6,9, -6,10 or -6,12		
3908.10.10	—Polyamide-6 (polycaprolactam)	7.5%	5%
3908.10.90	—Other	8.7%	5.5%
3908.90.00	—Other	8.7%	5.5%
39.09	Amino-resins, phenolic resins and polyurethanes, in primary forms.		
3909.10	—Urea resins; thiourea resins		
3909.10.10	—Urea-formaldehyde compositions	10%	6.5%
3909.10.20	—Other urea-formaldehyde resins	7.5%	5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3906.90.00	—Autres	8.9%	5.5%
39.07	Polyacétals, autres polyéthers et résines époxydes, sous formes primaires; polycarbonates, résines alkydes, polyesters allyliques et autres polyesters, sous formes primaires.		
3907.10.00	—Polyacétals	8.7%	5.5%
3907.20	—Autres polyéthers		
3907.20.10	—Compositions	10%	6.5%
3907.20.90	—Autres	8.5%	5.5%
3907.30.00	—Résines époxydes	8.7%	5.5%
3907.40	—Polycarbonates		
3907.40.10	—Compositions	11%	7%
3907.40.90	—Autres	9.5%	6%
3907.50.00	—Résines alkydes	10%	6.5%
3907.60.00	—Polyéthylène téréphtalate	10%	6.5%
	—Autres polyesters:		
3907.91.00	—Non saturés	10%	6.5%
3907.99.00	—Autres	10%	6.5%
39.08	Polyamides sous formes primaires.		
3908.10	—Polyamide-6, -11, -12, -6,6, -6,9, -6,10 ou -6,12		
3908.10.10	—Polycaprolactame	7.5%	5%
3908.10.90	—Autres	8.7%	5.5%
3908.90.00	—Autres	8.7%	5.5%
39.09	Résines aminiques, résines phénoliques et polyuréthanes, sous formes primaires.		
3909.10	—Résines uréiques; résines de thiourée		
3909.10.10	—Compositions d'urée-formaldéhydes	10%	6.5%
3909.10.20	—Autres résines d'urée-formaldéhydes	7.5%	5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3909.10.90	—Other	7.1%	4.5%
3909.20	—Melamine resins		
3909.20.10	—Compositions	10%	6.5%
3909.20.90	—Other	8.5%	5.5%
3909.30.00	—Other amino-resins	7.1%	4.5%
3909.40	—Phenolic resins		
3909.40.10	—Phenol-formaldehyde resins	8.7%	5.5%
3909.40.90	—Other phenolic resins	7.1%	4.5%
3909.50	—Polyurethanes		
3909.50.10	—Compositions	9.3%	6%
3909.50.90	—Other	6.8%	4.5%
3910.00.00	Silicones in primary forms.	7.1%	4.5%
39.11	Petroleum resins, coumarone-indene resins, polyterpenes, polysulphides, polysulphones and other products specified in Note 3 to this Chapter, not elsewhere specified or included, in primary forms.		
3911.10.00	—Petroleum resins, coumarone, indene or coumarone-indene resins and polyterpenes	8.7%	5.5%
3911.90.00	—Other	7.1%	4.5%
39.12	Cellulose and its chemical derivatives, not elsewhere specified or included, in primary forms.		
	—Cellulose acetates:		
3912.11.00	—Non-plasticized	9.2%	6%
3912.12.00	—Plasticized	9.2%	6%
3912.20.00	—Cellulose nitrates (including collodions)	9.2%	6%
	—Cellulose ethers:		
3912.31.00	—Carboxymethylcellulose and its salts	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3909.10.90	---Autres	7.1%	4.5%
3909.20	-Résines mélaminiques		
3909.20.10	---Compositions	10%	6.5%
3909.20.90	---Autres	8.5%	5.5%
3909.30.00	-Autres résines aminiques	7.1%	4.5%
3909.40	-Résines phénoliques		
3909.40.10	---Résines phénol-formaldéhydes	8.7%	5.5%
3909.40.90	---Autres résines phénoliques	7.1%	4.5%
3909.50	-Polyuréthanes		
3909.50.10	---Compositions	9.3%	6%
3909.50.90	---Autres	6.8%	4.5%
3910.00.00	Silicones sous formes primaires.	7.1%	4.5%
39.11	Résines de pétrole, résines de coumarone-indène, polyterpènes, polysulfures, polysulfones, et autres produits mentionnés dans la Note 3 du présent Chapitre, non dénommés ni compris ailleurs, sous formes primaires.		
3911.10.00	-Résines de pétrole, résines de coumarone, résines d'indène, résines de coumarone-indène et polyterpènes	8.7%	5.5%
3911.90.00	-Autres	7.1%	4.5%
39.12	Cellulose et ses dérivés chimiques, non dénommés ni compris ailleurs, sous formes primaires.		
	-Acétates de cellulose:		
3912.11.00	--Non plastifiés	9.2%	6%
3912.12.00	--Plastifiés	9.2%	6%
3912.20.00	-Nitrates de cellulose (y compris les collodions)	9.2%	6%
	-Ethers de cellulose:		
3912.31.00	--Carboxyméthylcellulose et ses sels	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3912.39	—Other		
3912.39.10	—Moulding compositions	Free	Free
3912.39.90	—Other	9.2%	6%
3912.90	—Other		
3912.90.10	—Moulding compositions	Free	Free
3912.90.90	—Other	9.2%	6%
39.13	Natural polymers (for example, alginic acid) and modified natural polymers (for example, hardened proteins, chemical derivatives of natural rubber), not elsewhere specified or included, in primary forms.		
3913.10.00	—Alginic acid, its salts and esters	11.6%	7.5%
3913.90.00	—Other	8.9%	5.5%
3914.00	Ion-exchangers based on polymers of heading Nos. 39.01 to 39.13, in primary forms.		
3914.00.10	—Of polymers of styrene	9.5%	6%
3914.00.90	—Other	7.1%	4.5%

II. - WASTE, PARINGS AND SCRAP;
SEMI-MANUFACTURES; ARTICLES

39.15	Waste, parings and scrap, of plastics.		
3915.10.00	—Of polymers of ethylene	10.2%	6.5%
3915.20.00	—Of polymers of styrene	10%	6.5%
3915.30.00	—Of polymers of vinyl chloride	10%	6.5%
3915.90	—Of other plastics		
3915.90.10	—Of polymers of propylene or of other olefins	10%	6.5%
3915.90.20	—Of polymers of vinyl acetate or of other vinyl monomers	8.7%	5.5%
3915.90.30	—Of acrylic polymers	8.7%	5.5%
3915.90.40	—Of polyacetals or other polyethers	8.7%	5.5%
3915.90.50	—Of polycarbonates or other polyesters	10%	6.5%
3915.90.60	—Of polyamides	8.7%	5.5%
	—Of polyurethanes:		
3915.90.71	—Of polyurethane in cellular form	13.5%	9%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3912.39	--Autres		
3912.39.10	---Compositions à mouler	En fr.	En fr.
3912.39.90	---Autres	9.2%	6%
3912.90	-Autres		
3912.90.10	---Compositions à mouler	En fr.	En fr.
3912.90.90	---Autres	9.2%	6%
39.13	Polymères naturels (acide alginique, par exemple) et polymères naturels modifiés (protéines durcies, dérivés chimiques du caoutchouc naturel, par exemple), non dénommés ni compris ailleurs, sous formes primaires.		
3913.10.00	-Acide alginique, ses sels et ses esters	11.6%	7.5%
3913.90.00	-Autres	8.9%	5.5%
3914.00	Echangeurs d'ions à base de polymères des n°s 39.01 à 39.13, sous formes primaires.		
3914.00.10	---De polymères de styrène	9.5%	6%
3914.00.90	---Autres	7.1%	4.5%
II. - DECHETS, ROGNURES ET DEBRIS; DEMI-PRODUITS; OUVRAGES			
39.15	Déchets, rognures et débris de matières plastiques.		
3915.10.00	-De polymères de l'éthylène	10.2%	6.5%
3915.20.00	-De polymères du styrène	10%	6.5%
3915.30.00	-De polymères du chlorure de vinyle	10%	6.5%
3915.90	-D'autres matières plastiques		
3915.90.10	---De polymères de polypropylène ou d'autres oléfines	10%	6.5%
3915.90.20	---De polymères d'acétate de vinyle ou d'autres monomères de vinyle	8.7%	5.5%
3915.90.30	---De polymères d'acryliques	8.7%	5.5%
3915.90.40	---De polyacétaux ou autres polyéthers	8.7%	5.5%
3915.90.50	---De polycarbonates ou autres polyesters	10%	6.5%
3915.90.60	---De polyamides	8.7%	5.5%
	---De polyuréthanes:		
3915.90.71	---De polyuréthane sous forme alvéolaire	13.5%	9%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3915.90.79	—Of other polyurethanes	8.6%	5.5%
3915.90.80	—Of cellulose or its chemical derivatives	9.2%	6%
3915.90.90	—Other	8.7%	5.5%
39.16	Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1mm, rods, sticks and profile shapes, whether or not surface-worked but not otherwise worked, of plastics.		
3916.10.00	—Of polymers of ethylene	13.6%	9%
3916.20.00	—Of polymers of vinyl chloride	13.5%	9%
3916.90	—Of other plastics		
	—Of cellulose or its chemical derivatives:		
3916.90.11	—Of vulcanized fibre	9.2%	6%
3916.90.19	—Other	10%	6.5%
3916.90.90	—Other	13.5%	9%
39.17	Tubes, pipes and hoses, and fittings therefor (for example, joints, elbows, flanges), of plastics.		
3917.10	—Artificial guts (sausage casings) of hardened protein or of cellulosic materials		
	—Not tied or otherwise closed at one end:		
3917.10.11	—Of hardened protein	8.5%	5.5%
3917.10.12	—Of cellulosic materials	12.5%	8%
3917.10.90	—Other	13.6%	9%
	—Tubes, pipes and hoses, rigid:		
3917.21.00	—Of polymers of ethylene	13.6%	9%
3917.22.00	—Of polymers of propylene	13.6%	9%
3917.23.00	—Of polymers of vinyl chloride	13.6%	9%
3917.29.00	—Of other plastics	13.6%	9%
	—Other tubes, pipes and hoses:		
3917.31.00	—Flexible tubes, pipes and hoses, having a minimum burst pressure of 27.6MPa	13.6%	9%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3915.90.79	—D'autres polyuréthanes	8.6%	5.5%
3915.90.80	—De cellulose ou ses dérivés chimiques	9.2%	6%
3915.90.90	—Autres	8.7%	5.5%
39.16	Monofilaments dont la plus grande dimension de la coupe transversale excède 1mm (monofils), joncs, bâtons et profilés, même ouvrés en surface mais non autrement travaillés, en matières plastiques.		
3916.10.00	—En polymères de l'éthylène	13.6%	9%
3916.20.00	—En polymères du chlorure de vinyle	13.5%	9%
3916.90	—En autres matières plastiques		
	—En cellulose ou ses dérivés chimiques:		
3916.90.11	—En fibres vulcanisées	9.2%	6%
3916.90.19	—Autres	10%	6.5%
3916.90.90	—Autres	13.5%	9%
39.17	Tubes et tuyaux et leurs accessoires (joints, coudes, raccords, par exemple), en matières plastiques.		
3917.10	—Boyaux artificiels en protéines durcies ou en matières plastiques cellulosiques		
	—Non attachés ou autrement fermés à une extrémité:		
3917.10.11	—En protéines durcies	8.5%	5.5%
3917.10.12	—En matières plastiques cellulosiques	12.5%	8%
3917.10.90	—Autres	13.6%	9%
	—Tubes et tuyaux rigides:		
3917.21.00	—En polymères de l'éthylène	13.6%	9%
3917.22.00	—En polymères du propylène	13.6%	9%
3917.23.00	—En polymères du chlorure de vinyle	13.6%	9%
3917.29.00	—En autres matières plastiques	13.6%	9%
	—Autres tubes et tuyaux:		
3917.31.00	—Tubes et tuyaux souples pouvant supporter au minimum une pression de 27,6MPa	13.6%	9%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3917.32.00	—Other, not reinforced or otherwise combined with other materials, without fittings	13.6%	9%
3917.33.00	—Other, not reinforced or otherwise combined with other materials, with fittings	13.6%	9%
3917.39.00	—Other	13.6%	9%
3917.40.00	—Fittings	13.6%	9%
39.18	Floor coverings of plastics, whether or not self-adhesive, in rolls or in the form of tiles; wall or ceiling coverings of plastics, as defined in Note 9 to this Chapter.		
3918.10	—Of polymers of vinyl chloride —Combined with knitted or woven fabrics, nonwovens or felts:		
3918.10.11	—Containing man-made or glass fibres	25%	16.5%
3918.10.19	—Containing other textile material	22.5%	15%
3918.10.90	—Other	13.5%	9%
3918.90	—Of other plastics —Combined with knitted or woven fabrics, nonwovens or felts:		
3918.90.11	—Containing man-made or glass fibres	25%	16.5%
3918.90.19	—Containing other textile material	22.5%	15%
	—Other:		
3918.90.91	—Of polymers of ethylene	13.9%	9%
3918.90.99	—Other	13.5%	9%
39.19	Self-adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes, of plastics, whether or not in rolls.		
3919.10	—In rolls of a width not exceeding 20cm —Combined with knitted or woven fabrics, nonwovens or felts, such combinations which can, without fracturing, be bent manually around a cylinder of a diameter of 7mm, at a temperature between 15° and 30°C:		
3919.10.11	—Containing man-made or glass fibres	25%	16.5%
3919.10.19	—Containing other textile material	22.5%	15%
3919.10.20	—Of polymers of methyl methacrylate or of chemical derivatives of cellulose	10%	6.5%
3919.10.30	—Of regenerated cellulose	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3917.32.00	—Autres, non renforcés d'autres matières ni autrement associés à d'autres matières, sans accessoires	13.6%	9%
3917.33.00	—Autres, non renforcés d'autres matières ni autrement associés à d'autres matières, avec accessoires	13.6%	9%
3917.39.00	—Autres	13.6%	9%
3917.40.00	—Accessoires	13.6%	9%
39.18	Revêtements de sols en matières plastiques, même auto-adhésifs, en rouleaux ou sous formes de carreaux ou de dalles; revêtements de murs ou de plafonds en matières plastiques définis dans la Note 9 du présent Chapitre.		
3918.10	—En polymères du chlorure de vinyle —Comportant un support de tissus, d'étoffes de bonneterie, de nontissés ou de feutres:		
3918.10.11	——Contenant des fibres synthétiques, artificielles ou des fibres de verre	25%	16.5%
3918.10.19	——Contenant d'autres matières textiles	22.5%	15%
3918.10.90	——Autres	13.5%	9%
3918.90	—En autres matières plastiques —Comportant un support de tissus, d'étoffes de bonneterie, de nontissés ou de feutres:		
3918.90.11	——Contenant des fibres synthétiques, artificielles ou des fibres de verre	25%	16.5%
3918.90.19	——Contenant d'autres matières textiles	22.5%	15%
	——Autres:		
3918.90.91	——En polymères de l'éthylène	13.9%	9%
3918.90.99	——Autres	13.5%	9%
39.19	Plaques, feuilles, bandes, rubans, pellicules et autres formes plates, auto-adhésifs, en matières plastiques, même en rouleaux.		
3919.10	—En rouleaux d'une largeur n'excédant pas 20cm —Combinés à des tissus, à des étoffes de bonneterie, à des nontissés ou à des feutres, de telles combinaisons qui peuvent être enroulées à la main sans se fendiller, sur un mandrin de 7mm de diamètre à une température comprise entre 15°C et 30°C:		
3919.10.11	——Contenant des fibres synthétiques, artificielles ou de fibres de verre	25%	16.5%
3919.10.19	——Contenant d'autres matières textiles	22.5%	15%
3919.10.20	——En polymères de méthacrylate de méthyle ou en dérivés chimiques ...	10%	6.5%
3919.10.30	——De cellulose régénérée	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3919.10.91	—Other:		
3919.10.99	—Of polymers of ethylene	13.9%	9%
	—Other	13.5%	9%
3919.90	—Other		
	—Combined with knitted or woven fabrics, nonwovens or felts, such combinations which can, without fracturing, be bent manually around a cylinder of a diameter of 7mm, at a temperature between 15° and 30°C:		
3919.90.11	—Containing man-made or glass fibres	25%	16.5%
3919.90.19	—Containing other textile material	22.5%	15%
	—Other:		
3919.90.91	—Of polymers of ethylene	13.9%	9%
3919.90.99	—Other	13.5%	9%
39.20	Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non-cellular and not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials.		
3920.10.00	—Of polymers of ethylene	13.6%	9%
3920.20.00	—Of polymers of propylene	13.5%	9%
3920.30.00	—Of polymers of styrene	13.5%	9%
	—Of polymers of vinyl chloride:		
3920.41.00	—Rigid	13.5%	9%
3920.42.00	—Flexible	13.5%	9%
	—Of acrylic polymers:		
3920.51.00	—Of polymethyl methacrylate	10%	6.5%
3920.59.00	—Other	13.5%	9%
	—Of polycarbonates, alkyd resins, polyallyl esters or other polyesters:		
3920.61.00	—Of polycarbonates	13.5%	9%
3920.62.00	—Of polyethylene terephthalate	13.5%	9%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	---Autres:		
3919.10.91	----En polymères de l'éthylène	13.9%	9%
3919.10.99	----Autres	13.5%	9%
3919.90	-Autres		
	---Combinés à des tissus, à des étoffes de bonneterie, à des nontissés ou à des feutres, de telles combinaisons qui peuvent être enroulées à la main sans se fendiller, sur un mandrin de 7mm de diamètre à une température comprise entre 15° et 30°C:		
3919.90.11	----Contenant des fibres synthétiques, artificielles ou des fibres de verre	25%	16.5%
3919.90.19	----Contenant d'autres matières textiles	22.5%	15%
	---Autres:		
3919.90.91	----En polymères de l'éthylène	13.9%	9%
3919.90.99	-- Autres	13.5%	9%
39.20	Autres plaques, feuilles, pellicules, bandes et lames, en matières plastiques non alvéolaires, non renforcées ni stratifiées, ni pareillement associées à d'autres matières, sans support.		
3920.10.00	-En polymères de l'éthylène	13.6%	9%
3920.20.00	-En polymères du propylène	13.5%	9%
3920.30.00	-En polymères du styrène	13.5%	9%
	-En polymères du chlorure de vinyle:		
3920.41.00	---Rigides	13.5%	9%
3920.42.00	---Souples	13.5%	9%
	-En polymères acryliques:		
3920.51.00	---En polyméthacrylate de méthyle	10%	6.5%
3920.59.00	--Autres	13.5%	9%
	-En polycarbonates, en résines alkydes, en polyesters allyliques ou en autres polyesters:		
3920.61.00	---En polycarbonates	13.5%	9%
3920.62.00	---En polyéthylène téréphtalate	13.5%	9%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3920.63.00	—Of unsaturated polyesters	13.5%	9%
3920.69.00	—Of other polyesters	13.5%	9%
	—Of cellulose or its chemical derivatives:		
3920.71.00	—Of regenerated cellulose	12.5%	8%
3920.72.00	—Of vulcanized fibre	9.2%	6%
3920.73.00	—Of cellulose acetate	10%	6.5%
3920.79.00	—Of other cellulose derivatives	10%	6.5%
	—Of other plastics:		
3920.91.00	—Of polyvinyl butyral	13.5%	9%
3920.92.00	—Of polyamides	13.5%	9%
3920.93.00	—Of amino-resins	13.5%	9%
3920.94.00	—Of phenolic resins	13.5%	9%
3920.99.00	—Of other plastics	13.5%	9%
39.21	Other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics.		
	—Cellular:		
3921.11.00	—Of polymers of styrene	13.5%	9%
3921.12.00	—Of polymers of vinyl chloride	13.5%	9%
3921.13.00	—Of polyurethanes	13.5%	9%
3921.14.00	—Of regenerated cellulose	12.5%	8%
3921.19	—Of other plastics		
3921.19.10	—Of polymers of ethylene	13.9%	9%
3921.19.90	—Other	13.5%	9%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3920.63.00	—En polyesters non saturés	13.5%	9%
3920.69.00	—En autres polyesters	13.5%	9%
	—En cellulose ou en ses dérivés chimiques:		
3920.71.00	—En cellulose régénérée	12.5%	8%
3920.72.00	—En fibre vulcanisée	9.2%	6%
3920.73.00	—En acétate de cellulose	10%	6.5%
3920.79.00	—En autres dérivés de la cellulose	10%	6.5%
	—En autres matières plastiques:		
3920.91.00	—En butyral de polyvinyle	13.5%	9%
3920.92.00	—En polyamides	13.5%	9%
3920.93.00	—En résines aminiques	13.5%	9%
3920.94.00	—En résines phénoliques	13.5%	9%
3920.99.00	—En autres matières plastiques	13.5%	9%
39.21	Autres plaques, feuilles, pellicules, bandes et lames, en matières plastiques.		
	—Produits alvéolaires:		
3921.11.00	—En polymères du styrène	13.5%	9%
3921.12.00	—En polymères du chlorure de vinyle	13.5%	9%
3921.13.00	—En polyuréthanes	13.5%	9%
3921.14.00	—En cellulose régénérée	12.5%	8%
3921.19	—En autres matières plastiques		
3921.19.10	—En polymères de l'éthylène	13.9%	9%
3921.19.90	—Autres	13.5%	9%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3921.90	-Other		
	---Combined with knitted or woven fabrics, nonwovens or felts, such combinations which can, without fracturing, be bent manually around a cylinder of a diameter of 7mm, at a temperature between 15° and 30°C:		
3921.90.11	---Containing man-made or glass fibres	25%	16.5%
3921.90.19	---Containing other textile material	22.5%	15%
3921.90.20	---Of polymers of methyl methacrylate or of chemical derivatives of cellulose	10%	6.5%
3921.90.90	---Other	13.5%	9%
39.22	Baths, shower-baths, wash-basins, bidets, lavatory pans, seats and covers, flushing cisterns and similar sanitary ware, of plastics.		
3922.10.00	-Baths, shower-baths and wash-basins	11.4%	7.5%
3922.20.00	-Lavatory seats and covers	11.4%	7.5%
3922.90	-Other		
3922.90.10	---Lavatory pans (toilet bowls), flushing cisterns (toilet tanks) and urinals	11.4%	7.5%
3922.90.90	---Other	13.6%	9%
39.23	Articles for the conveyance or packing of goods, of plastics; stoppers, lids, caps and other closures, of plastics.		
3923.10.00	-Boxes, cases, crates and similar articles	13.6%	9%
	-Sacks and bags (including cones):		
3923.21.00	---Of polymers of ethylene	13.6%	9%
3923.29.00	---Of other plastics	13.6%	9%
3923.30	-Carboys, bottles, flasks and similar articles		
3923.30.10	---Bottles, whether or not with caps	13.7%	9%
3923.30.90	---Other	13.6%	9%
3923.40.00	-Spools, cops, bobbins and similar supports	13.6%	9%
3923.50	-Stoppers, lids, caps and other closures		
3923.50.10	---Bottle caps	13.8%	9%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3921.90	—Autres		
	——Combinés à des tissus, à des étoffes de bonneterie, à des nontissés ou à des feutres, de telles combinaisons qui peuvent être enroulées à la main sans se fendiller, sur un mandrin de 7mm de diamètre à une température comprise entre 15° et 30°C:		
3921.90.11	----Contenant des fibres synthétiques, artificielles ou des fibres de verre	25%	16.5%
3921.90.19	----Contenant d'autres matières textiles	22.5%	15%
3921.90.20	——En polymères de méthacrylate de méthyle ou en dérivés chimiques, de cellulose	10%	6.5%
3921.90.90	——Autres	13.5%	9%
39.22	Baignoires, douches, lavabos, bidets, cuvettes d'aisance et leurs sièges et couvercles, réservoirs de chasse et articles similaires pour usages sanitaires ou hygiéniques, en matières plastiques.		
3922.10.00	—Baignoires, douches et lavabos	11.4%	7.5%
3922.20.00	—Sièges et couvercles de cuvettes d'aisance	11.4%	7.5%
3922.90	—Autres		
3922.90.10	——Cuvettes d'aisance, réservoirs de chasse et les urinoirs	11.4%	7.5%
3922.90.90	——Autres	13.6%	9%
39.23	Articles de transport ou d'emballage, en matières plastiques; bouchons, couvercles, capsules et autres dispositifs de fermeture, en matières plastiques.		
3923.10.00	—Boîtes, caisses, casiers et articles similaires	13.6%	9%
	—Sacs, sachets, pochettes et cornets:		
3923.21.00	——En polymères de l'éthylène	13.6%	9%
3923.29.00	——En autres matières plastiques	13.6%	9%
3923.30	—Bonbonnes, bouteilles, flacons et articles similaires		
3923.30.10	——Bouteilles, avec ou sans capsules	13.7%	9%
3923.30.90	——Autres	13.6%	9%
3923.40.00	—Bobines, busettes, canettes et supports similaires	13.6%	9%
3923.50	—Bouchons, couvercles, capsules et autres dispositifs de fermeture		
3923.50.10	——Capsules de bouteille	13.8%	9%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
3923.50.90	---Other	13.6%	9%
3923.90.00	-Other	13.6%	9%
39.24	Tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of plastics.		
3924.10	-Tableware and kitchenware		
3924.10.10	---Tableware not including tumblers or disposable goods	14.2%	9%
3924.10.90	---Other	13.6%	9%
3924.90	-Other		
3924.90.10	---Mattresses	15%	10%
3924.90.90	---Other	13.6%	9%
39.25	Builders' ware of plastics, not elsewhere specified or included.		
3925.10.00	-Reservoirs, tanks, vats and similar containers, of a capacity exceeding 300 litres	13.6%	9%
3925.20.00	-Doors, windows and their frames and thresholds for doors	13.6%	9%
3925.30.00	-Shutters, blinds (including Venetian blinds) and similar articles and parts thereof	11.6%	7.5%
3925.90.00	-Other	13.6%	9%
39.26	Other articles of plastics and articles of other materials of heading Nos. 39.01 to 39.14.		
3926.10.00	-Office or school supplies	13.6%	9%
3926.20	-Articles of apparel and clothing accessories (including gloves)		
	---Mittens and gloves:		
3926.20.11	---Disposable gloves	25.5%	17%
3926.20.19	---Other	25%	16.5%
		BPT 18%	
3926.20.20	---Belts	15%	10%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
3923.50.90	—Autres	13.6%	9%
3923.90.00	—Autres	13.6%	9%
39.24	Vaisselle, autres articles de ménage ou d'économie domestique et articles d'hygiène ou de toilette, en matières plastiques.		
3924.10	—Vaisselle et autres articles pour le service de la table ou de la cuisine		
3924.10.10	—Vaisselle, à l'exclusion des verres et des articles jetable	14.2%	9%
3924.10.90	—Autres	13.6%	9%
3924.90	—Autres		
3924.90.10	—Matelas	15%	10%
3924.90.90	—Autres	13.6%	9%
39.25	Articles d'équipement pour la construction, en matières plastiques, non dénommés ni compris ailleurs.		
3925.10.00	—Réservoirs, foudres, cuves et récipients analogues, d'une contenance excédant 300 litres	13.6%	9%
3925.20.00	—Portes, fenêtres et leurs cadres, chambranles et seuils	13.6%	9%
3925.30.00	—Volets, stores (y compris les stores vénitiens) et articles similaires, et leurs parties	11.6%	7.5%
3925.90.00	—Autres	13.6%	9%
39.26	Autres ouvrages en matières plastiques et ouvrages en autres matières des n°s 39.01 à 39.14.		
3926.10.00	—Articles de bureau et articles scolaires	13.6%	9%
3926.20	—Vêtements et accessoires du vêtement (y compris les gants)		
	—Moufles (mitaines) et gants:		
3926.20.11	—Gants jetables	25.5%	17%
3926.20.19	—Autres	25%	16.5%
		TPB 18%	
3926.20.20	—Ceintures	15%	10%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Other articles of apparel and clothing accessories, of plastics combined with knitted or woven fabrics, bolducs, nonwovens or felts:		
3926.20.81	—Containing woven fabrics of vegetable fibres and not more than 50% by weight of silk or less than 50% by weight of man-made fibres or glass fibres	22.5%	X
3926.20.82	—Containing woven fabrics of more than 50% by weight of silk	20%	13%
3926.20.89	—Other	25%	X
3926.20.90	—Other	13.6%	9%
3926.30.00	—Fittings for furniture, coachwork or the like	13.6%	9%
3926.40	—Statuettes and other ornamental articles		
3926.40.10	—Statuettes	10.2%	6.5%
3926.40.90	—Other ornamental articles	13.6%	9%
3926.90	—Other		
3926.90.10	—Door mats	17.5%	11.5%
3926.90.20	—Shapes of plastics for safety goggles or safety spectacles designed for use by workers employed in hazardous work; safety face shields designed for use by workers employed in hazardous work, and parts thereof; shield adaptors for safety helmets	Free	Free
3926.90.30	—Mattresses, excluding household mattresses of tariff item No. 3924.90.10	15%	10%
3926.90.40	—Signs, letters and numerals	11.3%	7.5%
3926.90.90	—Other	BPT 10% 13.6%	9%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	—Autres vêtements et accessoires du vêtement, de matières plastiques, combinés à des tissus, à des étoffes de bonneterie, à des bolducs, à des nontissés ou à des feutres:		
3926.20.81	—Contenant des tissus de fibres végétales et pas plus de 50% en poids de soie ou moins de 50% en poids de fibres synthétiques, artificielles ou de fibres de verre	22.5%	X
3926.20.82	—Contenant des tissus de plus de 50% en poids de soie	20%	13%
3926.20.89	—Autres	25%	X
3926.20.90	—Autres	13.6%	9%
3926.30.00	—Garnitures pour meubles, carrosseries ou similaires	13.6%	9%
3926.40	—Statuettes et autres objets d'ornementation		
3926.40.10	—Statuettes	10.2%	6.5%
3926.40.90	—Autres objets d'ornementation	13.6%	9%
3926.90	—Autres		
3926.90.10	—Paillassons de portes	17.5%	11.5%
3926.90.20	—Formes en matières plastiques pour lunettes de sureté conçues pour servir aux travailleurs qui exécutent un travail dangereux; masques de sureté, conçus pour servir aux travailleurs qui exécutent un travail dangereux, et leurs parties; raccords de masques pour casques de sureté	En fr.	En fr.
3926.90.30	—Matelas, à l'exclusion des matelas de ménage ou d'économie domestique du n° tarifaire 3924.90.10	15%	10%
3926.90.40	—Enseignes, lettres et chiffres	11.3%	7.5%
		TPB 10%	
3926.90.90	—Autres	13.6%	9%

SCHEDULE I

Chapter 40

RUBBER AND ARTICLES THEREOF

Notes.

1. Except where the context otherwise requires, throughout the Nomenclature the expression "rubber" means the following products, whether or not vulcanized or hard: natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums, synthetic rubber, factice derived from oils, and such substances reclaimed.
2. This Chapter does not cover:
 - (a) Goods of Section XI (textiles and textile articles);
 - (b) Footwear or parts thereof of Chapter 64;
 - (c) Headgear or parts thereof (including bathing caps) of Chapter 65;
 - (d) Mechanical or electrical appliances or parts thereof of Section XVI (including electrical goods of all kinds), of hard rubber;
 - (e) Articles of Chapter 90, 92, 94, or 96; or
 - (f) Articles of Chapter 95 (other than sports gloves and articles of heading Nos. 40.11 to 40.13).
3. In heading Nos. 40.01 to 40.03 and 40.05, the expression "primary forms" applies only to the following forms:
 - (a) Liquids and pastes (including latex, whether or not pre-vulcanized, and other dispersions and solutions);
 - (b) Blocks of irregular shape, lumps, bales, powders, granules, crumbs and similar bulk forms.

ANNEXE I

Chapitre 40

CAOUTCHOUC ET OUVRAGES EN CAOUTCHOUC

Notes.

1. Sauf dispositions contraires, la dénomination *caoutchouc* s'entend, dans la Nomenclature, des produits suivants, même vulcanisés, durcis ou non: caoutchouc naturel, balata, gutta-percha, guayule, chicle et gommes naturelles analogues, caoutchoucs synthétiques, factice pour caoutchouc dérivé des huiles et ces divers produits régénérés.
2. Le présent Chapitre ne comprend pas:
 - a) les produits de la Section XI (matières textiles et ouvrages en ces matières);
 - b) les chaussures et parties de chaussures du Chapitre 64;
 - c) les coiffures et parties de coiffures, y compris les bonnets de bain, du Chapitre 65;
 - d) les parties en caoutchouc durci, pour machines ou appareils mécaniques ou électriques, ainsi que tous objets ou parties d'objets en caoutchouc durci à usages électrotechniques de la Section XVI.
 - e) les articles des Chapitres 90, 92, 94 ou 96;
 - f) les articles du Chapitre 95 autres que les gants de sport et les articles visés aux n°s 40.11 à 40.13.
3. Dans les n°s 40.01 à 40.03 et 40.05, l'expression *formes primaires* s'applique uniquement aux formes ci-après:
 - a) liquides et pâtes (y compris le latex, même prévulcanisé, et autres dispersions et solutions);
 - b) blocs irréguliers, morceaux, balles, poudres, granulés, miettes et masses non cohérentes similaires.

SCHEDULE I

-
4. In Note 1 to this Chapter and in heading No. 40.02, the expression "synthetic rubber" applies to:
- (a) Unsaturated synthetic substances which can be irreversibly transformed by vulcanization with sulphur into non-thermoplastic substances which, at a temperature between 18°C and 29°C, will not break on being extended to three times their original length and will return, after being extended to twice their original length, within a period of five minutes, to a length not greater than one and a half times their original length. For the purpose of this test, substances necessary for the cross-linking, such as vulcanizing activators or accelerators, may be added; the presence of substances as provided for by Note 5 (b) (ii) and (iii) is also permitted. However, the presence of any substances not necessary for the cross-linking, such as extenders, plasticizers and fillers, is not permitted;
 - (b) Thioplasts (TM); and
 - (c) Natural rubber modified by grafting or mixing with plastics, depolymerized natural rubber, mixtures of unsaturated synthetic substances with saturated synthetic high polymers provided that all the above-mentioned products comply with the requirements concerning vulcanization, elongation and recovery in (a) above.
5. (a) Heading Nos. 40.01 and 40.02 do not apply to any rubber or mixture of rubbers which has been compounded, before or after coagulation, with:
- (i) vulcanizing agents, accelerators, retarders or activators (other than those added for the preparation of pre-vulcanized rubber latex);
 - (ii) pigments or other colouring matter, other than those added solely for the purpose of identification;
 - (iii) plasticizers or extenders (except mineral oil in the case of oil-extended rubber), fillers, reinforcing agents, organic solvents or any other substances, except those permitted under (b);
- (b) The presence of the following substances in any rubber or mixture of rubbers shall not affect its classification in heading No. 40.01 or 40.02, as the case may be, provided that such rubber or mixture of rubbers retains its essential character as a raw material:
- (i) emulsifiers or anti-tack agents;
 - (ii) small amounts of breakdown products of emulsifiers;

ANNEXE I

-
4. Dans la Note 1 du présent Chapitre et dans le libellé du n°s 40.02, la dénomination *caoutchouc synthétique* s'applique
- a) à des matières synthétiques non saturées pouvant être transformées irréversiblement, par vulcanisation au soufre, en substances non thermoplastiques qui, à une température comprise entre 18°C et 29°C, pourront, sans se rompre, subir un allongement les portant à trois fois leur longueur primitive et qui, après avoir subi un allongement les portant à deux fois leur longueur primitive, reprendront, en moins de cinq minutes, une longueur au plus égale à une fois et demie leur longueur primitive. Aux fins de cet essai, l'addition de substances nécessaires à la réticification, telles qu'activateurs ou accélérateurs de vulcanisation, est autorisée, la présence de matières visées à la note 5 b) 2°) et 3°) est aussi admise. En revanche, la présence de toutes substances non nécessaires à la réticification, telles qu'agents diluants, plastifiants et matières de charge, ne l'est pas;
 - b) aux thioplastes (TM);
 - c) au caoutchouc naturel modifié par greffage ou par mélange avec des matières plastiques, au caoutchouc naturel dépolymérisé, aux mélanges de matières synthétiques non saturées et de hauts polymères synthétiques saturés, si ces produits satisfont aux conditions d'aptitude à la vulcanisation, d'allongement et de rémanence fixées à l'alinéa a) ci-dessus.
5. a) Les n°s 40.01 et 40.02 ne comprennent pas les caoutchoucs ou mélanges de caoutchoucs additionnés, avant ou après coagulation:
- 1°) d'accélérateurs, de retardateurs, d'activateurs ou d'autres agents de vulcanisation (exception faite de ceux ajoutés pour la préparation du latex prévulcanisé);
 - 2°) de pigments ou d'autres matières colorantes, autres que ceux simplement destinés à faciliter leur identification;
 - 3°) de plastifiants ou d'agents diluants (exception faite des huiles minérales dans le cas des caoutchoucs étendus aux huiles), de matières de charge, inertes ou actives, de solvants organiques ou de toutes autres substances à l'exception de celles autorisées à l'alinéa b);
- b) Les caoutchoucs et mélanges de caoutchoucs qui contiennent des substances mentionnées ci-après demeurent classés dans les n°s 40.01 ou 40.02, suivant le cas, pour autant que ces caoutchoucs et mélanges de caoutchoucs conservent leur caractère essentiel de matière brute:
- 1°) émulsifiants et agents antipoissage;
 - 2°) faibles quantités de produits de décomposition des émulsifiants;

SCHEDULE I

-
- (iii) very small amounts of the following: heat-sensitive agents (generally for obtaining thermosensitive rubber latexes), cationic surface-active agents (generally for obtaining electro-positive rubber latexes), antioxidants, coagulants, crumbling agents, freeze-resisting agents, peptizers, preservatives, stabilizers, viscosity-control agents, or similar special-purpose additives.
6. For the purpose of heading No. 40.04, the expression "waste, parings and scrap" means rubber waste, parings and scrap from the manufacture or working of rubber and rubber goods definitely not usable as such because of cutting-up, wear or other reasons.
7. Thread wholly of vulcanized rubber, of which any cross-sectional dimension exceeds 5 mm, is to be classified as strip, rods or profile shapes, of heading No. 40.08.
8. Heading No. 40.10 includes conveyor or transmission belts or belting of textile fabric impregnated, coated, covered or laminated with rubber or made from textile yarn or cord impregnated, coated, covered or sheathed with rubber.
9. In heading Nos. 40.01, 40.02, 40.03, 40.05 and 40.08, the expressions "plates", "sheets" and "strip" apply only to plates, sheets and strip and to blocks of regular geometric shape, uncut or simply cut to rectangular (including square) shape, whether or not having the character of articles and whether or not printed or otherwise surface-worked, but not otherwise cut to shape or further worked.

In heading No. 40.08 the expressions "rods" and "profile shapes" apply only to such products, whether or not cut to length or surface-worked but not otherwise worked.

ANNEXE I

- 3°) agents thermosensibles (en vue généralement d'obtenir des latex thermosensibilisés), agents de surface cationiques (en vue d'obtenir généralement des latex électropositifs), antioxydants, coagulants, agents d'émiettement, agents antigel, agents peptisants, conservateurs, stabilisants, agents de contrôle de la viscosité et autres additifs spéciaux analogues, en très faibles quantités.
6. Au sens du n° 40.04, on entend par *déchets, débris et rognures* les déchets, débris et rognures provenant de la fabrication ou du travail du caoutchouc et les ouvrages en caoutchouc définitivement inutilisables en tant que tels par suite de découpage, usure ou autres motifs.
7. Les fils nus de caoutchouc vulcanisé, de tout profil, dont la plus grande dimension de la coupe transversale excède 5 mm, entrent dans le n° 40.08.
8. Le n° 40.10 comprend les courroies transporteuses ou de transmission en tissu imprégné, enduit ou recouvert de caoutchouc ou stratifié avec cette même matière, ainsi que celles fabriquées avec des fils ou ficelles textiles imprégnés, enduits, recouverts ou gainés de caoutchouc.
9. Au sens des n°s 40.01, 40.02, 40.03, 40.05 et 40.08, on entend par *plaques, feuilles et bandes* uniquement les plaques, feuilles et bandes ainsi que les blocs de forme régulière, non découpés ou simplement découpés de forme carrée ou rectangulaire (même si cette opération leur donne le caractère d'articles prêts à l'usage, en l'état), mais qui n'ont pas subi d'autre ouvraison que, le cas échéant, un simple travail de surface (impression ou autre).

Quant aux *profilés et bâtons* du n° 40.08, ce sont les profilés et bâtons, même coupés de longueur, qui n'ont pas subi d'autre ouvraison qu'un simple travail de surface.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
40.01	Natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums, in primary forms or in plates, sheets or strip.		
4001.10.00	—Natural rubber latex, whether or not pre-vulcanized	Free	Free
	—Natural rubber in other forms:		
4001.21.00	—Smoked sheets	Free	Free
4001.22.00	—Technically specified natural rubber (TSNR)	Free	Free
4001.29	—Other		
	—Sheets and strip:		
4001.29.11	—Crepe rubber sheets for use in the manufacture of heels and soles for footwear	Free	Free
4001.29.19	—Other	10.3%	6.5%
4001.29.90	—Other	Free	Free
4001.30.00	—Balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums	Free	Free
40.02	Synthetic rubber and factice derived from oils, in primary forms or in plates, sheets or strip; mixtures of any product of heading No. 40.01 with any product of this heading, in primary forms or in plates, sheets or strip.		
	—Styrene-butadiene rubber (SBR); carboxylated styrene-butadiene rubber (XSBR):		
4002.11.00	—Latex	Free	Free
4002.19.00	—Other	Free	Free
4002.20.00	—Butadiene rubber (BR)	Free	Free
	—Isobutene-isoprene (butyl) rubber (IIR); halo-isobutene-isoprene rubber (CIIR or BIIR):		
4002.31.00	—Isobutene-isoprene (butyl) rubber (IIR)	Free	Free
4002.39.00	—Other	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
40.01	Caoutchouc naturel, balata, gutta-percha, guayule, chicle et gommes naturelles analogues, sous formes primaires ou en plaques, feuilles ou bandes.		
4001.10.00	—Latex de caoutchouc naturel, même prévulcanisé	En fr.	En fr.
	—Caoutchouc naturel sous d'autres formes:		
4001.21.00	—Feuilles fumées	En fr.	En fr.
4001.22.00	—Caoutchoucs techniquement spécifiés (TSNR)	En fr.	En fr.
4001.29	—Autres		
	—Feuilles et bandes:		
4001.29.11	—Crêpe en feuilles, devant servir à la fabrication de talons et de semelles de chaussures	En fr.	En fr.
4001.29.19	—Autres	10.3%	6.5%
4001.29.90	—Autres	En fr.	En fr.
4001.30.00	—Balata, gutta-percha, guayule, chicle et gommes naturelles analogues	En fr.	En fr.
40.02	Caoutchouc synthétique et factice pour caoutchouc dérivé des huiles, sous formes primaires ou en plaques, feuilles ou bandes; mélanges des produits du n° 40.01 avec des produits de la présente position, sous formes primaires ou en plaques, feuilles ou bandes.		
	—Caoutchouc styrène-butadiène (SBR); caoutchouc styrène-butadiène carboxylé (XSBR):		
4002.11.00	—Latex	En fr.	En fr.
4002.19.00	—Autres	En fr.	En fr.
4002.20.00	—Caoutchouc butadiène (BR)	En fr.	En fr.
	—Caoutchouc isobutène-isoprène (butyle) (IIR); caoutchouc isobutène-isoprène halogéné (CIIR ou BIIR):		
4002.31.00	—Caoutchouc isobutène-isoprène (butyle) (IIR)	En fr.	En fr.
4002.39.00	—Autres	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Chloroprene (chlorobutadiene) rubber (CR):		
4002.41.00	--Latex	Free	Free
4002.49.00	--Other	Free	Free
	—Acrylonitrile-butadiene rubber (NBR):		
4002.51.00	--Latex	Free	Free
4002.59.00	--Other	Free	Free
4002.60.00	—Isoprene rubber (IR)	Free	Free
4002.70.00	—Ethylene-propylene-non-conjugated diene rubber (EPDM)	Free	Free
4002.80.00	—Mixtures of any product of heading No. 40.01 with any product of this heading	Free	Free
	—Other:		
4002.91.00	--Latex	Free	Free
4002.99.00	--Other	Free	Free
4003.00.00	Reclaimed rubber in primary forms or in plates, sheets or strip.	Free	Free
4004.00.00	Waste, parings and scrap of rubber (other than hard rubber) and powders and granules obtained therefrom.	Free	Free
40.05	Compounded rubber, unvulcanized, in primary forms or in plates, sheets or strip.		
4005.10.00	—Compounded with carbon black or silica	10.3%	6.5%
4005.20.00	—Solutions; dispersions other than those of subheading No. 4005.10	10.3%	6.5%
	—Other:		
4005.91.00	—Plates, sheets and strip.	10.3%	6.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	-Caoutchouc chloroprène (chlorobutadiène) (CR):		
4002.41.00	--Latex	En fr.	En fr.
4002.49.00	--Autres	En fr.	En fr.
	-Caoutchouc acrylonitrile-butadiène (NBR):		
4002.51.00	--Latex	En fr.	En fr.
4002.59.00	--Autres	En fr.	En fr.
4002.60.00	-Caoutchouc isoprène (IR)	En fr.	En fr.
4002.70.00	-Caoutchouc éthylène-propylène-diène non conjugué (EPDM)	En fr.	En fr.
4002.80.00	-Mélanges des produits du n° 40.01 avec des produits de la présente position	En fr.	En fr.
	-Autres:		
4002.91.00	--Latex	En fr.	En fr.
4002.99.00	--Autres	En fr.	En fr.
4003.00.00	Caoutchouc régénéré sous formes primaires ou en plaques, feuilles ou bandes.	En fr.	En fr.
4004.00.00	Déchets, débris et rognures de caoutchouc non durci, même réduits en poudre ou en granulés.	En fr.	En fr.
40.05	Caoutchouc mélangé, non vulcanisé, sous formes primaires ou en plaques, feuilles ou bandes.		
4005.10.00	-Caoutchouc additionné de noir de carbone ou de silice	10.3%	6.5%
4005.20.00	-Solutions; dispersions autres que celles du n° 4005.10	10.3%	6.5%
	-Autres:		
4005.91.00	--Plaques, feuilles et bandes	10.3%	6.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
4005.99.00	—Other	10.3%	6.5%
40.06	Other forms (for example, rods, tubes and profile shapes) and articles (for example, discs and rings), of unvulcanized rubber.		
4006.10.00	—“Camel-back” strips for retreading rubber tires	10.3%	6.5%
4006.90.00	—Other	10.3%	6.5%
4007.00	Vulcanized rubber thread and cord.		
4007.00.10	—Not covered	6.8%	Free
4007.00.90	—Other	10.3%	6.5%
40.08	Plates, sheets, strip, rods and profile shapes, of vulcanized rubber other than hard rubber.		
	—Of cellular rubber:		
4008.11.00	—Plates, sheets and strip	10.3%	6.5%
4008.19.00	—Other	10.3%	6.5%
	—Of non-cellular rubber:		
4008.21	—Plates, sheets and strip		
4008.21.10	—Sheets of vulcanized natural rubber, containing not less than 90% natural rubber hydrocarbon, with a residual permanent set after 500% elongation of not more than 10%, with an elongation at break of not less than 700%, such properties being attained without the aid of oil extension, whether or not with surface layer or layers of crepe rubber, for use as an abrasion resistant lining in Canadian manufactures	Free	Free
4008.21.90	—Other	10.3%	6.5%
4008.29.00	—Other	10.8%	7%
40.09	Tubes, pipes and hoses, of vulcanized rubber other than hard rubber, with or without their fittings (for example, joints, elbows, flanges).		
4009.10.00	—Not reinforced or otherwise combined with other materials, without fittings	11.3%	7.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4005.99.00	—Autres	10.3%	6.5%
40.06	Autres formes (baguettes, tubes, profilés, par exemple) et articles (disques, rondelles, par exemple) en caoutchouc non vulcanisé.		
4006.10.00	—Profilés pour le rechapage	10.3%	6.5%
4006.90.00	—Autres	10.3%	6.5%
4007.00	Fils et cordes de caoutchouc vulcanisé.		
4007.00.10	—Non recouverts	6.8%	En fr.
4007.00.90	—Autres	10.3%	6.5%
40.08	Plaques, feuilles, bandes, baguettes et profilés, en caoutchouc vulcanisé non durci.		
	—En caoutchouc alvéolaire:		
4008.11.00	—Plaques, feuilles et bandes	10.3%	6.5%
4008.19.00	—Autres	10.3%	6.5%
	—En caoutchouc non alvéolaire:		
4008.21	—Plaques, feuilles et bandes		
4008.21.10	—Feuilles en caoutchouc naturel vulcanisé, ne renfermant pas moins de 90% d'hydrocarbure de caoutchouc naturel, avec déformation permanente résiduaire d'au plus 10% après allongement de 500%, avec un allongement de rupture d'au moins 700%, ces propriétés étant obtenues sans l'addition d'huiles, comportant ou non une ou plusieurs couches de surface de crêpe, devant servir comme revêtement résistant à l'abrasion dans les produits canadiens	En fr.	En fr.
4008.21.90	—Autres	10.3%	6.5%
4008.29.00	—Autres	10.8%	7%
40.09	Tubes et tuyaux en caoutchouc vulcanisé non durci, même pourvus de leurs accessoires (joints, coudes, raccords, par exemple).		
4009.10.00	—Non renforcés d'autres matières ni autrement associés à d'autres matières, sans accessoires	11.3%	7.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
4009.20.00	—Reinforced or otherwise combined only with metal, without fittings	11.3%	7.5%
4009.30.00	—Reinforced or otherwise combined only with textile materials, without fittings	11.3%	7.5%
4009.40.00	—Reinforced or otherwise combined with other materials, without fittings	11.3%	7.5%
4009.50.00	—With fittings	11.3%	7.5%
40.10	Conveyor or transmission belts or belting, of vulcanized rubber.		
4010.10.00	—Of trapezoidal cross-section (V-belts and V-belting)	17.5%	7.5%
	—Other:		
4010.91.00	—Of a width exceeding 20cm	17.5%	7.5%
4010.99.00	—Other	17.5%	7.5%
40.11	New pneumatic tires, of rubber.		
4011.10.00	—Of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars)	10.7%	7%
4011.20.00	—Of a kind used on buses or lorries	10.7%	7%
4011.30.00	—Of a kind used on aircraft	Free	Free
4011.40.00	—Of a kind used on motorcycles	10.7%	7%
4011.50.00	—Of a kind used on bicycles	10.7%	7%
	—Other:		
4011.91	—Having a “herring bone” or similar tread		
4011.91.10	—Having a size of 3600 x 51 or 4000 x 57	Free	Free
	—Other:		
4011.91.91	—Having a width of 40.64cm or more and a diameter of 60.96cm or more	10.2%	6.5%
4011.91.99	—Other	10.7%	7%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4009.20.00	—Renforcés seulement de métal ou autrement associés seulement à du métal, sans accessoires	11.3%	7.5%
4009.30.00	—Renforcés seulement de matières textiles ou autrement associés seulement à des matières textiles, sans accessoires	11.3%	7.5%
4009.40.00	—Renforcés d'autres matières ou autrement associés à d'autres matières, sans accessoires	11.3%	7.5%
4009.50.00	—Avec accessoires	11.3%	7.5%
40.10	Courroies transporteuses ou de transmission, en caoutchouc vulcanisé.		
4010.10.00	—De section trapézoïdale	17.5%	7.5%
	—Autres:		
4010.91.00	—D'une largeur excédant 20cm	17.5%	7.5%
4010.99.00	—Autres	17.5%	7.5%
40.11	Pneumatiques neufs, en caoutchouc.		
4011.10.00	—Des types utilisés pour les voitures de tourisme (y compris les voitures du type «break» et les voitures de course)	10.7%	7%
4011.20.00	—Des types utilisés pour autobus ou camions	10.7%	7%
4011.30.00	—Des types utilisés pour avions	En fr.	En fr.
4011.40.00	—Des types utilisés pour motocycles	10.7%	7%
4011.50.00	—Des types utilisés pour bicyclettes	10.7%	7%
	—Autres:		
4011.91	—A crampons, à chevrons ou similaires		
4011.91.10	—De dimensions 3600 x 51 ou 4000 x 57	En fr.	En fr.
	—Autres:		
4011.91.91	—D'une largeur de 40,64cm ou plus et d'un diamètre de 60,96cm ou plus	10.2%	6.5%
4011.91.99	—Autres	10.7%	7%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
4011.99	—Other		
	—Off-highway tires;		
4011.99.11	—Having a size of 3600 x 51 or 4000 x 57	Free	Free
4011.99.18	—Other, having a width of 40.64cm or more and a diameter of 60.96cm or more	10.2%	6.5%
4011.99.19	—Other	10.7%	7%
4011.99.90	—Other	11.7%	7.5%
40.12	Retreaded or used pneumatic tires of rubber; solid or cushion tires, interchangeable tire treads and tire flaps, of rubber.		
4012.10	—Retreaded tires		
4012.10.10	—Of a kind used on aircraft	Free	Free
4012.10.90	—Other	10.2%	6.5%
4012.20	—Used pneumatic tires		
4012.20.10	—Off-highway tires having a size of 3600 x 51 or 4000 x 57	Free	Free
4012.20.90	—Other	10.2%	6.5%
4012.90	—Other		
	—Solid press-on industrial tires:		
4012.90.11	—New	11.2%	7%
4012.90.19	—Other	10.2%	6.5%
	—Other solid or cushion industrial tires:		
4012.90.81	—New	11.2%	7%
4012.90.89	—Other	10.2%	6.5%
4012.90.90	—Other	10.3%	6.5%
40.13	Inner tubes, of rubber.		
4013.10.00	—Of a kind used on motor cars (including station wagons and racing cars), buses or lorries	10.2%	6.5%
4013.20.00	—Of a kind used on bicycles	10.2%	6.5%
4013.90	—Other		
4013.90.10	—Of a kind used on aircraft	Free	Free
4013.90.90	—Other	10.2%	6.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4011.99	—Autres		
	—Pneumatiques tout terrain:		
4011.99.11	—De dimensions 3600 x 51 ou 4000 x 57	En fr.	En fr.
4011.99.18	—Autres, d'une largeur de 40,64cm ou plus et d'un diamètre de 60,96cm ou plus	10.2%	6.5%
4011.99.19	—Autres	10.7%	7%
4011.99.90	—Autres	11.7%	7.5%
40.12	Pneumatiques rechapés ou usagés en caoutchouc; bandages, bandes de roulement amovibles pour pneumatiques et «flaps», en caoutchouc.		
4012.10	—Pneumatiques rechapés		
4012.10.10	—Du type destiné aux aéronefs	En fr.	En fr.
4012.10.90	—Autres	10.2%	6.5%
4012.20	—Pneumatiques usagés		
4012.20.10	—Pneumatiques tout terrain de dimensions 3600 x 51 ou 4000 x 57	En fr.	En fr.
4012.20.90	—Autres	10.2%	6.5%
4012.90	—Autres		
	—Bandages industriels pleins que l'on fixe en exerçant une pression:		
4012.90.11	—Neufs	11.2%	7%
4012.90.19	—Autres	10.2%	6.5%
	—Autres bandages industriels:		
4012.90.81	—Neufs	11.2%	7%
4012.90.89	—Autres	10.2%	6.5%
4012.90.90	—Autres	10.3%	6.5%
40.13	Chambres à air, en caoutchouc.		
4013.10.00	—Des types utilisés pour les voitures de tourisme (y compris les voitures du type «break» et les voitures de course), les autobus ou les camions ..	10.2%	6.5%
4013.20.00	—Des types utilisés pour bicyclettes	10.2%	6.5%
4013.90	—Autres		
4013.90.10	—Du type destiné aux aéronefs	En fr.	En fr.
4013.90.90	—Autres	10.2%	6.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
40.14	Hygienic or pharmaceutical articles (including teats), of vulcanized rubber other than hard rubber, with or without fittings of hard rubber.		
4014.10.00	—Sheath contraceptives	10.3%	6.5%
4014.90.00	—Other	10.3%	6.5%
40.15	Articles of apparel and clothing accessories (including gloves), for all purposes, of vulcanized rubber other than hard rubber.		
	—Gloves:		
4015.11.00	—Surgical	25% BPT 18%	16.5%
4015.19.00	—Other	25% BPT 18%	16.5%
4015.90.00	—Other	22.5% BPT 18%	15%
40.16	Other articles of vulcanized rubber other than hard rubber.		
4016.10.00	—Of cellular rubber	10.3%	6.5%
	—Other:		
4016.91.00	—Floor coverings and mats	11.3%	7.5%
4016.92.00	—Erasers	10.3%	6.5%
4016.93.00	—Gaskets, washers and other seals	10.3%	6.5%
4016.94.00	—Boat or dock fenders, whether or not inflatable	10.3%	6.5%
4016.95	—Other inflatable articles		
4016.95.10	—Air mattresses	15%	10%
4016.95.90	—Other	10.3%	6.5%
4016.99.00	—Other	10.3%	6.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
40.14	Articles d'hygiène ou de pharmacie (y compris les tétines), en caoutchouc vulcanisé non durci, même avec parties en caoutchouc durci.		
4014.10.00	—Préservatifs	10.3%	6.5%
4014.90.00	—Autres	10.3%	6.5%
40.15	Vêtements et accessoires du vêtement (y compris les gants) en caoutchouc vulcanisé non durci, pour tous usages.		
	—Gants:		
4015.11.00	—Pour chirurgie	25% TPB 18%	16.5%
4015.19.00	—Autres	25% TPB 18%	16.5%
4015.90.00	—Autres	22.5% TPB 18%	15%
40.16	Autres ouvrages en caoutchouc vulcanisé non durci.		
4016.10.00	—En caoutchouc alvéolaire	10.3%	6.5%
	—Autres:		
4016.91.00	—Revêtements de sol et tapis de pied	11.3%	7.5%
4016.92.00	—Gommes à effacer	10.3%	6.5%
4016.93.00	—Joints	10.3%	6.5%
4016.94.00	—Pare-chocs, même gonflables, pour accostage des bateaux	10.3%	6.5%
4016.95	—Autres articles gonflables		
4016.95.10	—Matelas à air	15%	10%
4016.95.90	—Autres	10.3%	6.5%
4016.99.00	—Autres	10.3%	6.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
4017.00	Hard rubber (for example, ebonite) in all forms, including waste and scrap; articles of hard rubber.		
4017.00.10	—Waste and scrap; rods and tubes; sheets and strip, of a thickness not exceeding 1.6mm	Free	Free
4017.00.90	—Other	10.3%	6.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4017.00	Caoutchouc durci (ébonite, par exemple) sous toutes formes, y compris les déchets et débris; ouvrages en caoutchouc durci.		
4017.00.10	—Déchets et débris; baguettes et tubes; feuilles et bandes d'une épaisseur n'excédant pas 1,6mm	En fr.	En fr.
4017.00.90	—Autres	10.3%	6.5%

SCHEDULE I

Section VIII

RAW HIDES AND SKINS, LEATHER, FURSKINS AND ARTICLES THEREOF;
SADDLERY AND HARNESS; TRAVEL GOODS, HANDBAGS
AND SIMILAR CONTAINERS; ARTICLES OF ANIMAL GUT
(OTHER THAN SILK-WORM GUT)

ANNEXE I

Section VIII

PEAUX, CUIRS, PELLETERIES ET OUVRAGES EN CES MATIERES;
ARTICLES DE BOURRELLERIE OU DE SELLERIE; ARTICLES DE VOYAGE,
SACS A MAIN ET CONTENANTS SIMILAIRES; OUVRAGES EN BOYAUX

SCHEDULE I

Chapter 41

RAW HIDES AND SKINS (OTHER THAN FURSKINS) AND LEATHER

Notes.

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Parings or similar waste, of raw hides or skins (heading No. 05.11);
 - (b) Birdskins or parts of birdskins, with their feathers or down, of heading No. 05.05 or 67.01; or
 - (c) Hides or skins, with the hair or wool on, raw, tanned or dressed (Chapter 43); the following are, however, to be classified in Chapter 41, namely, raw hides and skins with the hair or wool on, of bovine animals (including buffalo), of equine animals, of sheep or lambs (except Astrakhan, Broadtail, Caracul, Persian or similar lambs, Indian, Chinese, Mongolian or Tibetan lambs), of goats or kids (except Yemen, Mongolian or Tibetan goats and kids), of swine (including peccary), of chamois, of gazelle, of reindeer, of elk, of deer, of roebucks or of dogs.
2. Throughout the Nomenclature the expression "composition leather" means only substances of the kind referred to in heading No. 41.11.

ANNEXE I

Chapitre 41

PEAUX (AUTRES QUE LES PELLETERIES) ET CUIRS

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:
 - a) les rognures et déchets similaires de peaux non tannées (n° 05.11);
 - b) les peaux et parties de peaux d'oiseaux revêtues de leurs plumes ou de leur duvet (n°s 05.05 ou 67.01, selon le cas);
 - c) les peaux brutes, tannées ou apprêtées, non épilées, d'animaux à poils (Chapitre 43). Entrent toutefois dans le Chapitre 41 les peaux brutes non épilées de bovins (y compris les buffles), d'équidés, d'ovins (à l'exclusion des peaux d'agneaux dits *astrakan*, *breitschwanz*, *caracul*, *persianer* ou similaires, et des peaux d'agneaux des Indes, de Chine, de Mongolie ou du Tibet), de caprins (à l'exclusion des peaux de chèvres, de chevrettes ou de chevreaux du Yémen, de Mongolie ou du Tibet), de porcins (y compris le pécari), de chamois, de gazelle, de renne, d'élan, de cerf, de chevreuil ou de chien.
2. Dans la Nomenclature, l'expression *cuir reconstitué* s'entend des matières reprises au n° 41.11.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
41.01	Raw hides and skins of bovine or equine animals (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split.		
4101.10.00	—Whole hides and skins of bovine animals, of a weight per skin not exceeding 8kg when simply dried, 10kg when dry-salted, or 14kg when fresh, wet-salted or otherwise preserved	Free	Free
	—Other hides and skins of bovine animals, fresh or wet-salted:		
4101.21.00	—Whole	Free	Free
4101.22.00	—Butts and bends	Free	Free
4101.29.00	—Other	Free	Free
4101.30.00	—Other hides and skins of bovine animals, otherwise preserved	Free	Free
4101.40.00	—Hides and skins of equine animals	Free	Free
41.02	Raw skins of sheep or lambs (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not with wool on or split, other than those excluded by Note 1 (c) to this Chapter.		
4102.10.00	—With wool on	Free	Free
	—Without wool on:		
4102.21.00	—Pickled	Free	Free
4102.29.00	—Other	Free	Free
41.03	Other raw hides and skins (fresh, or salted, dried, limed, pickled or otherwise preserved, but not tanned, parchment-dressed or further prepared), whether or not dehaired or split, other than those excluded by Note 1 (b) or 1 (c) to this Chapter.		
4103.10.00	—Of goats or kids	Free	Free
4103.20.00	—Of reptiles	Free	Free
4103.90.00	—Other	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
41.01	Peaux brutes de bovins ou d'équidés (fraîches, ou salées, séchées, chaulées, picklées ou autrement conservées, mais non tannées ni parcheminées ni autrement préparées), même épilées ou refendues.		
4101.10.00	—Peaux entières de bovins, d'un poids unitaire n'excédant pas 8kg lorsqu'elles sont sèches, 10kg lorsqu'elles sont salées sèches et 14kg lorsqu'elles sont fraîches, salées vertes ou autrement conservées	En fr.	En fr.
	—Autres peaux de bovins, fraîches ou salées vertes:		
4101.21.00	—Entières	En fr.	En fr.
4101.22.00	—Croupons et demi-croupons	En fr.	En fr.
4101.29.00	—Autres	En fr.	En fr.
4101.30.00	—Autres peaux de bovins, autrement conservées	En fr.	En fr.
4101.40.00	—Peaux d'équidés	En fr.	En fr.
41.02	Peaux brutes d'ovins (fraîches, ou salées, séchées, chaulées, picklées ou autrement conservées, mais non tannées ni parcheminées ni autrement préparées), même épilées ou refendues, autres que celles exclues par la Note 1 c) du présent Chapitre.		
4102.10.00	—Lainées	En fr.	En fr.
	—Epilées ou sans laine:		
4102.21.00	—Picklées	En fr.	En fr.
4102.29.00	—Autres	En fr.	En fr.
41.03	Autres peaux brutes (fraîches, ou salées, séchées, chaulées, picklées ou autrement conservées, mais non tannées ni parcheminées ni autrement préparées), même épilées ou refendues, autres que celles exclues par les Notes 1 b) ou 1 c) du présent Chapitre.		
4103.10.00	—De caprins	En fr.	En fr.
4103.20.00	—De reptiles	En fr.	En fr.
4103.90.00	—Autres	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
41.04	Leather of bovine or equine animals, without hair on, other than leather of heading No. 41.08 or 41.09.		
4104.10	—Whole bovine skin leather, of a unit surface area not exceeding 28 square feet (2.6m ²)		
4104.10.10	—East India kip leather, tanned and uncoloured or coloured other than black, for use in lining footwear	6.8%	Free
4104.10.90	—Other	10.2%	6.5%
	—Other bovine leather and equine leather, tanned or retanned but not further prepared, whether or not split:		
4104.21.00	—Bovine leather, vegetable pre-tanned	8%	5%
4104.22.00	—Bovine leather, otherwise pre-tanned	8%	5%
4104.29.00	—Other	10.2%	6.5%
	—Other bovine leather and equine leather, parchment-dressed or prepared after tanning:		
4104.31.00	—Full grains and grain splits	10.2%	6.5%
4104.39.00	—Other	10.2%	6.5%
41.05	Sheep or lamb skin leather, without wool on, other than leather of heading No. 41.08 or 41.09.		
	—Tanned or retanned but not further prepared, whether or not split:		
4105.11.00	—Vegetable pre-tanned	8% BPT 5%	5%
4105.12.00	—Otherwise pre-tanned	8% BPT 5%	5%
4105.19.00	—Other	10.2% BPT 7.5%	6.5%
4105.20.00	—Parchment-dressed or prepared after tanning	10.2% BPT 7.5%	6.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
41.04	Cuirs et peaux épilés de bovins et peaux épilées d'équidés, préparés, autres que ceux des n°s 41.08 ou 41.09.		
4104.10	—Cuirs et peaux entiers de bovins, d'une surface unitaire n'excédant pas 28 pieds carrés (2,6 m²)		
4104.10.10	—Cuir de veau des Indes orientales, tanné et non coloré ou coloré autre qu'en noir, pour servir à doubler des chaussures	6.8%	En fr.
4104.10.90	—Autres	10.2%	6.5%
	—Autres cuirs et peaux de bovins et peaux d'équidés, tannés ou retannés mais sans autre préparation ultérieure, même refendus:		
4104.21.00	—Cuirs et peaux de bovins, à prêtannage végétal	8%	5%
4104.22.00	—Cuirs et peaux de bovins, autrement prêtannés	8%	5%
4104.29.00	—Autres	10.2%	6.5%
	—Autres cuirs et peaux de bovins et peaux d'équidés, parcheminés ou préparés après tannage:		
4104.31.00	—Présentant le côté fleur, refendus ou non	10.2%	6.5%
4104.39.00	—Autres	10.2%	6.5%
41.05	Peaux épilées d'ovins, préparées, autres que celles du n° 41.08 ou 41.09.		
	—Tannées ou retannées mais sans autre préparation ultérieure, même refendues:		
4105.11.00	—A prêtannage végétal	8% TPB 5%	5%
4105.12.00	—Autrement prêtannées	8% TPB 5%	5%
4105.19.00	—Autres	10.2% TPB 7.5%	6.5%
4105.20.00	—Parcheminées ou préparées après tannage	10.2% TPB 7.5%	6.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
41.06	Goat or kid skin leather, without hair on, other than leather of heading No. 41.08 or 41.09. —Tanned or retanned but not further prepared, whether or not split:		
4106.11.00	—Vegetable pre-tanned	10.2%	Free
4106.12.00	—Otherwise pre-tanned	8%	5%
4106.19.00	—Other	10.2%	6.5%
4106.20.00	—Parchment-dressed or prepared after tanning	10.2%	6.5%
41.07	Leather of other animals, without hair on, other than leather of heading No. 41.08 or 41.09.		
4107.10.00	—Of swine	10.2%	Free
	—Of reptiles:		
4107.21.00	—Vegetable pre-tanned	Free	Free
4107.29.00	—Other	Free	Free
4107.90	—Of other animals		
4107.90.10	—Of kangaroo	Free	Free
4107.90.90	—Other	10.2% BPT 7.5%	6.5%
4108.00.00	Chamois (including combination chamois) leather.	10.2% BPT 7.5%	6.5%
4109.00.00	Patent leather and patent laminated leather; metallized leather.	6.8%	4.5%
4110.00.00	Parings and other waste of leather or of composition leather, not suitable for the manufacture of leather articles; leather dust, powder and flour. . .	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
41.06	Peaux épilées de caprins, préparées, autres que celles des n° 41.08 ou 41.09. —Tannées ou retannées mais sans autre préparation ultérieure, même refendues:		
4106.11.00	—A prêtannage végétal	10.2%	En fr.
4106.12.00	—Autrement prêtannées	8%	5%
4106.19.00	—Autres	10.2%	6.5%
4106.20.00	—Parcheminées ou préparées après tannage	10.2%	6.5%
41.07	Peaux épilées d'autres animaux, préparées, autres que celles des n° 41.08 ou 41.09.		
4107.10.00	-De porcins	10.2%	En fr.
	-De reptiles:		
4107.21.00	—A prêtannage végétal	En fr.	En fr.
4107.29.00	—Autres	En fr.	En fr.
4107.90	-D'autres animaux		
4107.90.10	—De kangourou	En fr.	En fr.
4107.90.90	—Autres	10.2% TPB 7.5%	6.5%
4108.00.00	Cuirs et peaux chamoisés (y compris le chamois combiné).....	10.2% TPB 7.5%	6.5%
4109.00.00	Cuirs et peaux vernis ou plaqués; cuirs et peaux métallisés.	6.8%	4.5%
4110.00.00	Rognures et autres déchets de cuirs ou de peaux préparés ou de cuir reconstitué, non utilisables pour la fabrication d'ouvrages en cuir; sciure, poudre et farine de cuir.	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
4111.00.00	Composition leather with a basis of leather or leather fibre, in slabs, sheets or strip, whether or not in rolls.	11.3%	7.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4111.00.00	Cuir reconstitué, à base de cuir ou de fibres de cuir, en plaques, feuilles ou bandes, même enroulées.	11.3%	7.5%

SCHEDULE I

Chapter 42

ARTICLES OF LEATHER; SADDLERY AND HARNESS;
TRAVEL GOODS, HANDBAGS AND SIMILAR CONTAINERS;
ARTICLES OF ANIMAL GUT (OTHER THAN SILK-WORM GUT)

Notes.

1. This Chapter does not cover:

- (a) Sterile surgical catgut or similar sterile suture materials (heading No. 30.06);
- (b) Articles of apparel or clothing accessories (except gloves), lined with furskin or artificial fur or to which furskin or artificial fur is attached on the outside except as mere trimming (heading No. 43.03 or 43.04);
- (c) Made up articles of netting (heading No. 56.08);
- (d) Articles of Chapter 64;
- (e) Headgear or parts thereof of Chapter 65;
- (f) Whips, riding-crops or other articles of heading No. 66.02;
- (g) Cuff-links, bracelets or other imitation jewellery (heading No. 71.17);
- (h) Fittings or trimmings for harness, such as stirrups, bits, horse brasses and buckles, separately presented (generally Section XV);
- (ij) Strings, skins for drums or the like, or other parts of musical instruments (heading No. 92.09);
- (k) Articles of Chapter 94 (for example, furniture, lamps and lighting fittings);
- (l) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites); or
- (m) Buttons, press-fasteners, snap-fasteners, press-studs, button moulds or other parts of these articles, button blanks, of heading No. 96.06.

2. In addition to the provisions of Note 1 above, heading No. 42.02 does not cover:

- (a) Bags made of sheeting of plastics, whether or not printed, with handles, not designed for prolonged use (heading No. 39.23);
- (b) Articles of plaiting materials (heading No. 46.02);

ANNEXE I

Chapitre 42

OUVRAGES EN CUIR; ARTICLES DE BOURRELLERIE
OU DE SELLERIE; ARTICLES DE VOYAGE, SACS A MAIN
ET CONTENANTS SIMILAIRES; OUVRAGES EN BOYAUX

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:

- a) les catguts stériles et ligatures stériles similaires pour sutures chirurgicales (n° 30.06);
- b) les vêtements et accessoires du vêtement (autres que les gants) en cuir, fourrés intérieurement de pelleteries naturelles ou factices, ainsi que les vêtements et accessoires du vêtement en cuir comportant des parties extérieures en pelleteries naturelles ou factices, lorsque ces parties excèdent le rôle de simples garnitures (n°s 43.03 ou 43.04, selon le cas);
- c) les articles confectionnés en filet du n° 56.08;
- d) les articles du Chapitre 64;
- e) les coiffures et parties de coiffures du Chapitre 65;
- f) les fouets, cravaches et autres articles du n° 66.02;
- g) les boutons de manchettes, bracelets et autres articles de bijouterie de fantaisie (n° 71.17);
- h) les accessoires et garnitures de sellerie ou de bourrellerie (mors, étriers, boucles, par exemple) présentés isolément (Section XV, généralement);
- ij) les cordes harmoniques, les peaux de tambours ou d'instruments similaires, ainsi que les autres parties d'instruments de musique (n° 92.09);
- k) les articles du Chapitre 94 (meubles, appareils d'éclairage, par exemple);
- l) les articles du Chapitre 95 (jouets, jeux, engins sportifs, par exemple);
- m) les boutons, les boutons-pression, les formes pour boutons et autres parties de boutons ou de boutons-pression, les ébauches de boutons, du n° 96.06.

2. Outre les dispositions de la Note 1 ci-dessus, le n° 42.02 ne comprend pas:

- a) les sacs faits de feuilles en matière plastique, même imprimées, avec poignées, non conçus pour un usage prolongé (n° 39.23);
- b) les articles en matières à tresser (n° 46.02);

SCHEDULE I

- (c) Articles of precious metal, of metal clad with precious metal, of natural or cultured pearls or of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed) (Chapter 71).
- 3. For the purpose of heading No. 42.03, the expression "articles of apparel and clothing accessories" applies, *inter alia*, to gloves (including sports gloves), aprons and other protective clothing, braces, belts, bandoliers and wrist straps, but excluding watch straps (heading No. 91.13).

ANNEXE I

- c) les articles en métaux précieux, en plaqués ou doublés de métaux précieux, en perles fines ou de culture, en pierres gemmes ou en pierres synthétiques ou reconstituées (Chapitre 71).
- 3. Au sens du n° 42.03, l'expression *vêtements et accessoires du vêtement* s'applique notamment aux gants (y compris les gants de sport et les gants de protection), aux tabliers et autres équipements spéciaux de protection individuelle pour tous métiers, aux bretelles, ceintures, ceinturons, baudriers et bracelets, mais à l'exception des bracelets de montres (n° 91.13).

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
4201.00	Saddlery and harness for any animal (including traces, leads, knee pads, muzzles, saddle cloths, saddle bags, dog coats and the like), of any material.		
4201.00.10	— English type saddles	7.5%	5%
4201.00.90	— Other	11.3%	7.5%
42.02	Trunks, suit-cases, vanity-cases, executive-cases, brief-cases, school satchels, spectacle cases, binocular cases, camera cases, musical instrument cases, gun cases, holsters and similar containers; travelling-bags, toilet bags, rucksacks, handbags, shopping-bags, wallets, purses, map-cases, cigarette-cases, tobacco-pouches, tool bags, sports bags, bottle-cases, jewellery boxes, powder-boxes, cutlery cases and similar containers, of leather or of composition leather, of sheeting of plastics, of textile materials, of vulcanized fibre or of paperboard, or wholly or mainly covered with such materials.		
	—Trunks, suit-cases, vanity-cases, executive-cases, brief-cases, school satchels and similar containers:		
4202.11.00	—With outer surface of leather, of composition leather or of patent leather	17.2% BPT 12.5%	11%
4202.12.00	—With outer surface of plastics or of textile materials	17.2%	11%
4202.19.00	—Other	17.3%	11.5%
	—Handbags, whether or not with shoulder strap, including those without handle:		
4202.21.00	—With outer surface of leather, of composition leather or of patent leather	17.1%	11%
4202.22.00	—With outer surface of sheeting of plastics or of textile materials	16.8%	11%
4202.29.00	—Other	16.7%	11%
	—Articles of a kind normally carried in the pocket or in the handbag:		
4202.31.00	—With outer surface of leather, of composition leather or of patent leather	13.6%	9%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4201.00	Articles de sellerie ou de bourrellerie pour tous animaux (y compris les traits, laisses, genouillères, muselières, tapis de selles, fontes, manteaux pour chiens et articles similaires), en toutes matières.		
4201.00.10	—Selles de modèle anglais	7.5%	5%
4201.00.90	—Autres	11.3%	7.5%
42.02	Malles, valises et mallettes, y compris les mallettes de toilette et les mallettes porte-documents, serviettes, cartables, étuis à lunettes, étuis pour jumelles, appareils photographiques, caméras, instruments de musique ou armes et contenants similaires; sacs de voyage, trousse de toilette, sacs à dos, sacs à main, sacs à provisions, portefeuilles, porte-monnaie, porte-cartes, étuis à cigarettes, blagues à tabac, trousse à outils, sacs pour articles de sport, boîtes pour flacons ou bijoux, boîtes à poudre, écrins pour orfèvrerie et contenants similaires, en cuir naturel ou reconstitué, en feuilles de matières plastiques, en matières textiles, en fibre vulcanisée ou en carton, ou recouverts, en totalité ou en majeure partie, de ces mêmes matières.		
	—Malles, valises et mallettes, y compris les mallettes de toilette et mallettes porte-documents, serviettes, cartables et contenants similaires:		
4202.11.00	—A surface extérieure en cuir naturel, en cuir reconstitué ou en cuir verni	17.2% TPB 12.5%	11%
4202.12.00	—A surface extérieure en matières plastiques ou en matières textiles	17.2%	11%
4202.19.00	—Autres	17.3%	11.5%
	—Sacs à main, même à bandoulière, y compris ceux sans poignée:		
4202.21.00	—A surface extérieure en cuir naturel, en cuir reconstitué ou en cuir verni	17.1%	11%
4202.22.00	—A surface extérieure en feuilles de matières plastiques ou en matières textiles	16.8%	11%
4202.29.00	—Autres	16.7%	11%
	—Articles de poche ou de sac à main:		
4202.31.00	—A surface extérieure en cuir naturel, en cuir reconstitué ou en cuir verni	13.6%	9%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
4202.32.00	—With outer surface of sheeting of plastics or of textile materials	12.9%	8.5%
4202.39.00	—Other	15%	10%
	—Other:		
4202.91	—With outer surface of leather, of composition leather or of patent leather		
4202.91.10	—Tool bags, golf bags, haversacks, knapsacks, packsacks and rucksacks	17.5%	11.5%
4202.91.20	—Fitted cases for bells of tariff item No. 8306.10.10	Free	Free
4202.91.90	—Other	11.3%	7.5%
4202.92	—With outer surface of sheeting of plastics or of textile materials		
4202.92.10	—Tool bags, golf bags, haversacks, knapsacks, packsacks and rucksacks	17.5%	11.5%
4202.92.20	—Fitted cases for bells of tariff item No. 8306.10.10	Free	Free
4202.92.90	—Other	11.3%	7.5%
4202.99	—Other		
4202.99.10	—Fitted cases for bells of tariff item No. 8306.10.10	Free	Free
4202.99.90	—Other	11.3%	7.5%
42.03	Articles of apparel and clothing accessories, of leather or of composition leather.		
4203.10.00	—Articles of apparel	22.5% BPT 15.8%	15%
	—Gloves, mittens and mitts:		
4203.21	—Specially designed for use in sports		
4203.21.10	—Gloves for cricket	11.3% BPT Free	Free
4203.21.90	—Other	25% BPT 18%	16.5%
4203.29	—Other		
4203.29.10	—Gloves, of kid	11.3%	7.5%
4203.29.90	—Other	25% BPT 18%	16.5%
4203.30.00	—Belts and bandoliers	15%	10%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4202.32.00	—A surface extérieure en feuilles de matières plastiques ou en matières textiles	12.9%	8.5%
4202.39.00	—Autres	15%	10%
	—Autres:		
4202.91	—A surface extérieure en cuir naturel, en cuir reconstitué ou en cuir verni		
4202.91.10	—Sacs à outils, sacs de golf, havresacs et sacs à dos	17.5%	11.5%
4202.91.20	—Etuils conçus pour les cloches du n° tarifaire 8306.10.10	En fr.	En fr.
4202.91.90	—Autres	11.3%	7.5%
4202.92	—A surface extérieure en feuilles de matières plastiques ou en matières textiles		
4202.92.10	—Sacs à outils, sacs de golf, havresacs et sacs à dos	17.5%	11.5%
4202.92.20	—Etuils conçus pour les cloches du n° tarifaire 8306.10.10	En fr.	En fr.
4202.92.90	—Autres	11.3%	7.5%
4202.99	—Autres		
4202.99.10	—Etuils conçus pour les cloches du n° tarifaire 8306.10.10	En fr.	En fr.
4202.99.90	—Autres	11.3%	7.5%
42.03	Vêtements et accessoires du vêtement en cuir naturel ou reconstitué.		
4203.10.00	—Vêtements	22.5% TPB 15.8%	15%
	—Gants et moufles:		
4203.21	—Spécialement conçus pour la pratique de sports		
4203.21.10	—Gants pour le cricket	11.3% TPB En fr.	En fr.
4203.21.90	—Autres	25% TPB 18%	16.5%
4203.29	—Autres		
4203.29.10	—Gants en chevreau	11.3% 25%	7.5% 16.5%
4203.29.90	—Autres	TPB 18%	
4203.30.00	—Ceintures, ceinturons et baudriers	15%	10%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
4203.40.00	-Other clothing accessories	12.5%	8%
4204.00.00	Articles of leather or of composition leather, of a kind used in machinery or mechanical appliances or for other technical uses.	12.5%	8%
4205.00.00	Other articles of leather or of composition leather.	12.5%	8%
42.06	Articles of gut (other than silk-worm gut), of goldbeater's skin, of bladders or of tendons.		
4206.10.00	-Catgut	Free	Free
4206.90.00	-Other	10.2%	6.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4203.40.00	Autres accessoires du vêtement	12.5%	8%
4204.00.00	Articles en cuir naturel ou reconstitué, à usages techniques.	12.5%	8%
4205.00.00	Autres ouvrages en cuir naturel ou reconstitué.	12.5%	8%
42.06	Ouvrages en boyaux, en baudruches, en vessies ou en tendons.		
4206.10.00	-Cordes en boyaux .	En fr.	En fr.
4206.90.00	-Autres	10.2%	6.5%

SCHEDULE I

Chapter 43

FURSKINS AND ARTIFICIAL FUR; MANUFACTURES THEREOF

Notes.

1. Throughout the Nomenclature references to "furskins", other than to raw furskins of heading No. 43.01, apply to hides or skins of all animals which have been tanned or dressed with the hair on.
2. This Chapter does not cover:
 - (a) Birdskins or parts of birdskins, with their feathers or down (heading No. 05.05 or 67.01);
 - (b) Raw hides or skins, with the hair on, of Chapter 41 (see Note 1 (c) to that Chapter);
 - (c) Gloves consisting of leather and furskin or of leather and artificial fur (heading No. 42.03);
 - (d) Articles of Chapter 64;
 - (e) Headgear or parts thereof of Chapter 65; or
 - (f) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites).
3. Heading No. 43.03 includes furskins and parts thereof, assembled with the addition of other materials, and furskins and parts thereof, sewn together in the form of garments or parts or accessories of garments or in the form of other articles.
4. Articles of apparel and clothing accessories (except those excluded by Note 2) lined with furskin or artificial fur or to which furskin or artificial fur is attached on the outside except as mere trimming are to be classified in heading No. 43.03 or 43.04 as the case may be.
5. Throughout the Nomenclature the expression "artificial fur" means any imitation of furskin consisting of wool, hair or other fibres gummed or sewn on to leather, woven fabric or other materials, but does not include imitation furskins obtained by weaving or knitting (generally, heading No. 58.01 or 60.01).

ANNEXE I

Chapitre 43

PELLETERIES ET FOURRURES; PELLETERIES FACTICES

Notes.

1. Indépendamment des pelleteries brutes du n° 43.01, le terme *pelleteries*, dans la Nomenclature, s'entend des peaux tannées ou apprêtées, non épilées, de tous les animaux.
2. Le présent Chapitre ne comprend pas:
 - a) les peaux et parties de peaux d'oiseaux revêtues de leurs plumes ou de leur duvet (n°s 05.05 ou 67.01, selon le cas);
 - b) les peaux brutes, non épilées, de la nature de celles que la Note 1 c) du Chapitre 41 classe dans ce dernier Chapitre;
 - c) les gants comportant à la fois des pelleteries naturelles ou factices et du cuir (n° 42.03);
 - d) les articles du Chapitre 64;
 - e) les coiffures et parties de coiffures du Chapitre 65;
 - f) les articles du Chapitre 95 (jouets, jeux, engins sportifs, par exemple).
3. Relèvent du n° 43.03 les pelleteries et parties de pelleteries, assemblées avec adjonction d'autres matières, et les pelleteries et parties de pelleteries, cousues en forme de vêtements, de parties ou d'accessoires du vêtement ou en forme d'autres articles.
4. Entrent dans les n°s 43.03 ou 43.04, selon le cas, les vêtements et accessoires du vêtement de toutes sortes (autres que ceux exclus du présent Chapitre par la Note 2), fourrés intérieurement de pelleteries naturelles ou factices, ainsi que les vêtements et accessoires du vêtement comportant des parties extérieures en pelleteries naturelles ou factices, lorsque ces parties excèdent le rôle de simples garnitures.
5. Dans la Nomenclature, on considère comme *pelleteries factices* les imitations de pelleteries obtenues à l'aide de laine, de poils ou d'autres fibres rapportés par collage ou couture sur du cuir, du tissu ou d'autres matières, à l'exclusion des imitations obtenues par tissage ou par tricotage (n°s 58.01 ou 60.01, généralement).

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
43.01	Raw furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use), other than raw hides and skins of heading No. 41.01, 41.02 or 41.03.		
4301.10.00	—Of mink, whole, with or without head, tail or paws	Free	Free
4301.20.00	—Of rabbit or hare, whole, with or without head, tail or paws	Free	Free
4301.30.00	—Of lamb, the following: Astrakhan, Broadtail, Caracul, Persian and similar lamb, Indian, Chinese, Mongolian or Tibetan lamb, whole, with or without head, tail or paws	Free	Free
4301.40.00	—Of beaver, whole, with or without head, tail or paws	Free	Free
4301.50.00	—Of musk-rat, whole, with or without head, tail or paws	Free	Free
4301.60.00	—Of fox, whole, with or without head, tail or paws	Free	Free
4301.70.00	—Of seal, whole, with or without head, tail or paws	Free	Free
4301.80.00	—Other furskins, whole, with or without head, tail or paws	Free	Free
4301.90.00	—Heads, tails, paws and other pieces or cuttings, suitable for furriers' use	Free	Free
43.02	Tanned or dressed furskins (including heads, tails, paws and other pieces or cuttings), unassembled, or assembled (without the addition of other materials) other than those of heading No. 43.03.		
	—Whole skins, with or without head, tail or paws, not assembled:		
4302.11.00	—Of mink	5%	3%
4302.12.00	—Of rabbit or hare	5%	3%
4302.13.00	—Of lamb, the following: Astrakhan, Broadtail, Caracul, Persian and similar lamb, Indian, Chinese, Mongolian or Tibetan lamb	5%	3%
4302.19	—Other		
4302.19.10	—Of China goat	Free	Free
4302.19.20	—Shearlings	10.2% BPT 6.7%	6.5%
4302.19.90	—Other	5%	3%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
43.01	Pelletteries brutes (y compris les têtes, queues, pattes et autres morceaux utilisables en pelletteries), autres que les peaux brutes des n°s 41.01, 41.02 ou 41.03.		
4301.10.00	—De visons, entières, même sans les têtes, queues ou pattes	En fr.	En fr.
4301.20.00	De lapins ou de lièvres, entières, même sans les têtes, queues ou pattes	En fr.	En fr.
4301.30.00	—D'agneaux dits astrakan, breitschwanz, caracul, persianer ou similaires, d'agneaux des Indes, de Chine, de Mongolie ou du Tibet, entières, même sans les têtes, queues ou pattes	En fr.	En fr.
4301.40.00	—De castors, entières, même sans les têtes, queues ou pattes	En fr.	En fr.
4301.50.00	—De rats musqués, entières, même sans les têtes, queues ou pattes	En fr.	En fr.
4301.60.00	—De renards, entières, même sans les têtes, queues ou pattes	En fr.	En fr.
4301.70.00	—De phoques ou d'otaries, entières, même sans les têtes, queues ou pattes	En fr.	En fr.
4301.80.00	—Autres pelletteries, entières, même sans les têtes, queues ou pattes	En fr.	En fr.
4301.90.00	—Têtes, queues, pattes et autres morceaux utilisables en pelleterie	En fr.	En fr.
43.02	Pelletteries tannées ou apprêtées (y compris les têtes, queues, pattes et autres morceaux, déchets et chutes), non assemblées ou assemblées (sans adjonction d'autres matières), autres que celles du n° 43.03.		
	—Pelletteries entières, même sans les têtes, queues ou pattes, non assemblées:		
4302.11.00	—De visons	5%	3%
4302.12.00	—De lapins ou de lièvres	5%	3%
4302.13.00	—D'agneaux dits astrakan, breitschwanz, caracul, persianer ou similaires, d'agneaux des Indes, de Chine, de Mongolie ou du Tibet	5%	3%
4302.19	—Autres		
4302.19.10	—De chèvre du Tibet	En fr.	En fr.
4302.19.20	—Peaux d'agnelet	10.2%	6.5%
4302.19.90	—Autres	TPB 6.7% 5%	3%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
4302.20.00	—Heads, tails, paws and other pieces or cuttings, not assembled	5%	3%
4302.30	—Whole skins and pieces or cuttings thereof, assembled		
4302.30.10	—China goat mats or plates	Free	Free
4302.30.90	—Other	12.3%	8%
43.03	Articles of apparel, clothing accessories and other articles of furskin.		
4303.10	—Articles of apparel and clothing accessories		
4303.10.10	—Gloves, mittens and mitts	25% BPT 18%	16.5%
4303.10.20	—Leather garments lined with furskin	22.5% BPT 15.8%	15%
4303.10.90	—Other	12.3%	8%
4303.90.00	—Other	15.8% BPT 14.9%	10.5%
4304.00.00	Artificial fur and articles thereof.	25%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4302.20.00	-Têtes, queues, pattes et autres morceaux, déchets et chutes, non assemblés	5%	3%
4302.30	-Pelleteries entières et leurs morceaux et chutes, assemblés		
4302.30.10	—Nappes, napettes et carrés en peaux de chèvre du Tibet	En fr. 12.3%	En fr. 8%
4302.30.90	—Autres		
43.03	Vêtements, accessoires du vêtement et autres articles en pelleteries.		
4303.10	-Vêtements et accessoires du vêtement		
4303.10.10	—Gants et moufles (mitaines)	25% TPB 18%	16.5%
4303.10.20	—Vêtements en cuir doublés de fourrures	22.5% TPB 15.8%	15%
4303.10.90	—Autres	12.3%	8%
4303.90.00	-Autres	15.8% TPB 14.9%	10.5%
4304.00.00	Pelleteries factices et articles en pelleteries factices.	25%	X

SCHEDULE I

Section IX

WOOD AND ARTICLES OF WOOD; WOOD CHARCOAL; CORK AND ARTICLES
OF CORK; MANUFACTURES OF STRAW, OF ESPARTO
OR OF OTHER PLAITING MATERIALS; BASKETWARE AND WICKERWORK

ANNEXE I

Section IX

BOIS, CHARBON DE BOIS ET OUVRAGES EN BOIS; LIEGE ET OUVRAGES
EN LIEGE; OUVRAGES DE SPARTERIE OU DE VANNERIE

SCHEDULE I

Chapter 44

WOOD AND ARTICLES OF WOOD; WOOD CHARCOAL

Notes.

1. This Chapter does not cover:

- (a) Wood, in chips, in shavings, crushed, ground or powdered, of a kind used primarily in perfumery, in pharmacy, or for insecticidal, fungicidal or similar purposes (heading No. 12.11);
- (b) Bamboos or other plaiting materials of heading No. 14.01;
- (c) Wood, in chips, in shavings, ground or powdered, of a kind used primarily in dyeing or in tanning (heading No. 14.04);
- (d) Activated charcoal (heading No. 38.02);
- (e) Articles of heading No. 42.02;
- (f) Goods of Chapter 46;
- (g) Footwear or parts thereof of Chapter 64;
- (h) Goods of Chapter 66 (for example, umbrellas and walking-sticks and parts thereof);
- (ij) Goods of heading No. 68.08;
- (k) Imitation jewellery of heading No. 71.17;
- (l) Goods of Section XVI or Section XVII (for example, machine parts, cases, covers, cabinets for machines and apparatus and wheelwrights' wares);
- (m) Goods of Section XVIII (for example, clock cases and musical instruments and parts thereof);
- (n) Parts of firearms (heading No. 93.05);
- (o) Articles of Chapter 94 (for example, furniture, lamps and lighting fittings, prefabricated buildings);
- (p) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites);
- (q) Articles of Chapter 96 (for example, smoking pipes and parts thereof, buttons, pencils) excluding bodies and handles, of wood, for articles of heading No. 96.03; or
- (r) Articles of Chapter 97 (for example, works of art).

ANNEXE I

Chapitre 44

BOIS, CHARBON DE BOIS ET OUVRAGES EN BOIS

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:

- a) les bois en copeaux, en éclats, concassés, moulus ou pulvérisés, des espèces utilisées principalement en parfumerie, en médecine ou à usages insecticides, parasitocides ou similaires (n° 12.11);
- b) les bambous et autres matières à tresser du n° 14.01;
- c) les bois en copeaux, en éclats, moulus ou pulvérisés des espèces utilisées principalement pour la teinture ou le tannage (n° 14.04);
- d) les charbons activés (n° 38.02);
- e) les articles du n° 42.02;
- f) les ouvrages du Chapitre 46;
- g) les chaussures et leurs parties, du Chapitre 64;
- h) les articles du Chapitre 66 (les parapluies, les cannes et leurs parties, par exemple);
- ij) les ouvrages du n° 68.08;
- k) la bijouterie de fantaisie du n° 71.17;
- l) les articles de la Section XVI ou de la Section XVII (pièces mécaniques, boîtiers, enveloppes, cabinets pour machines et appareils et pièces de charronnage, par exemple);
- m) les articles de la Section XVIII (les cages et cabinets d'appareils d'horlogerie et les instruments de musique et leurs parties, par exemple);
- n) les parties d'armes (n° 93.05);
- o) les articles du Chapitre 94 (meubles, appareils d'éclairage, constructions préfabriquées, par exemple);
- p) les articles du Chapitre 95 (jouets, jeux, engins sportifs, par exemple);
- q) les articles du Chapitre 96 (pipes, parties de pipes, boutons et crayons, par exemple) à l'exclusion des manches et montures, en bois, pour articles du n° 96.03;
- r) les articles du Chapitre 97 (objets d'art, par exemple).

SCHEDULE I

2. In this Chapter, the expression "densified wood" means wood which has been subjected to chemical or physical treatment (being, in the case of layers bonded together, treatment in excess of that needed to ensure a good bond), and which has thereby acquired increased density or hardness together with improved mechanical strength or resistance to chemical or electrical agencies.
3. Heading Nos. 44.14 to 44.21 apply to articles of the respective descriptions of particle board or similar board, fibreboard, laminated wood or densified wood as they apply to such articles of wood.
4. Products of heading No. 44.10, 44.11 or 44.12 may be worked to form the shapes provided for in respect of the goods of heading No. 44.09, curved, corrugated, perforated, cut or formed to shapes other than square or rectangular or submitted to any other operation provided it does not give them the character of articles of other headings.
5. Heading No. 44.17 does not apply to tools in which the blade, working edge, working surface or other working part is formed by any of the materials specified in Note 1 to Chapter 82.
6. For the purpose of this Chapter and subject to Notes 1 (b) and 1 (f) above, any reference to "wood" applies also to bamboo and other materials of a woody nature.

Supplementary Note.

1. For the purpose of the tariff items of subheading Nos. 4407.10, 4407.91, 4407.99 and 4409.10, the following terms have the meanings hereby assigned to them:
 - (a) "Rough"

Not further worked than sawn, chipped lengthwise, sliced or peeled (whether or not finger-jointed).
 - (b) "Dressed"

Further worked than sawn by planing or sanding (whether or not finger-jointed).
 - (c) "Untreated"

Not otherwise processed than with creosote or other wood preservatives.

ANNEXE I

2. Au sens du présent Chapitre, on entend par *bois dits «densifiés»* le bois massif ou constitué par des placages, ayant subi un traitement chimique ou physique (pour le bois constitué par des placages, ce traitement doit être plus poussé qu'il n'est nécessaire pour assurer la cohésion) de nature à provoquer une augmentation sensible de la densité ou de la dureté, ainsi qu'une plus grande résistance aux effets mécaniques, chimiques ou électriques.
3. Pour l'application des n°s 44.14 à 44.21, les articles en panneaux de particules ou panneaux similaires, en panneaux de fibres, en bois stratifiés ou en bois dits «densifiés» sont assimilés aux articles correspondants en bois.
4. Les produits des n°s 44.10, 44.11 ou 44.12 peuvent être travaillés de manière à obtenir les profils admis pour les bois du n° 44.09, cintrés, ondulés, perforés, découpés ou obtenus sous des formes autres que carrée ou rectangulaire ou soumis à toute autre ouvroison, pour autant que celle-ci ne leur confère pas le caractère d'articles d'autres positions.
5. Le n° 44.17 ne couvre pas les outils dont la lame, le tranchant, la surface travaillante ou toute autre partie travaillante est constitué par l'une quelconque des matières mentionnées dans la Note 1 du Chapitre 82.
6. Au sens du présent Chapitre et sous réserve des Notes 1 b) et 1 f) ci-dessus, le terme *bois* s'applique également au bambou et aux autres matières de nature ligneuse.

Note supplémentaire.

1. Au sens des n°s 4407.10, 4407.91, 4407.99 et 4409.10, on entend par:
 - a) *Brut*
Simplement scié ou dédossé longitudinalement, tranché ou déroulé (même collé par jointure digitale)
 - b) *Dégrossi*
Plus ouvré que scié mais n'ayant pas reçu un ouvrage supérieur au rabotage ou au ponçage (même collé par jointure digitale).
 - c) *Non-traité*
Non plus travaillé qu'imprégné à la créosote ou de produits similaires.

SCHEDULE I

(d) "Treated"

Otherwise processed, including dimensionally stabilized or processed with fire retardants, fillers, sealers, waxes, oils, stains, varnishes, paints or enamels.

ANNEXE I

d) *Traité*

Autrement travaillé, y compris le bois travaillé pour éliminer les variations dimensionnelles ou traité par des matières ignifuges, des mastics, des bouches-pores, de la cire, de l'huile, de la teinture, du vernis, de la peinture ou de l'émail.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
44.01	Fuel wood, in logs, in billets, in twigs, in faggots or in similar forms; wood in chips or particles; sawdust and wood waste and scrap, whether or not agglomerated in logs, briquettes, pellets or similar forms.		
4401.10.00	—Fuel wood, in logs, in billets, in twigs, in faggots or in similar forms	Free	Free
	—Wood in chips or particles:		
4401.21.00	—Coniferous	Free	Free
4401.22.00	—Non-coniferous	Free	Free
4401.30.00	—Sawdust and wood waste and scrap, whether or not agglomerated in logs, briquettes, pellets or similar forms	Free	Free
4402.00	Wood charcoal (including shell or nut charcoal), whether or not agglomerated.		
4402.00.10	—Wood charcoal (not including shell or nut charcoal), containing 10% or less by weight of binder	Free	Free
4402.00.90	—Other	10.2%	6.5%
44.03	Wood in the rough, whether or not stripped of bark or sapwood, or roughly squared.		
4403.10.00	—Treated with paint, stains, creosote or other preservatives	Free	Free
4403.20.00	—Other, coniferous	Free	Free
	—Other, of the following tropical woods:		
4403.31.00	—Dark Red Meranti, Light Red Meranti and Meranti Bakau	Free	Free
4403.32.00	—White Lauan, White Meranti, White Seraya, Yellow Meranti and Alan	Free	Free
4403.33.00	—Keruing, Ramin, Kapur, Teak, Jongkong, Merbau, Jelutong and Kempas	Free	Free
4403.34.00	—Okoumé, Obeche, Sapelli, Sipo, Acajou d'Afrique, Makoré and Iroko	Free	Free
4403.35.00	—Tiama, Mansonia, Ilomba, Dibétou, Limba and Azobé	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
44.01	Bois de chauffage en rondins, bûches, ramilles, fagots ou sous formes similaires; bois en plaquettes ou en particules; sciures, déchets et débris de bois, même agglomérés sous forme de bûches, briquettes, boulettes ou sous formes similaires.		
4401.10.00	—Bois de chauffage en rondins, bûches, ramilles, fagots ou sous formes similaires	En fr.	En fr.
	—Bois en plaquettes ou en particules:		
4401.21.00	— De conifères	En fr.	En fr.
4401.22.00	—Autres que de conifères	En fr.	En fr.
4401.30.00	—Sciures, déchets et débris de bois, même agglomérés sous forme de bûches, briquettes, boulettes ou sous formes similaires.	En fr.	En fr.
4402.00	Charbon de bois (y compris le charbon de coques ou de noix), même aggloméré.		
4402.00.10	—Charbon de bois (autre que le charbon de coques ou de noix), contenant 10% ou moins en poids de liant	En fr.	En fr.
4402.00.90	—Autres	10.2%	6.5%
44.03	Bois bruts, même écorcés, désaubierés ou équarris.		
4403.10.00	—Traités avec une peinture, de la créosote ou d'autres agents de conservation	En fr.	En fr.
4403.20.00	—Autres, de conifères	En fr.	En fr.
	—Autres, des bois tropicaux énumérés ci-après:		
4403.31.00	—Dark Red Meranti, Light Red Meranti et Meranti Bakau	En fr.	En fr.
4403.32.00	—White Lauan, White Meranti, White Seraya, Yellow Meranti et Alan	En fr.	En fr.
4403.33.00	—Keruing, Ramin, Kapur, Teak, Jongkong, Merbau, Jelutong et Kempas	En fr.	En fr.
4403.34.00	—Okoumé, Obeche, Sapelli, Sipo, Acajou d'Afrique, Makoré et Iroko	En fr.	En fr.
4403.35.00	—Tiama, Mansonia, Ilomba, Dibétou, Limba et Azobé	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Other:		
4403.91.00	—Of oak	Free	Free
4403.92.00	—Of beech	Free	Free
4403.99.00	—Other	Free	Free
44.04	Hoopwood; split poles; piles, pickets and stakes of wood, pointed but not sawn lengthwise; wooden sticks, roughly trimmed but not turned, bent or otherwise worked, suitable for the manufacture of walking-sticks, umbrellas, tool handles or the like; chipwood and the like.		
4404.10.00	—Coniferous	Free	Free
4404.20.00	—Non-coniferous	Free	Free
4405.00.00	Wood wool; wood flour	Free	Free
44.06	Railway or tramway sleepers (cross-ties) of wood.		
4406.10.00	—Not impregnated	Free	Free
4406.90.00	—Other	Free	Free
44.07	Wood sawn or chipped lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded or finger-jointed, of a thickness exceeding 6mm.		
4407.10	—Coniferous		
4407.10.10	—Rough, untreated	Free	Free
4407.10.20	—Dressed, untreated	Free	Free
4407.10.30	—Rough or dressed, treated	6.8%	Free
	—Of the following tropical woods:		
4407.21.00	—Dark Red Meranti, Light Red Meranti, Meranti Bakau, White Lauan, White Meranti, White Seraya, Yellow Meranti, Alan, Keruing, Ramin, Kapur, Teak, Jongkong, Merbau, Jelutong and Kempas	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	–Autres:		
4403.91.00	–De chêne	En fr.	En fr.
4403.92.00	–De hêtre	En fr.	En fr.
4403.99.00	–Autres	En fr.	En fr.
44.04	Bois feuillards; échelas fendus; pieux et piquets en bois, appointés, non sciés longitudinalement; bois simplement dégrossis ou arrondis, mais non tournés ni courbés ni autrement travaillés, pour cannes, parapluies, manches d'outils ou similaires; bois en éclisses, lames, rubans et similaires.		
4404.10.00	–De conifères	En fr.	En fr.
4404.20.00	–Autres que de conifères	En fr.	En fr.
4405.00.00	Laine (paille) de bois; farine de bois.	En fr.	En fr.
44.06	Traverses en bois pour voies ferrées ou similaires.		
4406.10.00	–Non imprégnées	En fr.	En fr.
4406.90.00	–Autres	En fr.	En fr.
44.07	Bois sciés ou dégrossés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés, poncés ou collés par jointure digitale, d'une épaisseur excédant 6mm.		
4407.10	–De conifères		
4407.10.10	–Bruts, non traités	En fr.	En fr.
4407.10.20	–Rabotés, non traités	En fr.	En fr.
4407.10.30	–Bruts ou rabotés, traités	6.8%	En fr.
	–Des bois tropicaux énumérés ci-après:		
4407.21.00	–Dark Red Meranti, Light Red Meranti, Meranti Bakau, White Lauan, White Meranti, White Seraya, Yellow Meranti, Alan, Keruing, Ramin, Kapur, Teak, Jongkong, Merbau, Jelutong et Kempas	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
4407.22.00	—Okoumé, Obeche, Sapelli, Sipo, Acajou d'Afrique, Makoré, Iroko, Tiama, Mansonia, Ilomba, Dibétou, Limba and Azobé	Free	Free
4407.23.00	—Baboen, Mahogany (<i>Swietenia spp.</i>), Imbuia and Balsa	Free	Free
	—Other:		
4407.91	—Of oak		
4407.91.10	—Untreated	Free	Free
4407.91.20	—Treated	6.8%	Free
4407.92.00	—Of beech	Free	Free
4407.99	—Other		
4407.99.10	—Untreated	Free	Free
4407.99.20	—Treated	6.8%	Free
44.08	Veneer sheets and sheets for plywood (whether or not spliced) and other wood sawn lengthwise, sliced or peeled, whether or not planed, sanded or finger-jointed, of a thickness not exceeding 6 mm.		
4408.10.00	—Coniferous	Free	Free
4408.20.00	—Of the following tropical woods: Dark Red Meranti, Light Red Meranti, White Lauan, Sipo, Limba, Okoumé, Obeche, Acajou d'Afrique, Sapelli, Baboen, Mahogany (<i>Swietenia spp.</i>), Palissandre du Brésil and Bois de Rose femelle	Free	Free
4408.90.00	Other	Free	Free
44.09	Wood (including strips and friezes for parquet flooring, not assembled) continuously shaped (tongued, grooved, rebated, champhered, V-jointed, beaded, moulded, rounded or the like) along any of its edges or faces, whether or not planed, sanded or finger-jointed.		
4409.10	—Coniferous		
4409.10.10	—Untreated	Free	Free
4409.10.20	—Treated	6.8%	Free
4409.20	—Non-coniferous		
	—Flooring:		
4409.20.11	—Of oak	5.5%	3.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4407.22.00	—Okoumé, Obeche, Sapelli, Sipo, Acajou d’Afrique, Makoré, Iroko, Tiama, Mansonia, Ilomba, Dibétou, Limba et Azobé	En fr.	En fr.
4407.23.00	—Baboen, Mahogany (<i>Swietenia spp.</i>), Imbuia et Balsa	En fr.	En fr.
	—Autres:		
4407.91	—De chêne		
4407.91.10	---Non traités	En fr.	En fr.
4407.91.20	---Traités	6.8%	En fr.
4407.92.00	—De hêtre	En fr.	En fr.
4407.99	—Autres		
4407.99.10	---Non traités	En fr.	En fr.
4407.99.20	---Traités	6.8%	En fr.
44.08	Feuilles de placage et feuilles pour contre-plaqué (même jointées) et autres bois sciés longitudinalement, tranchés ou déroulés, même rabotés, poncés ou collés par jointure digitale, d’une épaisseur n’excédant pas 6mm.		
4408.10.00	—De conifères	En fr.	En fr.
4408.20.00	—Des bois tropicaux énumérés ci-après: Dark Red Meranti, Light Red Meranti, White Lauan, Sipo, Limba, Okoumé, Obeche, Acajou d’Afrique, Sapelli, Baboen, Mahogany (<i>Swietenia spp.</i>), Palissandre du Brésil et Bois de Rose femelle	En fr.	En fr.
4408.90.00	—Autres	En fr.	En fr.
44.09	Bois (y compris les lames et frises à parquet, non assemblées) profilés (languetés, rainés, bouvetés, feuillurés, chanfreinés, joints en V, moulurés, arrondis ou similaires) tout au long d’une ou de plusieurs rives ou faces, même rabotés, poncés ou collés par jointure digitale.		
4409.10	—De conifères		
4409.10.10	---Non traités	En fr.	En fr.
4409.10.20	---Traités	6.8%	En fr.
4409.20	—Autres que de conifères		
	—Parquets:		
4409.20.11	—En chêne	5.5%	3.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
4409.20.19	----Other	Free	Free
4409.20.90	----Other	Free	Free
44.10	Particle board and similar board of wood or other ligneous materials, whether or not agglomerated with resins or other organic binding substances.		
4410.10	--Of wood		
4410.10.10	----Waferboard .	4%	2.5%
	----Other:		
4410.10.91	----Whether or not painted, edge or face-worked, but not otherwise worked or surface covered	6%	4%
	On and after January 1, 1989	5%	3%
	On and after January 1, 1990	4%	2.5%
4410.10.99	----Other, including surface covered with plastics, metal or other materials	9.2%	6%
4410.90	--Of other ligneous materials		
4410.90.10	----Whether or not painted, edge or face-worked, but not otherwise worked or surface covered	6%	4%
	On and after January 1, 1989	5%	3%
	On and after January 1, 1990	4%	2.5%
4410.90.90	----Other ..	8%	5%
44.11	Fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not bonded with resins or other organic substances.		
	--Fibreboard of a density exceeding 0.8g/cm ³ :		
4411.11.00	--Not mechanically worked or surface covered	6.5%	4%
4411.19.00	--Other	9.2%	6%
	--Fibreboard of a density exceeding 0.5g/cm ³ but not exceeding 0.8g/cm ³ :		
4411.21.00	--Not mechanically worked or surface covered	6.5%	4%
4411.29.00	--Other	6.5%	4%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4409.20.19	—Autres	En fr.	En fr.
4409.20.90	—Autres	En fr.	En fr.
44.10	Panneaux de particules et panneaux similaires, en bois ou en autres matières ligneuses, même agglomérés avec des résines ou d'autres liants organiques.		
4410.10	-De bois		
4410.10.10	—Waferboard	4%	2.5%
	—Autres:		
4410.10.91	—Peints ou non, profilés ou non tout au long d'une ou de plusieurs rives ou faces, mais non autrement ouvrés ou autrement recouverts en surface	6%	4%
	A compter du 1 ^{er} janvier 1989 inclusivement	5%	3%
	A compter du 1 ^{er} janvier 1990 inclusivement	4%	2.5%
4410.10.99	—Autres, y compris recouverts en surface de matières plastiques, métaux ou autres matériaux	9.2%	6%
4410.90	-D'autres matières ligneuses		
4410.90.10	—Peints ou non, profilés ou non tout au long d'une ou de plusieurs rives ou faces, mais non autrement ouvrés ou autrement recouverts en surface	6%	4%
	A compter du 1 ^{er} janvier 1989 inclusivement	5%	3%
	A compter du 1 ^{er} janvier 1990 inclusivement	4%	2.5%
4410.90.90	—Autres	8%	5%
44.11	Panneaux de fibres de bois ou d'autres matières ligneuses, même agglomérées avec des résines ou d'autres liants organiques.		
	-Panneaux de fibres d'une masse volumique excédant 0,8g/cm ³ :		
4411.11.00	—Non ouvrés mécaniquement ni recouverts en surface	6.5%	4%
4411.19.00	—Autres	9.2%	6%
	-Panneaux de fibres d'une masse volumique excédant 0,5g/cm ³ mais n'excédant pas 0,8g/cm ³ :		
4411.21.00	—Non ouvrés mécaniquement ni recouverts en surface	6.5%	4%
4411.29.00	—Autres	6.5%	4%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Fibreboard of a density exceeding 0.35g/cm ³ but not exceeding 0.5g/cm ³ :		
4411.31.00	—Not mechanically worked or surface covered	6.5%	4%
4411.39.00	—Other	6.5%	4%
	—Other:		
4411.91.00	—Not mechanically worked or surface covered	6.5%	4%
4411.99.00	—Other	6.5%	4%
44.12	Plywood, veneered panels and similar laminated wood.		
	—Plywood consisting solely of sheets of wood, each ply not exceeding 6mm thickness:		
4412.11	—With at least one outer ply of the following tropical woods: Dark Red Meranti, Light Red Meranti, White Lauan, Sipo, Limba, Okoumé, Obeche, Acajou d'Afrique, Sapelli, Baboen, Mahogany (<i>Swietenia</i> spp.), Palissandre du Brésil or Bois de Rose femelle		
4412.11.10	—Whether or not painted, edge or face-worked, but not otherwise worked or surface covered	8%	5%
4412.11.90	—Other	9.2%	6%
4412.12	—Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood		
4412.12.10	—Whether or not painted, edge or face-worked, but not otherwise worked or surface covered	8%	5%
4412.12.90	—Other	9.2%	6%
4412.19	—Other		
4412.19.10	—With metal on one or both faces	9.2%	5%
4412.19.90	—Other	15%	10%
	—Other, with at least one outer ply of non-coniferous wood:		
4412.21	—Containing at least one layer of particle board		
4412.21.10	—Whether or not painted, edge or face-worked, but not otherwise worked or surface covered	8%	5%
4412.21.90	—Other	9.2%	6%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	-Panneaux de fibres d'une masse volumique excédant 0,35g/cm³ mais n'excédant pas 0,5g/cm³:		
4411.31.00	--Non ouvrés mécaniquement ni recouverts en surface	6.5%	4%
4411.39.00	--Autres	6.5%	4%
	-Autres:		
4411.91.00	--Non ouvrés mécaniquement ni recouverts en surface	6.5%	4%
4411.99.00	--Autres	6.5%	4%
44.12	Bois contre-plaqués, bois plaqués et bois stratifiés similaires.		
	-Bois contre-plaqués constitués exclusivement de feuilles de bois dont chacune a une épaisseur n'excédant pas 6mm:		
4412.11	--Ayant au moins un pli extérieur en bois tropicaux énumérés ci-après: Dark Red Meranti, Light Red Meranti, White Lauan, Sipo, Limba, Okoumé, Obeche, Acajou d'Afrique, Sapelli, Baboen, Mahogany (<i>Swietenia spp.</i>), Palissandre de Brésil ou Bois de Rose femelle		
4412.11.10	---Peints ou non, profilés ou non tout au long d'une ou de plusieurs rives ou faces, mais non autrement ouvrés ou autrement recouverts en surface	8%	5%
4412.11.90	Autres	9.2%	6%
4412.12	--Autres, ayant au moins un pli extérieur en bois autres que de conifères		
4412.12.10	---Peints ou non, profilés ou non tout au long d'une ou de plusieurs rives ou faces, mais non autrement ouvrés ou autrement recouverts en surface	8%	5%
4412.12.90	---Autres	9.2%	6%
4412.19	--Autres		
4412.19.10	---A revêtement de métal sur au moins une surface	9.2%	5%
4412.19.90	---Autres	15%	10%
	-Autres, ayant au moins un pli extérieur en bois autres que de conifères:		
4412.21	--Contenant au moins un panneau de particules		
4412.21.10	---Peints ou non, profilés ou non tout au long d'une ou de plusieurs rives ou faces, mais non autrement ouvrés ou autrement recouverts en surface	8%	5%
4412.21.90	---Autres	9.2%	6%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
4412.29	—Other		
4412.29.10	—Whether or not painted, edge or face-worked, but not otherwise worked or surface covered	8%	5%
4412.29.90	—Other	9.2%	6%
	—Other:		
4412.91	—Containing at least one layer of particle board		
4412.91.10	—Whether or not painted, edge or face-worked, but not otherwise worked or surface covered	8%	5%
4412.91.90	—Other	9.2%	6%
4412.99	—Other		
4412.99.10	—Whether or not painted, edge or face-worked, but not otherwise worked or surface covered	8%	5%
4412.99.90	—Other	9.2%	6%
4413.00.00	Densified wood, in blocks, plates, strips or profile shapes.	9.2%	6%
4414.00.00	Wooden frames for paintings, photographs, mirrors or similar objects.	9.2%	6%
44.15	Packing cases, boxes, crates, drums and similar packings, of wood; cable-drums of wood; pallets, box pallets and other load boards, of wood.		
4415.10	—Cases, boxes, crates, drums and similar packings; cable-drums		
4415.10.10	—Cases, boxes and crates	15%	10%
4415.10.90	—Other	9.2%	6%
4415.20.00	—Pallets, box pallets and other load boards	9.2%	6%
4416.00	Casks, barrels, vats, tubs and other coopers' products and parts thereof, of wood, including staves.		
4416.00.10	—Staves, hoops and heads, for barrels or kegs	Free	Free
4416.00.90	—Other	9.2%	6%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4412.29	—Autres		
4412.29.10	—Peints ou non, profilés ou non tout au long d'une ou de plusieurs rives ou faces, mais non autrement ouvrés ou autrement recouverts en surface	8%	5%
4412.29.90	—Autres	9.2%	6%
	—Autres:		
4412.91	—Contenant au moins un panneau de particules		
4412.91.10	—Peints ou non, profilés ou non tout au long d'une ou de plusieurs rives ou faces, mais non autrement ouvrés ou autrement recouverts en surface	8%	5%
4412.91.90	—Autres	9.2%	6%
4412.99	—Autres		
4412.99.10	—Peints ou non, profilés ou non tout au long d'une ou de plusieurs rives ou faces, mais non autrement ouvrés ou autrement recouverts en surface	8%	5%
4412.99.90	—Autres	9.2%	6%
4413.00.00	Bois dits «densifiés», en blocs, planches, lames ou profilés	9.2%	6%
4414.00.00	Cadres en bois pour tableaux, photographies, miroirs ou objets similaires.	9.2%	6%
44.15	Caisses, caissettes, cageots, cylindres et emballages similaires, en bois; tambours (tourets) pour câbles, en bois; palettes simples, palettes-caisses et autres plateaux de chargement, en bois.		
4415.10	—Caisses, caissettes, cageots, cylindres et emballages similaires; tambours (tourets) pour câbles		
4415.10.10	—Caisses, caissettes et cageots	15%	10%
4415.10.90	—Autres	9.2%	6%
4415.20.00	—Palettes simples, palettes-caisses et autres plateaux de chargement	9.2%	6%
4416.00	Futailles, cuves, baquets et autres ouvrages de tonnellerie et leurs parties, en bois, y compris les merrains.		
4416.00.10	—Merrains, cercles et fûtures de barils et barillets	En fr.	En fr.
4416.00.90	—Autres	9.2%	6%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
4417.00	Tools, tool bodies, tool handles, broom or brush bodies and handles, of wood; boot or shoe lasts and trees, of wood.		
	----Tool handles:		
4417.00.11	-----Handles for axes, spades, hand shovels, hand hoes, hand rakes and hand forks, not further manufactured than turned; handles for scythes (snaths)	Free	Free
4417.00.19	-----Other	15%	10%
4417.00.20	-----Mallets and mauls	11.3%	7.5%
4417.00.90	-----Other	9.2%	6%
44.18	Builders' joinery and carpentry of wood, including cellular wood panels, assembled parquet panels, shingles and shakes.		
4418.10	-Windows, French-windows and their frames		
4418.10.10	----Window frames	9.2%	6%
4418.10.90	----Other	12.5%	8%
4418.20.00	-Doors and their frames and thresholds	11.3%	Free
4418.30.00	-Parquet panels	5.5%	Free
4418.40.00	-Shuttering for concrete constructional work	9.2%	6%
4418.50.00	-Shingles and shakes	Free	Free
4418.90	-Other		
4418.90.10	----Cellular wood panels	4%	2.5%
4418.90.90	----Other	9.2%	6%
4419.00.00	Tableware and kitchenware, of wood.	9.2%	6%
44.20	Wood marquetry and inlaid wood; caskets and cases for jewellery or cutlery, and similar articles, of wood; statuettes and other ornaments, of wood; wooden articles of furniture not falling in Chapter 94.		
4420.10.00	-Statuettes and other ornaments, of wood	9.2%	6%
4420.90.00	-Other	11.2%	7%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4417.00	Outils, montures et manches d'outils, montures de brosses, manches de balais ou de brosses, en bois; formes, embauchoirs et tendeurs pour chaussures, en bois. —Manches d'outils:		
4417.00.11	—Manches de haches, bûches, pelles à main, houes à main, râteliers à main et fourches à main simplement tournés; manches de faux	En fr.	En fr.
4417.00.19	—Autres	15%	10%
4417.00.20	—Maillets et mailloches	11.3%	7.5%
4417.00.90	—Autres	9.2%	6%
44.18	Ouvrages de menuiserie et pièces de charpente pour construction, y compris les panneaux cellulaires, les panneaux pour parquets et les bardeaux («shingles» et «shakes»), en bois.		
4418.10	—Fenêtres, portes-fenêtres et leurs cadres et chambranles	9.2%	6%
4418.10.10	—Encadrements de fenêtres	12.5%	8%
4418.10.90	—Autres		
4418.20.00	—Portes et leurs cadres, chambranles et seuils	11.3%	En fr.
4418.30.00	—Panneaux pour parquets	5.5%	En fr.
4418.40.00	—Coffrages pour le bétonnage	9.2%	6%
4418.50.00	—Bardeaux («shingles» et «shakes»)	En fr.	En fr.
4418.90	—Autres		
4418.90.10	—Panneaux cellulaires en bois	4%	2.5%
4418.90.90	—Autres	9.2%	6%
4419.00.00	Articles en bois pour la table ou la cuisine.	9.2%	6%
44.20	Bois marquetés et bois incrustés; coffrets, écrins et étuis pour bijouterie ou orfèvrerie, et ouvrages similaires, en bois; statuettes et autres objets d'ornement, en bois; articles d'ameublement en bois ne relevant pas du Chapitre 94.		
4420.10.00	—Statuettes et autres objets d'ornement, en bois	9.2%	6%
4420.90.00	—Autres	11.2%	7%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
44.21	Other articles of wood.		
4421.10.00	—Clothes hangers	9.2%	6%
4421.90	—Other		
4421.90.10	—Trellises and fencing panels; saddle trees and stirrups; felloes of hickory or oak; spokes and last blocks not further manufactured than turned; hay stack forms	Free	Free
4421.90.20	—Cross arms, drilled	6%	4%
4421.90.30	—Clothes pegs	12¢ /gross	Free
4421.90.40	—Signs, letters and numerals; window shade or blind rollers; blinds; labels	11.3% BPT 10%	7.5%
4421.90.50	—Coffins and caskets; joiners' benches and trestles	15%	10%
4421.90.60	—Lavatory (toilet) seats and covers	11.4%	Free
4421.90.90	—Other	9.2%	6%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
44.21	Autres ouvrages en bois.		
4421.10.00	—Cintres pour vêtements	9.2%	6%
4421.90	—Autres		
4421.90.10	—Treillages pour clôtures; bois de selles et étriers; jantes de roues en chicorée ou en chêne; rais et formes de cordonniers simplement tournés; moules pour meules de foin	En fr. 6%	En fr. 4%
4421.90.20	—Traverses forées	12¢	En fr.
4421.90.30	—Epingles à linge	/grosse	
4421.90.40	—Enseignes, lettres et chiffres; rouleaux pour stores; stores; étiquettes	11.3% TPB 10%	7.5%
4421.90.50	—Cercueils et bières; établis de menuisiers et tréteaux	15%	10%
4421.90.60	—Sièges et couvercles de cuvettes d'aisance (toilettes),	11.4%	En fr.
4421.90.90	—Autres	9.2%	6%

SCHEDULE I

Chapter 45

CORK AND ARTICLES OF CORK

Note.

1. This Chapter does not cover:

- (a) Footwear or parts of footwear of Chapter 64;
- (b) Headgear or parts of headgear of Chapter 65; or
- (c) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites).

ANNEXE I

Chapitre 45

LIEGE ET OUVRAGES EN LIEGE

Note.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:

- a) les chaussures et leurs parties, du Chapitre 64;
- b) les coiffures et leurs parties, du Chapitre 65;
- c) les articles du Chapitre 95 (jouets, jeux, engins sportifs, par exemple).

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
45.01	Natural cork, raw or simply prepared; waste cork; crushed, granulated or ground cork.		
4501.10.00	–Natural cork, raw or simply prepared	Free	Free
4501.90.00	–Other	Free	Free
4502.00.00	Natural cork, debarked or roughly squared, or in rectangular (including square) blocks, plates, sheets or strip, (including sharp-edged blanks for corks or stoppers).	Free	Free
45.03	Articles of natural cork.		
4503.10.00	–Corks and stoppers	Free	Free
4503.90.00	–Other	Free	Free
45.04	Agglomerated cork (with or without a binding substance) and articles of agglomerated cork.		
4504.10.00	–Blocks, plates, sheets and strip; tiles of any shape; solid cylinders, including discs	Free	Free
4504.90.00	–Other	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
45.01	Liège naturel brut ou simplement préparé; déchets de liège; liège concassé, granulé ou pulvérisé.		
4501.10.00	–Liège naturel brut ou simplement préparé	En fr.	En fr.
4501.90.00	–Autres	En fr.	En fr.
4502.00.00	Liège naturel, écroûté ou simplement équarri, ou en cubes, plaques, feuilles ou bandes de forme carrée ou rectangulaire (y compris les ébauches à arêtes vives pour bouchons).	En fr.	En fr.
45.03	Ouvrages en liège naturel.		
4503.10.00	–Bouchons	En fr.	En fr.
4503.90.00	–Autres	En fr.	En fr.
45.04	Liège aggloméré (avec ou sans liant) et ouvrages en liège aggloméré.		
4504.10.00	–Cubes, briques, plaques, feuilles, et bandes; carreaux de toute forme; cylindres pleins y compris les disques	En fr.	En fr.
4504.90.00	–Autres	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Chapter 46

MANUFACTURES OF STRAW, OF ESPARTO OR OF OTHER PLAITING MATERIALS; BASKETWARE AND WICKERWORK

Notes.

1. In this Chapter the expression "plaiting materials" means materials in a state or form suitable for plaiting, interlacing or similar processes; it includes straw, osier or willow, bamboos, rushes, reeds, strips of wood, strips of other vegetable material (for example, raffia, narrow leaves or strips cut from broad leaves) or bark, unspun natural textile fibres, monofilament and strip and the like of plastics and strips of paper, but not strips of leather or composition leather or of felt or nonwovens, human hair, horsehair, textile rovings or yarns, or monofilament and strip and the like of Chapter 54.
2. This Chapter does not cover:
 - (a) Wall coverings of heading No. 48.14;
 - (b) Twine, cordage, ropes or cables, plaited or not (heading No. 56.07);
 - (c) Footwear or headgear or parts thereof of Chapter 64 or 65;
 - (d) Vehicles or bodies for vehicles of basketware (Chapter 87); or
 - (e) Articles of Chapter 94 (for example, furniture, lamps and lighting fittings).
3. For the purpose of heading No. 46.01, the expression "plaiting materials, plaits and similar products of plaiting materials, bound together in parallel strands" means plaiting materials, plaits and similar products of plaiting materials, placed side by side and bound together, in the form of sheets, whether or not the binding materials are of spun textile materials.

ANNEXE I

Chapitre 46

OUVRAGES DE SPARTERIE OU DE VANNERIE

Notes.

1. Dans le présent Chapitre, le terme *matières à tresser* vise les matières dans un état ou sous une forme tels qu'elles puissent être tressées, entrelacées, ou soumises à des procédés analogues. Sont notamment considérés comme telles, la paille, les brins d'osier ou de saule, les bambous, les joncs, les roseaux, les rubans de bois, les lanières d'autres végétaux (raphia, feuilles étroites ou bandes provenant de feuilles de feuillus, par exemple) ou d'écorces, les fibres textiles naturelles non filées, les monofilaments et les lames et formes similaires en matières plastiques, les lames de papier, mais non les lanières de cuir ou de peaux préparés ou de cuir reconstitué, les bandes de feutre ou de nontissés, les cheveux, le crin, les mèches et fils en matières textiles, les monofilaments et les lames et formes similaires du Chapitre 54.
2. Le présent Chapitre ne comprend pas:
 - a) les revêtements muraux du n° 48.14;
 - b) les ficelles, cordes et cordages, tressés ou non (n° 56.07);
 - c) les chaussures, coiffures et leurs parties, des Chapitres 64 et 65;
 - d) les véhicules et les corps de caisses pour véhicules, en vannerie (Chapitre 87);
 - e) les articles du Chapitre 94 (meubles, appareils d'éclairage, par exemple).
3. Au sens du n° 46.01, on considère comme *matières à tresser, tresses et articles similaires en matières à tresser, parallélisés* les articles constitués par des matières à tresser, tresses ou articles similaires en matières à tresser, juxtaposés et réunis en nappes à l'aide de liens, même si ces derniers sont en matières textiles filées.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
46.01	Plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips; plaiting materials, plaits and similar products of plaiting materials, bound together in parallel strands or woven, in sheet form, whether or not being finished articles (for example, mats, matting, screens).		
4601.10.00	—Plaits and similar products of plaiting materials, whether or not assembled into strips	13.6%	9%
4601.20	—Mats, matting and screens of vegetable materials		
4601.20.10	—Mats and matting of sisal, palm or cane straw	Free	Free
4601.20.90	—Other	11%	7%
	—Other:		
4601.91.00	—Of vegetable materials	10.2%	6.5%
4601.99.00	—Other	13.6%	9%
46.02	Basketwork, wickerwork and other articles, made directly to shape from plaiting materials or made up from goods of heading No. 46.01; articles of loofah.		
4602.10	—Of vegetable materials		
4602.10.10	—Trunks, travelling-bags and cases, shopping-bags and hatboxes; handbags other than of sisal, palm straw or cane straw	17.5%	11.5%
	—Other:		
4602.10.91	—Handbags of sisal, palm straw or cane straw	8%	5%
4602.10.92	—Baskets of bamboo or of interwoven vegetable fibres	10.2%	5%
4602.10.99	—Other	11.3%	7.5%
4602.90	—Other		
4602.90.10	—Baskets, trunks, travelling-bags and cases, shopping-bags, handbags and hatboxes	17.5%	11.5%
4602.90.90	—Other	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
46.01	Tresses et articles similaires en matières à tresser, même assemblés en bandes; matières à tresser, tresses et articles similaires en matières à tresser, tissés ou parallélisés, à plat, même finis (nattes, paillassons et claies, par exemple).		
4601.10.00	—Tresses et articles similaires en matières à tresser, même assemblés en bandes	13.6%	9%
4601.20	—Nattes, paillassons et claies en matières végétales		
4601.20.10	—Nattes et paillassons en paille de sisal, de palmier ou de canne	En fr.	En fr.
4601.20.90	—Autres	11%	7%
	—Autres:		
4601.91.00	—En matières végétales	10.2%	6.5%
4601.99.00	—Autres	13.6%	9%
46.02	Ouvrages de vannerie obtenus directement en forme à partir de matières à tresser ou confectionnés à l'aide des articles du n° 46.01; ouvrages en luffa.		
4602.10	—En matières végétales		
4602.10.10	—Malles, valises et sacs de voyage, sacs à provisions et boîtes à chapeaux; sacs à main, autres que les sacs à main, autres que les sacs à main en sisal, en paille de palmier ou de canne	17.5%	11.5%
	—Autres:		
4602.10.91	—Sacs à main en sisal, en paille de palmier ou de canne	8%	5%
4602.10.92	—Paniers en bambou ou en fibres végétales entrelacées	10.2%	5%
4602.10.99	—Autres	11.3%	7.5%
4602.90	—Autres		
4602.90.10	—Paniers, malles, valises et sacs de voyage, sacs à provisions, sacs à main, et boîtes à chapeaux	17.5%	11.5%
4602.90.90	—Autres	12.5%	8%

SCHEDULE I

Section X

PULP OF WOOD OR OF OTHER FIBROUS CELLULOSIC MATERIAL;
WASTE AND SCRAP OF PAPER OR PAPERBOARD;
PAPER AND PAPERBOARD AND ARTICLES THEREOF

ANNEXE I

Section X

PATES DE BOIS OU D'AUTRES MATIERES FIBREUSES CELLULOSIQUES;
DECHETS ET REBUTS DE PAPIER OU DE CARTON;
PAPIER ET SES APPLICATIONS

SCHEDULE I

Chapter 47

PULP OF WOOD OR OF OTHER FIBROUS CELLULOSIC MATERIAL;
WASTE AND SCRAP OF PAPER OR PAPERBOARD

Note.

1. For the purpose of heading No. 47.02, the expression "chemical wood pulp, dissolving grades" means chemical wood pulp having by weight an insoluble fraction of 92% or more for soda or sulphate wood pulp or of 88% or more for sulphite wood pulp after one hour in a caustic soda solution containing 18% sodium hydroxide (NaOH) at 20°C, and for sulphite wood pulp an ash content that does not exceed 0.15% by weight.

ANNEXE I

Chapitre 47

PATES DE BOIS OU D'AUTRES MATIERES FIBREUSES CELLULOSIQUES;
DECHETS ET REBUTS DE PAPIER OU DE CARTON

Note.

1. Au sens du n° 47.02, on entend par *pâtes chimiques de bois, à dissoudre* les pâtes chimiques dont la fraction de pâte insoluble est de 92% en poids ou plus s'agissant des pâtes de bois à la soude ou au sulfate ou de 88% en poids ou plus s'agissant des pâtes de bois au bisulfite après une heure dans une solution de soude caustique à 18% d'hydroxyde de sodium (NaOH) à 20°C et, en ce qui concerne les seules pâtes de bois au bisulfite, dont la teneur en cendres n'excède pas 0,15% en poids.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
4701.00.00	Mechanical wood pulp.	Free	Free
4702.00.00	Chemical wood pulp, dissolving grades.	Free	Free
47.03	Chemical wood pulp, soda or sulphate, other than dissolving grades.		
	--Unbleached:		
4703.11.00	--Coniferous	Free	Free
4703.19.00	--Non-coniferous	Free	Free
	--Semi-bleached or bleached:		
4703.21.00	--Coniferous	Free	Free
4703.29.00	--Non-coniferous	Free	Free
47.04	Chemical wood pulp, sulphite, other than dissolving grades.		
	--Unbleached:		
4704.11.00	--Coniferous	Free	Free
4704.19.00	--Non-coniferous	Free	Free
	--Semi-bleached or bleached:		
4704.21.00	--Coniferous	Free	Free
4704.29.00	--Non-coniferous	Free	Free
4705.00.00	Semi-chemical wood pulp.	Free	Free
47.06	Pulps of other fibrous cellulosic material.		
4706.10.00	--Cotton linters pulp	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4701.00.00	Pâtes mécaniques de bois.	En fr.	En fr.
4702.00.00	Pâtes chimiques de bois, à dissoudre.	En fr.	En fr.
47.03	Pâtes chimiques de bois, à la soude ou au sulfate, autres que les pâtes à dissoudre. —Ecrues:		
4703.11.00	—De conifères	En fr.	En fr.
4703.19.00	—Autres que de conifères	En fr.	En fr.
	—Mi-blanchies ou blanchies:		
4703.21.00	—De conifères	En fr.	En fr.
4703.29.00	—Autres que de conifères	En fr.	En fr.
47.04	Pâtes chimiques de bois, au bisulfite, autres que les pâtes à dissoudre. —Ecrues:		
4704.11.00	—De conifères	En fr.	En fr.
4704.19.00	—Autres que de conifères	En fr.	En fr.
	—Mi-blanchies ou blanchies:		
4704.21.00	—De conifères	En fr.	En fr.
4704.29.00	—Autres que de conifères	En fr.	En fr.
4705.00.00	Pâtes mi-chimiques de bois.	En fr.	En fr.
47.06	Pâtes d'autres matières fibreuses cellulosiques.		
4706.10.00	—Pâtes de linters de coton	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
	—Other:		
4706.91.00	—Mechanical	Free	Free
4706.92.00	—Chemical	Free	Free
4706.93.00	—Semi-chemical	Free	Free
47.07	Waste and scrap of paper or paperboard.		
4707.10.00	—Of unbleached kraft paper or paperboard or of corrugated paper or paperboard	Free	Free
4707.20.00	—Of other paper or paperboard made mainly of bleached chemical pulp, not coloured in the mass	Free	Free
4707.30.00	—Of paper or paperboard made mainly of mechanical pulp (for example, newspapers, journals and similar printed matter)	Free	Free
4707.90.00	—Other, including unsorted waste and scrap	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	-Autres:		
4706.91.00	--Mécaniques	En fr.	En fr.
4706.92.00	--Chimiques	En fr.	En fr.
4706.93.00	--Mi-chimiques	En fr.	En fr.
47.07	Déchets et rebuts de papier ou de carton.		
4707.10.00	-De papiers ou cartons Kraft écrus ou de papiers ou cartons ondulés	En fr.	En fr.
4707.20.00	-D'autres papiers ou cartons obtenus principalement à partir de pâte chimique blanchie, non colorés dans la masse	En fr.	En fr.
4707.30.00	-De papiers ou cartons obtenus principalement à partir de pâte mécanique (journaux, périodiques et imprimés similaires, par exemple) .	En fr.	En fr.
4707.90.00	-Autres, y compris les déchets et rebuts non triés	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Chapter 48

PAPER AND PAPERBOARD; ARTICLES OF PAPER PULP,
OF PAPER OR OF PAPERBOARD

Notes.

1. This Chapter does not cover:

- (a) Articles of Chapter 30;
- (b) Stamping foils of heading No. 32.12;
- (c) Perfumed papers or papers impregnated or coated with cosmetics (Chapter 33);
- (d) Paper or cellulose wadding impregnated, coated or covered with soap or detergent (heading No. 34.01), or with polishes, creams or similar preparations (heading No. 34.05);
- (e) Sensitized paper or paperboard of heading Nos. 37.01 to 37.04;
- (f) Paper-reinforced stratified sheeting of plastics, or one layer of paper or paperboard coated or covered with a layer of plastics, the latter constituting more than half the total thickness, or articles of such materials, other than wall coverings of heading No. 48.14 (Chapter 39);
- (g) Articles of heading No. 42.02 (for example, travel goods);
- (h) Articles of Chapter 46 (manufactures of plaiting material);
- (ij) Paper yarn or textile articles of paper yarn (Section XI);
- (k) Articles of Chapter 64 or Chapter 65;
- (l) Abrasive paper or paperboard (heading No. 68.05) or paper- or paperboard-backed mica (heading No. 68.14) (paper and paperboard coated with mica powder are, however, to be classified in this Chapter);
- (m) Metal foil backed with paper or paperboard (Section XV);
- (n) Articles of heading No. 92.09; or
- (o) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites) or Chapter 96 (for example, buttons).

ANNEXE I

Chapitre 48

PAPIERS ET CARTONS; OUVRAGES EN PATE DE CELLULOSE,
EN PAPIER OU EN CARTON

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:

- a) les articles du Chapitre 30;
- b) les feuilles pour le marquage au fer, du n° 32.12;
- c) les papiers parfumés et les papiers imprégnés ou enduits de fards (Chapitre 33);
- d) les papiers et l'ouate de cellulose imprégnés, enduits ou recouverts de savon ou de détergents (n° 34.01), ou de crèmes, encaustiques, brillants ou préparations similaires (n° 34.05);
- e) les papiers et cartons sensibilisés des n°s 37.01 à 37.04;
- f) les matières plastiques stratifiées comportant du papier ou du carton, les produits constitués par une couche de papier ou de carton enduit ou recouvert de matière plastique lorsque l'épaisseur de cette dernière excède la moitié de l'épaisseur totale, et les ouvrages en ces matières, autres que les revêtements muraux du n° 48.14 (Chapitre 39);
- g) les articles du n° 42.02 (articles de voyage, par exemple);
- h) les articles du Chapitre 46 (ouvrages de sparterie ou de vannerie);
- ij) les fils de papier et les articles textiles en fils de papier (Section XI);
- k) les articles des Chapitres 64 ou 65;
- l) les abrasifs appliqués sur papier ou carton (n° 68.05) et le mica appliqué sur papier ou carton (n° 68.14); par contre, les papiers et cartons recouverts de poudre de mica relèvent du présent Chapitre;
- m) les feuilles et bandes minces de métal sur support en papier ou en carton (Section XV);
- n) les articles du n° 92.09;
- o) les articles du Chapitre 95 (jouets, jeux, engins sportifs, par exemple) ou du Chapitre 96 (boutons, par exemple).

SCHEDULE I

2. Subject to the provisions of Note 6, heading Nos. 48.01 to 48.05 include paper and paperboard which have been subjected to calendering, super-calendering, glazing or similar finishing, false water-marking or surface sizing, and also paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, coloured or marbled throughout the mass by any method. Except where heading No. 48.03 otherwise requires, these headings do not apply to paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres which have been otherwise processed, for example, by coating or impregnation.
3. In this Chapter the expression "newsprint" means uncoated paper of a kind used for the printing of newspapers, of which not less than 65% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a mechanical process, unsized or very lightly sized, having a smoothness on each side not exceeding 200 seconds Bekk, weighing not less than 40 g per square metre and not more than 57 g per square metre and having an ash content by weight not exceeding 8%.
4. In addition to hand-made paper and paperboard, heading No. 48.02 covers only paper and paperboard made mainly from bleached pulp or from pulp obtained by a mechanical process and satisfying any of the following criteria:

For paper or paperboard weighing not more than 150 g/m²:

- (a) containing 10% or more of fibres obtained by a mechanical process, and
 - (1) weighing not more than 80 g/m², or
 - (2) coloured throughout the mass; or
 - (b) containing more than 8% ash, and
 - (1) weighing not more than 80 g/m², or
 - (2) coloured throughout the mass; or
 - (c) containing more than 3% ash and having a brightness of 60% or more (*); or
 - (d) containing more than 3% but not more than 8% ash, having a brightness less than 60% (*), and a burst index equal to or less than 2.5 kPa/g/m²; or
 - (e) containing 3% ash or less, having a brightness of 60% or more (*) and a burst index equal to or less than 2.5 kPa/g/m².
- (*) Brightness is to be measured by the Elrepho, GE or any equivalent internationally recognized brightness testing method.

ANNEXE I

2. Sous réserve des dispositions de la Note 6, entrent dans les n°s 48.01 à 48.05 les papiers et cartons ayant subi, par calandrage ou autrement, un lissage, satinage, lustrage, glaçage, polissage ou opérations similaires de finissage ou bien un faux filigranage ou un surfaçage, ainsi que les papiers, cartons, ouate de cellulose et nappes de fibres de cellulose, colorés ou marbrés dans la masse (autrement qu'en surface) par quelque procédé que ce soit. Toutefois, les papiers, cartons, ouate de cellulose et nappes de fibres de cellulose qui ont subi un autre traitement tel que le couchage, l'enduction, l'imprégnation, ne relèvent pas de ces positions, sauf dispositions contraires du n° 48.03.
3. Dans ce Chapitre sont considérés comme *papier journal* les papiers non couchés ni enduits, du type utilisé pour l'impression des journaux, dont 65% au moins en poids de la composition fibreuse totale sont constitués par des fibres de bois obtenues par un procédé mécanique, non collés ou très légèrement collés, dont l'indice de lissage mesuré à l'appareil Bekk n'excède pas 200 secondes sur chacune des faces, d'un poids au m² compris entre 40 g inclus et 57 g inclus et d'une teneur en cendres n'excédant pas 8% en poids.
4. Outre les papiers et cartons formés feuille à feuille (papiers à la main), le n° 48.02 comprend uniquement les papiers et cartons fabriqués principalement à partir de pâte blanchie ou à partir de pâte obtenue par un procédé mécanique et qui satisfont à l'une des conditions ci-après:

Pour les papiers ou cartons d'un poids au m² n'excédant pas 150 g:

- a) contenir 10% ou davantage de fibres obtenues par un procédé mécanique, et
 - 1) avoir un poids au m² n'excédant pas 80 g, ou
 - 2) être colorés dans la masse
- b) contenir plus de 8% de cendres, et
 - 1) avoir un poids au m² n'excédant pas 80 g, ou
 - 2) être colorés dans la masse
- c) contenir plus de 3% de cendres et posséder un indice de blancheur (facteur de réflectance) de 60% ou plus (*)
- d) contenir plus de 3% mais pas plus de 8% de cendres, posséder un indice de blancheur (facteur de réflectance) inférieur à 60% (*) et un indice de résistance à l'éclatement n'excédant pas 2,5 kPa/g/m²
- e) contenir 3% de cendres ou moins, posséder un indice de blancheur (facteur de réflectance) de 60% ou plus (*) et un indice de résistance à l'éclatement n'excédant pas 2,5 kPa/g/m².

(*) L'indice de blancheur (facteur de réflectance) est à mesurer par la méthode Elrepho, GE ou tout autre méthode équivalente reconnue sur le plan international.

SCHEDULE I

For paper or paperboard weighing more than 150 g/m²:

- (a) coloured throughout the mass; or
- (b) having a brightness of 60% or more (*), and
 - (1) a caliper of 225 micrometres (microns) or less, or
 - (2) a caliper more than 225 micrometres (microns) but not more than 508 micrometres (microns) and an ash content more than 3%; or
- (c) having a brightness of less than 60% (*), a caliper of 254 micrometres (microns) or less and an ash content more than 8%.

Heading No. 48.02 does not, however, cover filter paper or paperboard (including tea-bag paper) or felt paper or paperboard.

- 5. In this Chapter "kraft paper and paperboard" means paper and paperboard of which not less than 80% by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by the chemical sulphate or soda processes.
- 6. Paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres answering to a description in two or more of the heading Nos. 48.01 to 48.11 are to be classified under that one of such headings which occurs last in numerical order in the Nomenclature.
- 7. Heading Nos. 48.01, 48.02, 48.04 to 48.08, 48.10 and 48.11 apply only to paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres:
 - (a) in strips or rolls of a width exceeding 15 cm; or
 - (b) in rectangular (including square) sheets with one side exceeding 36 cm and the other side exceeding 15 cm in the unfolded state.

Except that hand-made paper and paperboard in any size or shape as made directly and having all its edges deckled remains classified, subject to the provisions of Note 6, in heading No. 48.02.

- 8. For the purpose of heading No. 48.14, the expression "wallpaper and similar wall coverings" applies only to:
 - (*) Brightness is to be measured by the Elrepho, GE or any equivalent internationally recognized brightness testing method.

ANNEXE I

Pour les papiers ou cartons d'un poids au m² excédant 150 g:

- a) être colorés dans la masse
- b) posséder un indice de blancheur (facteur de réflectance) de 60% ou plus (*), et
 - 1) une épaisseur n'excédant pas 225 micromètres (microns), ou
 - 2) une épaisseur supérieure à 225 micromètres (microns) mais n'excédant pas 508 micromètres (microns) et une teneur en cendres supérieure à 3%
- c) posséder un indice de blancheur (facteur de réflectance) inférieur à 60% (*), une épaisseur n'excédant pas 254 micromètres (microns) et une teneur en cendres supérieure à 8%.

Le n° 48.02 ne comprend pas, toutefois, les papiers et cartons filtres (y compris les papiers pour sachets de thé), les papiers et cartons feutres.

- 5. Dans ce Chapitre, on entend par *papiers et cartons Kraft* des papiers et cartons dont 80% au moins en poids de la composition fibreuse totale sont constitués par des fibres obtenues par le procédé chimique au sulfate ou à la soude.
- 6. Les papiers, cartons, ouate de cellulose et nappes de fibres de cellulose, pouvant relever à la fois de deux ou plusieurs des n°s 48.01 à 48.11 sont classés dans celle de ces positions qui apparaît la dernière par ordre de numérotation dans la Nomenclature.
- 7. N'entrent dans les n°s 48.01, 48.02, 48.04 à 48.08, 48.10 et 48.11 que le papier, le carton, l'ouate de cellulose et les nappes de fibres de cellulose présentés sous l'une des formes suivantes:
 - a) en bandes ou rouleaux dont la largeur excède 15 cm; ou
 - b) en feuilles de forme carrée ou rectangulaire dont au moins un côté excède 36 cm et l'autre 15 cm à l'état non plié.

Sous réserve des dispositions de la Note 6, les papiers et cartons formés feuille à feuille (papiers à la main) de tout format et de toute forme obtenus tels quels, c'est-à-dire dont tous les bords présentent des dentelures venues de fabrication, restent classés au n° 48.02.

- 8. On entend par *papiers peints et revêtements muraux similaires* au sens du n° 48.14:

(*) L'indice de blancheur (facteur de réflectance) est à mesurer par la méthode Elrepho, GE ou toute autre méthode équivalente reconnue sur le plan international.

SCHEDULE I

-
- (a) Paper in rolls, of a width of not less than 45 cm and not more than 160 cm, suitable for wall or ceiling decoration:
 - (i) Grained, embossed, surface-coloured, design-printed or otherwise surface-decorated (e.g., with textile flock), whether or not coated or covered with transparent protective plastics;
 - (ii) With an uneven surface resulting from the incorporation of particles of wood, straw, etc.;
 - (iii) Coated or covered on the face side with plastics, the plastics layer being grained, embossed, coloured, design-printed or otherwise decorated; or
 - (iv) Covered on the face side with plaiting material, whether or not bound together in parallel strands or woven;
 - (b) Borders and friezes, of paper, treated as above, whether or not in rolls, suitable for wall or ceiling decoration;
 - (c) Wall coverings of paper made up of several panels, in rolls or sheets, printed so as to make up a scene, design or motif when applied to a wall.

Products on a base of paper or paperboard, suitable for use both as floor coverings and as wall coverings, are to be classified in heading No. 48.15.

- 9. Heading No. 48.20 does not cover loose sheets or cards, cut to size, whether or not printed, embossed or perforated.
- 10. Heading No. 48.23 applies, *inter alia*, to perforated paper or paperboard cards for Jacquard or similar machines and paper lace.
- 11. Except for the goods of heading No. 48.14 or 48.21, paper, paperboard, cellulose wadding and articles thereof, printed with motifs, characters or pictorial representations, which are not merely incidental to the primary use of the goods, fall in Chapter 49.

ANNEXE I

- a) les papiers présentés en rouleaux, d'une largeur égale ou supérieure à 45 cm mais n'excédant pas 160 cm, propres à la décoration des murs ou des plafonds:
 - 1) grainés, gaufrés, coloriés, imprimés de motifs ou autrement décorés en surface (de tontisses, par exemple), même enduits ou recouverts de matière plastique protectrice transparente;
 - 2) dont la surface est granulée en raison de l'incorporation de particules de bois, de paille, etc.;
 - 3) enduits ou recouverts sur l'endroit de matière plastique, la couche de matière plastique étant grainée, gaufrée, coloriée, imprimée de motifs ou autrement décorée; ou
 - 4) recouverts sur l'endroit de matières à tresser, même tissées à plat ou parallélisées;
- b) les bordures et frises, en papier, traité comme ci-dessus, même en rouleaux, propres à la décoration des murs ou des plafonds;
- c) les revêtements muraux en papier formés de plusieurs panneaux, en rouleaux ou en feuilles, imprimés de manière à former un paysage, un tableau ou un motif une fois posés au mur.

Les ouvrages sur un support en papier ou carton susceptibles d'être utilisés aussi bien comme couvre-parquets que comme revêtements muraux relèvent du n° 48.15.

- 9. Le n° 48.20 ne couvre pas les feuilles et cartes non assemblées, découpées à format, même imprimées, estampées ou perforées.
- 10. Entrent notamment dans le n° 48.23 les papiers et cartons perforés pour mécaniques Jacquard ou similaires et le papier-dentelle.
- 11. À l'exception des articles du n° 48.14 ou 48.21, le papier, le carton, l'ouate de cellulose et les ouvrages en ces matières revêtus d'impressions ou d'illustrations n'ayant pas un caractère accessoire par rapport à leur utilisation initiale relèvent du Chapitre 49.

SCHEDULE I

Subheading Notes.

1. For the purpose of subheading Nos. 4804.11 and 4804.19, "kraftliner" means machine-finished or machine-glazed paper and paperboard, of which not less than 80% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by the chemical sulphate or soda processes, in rolls, weighing more than 115 g/m² and having a minimum Mullen bursting strength as indicated in the following table or the linearly interpolated or extrapolated equivalent for any other weight.

Weight g/m ²	Minimum Mullen bursting strength kPa
115	393
125	417
200	637
300	824
400	961

2. For the purpose of subheading Nos. 4804.21 and 4804.29, "sack kraft paper" means machine-finished paper, of which not less than 80% by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by the chemical sulphate or soda processes, in rolls, weighing not less than 60 g/m² but not more than 115 g/m² and meeting one of the following sets of specifications:

- (a) Having a Mullen burst index of not less than 38 and a stretch factor of more than 4.5% in the cross direction and of more than 2% in the machine direction.
- (b) Having minima for tear and tensile as indicated in the following table or the linearly interpolated equivalent for any other weight:

Weight g/m ²	Minimum tear mN		Minimum tensile kN/m	
	Machine direction	Machine direction plus cross direction	Cross direction	Machine direction plus cross direction
60	700	1,510	1.9	6
70	830	1,790	2.3	7.2
80	965	2,070	2.8	8.3
100	1,230	2,635	3.7	10.6
115	1,425	3,060	4.4	12.3

3. For the purpose of subheading No. 4805.10, "semi-chemical fluting paper" means paper, in rolls, of which not less than 65% by weight of the total fibre content consists of unbleached hardwood fibres obtained by a semi-chemical pulping process, and having a CMT 60 (Concora Medium Test with 60 minutes of conditioning) crush resistance exceeding 20 kgf at 50% relative humidity, at 23°C.

ANNEXE I

Notes de sous-positions.

1. Au sens des n°s 4804.11 et 4804.19, sont considérés comme *papiers et cartons pour couverture, dits, «Krafliner»*, les papiers et cartons apprêtés ou frictionnés, présentés en rouleaux, dont 80% au moins en poids de la composition fibreuse totale sont constitués par des fibres de bois obtenues par le procédé chimique au sulfate ou à la soude, d'un poids au m² supérieur à 115 g et d'une résistance minimale à l'éclatement Mullen égale aux valeurs indiquées dans le tableau ci-dessous ou, pour tout autre poids, à leurs équivalents interpolés ou extrapolés linéairement.

Grammage . g/m ²	Résistance minimale à l'éclatement Mullen kPa
115	393
125	417
200	637
300	824
400	961

2. Au sens des n°s 4804.21 et 4804.29, sont considérés comme *papiers Kraft pour sacs de grande contenance* les papiers apprêtés, présentés en rouleaux, dont 80% au moins en poids de la composition fibreuse totale sont constitués par des fibres obtenues par le procédé chimique au sulfate ou à la soude, d'un poids au m² compris entre 60 g inclus et 115 g inclus et répondant indifféremment à l'une ou à l'autre des conditions ci-après:

- a) avoir un indice d'éclatement Mullen égal ou supérieur à 38 et un allongement supérieur à 4,5% dans le sens travers et à 2% dans le sens machine;
- b) avoir des résistances minimales à la déchirure et à la rupture par traction telles qu'indiquées dans le tableau ci-dessous ou, pour tout autre poids, à leurs équivalents interpolés linéairement:

Grammage g/m ²	Résistance minimale à la déchirure mN		Résistance minimale à la rupture par traction kN/m	
	sens machine	sens machine plus sens travers	sens travers	sens machine plus sens travers
60	700	1.510	1,9	6
70	830	1.790	2,3	7,2
80	965	2.070	2,8	8,3
100	1.230	2.635	3,7	10,6
115	1.425	3.060	4,4	12,3

3. Au sens du n° 4805.10, on entend par *papier mi-chimique pour cannelure* le papier présenté en rouleaux, dont 65% au moins en poids de la composition fibreuse totale sont constitués par des fibres écrues de bois feuillus obtenues par un procédé mi-chimique, et dont la résistance à la compression mesurée selon la méthode CMT 60 (Concora Medium Test avec 60 minutes de conditionnement) excède 20 kgf pour une humidité relative de 50%, à une température de 23°C.

SCHEDULE I

4. For the purpose of subheading No. 4805.30 "sulphite wrapping paper" means machine-glazed paper, of which more than 40% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by the chemical sulphite process, having an ash content not exceeding 8% and having a Mullen burst index of not less than 15.
5. For the purpose of subheading No. 4810.21, "light-weight coated paper" means paper, coated on both sides, of a total weight not exceeding 72 g/m², with a coating weight not exceeding 15 g/m² per side, on a base of which not less than 50% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a mechanical process.

Supplementary Note.

1. For the purpose of this Chapter the expression "not converted" means:
 - (a) in the case of rolls of paper or paperboard, rolls which are the direct output of a paper-making machine and which have not been punched, perforated, scored, ruled, printed, folded, embossed, decorated or otherwise processed (excluding creped or crinkled).
 - (b) in the case of sheets of paper or paperboard, rectangular (including square) sheets with one side exceeding 43 cm and the other side exceeding 56 cm in the unfolded state and which have not been slit, punched, perforated, scored, ruled, printed, folded, embossed, decorated or otherwise processed.

ANNEXE I

4. Au sens du n° 4805.30, on entend par *papier sulfite d'emballage* le papier frictionné dont plus de 40% en poids de la composition fibreuse totale sont constitués par des fibres de bois obtenues par le procédé chimique au bisulfite, d'une teneur en cendres n'excédant pas 8% et d'un indice d'éclatement Mullen égal ou supérieur à 15.
5. Au sens du n° 4810.21, on entend par *papier couché léger, dit «L.W.C.»* le papier couché sur les deux faces, d'un poids total au m² n'excédant pas 72 g, comportant un poids de couche n'excédant pas 15 g/m² par face, sur un support dont 50% au moins en poids de la composition fibreuse sont constitués par des fibres de bois obtenues par un procédé mécanique.

Note supplémentaire.

1. Au sens du présent Chapitre, on entend par «non transformés»:
 - a) dans le cas des rouleaux de papier ou de carton, des rouleaux obtenus directement d'une machine à papier et qui n'ont pas été percés, perforés, entaillés, réglés, imprimés, pliés, gaufrés, décorés ou autrement travaillés (à l'exclusion de crêpés ou plissés);
 - b) dans le cas des feuilles de papier ou de carton, les feuilles de forme carrée ou rectangulaire dont au moins un côté excède 43 cm et l'autre 56 cm à l'état non plié et qui n'ont pas été fendues, percées, perforées, entaillées, réglées, imprimées, pliées, gaufrées, décorées ou autrement travaillées.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
4801.00.00	Newsprint, in rolls or sheets.	Free	Free
48.02	Uncoated paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and punch card stock and punch tape paper, in rolls or sheets, other than paper of heading No. 48.01 or 48.03; hand-made paper and paperboard.		
4802.10.00	—Hand-made paper and paperboard	5.7%	Free
4802.20.00	—Paper and paperboard of a kind used as a base for photo-sensitive, heat-sensitive or electro-sensitive paper or paperboard	6.5%	4%
4802.30.00	—Carbonizing base paper	6.5%	Free
4802.40.00	—Wallpaper base	Free	Free
	—Other paper and paperboard, not containing fibres obtained by a mechanical process or of which not more than 10% by weight of the total fibre content consists of such fibres:		
4802.51	—Weighing less than 40g/m ²		
	—Not converted:		
4802.51.11	—Tissue paper, for use in the manufacture of duplicating machine stencils	1%	Free
4802.51.19	—Other	6.5%	4%
4802.51.90	—Other	8%	5%
4802.52	—Weighing 40g/m ² or more but not more than 150g/m ²		
4802.52.10	—Not converted	6.5%	4%
4802.52.90	—Other	8%	5%
4802.53	—Weighing more than 150g/m ²		
4802.53.10	—Not converted	6.5%	4%
4802.53.90	—Other	8%	5%
4802.60	—Other paper and paperboard, of which more than 10% by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical process		
	—Not converted:		
4802.60.11	—Printing paper, of which 50% or more by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical process	Free	Free
4802.60.19	—Other	6.5%	4%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4801.00.00	Papier journal, en rouleaux ou en feuilles.....	En fr.	En fr.
48.02	Papiers et cartons, non couchés ni enduits, des types utilisés pour l'écriture, l'impression ou d'autres fins graphiques, et papiers et cartons pour cartes ou bandes à perforer, en rouleaux ou en feuilles, autres que les papiers des n°s 48.01 ou 48.03; papiers et cartons formés feuille à feuille (papiers à la main).		
4802.10.00	—Papiers et cartons formés feuille à feuille (papiers à la main).....	5.7%	En fr.
4802.20.00	—Papiers et cartons supports pour papiers ou cartons photosensibles, sensibles à la chaleur ou électrosensibles	6.5%	4%
4802.30.00	—Papiers supports pour carbone	6.5%	En fr.
4802.40.00	—Papiers supports pour papiers peints.....	En fr.	En fr.
	—Autres papiers et cartons, sans fibres obtenues par un procédé mécanique ou dont 10% au plus en poids de la composition fibreuse totale sont constitués par de telles fibres:		
4802.51	—D'un poids au m² inférieur à 40g		
	—Non transformés:		
4802.51.11	—Papiers mousselines, devant servir à la fabrication de stencils pour duplicateurs	1%	En fr.
4802.51.19	—Autres	6.5%	4%
4802.51.90	—Autres	8%	5%
4802.52	—D'un poids au m² de 40g ou plus mais n'excédant pas 150g		
4802.52.10	—Non transformés	6.5%	4%
4802.52.90	—Autres	8%	5%
4802.53	—D'un poids au m² excédant 150g		
4802.53.10	—Non transformés	6.5%	4%
4802.53.90	—Autres	8%	5%
4802.60	—Autres papiers et cartons, dont plus de 10% en poids de la composition fibreuse totale sont constitués par des fibres obtenues par un procédé mécanique		
	—Non transformés:		
4802.60.11	—Papiers d'impression, dont 50% ou plus en poids de la composition fibreuse totale sont constitués par des fibres obtenues par un procédé mécanique	En fr.	En fr.
4802.60.19	—Autres	6.5%	4%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
4802.60.90	—Other	8%	5%
4803.00	Toilet or facial tissue stock, towel or napkin stock and similar paper of a kind used for household or sanitary purposes, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, whether or not creped, crinkled, embossed, perforated, surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls of a width exceeding 36cm or in rectangular (including square) sheets with at least one side exceeding 36cm in unfolded state.		
4803.00.10	—Homogeneous felt-like material, predominantly composed, by weight, of wood pulp, in sheets or rolls, whether or not with a net backing of plastics, for use as spring padding or insulating material in the manufacture of upholstered furniture, mattresses or box-springs	Free	Free
4803.00.20	—Rolls, not embossed, perforated, surface-decorated or printed	6.5%	4%
4803.00.90	—Other	9.2%	6%
48.04	Uncoated kraft paper and paperboard, in rolls or sheets, other than that of heading No. 48.02 or 48.03.		
	—Kraftliner:		
4804.11.00	—Unbleached	6.5%	4%
4804.19.00	—Other	6.5%	4%
	—Sack kraft paper:		
4804.21	—Unbleached		
4804.21.10	—Rolls, not converted	Free	Free
4804.21.90	—Other	9.2%	6%
4804.29.00	—Other	9.2%	6%
	—Other kraft paper and paperboard weighing 150g/m ² or less:		
4804.31	—Unbleached		
4804.31.10	—Electric cable insulating paper; capacitor or condenser tissue paper . . .	2.5%	1.5%
	—Wrapping paper:		
4804.31.21	—In rolls, not converted	Free	Free
4804.31.29	—Other	9.2%	6%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4802.60.90	—Autres	8%	5%
4803.00	Papiers des types utilisés pour papiers de toilette, pour serviettes à démaquiller, pour essuie-mains, pour serviettes ou pour papiers similaires à usages domestiques, d'hygiène ou de toilette, ouate de cellulose et nappes de fibres de cellulose, même crêpés, plissés, gaufrés, estampés, perforés, coloriés en surface, décorés en surface ou imprimés, en rouleaux d'une largeur excédant 36cm ou en feuilles de forme carrée ou rectangulaire dont un côté au moins excède 36cm à l'état non plié.		
4803.00.10	—Matière homogène ressemblante au feutre, le composé prédominant, en poids, étant la pâte de bois, en feuilles ou en rouleaux, avec un envers de tulle plastique ou non, devant servir de bourre pour ressorts et de matière de calorifugeage dans la fabrication de meubles, de matelas et de sommiers rembourrés	En fr.	En fr.
4803.00.20	—En rouleaux, non gaufrés, perforés en surface ou imprimés	6.5%	4%
4803.00.90	—Autres	9.2%	6%
48.04	Papiers et cartons Kraft, non couchés ni enduits, en rouleaux ou en feuilles, autres que ceux des n°s 48.02 ou 48.03.		
	—Papiers et cartons pour couverture, dits «Kraftliner»:		
4804.11.00	—Ecrus	6.5%	4%
4804.19.00	—Autres	6.5%	4%
	—Papiers Kraft pour sacs de grande contenance:		
4804.21	—Ecrus		
4804.21.10	—En rouleaux, non transformés	En fr.	En fr.
4804.21.90	—Autres	9.2%	6%
4804.29.00	—Autres	9.2%	6%
	—Autres papiers et cartons Kraft d'un poids au m ² n'excédant pas 150g:		
4804.31	—Ecrus		
4804.31.10	—Papiers isolants pour câble électrique; papier mousseline pour condensateur	2.5%	1.5%
	—Papiers d'emballage:		
4804.31.21	—En rouleaux, non transformés	En fr.	En fr.
4804.31.29	—Autres	9.2%	6%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Other:		
4804.31.91	—Not converted	4%	2.5%
4804.31.99	—Other	9.2%	6%
4804.39	—Other		
4804.39.10	—Paper, other than wrapping, not converted	6.5%	4%
4804.39.90	—Other	9.2%	6%
	—Other kraft paper and paperboard weighing more than 150g/m ² but less than 225g/m ² :		
4804.41	—Unbleached		
	—Wrapping paper:		
4804.41.11	—In rolls, not converted	Free	Free
4804.41.19	—Other	9.2%	6%
	—Other paper:		
4804.41.21	—Not converted	4%	2.5%
4804.41.29	—Other	9.2%	6%
4804.41.30	—Paperboard, in rolls, of a thickness of 0.2mm or more, for use in wrapping rolls of paper	Free	Free
4804.41.90	—Other	9.2%	6%
4804.42	—Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process		
	—Not converted:		
4804.42.11	—Solid bleached boxboard	6.5%	4%
4804.42.19	—Other, not including wrapping paper or other paperboard	6.5%	4%
4804.42.90	—Other	9.2%	6%
4804.49	—Other		
4804.49.10	—Not converted and not including wrapping paper or paperboard	6.5%	4%
4804.49.90	—Other	9.2%	6%
	—Other kraft paper and paperboard weighing 225g/m ² or more:		
4804.51	—Unbleached		
4804.51.10	—Electrical insulating pressboard, of a thickness of 1mm or more	3%	Free
4804.51.90	—Other	9.2%	6%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	—Autres:		
4804.31.91	—Non transformés	4%	2.5%
4804.31.99	—Autres	9.2%	6%
4804.39	—Autres		
4804.39.10	—Papiers, non transformés, mais ne devant pas inclure les papiers d'emballage	6.5%	4%
4804.39.90	—Autres	9.2%	6%
	—Autres papiers et cartons Kraft d'un poids au m ² compris entre 150g exclus et 225g exclus:		
4804.41	—Ecrus		
	—Papier d'emballage:		
4804.41.11	—En rouleaux, non transformés	En fr.	En fr.
4804.41.19	—Autres	9.2%	6%
	—Autres papiers:		
4804.41.21	—Non transformés	4%	2.5%
4804.41.29	—Autres	9.2%	6%
4804.41.30	—Cartons en rouleaux, d'une épaisseur d'au moins 0,2mm, pour envelopper les rouleaux de papier	En fr.	En fr.
4804.41.90	—Autres	9.2%	6%
4804.42	—Blanchis uniformément dans la masse et dont plus de 95% en poids de la composition fibreuse totale sont constitués par des fibres de bois obtenues par un procédé chimique		
	—Non transformés:		
4804.42.11	—Cartons homogènes blanchis pour boîtes	6.5%	4%
4804.42.19	—Autres, mais ne devant pas inclure les papiers d'emballage ou les autres cartons	6.5%	4%
4804.42.90	—Autres	9.2%	6%
4804.49	—Autres		
4804.49.10	—Non transformés, mais ne devant pas inclure les papiers d'emballage ou les cartons	6.5%	4%
4804.49.90	—Autres	9.2%	6%
	—Autres papiers et cartons Kraft, d'un poids au m ² égal ou supérieur à 225g:		
4804.51	—Ecrus		
4804.51.10	—Cartons comprimés d'isolation électrique d'une épaisseur d'au moins 1mm	3%	En fr.
4804.51.90	—Autres	9.2%	6%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
4804.52	—Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process		
4804.52.10	—Beer mat or coaster board	Free	Free
4804.52.90	—Other	9.2%	6%
4804.59.00	—Other	9.2%	6%
48.05	Other uncoated paper and paperboard, in rolls or sheets.		
4805.10.00	—Semi-chemical fluting paper (corrugating medium)	4%	2.5%
	—Multi-ply paper and paperboard:		
4805.21.00	—Each layer bleached	9.2%	6%
4805.22.00	—With only one outer layer bleached	9.2%	6%
4805.23.00	—Having three or more layers, of which only the two outer layers are bleached	9.2%	6%
4805.29	—Other		
4805.29.10	—Paperboard, in rolls, of a thickness of 0.2mm or more, for use in wrapping rolls of paper	Free	Free
4805.29.20	—Linerboard	6.5%	4%
4805.29.90	—Other	9.2%	6%
4805.30	—Sulphite wrapping paper		
4805.30.10	—Unbleached, in rolls, not converted	Free	Free
4805.30.90	—Other	9.2%	6%
4805.40	—Filter paper and paperboard		
4805.40.10	—Heat sealable paper for use in the manufacture of tea bags	2%	Free
4805.40.20	—Other paper, not converted	6.5%	4%
4805.40.90	—Other	9.2%	6%
4805.50	—Felt paper and paperboard		
4805.50.10	—Roofing felt, single ply, in rolls containing 46.5m ² or more, for use in the manufacture of asphalt roofing, shingles or siding	Free	Free
4805.50.90	—Other	9.2%	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4804.52	—Blanchis uniformément dans la masse et dont plus de 95% en poids de la composition fibreuse totale sont constitués par des fibres de bois obtenues par un procédé chimique		
4804.52.10	—Carton pour dessous de verres	En fr.	En fr.
4804.52.90	—Autres	9.2%	6%
4804.59.00	—Autres	9.2%	6%
48.05	Autres papiers et cartons, non couchés ni enduits, en rouleaux ou en feuilles.		
4805.10.00	—Papier mi-chimique pour cannelure	4%	2.5%
	—Papiers et cartons multicouches:		
4805.21.00	—Dont chaque couche est blanchie	9.2%	6%
4805.22.00	—Dont seulement une couche extérieure est blanchie	9.2%	6%
4805.23.00	—Ayant trois couches ou plus dont seulement les deux couches extérieures sont blanchies	9.2%	6%
4805.29	—Autres		
4805.29.10	—Cartons en rouleaux, d'une épaisseur d'au moins 0,2mm, pour envelopper les rouleaux de papier	En fr.	En fr.
4805.29.20	—Carton de couverture	6.5%	4%
4805.29.90	—Autres	9.2%	6%
4805.30	—Papier sulfite d'emballage		
4805.30.10	—Ecrus, en rouleaux, non transformés	En fr.	En fr.
4805.30.90	—Autres	9.2%	6%
4805.40	—Papier et carton-filtre		
4805.40.10	—Papiers pouvant être soudés par la chaleur et destinés à la fabrication de sacs de thé	2%	En fr.
4805.40.20	—Autres papiers, non transformés	6.5%	4%
4805.40.90	—Autres	9.2%	6%
4805.50	—Papier et carton feutre, papier et carton laineux		
4805.50.10	—Carton bitumé, pli unique, en rouleaux contenant au moins 46,5m ² , devant servir à la fabrication de papier bitumé pour toitures, bardeaux ou revêtement	En fr.	En fr.
4805.50.90	—Autres	9.2%	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
4805.60	—Other paper and paperboard, weighing 150g/m ² or less		
4805.60.10	—Electric cable insulating paper; capacitor or condenser tissue paper . . .	2.5%	1.5%
	—Wrapping paper:		
4805.60.21	—Unbleached, in rolls, not converted	Free	Free
4805.60.29	—Other	9.2%	6%
4805.60.30	—Fluting paper (corrugating medium)	4%	2.5%
	—Other:		
4805.60.91	—Not converted	6.5%	4%
4805.60.99	—Other	9.2%	6%
4805.70	—Other paper and paperboard, weighing more than 150g/m ² but less than 225g/m ²		
4805.70.10	—Shoeboard	Free	Free
4805.70.20	—Electrical insulating pressboard, of a thickness of 1mm or more	3%	Free
4805.70.30	—Paperboard, in rolls, of a thickness of 0.2mm or more, for use in wrapping rolls of paper	Free	Free
	—Wrapping paper:		
4805.70.41	—Unbleached, in rolls, not converted	Free	Free
4805.70.49	—Other	9.2%	6%
4805.70.50	—Other paper, not converted	6.5%	4%
4805.70.90	—Other	9.2%	6%
4805.80	—Other paper and paperboard, weighing 225g/m ² or more		
4805.80.10	—Shoeboard	Free	Free
4805.80.20	—Electric insulating pressboard of a thickness of 1mm or more	3%	Free
	—Wrapping paper:		
4805.80.31	—Unbleached, in rolls, not converted	Free	Free
4805.80.39	—Other	9.2%	6%
	—Other:		
4805.80.91	—Paper, not converted	6.5%	Free
4805.80.99	—Other	9.2%	6%
48.06	Vegetable parchment, greaseproof papers, tracing papers and glassine and other glazed transparent or translucent papers, in rolls or sheets.		
4806.10.00	—Vegetable parchment	9.2%	6%
4806.20.00	—Greaseproof papers	9.2%	6%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4805.60	—Autres papiers et cartons d'un poids au m ² n'excédant pas 150g		
4805.60.10	—Papiers isolants pour câble électrique; papiers mousseline pour condensateur	2.5%	1.5%
	—Papiers d'emballage:		
4805.60.21	—Ecrus, en rouleaux, non transformés	En fr.	En fr.
4805.60.29	—Autres	9.2%	6%
4805.60.30	—Papier pour cannelure	4%	2.5%
	—Autres:		
4805.60.91	—Non transformés	6.5%	4%
4805.60.99	—Autres	9.2%	6%
4805.70	—Autres papiers et cartons d'un poids au m ² compris entre 150g exclus et 225g exclus		
4805.70.10	—Cartons à chaussures	En fr.	En fr.
4805.70.20	—Cartons comprimés d'isolation électrique, d'une épaisseur d'au moins 1mm	3%	En fr.
4805.70.30	—Cartons en rouleaux, d'une épaisseur d'au moins 0,2mm, pour envelopper les rouleaux de papier	En fr.	En fr.
	—Papiers d'emballage:		
4805.70.41	—Ecrus, en rouleaux, non transformés	En fr.	En fr.
4805.70.49	—Autres	9.2%	6%
4805.70.50	—Autres papiers, non transformés	6.5%	4%
4805.70.90	—Autres	9.2%	6%
4805.80	—Autres papiers et cartons d'un poids au m ² égal ou supérieur à 225g		
4805.80.10	—Cartons à chaussures	En fr.	En fr.
4805.80.20	—Cartons comprimés d'isolation électrique, d'une épaisseur d'au moins 1mm	3%	En fr.
	—Papiers d'emballage:		
4805.80.31	—Ecrus, en rouleaux, non transformés	En fr.	En fr.
4805.80.39	—Autres	9.2%	6%
	—Autres:		
4805.80.91	—Papiers, non transformés	6.5%	En fr.
4805.80.99	—Autres	9.2%	6%
48.06	Papiers et cartons sulfurisés, papiers ingraissables, papiers-calques et papier dit «cristal» et autres papiers calandrés transparents ou translucides, en rouleaux ou en feuilles.		
4806.10.00	—Papiers et cartons sulfurisés (parchemin végétal)	9.2%	6%
4806.20.00	—Papiers ingraissables (greaseproof)	9.2%	6%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
4806.30	—Tracing papers		
4806.30.10	—Not converted	6.5%	4%
4806.30.90	—Other	9.2%	6%
4806.40.00	—Glassine and other glazed transparent or translucent papers	9.2%	6%
48.07	Composite paper and paperboard (made by sticking flat layers of paper or paperboard together with an adhesive), not surface-coated or impregnated, whether or not internally reinforced, in rolls or sheets.		
4807.10.00	—Paper and paperboard, laminated internally with bitumen, tar or asphalt	9.2%	6%
	—Other:		
4807.91.00	—Straw paper and paperboard, whether or not covered with paper other than straw paper	9.2%	Free
4807.99.00	—Other	9.2%	6%
48.08	Paper and paperboard, corrugated (with or without glued flat surface sheets), creped, crinkled, embossed or perforated, in rolls or sheets, other than that of heading No. 48.03 or 48.18.		
4808.10.00	—Corrugated paper and paperboard, whether or not perforated	10.2%	6.5%
4808.20	—Sack kraft paper, creped or crinkled, whether or not embossed or perforated		
4808.20.10	—Unbleached, in rolls, not converted	Free	Free
4808.20.90	—Other	10.2%	6.5%
4808.30	—Other kraft paper, creped or crinkled, whether or not embossed or perforated		
4808.30.10	—Wrapping, unbleached, in rolls, not converted	Free	Free
4808.30.90	—Other	10.2%	6.5%
4808.90	—Other		
4808.90.10	—Wrapping, unbleached, in rolls, not converted	Free	Free
4808.90.90	—Other	10.2%	6.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4806.30	—Papiers-calques		
4806.30.10	—Non transformés	6.5%	4%
4806.30.90	—Autres	9.2%	6%
4806.40.00	—Papier dit «cristal» et autres papiers calandrés transparents ou translucides	9.2%	6%
48.07	Papiers et cartons assemblés à plat par collage, non couchés ni enduits à la surface ni imprégnés, même renforcés intérieurement, en rouleaux ou en feuilles.		
4807.10.00	—Papiers et cartons «entre deux», assemblés avec du bitume, du goudron ou de l'asphalte	9.2%	6%
	—Autres:		
4807.91.00	—Papier et carton paille, même recouverts de papier autre que papier paille	9.2%	En fr.
4807.99.00	—Autres	9.2%	6%
48.08	Papiers et cartons ondulés (même avec recouvrement par collage), crêpés, plissés, gaufrés, estampés ou perforés, en rouleaux ou en feuilles, autres que ceux des n ^{os} 48.03 ou 48.18.		
4808.10.00	—Papiers et cartons ondulés, même perforés	10.2%	6.5%
4808.20	—Papiers Kraft pour sacs de grande contenance, crêpés ou plissés, même gaufrés, estampés ou perforés		
4808.20.10	—Ecrus, en rouleaux, non transformés	En fr.	En fr.
4808.20.90	—Autres	10.2%	6.5%
4808.30	—Autres papiers Kraft, crêpés ou plissés, même gaufrés, estampés ou perforés		
4808.30.10	—D'emballage, écrus, en rouleaux, non transformés	En fr.	En fr.
4808.30.90	—Autres	10.2%	6.5%
4808.90	—Autres		
4808.90.10	—D'emballage, écrus, en rouleaux, non transformés	En fr.	En fr.
4808.90.90	—Autres	10.2%	6.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
48.09	Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (including coated or impregnated paper for duplicator stencils or offset plates), whether or not printed, in rolls of a width exceeding 36cm or in rectangular (including square) sheets with at least one side exceeding 36cm in the unfolded state.		
4809.10.00	—Carbon or similar copying papers	9.2%	6%
4809.20	—Self-copy paper		
4809.20.10	—Not converted	6.5%	4%
4809.20.90	—Other	8%	5%
4809.90	—Other		
4809.90.10	—Stereotype dry mat paper (matrix paper); decalcomania paper, not printed	Free	Free
4809.90.90	—Other	8%	5%
48.10	Paper and paperboard, coated on one or both sides with kaolin (China clay) or other inorganic substances, with or without a binder, and with no other coating, whether or not surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or sheets.		
	—Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, not containing fibres obtained by a mechanical process or of which not more than 10% by weight of the total fibre content consists of such fibres:		
4810.11	—Weighing not more than 150g/m ²		
	—Weighing more than 29g/m ² :		
4810.11.11	—Photographic base paper, prepared for and to be coated with a silver haloid emulsion	Free	Free
4810.11.12	—Other, not converted	6.5%	4%
4810.11.19	—Other	8%	5%
4810.11.20	—Weighing 29g/m ² or less	9.2%	6%
4810.12	—Weighing more than 150g/m ²		
	—Paper:		
4810.12.11	—Not converted	6.5%	4%
4810.12.19	—Other	8%	5%
4810.12.20	—Paperboard	9.2%	6%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
48.09	Papiers carbone, papiers dits «autocopiants» et autres papiers pour duplication ou reports (y compris les papiers couchés, enduits ou imprégnés pour stencils ou pour plaques offset), même imprimés, en rouleaux d'une largeur excédant 36cm ou en feuilles de forme carrée ou rectangulaire dont un côté au moins excède 36cm à l'état non plié.		
4809.10.00	—Papiers carbone et papiers similaires	9.2%	6%
4809.20	—Papiers dits «autocopiants»		
4809.20.10	——Non transformés	6.5%	4%
4809.20.90	——Autres	8%	5%
4809.90	—Autres		
4809.90.10	——Papiers mousseline à flan sec (papiers à matrices); papiers à décalques, non imprimés	En fr.	En fr.
4809.90.90	——Autres	8%	5%
48.10	Papiers et cartons couchés au kaolin ou à d'autres substances inorganiques sur une ou sur les deux faces, avec ou sans liants, à l'exclusion de tout autre couchage ou enduction, même coloriés en surface, décorés en surface ou imprimés, en rouleaux ou en feuilles.		
	—Papiers et cartons des types utilisés pour l'écriture, l'impression ou d'autres fins graphiques, sans fibres obtenues par un procédé mécanique ou dont 10% au plus en poids de la composition fibreuse totale sont constitués par de telles fibres:		
4810.11	—D'un poids au m ² n'excédant pas 150g		
	——D'un poids au m ² excédant 29g:		
4810.11.11	——Papiers pour la photographie, préparés pour recevoir des émulsions aux halosels d'argent, devant être recouverts de ces émulsions	En fr.	En fr.
4810.11.12	——Autres, non transformés	6.5%	4%
4810.11.19	——Autres	8%	5%
4810.11.20	——D'un poids au m ² de 29g ou moins	9.2%	6%
4810.12	—D'un poids au m ² excédant 150g		
	——Papiers:		
4810.12.11	——Non transformés	6.5%	4%
4810.12.19	——Autres	8%	5%
4810.12.20	——Cartons	9.2%	6%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, of which more than 10% by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical process:		
4810.21	—Light-weight coated paper		
4810.21.10	—Not converted	2.5%	1.5%
4810.21.90	—Other	8%	5%
4810.29	—Other		
4810.29.10	—Printing paper, of which 50% or more by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical process, not converted	2.5%	1.5%
	—Other paper:		
4810.29.21	—Not converted	6.5%	4%
4810.29.29	—Other	8%	5%
4810.29.30	—Paperboard	9.2%	6%
	—Kraft paper and paperboard, other than that of a kind used for writing, printing or other graphic purposes:		
4810.31	—Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process, and weighing 150g/m ² or less		
4810.31.10	—Solid bleached boxboard, not converted	6.5%	4%
4810.31.90	—Other	9.2%	6%
4810.32	—Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process, and weighing more than 150g/m ²		
4810.32.10	—Solid bleached boxboard, not converted	6.5%	4%
4810.32.90	—Other	9.2%	6%
4810.39.00	—Other	9.2%	6%
	—Other paper and paperboard:		
4810.91.00	—Multi-ply	9.2%	6%
4810.99.00	—Other	9.2%	6%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	—Papiers et cartons des types utilisés pour l'écriture, l'impression ou d'autres fins graphiques, dont plus de 10% en poids de la composition fibreuse totale sont constitués par des fibres obtenues par un procédé mécanique:		
4810.21	—Papier couché léger, dit «L.W.C.»		
4810.21.10	—Non transformés	2.5%	1.5%
4810.21.90	—Autres	8%	5%
4810.29	—Autres		
4810.29.10	—Papiers d'impression, dont 50% ou plus en poids de la composition fibreuse totale sont constitués par des fibres obtenues par un procédé mécanique, non transformés	2.5%	1.5%
	—Autres papiers:		
4810.29.21	—Non transformés	6.5%	4%
4810.29.29	—Autres	8%	5%
4810.29.30	—Cartons	9.2%	6%
	—Papiers et cartons Kraft autres que ceux des types utilisés pour l'écriture, l'impression ou d'autres fins graphiques:		
4810.31	—Blanchis uniformément dans la masse et dont plus de 95% en poids de la composition fibreuse totale sont constitués par des fibres de bois obtenues par un procédé chimique, d'un poids au m ² n'excédant pas 150g		
4810.31.10	—Cartons homogènes blanchis pour boîtes, non transformés	6.5%	4%
4810.31.90	—Autres	9.2%	6%
4810.32	—Blanchis uniformément dans la masse et dont plus de 95% en poids de la composition fibreuse totale sont constitués par des fibres de bois obtenues par un procédé chimique, d'un poids au m ² excédant 150g		
4810.32.10	—Cartons homogènes blanchis pour boîtes, non transformés	6.5%	4%
4810.32.90	—Autres	9.2%	6%
4810.39.00	—Autres	9.2%	6%
	—Autres papiers et cartons:		
4810.91.00	—Multicouches	9.2%	6%
4810.99.00	—Autres	9.2%	6%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
48.11	Paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, coated, impregnated, covered, surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or sheets, other than goods of heading No. 48.03, 48.09, 48.10 or 48.18.		
4811.10.00	—Tarred, bituminized or asphalted paper and paperboard	9.2%	Free
	—Gummed or adhesive paper and paperboard:		
4811.21.00	—Self-adhesive	10.2%	6.5%
4811.29.00	—Other	10.2%	6.5%
	—Paper and paperboard coated, impregnated or covered with plastics (excluding adhesives):		
4811.31	—Bleached, weighing more than 150g/m ²		
4811.31.10	—Solid bleached boxboard, not converted	6.5%	4%
4811.31.90	—Other	9.2%	6%
4811.39.00	—Other	9.2%	6%
4811.40.00	—Paper and paperboard, coated, impregnated or covered with wax, paraffin wax, stearin, oil or glycerol	9.2%	6%
4811.90.00	—Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres .	9.2%	6%
4812.00.00	Filter blocks, slabs and plates, of paper pulp.	10.2%	6.5%
48.13	Cigarette paper, whether or not cut to size or in the form of booklets or tubes.		
4813.10.00	—In the form of booklets or tubes	9.2%	6%
4813.20.00	—In rolls of a width not exceeding 5cm	6.5%	4%
4813.90.00	—Other	6.5%	4%
48.14	Wallpaper and similar wall coverings; window transparencies of paper.		
4814.10.00	—“Ingrain” paper	7.5%	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
48.11	Papiers, cartons, ouate de cellulose et nappes de fibres de cellulose, couchés, enduits, imprégnés, recouverts, coloriés en surface, décorés en surface ou imprimés, en rouleaux ou en feuilles, autres que les produits des n ^{os} 48.03, 48.09, 48.10 ou 48.18.		
4811.10.00	—Papiers et cartons goudronnés, bitumés ou asphaltés	9.2%	En fr.
	—Papiers et cartons gommés ou adhésifs:		
4811.21.00	—Auto-adhésifs	10.2%	6.5%
4811.29.00	—Autres	10.2%	6.5%
	—Papiers et cartons enduits, imprégnés ou recouverts de matière plastique (à l'exclusion des adhésifs):		
4811.31	—Blanchis, d'un poids au m ² excédant 150g		
4811.31.10	—Cartons homogènes blanchis pour boîtes, non transformés	6.5%	4%
4811.31.90	—Autres	9.2%	6%
4811.39.00	—Autres	9.2%	6%
4811.40.00	—Papiers et cartons enduits, imprégnés ou recouverts de cire, de paraffine, de stéarine, d'huile ou de glycérine	9.2%	6%
4811.90.00	—Autres papiers, cartons, ouate de cellulose et nappes de fibres de cellulose	9.2%	6%
4812.00.00	Blocs filtrants et plaques filtrantes, en pâte à papier	10.2%	6.5%
48.13	Papier à cigarettes, même découpé à format ou en cahiers ou en tubes.		
4813.10.00	—En cahiers ou en tubes	9.2%	6%
4813.20.00	—En rouleaux d'une largeur n'excédant pas 5cm	6.5%	4%
4813.90.00	—Autres	6.5%	4%
48.14	Papiers peints et revêtements muraux similaires; vitrauphanies.		
4814.10.00	—Papier dit «Ingrain»	7.5%	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
4814.20.00	—Wallpaper and similar wall coverings, consisting of paper coated or covered, on the face side, with a grained, embossed, coloured, design-printed or otherwise decorated layer of plastics	7.5%	Free
4814.30.00	—Wallpaper and similar wall coverings, consisting of paper covered, on the face side, with plaiting material, whether or not bound together in parallel strands or woven	7.5%	Free
4814.90	—Other		
4814.90.10	—Window transparencies	10.2%	6.5%
4814.90.90	—Other	7.5%	Free
4815.00.00	Floor coverings on a base of paper or of paperboard, whether or not cut to size.	10.2%	6.5%
48.16	Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (other than those of heading No. 48.09), duplicator stencils and offset plates, of paper, whether or not put up in boxes.		
4816.10.00	—Carbon or similar copying papers	9.2%	6%
4816.20.00	—Self-copy paper	8%	5%
4816.30.00	—Duplicator stencils	7.5%	Free
4816.90.00	—Other	9.2%	6%
48.17	Envelopes, letter cards, plain postcards and correspondence cards, of paper or paperboard; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery.		
4817.10.00	—Envelopes	10.2%	6.5%
4817.20.00	—Letter cards, plain postcards and correspondence cards	10.2%	6.5%
4817.30.00	—Boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery	10.2%	6.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4814.20.00	–Papiers peints et revêtements muraux similaires, constitués par du papier enduit ou recouvert, sur l'endroit, d'une couche de matière plastique grainée, gaufrée, colorée, imprimée de motifs ou autrement décorée	7.5%	En fr.
4814.30.00	–Papiers peints et revêtements muraux similaires, constitués par du papier recouvert, sur l'endroit, de matières à tresser, même tissées à plat ou parallélisées	7.5%	En fr.
4814.90	–Autres		
4814.90.10	---Vitrauphanies	10.2%	6.5%
4814.90.90	---Autres	7.5%	En fr.
4815.00.00	Couvre-parquets à supports de papier ou de carton, même découpés.....	10.2%	6.5%
48.16	Papiers carbone, papiers dits «autocopiants» et autres papiers pour duplication ou reports (autres que ceux du n° 48.09), stencils complets et plaques offset, en papier, même conditionnés en boîtes.		
4816.10.00	–Papiers carbone et papiers similaires	9.2%	6%
4816.20.00	–Papiers dits «autocopiants»	8%	5%
4816.30.00	–Stencils complets	7.5%	En fr.
4816.90.00	–Autres	9.2%	6%
48.17	Enveloppes, cartes-lettres, cartes postales non illustrées et cartes pour correspondance, en papier ou carton; boîtes, pochettes et présentations similaires, en papier ou carton, renfermant un assortiment d'articles de correspondance.		
4817.10.00	–Enveloppes	10.2%	6.5%
4817.20.00	–Cartes-lettres, cartes postales non illustrées et cartes pour correspondance	10.2%	6.5%
4817.30.00	–Boîtes, pochettes et présentations similaires, en papier ou carton, renfermant un assortiment d'articles de correspondance	10.2%	6.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
48.18	Toilet paper, handkerchiefs, cleansing tissues, towels, tablecloths, serviettes, napkins for babies, tampons, bed sheets and similar household, sanitary or hospital articles, articles of apparel and clothing accessories, of paper pulp, paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres.		
4818.10.00	—Toilet paper	10.2%	6.5%
4818.20.00	—Handkerchiefs, cleansing or facial tissues and towels	10.2%	6.5%
4818.30.00	—Tablecloths and serviettes	10.2%	6.5%
4818.40	—Sanitary towels and tampons, napkins and napkin liners for babies and similar sanitary articles		
4818.40.10	—Sanitary towels and tampons	17.5%	10%
4818.40.20	—Napkins (diapers), excluding those of a kind for babies	Free	Free
4818.40.90	—Other	10.2%	6.5%
4818.50.00	—Articles of apparel and clothing accessories	10.2%	6.5%
4818.90.00	—Other	10.2%	6.5%
48.19	Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres; box files, letter trays, and similar articles, of paper or paperboard of a kind used in offices, shops or the like.		
4819.10.00	—Cartons, boxes and cases, of corrugated paper or paperboard	9.2%	Free
4819.20.00	—Folding cartons, boxes and cases, of non-corrugated paper or paperboard	10.2% BPT Free	Free
4819.30.00	—Sacks and bags, having a base of a width of 40cm or more	9.2%	Free
4819.40	—Other sacks and bags, including cones		
4819.40.10	—Vacuum cleaner bags	12.5%	5%
	—Other:		
4819.40.91	—Of paper	9.2%	Free
4819.40.99	—Other	10.2% BPT Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
48.18	Papier hygiénique, mouchoirs, serviettes à démaquiller, essuie-mains, nappes, serviettes de table, couches pour bébés, serviettes et tampons hygiéniques, draps de lit et articles similaires à usages domestiques, de toilette, hygiéniques ou hospitaliers, vêtements et accessoires du vêtement, en pâte à papier, papier, ouate de cellulose ou nappes de fibres de cellulose.		
4818.10.00	—Papier hygiénique	10.2%	6.5%
4818.20.00	—Mouchoirs, serviettes à démaquiller et essuie-mains	10.2%	6.5%
4818.30.00	—Nappes et serviettes de table	10.2%	6.5%
4818.40	—Serviettes et tampons hygiéniques, couches pour bébés et articles hygiéniques similaires		
4818.40.10	—Serviettes et tampons hygiéniques	17.5%	10%
4818.40.20	—Couches, mais ne devant pas inclure les couches pour bébés	En fr.	En fr.
4818.40.90	—Autres	10.2%	6.5%
4818.50.00	—Vêtements et accessoires du vêtement	10.2%	6.5%
4818.90.00	—Autres	10.2%	6.5%
48.19	Boîtes, sacs, pochettes, cornets et autres emballages en papier, carton, ouate de cellulose ou nappes de fibres de cellulose; cartonnages de bureau, de magasin ou similaires.		
4819.10.00	—Boîtes et caisses en papier ou carton ondulé	9.2%	En fr.
4819.20.00	—Boîtes et cartonnages, pliants, en papier ou carton non ondulé	10.2% TPB En fr.	En fr.
4819.30.00	—Sacs d'une largeur à la base de 40cm ou plus	9.2%	En fr.
4819.40	—Autres sacs; sachets, pochettes (autres que celles pour disques) et cornets		
4819.40.10	—Sacs pour aspirateurs à poussières	12.5%	5%
	—Autres:		
4819.40.91	—En papier	9.2%	En fr.
4819.40.99	—Autres	10.2% TPB En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
4819.50.00	—Other packing containers, including record sleeves	10.2%	Free
4819.60.00	—Box files, letter trays, storage boxes and similar articles, of a kind used in offices, shops or the like	10.2%	6.5%
48.20	Registers, account books, note books, order books, receipt books, letter pads, memorandum pads, diaries and similar articles, exercise books, blotting-pads, binders (loose-leaf or other), folders, file covers, manifold business forms, interleaved carbon sets and other articles of stationery, of paper or paperboard; albums for samples or for collections and book covers, of paper or paperboard.		
4820.10.00	—Registers, account books, note books, order books, receipt books, letter pads, memorandum pads, diaries and similar articles	10.5%	7%
4820.20.00	—Exercise books	11.3%	7.5%
4820.30.00	—Binders, folders and file covers	10.2%	6.5%
4820.40.00	—Manifold business forms and interleaved carbon sets	12.2%	8%
4820.50	—Albums for samples or for collections		
4820.50.10	—Stamp albums	6.8%	Free
4820.50.90	—Other	10.2%	6.5%
4820.90	—Other		
4820.90.10	—Book covers for books which are included in the curriculum of any university, college or school in Canada as text books or as works of reference, excluding dictionaries	Free	Free
4820.90.90	—Other	10.2%	6.5%
48.21	Paper or paperboard labels of all kinds, whether or not printed.		
4821.10.00	—Printed	11.3%	Free
4821.90.00	—Other	11.3%	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4819.50.00	—Autres emballages, y compris les pochettes pour disques	10.2%	En fr.
4819.60.00	—Cartonnages de bureau, de magasin ou similaires	10.2%	6.5%
48.20	Registres, livres comptables, carnets (de notes, de commandes, de quittances), agendas, blocs-mémoires, blocs de papier à lettres et ouvrages similaires, cahiers, sous-main, classeurs, reliures (à feuillets mobiles ou autres), chemises et couvertures à dossiers et autres articles scolaires, de bureau ou de papeterie, y compris les liasses et carnets manifold, même comportant des feuilles de papier carbone, en papier ou carton; albums pour échantillonnages ou pour collections et couvertures pour livres, en papier ou carton.		
4820.10.00	—Registres, livres comptables, carnets (de notes, de commandes, de quittances), blocs-mémoires, blocs de papier à lettres, agendas et ouvrages similaires	10.5%	7%
4820.20.00	—Cahiers	11.3%	7.5%
4820.30.00	—Classeurs, reliures, chemises et couvertures à dossiers	10.2%	6.5%
4820.40.00	—Liasse et carnets manifold, même comportant des feuilles de papier carbone	12.2%	8%
4820.50	—Albums pour échantillonnages ou pour collections		
4820.50.10	—Albums de philatélie	6.8%	En fr.
4820.50.90	—Autres	10.2%	6.5%
4820.90	—Autres		
4820.90.10	—Couvertures pour livres compris dans les programmes d'une université, d'un collège ou d'une école au Canada et employés comme livres d'étude ou de référence, à l'exclusion des dictionnaires	En fr.	En fr.
4820.90.90	—Autres	10.2%	6.5%
48.21	Etiquettes de tous genres, en papier ou carton, imprimées ou non.		
4821.10.00	—Imprimées	11.3%	En fr.
4821.90.00	—Autres	11.3%	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
48.22	Bobbins, spools, cops and similar supports of paper pulp, paper or paperboard (whether or not perforated or hardened).		
4822.10.00	—Of a kind used for winding textile yarn	Free	Free
4822.90.00	—Other	10.2%	6.5%
48.23	Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, cut to size or shape; other articles of paper pulp, paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres.		
	—Gummed or adhesive paper, in strips or rolls:		
4823.11.00	—Self-adhesive	10.2%	6.5%
4823.19.00	—Other	10.2%	6.5%
4823.20	—Filter paper and paperboard		
4823.20.10	—Heat sealable paper for use in the manufacture of tea bags	2%	Free
4823.20.90	—Other	10.2%	6.5%
4823.30.00	—Cards, not punched, for punch card machines, whether or not in strips	10.2%	6.5%
4823.40	—Rolls, sheets and dials, printed for self-recording apparatus		
4823.40.10	—Electrocardiographic/electroencephalographic charts	Free	Free
4823.40.90	—Other	10.2%	6.5%
	—Other paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes:		
4823.51.00	—Printed, embossed or perforated	9.2%	Free
4823.59.00	—Other	9.2%	Free
4823.60.00	—Trays, dishes, plates, cups and the like, of paper or paperboard	10.2%	6.5%
4823.70	—Moulded or pressed articles of paper pulp		
4823.70.10	—Trays for use in packaging apples, peaches or pears	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
48.22	Tambours, bobines, busettes, canettes et supports similaires, en pâte à papier, papier ou carton, même perforés ou durcis.		
4822.10.00	—Des types utilisés pour l'enroulement des fils textiles	En fr.	En fr.
4822.90.00	—Autres	10.2%	6.5%
48.23	Autres papiers, cartons, ouate de cellulose et nappes de fibres de cellulose découpés à format; autres ouvrages en pâte à papier, papier, carton, ouate de cellulose ou nappes de fibres de cellulose.		
	—Papier gommé ou adhésif, en bandes ou en rouleaux:		
4823.11.00	—Auto-adhésifs	10.2%	6.5%
4823.19.00	—Autres	10.2%	6.5%
4823.20	—Papier et carton-filtre		
4823.20.10	—Papiers pouvant être soudés par la chaleur et destinés à la fabrication de sacs de thé	2%	En fr.
4823.20.90	—Autres	10.2%	6.5%
4823.30.00	—Cartes non perforées, même présentées en bandes, pour machines à cartes perforées	10.2%	6.5%
4823.40	—Papiers à diagrammes pour appareils enregistreurs, en bobines, en feuilles ou en disques		
4823.40.10	—Papiers utilisés en électrocardiographie et en électroencéphalographie .	En fr.	En fr.
4823.40.90	—Autres	10.2%	6.5%
	—Autres papiers et cartons des types utilisés pour l'écriture, l'impression ou d'autres fins graphiques:		
4823.51.00	—Imprimés, estampés ou perforés	9.2%	En fr.
4823.59.00	—Autres	9.2%	En fr.
4823.60.00	—Plateaux, plats, assiettes, tasses, gobelets et articles similaires, en papier ou carton	10.2%	6.5%
4823.70	—Articles moulés ou pressés en pâte à papier		
4823.70.10	—Plateaux utilisés pour l'emballage des pommes, des pêche et des poires	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
4823.70.20	—Homogeneous felt-like material, predominantly composed, by weight, of wood pulp, in sheets or rolls, whether or not with a net backing of plastics, for use as spring padding or insulating material in the manufacture of upholstered furniture, mattresses or box-springs	Free	Free
4823.70.90	—Other	10.2%	6.5%
4823.90	—Other		
4823.90.10	—Macerated paper pads for use in packaging fresh fruits; sample books of wallpaper	Free	Free
	—Other:		
4823.90.91	—Sausage casings	13.2%	8.5%
4823.90.99	—Other	10.2%	6.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4823.70.20	---Matière homogène ressemblante au feutre, le composé prédominant, en poids, étant la pâte de bois, en feuilles ou en rouleaux, avec un envers de tulles plastique ou non, devant servir de bourre pour ressorts et de matière de calorifugeage dans la fabrication de meubles, de matelas et de sommiers rembourrés	En fr. 10.2%	En fr. 6.5%
4823.70.90	---Autres		
4823.90	---Autres		
4823.90.10	---Coussinets de papier macéré devant servir exclusivement à l'emballage des fruits frais; livres d'échantillons de papiers peints	En fr.	En fr.
	---Autres:		
4823.90.91	---Boyaux, pour la fabrication des saucisses	13.2%	8.5%
4823.90.99	---Autres	10.2%	6.5%

SCHEDULE I

Chapter 49

PRINTED BOOKS, NEWSPAPERS, PICTURES
AND OTHER PRODUCTS OF THE PRINTING INDUSTRY;
MANUSCRIPTS, TYPESCRIPTS AND PLANS

Notes.

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Photographic negatives or positives on transparent bases (Chapter 37);
 - (b) Maps, plans or globes, in relief, whether or not printed (heading No. 90.23);
 - (c) Playing cards or other goods of Chapter 95; or
 - (d) Original engravings, prints or lithographs (heading No. 97.02), postage or revenue stamps, stamp-postmarks, first-day covers, postal stationery or the like of heading No. 97.04, antiques of an age exceeding one hundred years or other articles of Chapter 97.
2. For the purpose of Chapter 49, the term "printed" also means reproduced by means of a duplicating machine, produced under the control of a computer, embossed, photographed, photocopied, thermocopied or typewritten.
3. Newspapers, journals and periodicals which are bound otherwise than in paper, and sets of newspapers, journals or periodicals comprising more than one number under a single cover are to be classified in heading No. 49.01, whether or not containing advertising material.
4. Heading No. 49.01 also covers:
 - (a) A collection of printed reproductions of, for example, works of art or drawings, with a relative text, put up with numbered pages in a form suitable for binding into one or more volumes;
 - (b) A pictorial supplement accompanying, and subsidiary to, a bound volume; and
 - (c) Printed parts of books or booklets, in the form of assembled or separate sheets or signatures, constituting the whole or a part of a complete work and designed for binding.

However, printed pictures or illustrations not bearing a text, whether in the form of signatures or separate sheets, fall in heading No. 49.11.

ANNEXE I

Chapitre 49

PRODUITS DE L'EDITION, DE LA PRESSE OU
DES AUTRES INDUSTRIES GRAPHIQUES;
TEXTES MANUSCRITS OU DACTYLOGRAPHIES ET PLANS

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:
 - a) les négatifs et positifs photographiques sur supports transparents (Chapitre 37);
 - b) les cartes, plans et globes, en relief, même imprimés (n° 90.23);
 - c) les cartes à jouer et autres articles du Chapitre 95;
 - d) les gravures, estampes et lithographies originales (n° 97.02), les timbres-poste, timbres fiscaux, marques postales, enveloppes premier jour, entiers postaux et analogues du n° 97.04, ainsi que les objets d'antiquité ayant plus de 100 ans d'âge et autres articles du Chapitre 97.
2. Au sens du Chapitre 49, le terme *imprimé* signifie également reproduit au moyen d'un duplicateur, obtenu par un procédé commandé par ordinateur, par gaufrage, photographie, photocopie, thermocopie ou dactylographie.
3. Les journaux et publications périodiques cartonnés ou reliés ainsi que les collections de journaux ou de publications périodiques présentées sous une même couverture relèvent du n° 49.01, qu'ils contiennent ou non de la publicité.
4. Entrent également dans le n° 49.01:
 - a) les recueils de gravures, de reproductions d'oeuvres d'art, de dessins, etc., constituant des ouvrages complets, paginés et susceptibles de former un livre, lorsque les gravures sont accompagnées d'un texte se rapportant à ces oeuvres ou à leur auteur;
 - b) les planches illustrées présentées en même temps qu'un livre et comme complément de celui-ci;
 - c) les livres présentés en fascicules ou en feuilles distinctes de tout format, constituant une oeuvre complète ou une partie d'une oeuvre et destinés à être brochés, cartonnés ou reliés.

Toutefois, les gravures et illustrations ne comportant pas de texte et présentées en feuilles distinctes de tout format relèvent du n° 49.11.

SCHEDULE I

5. Subject to Note 3 to this Chapter, heading No. 49.01 does not cover publications which are essentially devoted to advertising (for example, brochures, pamphlets, leaflets, trade catalogues, year books published by trade associations, tourist propaganda). Such publications are to be classified in heading No. 49.11.
6. For the purpose of heading No. 49.03, the expression "children's picture books" means books for children in which the pictures form the principal interest and the text is subsidiary.

Supplementary Note.

1. For the purpose of tariff item Nos. 4901.99.91 and 4902.10.00, the General Tariff rates of customs duty shall be the same as the Most-Favoured-Nation Tariff rates of customs duty.

ANNEXE I

5. Sous réserve de la Note 3 du présent Chapitre, le n° 49.01 ne couvre pas les publications qui sont consacrées essentiellement à la publicité (brochures, prospectus, catalogues commerciaux, annuaires publiés par des associations commerciales, propagande touristique, par exemple). Ces publications relèvent du n° 49.11.
6. Au sens du n° 49.03, on considère comme *albums ou livres d'images pour enfants* les albums ou livres pour enfants dont l'illustration constitue l'attrait principal et dont le texte n'a qu'un intérêt secondaire.

Note supplémentaire.

1. Au sens des n°s tarifaires 4901.99.91 et 4902.10.00, les taux de droits de douane du Tarif général doivent être les mêmes que les taux de droits de douane du Tarif de la nation la plus favorisée.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
49.01	Printed books, brochures, leaflets and similar printed matter, whether or not in single sheets.		
4901.10	—In single sheets, whether or not folded		
4901.10.10	—In English	10% BPT Free	Free
4901.10.90	—Other	Free	Free
	—Other:		
4901.91	—Dictionaries and encyclopaedias, and serial instalments thereof		
4901.91.10	—For libraries, and being the property of the organized authorities of such libraries; encyclopaedias and instalments thereof which are included in the curriculum of any university, college or school in Canada for use as text books or works of reference	Free	Free
4901.91.80	—Other, in English	10% BPT Free	Free
4901.91.90	—Other	Free	Free
4901.99	—Other		
4901.99.10	—Books which have been actually printed and manufactured for more than twelve years	Free	Free
	—Other:		
4901.99.91	—Books, brochures and leaflets, printed or published by any government abroad; official financial and business reports and statements issued by companies or associations abroad; books and brochures for the promotion of medicine and surgery, the fine arts, law, science or technical training or for the study of languages; manuscripts	Free	Free
4901.99.92	—Hymn books without music, prayer books, missals and psalters	Free	Free
4901.99.93	—Other books for libraries, and being the property of the organized authorities of such libraries; other books which are included in the curriculum of any university, college or school in Canada for use as text books or as works of reference; single copies of books when sent to a reviewer of books for review purposes; single copies of books when sent unsolicited and without charge to faculty members of universities or colleges; directories for free reference libraries; printed books, brochures and leaflets to be employed in aptitude, personality, intelligence or similar tests, not including tests of knowledge	Free	Free
4901.99.98	—Other books, brochures and leaflets, in English	10% BPT Free	Free
4901.99.99	—Other	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
49.01	Livres, brochures et imprimés similaires, même sur feuillets isolés.		
4901.10	—En feuillets isolés, même pliés		
4901.10.10	—En anglais	10% TPB En fr.	En fr.
4901.10.90	—Autres	En fr.	En fr.
	—Autres:		
4901.91	—Dictionnaires et encyclopédies, même en fascicules		
4901.91.10	—Pour les bibliothèques et appartenant aux autorités constituées de ces bibliothèques; encyclopédies, même en fascicules, compris dans les programmes d'une université, d'un collège ou d'une école au Canada et employées comme livres d'étude ou de référence . . .	En fr. 10% TPB En fr.	En fr. En fr.
4901.91.80	—Autres, en anglais	En fr.	En fr.
4901.91.90	—Autres	En fr.	En fr.
4901.99	—Autres		
4901.99.10	—Livres, réellement imprimés et fabriqués depuis plus de douze ans	En fr.	En fr.
	—Autres:		
4901.99.91	—Livres, brochures et imprimés similaires, imprimés ou publiés par tout Etat étranger; rapports et bilans officiels financiers et d'affaires publiés par des compagnies ou sociétés à l'étranger; livres et brochures pour l'avancement de la médecine et de la chirurgie, des beaux-arts, du droit, de la science, de la formation technique et de la connaissance des langues; manuscrits	En fr.	En fr.
4901.99.92	—Recueils d'hymnes sans musique imprimée, missels et psautiers	En fr.	En fr.
4901.99.93	—Autres livres pour les bibliothèques et appartenant aux autorités constituées de ces bibliothèques; autres livres, compris dans les programmes d'une université, d'un collège ou d'une école au Canada et employés comme livres d'étude ou de référence; exemplaires uniques de livres fournis à un critique littéraire pour subir une recension; exemplaires uniques de livres envoyés sans sollicitation et sans frais à des membres de corps enseignants d'université ou de collèges; annuaires à l'usage de bibliothèques de référence gratuites; livres, brochures et imprimés similaires, pour tests d'aptitude, de personnalité, d'intelligence et autres tests similaires, à l'exception des tests de connaissance	En fr. 10% TPB En fr.	En fr. En fr.
4901.99.98	—Autres livres, brochures et imprimés similaires, en anglais	En fr.	En fr.
4901.99.99	—Autres	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
49.02	Newspapers, journals and periodicals, whether or not illustrated or containing advertising material.		
4902.10.00	—Appearing at least four times a week	Free	Free
4902.90	—Other		
4902.90.10	—Journals and periodicals, printed and issued at regular intervals, appearing at least four times a year	Free	Free
4902.90.80	—Other journals and periodicals, in English	10% BPT Free	Free
4902.90.90	—Other	Free	Free
4903.00	Children's picture, drawing or colouring books.		
	—Picture books:		
4903.00.11	—For libraries, and being the property of the organized authorities of such libraries	Free	Free
4903.00.18	—Other, in English	10% BPT Free	Free
4903.00.19	—Other	Free	Free
4903.00.20	—Drawing or colouring books	11.3%	7.5%
4904.00	Music, printed or in manuscript, whether or not bound or illustrated.		
4904.00.10	—Printed liturgical music; music books which are included in the curriculum of any university, college or school in Canada for use as text books or works of reference; music books for libraries and being the property of the organized authorities of such libraries	Free	Free
4904.00.90	—Other	5.5%	3.5%
49.05	Maps and hydrographic or similar charts of all kinds, including atlases, wall maps, topographical plans and globes, printed.		
4905.10.00	—Globes	Free	Free
	—Other:		
4905.91	—In book form		
4905.91.10	—Charts, printed or published by any government abroad	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
49.02	Journaux et publications périodiques imprimés, même illustrés ou contenant de la publicité.		
4902.10.00	—Paraissant au moins 4 fois par semaine	En fr.	En fr.
4902.90	—Autres		
4902.90.10	——Publications périodiques imprimées et publiées à des intervalles réguliers, au moins quatre fois par année	En fr.	En fr.
4902.90.80	——Autres publication périodiques, en anglais	10% TPB En fr.	En fr.
4902.90.90	——Autres	En fr.	En fr.
4903.00	Albums ou livres d'images et albums à dessiner ou à colorier, pour enfants.		
	——Albums et livres d'images:		
4903.00.11	———Pour les bibliothèques et appartenant aux autorités constituées de ces bibliothèques	En fr.	En fr.
4903.00.18	———Autres, en anglais	10% TPB En fr.	En fr.
4903.00.19	———Autres	En fr.	En fr.
4903.00.20	——Albums à dessiner ou à colorier	11.3%	7.5%
4904.00	Musique manuscrite ou imprimée, illustrée ou non, même reliée.		
4904.00.10	——Musique liturgique imprimée; livres de musique, compris dans les programmes d'une université, d'un collège ou d'une école au Canada et employés comme livres d'étude ou de référence; livres de musique pour les bibliothèques et appartenant aux autorités constituées de ces bibliothèques	En fr.	En fr.
4904.00.90	——Autres	5.5%	3.5%
49.05	Ouvrages cartographiques de tous genres, y compris les cartes murales, les plans topographiques et les globes, imprimés.		
4905.10.00	—Globes	En fr.	En fr.
	—Autres:		
4905.91	——Sous forme de livres ou de brochures		
4905.91.10	——Cartes, imprimées ou publiées par tout Etat étranger	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
4905.91.20	—Other, which are included in the curriculum of any university, college or school in Canada for use as text books or as works of reference . . .	Free	Free
4905.91.80	—Other, in English	10% BPT Free	Free
4905.91.90	—Other	Free	Free
4905.99	—Other		
4905.99.10	—Geographical, hydrographical or astronomical maps and charts	10.2%	Free
4905.99.90	—Other	10.7%	Free
4906.00	Plans and drawings for architectural, engineering, industrial, commercial, topographical or similar purposes, being originals drawn by hand; hand-written texts; photographic reproductions on sensitized paper and carbon copies of the foregoing.		
4906.00.10	—Architectural plans and drawings being originals drawn by hand and reproductions thereof; reproductions of original Canadian plans and drawings for engineering, industrial, commercial, topographical or similar purposes; related specifications for the foregoing	10.7%	Free
4906.00.90	—Other, including hand-written texts	Free	Free
4907.00	Unused postage, revenue or similar stamps of current or new issue in the country to which they are destined; stamp-impressed paper; cheque forms; banknotes, stock, share or bond certificates and similar documents of title.		
4907.00.10	—Postage, revenue or similar stamps	Free	Free
4907.00.20	—Banknotes being legal tender	Free	Free
4907.00.90	—Other	12.2%	8%
49.08	Transfers (decalcomanias).		
4908.10.00	—Transfers (decalcomanias), vitrifiable	Free	Free
4908.90.00	—Other	10.2%	Free
4909.00.00	Printed or illustrated postcards; printed cards bearing personal greetings, messages or announcements, whether or not illustrated, with or without envelopes or trimmings.	11.3%	7.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4905.91.20	---Autres, compris dans les programmes d'une université, d'un collège ou d'une école au Canada et employés comme livres d'étude ou de référence	En fr.	En fr.
4905.91.80	---Autres, en anglais	10% TPB En fr.	En fr.
4905.91.90	---Autres	En fr.	En fr.
4905.99	---Autres		
4905.99.10	---Cartes géographiques, hydrographiques ou astronomiques	10.2%	En fr.
4905.99.90	---Autres	10.7%	En fr.
4906.00	Plans et dessins d'architectes, d'ingénieurs et autres plans et dessins industriels, commerciaux, topographiques ou similaires, obtenus en original à la main; textes écrits à la main; reproductions photographiques sur papier sensibilisé et copies obtenues au carbone des plans, dessins ou textes visés ci-dessus.		
4906.00.10	---Plans et dessins d'architectes obtenus en original à la main et leurs reproductions; reproductions de plans et dessins originaux faits au Canada, devant servir à des ingénieurs ou à des fins industrielles, commerciales, topographiques ou similaires; devis connexes de ce qui précède	10.7%	En fr.
4906.00.90	---Autres, y compris les textes écrits à la main	En fr.	En fr.
4907.00	Timbres-poste, timbres fiscaux et analogues, non oblitérés, ayant cours ou destinés à avoir cours dans le pays de destination; papier timbré; billets de banque, chèques, titres d'actions ou d'obligations et titres similaires.		
4907.00.10	---Timbres-poste, timbres fiscaux et analogues	En fr.	En fr.
4907.00.20	---Billets de banque, utilisés comme signes fiduciaires	En fr.	En fr.
4907.00.90	---Autres	12.2%	8%
49.08	Décalcomanies de tous genres.		
4908.10.00	---Décalcomanies vitrifiables	En fr.	En fr.
4908.90.00	---Autres	10.2%	En fr.
4909.00.00	Cartes postales imprimées ou illustrées; cartes imprimées comportant des vœux ou des messages personnels, même illustrées, avec ou sans enveloppes, garnitures ou applications.	11.3%	7.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
4910.00	Calendars of any kind, printed, including calendar blocks.		
4910.00.10	—Religious calendars; advertising calendars not containing publicity material relating to Canadian products or services	Free	Free
4910.00.20	—Other advertising calendars	24.3% BPT	Free
4910.00.90	—Other	11¢/kg 12.2%	8%
49.11	Other printed matter, including printed pictures and photographs.		
4911.10	—Trade advertising material, commercial catalogues and the like		
4911.10.10	—Tourist propaganda issued by national or state governments or departments thereof, boards of trade, chambers of commerce, municipal or automobile associations and similar organizations	Free	Free
4911.10.20	—Freight rates, passenger rates and timetables issued by transportation companies abroad and relating to transportation outside Canada	Free	Free
	—Other:		
4911.10.91	—Not containing publicity material relating to Canadian products or services	Free	Free
4911.10.92	—Advertising catalogues containing publicity material relating to Canadian products or services	28.6%	Free
4911.10.99	—Other	24.3% BPT 11¢/kg	Free
	—Other:		
4911.91	—Pictures, designs and photographs		
4911.91.10	—Religious pictures; pictures or designs not bearing a text, in the form of signatures or separate sheets, as parts of books; photographs for use as news illustrations; photographic or photomechanical representations, numbered and signed by the artist or numbered and otherwise authenticated by or on behalf of the artist	Free	Free
4911.91.90	—Other	11.3%	Free
4911.99	—Other		
4911.99.10	—Scripture or prayer cards; religious certificates, book marks or mottoes	Free	Free
4911.99.20	—Reproduction proofs for the production of printing plates, rolls or cylinders, of tariff item No. 8442.50.20	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4910.00	Calendriers de tous genres, imprimés, y compris les blocs de calendriers à effeuiller.		
4910.00.10	—Calendriers religieux; calendriers publicitaires ne contenant pas de matériel publicitaire se rapportant aux produits ou services canadiens	En fr.	En fr.
4910.00.20	—Autres calendriers publicitaires	24.3% TPB 11¢/kg	En fr.
4910.00.90	—Autres	12.2%	8%
49.11	Autres imprimés, y compris les images, les gravures et les photographies.		
4911.10	—Imprimés publicitaires, catalogues commerciaux et similaires		
4911.10.10	—Propagande touristique émanant des gouvernements nationaux ou d'Etats, ou leurs ministères, des boards of trade, des chambres de commerce, des sociétés municipales, des clubs d'automobiles ou autres organismes similaires	En fr.	En fr.
4911.10.20	—Tarifs de transport-marchandises ou de transport-passagers et horaires émis par des compagnies de transport à l'étranger et touchant le transport en dehors du Canada	En fr.	En fr.
	—Autres:		
4911.10.91	—Ne contenant pas de matériel publicitaire se rapportant aux produits ou services canadiens	En fr.	En fr.
4911.10.92	—Catalogues publicitaires contenant du matériel publicitaire se rapportant aux produits ou services canadiens	28.6%	En fr.
4911.10.99	—Autres	24.3% TPB 11¢/kg	En fr.
	—Autres:		
4911.91	—Images, gravures et photographies		
4911.91.10	—Images religieuses; parties de livres consistant en des images ou gravures sans textes, en cahiers ou sous forme de feuilles distinctes; photographies utilisées comme illustrations de reportages; représentations photographiques ou photomécaniques numérotées et signées par l'artiste ou, numérotées et autrement authentifiées par l'artiste ou en son nom	En fr.	En fr.
4911.91.90	—Autres	11.3%	En fr.
4911.99	—Autres		
4911.99.10	—Sujets bibliques et prières sur carte; certificats, signets et devises religieux	En fr.	En fr.
4911.99.20	—Epreuves de reproduction pour la production de plaques d'imprimerie, rouleaux et cylindres du n° tarifaire 8442.50.20	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
4911.99.30	—Microcopies of goods of heading Nos. 49.01, 49.02 and 49.04 and of tariff item Nos. 4903.00.11, 4903.00.18, 4903.00.19, 4905.91.10, 4905.91.20, 4905.91.80, 4905.91.90, 4911.10.10 and 4911.10.20	Free	Free
4911.99.40	—Computer generated mailing lists, not including labels of heading No. 48.21.	Free	Free
4911.99.50	—Printed labels	11.3%	Free
4911.99.90	—Other	12.2%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
4911.99.30	— Microformes des marchandises designées aux n ^{os} 49.01, 49.02, et 49.04 et aux n ^{os} tarifaires 4903.00.11, 4903.00.18, 4903.00.19, 4905.91.10, 4905.91.20, 4905.91.80, 4905.91.90, 4911.10.10 et 4911.10.20	En fr.	En fr.
4911.99.40	— Listes d'envoi créées par ordinateur, à l'exclusion des étiquettes du N ^o 48.21	En fr.	En fr.
4911.99.50	— Etiquettes imprimées	11.3%	En fr.
4911.99.90	— Autres	12.2%	8%

SCHEDULE I

Section XI

TEXTILES AND TEXTILE ARTICLES

Notes.

1. This Section does not cover:

- (a) Animal brush making bristles or hair (heading No. 05.02); horsehair or horsehair waste (heading No. 05.03);
- (b) Human hair or articles of human hair (heading No. 05.01, 67.03 or 67.04), except straining cloth of a kind commonly used in oil presses or the like (heading No. 59.11);
- (c) Cotton linters or other vegetable materials of Chapter 14;
- (d) Asbestos of heading No. 25.24 or articles of asbestos or other products of heading No. 68.12 or 68.13;
- (e) Articles of heading No. 30.05 or 30.06 (for example, wadding, gauze, bandages and similar articles for medical, surgical, dental or veterinary purposes, sterile surgical suture materials);
- (f) Sensitized textiles of heading Nos. 37.01 to 37.04;
- (g) Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1 mm or strip or the like (for example, artificial straw) of an apparent width exceeding 5 mm, of plastics (Chapter 39), or plaits or fabrics or other basketware or wickerwork of such monofilament or strip (Chapter 46);
- (h) Woven, knitted or crocheted fabrics, felt or nonwovens, impregnated, coated, covered or laminated with plastics, or articles thereof, of Chapter 39;
- (ij) Woven, knitted or crocheted fabrics, felt or nonwovens, impregnated, coated, covered or laminated with rubber, or articles thereof, of Chapter 40;
- (k) Hides or skins with their hair or wool on (Chapter 41 or 43) or articles of furskin, artificial fur or articles thereof, of heading No. 43.03 or 43.04;
- (l) Articles of textile materials of heading No. 42.01 or 42.02;
- (m) Products or articles of Chapter 48 (for example, cellulose wadding);
- (n) Footwear or parts of footwear, gaiters or leggings or similar articles of Chapter 64;

ANNEXE I

Section XI

MATIERES TEXTILES ET OUVRAGES EN CES MATIERES

Notes.

1. La présente Section ne comprend pas:

- a) les poils et soies de broserie (n° 05.02), les crins et déchets de crins (n° 05.03);
- b) les cheveux et ouvrages en cheveux (n°s 05.01, 67.03 ou 67.04); toutefois, les étreindelles et tissus épais en cheveux des types communément utilisés pour les presses d'huilerie ou pour des usages techniques analogues sont repris au n° 59.11;
- c) les linters de coton et autres produits végétaux du Chapitre 14;
- d) l'amiante du n° 25.24 et les articles en amiante et autres produits des n°s 68.12 ou 68.13;
- e) les articles des n°s 30.05 ou 30.06 (ouates, gazes, bandes et articles analogues destinés à des fins médicales, chirurgicales, dentaires ou vétérinaires, ligatures stériles pour sutures chirurgicales, par exemple);
- f) les textiles sensibilisés des n°s 37.01 à 37.04;
- g) les monofilaments dont la plus grande dimension de la coupe transversale excède 1 mm et les lames et formes similaires (paille artificielle, par exemple) d'une largeur apparente excédant 5 mm, en matière plastique (Chapitre 39), ainsi que les tresses, tissus et autres ouvrages de sparterie ou de vannerie en ces mêmes articles (Chapitre 46);
- h) les tissus, étoffes de bonneterie, feutres et nontissés, imprégnés, enduits ou recouverts de matière plastique ou stratifiés avec cette même matière, et les articles en ces produits, du Chapitre 39;
- ij) les tissus, étoffes de bonneterie, feutres et nontissés, imprégnés, enduits ou recouverts de caoutchouc ou stratifiés avec cette même matière, et les articles en ces produits, du Chapitre 40;
- k) les peaux non épilées (Chapitres 41 ou 43) et les articles en pelleteries naturelles ou factices des n°s 43.03 ou 43.04;
- l) les articles en matières textiles des n°s 42.01 ou 42.02;
- m) les produits et articles du Chapitre 48 (l'ouate de cellulose, par exemple);
- n) les chaussures et parties de chaussures, guêtres, jambières et articles analogues du Chapitre 64;

SCHEDULE I

-
- (o) Hair-nets or other headgear or parts thereof of Chapter 65;
 - (p) Goods of Chapter 67;
 - (q) Abrasive-coated textile material (heading No. 68.05) and also carbon fibres or articles of carbon fibres of heading No. 68.15;
 - (r) Glass fibres or articles of glass fibres, other than embroidery with glass thread on a visible ground of fabric (Chapter 70);
 - (s) Articles of Chapter 94 (for example, furniture, bedding, lamps and lighting fittings); or
 - (t) Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites and nets).
2. (A) Goods classifiable in Chapters 50 to 55 or in heading No. 58.09 or 59.02 and of a mixture of two or more textile materials are to be classified as if consisting wholly of that one textile material which predominates by weight over any other single textile material.
- (B) For the purpose of the above rule:
- (a) Gimped horsehair yarn (heading No. 51.10) and metallized yarn (heading No. 56.05) are to be treated as a single textile material the weight of which is to be taken as the aggregate of the weights of its components; for the classification of woven fabrics, metal thread is to be regarded as a textile material;
 - (b) The choice of appropriate heading shall be effected by determining first the Chapter and then the applicable heading within that Chapter, disregarding any materials not classified in that Chapter;
 - (c) When both Chapters 54 and 55 are involved with any other Chapter, Chapters 54 and 55 are to be treated as a single Chapter;
 - (d) Where a Chapter or a heading refers to goods of different textile materials, such materials are to be treated as a single textile material.
- (C) The provisions of paragraphs (A) and (B) above apply also to the yarns referred to in Notes 3, 4, 5 or 6 below.
3. (A) For the purpose of this Section, and subject to the exceptions in paragraph (B) below, yarns (single, multiple (folded) or cabled) of the following descriptions are to be treated as "twine, cordage, ropes and cables":
- (a) Of silk or waste silk, measuring more than 20,000 decitex;

ANNEXE I

-
- o) les résilles, filets à cheveux et autres coiffures et leurs parties, du Chapitre 65;
 - p) les produits du Chapitre 67;
 - q) les produits textiles revêtus d'abrasifs (n° 68.05), ainsi que les fibres de carbone et ouvrages en ces fibres du n° 68.15;
 - r) les fibres de verre, les articles en fibres de verre et les broderies chimiques ou sans fond visible dont le fil brodeur est en fibres de verre (Chapitre 70);
 - s) les articles du Chapitre 94 (meubles, articles de literie, appareils d'éclairage, par exemple);
 - t) les articles du Chapitre 95 (jouets, jeux, engins sportifs, filets pour activités sportives, par exemple).
2. A) Les produits textiles des Chapitres 50 à 55 ou des n°s 58.09 ou 59.02 contenant deux ou plusieurs matières textiles sont classés comme s'ils étaient entièrement constitués de la matière textile qui prédomine en poids sur chacune des autres matières textiles.
- B) Pour l'application de cette règle:
- a) les fils de crin guipés (n° 51.10) et les filés métalliques (n° 56.05) sont considérés pour leur poids total comme constituant une matière textile distincte; les fils de métal sont considérés comme une matière textile pour le classement des tissus dans lesquels ils sont incorporés;
 - b) le choix de la position à retenir pour le classement s'opère en déterminant, en premier lieu, le Chapitre, puis, au sein de ce Chapitre, la position applicable, abstraction faite de toute matière textile n'appartenant pas à ce Chapitre;
 - c) lorsque les Chapitres 54 et 55 sont tous deux à prendre en considération avec un autre Chapitre, ces deux Chapitres sont traités comme un seul et même Chapitre;
 - d) lorsqu'un Chapitre ou une position se rapportent à plusieurs matières textiles, celles-ci sont traitées comme constituant une seule matière textile.
- C) Les dispositions des paragraphes A) et B) s'appliquent aussi aux fils spécifiés aux Notes 3, 4, 5 ou 6 ci-après.
3. A) Sous réserve des exceptions prévues au paragraphe B) ci-après, on entend dans la présente Section par *ficelles, cordes et cordages* les fils (simples, retors ou câblés):
- a) de soie ou de déchets de soie titrant plus de 20.000 décitex;

SCHEDULE I

-
- (b) Of man-made fibres (including yarn of two or more monofilaments of Chapter 54), measuring more than 10,000 decitex;
 - (c) Of true hemp or flax:
 - (i) Polished or glazed, measuring 1,429 decitex or more; or
 - (ii) Not polished or glazed, measuring more than 20,000 decitex;
 - (d) Of coir, consisting of three or more plies;
 - (e) Of other vegetable fibres, measuring more than 20,000 decitex; or
 - (f) Reinforced with metal thread.
- (B) Exceptions:
- (a) Yarn of wool or other animal hair and paper yarn, other than yarn reinforced with metal thread;
 - (b) Man-made filament tow of Chapter 55 and multifilament yarn without twist or with a twist of less than 5 turns per metre of Chapter 54;
 - (c) Silk-worm gut of heading No. 50.06, and monofilaments of Chapter 54;
 - (d) Metallized yarn of heading No. 56.05; yarn reinforced with metal thread is subject to paragraph (A)(f) above; and
 - (e) Chenille yarn, gimped yarn and loop wale-yarn of heading No. 56.06.
4. (A) For the purpose of Chapters 50, 51, 52, 54 and 55, the expression "put up for retail sale" in relation to yarn means, subject to the exceptions in paragraph (B) below, yarn (single, multiple (folded) or cabled) put up:
- (a) On cards, reels, tubes or similar supports, of a weight (including support) not exceeding:
 - (i) 85 g in the case of silk, waste silk or man-made filament yarn; or
 - (ii) 125 g in other cases;
 - (b) In balls, hanks or skeins of a weight not exceeding:
 - (i) 85 g in the case of man-made filament yarn of less than 3,000 decitex, silk or silk waste;

ANNEXE I

- b) de fibres synthétiques ou artificielles (y compris ceux faits de deux ou plusieurs monofilaments du Chapitre 54), titrant plus de 10.000 décitex;
 - c) de chanvre ou de lin:
 - 1°) polis ou glacés, titrant 1.429 décitex ou plus;
 - 2°) non polis ni glacés, titrant plus de 20.000 décitex;
 - d) de coco, comportant trois bouts ou plus;
 - e) d'autres fibres végétales, titrant plus de 20.000 décitex;
 - f) armés de fils de métal.
- B) Les dispositions ci-dessus ne s'appliquent pas:
- a) aux fils de laine, de poils ou de crin, et aux fils de papier, non armés de fils de métal;
 - b) aux câbles de filaments synthétiques ou artificiels du Chapitre 55 et aux multifilaments sans torsion ou avec une torsion inférieure à 5 tours par mètre du Chapitre 54;
 - c) au poil de Messine du n° 50.06, et aux monofilaments du Chapitre 54;
 - d) aux filés métalliques du n° 56.05; les fils textiles armés de fils de métal sont régis par le paragraphe (A) (f) ci-dessus;
 - e) aux fils de chenille, aux fils guipés et aux fils dits «de chaînette» du n° 56.06.
4. A) Sous réserve des exceptions prévues au paragraphe B) ci-après, on entend par *fils conditionnés pour la vente au détail* dans les Chapitres 50, 51, 52, 54 et 55 les fils (simples, retors ou câblés) disposés:
- a) sur cartes, bobines, tubes ou supports similaires, d'un poids maximal (support compris) de:
 - 1°) 85 g pour les fils de soie, de déchets de soie ou de filaments synthétiques ou artificiels; ou
 - 2°) 125 g pour les autres fils;
 - b) en boules, en pelotes, en écheveaux ou en échevettes d'un poids maximal de:
 - 1°) 85 g pour les fils de filaments synthétiques ou artificiels de moins de 3.000 décitex, de soie ou de déchets de soie; ou

SCHEDULE I

-
- (ii) 125 g in the case of all other yarns of less than 2,000 decitex; or
 - (iii) 500 g in other cases;
 - (c) In hanks or skeins comprising several smaller hanks or skeins separated by dividing threads which render them independent one of the other, each of uniform weight not exceeding:
 - (i) 85 g in the case of silk, waste silk or man-made filament yarn; or
 - (ii) 125 g in other cases.
- (B) Exceptions:
- (a) Single yarn of any textile material, except:
 - (i) Single yarn of wool or fine animal hair, unbleached; and
 - (ii) Single yarn of wool or fine animal hair, bleached, dyed or printed, measuring more than 5,000 decitex;
 - (b) Multiple (folded) or cabled yarn, unbleached:
 - (i) Of silk or waste silk, however put up; or
 - (ii) Of other textile material except wool or fine animal hair, in hanks or skeins;
 - (c) Multiple (folded) or cabled yarn of silk or waste silk, bleached, dyed or printed, measuring 133 decitex or less; and
 - (d) Single, multiple (folded) or cabled yarn of any textile material:
 - (i) In cross-reeled hanks or skeins; or
 - (ii) Put up on supports or in some other manner indicating its use in the textile industry (for example, on cops, twisting mill tubes, pirns, conical bobbins or spindles, or reeled in the form of cocoons for embroidery looms).
5. For the purpose of heading Nos. 52.04, 54.01 and 55.08 the expression "sewing thread" means multiple (folded) or cabled yarn:
- (a) Put up on supports (for example, reels, tubes) of a weight (including support) not exceeding 1,000 g;
 - (b) Dressed; and
 - (c) With a final "Z" twist.

ANNEXE I

- 2°) 125 g pour les autres fils de moins de 2.000 décitex; ou
- 3°) 500 g pour les autres fils;
- c) en écheveaux subdivisés en échevettes au moyen d'un ou plusieurs fils diviseurs qui les rendent indépendantes les unes des autres, les échevettes présentant un poids uniforme n'excédant pas:
 - 1°) 85 g pour les fils de soie, de déchets de soie ou de filaments synthétiques ou artificiels; ou
 - 2°) 125 g pour les autres fils;
- B) Les dispositions ci-dessus ne s'appliquent pas:
 - a) aux fils simples de toutes matières textiles, exception faite:
 - 1°) des fils simples de laine ou de poils fins, écrus; et
 - 2°) des fils simples de laine ou de poils fins, blanchis, teints ou imprimés, titrant plus de 5.000 décitex;
 - b) aux fils écrus, retors ou câblés:
 - 1°) de soie ou de déchets de soie, quel que soit le mode de présentation; ou
 - 2°) des autres matières textiles (à l'exception de la laine et des poils fins) présentées en écheveaux;
 - c) aux fils retors ou câblés, blanchis, teints ou imprimés, de soie ou de déchets de soie, titrant 133 décitex ou moins;
 - d) aux fils simples, retors ou câblés de toutes matières textiles, présentés:
 - 1°) en écheveaux à dévidage croisé; ou
 - 2°) sur support ou sous autre conditionnement impliquant leur utilisation dans l'industrie textile (sur tubes de métiers à retordre, canettes (cops), busettes coniques ou cônes, ou présentés en cocons pour métiers à broder, par exemple).
- 5. Dans les n°s 52.04, 54.01 et 55.08, on entend par *fils à coudre* les fils retors ou câblés satisfaisant à la fois aux conditions suivantes:
 - a) disposés sur supports (bobines, tubes, par exemple) et d'un poids, support compris, n'excédant pas 1.000 g;
 - b) apprêtés; et
 - c) de torsion finale «Z».

SCHEDULE I

6. For the purpose of this Section, the expression "high tenacity yarn" means yarn having a tenacity, expressed in cN/tex (centinewtons per tex), greater than the following:

Single yarn of nylon or other polyamides,
or of polyesters 60 cN/tex

Multiple (folded) or cabled yarn of nylon
or other polyamides, or of polyesters 53 cN/tex

Single, multiple (folded) or cabled
yarn of viscose rayon 27 cN/tex.

7. For the purpose of this Section, the expression "made up" means:

- (a) Cut otherwise than into squares or rectangles;
- (b) Produced in the finished state, ready for use (or merely needing separation by cutting dividing threads) without sewing or other working (for example, certain dusters, towels, table cloths, scarf squares, blankets);
- (c) Hemmed or with rolled edges, or with a knotted fringe at any of the edges, but excluding fabrics the cut edges of which have been prevented from unravelling by whipping or by other simple means;
- (d) Cut to size and having undergone a process of drawn thread work;
- (e) Assembled by sewing, gumming or otherwise (other than piece goods consisting of two or more lengths of identical material joined end to end and piece goods composed of two or more textiles assembled in layers, whether or not padded);
- (f) Knitted or crocheted to shape, presented in the form of a number of items in the length.

8. Chapters 50 to 55 and, except where the context otherwise requires, Chapters 56 to 60, do not apply to goods made up within the meaning of Note 7 above. Chapters 50 to 55 do not apply to goods of Chapters 56 to 59.
9. The woven fabrics of Chapters 50 to 55 include fabrics consisting of layers of parallel textile yarns superimposed on each other at acute or right angles. These layers are bonded at the intersections of the yarns by an adhesive or by thermal bonding.

ANNEXE I

6. Dans la présente Section, on entend par *fils à haute ténacité* les fils dont la ténacité, exprimée en cN/tex (centinewton par tex), excède les limites suivantes:

Fils simples de nylon ou d'autres polyamides, ou de polyesters ... 60 cN/tex

Fils retors ou câblés de nylon ou d'autres polyamides,
ou de polyesters 53 cN/tex

Fils simples, retors ou câblés de rayonne viscosse 27 cN/tex.

7. Dans la présente Section, on entend par *confectionnés* :

- a) les articles découpés de forme autre que carrée ou rectangulaire;
- b) les articles obtenus à l'état fini et prêts à l'usage ou pouvant être utilisés après avoir été séparés en coupant simplement les fils non entrelacés, sans couture ni autre main-d'oeuvre complémentaire, tels que certains torchons, serviettes de toilette, nappes, foulards (*carrés*) et couvertures;
- c) les articles dont les bords ont été soit ourlés ou roulottés par n'importe quel procédé, soit arrêtés par des franges nouées obtenues à l'aide des fils de l'article lui-même ou de fils rapportés; toutefois, ne sont pas à considérer comme confectionnées les matières textiles en pièces dont les bords dépourvus de lisières ont été simplement arrêtés;
- d) les articles découpés de toute forme, ayant fait l'objet d'un travail de tirage de fils;
- e) les articles assemblés par couture, par collage ou autrement (à l'exclusion des pièces du même textile réunies aux extrémités de façon à former une pièce de plus grande longueur, ainsi que des pièces constituées par deux ou plusieurs textiles superposés sur toute leur surface et assemblés ainsi entre eux, même avec intercalation d'une matière de rembourrage);
- f) les articles en bonneterie obtenus en forme, présentés en pièces comprenant plusieurs unités.

8. N'entrent pas dans les Chapitres 50 à 55 et, sauf dispositions contraires, dans les Chapitres 56 à 60, les articles confectionnés au sens de la Note 7 ci-dessus. Ne relèvent pas des Chapitres 50 à 55 les articles des Chapitres 56 à 59.

9. Sont assimilés aux tissus des Chapitres 50 à 55, les produits constitués par des nappes de fils textiles parallélisés qui se superposent à angle aigu ou droit. Ces nappes sont fixées entre elles aux points de croisement de leurs fils par un liant ou par thermosoudage.

SCHEDULE I

10. Elastic products consisting of textile materials combined with rubber threads are classified in this Section.
11. For the purpose of this Section, the expression "impregnated" includes "dipped".
12. For the purpose of this Section, the expression "polyamides" includes "aramids".
13. Unless the context otherwise requires, textile garments of different headings are to be classified in their own headings even if put up in sets for retail sale.

Subheading Notes.

1. In this Section and, where applicable, throughout the Nomenclature, the following expressions have the meanings hereby assigned to them:

- (a) Elastomeric yarn

Filament yarn, including monofilament, of synthetic textile material, other than textured yarn, which does not break on being extended to three times its original length and which returns, after being extended to twice its original length, within a period of five minutes, to a length not greater than one and a half times its original length.

- (b) Unbleached yarn

Yarn which:

- (i) has the natural colour of its constituent fibres and has not been bleached, dyed (whether or not in the mass) or printed; or
 - (ii) is of indeterminate colour ("grey yarn"), manufactured from garnetted stock.

Such yarn may have been treated with a colourless dressing or fugitive dye (which disappears after simple washing with soap) and, in the case of man-made fibres, treated in the mass with delustring agents (for example, titanium dioxide).

- (c) Bleached yarn

Yarn which:

- (i) has undergone a bleaching process, is made of bleached fibres or, unless the context otherwise requires, has been dyed white (whether or not in the mass) or treated with a white dressing;
 - (ii) consists of a mixture of unbleached and bleached fibres; or
 - (iii) is multiple (folded) or cabled and consists of unbleached and bleached yarns.

ANNEXE I

10. Les produits élastiques formés de matières textiles associées à des fils de caoutchouc sont à classer dans la présente Section.
11. Dans la présente Section, le terme *imprégnés* s'entend également des adhésés.
12. Dans la présente Section, le terme *polyamides* s'entend également des aramides.
13. Sauf dispositions contraires, les vêtements en matières textiles appartenant à des positions différentes sont à classer dans leurs positions respectives, même s'ils sont présentés en assortiments pour la vente au détail.

Notes de sous-positions.

1. Dans la présente Section et, le cas échéant, dans la Nomenclature, on entend par:

- a) Fils d'élastomères

les fils de filaments (y compris les monofilaments) en matières textiles synthétiques, autres que les fils texturés, qui peuvent, sans se rompre, subir un allongement les portant à trois fois leur longueur primitive et qui, après avoir subi un allongement les portant à deux fois leur longueur primitive, reprendront, en moins de cinq minutes, une longueur au plus égale à une fois et demie leur longueur primitive.

- b) Fils écrus

les fils:

- 1^o) présentant la couleur naturelle des fibres constitutives et n'ayant subi ni blanchiment, ni teinture (même dans la masse), ni impression; ou
- 2^o) sans couleur bien déterminée (dits «fils grisaille») fabriqués à partir d'effilochés.

Ces fils peuvent avoir reçu un apprêt non coloré ou une couleur fugace (la couleur fugace disparaît après un simple lavage au savon) et, dans le cas des fibres synthétiques ou artificielles, avoir été traités dans la masse avec des produits de matage (dioxyde de titane, par exemple).

- c) Fils blanchis

les fils:

- 1^o) ayant subi une opération de blanchiment ou fabriqués avec des fibres blanchies, ou, sauf disposition contraire, teints en blanc (même dans la masse) ou ayant reçu un apprêt blanc; ou
- 2^o) constitués d'un mélange de fibres écruës et de fibres blanchies; ou
- 3^o) retors ou câblés, constitués de fils écruës et de fils blanchis.

SCHEDULE I

(d) Coloured (dyed or printed) yarn

Yarn which:

- (i) is dyed (whether or not in the mass) other than white or in a fugitive colour, or printed, or made from dyed or printed fibres;
- (ii) consists of a mixture of dyed fibres of different colours or of a mixture of unbleached or bleached fibres with coloured fibres (marl or mixture yarns), or is printed in one or more colours at intervals to give the impression of dots;
- (iii) is obtained from slivers or rovings which have been printed; or
- (iv) is multiple (folded) or cabled and consists of unbleached or bleached yarn and coloured yarn.

The above definitions also apply, *mutatis mutandis*, to monofilament and to strip or the like of Chapter 54.

(e) Unbleached woven fabric

Woven fabric made from unbleached yarn and which has not been bleached, dyed or printed. Such fabric may have been treated with a colourless dressing or a fugitive dye.

(f) Bleached woven fabric

Woven fabric which:

- (i) has been bleached or, unless the context otherwise requires, dyed white or treated with a white dressing, in the piece;
- (ii) consists of bleached yarn; or
- (iii) consists of unbleached and bleached yarn.

(g) Dyed woven fabric

Woven fabric which:

- (i) is dyed a single uniform colour other than white (unless the context otherwise requires) or has been treated with a coloured finish other than white (unless the context otherwise requires), in the piece; or
- (ii) consists of coloured yarn of a single uniform colour.

(h) Woven fabrics of yarns of different colours

Woven fabric (other than printed woven fabric) which:

ANNEXE I

d) Fils colorés (teints ou imprimés)

les fils:

- 1^o) teints (même dans la masse) autrement qu'en blanc ou en couleur fugace ou bien imprimés, ou fabriqués avec des fibres teintées ou imprimées; ou
- 2^o) constitués d'un mélange de fibres teintées de couleurs différentes ou d'un mélange de fibres écruées ou blanchies et de fibres colorées (fils jaspés ou mêlés), ou imprimés en une ou plusieurs couleurs de distance en distance, de manière à présenter l'aspect d'une sorte de pointillé (fils chinés); ou
- 3^o) dont la mèche ou le ruban de la matière textile a été imprimé; ou
- 4^o) retors ou câblés, constitués de fils écrués ou blanchis et de fils colorés.

Les définitions ci-dessus s'appliquent aussi, *mutatis mutandis*, aux monofilaments, aux lames ou formes similaires du Chapitre 54.

e) Tissus écrués

les tissus obtenus à partir de fils écrués et n'ayant subi ni blanchiment, ni teinture, ni impression. Ces tissus peuvent avoir reçu un apprêt non coloré ou une couleur fugace.

f) Tissus blanchis

les tissus:

- 1^o) blanchis ou, sauf disposition contraire, teints en blanc ou ayant reçu un apprêt blanc, à la pièce; ou
- 2^o) constitués de fils blanchis; ou
- 3^o) constitués de fils écrués et de fils blanchis.

g) Tissus teints

les tissus:

- 1^o) teints autrement qu'en blanc (sauf disposition contraire), d'une seule couleur uniforme ou ayant reçu un apprêt coloré autre que blanc (sauf disposition contraire), à la pièce; ou
- 2^o) constitués de fils colorés d'une seule couleur uniforme.

h) Tissus en fils de diverses couleurs

les tissus (autres que les tissus imprimés):

SCHEDULE I

(i) consists of yarns of different colours or yarns of different shades of the same colour (other than the natural colour of the constituent fibres);

(ii) consists of unbleached or bleached yarn and coloured yarn; or

(iii) consists of marl or mixture yarns.

(In all cases, the yarn used in selvages and piece ends is not taken into consideration.)

(ij) Printed woven fabric

Woven fabric which has been printed in the piece, whether or not made from yarns of different colours.

(The following are also regarded as printed woven fabrics: woven fabrics bearing designs made, for example, with a brush or spray gun, by means of transfer paper, by flocking or by the batik process.)

The process of mercerization does not affect the classification of yarns or fabrics within the above categories.

(k) Plain weave

A fabric construction in which each yarn of the weft passes alternately over and under successive yarns of the warp and each yarn of the warp passes alternately over and under successive yarns of the weft.

2. (A) Products of Chapters 56 to 63 containing two or more textile materials are to be regarded as consisting wholly of that textile material which would be selected under Note 2 to this Section for the for the classification of a product of Chapters 50 to 55 consisting of the same textile materials.

(B) For the application of this rule:

(a) where appropriate, only the part which determines the classification under Interpretative Rule 3 shall be taken into account;

(b) in the case of textile products consisting of a ground fabric and a pile or looped surface no account shall be taken of the ground fabric;

(c) in the case of embroidery of heading No. 58.10 only the ground fabric shall be taken into account. However, embroidery without visible ground shall be classified with reference to the embroidering threads alone.

ANNEXE I

- 1^o) constitués de fils de couleurs différentes ou de fils de nuances différentes d'une même couleur, autres que la couleur naturelle des fibres constitutives; ou
- 2^o) constitués de fils écrus ou blanchis et de fils colorés; ou
- 3^o) constitués de fils jaspés ou mêlés.

(Dans tous les cas, les fils constituant les lisières et les chefs de pièces n'entrent pas en ligne de compte.)

ij) Tissus imprimés

les tissus imprimés à la pièce, même s'ils sont constitués de fils de diverses couleurs.

(Sont assimilés aux tissus imprimés les tissus présentant des dessins obtenus au pinceau, à la brosse, au pistolet, par papier transfert, par flocage, par procédé batik, par exemple.)

Le mercerisage n'a aucune incidence sur le classement des fils ou tissus dans les définitions ci-dessus.

k) Armure toile

une structure de tissu dans laquelle chaque fil de trame passe alternativement au-dessus et en dessous de fils successifs de la chaîne, et chaque fil de la chaîne passe alternativement au-dessus et en dessous de fils successifs de la trame.

2. A) Les produits des Chapitres 56 à 63 contenant deux ou plusieurs matières textiles sont considérés comme entièrement constitués de la matière textile qui serait retenue conformément à la Note 2 de la présente Section pour le classement d'un produit des Chapitres 50 à 55 obtenu à partir des mêmes matières.

B) Pour l'application de cette règle:

- a) il n'est tenu compte, le cas échéant, que de la partie qui détermine le classement au sens de la Règle générale interprétative 3;
- b) il n'est pas tenu compte du plancher lorsque les produits textiles comportent un plancher et une surface veloutée ou bouclée;
- c) il n'est tenu compte que du tissu de fond dans le cas des broderies du n° 58.10. Toutefois, pour les broderies chimiques, aériennes ou sans fond apparent, le classement est opéré en tenant compte uniquement des fils brodeurs.

SCHEDULE I

Supplementary Note.

1. For the purpose of tariff item Nos. 5111.11.90, 5111.20.91, 5111.30.91, 5111.90.91, 5112.11.90, 5112.19.91, 5112.20.91, 5112.30.91, 5112.90.91 and 5803.90.19:
 - (a) Total customs duties leviable or imposable under the Most-Favoured-Nation Tariff shall be set by the Deputy Minister, effective July 1 of each year, to equate to a rate of 11.8%, based on Statistics Canada import statistics for the aggregate value of trade from Most-Favoured-Nation countries for these tariff item Nos. for the most recent three calendar years.
 - (b) Total customs duties leviable or imposable under the British Preferential Tariff shall be set by the Deputy Minister, effective July 1 of each year, to equate to 54.5% of the total customs duties leviable or imposable under the Most-Favoured-Nation Tariff.
 - (c) The Deputy Minister shall, on or before June 1 of each year, cause to be published in the Canada Gazette the total customs duties leviable or imposable under each tariff item No. which will be effective from July 1 to June 30.
 - (d) For the purpose of subsection (a), the value of trade for these tariff item Nos. for calendar years 1985, 1986 and 1987 shall be the value of trade, based on Statistics Canada import statistics for tariff item 53215-1.

ANNEXE I

Note supplémentaire.

1. Au sens des n°s tarifaires 5111.11.90, 5111.20.91, 5111.30.91, 5111.90.91, 5112.11.90, 5112.19.91, 5112.20.91, 5112.30.91, 5112.90.91 et 5803.90.19:
 - a) Le sous-ministre doit établir le droit de douane total imposable qui s'appliquera en vertu du Tarif de la nation la plus favorisée à compter du 1(er) juillet de chaque année; ce droit équivaldra à un taux de 11.8%, calculé à partir des statistiques de Statistiques Canada sur les importations représentant la valeur totale de commerce en provenance des pays avec status de la nation la plus favorisée pour ces n°s tarifaires pour les trois dernière années civiles.
 - b) Le sous-ministre doit établir le droit de douane total imposable qui s'appliquera en vertu du Tarif de préférence britannique à compter du 1(er) juillet de chaque année; ce droit équivaldra à 54.5% du droit de douane total imposable en vertu du Tarif de la nation la plus favorisée.
 - c) Le sous-ministre doit, au plus tard le 1(er) juin de chaque année, faire publier dans la Gazette du Canada le droit de douane total imposable du 1(er) juillet au 30 juin en vertu de chacun des n°s tarifaires.
 - d) Au sens du paragraphe (a), la valeur du commerce pour ces n°s tarifaires pour les années civiles 1985, 1986 et 1987 devra être la valeur du commerce, calculée à partir des statistiques de Statistiques Canada sur les importations pour le n° tarifaire 53215-1.

SCHEDULE I

Chapter 50

SILK

ANNEXE I

Chapitre 50

SOIE

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5001.00.00	Silk-worm cocoons suitable for reeling.	Free	Free
5002.00.00	Raw silk (not thrown).	Free	Free
50.03	Silk waste (including cocoons unsuitable for reeling, yarn waste and garnetted stock).		
5003.10.00	–Not carded or combed	Free	Free
5003.90.00	–Other	Free	Free
5004.00.00	Silk yarn (other than yarn spun from silk waste), not put up for retail sale.	Free	Free
5005.00.00	Yarn spun from silk waste, not put up for retail sale.	Free	Free
5006.00.00	Silk yarn and yarn spun from silk waste, put up for retail sale; silk-worm gut.	Free	Free
50.07	Woven fabrics of silk or of silk waste.		
5007.10.00	–Fabrics of noil silk	Free	Free
5007.20.00	–Other fabrics, containing 85% or more by weight of silk or of silk waste other than noil silk	Free	Free
5007.90.00	–Other fabrics	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5001.00.00	Cocons de vers à soie propres au dévidage.	En fr.	En fr.
5002.00.00	Soie grège (non moulinée).	En fr.	En fr.
50.03	Déchets de soie (y compris les cocons non dévidables, les déchets de fils et les effilochés).		
5003.10.00	–Non cardés ni peignés	En fr.	En fr.
5003.90.00	–Autres	En fr.	En fr.
5004.00.00	Fils de soie (autres que les fils de déchets de soie) non conditionnés pour la vente au détail.	En fr.	En fr.
5005.00.00	Fils de déchets de soie, non conditionnés pour la vente au détail.	En fr.	En fr.
5006.00.00	Fils de soie ou de déchets de soie, conditionnés pour la vente au détail; poil de Messine (crin de Florence).	En fr.	En fr.
50.07	Tissus de soie ou de déchets de soie.		
5007.10.00	–Tissus de bourrette	En fr.	En fr.
5007.20.00	–Autres tissus, contenant au moins 85% en poids de soie ou de déchets de soie autres que la bourrette	En fr.	En fr.
5007.90.00	–Autres tissus	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Chapter 51

WOOL, FINE OR COARSE ANIMAL HAIR; HORSEHAIR YARN
AND WOVEN FABRIC

Note.

1. Throughout the Nomenclature:

- (a) "Wool" means the natural fibre grown by sheep or lambs;
- (b) "Fine animal hair" means the hair of alpaca, llama, vicuna, camel, yak, Angora, Tibetan, Kashmir or similar goats (but not common goats), rabbit (including Angora rabbit), hare, beaver, nutria or musk-rat;
- (c) "Coarse animal hair" means the hair of animals not mentioned above, excluding brush making hair and bristles (heading No. 05.02) and horsehair (heading No. 05.03).

ANNEXE I

Chapitre 51

LAINE, POILS FINS OU GROSSIERS; FILS ET TISSUS DE CRIN

Note.

1. Dans la Nomenclature, on entend par:

- a) *laine* la fibre naturelle recouvrant les ovins;
- b) *poils fins* les poils d'alpaga, de lama, de vigogne, de chameau, de yack, de chèvre mohair, chèvre du Tibet, chèvre de Cachemire ou similaires (à l'exclusion des chèvres communes), de lapin (y compris le lapin angora), de lièvre, de castor, de ragondin ou de rat musqué;
- c) *poils grossiers* les poils des animaux non énumérés ci-dessus, à l'exclusion des poils et soies de broserie (n° 05.02) et des crins (n° 05.03).

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
51.01	Wool, not carded or combed.		
	—Greasy, including fleece-washed wool:		
5101.11.00	—Shorn wool	Free	Free
5101.19.00	—Other	Free	Free
	—Degreased, not carbonized:		
5101.21.00	—Shorn wool	Free	Free
5101.29.00	—Other	Free	Free
5101.30.00	—Carbonized	Free	Free
51.02	Fine or coarse animal hair, not carded or combed.		
5102.10.00	—Fine animal hair	Free	Free
5102.20.00	—Coarse animal hair	Free	Free
51.03	Waste of wool or of fine or coarse animal hair, including yarn waste but excluding garnetted stock.		
5103.10.00	—Noils of wool or of fine animal hair	Free	Free
5103.20.00	—Other waste of wool or of fine animal hair	Free	Free
5103.30.00	—Waste of coarse animal hair	Free	Free
5104.00.00	Garnetted stock of wool or of fine or coarse animal hair.	Free	Free
51.05	Wool and fine or coarse animal hair, carded or combed (including combed wool in fragments).		
5105.10	—Carded wool		
5105.10.10	—Slivers	Free	X
5105.10.90	—Other	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
51.01	Laines, non cardées ni peignées. —En suint, y compris les laines lavées à dos:		
5101.11.00	—Laines de tonte	En fr.	En fr.
5101.19.00	—Autres	En fr.	En fr.
	—Dégraissées, non carbonisées:		
5101.21.00	—Laines de tonte	En fr.	En fr.
5101.29.00	—Autres	En fr.	En fr.
5101.30.00	—Carbonisées	En fr.	En fr.
51.02	Poils fins ou grossiers, non cardés ni peignés.		
5102.10.00	—Poils fins	En fr.	En fr.
5102.20.00	—Poils grossiers	En fr.	En fr.
51.03	Déchets de laine ou de poils fins ou grossiers, y compris les déchets de fils mais à l'exclusion des effilochés.		
5103.10.00	—Blousses de laine ou de poils fins	En fr.	En fr.
5103.20.00	—Autres déchets de laine ou de poils fins	En fr.	En fr.
5103.30.00	—Déchets de poils grossiers	En fr.	En fr.
5104.00.00	Effilochés de laine ou de poils fins ou grossiers.	En fr.	En fr.
51.05	Laine, poils fins ou grossiers, cardés ou peignés (y compris la «laine peignée en vrac»).		
5105.10	—Laine cardée		
5105.10.10	—En ruban	En fr.	X
5105.10.90	—Autres	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Wool tops and other combed wool:		
5105.21.00	—Combed wool in fragments	Free	Free
5105.29	—Other		
5105.29.10	—Slivers (including tops)	Free	X
5105.29.90	—Other	12.5%	8%
5105.30	—Fine animal hair, carded or combed		
5105.30.10	—Slivers (including tops)	Free	Free
5105.30.90	—Other	9%	6%
5105.40	—Coarse animal hair, carded or combed		
5105.40.10	—Slivers (including tops)	Free	Free
5105.40.90	—Other	12.5% BPT 3.3%	2.5%
51.06	Yarn of carded wool, not put up for retail sale.		
5106.10.00	—Containing 85% or more by weight of wool	12.5% BPT 10%	8%
5106.20.00	—Containing less than 85% by weight of wool	12.5%	8%
51.07	Yarn of combed wool, not put up for retail sale.		
5107.10.00	—Containing 85% or more by weight of wool	12.5% BPT 10%	8%
5107.20.00	—Containing less than 85% by weight of wool	12.5%	8%
51.08	Yarn of fine animal hair (carded or combed), not put up for retail sale.		
5108.10	—Carded		
5108.10.10	—Containing 50% or more by weight of hair	5.5% BPT Free	Free
5108.10.20	—Containing less than 50% by weight of hair	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	—Laine peignée:		
5105.21.00	—«Laine peignée en vrac»	En fr.	En fr.
5105.29	—Autre		
5105.29.10	—En ruban (y compris «tops»)	En fr.	X
5105.29.90	—Autres	12.5%	8%
5105.30	—Poils fins, cardés ou peignés		
5105.30.10	—En ruban (y compris «tops»)	En fr.	En fr.
5105.30.90	—Autres	9%	6%
5105.40	—Poils grossiers, cardés ou peignés		
5105.40.10	—En ruban (y compris «tops»)	En fr.	En fr.
5105.40.90	—Autres	12.5%	2.5%
		TPB 3.3%	
51.06	Fils de laine cardée, non conditionnés pour la vente au détail.		
5106.10.00	—Contenant au moins 85% en poids de laine	12.5% TPB 10%	8%
5106.20.00	—Contenant moins de 85% en poids de laine	12.5%	8%
51.07	Fils de laine peignée, non conditionnés pour la vente au détail.		
5107.10.00	—Contenant au moins 85% en poids de laine	12.5% TPB 10%	8%
5107.20.00	—Contenant moins de 85% en poids de laine	12.5%	8%
51.08	Fils de poils fins, cardés ou peignés, non conditionnés pour la vente au détail.		
5108.10	—Cardés		
5108.10.10	—Contenant au moins 50% en poids de poils	5.5% TPB	En fr.
		En fr.	
5108.10.20	—Contenant moins de 50% en poids de poils	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5108.20	-Combed		
5108.20.10	---Containing 50% or more by weight of hair	5.5% BPT Free	Free
5108.20.20	---Containing less than 50% by weight of hair	12.5%	8%
51.09	Yarn of wool or of fine animal hair, put up for retail sale.		
5109.10.00	-Containing 85% or more by weight of wool or of fine animal hair	12.5% BPT 10%	8%
5109.90.00	-Other	12.5% BPT 10%	8%
5110.00.00	Yarn of coarse animal hair or of horsehair (including gimped horsehair yarn), whether or not put up for retail sale.	5.5% BPT Free	Free
51.11	Woven fabrics of carded wool or of carded fine animal hair.		
	-Containing 85% or more by weight of wool or of fine animal hair:		
5111.11	---Of a weight not exceeding 300g/m ²		
5111.11.10	---In the grey or unfinished condition, of a weight not exceeding 135g/m ²	12.5%	Free
5111.11.90	---Other	25% but not to exceed \$3.10/kg BPT 18% but not to exceed \$1.69/kg	X
5111.19.00	--Other	25% BPT 18% but not to exceed \$1.32/kg	16.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5108.20	—Peignés		
5108.20.10	—Contenant au moins 50% en poids de poils	5.5% TPB En fr.	En fr.
5108.20.20	—Contenant moins de 50% en poids de poils	12.5%	8%
51.09	Fils de laine ou de poils fins, conditionnés pour la vente au détail.		
5109.10.00	—Contenant au moins 85% en poids de laine ou de poils fins	12.5% TPB 10%	8%
5109.90.00	—Autres	12.5% TPB 10%	8%
5110.00.00	Fils de poils grossiers ou de crin (y compris les fils de crin guipés), même conditionnés pour la vente au détail.	5.5% TPB En fr.	En fr.
51.11	Tissus de laine cardée ou de poils fins cardés.		
	—Contenant au moins 85% en poids de laine ou de poils fins:		
5111.11	—D'un poids n'excédant pas 300g/m ²		
5111.11.10	—Ecrus ou incomplètement ouvrés d'un poids n'excédant pas 135g/m ² ..	12.5%	En fr.
5111.11.90	—Autres	25% mais ne doit pas excéder \$3.10/kg TPB 18% mais ne doit pas excéder \$1.69/kg	X
5111.19.00	—Autres	25% TPB 18% mais ne doit pas excéder \$1.32/kg	16.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5111.20	-Other, mixed mainly or solely with man-made filaments		
5111.20.10	---In the grey or unfinished condition, of a weight not exceeding 135g/m ²	12.5%	Free
5111.20.91	---Other: ----Of a weight not exceeding 300g/m ²	25% but not to exceed \$3.10/kg BPT 18% but not to exceed \$1.69/kg	X
5111.20.92	----Of a weight exceeding 300g/m ²	25%	16.5%
5111.30	-Other, mixed mainly or solely with man-made staple fibres		
5111.30.10	---In the grey or unfinished condition, of a weight not exceeding 135g/m ²	12.5%	Free
5111.30.91	---Other: ----Of a weight not exceeding 300g/m ²	25% but not to exceed \$3.10/kg BPT 18% but not to exceed \$1.69/kg	X
5111.30.92	----Of a weight exceeding 300g/m ²	25%	16.5%
5111.90	-Other		
5111.90.10	---In the grey or unfinished condition, of a weight not exceeding 135g/m ²	12.5%	Free
5111.90.91	---Other: ----Of a weight not exceeding 300g/m ²	25% but not to exceed \$3.10/kg BPT 18% but not to exceed \$1.69/kg	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5111.20	—Autres, mélangés principalement ou uniquement avec des filaments synthétiques ou artificiels		
5111.20.10	—Ecrus ou incomplètement ouvrés d'un poids n'excédant pas 135g/m² . .	12.5%	En fr.
5111.20.91	—Autres: —D'un poids n'excédant pas 300g/m²	25% mais ne doit pas excéder \$3.10/kg TPB 18% mais ne doit pas excéder \$1.69/kg	X
5111.20.92	—D'un poids excédant 300g/m²	25%	16.5%
5111.30	—Autres, mélangés principalement ou uniquement avec des fibres synthétiques ou artificielles discontinues		
5111.30.10	—Ecrus ou incomplètement ouvrés d'un poids n'excédant pas 135g/m² . .	12.5%	En fr.
5111.30.91	—Autres: —D'un poids n'excédant pas 300g/m²	25% mais ne doit pas excéder \$3.10/kg TPB 18% mais ne doit pas excéder \$1.69/kg	X
5111.30.92	—D'un poids excédant 300g/m²	25%	16.5%
5111.90	—Autres		
5111.90.10	—Ecrus ou incomplètement ouvrés d'un poids n'excédant pas 135g/m² . .	12.5%	En fr.
5111.90.91	—Autres: —D'un poids n'excédant pas 300g/m²	25% mais ne doit pas excéder \$3.10/kg TPB 18% mais ne doit pas excéder \$1.69/kg	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5111.90.92	—Of a weight exceeding 300g/m ²	25%	16.5%
51.12	Woven fabrics of combed wool or of combed fine animal hair. —Containing 85% or more by weight of wool or of fine animal hair:		
5112.11	—Of a weight not exceeding 200g/m ²		
5112.11.10	—In the grey or unfinished condition, of a weight not exceeding 135g/m ²	12.5%	Free
5112.11.90	—Other	25% but not to exceed \$3.10/kg BPT 18% but not to exceed \$1.69/kg	X
5112.19	—Other		
5112.19.10	—Billiard cloth	20%	Free
	—Other:		
5112.19.91	—Of a weight exceeding 200g/m ² but not exceeding 300g/m ²	25% but not to exceed \$3.10/kg	X
5112.19.92	—Of a weight exceeding 300g/m ²	25% BPT 18% but not to exceed \$1.32/kg	16.5%
5112.20	—Other, mixed mainly or solely with man-made filaments		
5112.20.10	—In the grey or unfinished condition, of a weight not exceeding 135g/m ²	12.5%	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5111.90.92	----D'un poids excédant 300g/m²	25%	16.5%
51.12	Tissus de laine peignée ou de poils fins peignés. --Contenant au moins 85% en poids de laine ou de poils fins:		
5112.11	--D'un poids n'excédant pas 200g/m²		
5112.11.10	----Ecrus ou incomplètement ouverts d'un poids n'excédant pas 135g/m² ..	12.5%	En fr.
5112.11.90	----Autres	25% mais ne doit pas excéder \$3.10/kg TPB 18% mais ne doit pas excéder \$1.69/kg	X
5112.19	--Autres		
5112.19.10	----Tissus de billard	20%	En fr.
	----Autres:		
5112.19.91	----D'un poids excédant 200g/m² mais n'excédant pas 300g/m²	25% mais ne doit pas excéder \$3.10/kg	X
5112.19.92	----D'un poids excédant 300g/m²	25% TPB 18% mais ne doit pas excéder \$1.32/kg	16.5%
5112.20	--Autres, mélangés principalement ou uniquement avec des filaments synthétiques ou artificiels		
5112.20.10	----Ecrus ou incomplètement ouverts d'un poids n'excédant pas 135g/m² ..	12.5%	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5112.20.91	—Other: —Of a weight not exceeding 300g/m ²	25% but not to exceed \$3.10/kg BPT 18% but not to exceed \$1.69/kg	X
5112.20.92	—Of a weight exceeding 300g/m ²	25% BPT 18% but not to exceed \$1.32/kg	16.5%
5112.30	—Other, mixed mainly or solely with man-made staple fibres		
5112.30.10	—Billiard cloth	20%	Free
5112.30.20	—Woven fabrics in the grey or unfinished condition, of a weight not exceeding 135g/m ²	12.5%	Free
5112.30.91	—Other: —Of a weight not exceeding 300g/m ²	25% but not to exceed \$3.10/kg BPT 18% but not to exceed \$1.69/kg	X
5112.30.92	—Of a weight exceeding 300g/m ²	25%	16.5%
5112.90	—Other		
5112.90.10	—In the grey or unfinished condition, of weight not exceeding 135g/m ² ..	12.5%	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5112.20.91	—Autres: —D'un poids n'excédant pas 300g/m ²	25% mais ne doit pas excéder \$3.10/kg TPB 18% mais ne doit pas excéder \$1.69/kg	X
5112.20.92	—D'un poids excédant 300g/m ²	25% TPB 18% mais ne doit pas excéder \$1.32/kg	16.5%
5112.30	—Autres, mélangés principalement ou uniquement avec des fibres synthétiques ou artificielles discontinues		
5112.30.10	—Tissus de billard	20%	En fr.
5112.30.20	—Tissus de laine écrus ou incomplètement ouvrés d'un poids n'excédant pas 135g/m ²	12.5%	En fr.
5112.30.91	—Autres: —D'un poids n'excédant pas 300g/m ²	25% mais ne doit pas excéder \$3.10/kg TPB 18% mais ne doit pas excéder \$1.69/kg	X
5112.30.92	—D'un poids excédant 300g/m ²	25%	16.5%
5112.90	—Autres		
5112.90.10	—Ecrus ou incomplètement ouvrés d'un poids n'excédant pas 135g/m ² . .	12.5%	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
5112.90.91	—Other: —Of a weight not exceeding 300g/m ²	25% but not to exceed \$3.10/kg BPT 18% but not to exceed \$1.69/kg	X
5112.90.92	—Of a weight exceeding 300g/m ²	25%	16.5%
5113.00.00	Woven fabrics of coarse animal hair or of horsehair.	25%	16.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5112.90.91	—Autres: —D'un poids n'excédant pas 300g/m²	25% mais ne doit pas excéder \$3.10/kg TPB 18% mais ne doit pas excéder \$1.69/kg	X
5112.90.92	—D'un poids excédant 300g/m²	25%	16.5%
5113.00.00	Tissus de poils grossiers ou de crin.	25%	16.5%

SCHEDULE I

Chapter 52

COTTON

Subheading Note.

1. For the purpose of subheading Nos. 5209.42 and 5211.42, the expression "denim" means fabrics of 3-thread or 4-thread twill, including broken twill, warp faced, the warp yarns of which are dyed blue and the weft yarns of which are unbleached, bleached, dyed grey or coloured a lighter shade of blue than that of the warp yarns.

ANNEXE I

Chapitre 52

COTON

Note de sous-positions.

1. Au sens des n°s 5209.42 et 5211.42, on entend par *tissus dits «Denim»* les tissus à armure sergé, dont le rapport d'armure n'excède pas 4, y compris le sergé brisé ou satin de 4, à effet de chaîne, dont les fils de chaîne sont teints en bleu et dont les fils de trame sont écrus, blanchis, teints en gris ou colorés dans un bleu plus clair que les fils de chaîne.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5201.00.00	Cotton, not carded or combed.	Free	Free
52.02	Cotton waste (including yarn waste and garnetted stock).		
5202.10.00	—Yarn waste (including thread waste)	Free	Free
	—Other:		
5202.91.00	—Garnetted stock	Free	X
5202.99.00	—Other	Free	Free
5203.00	Cotton, carded or combed.		
5203.00.10	—Slivers	Free	Free
5203.00.90	—Other	12.5%	X
52.04	Cotton sewing thread, whether or not put up for retail sale.		
	—Not put up for retail sale:		
5204.11.00	—Containing 85% or more by weight of cotton	12.5%	X
5204.19.00	—Other	10% and 11¢/kg	X
5204.20.00	—Put up for retail sale	12.5%	X
52.05	Cotton yarn (other than sewing thread), containing 85% or more by weight of cotton, not put up for retail sale.		
	—Single yarn, of uncombed fibres:		
5205.11.00	—Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number) . .	12.5%	X
5205.12.00	—Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number) . . .	12.5%	X
5205.13.00	—Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number) . . .	12.5%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5201.00.00	Coton, non cardé ni peigné.	En fr.	En fr.
52.02	Déchets de coton (y compris les déchets de fils et les effilochés).		
5202.10.00	—Déchets de fils	En fr.	En fr.
	—Autres:		
5202.91.00	—Effilochés	En fr.	X
5202.99.00	—Autres	En fr.	En fr.
5203.00	Coton, cardé ou peigné.		
5203.00.10	—En ruban	En fr.	En fr.
5203.00.90	—Autres	12.5%	X
52.04	Fils à coudre de coton, même conditionnés pour la vente au détail.		
	—Non conditionnés pour la vente au détail:		
5204.11.00	—Contenant au moins 85% en poids de coton	12.5%	X
5204.19.00	—Autres	10% et 11¢/kg	X
5204.20.00	—Conditionnés pour la vente au détail	12.5%	X
52.05	Fils de coton (autres que les fils à coudre), contenant au moins 85% en poids de coton, non conditionnés pour la vente au détail.		
	—Fils simples, en fibres non peignées:		
5205.11.00	—Titrant 714,29 décitex ou plus (n'excédant pas 14 numéros métriques) .	12.5%	X
5205.12.00	—Titrant moins de 714,29 décitex mais pas moins de 232,56 décitex (excédant 14 numéros métriques mais n'excédant pas 43 numéros métriques)	12.5%	X
5205.13.00	—Titrant moins de 232,56 décitex mais pas moins de 192,31 décitex (excédant 43 numéros métriques mais n'excédant pas 52 numéros métriques)	12.5%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5205.14.00	—Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number) . . .	12.5%	X
5205.15.00	—Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number) —Single yarn, of combed fibres:	12.5%	X
5205.21.00	—Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number) . .	12.5%	X
5205.22.00	—Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number) . . .	12.5%	X
5205.23.00	—Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number) . . .	12.5%	X
5205.24.00	—Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number) . . .	12.5%	X
5205.25.00	—Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number) —Multiple (folded) or cabled yarn, of uncombed fibres:	12.5%	X
5205.31.00	—Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)	12.5%	X
5205.32.00	—Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)	12.5%	X
5205.33.00	—Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)	12.5%	X
5205.34.00	—Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)	12.5%	X
5205.35.00	—Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn)	12.5%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5205.14.00	—Titrant moins de 192,31 décitex mais pas moins de 125 décitex (excédant 52 numéros métriques mais n'excédant pas 80 numéros métriques)	12.5%	X
5205.15.00	—Titrant moins de 125 décitex (excédant 80 numéros métriques)	12.5%	X
	—Fils simples, en fibres peignées:		
5205.21.00	—Titrant 714,29 décitex ou plus (n'excédant pas 14 numéros métriques) .	12.5%	X
5205.22.00	—Titrant moins de 714,29 décitex mais pas moins de 232,56 décitex (excédant 14 numéros métriques mais n'excédant pas 43 numéros métriques)	12.5%	X
5205.23.00	—Titrant moins de 232,56 décitex mais pas moins de 192,31 décitex (excédant 43 numéros métriques mais n'excédant pas 52 numéros métriques)	12.5%	X
5205.24.00	—Titrant moins de 192,31 décitex mais pas moins de 125 décitex (excédant 52 numéros métriques mais n'excédant pas 80 numéros métriques)	12.5%	X
5205.25.00	—Titrant moins de 125 décitex (excédant 80 numéros métriques)	12.5%	X
	—Fils retors ou câblés, en fibres non peignées:		
5205.31.00	—Titrant en fils simples 714,29 décitex ou plus (n'excédant pas 14 numéros métriques en fils simples)	12.5%	X
5205.32.00	—Titrant en fils simples moins de 714,29 décitex mais pas moins de 232,56 décitex (excédant 14 numéros métriques mais n'excédant pas 43 numéros métriques en fils simples)	12.5%	X
5205.33.00	—Titrant en fils simples moins de 232,56 décitex mais pas moins de 192,31 décitex (excédant 43 numéros métriques mais n'excédant pas 52 numéros métriques en fils simples)	12.5%	X
5205.34.00	—Titrant en fils simples moins de 192,31 décitex mais pas moins de 125 décitex (excédant 52 numéros métriques mais n'excédant pas 80 numéros métriques en fils simples)	12.5%	X
5205.35.00	—Titrant en fils simples moins de 125 décitex (excédant 80 numéros métriques en fils simples)	12.5%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Multiple (folded) or cabled yarn, of combed fibres:		
5205.41.00	—Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)	12.5%	X
5205.42.00	—Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)	12.5%	X
5205.43.00	—Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn)	12.5%	X
5205.44.00	—Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn)	12.5%	X
5205.45	—Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn)		
5205.45.10	—Solely of cotton, mercerized, measuring per single yarn 80 decitex or less (exceeding 124.9 metric number per single yarn)	Free	Free
5205.45.90	—Other	12.5%	X
52.06	Cotton yarn (other than sewing thread), containing less than 85% by weight of cotton, not put up for retail sale.		
	—Single yarn, of uncombed fibres:		
5206.11.00	—Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number) . .	10% and 11¢/kg	X
5206.12.00	—Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number) . . .	10% and 11¢/kg	X
5206.13.00	—Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number) . . .	10% and 11¢/kg	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	-Fils retors ou câblés, en fibres peignées:		
5205.41.00	--Titrant en fils simples 714,29 décitex ou plus (n'excédant pas 14 numéros métriques en fils simples)	12.5%	X
5205.42.00	--Titrant en fils simples moins de 714,29 décitex mais pas moins de 232,56 décitex (excédant 14 numéros métriques mais n'excédant pas 43 numéros métriques en fils simples)	12.5%	X
5205.43.00	--Titrant en fils simples moins de 232,56 décitex mais pas moins de 192,31 décitex (excédant 43 numéros métriques mais n'excédant pas 52 numéros métriques en fils simples)	12.5%	X
5205.44.00	--Titrant en fils simples moins de 192,31 décitex mais pas moins de 125 décitex (excédant 52 numéros métriques mais n'excédant pas 80 numéros métriques en fils simples)	12.5%	X
5205.45	--Titrant en fils simples moins de 125 décitex (excédant 80 numéros métriques en fils simples)		
5205.45.10	---Uniquement de coton, mercerisés, titrant en fils simples pas plus de 80 décitex (excédant 124,9 numéros métriques en fils simples)	En fr.	En fr.
5205.45.90	---Autres	12.5%	X
52.06	Fils de coton (autres que les fils à coudre), contenant moins de 85% en poids de coton, non conditionnés pour la vente au détail.		
	-Fils simples, en fibres non peignées:		
5206.11.00	--Titrant 714,29 décitex ou plus (n'excédant pas 14 numéros métriques) .	10% et 11¢/kg	X
5206.12.00	--Titrant moins de 714,29 décitex mais pas moins de 232,56 décitex (excédant 14 numéros métriques mais n'excédant pas 43 numéros métriques)	10% et 11¢/kg	X
5206.13.00	--Titrant moins de 232,56 décitex mais pas moins de 192,31 décitex (excédant 43 numéros métriques mais n'excédant pas 52 numéros métriques)	10% et 11¢/kg	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5206.14.00	--Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number) . . .	10% and 11¢/kg	X
5206.15.00	--Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)	10% and 11¢/kg	X
	--Single yarn, of combed fibres:		
5206.21.00	--Measuring 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number) . .	10% and 11¢/kg	X
5206.22.00	--Measuring less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number) . . .	10% and 11¢/kg	X
5206.23.00	--Measuring less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number) . . .	10% and 11¢/kg	X
5206.24.00	--Measuring less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number) . . .	10% and 11¢/kg	X
5206.25.00	--Measuring less than 125 decitex (exceeding 80 metric number)	10% and 11¢/kg	X
	--Multiple (folded) or cabled yarn, of uncombed fibres:		
5206.31.00	--Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn)	10% and 11¢/kg	X
5206.32.00	--Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn)	10% and 11¢/kg	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5206.14.00	—Titrant moins de 192,31 décitex mais pas moins de 125 décitex (excédant 52 numéros métriques mais n'excédant pas 80 numéros métriques)	10% et 11¢/kg	X
5206.15.00	--Titrant moins de 125 décitex (excédant 80 numéros métriques)	10% et 11¢/kg	X
	-Fils simples, en fibres peignées:		
5206.21.00	--Titrant 714,29 décitex ou plus (n'excédant pas 14 numéros métriques)	10% et 11¢/kg	X
5206.22.00	—Titrant moins de 714,29 décitex mais pas moins de 232,56 décitex (excédant 14 numéros métriques mais n'excédant pas 43 numéros métriques)	10% et 11¢/kg	X
5206.23.00	—Titrant moins de 232,56 décitex mais pas moins de 192,31 décitex (excédant 43 numéros métriques mais n'excédant pas 52 numéros métriques)	10% et 11¢/kg	X
5206.24.00	—Titrant moins de 192,31 décitex mais pas moins de 125 décitex (excédant 52 numéros métriques mais n'excédant pas 80 numéros métriques)	10% et 11¢/kg	X
5206.25.00	—Titrant moins de 125 décitex (excédant 80 numéros métriques)	10% et 11¢/kg	X
	-Fils retors ou câblés, en fibres non peignées:		
5206.31.00	—Titrant en fils simples 714,29 décitex ou plus (n'excédant pas 14 numéros métriques en fils simples)	10% et 11¢/kg	X
5206.32.00	—Titrant en fils simples moins de 714,29 décitex mais pas moins de 232,56 décitex (excédant 14 numéros métriques mais n'excédant pas 43 numéros métriques en fils simples)	10% et 11¢/kg	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5206.33.00	—Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn).....	10% and 11¢/kg	X
5206.34.00	—Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn).....	10% and 11¢/kg	X
5206.35.00	—Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn).....	10% and 11¢/kg	X
	—Multiple (folded) or cabled yarn, of combed fibres:		
5206.41.00	—Measuring per single yarn 714.29 decitex or more (not exceeding 14 metric number per single yarn).....	10% and 11¢/kg	X
5206.42.00	—Measuring per single yarn less than 714.29 decitex but not less than 232.56 decitex (exceeding 14 metric number but not exceeding 43 metric number per single yarn).....	10% and 11¢/kg	X
5206.43.00	—Measuring per single yarn less than 232.56 decitex but not less than 192.31 decitex (exceeding 43 metric number but not exceeding 52 metric number per single yarn).....	10% and 11¢/kg	X
5206.44.00	—Measuring per single yarn less than 192.31 decitex but not less than 125 decitex (exceeding 52 metric number but not exceeding 80 metric number per single yarn).....	10% and 11¢/kg	X
5206.45.00	—Measuring per single yarn less than 125 decitex (exceeding 80 metric number per single yarn).....	10% and 11¢/kg	X
52.07	Cotton yarn (other than sewing thread) put up for retail sale.		
5207.10.00	—Containing 85% or more by weight of cotton	12.5%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5206.33.00	—Titrant en fils simples moins de 232,56 décitex mais pas moins de 192,31 décitex (excédant 43 numéros métriques mais n'excédant pas 52 numéros métriques en fils simples)	10% et 11¢/kg	X
5206.34.00	—Titrant en fils simples moins de 192,31 décitex mais pas moins de 125 décitex (excédant 52 numéros métriques mais n'excédant pas 80 numéros métriques en fils simples)	10% et 11¢/kg	X
5206.35.00	—Titrant en fils simples moins de 125 décitex (excédant 80 numéros métriques en fils simples)	10% et 11¢/kg	X
	—Fils retors ou câblés, en fibres peignées:		
5206.41.00	—Titrant en fils simples 714,29 décitex ou plus (n'excédant pas 14 numéros métriques en fils simples)	10% et 11¢/kg	X
5206.42.00	—Titrant en fils simples moins de 714,29 décitex mais pas moins de 232,56 décitex (excédant 14 numéros métriques mais n'excédant pas 43 numéros métriques en fils simples)	10% et 11¢/kg	X
5206.43.00	—Titrant en fils simples moins de 232,56 décitex mais pas moins de 192,31 décitex (excédant 43 numéros métriques mais n'excédant pas 52 numéros métriques en fils simples)	10% et 11¢/kg	X
5206.44.00	—Titrant en fils simples moins de 192,31 décitex mais pas moins de 125 décitex (excédant 52 numéros métriques mais n'excédant pas 80 numéros métriques en fils simples)	10% et 11¢/kg	X
5206.45.00	—Titrant en fils simples moins de 125 décitex (excédant 80 numéros métriques en fils simples)	10% et 11¢/kg	X
52.07	Fils de coton (autres que les fils à coudre) conditionnés pour la vente au détail.		
5207.10.00	—Contenant au moins 85% en poids de coton	12.5%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5207.90.00	—Other	10% and 11¢/kg	X
52.08	Woven fabrics of cotton, containing 85% or more by weight of cotton, weighing not more than 200g/m ² .		
	—Unbleached:		
5208.11	—Plain weave, weighing not more than 100g/m ²		
5208.11.10	—Solely of cotton, weighing not more than 40g/m ² ; solely of cotton yarns measuring per single yarn 60 decitex or less (exceeding 166.65 metric number per single yarn)	Free	Free
5208.11.90	—Other	15%	X
5208.12.00	—Plain weave, weighing more than 100g/m ²	15%	X
5208.13.00	—3-thread or 4-thread twill, including cross twill	15%	X
5208.19.00	—Other fabrics	15%	X
	—Bleached:		
5208.21.00	—Plain weave, weighing not more than 100g/m ²	17.5% BPT 15.7%	X
5208.22	—Plain weave, weighing more than 100g/m ²		
5208.22.10	—Solely of cotton, measuring per single yarn 60 decitex or less (exceeding 166.65 metric number per single yarn)	Free	Free
5208.22.90	—Other	17.5% BPT 15.7%	X
5208.23.00	—3-thread or 4-thread twill, including cross twill	17.5%	X
5208.29.00	—Other fabrics	17.5% BPT 15.7%	X
	—Dyed:		
5208.31.00	—Plain weave, weighing not more than 100g/m ²	17.5% BPT 15.7%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5207.90.00	—Autres	10% et 11¢/kg	X
52.08	Tissus de coton, contenant au moins 85% en poids de coton, d'un poids n'excédant pas 200g/m².		
	—Ecrus:		
5208.11	—A armure toile, d'un poids n'excédant pas 100g/m²		
5208.11.10	—Uniquement de coton, d'un poids n'excédant pas 40g/m²; uniquement de fils de coton titrant en fils simples pas plus de 60 décitex (excédant 166,65 numéros métriques en fils simples)	En fr.	En fr.
5208.11.90	—Autres	15%	X
5208.12.00	—A armure toile, d'un poids excédant 100g/m²	15%	X
5208.13.00	—A armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	15%	X
5208.19.00	—Autres tissus	15%	X
	—Blanchis:		
5208.21.00	—A armure toile, d'un poids n'excédant pas 100g/m²	17.5% TPB 15.7%	X
5208.22	—A armure toile, d'un poids excédant 100g/m²		
5208.22.10	—Uniquement de fils de coton titrant en fils simples pas plus de 60 décitex (excédant 166,65 numéros métriques en fils simples)	En fr.	En fr.
5208.22.90	—Autres	17.5% TPB 15.7%	X
5208.23.00	—A armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	17.5%	X
5208.29.00	—Autres tissus	17.5% TPB 15.7%	X
	—Teints:		
5208.31.00	—A armure toile, d'un poids n'excédant pas 100g/m²	17.5% TPB 15.7%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5208.32	—Plain weave, weighing more than 100g/m ²		
5208.32.10	—Solely of cotton, measuring per single yarn 60 decitex or less (exceeding 166.65 metric number per single yarn)	Free	Free
5208.32.90	—Other	17.5% BPT 15.7%	X
5208.33.00	—3-thread or 4-thread twill, including cross twill	17.5% BPT 15.7%	X
5208.39.00	—Other fabrics	17.5% BPT 15.7%	X
	—Of yarns of different colours:		
5208.41.00	—Plain weave, weighing not more than 100g/m ²	17.5% BPT 15.7%	X
5208.42	—Plain weave, weighing more than 100g/m ²		
5208.42.10	—Solely of cotton, measuring per single yarn 60 decitex or less (exceeding 166.65 metric number per single yarn)	Free	Free
5208.42.90	—Other	17.5% BPT 15.7%	X
5208.43.00	—3-thread or 4-thread twill, including cross twill	17.5% BPT 15.7%	X
5208.49.00	—Other fabrics	17.5% BPT 15.7%	X
	—Printed:		
5208.51.00	—Plain weave, weighing not more than 100g/m ²	17.5% BPT 15.7%	X
5208.52	—Plain weave, weighing more than 100g/m ²		
5208.52.10	—Solely of cotton, measuring per single yarn 60 decitex or less (exceeding 166.65 metric number per single yarn)	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5208.32	—A armure toile, d'un poids excédant 100g/m ²		
5208.32.10	—Uniquement de fils de coton titrant en fils simples pas plus de 60 décitex (excédant 166,65 numéros métriques en fils simples)	En fr. 17.5%	En fr. X
5208.32.90	—Autres	TPB 15.7%	
5208.33.00	—A armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	17.5% TPB 15.7%	X
5208.39.00	—Autres tissus	17.5% TPB 15.7%	X
	—En fils de diverses couleurs:		
5208.41.00	—A armure toile, d'un poids n'excédant pas 100g/m ²	17.5% TPB 15.7%	X
5208.42	—A armure toile, d'un poids excédant 100g/m ²		
5208.42.10	—Uniquement de fils de coton titrant en fils simples pas plus de 60 décitex (excédant 166,65 numéros métriques en fils simples)	En fr. 17.5%	En fr. X
5208.42.90	—Autres	TPB 15.7%	
5208.43.00	—A armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	17.5% TPB 15.7%	X
5208.49.00	—Autres tissus	17.5% TPB 15.7%	X
	—Imprimés:		
5208.51.00	—A armure toile, d'un poids n'excédant pas 100g/m ²	17.5% TPB 15.7%	X
5208.52	—A armure toile, d'un poids excédant 100g/m ²		
5208.52.10	—Uniquement de fils de coton titrant en fils simples pas plus de 60 décitex (excédant 166,65 numéros métriques en fils simples) . . .	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5208.52.90	—Other	17.5% BPT 15.7%	X
5208.53.00	—3-thread or 4-thread twill, including cross twill	17.5% BPT 15.7%	X
5208.59.00	—Other fabrics	17.5% BPT 15.7%	X
52.09	Woven fabrics of cotton, containing 85% or more by weight of cotton, weighing more than 200g/m ² .		
	—Unbleached:		
5209.11.00	—Plain weave	15%	X
5209.12.00	—3-thread or 4-thread twill, including cross twill	15%	X
5209.19.00	—Other fabrics	15%	X
	—Bleached:		
5209.21.00	—Plain weave	17.5% BPT 15.7%	X
5209.22.00	—3-thread or 4-thread twill, including cross twill	17.5%	X
5209.29.00	—Other fabrics	17.5% BPT 15.7%	X
	—Dyed:		
5209.31.00	—Plain weave	17.5% BPT 15.7%	X
5209.32.00	—3-thread or 4-thread twill, including cross twill	17.5% BPT 15.7%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5208.52.90	---Autres	17.5% TPB 15.7%	X
5208.53.00	—A armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	17.5% TPB 15.7%	X
5208.59.00	--Autres tissus	17.5% TPB 15.7%	X
52.09	Tissus de coton, contenant au moins 85% en poids de coton, d'un poids excédant 200g/m ² .		
	-Ecrus:		
5209.11.00	—A armure toile	15%	X
5209.12.00	—A armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	15%	X
5209.19.00	—Autres tissus	15%	X
	-Blanchis:		
5209.21.00	--A armure toile	17.5% TPB 15.7%	X
5209.22.00	--A armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	17.5%	X
5209.29.00	--Autres tissus	17.5% TPB 15.7%	X
	-Teints:		
5209.31.00	--A armure toile	17.5% TPB 15.7%	X
5209.32.00	—A armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	17.5% TPB 15.7%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5209.39.00	—Other fabrics	17.5% BPT 15.7%	X
	—Of yarns of different colours:		
5209.41.00	—Plain weave	17.5% BPT 15.7%	X
5209.42.00	—Denim	17.5% BPT 15.7%	X
5209.43.00	—Other fabrics of 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	17.5% BPT 15.7%	X
5209.49.00	—Other fabrics	17.5% BPT 15.7%	X
	—Printed:		
5209.51.00	—Plain weave	17.5% BPT 15.7%	X
5209.52.00	—3-thread or 4-thread twill, including cross twill	17.5% BPT 15.7%	X
5209.59.00	—Other fabrics	17.5% BPT 15.7%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5209.39.00	—Autres tissus	17.5% TPB 15.7%	X
	—En fils de diverses couleurs:		
5209.41.00	—A armure toile	17.5% TPB 15.7%	X
5209.42.00	—Tissus dits «Denim»	17.5% TPB 15.7%	X
5209.43.00	—Autres tissus à armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	17.5% TPB 15.7%	X
5209.49.00	—Autres tissus	17.5% TPB 15.7%	X
	—Imprimés:		
5209.51.00	—A armure toile	17.5% TPB 15.7%	X
5209.52.00	—A armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	17.5% TPB 15.7%	X
5209.59.00	—Autres tissus	17.5% TPB 15.7%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
52.10	Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing not more than 200g/m ² .		
	—Unbleached:		
5210.11.00	—Plain weave	25% BPT 20.2%	X
5210.12.00	—3-thread or 4-thread twill, including cross twill	25% BPT 20.2%	X
5210.19.00	—Other fabrics	25% BPT 20.2%	X
	—Bleached:		
5210.21.00	—Plain weave	25% BPT 20.2%	X
5210.22.00	—3-thread or 4-thread twill, including cross twill	25% BPT 20.2%	X
5210.29.00	—Other fabrics	25% BPT 20.2%	X
	—Dyed:		
5210.31.00	—Plain weave	25% BPT 20.2%	X
5210.32.00	—3-thread or 4-thread twill, including cross twill	25% BPT 20.2%	X
5210.39.00	—Other fabrics	25% BPT 20.2%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
52.10	Tissus de coton, contenant moins de 85% en poids de coton, mélangés principalement ou uniquement avec des fibres synthétiques ou artificielles, d'un poids n'excédant pas 200g/m².		
	—Ecrus:		
5210.11.00	—A armure toile	25% TPB 20.2%	X
5210.12.00	—A armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	25% TPB 20.2%	X
5210.19.00	—Autres tissus	25% TPB 20.2%	X
	—Blanchis:		
5210.21.00	—A armure toile	25% TPB 20.2%	X
5210.22.00	—A armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	25% TPB 20.2%	X
5210.29.00	—Autres tissus . . .	25% TPB 20.2%	X
	—Teints:		
5210.31.00	—A armure toile . .	25% TPB 20.2%	X
5210.32.00	—A armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	25% TPB 20.2%	X
5210.39.00	—Autres tissus: . . .	25% TPB 20.2%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Of yarns of different colours:		
5210.41.00	—Plain weave	25% BPT 20.2%	X
5210.42.00	—3-thread or 4-thread twill, including cross twill	25% BPT 20.2%	X
5210.49.00	—Other fabrics	25% BPT 20.2%	X
	—Printed:		
5210.51.00	—Plain weave	25% BPT 20.2%	X
5210.52.00	—3-thread or 4-thread twill, including cross twill	25% BPT 20.2%	X
5210.59.00	—Other fabrics	25% BPT 20.2%	X
52.11	Woven fabrics of cotton, containing less than 85% by weight of cotton, mixed mainly or solely with man-made fibres, weighing more than 200g/m ² .		
	—Unbleached:		
5211.11.00	—Plain weave	25% BPT 20.2%	X
5211.12.00	—3-thread or 4-thread twill, including cross twill	25% BPT 20.2%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	—En fils de diverses couleurs:		
5210.41.00	—A armure toile	25% TPB 20.2%	X
5210.42.00	—A armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	25% TPB 20.2%	X
5210.49.00	—Autres tissus	25% TPB 20.2%	X
	—Imprimés:		
5210.51.00	—A armure toile	25% TPB 20.2%	X
5210.52.00	—A armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	25% TPB 20.2%	X
5210.59.00	—Autres tissus	25% TPB 20.2%	X
52.11	Tissus de coton, contenant moins de 85% en poids de coton, mélangés principalement ou uniquement avec des fibres synthétiques ou artificielles, d'un poids excédant 200g/m ² .		
	—Ecrus:		
5211.11.00	—A armure toile	25% TPB 20.2%	X
5211.12.00	—A armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	25% TPB 20.2%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5211.19.00	--Other fabrics	25% BPT 20.2%	X
	--Bleached:		
5211.21.00	--Plain weave	25% BPT 20.2%	X
5211.22.00	--3-thread or 4-thread twill, including cross twill	25% BPT 20.2%	X
5211.29.00	--Other fabrics	25% BPT 20.2%	X
	--Dyed:		
5211.31.00	--Plain weave	25% BPT 20.2%	X
5211.32.00	--3-thread or 4-thread twill, including cross twill	25% BPT 20.2%	X
5211.39.00	--Other fabrics	25% BPT 20.2%	X
	--Of yarns of different colours:		
5211.41.00	--Plain weave	25% BPT 20.2%	X
5211.42.00	--Denim	25% BPT 20.2%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5211.19.00	—Autres tissus	25% TPB 20.2%	X
	—Blanchis:		
5211.21.00	—A armure toile	25% TPB 20.2%	X
5211.22.00	—A armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	25% TPB 20.2%	X
5211.29.00	—Autres tissus	25% TPB 20.2%	X
	—Teints:		
5211.31.00	—A armure toile	25% TPB 20.2%	X
5211.32.00	—A armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	25% TPB 20.2%	X
5211.39.00	—Autres tissus	25% TPB 20.2%	X
	—En fils de diverses couleurs:		
5211.41.00	—A armure toile	25% TPB 20.2%	X
5211.42.00	—Tissus dits «Denim»	25% TPB 20.2%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5211.43.00	—Other fabrics of 3-thread or 4-thread twill, including cross twill	25% BPT 20.2%	X
5211.49.00	—Other fabrics	25% BPT 20.2%	X
	—Printed:		
5211.51.00	—Plain weave	25% BPT 20.2%	X
5211.52.00	—3-thread or 4-thread twill, including cross twill	25% BPT 20.2%	X
5211.59.00	—Other fabrics	25% BPT 20.2%	X
52.12	Other woven fabrics of cotton.		
	—Weighing not more than 200g/m ² :		
5212.11	—Unbleached		
5212.11.10	—Mixed mainly or solely with silk	11.3%	7.5%
5212.11.20	—Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	25%	16.5%
5212.11.90	—Other	20.4%	13.5%
5212.12	—Bleached		
5212.12.10	—Mixed mainly or solely with silk	11.3%	7.5%
5212.12.20	—Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	25%	16.5%
5212.12.90	—Other	20.4%	13.5%
5212.13	—Dyed		
5212.13.10	—Mixed mainly or solely with silk	11.3%	7.5%
5212.13.20	—Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	25%	16.5%
5212.13.90	—Other	20.4%	13.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5211.43.00	—Autres tissus à armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	25% TPB 20.2%	X
5211.49.00	—Autres tissus	25% TPB 20.2%	X
	—Imprimés:		
5211.51.00	—A armure toile	25% TPB 20.2%	X
5211.52.00	—A armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	25% TPB 20.2%	X
5211.59.00	—Autres tissus	25% TPB 20.2%	X
52.12	Autres tissus de coton.		
	—D'un poids n'excédant pas 200g/m ² :		
5212.11	—Ecrus		
5212.11.10	—Mélangés principalement ou uniquement avec de la soie	11.3%	7.5%
5212.11.20	—Mélangés principalement ou uniquement avec de la laine ou des poils fins	25%	16.5%
5212.11.90	—Autres	20.4%	13.5%
5212.12	—Blanchis		
5212.12.10	—Mélangés principalement ou uniquement avec de la soie	11.3%	7.5%
5212.12.20	—Mélangés principalement ou uniquement avec de la laine ou des poils fins	25%	16.5%
5212.12.90	—Autres	20.4%	13.5%
5212.13	—Teints		
5212.13.10	—Mélangés principalement ou uniquement avec de la soie	11.3%	7.5%
5212.13.20	—Mélangés principalement ou uniquement avec de la laine ou des poils fins	25%	16.5%
5212.13.90	—Autres	20.4%	13.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5212.14	—Of yarns of different colours		
5212.14.10	—Mixed mainly or solely with silk	11.3%	7.5%
5212.14.20	—Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	25%	16.5%
5212.14.90	—Other	20.4%	13.5%
5212.15	—Printed		
5212.15.10	—Mixed mainly or solely with silk	11.3%	7.5%
5212.15.20	—Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	25%	16.5%
5212.15.90	—Other	20.4%	13.5%
	—Weighing more than 200g/m ² :		
5212.21	—Unbleached		
5212.21.10	—Mixed mainly or solely with silk	11.3%	7.5%
5212.21.20	—Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	25%	16.5%
5212.21.90	—Other	20.4%	13.5%
5212.22	—Bleached		
5212.22.10	—Mixed mainly or solely with silk	11.3%	7.5%
5212.22.20	—Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	25%	16.5%
5212.22.90	—Other	20.4%	13.5%
5212.23	—Dyed		
5212.23.10	—Mixed mainly or solely with silk	11.3%	7.5%
5212.23.20	—Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	25%	16.5%
5212.23.90	—Other	20.4%	13.5%
5212.24	—Of yarns of different colours		
5212.24.10	—Mixed mainly or solely with silk	11.3%	7.5%
5212.24.20	—Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	25%	16.5%
5212.24.90	—Other	20.4%	13.5%
5212.25	—Printed		
5212.25.10	—Mixed mainly or solely with silk	11.3%	7.5%
5212.25.20	—Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	25%	16.5%
5212.25.90	—Other	20.4%	13.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5212.14	—En fils de diverses couleurs		
5212.14.10	—Mélangés principalement ou uniquement avec de la soie	11.3%	7.5%
5212.14.20	—Mélangés principalement ou uniquement avec de la laine ou des poils fins	25%	16.5%
5212.14.90	—Autres	20.4%	13.5%
5212.15	—Imprimés		
5212.15.10	—Mélangés principalement ou uniquement avec de la soie	11.3%	7.5%
5212.15.20	—Mélangés principalement ou uniquement avec de la laine ou des poils fins	25%	16.5%
5212.15.90	—Autres	20.4%	13.5%
	—D'un poids excédant 200g/m ² :		
5212.21	—Ecrus		
5212.21.10	—Mélangés principalement ou uniquement avec de la soie	11.3%	7.5%
5212.21.20	—Mélangés principalement ou uniquement avec de la laine ou des poils fins	25%	16.5%
5212.21.90	—Autres	20.4%	13.5%
5212.22	—Blanchis		
5212.22.10	—Mélangés principalement ou uniquement avec de la soie	11.3%	7.5%
5212.22.20	—Mélangés principalement ou uniquement avec de la laine ou des poils fins	25%	16.5%
5212.22.90	—Autres	20.4%	13.5%
5212.23	—Teints		
5212.23.10	—Mélangés principalement ou uniquement avec de la soie	11.3%	7.5%
5212.23.20	—Mélangés principalement ou uniquement avec de la laine ou des poils fins	25%	16.5%
5212.23.90	—Autres	20.4%	13.5%
5212.24	—En fils de diverses couleurs		
5212.24.10	—Mélangés principalement ou uniquement avec de la soie	11.3%	7.5%
5212.24.20	—Mélangés principalement ou uniquement avec de la laine ou des poils fins	25%	16.5%
5212.24.90	—Autres	20.4%	13.5%
5212.25	—Imprimés		
5212.25.10	—Mélangés principalement ou uniquement avec de la soie	11.3%	7.5%
5212.25.20	—Mélangés principalement ou uniquement avec de la laine ou des poils fins	25%	16.5%
5212.25.90	—Autres	20.4%	13.5%

SCHEDULE I

Chapter 53

OTHER VEGETABLE TEXTILE FIBRES; PAPER YARN AND
WOVEN FABRICS OF PAPER YARN

ANNEXE I

Chapitre 53

AUTRES FIBRES TEXTILES VEGETALES; FILS DE PAPIER
ET TISSUS DE FILS DE PAPIER

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
53.01	Flax, raw or processed but not spun; flax tow and waste (including yarn waste and garnetted stock).		
5301.10.00	-Flax, raw or retted	Free	Free
	-Flax, broken, scutched, hackled or otherwise processed, but not spun:		
5301.21.00	--Broken or scutched	Free	Free
5301.29.00	--Other	Free	Free
5301.30.00	-Flax tow and waste	Free	Free
53.02	True hemp (<i>Cannabis sativa L.</i>), raw or processed but not spun; tow and waste of true hemp (including yarn waste and garnetted stock).		
5302.10.00	-True hemp, raw or retted	Free	Free
5302.90.00	-Other	Free	Free
53.03	Jute and other textile bast fibres (excluding flax, true hemp and ramie), raw or processed but not spun; tow and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock).		
5303.10.00	-Jute and other textile bast fibres, raw or retted	Free	Free
5303.90.00	-Other	Free	Free
53.04	Sisal and other textile fibres of the genus <i>Agave</i> , raw or processed but not spun; tow and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock).		
5304.10.00	-Sisal and other textile fibres of the genus <i>Agave</i> , raw	Free	Free
5304.90.00	-Other	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
53.01	Lin brut ou travaillé mais non filé; étoupes et déchets de lin (y compris les déchets de fils et les effilochés).		
5301.10.00	–Lin brut ou roui	En fr.	En fr.
	–Lin brisé, teillé, peigné ou autrement travaillé, mais non filé:		
5301.21.00	—Brisé ou teillé	En fr.	En fr.
5301.29.00	—Autre	En fr.	En fr.
5301.30.00	–Etoupes et déchets de lin	En fr.	En fr.
53.02	Chanvre (<i>Cannabis sativa L.</i>) brut ou travaillé mais non filé; étoupes et déchets de chanvre (y compris les déchets de fils et les effilochés).		
5302.10.00	–Chanvre brut ou roui	En fr.	En fr.
5302.90.00	–Autres	En fr.	En fr.
53.03	Jute et autres fibres textiles libériennes (à l'exclusion du lin, du chanvre et de la ramie), bruts ou travaillés mais non filés; étoupes et déchets de ces fibres (y compris les déchets de fils et les effilochés).		
5303.10.00	–Jute et autres fibres textiles libériennes, bruts ou rouis	En fr.	En fr.
5303.90.00	–Autres	En fr.	En fr.
53.04	Sisal et autres fibres textiles du genre <i>Agave</i> , bruts ou travaillés mais non filés; étoupes et déchets de ces fibres (y compris les déchets de fils et les effilochés).		
5304.10.00	–Sisal et autres fibres textiles du genre <i>Agave</i> , bruts	En fr.	En fr.
5304.90.00	–Autres	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
53.05	Coconut, abaca (Manila hemp or <i>Musa textilis Nee</i>), ramie and other vegetable textile fibres, not elsewhere specified or included, raw or processed but not spun; tow, noils and waste of these fibres (including yarn waste and garnetted stock).		
	—Of coconut (coir):		
5305.11.00	—Raw	Free	Free
5305.19.00	—Other	Free	Free
	—Of abaca:		
5305.21.00	—Raw	Free	Free
5305.29.00	—Other	Free	Free
	—Other:		
5305.91.00	—Raw	Free	Free
5305.99.00	—Other	Free	Free
53.06	Flax yarn.		
5306.10	—Single		
5306.10.10	—Not containing man-made fibres	Free	Free
5306.10.20	—Containing man-made fibres	10% and 11¢/kg	X
5306.20	—Multiple (folded) or cabled		
5306.20.10	—Not containing man-made fibres	Free	Free
5306.20.20	—Containing man-made fibres	10% and 11¢/kg	X
53.07	Yarn of jute or of other textile bast fibres of heading No. 53.03.		
5307.10.00	—Single	10.2%	6.5%
5307.20.00	—Multiple (folded) or cabled	15%	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
53.05	Coco, abaca (chanvre de Manille ou <i>Musa textilis Nee</i>), ramie et autres fibres textiles végétales non dénommées ni comprises ailleurs, bruts ou travaillés mais non filés; étoupes et déchets de ces fibres (y compris les déchets de fils et les effilochés).		
	—De coco (coir):		
5305.11.00	—Brut	En fr.	En fr.
5305.19.00	—Autre	En fr.	En fr.
	—D'abaca		
5305.21.00	—Brut	En fr.	En fr.
5305.29.00	—Autre	En fr.	En fr.
	—Autres:		
5305.91.00	—Bruts	En fr.	En fr.
5305.99.00	—Autres	En fr.	En fr.
53.06	Fils de lin.		
5306.10	—Simples		
5306.10.10	—Ne contenant pas de fibres synthétiques ou artificielles	En fr.	En fr.
5306.10.20	—Contenant des fibres synthétiques ou artificielles	10% et 11¢/kg	X
5306.20	—Retors ou câblés		
5306.20.10	—Ne contenant pas de fibres synthétiques ou artificielles	En fr.	En fr.
5306.20.20	—Contenant des fibres synthétiques ou artificielles	10% et 11¢/kg	X
53.07	Fils de jute ou d'autres fibres textiles libériennes du n° 53.03.		
5307.10.00	—Simples	10.2%	6.5%
5307.20.00	—Retors ou câblés	15%	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
53.08	Yarn of other vegetable textile fibres; paper yarn.		
5308.10.00	—Coir yarn	Free	Free
5308.20.00	—True hemp yarn	9.2%	5%
5308.30.00	—Paper yarn	6.8%	4.5%
5308.90	—Other		
5308.90.10	—Not containing man-made fibres	10.3%	6.5%
5308.90.20	—Containing man-made fibres	10% and 11¢/kg	X
53.09	Woven fabrics of flax.		
	—Containing 85% or more by weight of flax:		
5309.11.00	—Unbleached or bleached	11.3%	7.5%
5309.19.00	—Other	11.3%	7.5%
	—Containing less than 85% by weight of flax:		
5309.21.00	—Unbleached or bleached	21.4%	14%
5309.29.00	—Other	21.4%	14%
53.10	Woven fabrics of jute or of other textile bast fibres of heading No. 53.03.		
5310.10	—Unbleached		
5310.10.10	—Solely of jute	Free	Free
5310.10.90	—Other	17.5%	11.5%
5310.90	—Other		
5310.90.10	—Solely of jute	Free	Free
5310.90.90	—Other	17.5%	11.5%
5311.00.00	Woven fabrics of other vegetable textile fibres; woven fabrics of paper yarn.	13.5%	9%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
53.08	Fils d'autres fibres textiles végétales; fils de papier.		
5308.10.00	—Fils de coco	En fr.	En fr.
5308.20.00	—Fils de chanvre	9.2%	5%
5308.30.00	—Fils de papier	6.8%	4.5%
5308.90	—Autres		
5308.90.10	—Ne contenant pas de fibres synthétiques ou artificielles	10.3%	6.5%
5308.90.20	—Contenant des fibres synthétiques ou artificielles	10% et 11¢/kg	X
53.09	Tissus de lin.		
	—Contenant au moins 85% en poids de lin:		
5309.11.00	—Ecrus ou blanchis	11.3%	7.5%
5309.19.00	—Autres	11.3%	7.5%
	—Contenant moins de 85% en poids de lin:		
5309.21.00	—Ecrus ou blanchis	21.4%	14%
5309.29.00	—Autres	21.4%	14%
53.10	Tissus de jute ou d'autres fibres textiles libériennes du n° 53.03.		
5310.10	—Ecrus		
5310.10.10	—Uniquement de jute	En fr.	En fr.
5310.10.90	—Autres	17.5%	11.5%
5310.90	—Autres		
5310.90.10	—Uniquement de jute	En fr.	En fr.
5310.90.90	—Autres	17.5%	11.5%
5311.00.00	Tissus d'autres fibres textiles végétales; tissus de fils de papier.	13.5%	9%

SCHEDULE I

Chapter 54

MAN-MADE FILAMENTS

Notes.

1. Throughout the Nomenclature, the term "man-made fibres" means staple fibres and filaments of organic polymers produced by manufacturing processes, either:

- (a) By polymerization of organic monomers, such as polyamides, polyesters, polyurethanes or polyvinyl derivatives; or
- (b) By chemical transformation of natural organic polymers (for example, cellulose, casein, proteins or algae), such as viscose rayon, cellulose acetate, cupro or alginates.

The terms "synthetic" and "artificial", used in relation to fibres, mean: synthetic: fibres as defined at (a); artificial: fibres as defined at (b).

The terms "man-made", "synthetic" and "artificial" shall have the same meanings when used in relation to "textile materials".

2. Heading Nos. 54.02 and 54.03 do not apply to synthetic or artificial filament tow of Chapter 55.

ANNEXE I

Chapitre 54

FILAMENTS SYNTHETIQUES OU ARTIFICIELS

Notes.

1. Dans la Nomenclature, les termes *fibres synthétiques ou artificielles* s'entendent de fibres discontinues et de filaments de polymères organiques obtenus industriellement:

- a) par polymérisation de monomères organiques, tels que polyamides, polyesters, polyuréthanes ou dérivés polyvinyliques;
- b) par transformation chimique de polymères organiques naturels (cellulose, caséine, protéines, algues, par exemple), tels que rayonne viscose, acétate de cellulose, cupro ou alginate.

On considère comme *synthétiques* les fibres définies en a) et comme *artificielles* celles définies en b).

Les termes *synthétiques* et *artificielles* s'appliquent également, dans le même sens, à l'expression *matières textiles*.

2. Les n°s 54.02 et 54.03 ne comprennent pas les câbles de filaments synthétiques ou artificiels du Chapitre 55.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
54.01	Sewing thread of man-made filaments, whether or not put up for retail sale.		
5401.10.00	—Of synthetic filaments	10% and 11¢/kg	X
5401.20.00	—Of artificial filaments	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
54.02	Synthetic filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including synthetic monofilament of less than 67 decitex.		
5402.10.00	—High tenacity yarn of nylon or other polyamides	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
5402.20.00	—High tenacity yarn of polyesters	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
	—Textured yarn:		
5402.31.00	—Of nylon or other polyamides, measuring per single yarn not more than 50 tex	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
5402.32.00	—Of nylon or other polyamides, measuring per single yarn more than 50 tex	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
5402.33.00	—Of polyesters	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
5402.39.00	—Other	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
	—Other yarn, single, untwisted or with a twist not exceeding 50 turns per metre:		
5402.41.00	—Of nylon or other polyamides	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
5402.42.00	—Of polyesters, partially oriented	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
54.01	Fils à coudre de filaments synthétiques ou artificiels, même conditionnés pour la vente au détail.		
5401.10.00	—De filaments synthétiques	10% et 11¢/kg	X
5401.20.00	—De filaments artificiels	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
54.02	Fils de filaments synthétiques (autres que les fils à coudre), non conditionnés pour la vente au détail, y compris les monofilaments synthétiques de moins de 67 décitex.		
5402.10.00	—Fils à haute ténacité de nylon ou d'autres polyamides	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
5402.20.00	—Fils à haute ténacité de polyesters	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
	—Fils texturés:		
5402.31.00	—De nylon ou d'autres polyamides, titrant en fils simples 50 tex ou moins	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
5402.32.00	—De nylon ou d'autres polyamides, titrant en fils simples plus de 50 tex	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
5402.33.00	—De polyesters	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
5402.39.00	—Autres	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
	—Autres fils, simples, sans torsion ou d'une torsion n'excédant pas 50 tours par mètre:		
5402.41.00	—De nylon ou d'autres polyamides	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
5402.42.00	—De polyesters, partiellement orientés	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5402.43.00	—Of polyesters, other	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
5402.49.00	—Other	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
	—Other yarn, single, with a twist exceeding 50 turns per metre:		
5402.51.00	—Of nylon or other polyamides	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
5402.52.00	—Of polyesters	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
5402.59.00	—Other	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
	—Other yarn, multiple (folded) or cabled:		
5402.61.00	—Of nylon or other polyamides	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
5402.62.00	—Of polyesters	10% and 11¢/kg	X
5402.69.00	—Other	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
54.03	Artificial filament yarn (other than sewing thread), not put up for retail sale, including artificial monofilament of less than 67 decitex.		
5403.10.00	—High tenacity yarn of viscose rayon	9.9%	6.5%
5403.20.00	—Textured yarn	10.9%	6.5% and 8.52¢/kg
	—Other yarn, single:		
5403.31.00	—Of viscose rayon, untwisted or with a twist not exceeding 120 turns per metre	9.9%	6.5%
5403.32.00	—Of viscose rayon, with a twist exceeding 120 turns per metre	9.9%	6.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5402.43.00	—De polyesters, autres . . .	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
5402.49.00	—Autres . . .	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
	—Autres fils, simples, d'une torsion excédant 50 tours par mètre:		
5402.51.00	—De nylon ou d'autres polyamides	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
5402.52.00	—De polyesters	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
5402.59.00	—Autres	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
	—Autres fils, retors ou câblés:		
5402.61.00	—De nylon ou d'autres polyamides	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
5402.62.00	—De polyesters	10% et 11¢/kg	X
5402.69.00	—Autres	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
54.03	Fils de filaments artificiels (autres que les fils à coudre), non conditionnés pour la vente au détail, y compris les monofilaments artificiels de moins de 67 décitex.		
5403.10.00	—Fils à haute ténacité en rayonne viscosse	9.9%	6.5%
5403.20.00	—Fils texturés	10.9%	6.5% et 8.52¢/kg
	—Autres fils, simples:		
5403.31.00	—De rayonne viscosse, sans torsion ou d'une torsion n'excédant pas 120 tours par mètre	9.9%	6.5%
5403.32.00	—De rayonne viscosse, d'une torsion excédant 120 tours par mètre	9.9%	6.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5403.33.00	—Of cellulose acetate	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
5403.39.00	—Other	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
	—Other yarn, multiple (folded) or cabled:		
5403.41.00	—Of viscose rayon	9.9%	6.5%
5403.42.00	—Of cellulose acetate	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
5403.49.00	—Other	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
54.04	Synthetic monofilament of 67 decitex or more and of which no cross-sectional dimension exceeds 1mm; strip and the like (for example, artificial straw) of synthetic textile materials of an apparent width not exceeding 5mm.		
5404.10.00	—Monofilament	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
5404.90.00	—Other	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
5405.00.00	Artificial monofilament of 67 decitex or more and of which no cross-sectional dimension exceeds 1mm; strip and the like (for example, artificial straw) of artificial textile materials of an apparent width not exceeding 5mm.	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
54.06	Man-made filament yarn (other than sewing thread), put up for retail sale.		
5406.10.00	—Synthetic filament yarn	10% and 11¢/kg	X
5406.20.00	—Artificial filament yarn	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5403.33.00	—D'acétate de cellulose	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
5403.39.00	—Autres	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
	—Autres fils, retors ou câblés:		
5403.41.00	—De rayonne viscosa	9.9%	6.5%
5403.42.00	—D'acétate de cellulose	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
5403.49.00	—Autres	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
54.04	Monofilaments synthétiques de 67 décitex ou plus et dont la plus grande dimension de la coupe transversale n'excède pas 1mm; lames et formes similaires (paille artificielle, par exemple) en matières textiles synthétiques, dont la largeur apparente n'excède pas 5mm.		
5404.10.00	—Monofilaments	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
5404.90.00	—Autres	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
5405.00.00	Monofilaments artificiels de 67 décitex ou plus et dont la plus grande dimension de la coupe transversale n'excède pas 1mm; lames et formes similaires (paille artificielle, par exemple) en matières textiles artificielles, dont la largeur apparente n'excède pas 5mm.....	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
54.06	Fils de filaments synthétiques ou artificiels (autres que les fils à coudre), conditionnés pour la vente au détail.		
5406.10.00	—Fils de filaments synthétiques	10% et 11¢/kg	X
5406.20.00	—Fils de filaments artificiels	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
54.07	Woven fabrics of synthetic filament yarn, including woven fabrics obtained from materials of heading No. 54.04.		
5407.10.00	—Woven fabrics obtained from high tenacity yarn of nylon or other polyamides, or of polyesters	25% BPT 20.2%	X
5407.20.00	—Woven fabrics obtained from strip or the like	25% BPT 20.2%	X
5407.30.00	—Fabrics specified in Note 9 to Section XI	25%	X
	—Other woven fabrics, containing 85% or more by weight of filaments of nylon or other polyamides:		
5407.41.00	—Unbleached or bleached	25% BPT 20.2%	X
5407.42.00	—Dyed	25% BPT 20.2%	X
5407.43.00	—Of yarns of different colours	25% BPT 20.2%	X
5407.44.00	—Printed	25% BPT 20.2%	X
	—Other woven fabrics, containing 85% or more by weight of textured polyester filaments:		
5407.51.00	—Unbleached or bleached	25% BPT 20.2%	X
5407.52.00	—Dyed	25% BPT 20.2%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
54.07	Tissus de fils de filaments synthétiques, y compris les tissus obtenus à partir des produits du n° 54.04.		
5407.10.00	—Tissus obtenus à partir de fils à haute ténacité de nylon ou d'autres polyamides ou de polyesters	25% TPB 20.2%	X
5407.20.00	—Tissus obtenus à partir de lames ou formes similaires	25% TPB 20.2%	X
5407.30.00	—«Tissus» visés à la Note 9 de la Section XI	25%	X
	—Autres tissus, contenant au moins 85% en poids de filaments de nylon ou d'autres polyamides:		
5407.41.00	—Ecrus ou blanchis	25% TPB 20.2%	X
5407.42.00	—Teints	25% TPB 20.2%	X
5407.43.00	—En fils de diverses couleurs	25% TPB 20.2%	X
5407.44.00	—Imprimés	25% TPB 20.2%	X
	—Autres tissus, contenant au moins 85% en poids de filaments de polyester texturés:		
5407.51.00	—Ecrus ou blanchis	25% TPB 20.2%	X
5407.52.00	—Teints	25% TPB 20.2%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5407.53.00	—Of yarns of different colours	25% BPT 20.2%	X
5407.54.00	—Printed	25% BPT 20.2%	X
5407.60.00	—Other woven fabrics, containing 85% or more by weight of non-textured polyester filaments	25% BPT 20.2%	X
	—Other woven fabrics, containing 85% or more by weight of synthetic filaments:		
5407.71.00	—Unbleached or bleached	25% BPT 20.2%	X
5407.72.00	—Dyed	25% BPT 20.2%	X
5407.73.00	—Of yarns of different colours	25% BPT 20.2%	X
5407.74.00	—Printed	25% BPT 20.2%	X
	—Other woven fabrics, containing less than 85% by weight of synthetic filaments, mixed mainly or solely with cotton:		
5407.81.00	—Unbleached or bleached	25% BPT 20.2%	X
5407.82.00	—Dyed	25% BPT 20.2%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5407.53.00	—En fils de diverses couleurs	25% TPB 20.2%	X
5407.54.00	—Imprimés	25% TPB 20.2%	X
5407.60.00	—Autres tissus, contenant au moins 85% en poids de filaments de polyester non texturés	25% TPB 20.2%	X
	—Autres tissus, contenant au moins 85% en poids de filaments synthétiques:		
5407.71.00	—Ecrus ou blanchis	25% TPB 20.2%	X
5407.72.00	—Teints	25% TPB 20.2%	X
5407.73.00	—En fils de diverses couleurs	25% TPB 20.2%	X
5407.74.00	—Imprimés	25% TPB 20.2%	X
	—Autres tissus, contenant moins de 85% en poids de filaments synthétiques et mélangés principalement ou uniquement avec du coton:		
5407.81.00	—Ecrus ou blanchis	25% TPB 20.2%	X
5407.82.00	—Teints	25% TPB 20.2%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5407.83.00	—Of yarns of different colours	25% BPT 20.2%	X
5407.84.00	—Printed	25% BPT 20.2%	X
	—Other woven fabrics:		
5407.91.00	—Unbleached or bleached	25% BPT 20.2%	X
5407.92.00	—Dyed	25% BPT 20.2%	X
5407.93.00	—Of yarns of different colours	25% BPT 20.2%	X
5407.94.00	—Printed	25% BPT 20.2%	X
54.08	Woven fabrics of artificial filament yarn, including woven fabrics obtained from materials of heading No. 54.05.		
5408.10.00	—Woven fabrics obtained from high tenacity yarn, of viscose rayon	25% BPT 20.2%	X
	—Other woven fabrics, containing 85% or more by weight of artificial filament or strip or the like:		
5408.21.00	—Unbleached or bleached	25% BPT 20.2%	X
5408.22.00	—Dyed	25% BPT 20.2%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5407.83.00	—En fils de diverses couleurs	25% TPB 20.2%	X
5407.84.00	—Imprimés	25% TPB 20.2%	X
	—Autres tissus:		
5407.91.00	—Ecrus ou blanchis	25% TPB 20.2%	X
5407.92.00	—Teints	25% TPB 20.2%	X
5407.93.00	—En fils de diverses couleurs	25% TPB 20.2%	X
5407.94.00	—Imprimés	25% TPB 20.2%	X
54.08	Tissus de fils de filaments artificiels, y compris les tissus obtenus à partir des produits du n° 54.05.		
5408.10.00	—Tissus obtenus à partir de fils à haute ténacité de rayonne viscosa	25% TPB 20.2%	X
	—Autres tissus, contenant au moins 85% en poids de filaments ou de lames ou formes similaires, artificiels:		
5408.21.00	—Ecrus ou blanchis	25% TPB 20.2%	X
5408.22.00	—Teints	25% TPB 20.2%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5408.23.00	—Of yarns of different colours	25% BPT 20.2%	X
5408.24.00	—Printed	25% BPT 20.2%	X
	—Other woven fabrics:		
5408.31.00	—Unbleached or bleached	25% BPT 20.2%	X
5408.32.00	—Dyed	25% BPT 20.2%	X
5408.33.00	—Of yarns of different colours	25% BPT 20.2%	X
5408.34.00	—Printed	25% BPT 20.2%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5408.23.00	—En fils de diverses couleurs	25% TPB 20.2%	X
5408.24.00	—Imprimés	25% TPB 20.2%	X
	—Autres tissus:		
5408.31.00	—Ecrus ou blanchis	25% TPB 20.2%	X
5408.32.00	—Teints	25% TPB 20.2%	X
5408.33.00	—En fils de diverses couleurs	25% TPB 20.2%	X
5408.34.00	—Imprimés	25% TPB 20.2%	X

SCHEDULE I

Chapter 55

MAN-MADE STAPLE FIBRES

Note.

1. Heading Nos. 55.01 and 55.02 apply only to man-made filament tow, consisting of parallel filaments of a uniform length equal to the length of the tow, meeting the following specifications:
 - (a) Length of tow exceeding 2 m;
 - (b) Twist less than 5 turns per metre;
 - (c) Measuring per filament less than 67 decitex;
 - (d) Synthetic filament tow only: the tow must be drawn, that is to say, be incapable of being stretched by more than 100% of its length;
 - (e) Total measurement of tow more than 20,000 decitex.

Tow of a length not exceeding 2 m is to be classified in heading No. 55.03 or 55.04.

ANNEXE I

Chapitre 55

FIBRES SYNTHETIQUES OU ARTIFICIELLES DISCONTINUES

Note.

1. Au sens des n°s 55.01 et 55.02, on entend par *câbles de filaments synthétiques ou artificiels*, les câbles constitués par un ensemble de filaments parallèles, de longueur uniforme et égale à celle des câbles et satisfaisant aux conditions suivantes:
 - a) longueur du câble excédant 2 m;
 - b) torsion du câble inférieure à 5 tours par mètre;
 - c) titre unitaire des filaments inférieur à 67 décitex;
 - d) câbles de filaments synthétiques seulement: les câbles doivent avoir été étirés et, de ce fait, ne pas pouvoir être allongés de plus de 100% de leur longueur;
 - e) titre total du câble excédant 20.000 décitex.

Les câbles d'une longueur n'excédant pas 2 m relèvent des n°s 55.03 ou 55.04.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
55.01	Synthetic filament tow.		
5501.10.00	–Of nylon or other polyamides	8.5%	X
5501.20.00	–Of polyesters	8.5%	X
5501.30.00	–Acrylic or modacrylic	8.5%	X
5501.90.00	–Other	8.5%	X
5502.00.00	Artificial filament tow.	8.5%	X
55.03	Synthetic staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning.		
5503.10.00	–Of nylon or other polyamides	8.5%	5%
5503.20.00	–Of polyesters	8.5%	5%
5503.30.00	–Acrylic or modacrylic	8.5%	5%
5503.40.00	–Of polypropylene	8.5%	5%
5503.90.00	–Other	8.5%	5%
55.04	Artificial staple fibres, not carded, combed or otherwise processed for spinning.		
5504.10.00	–Of viscose	8.5%	X
5504.90.00	–Other	8.5%	5%
55.05	Waste (including noils, yarn waste and garnetted stock) of man-made fibres.		
5505.10.00	–Of synthetic fibres	Free	Free
5505.20.00	–Of artificial fibres	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
55.01	Câbles de filaments synthétiques.		
5501.10.00	–De nylon ou d'autres polyamides	8.5%	X
5501.20.00	–De polyesters	8.5%	X
5501.30.00	–Acryliques ou modacryliques	8.5%	X
5501.90.00	–Autres	8.5%	X
5502.00.00	Câbles de filaments artificiels.	8.5%	X
55.03	Fibres synthétiques discontinues, non cardées ni peignées ni autrement transformées pour la filature.		
5503.10.00	–De nylon ou d'autres polyamides	8.5%	5%
5503.20.00	–De polyesters	8.5%	5%
5503.30.00	–Acryliques ou modacryliques	8.5%	5%
5503.40.00	–De polypropylène	8.5%	5%
5503.90.00	–Autres	8.5%	5%
55.04	Fibres artificielles discontinues, non cardées ni peignées ni autrement transformées pour la filature.		
5504.10.00	–De viscose	8.5%	X
5504.90.00	–Autres	8.5%	5%
55.05	Déchets de fibres synthétiques ou artificielles (y compris les blousses, les déchets de fils et les effilochés).		
5505.10.00	De fibres synthétiques	En fr.	En fr.
5505.20.00	–De fibres artificielles	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
55.06	Synthetic staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning.		
5506.10.00	—Of nylon or other polyamides	8.5%	5%
5506.20.00	—Of polyesters	8.5%	5%
5506.30.00	—Acrylic or modacrylic	8.5%	5%
5506.90.00	—Other	8.5%	5%
5507.00.00	Artificial staple fibres, carded, combed or otherwise processed for spinning.	10.8%	7%
55.08	Sewing thread of man-made staple fibres, whether or not put up for retail sale.		
5508.10.00	—Of synthetic staple fibres	10% and 11¢/kg	X
5508.20.00	—Of artificial staple fibres	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
55.09	Yarn (other than sewing thread) of synthetic staple fibres, not put up for retail sale.		
	—Containing 85% or more by weight of staple fibres of nylon or other polyamides:		
5509.11.00	—Single yarn	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
5509.12.00	—Multiple (folded) or cabled yarn	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
	—Containing 85% or more by weight of polyester staple fibres:		
5509.21.00	—Single yarn	10% and 11¢/kg	X
5509.22.00	—Multiple (folded) or cabled yarn	10% and 11¢/kg	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
55.06	Fibres synthétiques discontinues, cardées, peignées ou autrement transformées pour la filature.		
5506.10.00	—De nylon ou d'autres polyamides	8.5%	5%
5506.20.00	—De polyesters	8.5%	5%
5506.30.00	—Acryliques ou modacryliques	8.5%	5%
5506.90.00	—Autres	8.5%	5%
5507.00.00	Fibres artificielles discontinues, cardées, peignées ou autrement transformées pour la filature.	10.8%	7%
55.08	Fils à coudre de fibres synthétiques ou artificielles discontinues, même conditionnés pour la vente au détail.		
5508.10.00	—De fibres synthétiques discontinues	10% et 11¢/kg	X
5508.20.00	—De fibres artificielles discontinues	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
55.09	Fils de fibres synthétiques discontinues (autres que les fils à coudre), non conditionnés pour la vente au détail.		
	—Contenant au moins 85% en poids de fibres discontinues de nylon ou d'autres polyamides:		
5509.11.00	—Simples	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
5509.12.00	—Retors ou câblés	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
	—Contenant au moins 85% en poids de fibres discontinues de polyester:		
5509.21.00	—Simples	10% et 11¢/kg	X
5509.22.00	—Retors ou câblés	10% et 11¢/kg	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Containing 85% or more by weight of acrylic or modacrylic staple fibres:		
5509.31.00	—Single yarn	10% and 11¢/kg	X
5509.32.00	—Multiple (folded) or cabled yarn	10% and 11¢/kg	X
	—Other yarn, containing 85% or more by weight of synthetic staple fibres:		
5509.41.00	—Single yarn	10% and 11¢/kg	X
5509.42.00	—Multiple (folded) or cabled yarn	10% and 11¢/kg	X
	—Other yarn, of polyester staple fibres:		
5509.51.00	—Mixed mainly or solely with artificial staple fibres	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
5509.52.00	—Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	12.5% BPT 10%	X
5509.53.00	—Mixed mainly or solely with cotton	10% and 11¢/kg	X
5509.59.00	—Other	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
	—Other yarn, of acrylic or modacrylic staple fibres:		
5509.61.00	—Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	12.5%	X
5509.62.00	—Mixed mainly or solely with cotton	10% and 11¢/kg	X
5509.69.00	—Other	10% and 11¢/kg	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	—Contenant au moins 85% en poids de fibres discontinues acryliques ou modacryliques:		
5509.31.00	—Simples	10% et 11¢/kg	X
5509.32.00	—Retors ou câblés	10% et 11¢/kg	X
	—Autres fils, contenant au moins 85% en poids de fibres synthétiques discontinues:		
5509.41.00	—Simples	10% et 11¢/kg	X
5509.42.00	—Retors ou câblés	10% et 11¢/kg	X
	—Autres fils, de fibres discontinues de polyester:		
5509.51.00	—Mélangées principalement ou uniquement avec des fibres artificielles discontinues	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
5509.52.00	—Mélangées principalement ou uniquement avec de la laine ou des poils fins	12.5% TPB 10%	X
5509.53.00	—Mélangées principalement ou uniquement avec du coton	10% et 11¢/kg	X
5509.59.00	—Autres	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
	—Autres fils, de fibres discontinues acryliques ou modacryliques:		
5509.61.00	—Mélangées principalement ou uniquement avec de la laine ou des poils fins	12.5%	X
5509.62.00	—Mélangées principalement ou uniquement avec du coton	10% et 11¢/kg	X
5509.69.00	—Autres	10% et 11¢/kg	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Other yarn:		
5509.91.00	—Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	12.5%	X
5509.92.00	—Mixed mainly or solely with cotton	10% and 11¢/kg	X
5509.99.00	—Other	10% and 11¢/kg	X
55.10	Yarn (other than sewing thread) of artificial staple fibres, not put up for retail sale.		
	—Containing 85% or more by weight of artificial staple fibres:		
5510.11.00	—Single yarn	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
5510.12.00	—Multiple (folded) or cabled yarn	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
5510.20.00	—Other yarn, mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	12.5%	X
5510.30.00	—Other yarn, mixed mainly or solely with cotton	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
5510.90.00	—Other yarn	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
55.11	Yarn (other than sewing thread) of man-made staple fibres, put up for retail sale.		
5511.10.00	—Of synthetic staple fibres, containing 85% or more by weight of such fibres	10% and 11¢/kg	X
5511.20.00	—Of synthetic staple fibres, containing less than 85% by weight of such fibres	10% and 11¢/kg	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	—Autres fils:		
5509.91.00	—Mêlangés principalement ou uniquement avec de la laine ou des poils fins	12.5%	X
5509.92.00	—Mêlangés principalement ou uniquement avec du coton	10% et 11¢/kg	X
5509.99.00	—Autres	10% et 11¢/kg	X
55.10	Fils de fibres artificielles discontinues (autres que les fils à coudre), non conditionnés pour la vente au détail.		
	—Contenant au moins 85% en poids de fibres artificielles discontinues:		
5510.11.00	—Simples	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
5510.12.00	—Retors ou câblés	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
5510.20.00	—Autres fils, mêlangés principalement ou uniquement avec de la laine ou des poils fins	12.5%	X
5510.30.00	—Autres fils, mêlangés principalement ou uniquement avec du coton	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
5510.90.00	—Autres fils	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
55.11	Fils de fibres synthétiques ou artificielles discontinues (autres que les fils à coudre), conditionnés pour la vente au détail.		
5511.10.00	—De fibres synthétiques discontinues, contenant au moins 85% en poids de ces fibres	10% et 11¢/kg	X
5511.20.00	—De fibres synthétiques discontinues, contenant moins de 85% en poids de ces fibres	10% et 11¢/kg	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5511.30.00	—Of artificial staple fibres	10% and 11¢/kg	6.5% and 8.52¢/kg
55.12	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing 85% or more by weight of synthetic staple fibres.		
	—Containing 85% or more by weight of polyester staple fibres:		
5512.11.00	—Unbleached or bleached	25% BPT 20.2%	X
5512.19.00	—Other	25% BPT 20.2%	X
	—Containing 85% or more by weight of acrylic or modacrylic staple fibres:		
5512.21.00	—Unbleached or bleached	25% BPT 20.2%	X
5512.29.00	—Other	25% BPT 20.2%	X
	—Other:		
5512.91.00	—Unbleached or bleached	25% BPT 20.2%	X
5512.99.00	—Other	25% BPT 20.2%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5511.30.00	-De fibres artificielles discontinues	10% et 11¢/kg	6.5% et 8.52¢/kg
55.12	Tissus de fibres synthétiques discontinues contenant au moins 85% en poids de fibres synthétiques discontinues. -Contenant au moins 85% en poids de fibres discontinues de polyester:		
5512.11.00	--Ecrus ou blanchis	25% TPB 20.2%	X
5512.19.00	--Autres	25% TPB 20.2%	X
	-Contenant au moins 85% en poids de fibres discontinues acryliques ou modacryliques:		
5512.21.00	---Ecrus ou blanchis	25% TPB 20.2%	X
5512.29.00	---Autres	25% TPB 20.2%	X
	-Autres:		
5512.91.00	--Ecrus ou blanchis	25% TPB 20.2%	X
5512.99.00	--Autres	25% TPB 20.2%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
55.13	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85% by weight of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a weight not exceeding 170g/m ² .		
	—Unbleached or bleached:		
5513.11.00	—Of polyester staple fibres, plain weave	25% BPT 20.2%	X
5513.12.00	—3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	25% BPT 20.2%	X
5513.13.00	—Other woven fabrics of polyester staple fibres	25% BPT 20.2%	X
5513.19.00	—Other woven fabrics	25% BPT 20.2%	X
	—Dyed:		
5513.21.00	—Of polyester staple fibres, plain weave	25% BPT 20.2%	X
5513.22.00	—3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	25% BPT 20.2%	X
5513.23.00	—Other woven fabrics of polyester staple fibres	25% BPT 20.2%	X
5513.29.00	—Other woven fabrics	25% BPT 20.2%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
55.13	Tissus de fibres synthétiques discontinues, contenant moins de 85% en poids de ces fibres, mélangés principalement ou uniquement avec du coton, d'un poids n'excédant pas 170g/m ² .		
	—Ecrus ou blanchis:		
5513.11.00	—En fibres discontinues de polyester, à armure toile	25% TPB 20.2%	X
5513.12.00	—En fibres discontinues de polyester, à armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	25% TPB 20.2%	X
5513.13.00	—Autres tissus de fibres discontinues de polyester	25% TPB 20.2%	X
5513.19.00	—Autres tissus	25% TPB 20.2%	X
	—Teints:		
5513.21.00	—En fibres discontinues de polyester, à armure toile	25% TPB 20.2%	X
5513.22.00	—En fibres discontinues de polyester, à armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	25% TPB 20.2%	X
5513.23.00	—Autres tissus de fibres discontinues de polyester	25% TPB 20.2%	X
5513.29.00	—Autres tissus	25% TPB 20.2%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Of yarns of different colours:		
5513.31.00	—Of polyester staple fibres, plain weave	25% BPT 20.2%	X
5513.32.00	—3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	25% BPT 20.2%	X
5513.33.00	—Other woven fabrics of polyester staple fibres	25% BPT 20.2%	X
5513.39.00	—Other woven fabrics	25% BPT 20.2%	X
	—Printed:		
5513.41.00	—Of polyester staple fibres, plain weave	25% BPT 20.2%	X
5513.42.00	—3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	25% BPT 20.2%	X
5513.43.00	—Other woven fabrics of polyester staple fibres	25% BPT 20.2%	X
5513.49.00	—Other woven fabrics	25% BPT 20.2%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	—En fils de diverses couleurs:		
5513.31.00	—En fibres discontinues de polyester, à armure toile	25% TPB 20.2%	X
5513.32.00	—En fibres discontinues de polyester, à armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	25% TPB 20.2%	X
5513.33.00	—Autres tissus de fibres discontinues de polyester	25% TPB 20.2%	X
5513.39.00	—Autres tissus	25% TPB 20.2%	X
	—Imprimés:		
5513.41.00	—En fibres discontinues de polyester, à armure toile	25% TPB 20.2%	X
5513.42.00	—En fibres discontinues de polyester, à armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	25% TPB 20.2%	X
5513.43.00	—Autres tissus de fibres discontinues de polyester	25% TPB 20.2%	X
5513.49.00	—Autres tissus	25% TPB 20.2%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
55.14	Woven fabrics of synthetic staple fibres, containing less than 85% by weight of such fibres, mixed mainly or solely with cotton, of a weight exceeding 170g/m ² .		
	—Unbleached or bleached:		
5514.11.00	—Of polyester staple fibres, plain weave	25% BPT 20.2%	X
5514.12.00	—3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	25% BPT 20.2%	X
5514.13.00	—Other woven fabrics of polyester staple fibres	25% BPT 20.2%	X
5514.19.00	—Other woven fabrics	25% BPT 20.2%	X
	—Dyed:		
5514.21.00	—Of polyester staple fibres, plain weave	25% BPT 20.2%	X
5514.22.00	—3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	25% BPT 20.2%	X
5514.23.00	—Other woven fabrics of polyester staple fibres	25% BPT 20.2%	X
5514.29.00	—Other woven fabrics	25% BPT 20.2%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
55.14	Tissus de fibres synthétiques discontinues, contenant moins de 85% en poids de ces fibres, mélangés principalement ou uniquement avec du coton, d'un poids excédant 170g/m ² . —Ecrus ou blanchis:		
5514.11.00	—En fibres discontinues de polyester, à armure toile	25% TPB 20.2%	X
5514.12.00	—En fibres discontinues de polyester, à armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	25% TPB 20.2%	X
5514.13.00	—Autres tissus de fibres discontinues de polyester	25% TPB 20.2%	X
5514.19.00	—Autres tissus	25% TPB 20.2%	X
	—Teints:		
5514.21.00	—En fibres discontinues de polyester, à armure toile	25% TPB 20.2%	X
5514.22.00	—En fibres discontinues de polyester, à armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	25% TPB 20.2%	X
5514.23.00	—Autres tissus de fibres discontinues de polyester	25% TPB 20.2%	X
5514.29.00	—Autres tissus	25% TPB 20.2%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Of yarns of different colours:		
5514.31.00	—Of polyester staple fibres, plain weave	25% BPT 20.2%	X
5514.32.00	—3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	25% BPT 20.2%	X
5514.33.00	—Other woven fabrics of polyester staple fibres	25% BPT 20.2%	X
5514.39.00	—Other woven fabrics	25% BPT 20.2%	X
	—Printed:		
5514.41.00	—Of polyester staple fibres, plain weave	25% BPT 20.2%	X
5514.42.00	—3-thread or 4-thread twill, including cross twill, of polyester staple fibres	25% BPT 20.2%	X
5514.43.00	—Other woven fabrics of polyester staple fibres	25% BPT 20.2%	X
5514.49.00	—Other woven fabrics	25% BPT 20.2%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	—En fils de diverses couleurs:		
5514.31.00	—En fibres discontinues de polyester, à armure toile	25% TPB 20.2%	X
5514.32.00	—En fibres discontinues de polyester, à armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	25% TPB 20.2%	X
5514.33.00	—Autres tissus de fibres discontinues de polyester	25% TPB 20.2%	X
5514.39.00	—Autres tissus	25% TPB 20.2%	X
	—Imprimés:		
5514.41.00	—En fibres discontinues de polyester, à armure toile	25% TPB 20.2%	X
5514.42.00	—En fibres discontinues de polyester, à armure sergé ou croisé dont le rapport d'armure n'excède pas 4	25% TPB 20.2%	X
5514.43.00	—Autres tissus de fibres discontinues de polyester	25% TPB 20.2%	X
5514.49.00	—Autres tissus	25% TPB 20.2%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
55.15	Other woven fabrics of synthetic staple fibres.		
	—Of polyester staple fibres:		
5515.11.00	—Mixed mainly or solely with viscose rayon staple fibres	25% BPT 20.2%	X
5515.12.00	—Mixed mainly or solely with man-made filaments	25% BPT 20.2%	X
5515.13.00	—Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	25%	16.5%
5515.19.00	—Other	25% BPT 20.2%	X
	—Of acrylic or modacrylic staple fibres:		
5515.21.00	—Mixed mainly or solely with man-made filaments	25% BPT 20.2%	X
5515.22.00	—Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	25%	16.5%
5515.29.00	—Other	25% BPT 20.2%	X
	—Other woven fabrics:		
5515.91.00	—Mixed mainly or solely with man-made filaments	25% BPT 20.2%	X
5515.92.00	—Mixed mainly or solely with wool or fine animal hair	25%	16.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
55.15	Autres tissus de fibres synthétiques discontinues.		
	—De fibres discontinues de polyester:		
5515.11.00	—Mélangées principalement ou uniquement avec des fibres discontinues de viscose	25% TPB 20.2%	X
5515.12.00	—Mélangées principalement ou uniquement avec des filaments synthétiques ou artificiels	25% TPB 20.2%	X
5515.13.00	—Mélangées principalement ou uniquement avec de la laine ou des poils fins	25%	16.5%
5515.19.00	—Autres	25% TPB 20.2%	X
	—De fibres discontinues acryliques ou modacryliques:		
5515.21.00	—Mélangées principalement ou uniquement avec des filaments synthétiques ou artificiels	25% TPB 20.2%	X
5515.22.00	—Mélangées principalement ou uniquement avec de la laine ou des poils fins	25%	16.5%
5515.29.00	—Autres	25% TPB 20.2%	X
	—Autres tissus:		
5515.91.00	—Mélangés principalement ou uniquement avec des filaments synthétiques ou artificiels	25% TPB 20.2%	X
5515.92.00	—Mélangés principalement ou uniquement avec de la laine ou des poils fins	25%	16.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5515.99.00	—Other	25% BPT 20.2%	X
55.16	Woven fabrics of artificial staple fibres.		
	—Containing 85% or more by weight of artificial staple fibres:		
5516.11.00	—Unbleached or bleached	25% BPT 20.2%	X
5516.12.00	—Dyed	25% BPT 20.2%	X
5516.13.00	—Of yarns of different colours	25% BPT 20.2%	X
5516.14.00	—Printed	25% BPT 20.2%	X
	—Containing less than 85% by weight of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with man-made filaments:		
5516.21.00	—Unbleached or bleached	25% BPT 20.2%	X
5516.22.00	—Dyed	25% BPT 20.2%	X
5516.23.00	—Of yarns of different colours	25% BPT 20.2%	X
5516.24.00	—Printed	25% BPT 20.2%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5515.99.00	—Autres	25% TPB 20.2%	X
55.16	Tissus de fibres artificielles discontinues.		
	—Contenant au moins 85% en poids de fibres artificielles discontinues:		
5516.11.00	—Ecrus ou blanchis	25% TPB 20.2%	X
5516.12.00	—Teints	25% TPB 20.2%	X
5516.13.00	—En fils de diverses couleurs	25% TPB 20.2%	X
5516.14.00	—Imprimés	25% TPB 20.2%	X
	—Contenant moins de 85% en poids de fibres artificielles discontinues, mêlées principalement ou uniquement avec des filaments synthétiques ou artificiels:		
5516.21.00	—Ecrus ou blanchis	25% TPB 20.2%	X
5516.22.00	—Teints	25% TPB 20.2%	X
5516.23.00	—En fils de diverses couleurs	25% TPB 20.2%	X
5516.24.00	—Imprimés	25% TPB 20.2%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Containing less than 85% by weight of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with wool or fine animal hair:		
5516.31.00	—Unbleached or bleached	25%	16.5%
5516.32.00	—Dyed	25%	16.5%
5516.33.00	—Of yarns of different colours	25%	16.5%
5516.34.00	—Printed	25%	16.5%
	—Containing less than 85% by weight of artificial staple fibres, mixed mainly or solely with cotton:		
5516.41.00	—Unbleached or bleached	25% BPT 20.2%	X
5516.42.00	—Dyed	25% BPT 20.2%	X
5516.43.00	—Of yarns of different colours	25% BPT 20.2%	X
5516.44.00	—Printed	25% BPT 20.2%	X
	—Other:		
5516.91.00	—Unbleached or bleached	25% BPT 20.2%	X
5516.92.00	—Dyed	25% BPT 20.2%	X
5516.93.00	—Of yarns of different colours	25% BPT 20.2%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	—Contenant moins de 85% en poids de fibres artificielles discontinues, mêlées principalement ou uniquement avec de la laine ou des poils fins:		
5516.31.00	—Ecrus ou blanchis	25%	16.5%
5516.32.00	—Teints	25%	16.5%
5516.33.00	—En fils de diverses couleurs	25%	16.5%
5516.34.00	—Imprimés	25%	16.5%
	—Contenant moins de 85% en poids de fibres artificielles discontinues, mêlées principalement ou uniquement avec du coton:		
5516.41.00	—Ecrus ou blanchis	25% TPB 20.2%	X
5516.42.00	—Teints	25% TPB 20.2%	X
5516.43.00	—En fils de diverses couleurs	25% TPB 20.2%	X
5516.44.00	—Imprimés	25% TPB 20.2%	X
	—Autres:		
5516.91.00	—Ecrus ou blanchis	25% TPB 20.2%	X
5516.92.00	—Teints	25% TPB 20.2%	X
5516.93.00	—En fils de diverses couleurs	25% TPB 20.2%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
5516.94.00	—Printed	25% BPT 20.2%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5516.94.00	—Imprimés	25% TPB 20.2%	X

SCHEDULE I

Chapter 56

WADDING, FELT AND NONWOVENS; SPECIAL YARNS;
TWINE, CORDAGE, ROPES AND CABLES
AND ARTICLES THEREOF

Notes.

1. This Chapter does not cover:

- (a) Wadding, felt or nonwovens, impregnated, coated or covered with substances or preparations (for example, perfumes or cosmetics of Chapter 33, soaps or detergents of heading No. 34.01, polishes, creams or similar preparations of heading No. 34.05, fabric softeners of heading No. 38.09) where the textile material is present merely as a carrying medium;
- (b) Textile products of heading No. 58.11;
- (c) Natural or artificial abrasive powder or grain, on a backing of felt or nonwovens (heading No. 68.05);
- (d) Agglomerated or reconstituted mica, on a backing of felt or nonwovens (heading No. 68.14); or
- (e) Metal foil on a backing of felt or nonwovens (Section XV).

- 2. The term "felt" includes needleloom felt and fabrics consisting of a web of textile fibres the cohesion of which has been enhanced by a stitch-bonding process using fibres from the web itself.
- 3. Heading Nos. 56.02 and 56.03 cover respectively felt and nonwovens, impregnated, coated, covered or laminated with plastics or rubber whatever the nature of these materials (compact or cellular).

Heading No. 56.03 also includes nonwovens in which plastics or rubber forms the bonding substance.

Heading Nos. 56.02 and 56.03 do not, however, cover:

- (a) Felt impregnated, coated, covered or laminated with plastics or rubber, containing 50% or less by weight of textile material or felt completely embedded in plastics or rubber (Chapter 39 or 40);
- (b) Nonwovens, either completely embedded in plastics or rubber, or entirely coated or covered on both sides with such materials, provided that such coating or covering can be seen with the naked eye with no account being taken of any resulting change of colour (Chapter 39 or 40); or

ANNEXE I

Chapitre 56

OUATES, FEUTRES ET NONTISSES; FILS SPECIAUX; FICELLES,
CORDES ET CORDAGES; ARTICLES DE CORDERIE

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:
 - a) les ouates, feutres et nontissés, imprégnés, enduits ou recouverts de substances ou de préparations (de parfum ou de fard du Chapitre 33, savon ou détergent du n° 34.01, de cirage, crème, encaustique, brillant, etc. ou préparations similaires du n° 34.05, d'adoucissant pour textiles du n° 38.09, par exemple), lorsque ces matières textiles ne servent que de support;
 - b) les produits textiles du n° 58.11;
 - c) les abrasifs naturels ou artificiels en poudre ou en grains, appliqués sur supports en feutre ou nontissé (n° 68.05);
 - d) le mica aggloméré ou reconstitué sur support en feutre ou nontissé n° 68.14);
 - e) les feuilles et bandes minces en métal fixées sur support en feutre ou nontissé (Section XV).
2. Le terme *feutre* s'étend au feutre aiguilleté ainsi qu'aux produits constitués par une nappe de fibres textiles dont la cohésion a été renforcée par un procédé de couture-tricotage à l'aide de fibres de la nappe elle-même.
3. Les n°s 56.02 et 56.03 couvrent respectivement les feutres et nontissés, imprégnés, enduits ou recouverts de matière plastique ou de caoutchouc ou stratifiés avec ces mêmes matières quelle que soit la nature de ces matières (compacte ou alvéolaire).

Le n° 56.03 s'étend, en outre, aux nontissés comportant de la matière plastique ou du caoutchouc comme liant.

Les n°s 56.02 et 56.03 ne comprennent toutefois pas:

- a) les feutres, imprégnés, enduits ou recouverts de matière plastique ou de caoutchouc ou stratifiés avec ces mêmes matières, contenant en poids 50% ou moins de matières textiles, ainsi que les feutres entièrement noyés dans la matière plastique ou le caoutchouc (Chapitres 39 ou 40);
- b) les nontissés, soit entièrement noyés dans la matière plastique ou le caoutchouc, soit totalement enduits ou recouverts sur leurs deux faces de ces mêmes matières, à condition que l'enduction ou le recouvrement soient perceptibles à l'oeil nu, abstraction faite, pour l'application de cette disposition, des changements de couleur provoqués par ces opérations Chapitres 39 ou 40);

SCHEDULE I

- (c) Plates, sheets or strip of cellular plastics or cellular rubber combined with felt or nonwovens, where the textile material is present merely for reinforcing purposes (Chapter 39 or 40).
- 4. Heading No. 56.04 does not cover textile yarn, or strip or the like of heading No. 54.04 or 54.05, in which the impregnation, coating or covering cannot be seen with the naked eye (usually Chapters 50 to 55); for the purpose of this provision, no account should be taken of any resulting change of colour.

ANNEXE I

- c) les feuilles, plaques ou bandes en matière plastique ou caoutchouc alvéolaires, combinées avec du feutre ou du nontissé, dans lesquelles la matière textile ne sert que de support (Chapitres 39 ou 40).
- 4. Le n° 56.04 ne comprend pas les fils textiles, ni les lames et formes similaires des n°s 54.04 ou 54.05, dont l'imprégnation, l'enduction ou le recouvrement ne sont pas perceptibles à l'oeil nu (Chapitres 50 à 55 généralement); il est fait abstraction, pour l'application de cette disposition, des changements de couleur provoqués par ces opérations.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
56.01	Wadding of textile materials and articles thereof; textile fibres, not exceeding 5mm in length (flock), textile dust and mill neps.		
5601.10	—Sanitary towels and tampons, napkins and napkin liners for babies and similar sanitary articles, of wadding		
5601.10.10	—Sanitary towels and tampons	17.5%	10%
5601.10.90	—Other	22.5%	X
	—Wadding; other articles of wadding:		
5601.21	—Of cotton		
5601.21.10	—Wadding	9.2%	6%
5601.21.20	—Articles of wadding	22.5%	X
5601.22	—Of man-made fibres		
5601.22.10	—Wadding	9.2%	6%
5601.22.20	—Articles of wadding	25%	X
5601.29	—Other		
5601.29.10	—Wadding	9.2%	6%
5601.29.20	—Articles of wadding	22.5%	X
5601.30	—Textile flock and dust and mill neps		
	—Textile flock:		
5601.30.11	—Of natural fibres	Free	Free
5601.30.12	—Of man-made fibres	8.5%	5%
5601.30.20	—Textile dust and mill neps	Free	Free
56.02	Felt, whether or not impregnated, coated, covered or laminated.		
5602.10	—Needleloom felt and stitch-bonded fibre fabrics		
5602.10.10	—Impregnated, coated, covered or laminated	25%	16.5%
	—Other:		
5602.10.91	—Solely of jute	11.3%	Free
5602.10.99	—Other	25%	X
	—Other felt, not impregnated, coated, covered or laminated:		
5602.21.00	—Of wool or fine animal hair	17%	11%
5602.29.00	—Of other textile materials	21.6%	X
5602.90.00	—Other	25%	16.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
56.01	Ouates de matières textiles et articles en ces ouates; fibres textiles d'une longueur n'excédant pas 5mm (tontisses), noeuds et noppes (boutons) de matières textiles.		
5601.10	—Serviettes et tampons hygiéniques, couches pour bébés et articles hygiéniques similaires, en ouates		
5601.10.10	—Serviettes et tampons hygiéniques	17.5%	10%
5601.10.90	—Autres	22.5%	X
	—Ouates; autres articles en ouates:		
5601.21	—De coton		
5601.21.10	—Ouates	9.2%	6%
5601.21.20	—Articles en ouates	22.5%	X
5601.22	—De fibres synthétiques ou artificielles		
5601.22.10	—Ouates	9.2%	6%
5601.22.20	—Articles en ouates	25%	X
5601.29	—Autres		
5601.29.10	—Ouates	9.2%	6%
5601.29.20	—Articles en ouates	22.5%	X
5601.30	—Tontisses, noeuds et noppes (boutons) de matières textiles		
	—Tontisses de matières textiles:		
5601.30.11	—De fibres naturelles	En fr.	En fr.
5601.30.12	—De fibres synthétiques ou artificielles	8.5%	5%
5601.30.20	—Noeuds et nappes de matières textiles	En fr.	En fr.
56.02	Feutres, même imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés.		
5602.10	—Feutres aiguilletés et produits cousus-tricotés		
5602.10.10	—Imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés	25%	16.5%
	—Autres:		
5602.10.91	—Uniquement de jute	11.3%	En fr.
5602.10.99	—Autres	25%	X
	—Autres feutres, non imprégnés ni enduits ni recouverts ni stratifiés:		
5602.21.00	—De laine ou de poils fins	17%	11%
5602.29.00	—D'autres matières textiles	21.6%	X
5602.90.00	—Autres	25%	16.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5603.00.00	Nonwovens, whether or not impregnated, coated, covered or laminated. . .	24.8%	X
56.04	Rubber thread and cord, textile covered; textile yarn, and strip and the like of heading No. 54.04 or 54.05, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics.		
5604.10.00	—Rubber thread and cord, textile covered	10% and 11¢/kg	X
5604.20	—High tenacity yarn of polyesters, of nylon or other polyamides or of viscose rayon, impregnated or coated		
5604.20.10	—Of polyesters or of nylon or other polyamides	10% and 11¢/kg	X
5604.20.20	—Of viscose rayon	9.9%	6.5% and 12.1¢/kg
5604.90.00	—Other	10% and 11¢/kg	X
5605.00.00	Metallized yarn, whether or not gimped, being textile yarn, or strip or the like of heading No. 54.04 or 54.05, combined with metal in the form of thread, strip or powder or covered with metal.	10% and 11¢/kg	X
5606.00	Gimped yarn, and strip and the like of heading No. 54.04 or 54.05, gimped (other than those of heading No. 56.05 and gimped horsehair yarn); chenille yarn (including flock chenille yarn); loop wale-yarn. —Gimped yarn, and strip and the like of heading No. 54.04 or 54.05, gimped (other than those of heading No. 56.05 and gimped horsehair yarn):		
5606.00.11	—Containing 50% or more by weight of hair	5.5% BPT Free	Free
5606.00.12	—Solely of silk or of silk mixed solely with vegetable fibres	Free	Free
5606.00.13	—Solely of jute	15%	Free
5606.00.19	—Other	10% and 11¢/kg	X
5606.00.21	—Chenille yarn (including flock chenille yarn): —Solely of silk or of silk mixed solely with vegetable fibres	Free	Free

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5603.00.00	Nontissés, même imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés.	24.8%	X
56.04	Fils et cordes de caoutchouc, recouverts de textiles; fils textiles, lames et formes similaires des n°s 54.04 ou 54.05, imprégnés, enduits, recouverts ou gainés de caoutchouc ou de matière plastique.		
5604.10.00	—Fils et cordes de caoutchouc, recouverts de textiles	10% et 11¢/kg	X
5604.20	—Fils à haute ténacité de polyesters, de nylon ou d'autres polyamides ou de rayonne viscose, imprégnés ou enduits		
5604.20.10	—De polyesters ou de nylon ou d'autres polyamides	10% et 11¢/kg	X
5604.20.20	—De rayonne viscose	9.9%	6.5% et 12.1¢/kg
5604.90.00	—Autres	10% et 11¢/kg	X
5605.00.00	Filés métalliques et fils métallisés, même guipés, constitués par des fils textiles, des lames ou formes similaires des n°s 54.04 ou 54.05, combinés avec du métal sous forme de fils, de lames ou de poudres, ou recouverts de métal.	10% et 11¢/kg	X
5606.00	Fils guipés, lames et formes similaires des n°s 54.04 ou 54.05 guipées, autres que ceux du n° 56.05 et autres que les fils de crin guipés; fils de chenille; fils dits «de chaînette».		
	—Fils guipés, lames et formes similaires des n°s 54.04 ou 54.05 guipées, autres que ceux du n° 56.05 et autres que les fils de crin guipés:		
5606.00.11	—Contenant au moins 50% en poids de poils	5.5% TPB En fr.	En fr.
5606.00.12	—Uniquement de soie ou de soie mélangée uniquement avec des fibres végétales	En fr.	En fr.
5606.00.13	—Uniquement de jute	15%	En fr.
5606.00.19	—Autres	10% et 11¢/kg	X
	—Fils de chenille:		
5606.00.21	—Uniquement de soie ou de soie mélangée uniquement avec des fibres végétales	En fr.	En fr.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5606.00.29	—Other	10% and 11¢/kg	X
5606.00.31	—Loop wale-yarn: —Containing 50% or more by weight of hair	5.5% BPT Free	Free
5606.00.39	—Other	10% and 11¢/kg	X
56.07	Twine, cordage, ropes and cables, whether or not plaited or braided and whether or not impregnated, coated, covered or sheathed with rubber or plastics.		
5607.10	—Of jute or other textile bast fibres of heading No. 53.03		
5607.10.10	—Of a circumference not exceeding 25.4mm	13.5%	X
5607.10.20	—Of a circumference exceeding 25.4mm	20.1%	X
	—Of sisal or other textile fibres of the genus <i>Agave</i> :		
5607.21.00	—Binder or baler twine	Free	Free
5607.29	—Other		
5607.29.10	—Of a circumference not exceeding 25.4mm	12.5%	X
5607.29.20	—Of a circumference exceeding 25.4mm	20%	X
5607.30	—Of abaca (Manila hemp or <i>Musa textilis</i> Nee) or other hard (leaf) fibres		
5607.30.10	—Of a circumference not exceeding 25.4mm	12.5%	X
5607.30.20	—Of a circumference exceeding 25.4mm	20%	X
	—Of polyethylene or polypropylene:		
5607.41.00	—Binder or baler twine	Free	Free
5607.49	—Other		
5607.49.10	—Of a circumference not exceeding 25.4mm	10% and 11¢/kg	X
5607.49.20	—Of a circumference exceeding 25.4mm	20.1%	X
5607.50	—Of other synthetic fibres		
5607.50.10	—Of a circumference not exceeding 25.4mm	10% and 11¢/kg	X
5607.50.20	—Of a circumference exceeding 25.4mm	20.1%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5606.00.29	—Autres	10% et 11¢/kg	X
5606.00.31	—Fils dits «de chaînette» —Contenant au moins 50% en poids de poils	5.5% TPB En fr.	En fr.
5606.00.39	—Autres	10% et 11¢/kg	X
56.07	Ficelles, cordes et cordages, tressés ou non, même imprégnés, enduits, recouverts ou gainés de caoutchouc ou de matière plastique.		
5607.10	—De jute ou d'autres fibres textiles libériennes du n° 53.03		
5607.10.10	—D'une circonférence n'excédant pas 25,4mm	13.5%	X
5607.10.20	—D'une circonférence excédant 25,4mm	20.1%	X
	—De sisal ou d'autres fibres textiles du genre <i>Agave</i> :		
5607.21.00	—Ficelles lieuses ou botteleuses	En fr.	En fr.
5607.29	—Autres		
5607.29.10	—D'une circonférence n'excédant pas 25,4mm	12.5%	X
5607.29.20	—D'une circonférence excédant 25,4mm	20%	X
5607.30	—D'abaca (chanvre de Manille ou <i>Musa textilis Nee</i>) ou d'autres fibres (de feuilles) dures		
5607.30.10	—D'une circonférence n'excédant pas 25,4mm	12.5%	X
5607.30.20	—D'une circonférence excédant 25,4mm	20%	X
	—De polyéthylène ou de polypropylène:		
5607.41.00	—Ficelles lieuses ou botteleuses	En fr.	En fr.
5607.49	—Autres		
5607.49.10	—D'une circonférence n'excédant pas 25,4mm	10% et 11¢/kg	X
5607.49.20	—D'une circonférence excédant 25,4mm	20.1%	X
5607.50	—D'autres fibres synthétiques		
5607.50.10	—D'une circonférence n'excédant pas 25,4mm	10% et 11¢/kg	X
5607.50.20	—D'une circonférence excédant 25,4mm	20.1%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
5607.90	—Other		
5607.90.10	—Of a circumference not exceeding 25.4mm	12.5%	X
5607.90.20	—Of a circumference exceeding 25.4mm	20.1%	X
56.08	Knotted netting of twine, cordage or rope; made up fishing nets and other made up nets, of textile materials.		
	—Of man-made textile materials:		
5608.11.00	—Made up fishing nets	25%	X
5608.19	—Other		
5608.19.10	—Solely of polyethylene monofilament, to be employed in the protection of fruit crops from birds	Free	X
5608.19.90	—Other	25%	X
5608.90.00	—Other	20%	X
5609.00.00	Articles of yarn, strip or the like of heading No. 54.04 or 54.05, twine, cordage, rope or cables, not elsewhere specified or included.	23.2%	15%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5607.90	—Autres		
5607.90.10	—D'une circonférence n'excédant pas 25,4mm	12.5%	X
5607.90.20	—D'une circonférence excédant 25,4mm	20.1%	X
56.08	Filets à mailles nouées, en nappes ou en pièces, obtenus à partir de ficelles, cordes ou cordages; filets confectionnés pour la pêche et autres filets confectionnés, en matières textiles. —En matières textiles synthétiques ou artificielles:		
5608.11.00	—Filets confectionnés pour la pêche	25%	X
5608.19	—Autres		
5608.19.10	—Entièrement en monofilaments de polyéthylène, devant être utilisés pour protéger les récoltes de fruits contre les oiseaux	En fr.	X
5608.19.90	—Autres	25%	X
5608.90.00	—Autres	20%	X
5609.00.00	Articles en fils, lames ou formes similaires des n°s 54.04 ou 54.05, ficelles, cordes ou cordages, non dénommés ni compris ailleurs.	23.2%	15%

SCHEDULE I

Chapter 57

CARPETS AND OTHER TEXTILE FLOOR COVERINGS

Notes.

1. For the purpose of this Chapter, the term "carpets and other textile floor coverings" means floor coverings in which textile materials serve as the exposed surface of the article when in use and includes articles having the characteristics of textile floor coverings but intended for use for other purposes.
2. This Chapter does not cover floor covering underlays.

ANNEXE I

Chapitre 57

TAPIS ET AUTRES REVETEMENTS DE SOL EN MATIERES TEXTILES

Notes.

1. Dans ce Chapitre, on entend par *tapis et autres revêtements de sol en matières textiles* tout revêtement de sol dont la face en matière textile se trouve sur le dessus lorsque celui-ci é. est posé. Sont couverts également les articles qui possèdent les caractéristiques des revêtements de sol en matières textiles, mais qui sont utilisés à d'autres fins.
2. Le présent Chapitre ne couvre pas les thibaudes.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
57.01	Carpets and other textile floor coverings, knotted, whether or not made up.		
5701.10	—Of wool or fine animal hair		
5701.10.10	—Machine knotted	20%	13%
5701.10.90	—Other	10%	Free
5701.90	—Of other textile materials		
5701.90.10	—Machine knotted	20%	13%
5701.90.90	—Other	10%	Free
57.02	Carpets and other textile floor coverings, woven, not tufted or flocked, whether or not made up, including “Kelem”, “Schumacks”, “Karamanie” and similar hand-woven rugs.		
5702.10.00	—“Kelem”, “Schumacks”, “Karamanie” and similar hand-woven rugs	20%	13%
5702.20.00	—Floor coverings of coconut fibres (coir)	Free	Free
	—Other, of pile construction, not made up:		
5702.31.00	—Of wool or fine animal hair	20%	13%
5702.32.00	—Of man-made textile materials	20%	13%
5702.39.00	—Of other textile materials	20%	13%
	—Other, of pile construction, made up:		
5702.41.00	—Of wool or fine animal hair	20%	13%
5702.42.00	—Of man-made textile materials	22%	14.5%
5702.49.00	—Of other textile materials	22%	14.5%
	—Other, not of pile construction, not made up:		
5702.51.00	—Of wool or fine animal hair	20%	13%
5702.52.00	—Of man-made textile materials	20%	13%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
57.01	Tapis en matières textiles, à points noués ou enroulés, même confectionnés.		
5701.10	—De laine ou de poils fins		
5701.10.10	----Noués à la machine	20%	13%
5701.10.90	----Autres	10%	En fr.
5701.90	—D'autres matières textiles		
5701.90.10	----Noués à la machine	20%	13%
5701.90.90	----Autres	10%	En fr.
57.02	Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles, tissés, non touffetés ni floqués, même confectionnés, y compris les tapis dits «Kelim», «Schumacks» or «Soumak», «Karamanie» et tapis similaires tissés à la main.		
5702.10.00	—Tapis dits «Kelim» ou «Kilim», «Schumacks» or «Soumak», «Karamanie» et tapis similaires tissés à la main	20%	13%
5702.20.00	—Revêtements de sol en coco	En fr.	En fr.
	—Autres, à velours, non confectionnés:		
5702.31.00	—De laine ou de poils fins	20%	13%
5702.32.00	—De matières textiles synthétiques ou artificielles	20%	13%
5702.39.00	—D'autres matières textiles	20%	13%
	—Autres, à velours, confectionnés:		
5702.41.00	—De laine ou de poils fins	20%	13%
5702.42.00	—De matières textiles synthétiques ou artificielles	22%	14.5%
5702.49.00	—D'autres matières textiles	22%	14.5%
	—Autres, sans velours, non confectionnés:		
5702.51.00	—De laine ou de poils fins	20%	13%
5702.52.00	—De matières textiles synthétiques ou artificielles	20%	13%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5702.59	—Of other textile materials		
5702.59.10	—Of straw, hemp, flax tow or jute	10.2%	Free
5702.59.90	—Other	20%	13%
	—Other, not of pile construction, made up:		
5702.91.00	—Of wool or fine animal hair	20%	13%
5702.92.00	—Of man-made textile materials	22%	14.5%
5702.99	—Of other textile materials		
5702.99.10	—Of straw, hemp, flax tow or jute	10.2%	Free
5702.99.90	—Other	20%	13%
57.03	Carpets and other textile floor coverings, tufted, whether or not made up.		
5703.10.00	—Of wool or fine animal hair	20% BPT 18%	13%
5703.20.00	—Of nylon or other polyamides	20%	13%
5703.30.00	—Of other man-made textile materials	20%	13%
5703.90.00	—Of other textile materials	20%	13%
57.04	Carpets and other textile floor coverings, of felt, not tufted or flocked, whether or not made up.		
5704.10.00	—Tiles, having a maximum surface area of 0.3m ²	20%	13%
5704.90.00	—Other	20%	13%
5705.00.00	Other carpets and other textile floor coverings, whether or not made up. .	19%	12.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5702.59	—D'autres matières textiles		
5702.59.10	—En paille, en chanvre, en filasse de lin ou en jute	10.2%	En fr.
5702.59.90	—Autres	20%	13%
	—Autres, sans velours, confectionnés:		
5702.91.00	—De laine ou de poils fins	20%	13%
5702.92.00	—De matières textiles synthétiques ou artificielles	22%	14.5%
5702.99	—D'autres matières textiles		
5702.99.10	—En paille, en chanvre, en filasse de lin ou en jute	10.2%	En fr.
5702.99.90	—Autres	20%	13%
57.03	Tapis et autres revêtements de sol en matières textiles, touffetés, même confectionnés.		
5703.10.00	—De laine ou de poils fins	20% TPB 18%	13%
5703.20.00	—De nylon ou d'autres polyamides	20%	13%
5703.30.00	—D'autres matières textiles synthétiques ou de matières textiles artificielles	20%	13%
5703.90.00	—D'autres matières textiles	20%	13%
57.04	Tapis et autres revêtements de sol, en feutre, non touffetés ni floqués, même confectionnés.		
5704.10.00	—Carreaux dont la superficie n'excède pas 0,3m ²	20%	13%
5704.90.00	—Autres	20%	13%
5705.00.00	Autres tapis et revêtements de sol en matières textiles, même confectionnés.	19%	12.5%

SCHEDULE I

Chapter 58

SPECIAL WOVEN FABRICS; TUFTED TEXTILE FABRICS;
LACE; TAPESTRIES; TRIMMINGS; EMBROIDERY

Notes.

1. This Chapter does not apply to textile fabrics referred to in Note 1 to Chapter 59, impregnated, coated, covered or laminated, or to other goods of Chapter 59.
2. Heading No. 58.01 also includes woven weft pile fabrics which have not yet had the floats cut, at which stage they have no pile standing up.
3. For the purpose of heading No. 58.03, "gauze" means a fabric with a warp composed wholly or in part of standing or ground threads and crossing or doup threads which cross the standing or ground threads making a half turn, a complete turn or more to form loops through which weft threads pass.
4. Heading No. 58.04 does not apply to knotted net fabrics of twine, cordage or rope, of heading No. 56.08.
5. For the purpose of heading No. 58.06, the expression "narrow woven fabrics" means:
 - (a) Woven fabrics of a width not exceeding 30 cm, whether woven as such or cut from wider pieces, provided with selvages (woven, gummed or otherwise made) on both edges;
 - (b) Tubular woven fabrics of a flattened width not exceeding 30 cm; and
 - (c) Bias binding with folded edges, of a width when unfolded not exceeding 30 cm.Narrow woven fabrics with woven fringes are to be classified in heading No. 58.08.
6. In heading No. 58.10, the expression "embroidery" means, *inter alia*, embroidery with metal or glass thread on a visible ground of textile fabric, and sewn appliqué work of sequins, beads or ornamental motifs of textile or other materials. The heading does not apply to needlework tapestry (heading No. 58.05).
7. In addition to the products of heading No. 58.09, this Chapter also includes articles made of metal thread and of a kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes.

ANNEXE I

Chapitre 58

TISSUS SPECIAUX; SURFACES TEXTILES TOUFFETÉES;
DENTELLES; TAPISSERIES; PASSEMENTERIES; BRODERIES

Notes.

1. N'entrent pas dans le présent Chapitre les tissus spécifiés à la Note 1 du Chapitre 59, imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés et les autres articles du Chapitre 59.
2. Relèvent aussi du n° 58.01 les velours et peluches par la trame non encore coupés qui ne présentent ni poils ni boucles sur leur face.
3. On entend par *tissus à point de gaze*, au sens du n° 58.03, les tissus dont la chaîne est composée sur tout ou partie de leur surface de fils fixes (fils droits) et de fils mobiles (fils de tour), ces derniers faisant avec les fils fixes un demi-tour, un tour complet ou plus d'un tour, de manière à former une boucle emprisonnant la trame.
4. Ne relèvent pas du n° 58.04 les filets à mailles nouées, en nappes ou en pièces, obtenus à partir de ficelles, cordes ou cordages, du n° 56.08.
5. On entend par *rubanerie* au sens du n° 58.06:
 - a) - les tissus à chaîne et à trame (y compris les velours) en bandes d'une largeur n'excédant pas 30 cm et comportant des lisières réelles;
- les bandes d'une largeur n'excédant pas 30 cm, provenant du découpage de tissus et pourvues de fausses lisières tissées, collées ou autrement obtenues;
 - b) les tissus à chaîne et à trame tissés tubulairement, dont la largeur, à l'état aplati, n'excède pas 30 cm;
 - c) les biais à bords repliés, d'une largeur n'excédant pas 30 cm à l'état déplié.

Les rubans comportant des franges obtenues au tissage sont classés au n° 58.08.
6. L'expression *broderies* du n° 58.10 s'étend aux applications par couture de paillettes, de perles ou de motifs décoratifs en textiles ou autres matières, ainsi qu'aux travaux effectués à l'aide de fils brodeurs en métal ou en fibres de verre. Sont exclues du n° 58.10 les tapisseries à l'aiguille (n° 58.05).
7. Outre les produits du n° 58.09, relèvent également des positions du présent Chapitre, les articles faits avec des fils de métal et des types utilisés pour l'habillement, l'ameublement ou usages similaires.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
58.01	Woven pile fabrics and chenille fabrics, other than fabrics of heading No. 58.02 or 58.06.		
5801.10.00	—Of wool or fine animal hair	25% BPT 18% but not to exceed \$1.21/kg	16.5%
	—Of cotton:		
5801.21.00	—Uncut weft pile fabrics	17.5% BPT 15.7%	X
5801.22	—Cut corduroy		
5801.22.10	—Solely of cotton	15%	X
5801.22.90	—Other	25%	20%
5801.23	—Other weft pile fabrics		
5801.23.10	—Not containing man-made fibres	15%	X
5801.23.20	—Containing man-made fibres	25%	20%
5801.24.00	—Warp pile fabrics, épinglé (uncut)	17.9% BPT 15.7%	X
5801.25	—Warp pile fabrics, cut		
5801.25.10	—Not containing man-made fibres	15%	X
5801.25.20	—Containing man-made fibres	25%	20%
5801.26.00	—Chenille fabrics	20.2% BPT 17%	X
	—Of man-made fibres:		
5801.31.00	—Uncut weft pile fabrics	25% BPT 20.2%	X
5801.32.00	—Cut corduroy	25%	20%
5801.33.00	—Other weft pile fabrics	25%	20%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
58.01	Velours et peluches tissés et tissus de chenille, autres que les articles du n° 58.06.		
5801.10.00	—De laine ou de poils fins	25% TPB 18% mais ne doit pas excéder \$1.21/kg	16.5%
	—De coton:		
5801.21.00	—Velours et peluches par la trame, non coupés	17.5% TPB 15.7%	X
5801.22	—Velours et peluches par la trame, coupés, côtelés		
5801.22.10	—Uniquement de coton	15%	X
5801.22.90	—Autres	25%	20%
5801.23	—Autres velours et peluches par la trame		
5801.23.10	—Ne contenant pas de fibres synthétiques ou artificielles	15%	X
5801.23.20	—Contenant des fibres synthétiques ou artificielles	25%	20%
5801.24.00	—Velours et peluches par la chaîne, épinglés	17.9% TPB 15.7%	X
5801.25	—Velours et peluches par la chaîne, coupés		
5801.25.10	—Ne contenant pas de fibres synthétiques ou artificielles	15%	X
5801.25.20	—Contenant des fibres synthétiques ou artificielles	25%	20%
5801.26.00	—Tissus de chenille	20.2% TPB 17%	X
	—De fibres synthétiques ou artificielles:		
5801.31.00	—Velours et peluches par la trame, non coupés	25% TPB 20.2%	X
5801.32.00	—Velours et peluches par la trame, coupés, côtelés	25%	20%
5801.33.00	—Autres velours et peluches par la trame	25%	20%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5801.34.00	—Warp pile fabrics, épinglé (uncut)	25% BPT 20.2%	X
5801.35.00	—Warp pile fabrics, cut	25%	20%
5801.36.00	—Chenille fabrics	25% BPT 20.2%	X
5801.90	—Of other textile materials		
5801.90.10	—Containing more than 50% by weight of silk, but not containing wool or hair	Free	Free
5801.90.90	—Other	17.5%	11.5%
58.02	Terry towelling and similar woven terry fabrics, other than narrow fabrics of heading No. 58.06; tufted textile fabrics, other than products of heading No. 57.03.		
	—Terry towelling and similar woven terry fabrics, of cotton:		
5802.11.00	—Unbleached	25% BPT 20.2%	X
5802.19.00	—Other	17.5% BPT 15.7%	X
5802.20.00	—Terry towelling and similar woven terry fabrics, of other textile materials	25% BPT 20.2%	X
5802.30.00	—Tufted textile fabrics	25%	X
58.03	Gauze, other than narrow fabrics of heading No. 58.06.		
5803.10	—Of cotton		
5803.10.10	—Solely of cotton, unbleached, of a weight not exceeding 40g/m ²	Free	Free
5803.10.90	—Other	19.7% BPT 17%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5801.34.00	—Velours et peluches par la chaîne, épinglés	25% TPB 20.2%	X
5801.35.00	—Velours et peluches par la chaîne, coupés	25%	20%
5801.36.00	—Tissus de chenille	25% TPB 20.2%	X
5801.90	—D'autres matières textiles		
5801.90.10	—Contenant plus de 50% en poids de soie, mais ne contenant ni laine ni poils	En fr. 17.5%	En fr. 11.5%
5801.90.90	—Autres		
58.02	Tissus bouclés du genre éponge, autres que les articles du n° 58.06; surfaces textiles touffetées, autres que les produits du n° 57.03.		
	—Tissus bouclés du genre éponge, en coton:		
5802.11.00	—Ecrus	25% TPB 20.2%	X
5802.19.00	—Autres	17.5% TPB 15.7%	X
5802.20.00	—Tissus bouclés du genre éponge, en autres matières textiles	25% TPB 20.2%	X
5802.30.00	—Surfaces textiles touffetées	25%	X
58.03	Tissus à point de gaze, autres que les articles du n° 58.06.		
5803.10	—De coton		
5803.10.10	—Uniquement de coton, écrus, d'un poids n'excédant pas 40g/m²	En fr. 19.7%	En fr. X
5803.10.90	—Autres	TPB 17%	

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5803.90	—Of other textile materials		
	—Of wool:		
5803.90.11	—In the grey or unfinished condition, of a weight not exceeding 135g/m ²	12.5%	Free
5803.90.19	—Other	25% but not to exceed \$3.10/kg BPT 18% but not to exceed \$1.69/kg	X
5803.90.90	—Other	21.1%	14%
58.04	Tulles and other net fabrics, not including woven, knitted or crocheted fabrics; lace in the piece, in strips or in motifs.		
5804.10	—Tulles and other net fabrics		
5804.10.10	—Solely of vegetable fibres	10%	6.5%
5804.10.90	—Other	20% BPT 15.8%	X
	—Mechanically made lace:		
5804.21.00	—Of man-made fibres	17.5% BPT 15.8%	X
5804.29.00	—Of other textile materials	10%	6.5%
5804.30	—Hand-made lace		
5804.30.10	—Solely of vegetable fibres	10%	6.5%
5804.30.90	—Other	20% BPT 15.8%	X
5805.00	Hand-woven tapestries of the type Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais and the like, and needle-worked tapestries (for example, petit point, cross stitch), whether or not made up.		
5805.00.10	—Hand-woven tapestries	Free	Free
5805.00.90	—Other	22.5%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5803.90	-D'autres matières textiles		
	—De laine:		
5803.90.11	----Ecrus ou incomplètement ouverts d'un poids n'excédant pas 135g/m ²	12.5%	En fr.
5803.90.19	----Autres	25% mais ne doit pas excéder \$3.10/kg TPB 18% mais ne doit pas excéder \$1.69/kg	X
5803.90.90	----Autres	21.1%	14%
58.04	Tulles, tulles-bobinots et tissus à mailles nouées; dentelles en pièces, en bandes ou en motifs.		
5804.10	-Tulles, tulles-bobinots et tissus à mailles nouées		
5804.10.10	—Uniquement de fibres végétales	10%	6.5%
5804.10.90	---Autres	20% TPB 15.8%	X
	-Dentelles à la mécanique:		
5804.21.00	--De fibres synthétiques ou artificielles	17.5% TPB 15.8%	X
5804.29.00	--D'autres matières textiles	10%	6.5%
5804.30	-Dentelles à la main		
5804.30.10	---Uniquement de fibres végétales	10%	6.5%
5804.30.90	---Autres	20% TPB 15.8%	X
5805.00	Tapisseries tissées à la main (genre Gobelins, Flandres, Aubusson, Beauvais et similaires) et tapisseries à l'aiguille (au petit point, au point de croix, par exemple), même confectionnées.		
5805.00.10	---Tapisseries tissées à la main	En fr.	En fr.
5805.00.90	---Autres	22.5%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
58.06	Narrow woven fabrics, other than goods of heading No. 58.07; narrow fabrics consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive (bolducs).		
5806.10	—Woven pile fabrics (including terry towelling and similar terry fabrics) and chenille fabrics		
5806.10.10	—Of silk; of cotton or other vegetable fibres	15.7% BPT 12.6%	10%
5806.10.90	—Other	25% BPT 18%	X
5806.20.00	—Other woven fabrics, containing by weight 5% or more of elastomeric yarn or rubber thread	25% BPT 18%	X
	—Other woven fabrics:		
5806.31	—Of cotton		
5806.31.10	—Solely of cotton, unbleached, not mercerized	15%	X
5806.31.20	—Other, solely of cotton	17.5% BPT 15.7%	X
5806.31.30	—Containing man-made fibres	25%	X
5806.31.90	—Other	20.1%	X
5806.32.00	—Of man-made fibres	22.5%	X
5806.39	—Of other textile materials		
5806.39.10	—Solely of jute; containing more than 50% by weight of silk	Free	Free
5806.39.90	—Other	22.5%	15%
5806.40.00	—Fabrics consisting of warp without weft assembled by means of an adhesive (bolducs)	24%	X
58.07	Labels, badges and similar articles of textile materials, in the piece, in strips or cut to shape or size, not embroidered.		
5807.10	—Woven		
5807.10.10	—Labels	23.8% BPT 19.5%	15.5%
5807.10.20	—Badges and similar articles	15%	10%
5807.90.00	—Other	15%	10%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
58.06	Rubannerie autre que les articles du n° 58.07; rubans sans trame, en fils ou fibres parallélisés et encollés (bolducs).		
5806.10	—Rubannerie de velours, de peluches, de tissus de chenille ou de tissus bouclés du genre éponge		
5806.10.10	—De soie; de coton ou d'autres fibres végétales	15.7% TPB	10%
5806.10.90	—Autres	12.6% 25% TPB 18%	X
5806.20.00	—Autre rubannerie, contenant en poids 5% ou plus de fils d'élastomères ou de fils de caoutchouc	25% TPB 18%	X
	—Autre rubannerie:		
5806.31	—De coton		
5806.31.10	—Uniquement de coton, écrus, non mercerisés	15%	X
5806.31.20	—Autres, uniquement de coton	17.5% TPB	X
5806.31.30	—Contenant des fibres synthétiques ou artificielles	15.7% 25%	X
5806.31.90	—Autres	20.1%	X
5806.32.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	22.5%	X
5806.39	—D'autres matières textiles		
5806.39.10	—Uniquement de jute; contenant plus de 50% en poids de soie	En fr.	En fr.
5806.39.90	—Autres	22.5%	15%
5806.40.00	—Rubans sans trame, en fils ou fibres parallélisés et encollés (bolducs) . . .	24%	X
58.07	Étiquettes, écussons et articles similaires en matières textiles, en pièces, en rubans ou découpés, non brodés.		
5807.10	—Tissés		
5807.10.10	—Étiquettes	23.8% TPB	15.5%
5807.10.20	—Écussons et articles similaires	19.5% 15%	10%
5807.90.00	—Autres	15%	10%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
58.08	Braids in the piece; ornamental trimmings in the piece, without embroidery, other than knitted or crocheted; tassels, pompons and similar articles.		
5808.10.00	—Braids in the piece	20%	15%
5808.90.00	—Other	24.4%	X
5809.00.00	Woven fabrics of metal thread and woven fabrics of metallized yarn of heading No. 56.05, of a kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes, not elsewhere specified or included.	25% BPT 20.2%	X
58.10	Embroidery in the piece, in strips or in motifs.		
5810.10.00	—Embroidery without visible ground	12.4%	8%
	—Other embroidery:		
5810.91	—Of cotton		
5810.91.10	—Solely of cotton or of cotton mixed solely with other vegetable fibres	10%	6.5%
5810.91.90	—Other	20% BPT 15.8%	X
5810.92.00	—Of man-made fibres	20% BPT 15.8%	X
5810.99.00	—Of other textile materials	20% BPT 15.8%	X
5811.00.00	Quilted textile products in the piece, composed of one or more layers of textile materials assembled with padding by stitching or otherwise, other than embroidery of heading No. 58.10.	25%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
58.08	Tresses en pièces; articles de passementerie et articles ornementaux analogues, en pièces, sans broderie, autres que ceux en bonneterie; glands, floches, olives, noix, pompons et articles similaires.		
5808.10.00	—Tresses en pièces	20%	15%
5808.90.00	—Autres	24.4%	X
5809.00.00	Tissus de fils de métal et tissus de filés métalliques ou de fils textiles métallisés du n° 56.05, des types utilisés pour l'habillement, l'ameublement ou usages similaires, non dénommés ni compris ailleurs. . .	25% TPB 20.2%	X
58.10	Broderies en pièces, en bandes ou en motifs.		
5810.10.00	—Broderies chimiques ou aériennes et broderies à fond découpé	12.4%	8%
	—Autres broderies:		
5810.91	—De coton		
5810.91.10	—Uniquement de coton ou de coton mélangés uniquement avec d'autres fibres végétales	10%	6.5%
5810.91.90	—Autres	20% TPB 15.8%	X
5810.92.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	20% TPB 15.8%	X
5810.99.00	—D'autres matières textiles	20% TPB 15.8%	X
5811.00.00	Produits textiles en pièces, constitués d'une ou plusieurs couches de matières textiles associées à une matière de rembourrage, piqués, capitonnés ou autrement cloisonnés, autres que les broderies du n° 58.10. .	25%	X

SCHEDULE I

Chapter 59

IMPREGNATED, COATED, COVERED OR LAMINATED TEXTILE
FABRICS; TEXTILE ARTICLES OF A KIND
SUITABLE FOR INDUSTRIAL USE

Notes.

1. Except where the context otherwise requires, for the purpose of this Chapter the expression "textile fabrics" applies only to the woven fabrics of Chapter 50 to 55 and heading Nos. 58.03 and 58.06, the braids and ornamental trimmings in the piece of heading No. 58.08 and the knitted or crocheted fabrics of heading No. 60.02.
2. Heading No. 59.03 applies to:
 - (a) Textile fabrics, impregnated, coated, covered or laminated with plastics, whatever the weight per square metre and whatever the nature of the plastic material (compact or cellular), other than:
 - (1) Fabrics in which the impregnation, coating or covering cannot be seen with the naked eye (usually Chapters 50 to 55, 58 or 60); for the purpose of this provision, no account should be taken of any resulting change of colour;
 - (2) Products which cannot, without fracturing, be bent manually around a cylinder of a diameter of 7 mm, at a temperature between 15°C and 30°C (usually Chapter 39);
 - (3) Products in which the textile fabric is either completely embedded in plastics or entirely coated or covered on both sides with such material, provided that such coating or covering can be seen with the naked eye with no account being taken of any resulting change of colour (Chapter 39);
 - (4) Fabrics partially coated or partially covered with plastics and bearing designs resulting from these treatments (usually Chapters 50 to 55, 58 or 60);
 - (5) Plates, sheets or strip of cellular plastics, combined with textile fabric, where the textile fabric is present merely for reinforcing purposes (Chapter 39); or
 - (6) Textile products of heading No. 58.11;
 - (b) Fabrics made from yarn, strip or the like, impregnated, coated, covered or sheathed with plastics, of heading No. 56.04.

ANNEXE I

Chapitre 59

TISSUS IMPREGNES, ENDUITS, RECOUVERTS OU STRATIFIES;
ARTICLES TECHNIQUES EN MATIERES TEXTILES

Notes.

1. Sauf dispositions contraires, la dénomination *tissus*, lorsqu'elle est utilisée dans le présent Chapitre, s'entend des tissus des Chapitres 50 à 55 et des n°s 58.03 et 58.06, des tresses, des articles de passementerie et des articles ornementaux analogues en pièces du n° 58.08 et des étoffes de bonneterie du n° 60.02.
2. Le n° 59.03 comprend:
 - a) les tissus, imprégnés, enduits ou recouverts de matière plastique ou stratifiés avec de la matière plastique, quel qu'en soit le poids au mètre carré et quelle que soit la nature de la matière plastique (compacte ou alvéolaire), à l'exception:
 - 1) des tissus dont l'imprégnation, l'enduction ou le recouvrement ne sont pas perceptibles à l'oeil nu (Chapitres 50 à 55, 58 ou 60 généralement); il est fait abstraction, pour l'application de cette disposition, des changements de couleur provoqués par ces opérations;
 - 2) des produits qui ne peuvent être enroulés à la main, sans se fendiller, sur un mandrin de 7 mm de diamètre à une température comprise entre 15°C et 30°C (Chapitre 39 généralement);
 - 3) des produits dans lesquels le tissu est soit entièrement noyé dans la matière plastique, soit totalement enduit ou recouvert sur ses deux faces de cette même matière, à condition que l'enduction ou le recouvrement soient perceptibles à l'oeil nu, abstraction faite, pour l'application de cette disposition, des changements de couleur provoqués par ces opérations (Chapitre 39);
 - 4) des tissus enduits ou recouverts partiellement de matière plastique qui présentent des dessins provenant de ces traitements (Chapitres 50 à 55, 58 ou 60 généralement);
 - 5) des feuilles, plaques ou bandes en matière plastique alvéolaire, combinées avec du tissu et dans lesquelles le tissu ne sert que de support (Chapitre 39);
 - 6) des produits textiles du n° 58.11;
 - b) les tissus fabriqués à l'aide de fils, lames ou formes similaires, imprégnés, enduits, recouverts ou gainés de matière plastique, du n° 56.04.

SCHEDULE I

3. For the purpose of heading No. 59.05, the expression "textile wall coverings" applies to products in rolls, of a width of not less than 45 cm, suitable for wall or ceiling decoration, consisting of a textile surface which has been fixed on a backing or has been treated on the back (impregnated or coated to permit pasting).

This heading does not, however, apply to wall coverings consisting of textile flock or dust fixed directly on a backing of paper (heading No. 48.14) or on a textile backing (generally heading No. 59.07).

4. For the purpose of heading No. 59.06, the expression "rubberized textile fabrics" means:
- (a) Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with rubber,
 - (i) Weighing not more than 1,500 g/m²; or
 - (ii) Weighing more than 1,500 g/m² and containing more than 50% by weight of textile material;
 - (b) Fabrics made from yarn, strip or the like, impregnated, coated, covered or sheathed with rubber, of heading No. 56.04;
 - (c) Fabrics composed of parallel textile yarns agglomerated with rubber, irrespective of their weight per square metre; and
 - (d) Plates, sheets or strip, of cellular rubber, combined with textile fabric, where the textile fabric is more than mere reinforcement, other than textile products of heading No. 58.11.
5. Heading No. 59.07 does not apply to:
- (a) Fabrics in which the impregnation, coating or covering cannot be seen with the naked eye (usually Chapters 50 to 55, 58 or 60); for the purpose of this provision, no account should be taken of any resulting change of colour;
 - (b) Fabrics painted with designs (other than painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like);
 - (c) Fabrics partially covered with flock, dust, powdered cork or the like and bearing designs resulting from these treatments; however, imitation pile fabrics remain classified in this heading;
 - (d) Fabrics finished with normal dressings having a basis of amylaceous or similar substances;
 - (e) Wood veneered on a backing of textile fabrics (heading No. 44.08);

ANNEXE I

3. On entend par *revêtements muraux en matières textiles*, au sens du n° 59.05, les produits présentés en rouleaux, d'une largeur égale ou supérieure à 45 cm, propres à la décoration des murs ou des plafonds, constitués par une surface textile, soit fixée sur un support, soit, en l'absence d'un support, ayant subi un traitement de l'envers (imprégnation ou enduction permettant l'encollage).

Cette position ne comprend toutefois pas les revêtements muraux constitués par des tontisses ou de la poudre de textile fixées directement sur un support en papier n° 48.14) ou sur un support en matières textiles n° 59.07 généralement).

4. On entend par *tissus caoutchoutés*, au sens du n° 59.06:
- a) les tissus imprégnés, enduits ou recouverts de caoutchouc ou stratifiés avec cette même matière:
 - d'un poids n'excédant pas 1.500 g/m²; ou
 - d'un poids excédant 1.500 g/m² et contenant en poids plus de 50% de matières textiles;
 - b) les tissus fabriqués à l'aide de fils, lames ou formes similaires, imprégnés, enduits, recouverts ou gainés de caoutchouc, du n° 56.04;
 - c) les nappes de fils textiles parallélisés et agglomérés entre eux au moyen de caoutchouc;
 - d) les feuilles, plaques ou bandes en caoutchouc alvéolaire combinées avec du tissu, dans lesquelles le tissu constitue plus qu'un simple support, autres que les produits textiles du n° 58.11.
5. Le n° 59.07 ne comprend pas:
- a) les tissus dont l'imprégnation, l'enduction ou le recouvrement ne sont pas perceptibles à l'oeil nu (Chapitres 50 à 55, 58 ou 60 généralement); il est fait abstraction, pour l'application de cette disposition, des changements de couleur provoqués par ces opérations;
 - b) les tissus peints (autres que les toiles peintes pour décors de théâtres, fonds d'ateliers ou usages analogues);
 - c) les tissus partiellement recouverts de tontisses, de poudre de liège ou de produits analogues, qui présentent des dessins provenant de ces traitements; toutefois, les imitations de velours restent classées dans la présente position;
 - d) les tissus ayant subi les apprêts normaux de finissage à base de matières amylacées ou de matières analogues;
 - e) les feuilles de placage appliquées sur un support en tissu (n° 44.08);

SCHEDULE I

-
- (f) Natural or artificial abrasive powder or grain, on a backing of textile fabrics (heading No. 68.05);
 - (g) Agglomerated or reconstituted mica, on a backing of textile fabrics (heading No. 68.14); or
 - (h) Metal foil on a backing of textile fabrics (Section XV).
6. Heading No. 59.10 does not apply to:
- (a) Transmission or conveyor belts or belting of textile material of a thickness of less than 3 mm; or
 - (b) Transmission or conveyor belts or belting of textile fabric impregnated, coated, covered or laminated with rubber or made from textile yarn or cord impregnated, coated, covered or sheathed with rubber (heading No. 40.10).
7. Heading No. 59.11 applies to the following goods, which do not fall in any other heading of Section XI:
- (a) Textile products in the piece, cut to length or simply cut to rectangular (including square) shape (other than those having the character of the products of heading Nos. 59.08 to 59.10), the following only:
 - (i) Textile fabrics, felt and felt-lined woven fabrics, coated, covered or laminated with rubber, leather or other material, of a kind used for card clothing, and similar fabrics of a kind used for other technical purposes;
 - (ii) Bolting cloth;
 - (iii) Straining cloth of a kind used in oil presses or the like, of textile material or of human hair;
 - (iv) Flat woven textile fabric with multiple warp or weft, whether or not felted, impregnated or coated, of a kind used in machinery or for other technical purposes;
 - (v) Textile fabric reinforced with metal, of a kind used for technical purposes;
 - (vi) Cords, braids and the like, whether or not coated, impregnated or reinforced with metal, of a kind used in industry as packing or lubricating materials;
 - (b) Textile articles (other than those of heading Nos. 59.08 to 59.10) of a kind used for technical purposes (for example, textile fabrics and felts, endless or fitted with linking devices, of a kind used in paper-making or similar machines (for example, for pulp or asbestos-cement), gaskets, washers, polishing discs and other machinery parts).

ANNEXE I

-
- f) les abrasifs naturels ou artificiels en poudre ou en grains appliqués sur support en tissu n° 68.05);
 - g) le mica aggloméré ou reconstitué sur support en tissu (n° 68.14);
 - h) les feuilles et bandes minces en métal fixées sur support en tissu Section XV).
6. Le n° 59.10 ne comprend pas:
- a) les courroies en matières textiles ayant moins de 3 mm d'épaisseur, à la pièce ou coupées de longueur;
 - b) les courroies en tissus imprégnés, enduits ou recouverts de caoutchouc ou stratifiés avec cette même matière, ainsi que celles fabriquées avec des fils ou ficelles textiles imprégnés, enduits, recouverts ou gainés de caoutchouc n° 40.10).
7. Le n° 59.11 comprend les produits suivants, qui sont considérés comme ne relevant pas d'autres positions de la Section XI:
- a) les produits textiles en pièces, coupés de longueur ou simplement découpés de forme carrée ou rectangulaire, énumérés limitativement ci-après (à l'exclusion de ceux ayant le caractère de produits des n°s 59.08 à 59.10):
 - les tissus, feutres ou tissus doublés de feutre, combinés avec une ou plusieurs couches de caoutchouc, de cuir ou d'autres matières, des types utilisés pour la fabrication de garnitures de cardes, et les produits analogues pour d'autres usages techniques;
 - les gazes et toiles à bluter;
 - les étreindelles et tissus épais des types utilisés pour les presses d'huilerie ou pour des usages techniques analogues, y compris ceux en cheveux;
 - les tissus, feutrés ou non, même imprégnés ou enduits, pour usages techniques, tissés à plat, à chaînes ou à trames multiples;
 - les tissus armés de métal, des types utilisés pour des usages techniques;
 - les cordons lubrifiants et les tresses, cordes et produits textiles similaires de bourrage industriel, même imprégnés, enduits ou armés;
 - b) les articles textiles à usages techniques (autres que ceux des n°s 59.08 à 59.10) (tissus et feutres sans fin ou munis de moyens de jonction, des types utilisés sur les machines à papier ou sur des machines similaires (à pâte, à amiante-ciment, par exemple), disques à polir, joints, rondelles et autres parties de machines ou d'appareils, par exemple).

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
59.01	Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like; tracing cloth; prepared painting canvas; buckram and similar stiffened textile fabrics of a kind used for hat foundations.		
5901.10.00	—Textile fabrics coated with gum or amylaceous substances, of a kind used for the outer covers of books or the like	22.5%	15%
5901.90	—Other		
5901.90.10	—Prepared painting canvas	10.2%	Free
5901.90.90	—Other	22.5%	15%
59.02	Tire cord fabric of high tenacity yarn of nylon or other polyamides, polyesters or viscose rayon.		
5902.10.00	—Of nylon or other polyamides	12.5%	X
5902.20.00	—Of polyesters	12.5%	X
5902.90.00	—Other	12.5%	X
59.03	Textile fabrics impregnated, coated, covered or laminated with plastics, other than those of heading No. 59.02.		
5903.10	—With polyvinyl chloride		
5903.10.10	—Textile fabrics not containing man-made fibres	22.5%	15%
5903.10.20	—Textile fabrics containing man-made fibres	25%	16.5%
5903.20	—With polyurethane		
5903.20.10	—Textile fabrics not containing man-made fibres	22.5%	15%
5903.20.20	—Textile fabrics containing man-made fibres	25%	16.5%
5903.90	—Other		
5903.90.10	—Textile fabrics not containing man-made fibres	22.5%	15%
5903.90.20	—Textile fabrics containing man-made fibres	25%	16.5%
59.04	Linoleum, whether or not cut to shape; floor coverings consisting of a coating or covering applied on a textile backing, whether or not cut to shape.		
5904.10.00	—Linoleum	10%	6.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
59.01	Tissus enduits de colle ou de matières amylacées, des types utilisés pour la reliure, le cartonnage, la gainerie ou usages similaires; toiles à calquer ou transparentes pour le dessin; toiles préparées pour la peinture; bougran et tissus similaires raidis des types utilisés pour la chapellerie.		
5901.10.00	—Tissus enduits de colle ou de matières amylacées, des types utilisés pour la reliure, le cartonnage, la gainerie ou usages similaires	22.5%	15%
5901.90	—Autres		
5901.90.10	—Toiles préparées pour la peinture	10.2%	En fr.
5901.90.90	—Autres	22.5%	15%
59.02	Nappes tramées pour pneumatiques obtenues à partir de fils à haute ténacité de nylon ou d'autres polyamides, de polyesters ou de rayonne viscosé.		
5902.10.00	—De nylon ou d'autres polyamides	12.5%	X
5902.20.00	—De polyesters	12.5%	X
5902.90.00	—Autres	12.5%	X
59.03	Tissus imprégnés, enduits ou recouverts de matière plastique ou stratifiés avec de la matière plastique, autres que ceux du n° 59.02.		
5903.10	—Avec du polychlorure de vinyle		
5903.10.10	—Tissus ne contenant pas de fibres synthétiques ou artificielles	22.5%	15%
5903.10.20	—Tissus contenant des fibres synthétiques ou artificielles	25%	16.5%
5903.20	—Avec du polyuréthane		
5903.20.10	—Tissus ne contenant pas de fibres synthétiques ou artificielles	22.5%	15%
5903.20.20	—Tissus contenant des fibres synthétiques ou artificielles	25%	16.5%
5903.90	—Autres		
5903.90.10	—Tissus ne contenant pas de fibres synthétiques ou artificielles	22.5%	15%
5903.90.20	—Tissus contenant des fibres synthétiques ou artificielles	25%	16.5%
59.04	Linoléums, même découpés; revêtements de sol consistant en un enduit ou un recouvrement appliqué sur un support textile, même découpés.		
5904.10.00	—Linoléums	10%	6.5%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	-Other:		
5904.91.00	—With a base consisting of needleloom felt or nonwovens	25%	16.5%
5904.92.00	—With other textile base	25%	16.5%
5905.00	Textile wall coverings.		
5905.00.10	—Of jute backed with paper	11.3%	Free
	—Other:		
5905.00.91	—Backed with wallpaper base (hanging stock), whether or not coated or pre-pasted	7.5%	Free
5905.00.99	—Other	22.5%	15%
59.06	Rubberized textile fabrics, other than those of heading No. 59.02.		
5906.10	—Adhesive tape of a width not exceeding 20cm		
5906.10.10	—Textile fabrics not containing man-made fibres	22.5%	15%
5906.10.20	—Textile fabrics containing man-made fibres	25%	16.5%
	-Other:		
5906.91	—Knitted or crocheted		
5906.91.10	—Textile fabrics not containing man-made fibres	22.5%	15%
5906.91.20	—Textile fabrics containing man-made fibres	25%	16.5%
5906.99	—Other		
5906.99.10	—Textile fabrics not containing man-made fibres	22.5%	15%
5906.99.20	—Textile fabrics containing man-made fibres	25%	16.5%
5907.00	Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered; painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like.		
	—Textile fabrics otherwise impregnated, coated or covered:		
5907.00.11	—Oilcloth	11.3%	7.5%
5907.00.12	—Other, textile fabrics not containing man-made fibres	22.5%	15%
5907.00.13	—Other, textile fabrics containing man-made fibres	25%	16.5%
5907.00.20	—Painted canvas being theatrical scenery, studio back-cloths or the like	22.6%	X
5908.00.00	Textile wicks, woven, plaited or knitted, for lamps, stoves, lighters, candles or the like; incandescent gas mantles and tubular knitted gas mantle fabric therefor, whether or not impregnated.	22.2%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	—Autres:		
5904.91.00	—Dont le support est constitué par un feutre aiguilleté ou un nontissé ...	25%	16.5%
5904.92.00	—Dont le support textile est constitué autrement	25%	16.5%
5905.00	Revêtements muraux en matières textiles.		
5905.00.10	—De jute renforcé de papier	11.3%	En fr.
	—Autres:		
5905.00.91	—Renforcés d'un support de papier peint (papier de tenture), étant ou non enduits ou pré-collés	7.5%	En fr.
5905.00.99	—Autres	22.5%	15%
59.06	Tissus caoutchoutés, autres que ceux du n° 59.02.		
5906.10	—Rubans adhésifs d'une largeur n'excédant pas 20cm		
5906.10.10	—Tissus ne contenant pas de fibres synthétiques ou artificielles	22.5%	15%
5906.10.20	—Tissus contenant des fibres synthétiques ou artificielles	25%	16.5%
	—Autres:		
5906.91	—De bonneterie		
5906.91.10	—Tissus ne contenant pas de fibres synthétiques ou artificielles	22.5%	15%
5906.91.20	—Tissus contenant des fibres synthétiques ou artificielles	25%	16.5%
5906.99	—Autres		
5906.99.10	—Tissus ne contenant pas de fibres synthétiques ou artificielles	22.5%	15%
5906.99.20	—Tissus contenant des fibres synthétiques ou artificielles	25%	16.5%
5907.00	Autres tissus imprégnés, enduits ou recouverts; toiles peintes pour décors de théâtres, fonds d'atelier ou usages analogues.		
	—Autres tissus imprégnés, enduits ou recouverts:		
5907.00.11	—Toiles cirées	11.3%	7.5%
5907.00.12	—Autres, tissus ne contenant pas de fibres synthétiques ou artificielles	22.5%	15%
5907.00.13	—Autres, tissus contenant des fibres synthétiques ou artificielles	25%	16.5%
5907.00.20	—Toiles peintes pour décors de théâtres, fonds d'atelier ou usages analogues	22.6%	X
5908.00.00	Mèches tissées, tressées ou tricotées, en matières textiles, pour lampes, réchauds, briquets, bougies ou similaires; manchons à incandescence et étoffes tubulaires tricotées servant à leur fabrication, même imprégnés.	22.2%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
5909.00	Textile hosepiping and similar textile tubing, with or without lining, armour or accessories of other materials.		
5909.00.10	—Fire hose	20%	13%
5909.00.90	—Other	24%	16%
5910.00.00	Transmission or conveyor belts or belting, of textile material, whether or not reinforced with metal or other material.	17.5% BPT 15.7%	11.5%
59.11	Textile products and articles, for technical uses, specified in Note 7 to this Chapter.		
5911.10.00	—Textile fabrics, felt and felt-lined woven fabrics, combined with one or more layers of rubber, leather or other material, of a kind used for card clothing, and similar fabric for other technical uses	22.5%	15%
5911.20.00	—Bolting cloth, whether or not made up	22.1% BPT 20.2%	X
	—Textile fabrics and felts, endless or fitted with linking devices, of a kind used in paper-making or similar machines (for example, for pulp or asbestos-cement):		
5911.31.00	—Weighing less than 650g/m ²	9.2%	2.5%
5911.32.00	—Weighing 650g/m ² or more	9.2%	2.5%
5911.40.00	—Straining cloth of a kind used in oil presses or the like, including that of human hair	25% BPT 20.2%	16.5%
5911.90	—Other		
	—Blankets, blanketing or lapping:		
5911.90.11	—Of a kind used on offset printing machinery	12.5%	8%
5911.90.19	—Other	Free	Free
5911.90.90	—Other	19.1%	12.5%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
5909.00	Tuyaux pour pompes et tuyaux similaires, en matières textiles, même avec armatures ou accessoires en autres matières.		
5909.00.10	—Tuyaux pour l'extinction d'incendies	20%	13%
5909.00.90	—Autres	24%	16%
5910.00.00	Courroies transporteuses ou de transmission en matières textiles, même renforcées de métal ou d'autres matières.	17.5% TPB 15.7%	11.5%
59.11	Produits et articles textiles pour usages techniques, visés à la note 7 du présent Chapitre.		
5911.10.00	—Tissus, feutres et tissus doublés de feutre, combinés avec une ou plusieurs couches de caoutchouc, de cuir ou d'autres matières, des types utilisés pour la fabrication de garnitures de cardes, et produits analogues pour d'autres usages techniques	22.5%	15%
5911.20.00	—Gazes et toiles à bluter, même confectionnées	22.1% TPB 20.2%	X
	—Tissus et feutres sans fin ou munis de moyens de jonction, des types utilisés sur les machines à papier ou sur des machines similaires (à pâte, à amiante-ciment, par exemple):		
5911.31.00	—D'un poids au m ² inférieur à 650g	9.2%	2.5%
5911.32.00	—D'un poids au m ² égal ou supérieur à 650g	9.2%	2.5%
5911.40.00	—Etreindelles et tissus épais des types utilisés sur des presses d'huilerie ou pour des usages techniques analogues, y compris ceux en cheveux	25% TPB 20.2%	16.5%
5911.90	—Autres		
	—Blanchets, étoffes pour blanchets et nappes		
5911.90.11	—Des types utilisés sur les machines et appareils à imprimer offset	12.5%	8%
5911.90.19	—Autres	En fr.	En fr.
5911.90.90	—Autres	19.1%	12.5%

SCHEDULE I

Chapter 60

KNITTED OR CROCHETED FABRICS

Notes.

1. This Chapter does not cover:
 - (a) Crochet lace of heading No. 58.04;
 - (b) Labels, badges or similar articles, knitted or crocheted, of heading No. 58.07;
or
 - (c) Knitted or crocheted fabrics, impregnated, coated, covered or laminated, of Chapter 59. However, knitted or crocheted pile fabrics, impregnated, coated, covered or laminated, remain classified in heading No. 60.01.
2. This Chapter also includes fabrics made of metal thread and of a kind used in apparel, as furnishing fabrics or for similar purposes.
3. Throughout the Nomenclature any reference to "knitted" goods includes a reference to stitch-bonded goods in which the chain stitches are formed of textile yarn.

ANNEXE I

Chapitre 60

ETOFFES DE BONNETERIE

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend pas:
 - a) les dentelles au crochet du n° 58.04;
 - b) les étiquettes, écussons et articles similaires de bonneterie du n° 58.07;
 - c) les étoffes de bonneterie, imprégnées, enduites, recouvertes ou stratifiées, du Chapitre 59. Toutefois, les velours, peluches et étoffes bouclées en bonneterie, imprégnés, enduits, recouverts ou stratifiés restent classés au n° 60.01.
2. Ce Chapitre comprend également les étoffes faites avec des fils de métal et qui sont des types utilisés pour l'habillement, l'ameublement ou usages similaires.
3. Dans la Nomenclature, la dénomination *bonneterie* s'étend aux produits cousus-tricotés dans lesquels les mailles sont constituées de fils textiles.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
60.01	Pile fabrics, including "long pile" fabrics and terry fabrics, knitted or crocheted.		
6001.10.00	— "Long pile" fabrics	25% BPT 18%	X
	—Looped pile fabrics:		
6001.21.00	—Of cotton	25%	15%
6001.22.00	—Of man-made fibres	25%	X
6001.29.00	—Of other textile materials	25%	15%
	—Other:		
6001.91.00	—Of cotton	25%	15%
6001.92.00	—Of man-made fibres	25%	X
6001.99.00	—Of other textile materials	25%	15%
60.02	Other knitted or crocheted fabrics.		
6002.10.00	—Of a width not exceeding 30cm, containing by weight 5% or more of elastomeric yarn or rubber thread	25%	X
6002.20.00	—Other, of a width not exceeding 30cm	25%	X
6002.30.00	—Of a width exceeding 30cm, containing by weight 5% or more of elastomeric yarn or rubber thread	25%	X
	—Other fabrics, warp knit (including those made on galloon knitting machines):		
6002.41.00	—Of wool or fine animal hair	25%	X
6002.42.00	—Of cotton	25% BPT 18%	X
6002.43.00	—Of man-made fibres	25%	X
6002.49.00	—Other	25%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
60.01	Velours, peluches (y compris les étoffes dites «à longs poils») et étoffes bouclées, en bonneterie.		
6001.10.00	—Etoffes dites «à longs poils»	25% TPB 18%	X
	—Etoffes à boucles:		
6001.21.00	—De coton	25%	15%
6001.22.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25%	X
6001.29.00	—D'autres matières textiles	25%	15%
	—Autres:		
6001.91.00	—De coton	25%	15%
6001.92.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25%	X
6001.99.00	—D'autres matières textiles	25%	15%
60.02	Autres étoffes de bonneterie.		
6002.10.00	—D'une largeur n'excédant pas 30cm, contenant en poids 5% ou plus de fils d'élastomères ou de fils de caoutchouc	25%	X
6002.20.00	—Autres, d'une largeur n'excédant pas 30cm	25%	X
6002.30.00	—D'une largeur excédant 30cm, contenant en poids 5% ou plus de fils d'élastomères ou de fils de caoutchouc	25%	X
	—Autres, de bonneterie-chaîne (y compris celles obtenues sur métiers à galonner):		
6002.41.00	—De laine ou de poils fins	25%	X
6002.42.00	—De coton	25% TPB 18%	X
6002.43.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25%	X
6002.49.00	—Autres	25%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
	—Other:		
6002.91.00	—Of wool or fine animal hair	25%	X
6002.92.00	—Of cotton	25% BPT 18%	X
6002.93.00	—Of man-made fibres	25% BPT 18%	X
6002.99.00	—Other	25%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	-Autres:		
6002.91.00	—De laine ou de poils fins	25%	X
6002.92.00	—De coton	25% TPB 18%	X
6002.93.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X
6002.99.00	—Autres	25%	X

SCHEDULE I

Chapter 61

ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES,
KNITTED OR CROCHETED

Notes.

1. This Chapter applies only to made up knitted or crocheted articles.
2. This Chapter does not cover:
 - (a) Goods of heading No. 62.12;
 - (b) Worn clothing or other worn articles of heading No. 63.09; or
 - (c) Orthopaedic appliances, surgical belts, trusses or the like (heading No. 90.21).
3. For the purpose of heading Nos. 61.03 and 61.04:
 - (a) The term "suit" means a set of garments composed of two or three pieces made up in identical fabric and comprising:
 - one garment designed to cover the lower part of the body and consisting of trousers, breeches or shorts (other than swimwear), a skirt or a divided skirt, having neither braces nor bibs, and
 - one suit coat or jacket the outer shell of which, exclusive of sleeves, consists of four or more panels, designed to cover the upper part of the body, possibly with a tailored waistcoat in addition.

All of the components of a suit must be of the same fabric construction, style, colour and composition; they must also be of corresponding or compatible size. If several separate components to cover the lower part of the body are presented together (for example, trousers and shorts, or a skirt or divided skirt and trousers), the constituent lower part shall be the trousers, or, in the case of women's or girls' suits, the skirt or divided skirt, the other garments being considered separately.

The term "suit" includes the following sets of garments, whether or not they fulfil all the above conditions:

morning dress, comprising a plain jacket (cutaway) with rounded tails hanging well down at the back and striped trousers;

ANNEXE I

Chapitre 61

VETEMENTS ET ACCESSOIRES DU VETEMENT, EN BONNETERIE

Notes.

1. Le présent Chapitre ne comprend que des articles confectionnés en bonneterie.
2. Ce Chapitre ne comprend pas:
 - a) les articles du n° 62.12;
 - b) les articles de friperie du n° 63.09;
 - c) les appareils d'orthopédie, tels que bandages herniaires, ceintures médico-chirurgicales (n° 90.21).
3. Au sens des n°s 61.03 et 61.04:
 - a) On entend par *costumes ou complets* et *costumes tailleurs* un assortiment de vêtements comprenant deux ou trois pièces réalisées dans une même étoffe, composé:
 - d'un seul vêtement conçu pour recouvrir la partie inférieure du corps et consistant en un pantalon, une culotte, un short (autre que pour le bain), une jupe ou une jupe-culotte, ne comportant ni bretelles, ni bavettes attenantes;
 - d'une seule veste ou veston dont l'extérieur, à l'exception des manches, est constitué par quatre panneaux ou davantage, conçue pour recouvrir la partie supérieure du corps, éventuellement accompagnée d'un seul gilet tailleur.

Tous les composants d'un *costume ou complet* ou d'un *costume tailleur* doivent être de la même structure, du même style, de la même couleur et de la même composition; ils doivent, en outre, être de tailles correspondantes ou compatibles. Si plusieurs éléments du bas distincts sont présentés simultanément, par exemple, un pantalon et un short ou une jupe ou une jupe-culotte et un pantalon, priorité doit être donnée, en tant que partie du bas constitutive du costume ou complet, au pantalon et, dans le cas de costumes tailleurs, à la jupe ou à la jupe-culotte, les autres éléments étant à traiter séparément.

L'expression *costumes ou complets* couvre également les costumes de cérémonie ou de soirée ci-après, même si toutes les conditions ci-dessus ne sont pas remplies:

- les costumes à jaquette, dans lesquels la veste unie (jaquette) présente des pans arrondis descendant E très bas par derrière et se trouve assortie d'un pantalon à rayures verticales;

SCHEDULE I

- evening dress (tailcoat), generally made of black fabric, the jacket of which is relatively short at the front, does not close and has narrow skirts cut in at the hips and hanging down behind;
 - dinner jacket suits, in which the jacket is similar in style to an ordinary jacket (though perhaps revealing more of the shirt front), but has shiny silk or imitation silk lapels.
- (b) The term “ensemble” means a set of garments (other than suits and articles of heading No. 61.07, 61.08 or 61.09), composed of several pieces made up in identical fabric, put up for retail sale, and comprising:
- one garment designed to cover the upper part of the body, with the exception of pullovers which may form a second upper garment in the sole context of twin sets, and of waistcoats which may also form a second upper garment, and
 - one or two different garments, designed to cover the lower part of the body and consisting of trousers, bib and brace overalls, breeches, shorts (other than swimwear), a skirt or a divided skirt.

All of the components of an ensemble must be of the same fabric construction, style, colour and composition; they also must be of corresponding or compatible size. The term “ensemble” does not apply to track suits or ski suits, of heading No. 61.12.

4. Heading Nos. 61.05 and 61.06 do not cover garments with pockets below the waist, with a ribbed waistband or other means of tightening at the bottom of the garment, or garments having an average of less than 10 stitches per linear centimetre in each direction counted on an area measuring at least 10 cm x 10 cm. Heading No. 61.05 does not cover sleeveless garments.
5. For the purpose of heading No. 61.11:
- (a) The expression “babies’ garments and clothing accessories” means articles for young children of a body height not exceeding 86 cm; it also covers babies’ napkins;
 - (b) Articles which are, *prima facie*, classifiable both in heading No. 61.11 and in other headings of this Chapter are to be classified in heading No. 61.11.

ANNEXE I

- les fracs (ou habits), faits ordinairement d'étoffe noire et comportant une veste relativement courte sur le devant, maintenue constamment ouverte et dont les basques étroites, échancrées sur les hanches, sont pendantes par derrière;
 - les smokings, dans lesquels la veste, de coupe sensiblement identique à celle des vestes ordinaires, sinon peut-être qu'elle permet de dégager davantage le plastron, présente la particularité d'avoir des revers brillants faits de soie ou d'un tissu imitant la soie.
- b) On entend par *ensemble* un assortiment de vêtements (autres que les articles des n°s 61.07, 61.08 ou 61.09), comprenant plusieurs pièces réalisées dans une même étoffe, présenté pour la vente au détail et composé:
- d'un seul vêtement conçu pour recouvrir la partie supérieure du corps, à l'exception du pull-over qui peut constituer une deuxième pièce de dessus dans le seul cas du «twin-set», et du gilet qui peut constituer une deuxième pièce dans les autres cas;
 - d'un ou de deux vêtements différents, conçus pour recouvrir la partie inférieure du corps et consistant en un pantalon, une salopette à bretelles, une culotte, un short (autre que pour le bain), une jupe ou une jupe-culotte.

Tous les composants d'un *ensemble* doivent être de la même structure, du même style, de la même couleur et de la même composition; ils doivent, en outre, être de tailles correspondantes ou compatibles. Le terme *ensemble* ne couvre pas les survêtements de sport (trainings) ni les combinaisons et ensembles de ski, du n° 61.12.

4. Les n°s 61.05 et 61.06 ne couvrent pas les vêtements comportant des poches au-dessous de la taille ou des bords côtes ou autres moyens permettant de resserrer le bas du vêtement, ni les vêtements comportant en moyenne moins de dix rangées de mailles par centimètre linéaire dans chaque direction, comptées sur une superficie d'au moins 10 cm x 10 cm. Le n° 61.05 ne comprend pas de vêtements sans manches.
5. Pour l'interprétation du n° 61.11:
- a) les termes *vêtements et accessoires du vêtement pour bébés* s'entendent des articles pour enfants en bas âge d'une hauteur de corps n'excédant pas 86 cm; ils couvrent aussi les couches et les langes;
 - b) les articles susceptibles de relever à la fois du n° 61.11 et d'autres positions du présent Chapitre doivent être classés au n° 61.11.

SCHEDULE I

6. For the purpose of heading No. 61.12, "ski suits" means garments or sets of garments which, by their general appearance and texture, are identifiable as intended to be worn principally for skiing (cross-country or alpine). They consist either of:
- (a) a "ski overall", that is, a one-piece garment designed to cover the upper and the lower parts of the body; in addition to sleeves and a collar the ski overall may have pockets or footstraps; or
 - (b) a "ski ensemble", that is, a set of garments composed of two or three pieces, put up for retail sale and comprising:
 - one garment such as an anorak, wind-cheater, wind-jacket or similar article, closed by a slide fastener (zipper), possibly with a waistcoat in addition, and
 - one pair of trousers whether or not extending above waist-level, one pair of breeches or one bib and brace overall.

The "ski ensemble" may also consist of an overall similar to the one mentioned in paragraph (a) above and a type of padded, sleeveless jacket worn over the overall.

All the components of a "ski ensemble" must be made up in a fabric of the same texture, style and composition whether or not of the same colour; they also must be of corresponding or compatible size.

7. Garments which are, *prima facie*, classifiable both in heading No. 61.13 and in other headings of this Chapter, excluding heading No. 61.11, are to be classified in heading No. 61.13.
8. Articles of this Chapter which cannot be identified as either men's or boys' garments or as women's or girls' garments are to be classified in the headings covering women's or girls' garments.
9. Articles of this Chapter may be made of metal thread.

ANNEXE I

6. Au sens du n° 61.12, on entend par *combinaisons et ensembles de ski* les vêtements ou les assortiments de vêtements qui, du fait de leur apparence générale et de leur texture, sont reconnaissables comme principalement destinés à être portés pour la pratique du ski (alpin ou de randonnée). Ils consistent:
- a) soit en une *combinaison de ski*, c'est-à-dire en un vêtement d'une seule pièce conçu pour recouvrir les parties supérieure et inférieure du corps; outre les manches et un col, cet article peut comporter des poches ou des sous-pieds;
 - b) soit en un *ensemble de ski*, c'est-à-dire en un assortiment de vêtements comprenant deux ou trois pièces, présenté pour la vente au détail et composé:
 - d'un seul vêtement type anorak, blouson ou article similaire, doté d'une fermeture à glissière, éventuellement accompagné d'un gilet;
 - d'un seul pantalon, même montant au-dessus de la taille, d'une seule culotte ou d'une seule salopette à bretelles.

L'*ensemble de ski* peut également être constitué par une combinaison de ski du type mentionné ci-dessus et par une sorte de veste matelassée sans manches, portée par-dessus la combinaison.

Tous les composants d'un *ensemble de ski* doivent être réalisés dans une étoffe de même texture, du même style et de la même composition, de même couleur ou de couleurs différentes; ils doivent, en outre, être de tailles correspondantes ou compatibles.

7. Les vêtements susceptibles de relever à la fois du n° 61.13 et d'autres positions du présent Chapitre, à l'exclusion du n° 61.11, doivent être classés au n° 61.13.
8. Les articles du présent Chapitre qui ne sont pas reconnaissables comme étant des vêtements d'hommes ou de garçonnets ou des vêtements de femmes ou de fillettes doivent être classés avec ces derniers.
9. Les articles du présent Chapitre peuvent être obtenus avec des fils de métal.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
61.01	Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading No. 61.03.		
6101.10.00	—Of wool or fine animal hair	25% BPT 18%	X
6101.20.00	—Of cotton	25% BPT 18%	X
6101.30.00	—Of man-made fibres	25% BPT 18%	X
6101.90.00	—Of other textile materials	25% BPT 18%	X
61.02	Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, knitted or crocheted, other than those of heading No. 61.04.		
6102.10.00	—Of wool or fine animal hair	25% BPT 18%	X
6102.20.00	—Of cotton	25% BPT 18%	X
6102.30.00	—Of man-made fibres	25% BPT 18%	X
6102.90.00	—Of other textile materials	25% BPT 18%	X
61.03	Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted.		
	—Suits:		
6103.11.00	—Of wool or fine animal hair	25%	X
6103.12.00	—Of synthetic fibres	25% BPT 18%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
61.01	Manteaux, cabans, capes, anoraks, blousons et articles similaires, en bonneterie, pour hommes ou garçonnets, à l'exclusion des articles du n° 61.03.		
6101.10.00	—De laine ou de poils fins	25% TPB 18%	X
6101.20.00	—De coton	25% TPB 18%	X
6101.30.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X
6101.90.00	—D'autres matières textiles	25% TPB 18%	X
61.02	Manteaux, cabans, capes, anoraks, blousons et articles similaires, en bonneterie, pour femmes ou fillettes, à l'exclusion des articles du n° 61.04.		
6102.10.00	—De laine ou de poils fins	25% TPB 18%	X
6102.20.00	—De coton	25% TPB 18%	X
6102.30.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X
6102.90.00	—D'autres matières textiles	25% TPB 18%	X
61.03	Costumes ou complets, ensembles, vestons, pantalons, salopettes à bretelles, culottes et shorts (autres que pour le bain), en bonneterie, pour hommes ou garçonnets.		
	—Costumes ou complets:		
6103.11.00	—De laine ou de poils fins	25%	X
6103.12.00	—De fibres synthétiques	25% TPB 18%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
6103.19.00	--Of other textile materials	25% BPT 18%	X
	--Ensembles:		
6103.21.00	--Of wool or fine animal hair	25% BPT 18%	X
6103.22.00	--Of cotton	25% BPT 18%	X
6103.23.00	--Of synthetic fibres	25% BPT 18%	X
6103.29.00	--Of other textile materials	25% BPT 18%	X
	--Jackets and blazers:		
6103.31.00	--Of wool or fine animal hair	25% BPT 18%	X
6103.32.00	--Of cotton	25% BPT 18%	X
6103.33.00	--Of synthetic fibres	25% BPT 18%	X
6103.39.00	--Of other textile materials	25% BPT 18%	X
	--Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts:		
6103.41.00	--Of wool or fine animal hair	25%	X
6103.42.00	--Of cotton	25%	X
6103.43.00	--Of synthetic fibres	25%	X
6103.49.00	--Of other textile materials	25%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
6103.19.00	—D'autres matières textiles	25% TPB 18%	X
	—Ensembles:		
6103.21.00	—De laine ou de poils fins	25% TPB 18%	X
6103.22.00	—De coton	25% TPB 18%	X
6103.23.00	—De fibres synthétiques	25% TPB 18%	X
6103.29.00	—D'autres matières textiles	25% TPB 18%	X
	—Vestons:		
6103.31.00	—De laine ou de poils fins	25% TPB 18%	X
6103.32.00	—De coton	25% TPB 18%	X
6103.33.00	—De fibres synthétiques	25% TPB 18%	X
6103.39.00	—D'autres matières textiles	25% TPB 18%	X
	—Pantalons, salopettes à bretelles, culottes et shorts:		
6103.41.00	—De laine ou de poils fins	25%	X
6103.42.00	—De coton	25%	X
6103.43.00	—De fibres synthétiques	25%	X
6103.49.00	—D'autres matières textiles	25%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
61.04	Women's or girls' suits, ensembles, jackets, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear), knitted or crocheted.		
	—Suits:		
6104.11.00	—Of wool or fine animal hair	25% BPT 18%	X
6104.12.00	—Of cotton	25% BPT 18%	X
6104.13.00	—Of synthetic fibres	25% BPT 18%	X
6104.19.00	—Of other textile materials	25% BPT 18%	X
	—Ensembles:		
6104.21.00	—Of wool or fine animal hair	25% BPT 18%	X
6104.22.00	—Of cotton	25% BPT 18%	X
6104.23.00	—Of synthetic fibres	25% BPT 18%	X
6104.29.00	—Of other textile materials	25% BPT 18%	X
	—Jackets:		
6104.31.00	—Of wool or fine animal hair	25% BPT 18%	X
6104.32.00	—Of cotton	25% BPT 18%	X
6104.33.00	—Of synthetic fibres	25% BPT 18%	X
6104.39.00	—Of other textile materials	25% BPT 18%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
61.04	Costumes tailleurs, ensembles, vestes, robes, jupes, jupes-culottes, pantalons, salopettes à bretelles, culottes et shorts (autres que pour le bain), en bonneterie, pour femmes ou fillettes.		
	—Costumes tailleurs:		
6104.11.00	—De laine ou de poils fins	25%	X
6104.12.00	—De coton	25%	X
6104.13.00	—De fibres synthétiques	25% TPB 18%	X
6104.19.00	—D'autres matières textiles	25%	X
	—Ensembles:		
6104.21.00	—De laine ou de poils fins	25% TPB 18%	X
6104.22.00	—De coton	25% TPB 18%	X
6104.23.00	—De fibres synthétiques	25% TPB 18%	X
6104.29.00	—D'autres matières textiles	25% TPB 18%	X
	—Vestes:		
6104.31.00	—De laine ou de poils fins	25% TPB 18%	X
6104.32.00	—De coton	25% TPB 18%	X
6104.33.00	—De fibres synthétiques	25% TPB 18%	X
6104.39.00	—D'autres matières textiles	25% TPB 18%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Dresses:		
6104.41.00	—Of wool or fine animal hair	25%	X
6104.42.00	—Of cotton	25% BPT 18%	X
6104.43.00	—Of synthetic fibres	25% BPT 18%	X
6104.44.00	—Of artificial fibres	25%	X
6104.49.00	—Of other textile materials	25%	X
	—Skirts and divided skirts:		
6104.51.00	—Of wool or fine animal hair	25% BPT 18%	X
6104.52.00	—Of cotton	25% BPT 18%	X
6104.53.00	—Of synthetic fibres	25% BPT 18%	X
6104.59.00	—Of other textile materials	25%	X
	—Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts:		
6104.61.00	—Of wool or fine animal hair	25% BPT 18%	X
6104.62.00	—Of cotton	25% BPT 18%	X
6104.63.00	—Of synthetic fibres	25% BPT 18%	X
6104.69.00	—Of other textile materials	25% BPT 18%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	—Robes:		
6104.41.00	—De laine ou de poils fins	25%	X
6104.42.00	—De coton	25% TPB 18%	X
6104.43.00	—De fibres synthétiques	25% TPB 18%	X
6104.44.00	—De fibres artificielles	25%	X
6104.49.00	—D'autres matières textiles	25%	X
	—Jupes et jupes-culottes:		
6104.51.00	—De laine ou de poils fins	25% TPB 18%	X
6104.52.00	—De coton	25% TPB 18%	X
6104.53.00	—De fibres synthétiques	25% TPB 18%	X
6104.59.00	—D'autres matières textiles	25%	X
	—Pantalons, salopettes à bretelles, culottes et shorts:		
6104.61.00	—De laine ou de poils fins	25% TPB 18%	X
6104.62.00	—De coton	25% TPB 18%	X
6104.63.00	—De fibres synthétiques	25% TPB 18%	X
6104.69.00	—D'autres matières textiles	25% TPB 18%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
61.05	Men's or boys' shirts, knitted or crocheted.		
6105.10.00	—Of cotton	25% BPT 18%	X
6105.20.00	—Of man-made fibres	25% BPT 18%	X
6105.90.00	—Of other textile materials	25% BPT 18%	X
61.06	Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses, knitted or crocheted.		
6106.10.00	—Of cotton	25% BPT 18%	X
6106.20.00	—Of man-made fibres	25% BPT 18%	X
6106.90.00	—Of other textile materials	25% BPT 18%	X
61.07	Men's or boys' underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted.		
	—Underpants and briefs:		
6107.11.00	—Of cotton	25% BPT 18%	X
6107.12.00	—Of man-made fibres	25% BPT 18%	X
6107.19.00	—Of other textile materials	25%	X
	—Nightshirts and pyjamas:		
6107.21.00	—Of cotton	25% BPT 18%	X
6107.22.00	—Of man-made fibres	25%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
61.05	Chemises et chemisettes, en bonneterie, pour hommes ou garçonnets.		
6105.10.00	-De coton	25% TPB 18%	X
6105.20.00	-De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X
6105.90.00	-D'autres matières textiles	25% TPB 18%	X
61.06	Chemisiers, blouses, blouses-chemisiers et chemisettes, en bonneterie, pour femmes ou fillettes.		
6106.10.00	-De coton	25% TPB 18%	X
6106.20.00	-De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X
6106.90.00	-D'autres matières textiles	25% TPB 18%	X
61.07	Slips, caleçons, chemises de nuit, pyjamas, peignoirs de bain, robes de chambre et articles similaires, en bonneterie, pour hommes ou garçonnets.		
	-Slips et caleçons:		
6107.11.00	—De coton	25% TPB 18%	X
6107.12.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X
6107.19.00	—D'autres matières textiles	25%	X
	-Chemises de nuit et pyjamas:		
6107.21.00	—De coton	25% TPB 18%	X
6107.22.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
6107.29.00	--Of other textile materials	25%	X
	--Other:		
6107.91.00	--Of cotton	25% BPT 18%	X
6107.92.00	--Of man-made fibres	25% BPT 18%	X
6107.99.00	--Of other textile materials	25% BPT 18%	X
61.08	Women's or girls' slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, négligés, bathrobes, dressing gowns and similar articles, knitted or crocheted.		
	--Slips and petticoats:		
6108.11.00	--Of man-made fibres	25%	X
6108.19.00	--Of other textile materials	25%	X
	--Briefs and panties:		
6108.21.00	--Of cotton	25%	X
6108.22.00	--Of man-made fibres	25%	X
6108.29.00	--Of other textile materials	25%	X
	--Nightdresses and pyjamas:		
6108.31.00	--Of cotton	25% BPT 18%	X
6108.32.00	--Of man-made fibres	25% BPT 18%	X
6108.39.00	--Of other textile materials	25%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
6107.29.00	—D'autres matières textiles	25%	X
	—Autres:		
6107.91.00	—De coton	25% TPB 18%	X
6107.92.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X
6107.99.00	—D'autres matières textiles	25% TPB 18%	X
61.08	Combinaisons ou fonds de robes, jupons, slips, chemises de nuit, pyjamas, déshabillés, peignoirs de bain, robes de chambre et articles similaires, en bonneterie, pour femmes ou fillettes. —Combinaisons ou fonds de robes et jupons:		
6108.11.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25%	X
6108.19.00	—D'autres matières textiles	25%	X
	—Slips et culottes:		
6108.21.00	—De coton	25%	X
6108.22.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25%	X
6108.29.00	—D'autres matières textiles	25%	X
	—Chemises de nuit et pyjamas:		
6108.31.00	—De coton	25% TPB 18%	X
6108.32.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X
6108.39.00	—D'autres matières textiles	25%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Other:		
6108.91.00	—Of cotton	25% BPT 18%	X
6108.92.00	—Of man-made fibres	25% BPT 18%	X
6108.99.00	—Of other textile materials	25% BPT 18%	X
61.09	T-shirts, singlets and other vests, knitted or crocheted.		
6109.10.00	—Of cotton	25% BPT 18%	X
6109.90.00	—Of other textile materials	25% BPT 18%	X
61.10	Jerseys, pullovers, cardigans, waist-coats and similar articles, knitted or crocheted.		
6110.10	—Of wool or fine animal hair		
6110.10.10	—Women's or girls', valued at not less than \$20/kg	25% BPT 18%	16.5%
6110.10.90	—Other	25% BPT 18%	X
6110.20.00	—Of cotton	25% BPT 18%	X
6110.30.00	—Of man-made fibres	25% BPT 18%	X
6110.90.00	—Of other textile materials	25% BPT 18%	X
61.11	Babies' garments and clothing accessories, knitted or crocheted.		
6111.10.00	—Of wool or fine animal hair	25% BPT 18%	X
6111.20.00	—Of cotton	25% BPT 18%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	-Autres:		
6108.91.00	--De coton	25% TPB 18%	X
6108.92.00	--De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X
6108.99.00	--D'autres matières textiles	25% TPB 18%	X
61.09	T-shirts et maillots de corps, en bonneterie.		
6109.10.00	-De coton	25% TPB 18%	X
6109.90.00	-D'autres matières textiles	25% TPB 18%	X
61.10	Chandails, pull-overs, cardigans, gilets et articles similaires, y compris les sous-pulls, en bonneterie.		
6110.10	-De laine ou de poils fins		
6110.10.10	---Pour femmes ou fillettes, évalués à au moins \$20/kg	25% TPB 18%	16.5%
6110.10.90	---Autres	25% TPB 18%	X
6110.20.00	-De coton	25% TPB 18%	X
6110.30.00	-De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X
6110.90.00	-D'autres matières textiles	25% TPB 18%	X
61.11	Vêtements et accessoires du vêtement, en bonneterie, pour bébés.		
6111.10.00	-De laine ou de poils fins	25% TPB 18%	X
6111.20.00	-De coton	25% TPB 18%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
6111.30.00	—Of synthetic fibres	25% BPT 18%	X
6111.90.00	—Of other textile materials	25% BPT 18%	X
61.12	Track suits, ski suits and swimwear, knitted or crocheted.		
	—Track suits:		
6112.11.00	—Of cotton	25% BPT 18%	X
6112.12.00	—Of synthetic fibres	25% BPT 18%	X
6112.19.00	—Of other textile materials	25% BPT 18%	X
6112.20.00	—Ski suits	25% BPT 18%	X
	—Men's or boys' swimwear:		
6112.31.00	—Of synthetic fibres	25% BPT 18%	X
6112.39.00	—Of other textile materials	25% BPT 18%	X
	—Women's or girls' swimwear:		
6112.41.00	—Of synthetic fibres	25% BPT 18%	X
6112.49.00	—Of other textile materials	25% BPT 18%	X
6113.00.00	Garments, made up of knitted or crocheted fabrics of heading No. 59.03, 59.06 or 59.07.	25% BPT 18%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
6111.30.00	—De fibres synthétiques	25% TPB 18%	X
6111.90.00	—D'autres matières textiles	25% TPB 18%	X
61.12	Survêtements de sport (trainings), combinaisons et ensembles de ski, maillots, culottes et slips de bain, en bonneterie.		
	—Survêtements de sport (trainings):		
6112.11.00	—De coton	25% TPB 18%	X
6112.12.00	—De fibres synthétiques	25% TPB 18%	X
6112.19.00	—D'autres matières textiles	25% TPB 18%	X
6112.20.00	—Combinaisons et ensembles de ski	25% TPB 18%	X
	—Maillots, culottes et slips de bain pour hommes ou garçonnets:		
6112.31.00	—De fibres synthétiques	25% TPB 18%	X
6112.39.00	—D'autres matières textiles	25% TPB 18%	X
	—Maillots, culottes et slips de bain, pour femmes ou fillettes:		
6112.41.00	—De fibres synthétiques	25% TPB 18%	X
6112.49.00	—D'autres matières textiles	25% TPB 18%	X
6113.00.00	Vêtements confectionnés en étoffes de bonneterie des n°s 59.03, 59.06 ou 59.07.	25% TPB 18%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
61.14	Other garments, knitted or crocheted.		
6114.10.00	—Of wool or fine animal hair	25% BPT 18%	X
6114.20.00	—Of cotton	25% BPT 18%	X
6114.30.00	—Of man-made fibres	25% BPT 18%	X
6114.90.00	—Of other textile materials	25% BPT 18%	X
61.15	Panty hose, tights, stockings, socks and other hosiery, including stockings for varicose veins and footwear without applied soles, knitted or crocheted.		
	—Panty hose and tights:		
6115.11.00	—Of synthetic fibres, measuring per single yarn less than 67 decitex	25%	X
6115.12.00	—Of synthetic fibres, measuring per single yarn 67 decitex or more	25%	X
6115.19.00	—Of other textile materials	25%	X
6115.20.00	—Women's full-length or knee-length hosiery, measuring per single yarn less than 67 decitex	17.5% and 3.3¢ /pair BPT 17.5%	X
	—Other:		
6115.91.00	—Of wool or fine animal hair	20%	13.3%
6115.92.00	—Of cotton	17.5% and 3.3¢ /pair BPT 17.5%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
61.14	Autres vêtements, en bonneterie.		
6114.10.00	—De laine ou de poils fins	25% TPB 18%	X
6114.20.00	—De coton	25% TPB 18%	X
6114.30.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X
6114.90.00	—D'autres matières textiles	25% TPB 18%	X
61.15	Collants (bas-culottes), bas, mi-bas, chaussettes et autres articles chaussants, y compris les bas à varices, en bonneterie.		
	—Collants (bas-culottes):		
6115.11.00	—De fibres synthétiques, titrant en fils simples moins de 67 décitex	25%	X
6115.12.00	—De fibres synthétiques, titrant en fils simples 67 décitex ou plus	25%	X
6115.19.00	—D'autres matières textiles	25%	X
6115.20.00	—Bas et mi-bas de femmes titrant en fils simples moins de 67 décitex	17.5% et 3.3¢/ paire TPB 17.5%	X
	—Autres:		
6115.91.00	—De laine ou de poils fins	20%	13.3%
6115.92.00	—De coton	17.5% et 3.3¢/ paire TPB 17.5%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
6115.93.00	—Of synthetic fibres	17.5% and 3.3¢ /pair BPT 17.5%	X
6115.99.00	—Of other textile materials	17.5% and 3.3¢ /pair BPT 17.5%	X
61.16	Gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted.		
6116.10.00	—Gloves impregnated, coated or covered with plastics or rubber	25%	16.5%
	—Other:		
6116.91.00	—Of wool or fine animal hair	25%	16.5%
6116.92.00	—Of cotton	25%	16.5%
6116.93.00	—Of synthetic fibres	25%	16.5%
6116.99.00	—Of other textile materials	25%	16.5%
61.17	Other made up clothing accessories, knitted or crocheted; knitted or crocheted parts of garments or of clothing accessories.		
6117.10.00	—Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like	25% BPT 18%	X
6117.20.00	—Ties, bow ties and cravats	25%	X
6117.80	—Other accessories		
6117.80.10	—Belts; badges and the like	15%	10%
6117.80.90	—Other	25%	X
6117.90.00	—Parts	25%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
6115.93.00	—De fibres synthétiques	17.5% et 3.3¢/ paire TPB 17.5%	X
6115.99.00	—D'autres matières textiles	17.5% et 3.3¢/ paire TPB 17.5%	X
61.16	Ganterie en bonneterie.		
6116.10.00	—Gants imprégnés, enduits ou recouverts de matières plastiques ou de caoutchouc	25%	16.5%
	—Autres:		
6116.91.00	—De laine ou de poils fins	25%	16.5%
6116.92.00	—De coton	25%	16.5%
6116.93.00	—De fibres synthétiques	25%	16.5%
6116.99.00	—D'autres matières textiles	25%	16.5%
61.17	Autres accessoires confectionnés du vêtement, en bonneterie; parties de vêtements ou d'accessoires du vêtement, en bonneterie.		
6117.10.00	—Châles, écharpes, foulards, cache-nez, cache-col, mantilles, voiles, voilettes et articles similaires	25% TPB 18%	X
6117.20.00	—Cravates, noeuds papillons et foulards cravates	25%	X
6117.80	—Autres accessoires		
6117.80.10	—Ceintures; écussons et articles similaires	15%	10%
6117.80.90	—Autres	25%	X
6117.90.00	—Parties	25%	X

SCHEDULE I

Chapter 62

ARTICLES OF APPAREL AND CLOTHING ACCESSORIES,
NOT KNITTED OR CROCHETED

Notes.

1. This Chapter applies only to made up articles of any textile fabric other than wadding, excluding knitted or crocheted articles (other than those of heading No. 62.12.)
2. This Chapter does not cover:
 - (a) Worn clothing or other worn articles of heading No. 63.09; or
 - (b) Orthopaedic appliances, surgical belts, trusses or the like (heading No. 90.21).
3. For the purpose of heading Nos. 62.03 and 62.04:
 - (a) The term "suit" means a set of garments composed of two or three pieces made up in identical fabric and comprising:
 - one garment designed to cover the lower part of the body and consisting of trousers, breeches or shorts (other than swimwear), a skirt or a divided skirt, having neither braces nor bibs, and
 - one suit coat or jacket, the outer shell of which, exclusive of sleeves, consists of four or more panels, designed to cover the upper part of the body, possibly with a tailored waistcoat in addition.

All of the components of a suit must be of the same fabric construction, style, colour and composition; they must also be of corresponding or compatible size. If several separate components to cover the lower part of the body are presented together (for example, trousers and shorts, or a skirt or divided skirt and trousers), the constituent lower part shall be the trousers, or, in the case of women's or girls' suits, the skirt or divided skirt, the other garments being considered separately.

The term "suit" includes the following sets of garments, whether or not they fulfil all the above conditions:

ANNEXE I

Chapitre 62

VETEMENTS ET ACCESSOIRES DU VETEMENT,
AUTRES QU'EN BONNETERIE

Notes.

1. Le présent Chapitre ne s'applique qu'aux articles confectionnés en tous textiles autres que l'ouate, à l'exclusion des articles en bonneterie (autres que ceux du n° 62.12).
2. Ce Chapitre ne comprend pas:
 - a) les articles de friperie du n° 63.09;
 - b) les appareils d'orthopédie, tels que bandages herniaires, ceintures médico-chirurgicales (n° 90.21).
3. Au sens des n°s 62.03 et 62.04:
 - a) On entend par *costumes ou complets* et *costumes tailleurs* un assortiment de vêtements comprenant deux ou trois pièces réalisées dans une même étoffe, composé:
 - d'un seul vêtement conçu pour recouvrir la partie inférieure du corps et consistant en un pantalon, une culotte, un short (autre que pour le bain), une jupe ou une jupe-culotte, ne comportant ni bretelles, ni bavettes attenantes;
 - d'une seule veste ou veston dont l'extérieur, à l'exception des manches, est constitué par quatre panneaux ou davantage, conçue pour recouvrir la partie supérieure du corps, éventuellement accompagnée d'un seul gilet tailleur.

Tous les composants d'un *costume ou complet* ou d'un *costume tailleur* doivent être de la même structure, du même style, de la même couleur et de la même composition; ils doivent, en outre, être de tailles correspondantes ou compatibles. Si plusieurs éléments du bas distincts sont présentés simultanément, par exemple, un pantalon et un short ou une jupe ou une jupe-culotte et un pantalon, priorité doit être donnée, en tant que partie du bas constitutive du costume ou complet, au pantalon et, dans le cas de costumes tailleurs, à la jupe ou à jupe-culotte, les autres éléments étant à traiter séparément.

L'expression *costumes ou complets* couvre également les costumes de cérémonie ou de soirée ci-après, même si toutes les conditions ci-dessus ne sont pas remplies:

SCHEDULE I

- morning dress, comprising a plain jacket (cutaway) with rounded tails hanging well down at the back and striped trousers;
 - evening dress (tailcoat), generally made of black cloth, the jacket of which is relatively short at the front, does not close and has narrow skirts cut in at the hips and hanging down behind;
 - dinner jacket suits, in which the jacket is similar in style to an ordinary jacket (though perhaps revealing more of the shirt front), but has shiny silk or imitation silk lapels.
- (b) The term “ensemble” means a set of garments (other than suits and articles of heading No. 62.07 or 62.08) composed of several pieces made up in identical fabric, put up for retail sale, and comprising:
- one garment designed to cover the upper part of the body, with the exception of waistcoats which may also form a second upper garment, and
 - one or two different garments, designed to cover the lower part of the body and consisting of trousers, bib and brace overalls, breeches, shorts (other than swimwear), a skirt or a divided skirt.

All of the components of an ensemble must be of the same fabric construction, style, colour and composition; they also must be of corresponding or compatible size. The term “ensemble” does not apply to track suits or ski suits, of heading No. 62.11.

4. For the purpose of heading No. 62.09:
- (a) The expression “babies’ garments and clothing accessories” means articles for young children of a body height not exceeding 86 cm; it also covers babies’ napkins;
 - (b) Articles which are, *prima facie*, classifiable both in heading No. 62.09 and in other headings of this Chapter are to be classified in heading No. 62.09.
5. Garments which are, *prima facie*, classifiable both in heading No. 62.10 and in other headings of this Chapter, excluding heading No. 62.09, are to be classified in heading No. 62.10.
6. For the purpose of heading No. 62.11, “ski suits” means garments or sets of garments which, by their general appearance and texture, are identifiable as intended to be worn principally for skiing (cross-country or alpine). They consist either of:

ANNEXE I

- les costumes à jaquette, dans lesquels la veste unie (jaquette) présente des pans arrondis descendant très bas par derrière et se trouve assortie d'un pantalon à rayures verticales;
 - les fracs (ou habits), faits ordinairement de drap noir et comportant une veste relativement courte sur le devant, maintenue constamment ouverte et dont les basques étroites, échancrées sur les hanches, sont pendantes par derrière;
 - les smokings, dans lesquels la veste, de coupe sensiblement identique à celle des vestes ordinaires, sinon peut-être qu'elle permet de dégager davantage le plastron, présente la particularité d'avoir des revers brillants faits de soie ou d'un tissu imitant la soie.
- b) On entend par *ensemble* un assortiment de vêtements (autres que les articles des n°s 62.07 ou 62.08), comprenant plusieurs pièces réalisées dans une même étoffe, présenté pour la vente au détail et composé:
- d'un seul vêtement conçu pour recouvrir la partie supérieure du corps, à l'exception du gilet qui peut constituer une deuxième pièce;
 - d'un ou de deux vêtements différents, conçus pour recouvrir la partie inférieure du corps et consistant en un pantalon, une salopette à bretelles, une culotte, un short (autre que pour le bain), une jupe ou une jupe-culotte.

Tous les composants d'un *ensemble* doivent être de la même structure, du même style, de la même couleur et de la même composition; ils doivent, en outre, être de tailles correspondantes ou compatibles. Le terme *ensemble* ne couvre pas les survêtements de sport (trainings) ni les combinaisons et ensembles de ski, du n° 62.11.

4. Pour l'interprétation du n° 62.09:
- a) les termes *vêtements et accessoires du vêtement pour bébés* s'entendent des articles pour enfants en bas âge d'une hauteur de corps n'excédant pas 86 cm; ils couvrent aussi les couches et les langes;
 - b) les articles susceptibles de relever à la fois du n° 62.09 et d'autres positions du présent Chapitre doivent être classés au n° 62.09.
5. Les vêtements susceptibles de relever à la fois du n° 62.10 et d'autres positions du présent Chapitre, à l'exclusion du n° 62.09, doivent être classés au n° 62.10.
6. Au sens du n° 62.11, on entend par *combinaisons et ensembles de ski* les vêtements ou les assortiments de vêtements qui, du fait de leur apparence générale et de leur texture, sont reconnaissables comme principalement destinés à être portés pour la pratique du ski (alpin ou de randonnée). Ils consistent:

SCHEDULE I

- (a) a "ski overall", that is, a one-piece garment designed to cover the upper and the lower parts of the body; in addition to sleeves and a collar the ski overall may have pockets or footstraps; or
- (b) a "ski ensemble", that is, a set of garments composed of two or three pieces, put up for retail sale and comprising:
 - one garment such as an anorak, wind-cheater, wind-jacket or similar article, closed by a slide fastener (zipper), possibly with a waistcoat in addition, and
 - one pair of trousers whether or not extending above waist-level, one pair of breeches or one bib and brace overall.

The "ski ensemble" may also consist of an overall similar to the one mentioned in paragraph (a) above and a type of padded, sleeveless jacket worn over the overall.

All the components of a "ski ensemble" must be made up in a fabric of the same texture, style and composition whether or not of the same colour; they also must be of corresponding or compatible size.

- 7. Scarves and articles of the scarf type, square or approximately square, of which no side exceeds 60 cm, are to be classified as handkerchiefs (heading No. 62.13). Handkerchiefs of which any side exceeds 60 cm are to be classified in heading No. 62.14.
- 8. Articles of this Chapter which cannot be identified as either men's or boys' garments or as women's or girls' garments are to be classified in the headings covering women's or girls' garments.
- 9. Articles of this Chapter may be made of metal thread.

ANNEXE I

- a) soit en une *combinaison de ski*, c'est-à-dire en un vêtement d'une seule pièce conçu pour recouvrir les parties supérieure et inférieure du corps; outre les manches et un col, cet article peut en comporter des poches ou des sous-pieds;
- b) soit en un *ensemble de ski*, c'est-à-dire en un assortiment de vêtements comprenant deux ou trois pièces, présenté pour la vente au détail et composé:
 - d'un seul vêtement type anorak, blouson ou article similaire, doté d'une fermeture à glissière, éventuellement accompagné d'un gilet;
 - d'un seul pantalon, même montant au-dessus de la taille, d'une seule culotte ou d'une seule salopette à bretelles.

L'*ensemble de ski* peut également être constitué par une combinaison de ski du type mentionné ci-dessus et par une sorte de veste matelassée sans manches, portée par-dessus la combinaison.

Tous les composants d'un *ensemble de ski* doivent être réalisés dans une étoffe de même texture, du même style et de la même composition, de même couleur ou de couleurs différentes; ils doivent, en outre, être de tailles correspondantes ou compatibles.

- 7. Sont assimilés aux pochettes du n° 62.13, les articles du n° 62.14 du type foulards, de forme carrée ou sensiblement carrée, dont aucun côté n'excède 60 cm. Les mouchoirs et pochettes dont l'un des côtés a une longueur excédant 60 cm sont rangés au n° 62.14.
- 8. Les articles du présent Chapitre qui ne sont pas reconnaissables comme étant des vêtements d'hommes ou de garçonnets ou des vêtements de femmes ou de fillettes doivent être classés avec ces derniers.
- 9. Les articles du présent Chapitre peuvent être obtenus avec des fils de métal.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
62.01	Men's or boys' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, other than those of heading No. 62.03.		
	—Overcoats, raincoats, car-coats, capes, cloaks and similar articles:		
6201.11.00	—Of wool or fine animal hair	25%	X
6201.12.00	—Of cotton	22.5%	X
6201.13.00	—Of man-made fibres	25% BPT 18%	X
6201.19.00	—Of other textile materials	22.5%	X
	—Other:		
6201.91.00	—Of wool or fine animal hair	25% BPT 20.3%	X
6201.92	—Of cotton		
6201.92.10	—Men's ski-jackets, solely of cotton	30%	X
6201.92.90	—Other	22.5%	X
6201.93.00	—Of man-made fibres	22.5% BPT 18%	X
6201.99.00	—Of other textile materials	22.5%	X
62.02	Women's or girls' overcoats, car-coats, capes, cloaks, anoraks (including ski-jackets), wind-cheaters, wind-jackets and similar articles, other than those of heading No. 62.04.		
	—Overcoats, raincoats, car-coats, capes, cloaks and similar articles:		
6202.11.00	—Of wool or fine animal hair	25% BPT 20.3%	X
6202.12.00	—Of cotton	22.5%	X
6202.13.00	—Of man-made fibres	25% BPT 18%	X
6202.19.00	—Of other textile materials	20%	10%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
62.01	Manteaux, cabans, capes, anoraks, blousons et articles similaires, pour hommes ou garçonnets, à l'exclusion des articles du n° 62.03.		
	—Manteaux, imperméables, cabans, capes et articles similaires:		
6201.11.00	—De laine ou de poils fins	25%	X
6201.12.00	—De coton	22.5%	X
6201.13.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X
6201.19.00	—D'autres matières textiles	22.5%	X
	—Autres:		
6201.91.00	—De laine ou de poils fins	25% TPB 20.3%	X
6201.92	—De coton		
6201.92.10	—Blousons de ski pour hommes, uniquement de coton	30%	X
6201.92.90	—Autres	22.5%	X
6201.93.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	22.5% TPB 18%	X
6201.99.00	—D'autres matières textiles	22.5%	X
62.02	Manteaux, cabans, capes, anoraks, blousons et articles similaires, pour femmes ou fillettes, à l'exclusion des articles du n° 62.04.		
	—Manteaux, imperméables, cabans, capes et articles similaires:		
6202.11.00	—De laine ou de poils fins	25% TPB 20.3%	X
6202.12.00	—De coton	22.5%	X
6202.13.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X
6202.19.00	—D'autres matières textiles	20%	10%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Other:		
6202.91.00	—Of wool or fine animal hair	25%	X
6202.92.00	—Of cotton	22.5%	X
6202.93.00	—Of man-made fibres	25% BPT 18%	X
6202.99.00	—Of other textile materials	22.5%	X
62.03	Men's or boys' suits, ensembles, jackets, blazers, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear).		
	—Suits:		
6203.11.00	—Of wool or fine animal hair	25% BPT 20.3%	X
6203.12.00	—Of synthetic fibres	25% BPT 19.3%	X
6203.19.00	—Of other textile materials	22.6%	X
	—Ensembles:		
6203.21.00	—Of wool or fine animal hair	25%	X
6203.22.00	—Of cotton	22.5%	X
6203.23.00	—Of synthetic fibres	25% BPT 18%	X
6203.29.00	—Of other textile materials	22.6%	X
	—Jackets and blazers:		
6203.31.00	—Of wool or fine animal hair	25% BPT 20.3%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	—Autres:		
6202.91.00	—De laine ou de poils fins	25%	X
6202.92.00	—De coton	22.5%	X
6202.93.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X
6202.99.00	—D'autres matières textiles	22.5%	X
62.03	Costumes ou complets, ensembles, vestons, pantalons, salopettes à bretelles, culottes et shorts (autres que pour le bain), pour hommes ou garçonnets.		
	—Costumes ou complets:		
6203.11.00	—De laine ou de poils fins	25% TPB 20.3%	X
6203.12.00	—De fibres synthétiques	25% TPB 19.3%	X
6203.19.00	—D'autres matières textiles	22.6%	X
	—Ensembles:		
6203.21.00	—De laine ou de poils fins	25%	X
6203.22.00	—De coton	22.5%	X
6203.23.00	—De fibres synthétiques	25% TPB 18%	X
6203.29.00	—D'autres matières textiles	22.6%	X
	—Vestons:		
6203.31.00	—De laine ou de poils fins	25% TPB 20.3%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
6203.32.00	--Of cotton	22.5%	X
6203.33.00	--Of synthetic fibres	25% BPT 19%	X
6203.39.00	--Of other textile materials	22.6%	X
	--Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts:		
6203.41.00	--Of wool or fine animal hair	25% BPT 20.3%	X
6203.42.00	--Of cotton	22.5%	X
6203.43.00	--Of synthetic fibres	25% BPT 18%	X
6203.49.00	--Of other textile materials	25% BPT 18%	X
62.04	Women's or girls' suits, ensembles, jackets, dresses, skirts, divided skirts, trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts (other than swimwear).		
	--Suits:		
6204.11.00	--Of wool or fine animal hair	25% BPT 20.3%	X
6204.12.00	--Of cotton	22.5%	X
6204.13.00	--Of synthetic fibres	25% BPT 18%	X
6204.19.00	--Of other textile materials	25% BPT 19.4%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
6203.32.00	—De coton	22.5%	X
6203.33.00	—De fibres synthétiques	25% TPB 19%	X
6203.39.00	—D'autres matières textiles	22.6%	X
	—Pantalons, salopettes à bretelles, culottes et shorts:		
6203.41.00	—De laine ou de poils fins	25% TPB 20.3%	X
6203.42.00	—De coton	22.5%	X
6203.43.00	—De fibres synthétiques	25% TPB 18%	X
6203.49.00	—D'autres matières textiles	25% TPB 18%	X
62.04	Costumes tailleurs, ensembles, vestes, robes, jupes, jupes-culottes, pantalons, salopettes à bretelles, culottes et shorts (autres que pour le bain), pour femmes ou fillettes.		
	—Costumes tailleurs:		
6204.11.00	—De laine ou de poils fins	25% TPB 20.3%	X
6204.12.00	—De coton	22.5%	X
6204.13.00	—De fibres synthétiques	25% TPB 18%	X
6204.19.00	—D'autres matières textiles	25% TPB 19.4%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	—Ensembles:		
6204.21.00	—Of wool or fine animal hair	25% BPT 20.3%	X
6204.22.00	—Of cotton	22.5%	X
6204.23.00	—Of synthetic fibres	25% BPT 18%	X
6204.29.00	—Of other textile materials	22.5% BPT 20.3%	X
	—Jackets:		
6204.31.00	—Of wool or fine animal hair	25% BPT 20.3%	X
6204.32.00	—Of cotton	22.5%	X
6204.33.00	—Of synthetic fibres	25% BPT 18%	X
6204.39.00	—Of other textile materials	22.5%	X
	—Dresses:		
6204.41.00	—Of wool or fine animal hair	25% BPT 20.3%	X
6204.42.00	—Of cotton	22.5%	X
6204.43.00	—Of synthetic fibres	25% BPT 18%	X
6204.44.00	—Of artificial fibres	25% BPT 18%	X
6204.49.00	—Of other textile materials	20%	10%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	-Ensembles:		
6204.21.00	—De laine ou de poils fins	25% TPB 20.3%	X
6204.22.00	—De coton	22.5%	X
6204.23.00	—De fibres synthétiques	25% TPB 18%	X
6204.29.00	—D'autres matières textiles	22.5% TPB 20.3%	X
	-Vestes:		
6204.31.00	—De laine ou de poils fins	25% TPB 20.3%	X
6204.32.00	—De coton	22.5%	X
6204.33.00	—De fibres synthétiques	25% TPB 18%	X
6204.39.00	—D'autres matières textiles	22.5%	X
	-Robes:		
6204.41.00	—De laine ou de poils fins	25% TPB 20.3%	X
6204.42.00	—De coton	22.5%	X
6204.43.00	—De fibres synthétiques	25% TPB 18%	X
6204.44.00	—De fibres artificielles	25% TPB 18%	X
6204.49.00	—D'autres matières textiles	20%	10%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
	-Skirts and divided skirts:		
6204.51.00	--Of wool or fine animal hair	25% BPT 20.3%	X
6204.52.00	--Of cotton	22.5%	X
6204.53.00	--Of synthetic fibres	25% BPT 19.2%	X
6204.59.00	--Of other textile materials	22.5% BPT 19.6%	X
	-Trousers, bib and brace overalls, breeches and shorts:		
6204.61.00	--Of wool or fine animal hair	25% BPT 20.3%	X
6204.62.00	--Of cotton	22.5%	X
6204.63.00	--Of synthetic fibres	25% BPT 18%	X
6204.69.00	--Of other textile materials	22.5% BPT 19.5%	X
62.05	Men's or boys' shirts.		
6205.10.00	--Of wool or fine animal hair	25% BPT 20.3%	X
6205.20.00	--Of cotton	22.5%	X
6205.30.00	--Of man-made fibres	25% BPT 18%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	—Jupes et jupes-culottes:		
6204.51.00	—De laine ou de poils fins	25% TPB 20.3%	X
6204.52.00	—De coton	22.5%	X
6204.53.00	—De fibres synthétiques	25% TPB 19.2%	X
6204.59.00	—D'autres matières textiles	22.5% TPB 19.6%	X
	—Pantalons, salopettes à bretelles, culottes et shorts:		
6204.61.00	—De laine ou de poils fins	25% TPB 20.3%	X
6204.62.00	—De coton	22.5%	X
6204.63.00	—De fibres synthétiques	25% TPB 18%	X
6204.69.00	—D'autres matières textiles	22.5% TPB 19.5%	X
62.05	Chemises et chemisettes, pour hommes ou garçonnets.		
6205.10.00	—De laine ou de poils fins	25% TPB 20.3%	X
6205.20.00	—De coton	22.5%	X
6205.30.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
6205.90.00	—Of other textile materials	25% BPT 20.3%	10%
62.06	Women's or girls' blouses, shirts and shirt-blouses.		
6206.10.00	—Of silk or silk waste	20%	10%
6206.20.00	—Of wool or fine animal hair	25%	X
6206.30.00	—Of cotton	22.5%	X
6206.40.00	—Of man-made fibres	25% BPT 18%	X
6206.90.00	—Of other textile materials	22.5%	X
62.07	Men's or boys' singlets and other vests, underpants, briefs, nightshirts, pyjamas, bathrobes, dressing gowns and similar articles.		
	—Underpants and briefs:		
6207.11.00	—Of cotton	22.5%	X
6207.19.00	—Of other textile materials	25% BPT 18%	X
	—Nightshirts and pyjamas:		
6207.21.00	—Of cotton	22.5%	X
6207.22.00	—Of man-made fibres	25% BPT 18%	X
6207.29.00	—Of other textile materials	20%	10%
	—Other:		
6207.91.00	—Of cotton	22.5%	X
6207.92.00	—Of man-made fibres	25% BPT 18%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
6205.90.00	–D'autres matières textiles	25% TPB 20.3%	10%
62.06	Chemisiers, blouses, blouses-chemisiers et chemisettes, pour femmes ou fillettes.		
6206.10.00	–De soie ou de déchets de soie	20%	10%
6206.20.00	–De laine ou de poils fins	25%	X
6206.30.00	–De coton	22.5%	X
6206.40.00	–De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X
6206.90.00	–D'autres matières textiles	22.5%	X
62.07	Gilets de corps, slips, caleçons, chemises de nuit, pyjamas, peignoirs de bain, robes de chambre et articles similaires, pour hommes ou garçonnets.		
	–Slips et caleçons:		
6207.11.00	—De coton	22.5%	X
6207.19.00	—D'autres matières textiles	25% TPB 18%	X
	–Chemises de nuit et pyjamas:		
6207.21.00	—De coton	22.5%	X
6207.22.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X
6207.29.00	—D'autres matières textiles	20%	10%
	–Autres:		
6207.91.00	—De coton	22.5%	X
6207.92.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
6207.99.00	—Of other textile materials	22.5%	X
62.08	Women's or girls' singlets and other vests, slips, petticoats, briefs, panties, nightdresses, pyjamas, négligés, bathrobes, dressing gowns and similar articles.		
	—Slips and petticoats:		
6208.11.00	—Of man-made fibres	25% BPT 18%	X
6208.19.00	—Of other textile materials	21.8%	X
	—Nightdresses and pyjamas:		
6208.21.00	—Of cotton	22.5%	X
6208.22.00	—Of man-made fibres	25% BPT 18%	X
6208.29.00	—Of other textile materials	20%	10%
	—Other:		
6208.91.00	—Of cotton	22.5%	X
6208.92.00	—Of man-made fibres	25% BPT 18%	X
6208.99.00	—Of other textile materials	20%	10%
62.09	Babies' garments and clothing accessories.		
6209.10.00	—Of wool or fine animal hair	25%	X
6209.20.00	—Of cotton	22.5%	X
6209.30.00	—Of synthetic fibres	25% BPT 18%	X
6209.90.00	—Of other textile materials	24.3% BPT 18%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
6207.99.00	—D'autres matières textiles	22.5%	X
62.08	Gilets de corps et chemises de jour, combinaisons ou fonds de robes, jupons, slips, chemises de nuit, pyjamas, déshabillés, peignoirs de bain, robes de chambre et articles similaires, pour femmes ou fillettes. —Combinaisons ou fonds de robes et jupons:		
6208.11.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X
6208.19.00	—D'autres matières textiles	21.8%	X
	—Chemises de nuit et pyjamas:		
6208.21.00	—De coton	22.5%	X
6208.22.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X
6208.29.00	—D'autres matières textiles	20%	10%
	—Autres:		
6208.91.00	—De coton	22.5%	X
6208.92.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X
6208.99.00	—D'autres matières textiles	20%	10%
62.09	Vêtements et accessoires du vêtement pour bébés.		
6209.10.00	—De laine ou de poils fins	25%	X
6209.20.00	—De coton	22.5%	X
6209.30.00	—De fibres synthétiques	25% TPB 18%	X
6209.90.00	—D'autres matières textiles	24.3% TPB 18%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
62.10	Garments, made up of fabrics of heading No. 56.02, 56.03, 59.03, 59.06 or 59.07.		
6210.10.00	—Of fabrics of heading No. 56.02 or 56.03	23.9% BPT 20.2%	X
6210.20.00	—Other garments, of the type described in subheadings 6201.11 to 6201.19	24.3% BPT 18%	X
6210.30.00	—Other garments, of the type described in subheadings 6202.11 to 6202.19	24.3% BPT 18%	X
6210.40.00	—Other men's or boys' garments	24.3% BPT 18.7%	X
6210.50.00	—Other women's or girls' garments	24.2% BPT 18%	X
62.11	Track suits, ski suits and swimwear; other garments		
	—Swimwear:		
6211.11.00	—Men's or boys'	24.4%	X
6211.12.00	—Women's or girls'	25%	X
6211.20.00	—Ski suits	25% BPT 18%	X
	—Other garments, men's or boys':		
6211.31.00	—Of wool or fine animal hair	25%	X
6211.32.00	—Of cotton	22.5%	X
6211.33.00	—Of man-made fibres	25% BPT 18%	X
6211.39.00	—Of other textile materials	22%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
62.10	Vêtements confectionnés en produits des n°s 56.02, 56.03, 59.03, 59.06 ou 59.07.		
6210.10.00	—En produits des n°s 56.02 ou 56.03	23.9% TPB 20.2%	X
6210.20.00	—Autres vêtements, des types visés dans les n°s 6201.11 à 6201.19	24.3% TPB 18%	X
6210.30.00	—Autres vêtements, des types visés dans les n°s 6202.11 à 6202.19	24.3% TPB 18%	X
6210.40.00	—Autres vêtements pour hommes ou garçonnets	24.3% TPB 18.7%	X
6210.50.00	—Autres vêtements pour femmes ou fillettes	24.2% TPB 18%	X
62.11	Survêtements de sport (trainings), combinaisons et ensembles de ski, maillots, culottes et slips de bain; autres vêtements.		
	—Maillots, culottes et slips de bain:		
6211.11.00	—Pour hommes ou garçonnets	24.4%	X
6211.12.00	—Pour femmes ou fillettes	25%	X
6211.20.00	—Combinaisons et ensembles de ski	25% TPB 18%	X
	—Autres vêtements, pour hommes ou garçonnets:		
6211.31.00	—De laine ou de poils fins	25%	X
6211.32.00	—De coton	22.5%	X
6211.33.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X
6211.39.00	—D'autres matières textiles	22%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most- Favoured- Nation Tariff	General Prefer- ential Tariff
	—Other garments, women's or girls':		
6211.41.00	—Of wool or fine animal hair	25%	X
6211.42.00	—Of cotton	22.5%	X
6211.43	—Of man-made fibres		
6211.43.10	—Saris	9.2%	Free
6211.43.90	—Other	25%	X
		BPT 18%	
6211.49	—Of other textile materials		
6211.49.10	—Saris	9.2%	Free
6211.49.90	—Other	22.5%	X
62.12	Brassières, girdles, corsets, braces, suspenders, garters and similar articles and parts thereof, whether or not knitted or crocheted.		
6212.10.00	—Brassières	25%	X
6212.20.00	—Girdles and panty-girdles	25%	X
6212.30.00	—Corselettes	25%	X
6212.90.00	—Other	25%	X
		BPT 18.3%	
62.13	Handkerchiefs.		
6213.10.00	—Of silk or silk waste	12.5%	8%
6213.20.00	—Of cotton	12.3%	8%
6213.90.00	—Of other textile materials	20.7%	X
62.14	Shawls, scarves, mufflers, mantillas, veils and the like.		
6214.10.00	—Of silk or silk waste	12.5%	8%

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
	—Autres vêtements, pour femmes ou fillettes:		
6211.41.00	—De laine ou de poils fins	25%	X
6211.42.00	—De coton	22.5%	X
6211.43	—De fibres synthétiques ou artificielles		
6211.43.10	---Saris	9.2%	En fr.
6211.43.90	---Autres	25%	X
		TPB 18%	
6211.49	—D'autres matières textiles		
6211.49.10	---Saris	9.2%	En fr.
6211.49.90	---Autres	22.5%	X
62.12	Soutiens-gorge, gaines, corsets, bretelles, jarretelles, jarretières et articles similaires et leurs parties, même en bonneterie.		
6212.10.00	—Soutiens-gorge et bustiers	25%	X
6212.20.00	—Gaines et gaines-culottes	25%	X
6212.30.00	—Combinés	25%	X
6212.90.00	—Autres	25%	X
		TPB 18.3%	
62.13	Mouchoirs et pochettes.		
6213.10.00	—De soie ou de déchets de soie	12.5%	8%
6213.20.00	—De coton	12.3%	8%
6213.90.00	—D'autres matières textiles	20.7%	X
62.14	Châles, écharpes, foulards, cache-nez, cache-col, mantilles, voiles et voilettes, et articles similaires.		
6214.10.00	—De soie ou de déchets de soie	12.5%	8%

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
6214.20.00	—Of wool or fine animal hair	25% BPT 20.3%	X
6214.30.00	—Of synthetic fibres	25% BPT 18%	X
6214.40.00	—Of artificial fibres	25% BPT 19.1%	X
6214.90.00	—Of other textile materials	23.8% BPT 20.3%	X
62.15	Ties, bow ties and cravats.		
6215.10.00	—Of silk or silk waste	20%	10%
6215.20.00	—Of man-made fibres	25%	X
6215.90.00	—Of other textile materials	25%	X
6216.00.00	Gloves, mittens and mitts.	25%	16.5%
62.17	Other made up clothing accessories; parts of garments or of clothing accessories, other than those of heading No. 62.12.		
6217.10.00	—Accessories	18.4%	X
6217.90.00	—Parts	23.8% BPT 18%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Désignation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
6214.20.00	-De laine ou de poils fins	25% TPB 20.3%	X
6214.30.00	-De fibres synthétiques	25% TPB 18%	X
6214.40.00	-De fibres artificielles	25% TPB 19.1%	X
6214.90.00	-D'autres matières textiles	23.8% TPB 20.3%	X
62.15	Cravates, noeuds papillons et foulards cravates.		
6215.10.00	-De soie ou de déchets de soie	20%	10%
6215.20.00	-De fibres synthétiques ou artificielles	25%	X
6215.90.00	-D'autres matières textiles	25%	X
6216.00.00	Ganterie.	25%	16.5%
62.17	Autres accessoires confectionnés du vêtement; parties de vêtements ou d'accessoires du vêtement, autres que celles du n° 62.12.		
6217.10.00	-Accessoires	18.4%	X
6217.90.00	-Parties	23.8% TPB 18%	X

SCHEDULE I

Chapter 63

OTHER MADE UP TEXTILE ARTICLES; SETS;
WORN CLOTHING AND WORN TEXTILE ARTICLES; RAGS

Notes.

1. Sub-Chapter I applies only to made up articles, of any textile fabric.
2. Sub-Chapter I does not cover:
 - (a) Goods of Chapters 56 to 62; or
 - (b) Worn clothing or other worn articles of heading No. 63.09.
3. Heading No. 63.09 applies only to the following goods:
 - (a) Articles of textile materials:
 - (i) Clothing and clothing accessories, and parts thereof;
 - (ii) Blankets and travelling rugs;
 - (iii) Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen;
 - (iv) Furnishing articles, other than carpets of heading Nos. 57.01 to 57.05 and tapestries of heading No. 58.05;
 - (b) Footwear and headgear of any material other than asbestos.

In order to be classified in this heading, the articles mentioned above must comply with both of the following requirements:

 - (i) they must show signs of appreciable wear, and
 - (ii) they must be presented in bulk or in bales, sacks or similar packings.

ANNEXE I

Chapitre 63

AUTRES ARTICLES TEXTILES CONFECTIONNES; ASSORTIMENTS;
FRIPERIE ET CHIFFONS

Notes.

1. Le Sous-Chapitre I, qui comprend des articles en tous textiles, ne s'applique qu'aux articles confectionnés.
2. Ce Sous-Chapitre I ne comprend pas:
 - a) les produits des Chapitres 56 à 62;
 - b) les articles de friperie du n° 63.09.
3. Le n° 63.09 ne comprend que les articles énumérés limitativement ci-après:
 - a) articles en matières textiles:
 - vêtements et accessoires du vêtement, et leurs parties;
 - couvertures;
 - linge de lit, de table, de toilette ou de cuisine;
 - articles d'ameublement, autres que les tapis des n°s 57.01 à 57.05 et les tapisseries du n° 58.05;
 - b) chaussures et coiffures en matières autres que l'amiante.

Pour être classés dans cette position, les articles énumérés ci-dessus doivent remplir à la fois les conditions suivantes:

- porter des traces appréciables d'usage, et
- être présentés en vrac ou en balles, sacs ou conditionnements similaires.

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
I. - OTHER MADE UP TEXTILE ARTICLES			
63.01	Blankets and travelling rugs.		
6301.10.00	—Electric blankets	22.5% BPT 18%	X
6301.20.00	—Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs, of wool or of fine animal hair	22.5% BPT 18%	15%
6301.30.00	—Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs, of cotton . . .	22.5% BPT 20.3%	X
6301.40.00	—Blankets (other than electric blankets) and travelling rugs, of synthetic fibres	22.5% BPT 18%	15%
6301.90.00	—Other blankets and travelling rugs	22.5% BPT 18%	15%
63.02	Bed linen, table linen, toilet linen and kitchen linen.		
6302.10.00	—Bed linen, knitted or crocheted	25%	X
	—Other bed linen, printed:		
6302.21.00	—Of cotton	22.5%	X
6302.22.00	—Of man-made fibres	25% BPT 18%	X
6302.29.00	—Of other textile materials	22.5%	X
	—Other bed linen:		
6302.31.00	—Of cotton	22.5%	X
6302.32.00	—Of man-made fibres	25% BPT 18%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
I. - AUTRES ARTICLES TEXTILES CONFECTIONNES			
63.01	Couvertures.		
6301.10.00	—Couvertures chauffantes électriques	22.5% TPB 18%	X
6301.20.00	—Couvertures (autres que les couvertures chauffantes électriques) de laine ou de poils fins	22.5% TPB 18%	15%
6301.30.00	—Couvertures (autres que les couvertures chauffantes électriques) de coton	22.5% TPB 20.3%	X
6301.40.00	—Couvertures (autres que les couvertures chauffantes électriques) de fibres synthétiques	22.5% TPB 18%	15%
6301.90.00	—Autres couvertures	22.5% TPB 18%	15%
63.02	Linge de lit, de table, de toilette ou de cuisine.		
6302.10.00	—Linge de lit en bonneterie	25%	X
	—Autre linge de lit, imprimé:		
6302.21.00	—De coton	22.5%	X
6302.22.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X
6302.29.00	—D'autres matières textiles	22.5%	X
	—Autre linge de lit:		
6302.31.00	—De coton	22.5%	X
6302.32.00	—De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
6302.39.00	—Of other textile materials	22.5%	X
6302.40.00	—Table linen, knitted or crocheted	25%	X
	—Other table linen:		
6302.51.00	—Of cotton	22.5%	X
6302.52.00	—Of flax	11.3%	Free
6302.53.00	—Of man-made fibres	25%	X
6302.59.00	—Of other textile materials	21.5%	X
6302.60.00	—Toilet linen and kitchen linen, of terry towelling or similar terry fabrics, of cotton	22.5%	X
	—Other:		
6302.91.00	—Of cotton	22.5%	X
6302.92.00	—Of flax	20%	13%
6302.93.00	—Of man-made fibres	25% BPT 18%	X
6302.99.00	—Of other textile materials	22.5%	X
63.03	Curtains (including drapes) and interior blinds; curtain or bed valances.		
	—Knitted or crocheted:		
6303.11.00	—Of cotton	25%	X
6303.12.00	—Of synthetic fibres	25%	X
6303.19.00	—Of other textile materials	25%	X
	—Other:		
6303.91.00	—Of cotton	22.5%	X
6303.92.00	—Of synthetic fibres	25%	X
6303.99.00	—Of other textile materials	25%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
6302.39.00	--D'autres matières textiles	22.5%	X
6302.40.00	-Linge de table en bonneterie	25%	X
	-Autre linge de table:		
6302.51.00	--De coton	22.5%	X
6302.52.00	--De lin	11.3%	En fr.
6302.53.00	--De fibres synthétiques ou artificielles	25%	X
6302.59.00	--D'autres matières textiles	21.5%	X
6302.60.00	-Linge de toilette ou de cuisine, bouclé du genre éponge, de coton	22.5%	X
	-Autre:		
6302.91.00	--De coton	22.5%	X
6302.92.00	--De lin	20%	13%
6302.93.00	--De fibres synthétiques ou artificielles	25% TPB 18%	X
6302.99.00	--D'autres matières textiles	22.5%	X
63.03	Vitrages, rideaux et stores d'intérieur; cantonnières et tours de lits.		
	-En bonneterie:		
6303.11.00	--De coton	25%	X
6303.12.00	--De fibres synthétiques	25%	X
6303.19.00	--D'autres matières textiles	25%	X
	-Autres:		
6303.91.00	--De coton	22.5%	X
6303.92.00	--De fibres synthétiques	25%	X
6303.99.00	---D'autres matières textiles	23%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
63.04	Other furnishing articles, excluding those of heading No. 94.04.		
	—Bedspreads:		
6304.11.00	—Knitted or crocheted	25%	X
6304.19.00	—Other	23.8%	X
	—Other:		
6304.91.00	—Knitted or crocheted	25%	X
6304.92.00	—Not knitted or crocheted, of cotton	22.5%	X
6304.93.00	—Not knitted or crocheted, of synthetic fibres	25% BPT 18%	X
6304.99.00	—Not knitted or crocheted, of other textile materials	23% BPT 19.3%	X
63.05	Sacks and bags, of a kind used for the packing of goods.		
6305.10.00	—Of jute or of other textile bast fibres of heading No. 53.03	8%	Free
6305.20.00	—Of cotton	22.5%	X
	—Of man-made textile materials:		
6305.31.00	—Of polyethylene or polypropylene strip or the like	25%	X
6305.39.00	—Other	25%	X
6305.90.00	—Of other textile materials	8%	Free
63.06	Tarpaulins, sails for boats, sailboards or landcraft, awnings, sunblinds, tents and camping goods.		
	—Tarpaulins, awnings and sunblinds:		
6306.11.00	—Of cotton	22.5%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
63.04	Autres articles d'ameublement, à l'exclusion de ceux du n° 94.04.		
	—Couvre-lits:		
6304.11.00	—En bonneterie	25%	X
6304.19.00	—Autres	23.8%	X
	—Autres:		
6304.91.00	—En bonneterie	25%	X
6304.92.00	—Autres qu'en bonneterie, de coton	22.5%	X
6304.93.00	—Autres qu'en bonneterie, de fibres synthétiques	25% TPB 18%	X
6304.99.00	—Autres qu'en bonneterie, d'autres matières textiles	23% TPB 19.3%	X
63.05	Sacs et sachets d'emballage.		
6305.10.00	—De jute ou d'autres fibres textiles libériennes du n° 53.03	8%	En fr.
6305.20.00	—De coton	22.5%	X
	—De matières textiles synthétiques ou artificielles:		
6305.31.00	—Obtenues à partir de lames ou formes similaires de polyéthylène ou de polypropylène	25%	X
6305.39.00	—Autres	25%	X
6305.90.00	—D'autres matières textiles	8%	En fr.
63.06	Bâches, voiles pour embarcations, planches à voile ou chars à voile, stores d'extérieur, tentes et articles de campement.		
	—Bâches et stores d'extérieur:		
6306.11.00	—De coton	22.5%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
6306.12.00	—Of synthetic fibres	25%	X
6306.19.00	—Of other textile materials	22.5%	X
	—Tents:		
6306.21.00	—Of cotton	22.5%	X
6306.22.00	—Of synthetic fibres	25%	X
6306.29.00	—Of other textile materials	22.5%	X
	—Sails:		
6306.31.00	—Of synthetic fibres	20%	13%
6306.39.00	—Of other textile materials	20%	13%
	—Pneumatic mattresses:		
6306.41.00	—Of cotton	15%	10%
6306.49.00	—Of other textile materials	15%	10%
	—Other:		
6306.91.00	—Of cotton	22.5%	X
6306.99.00	—Of other textile materials	25%	X
63.07	Other made up articles, including dress patterns.		
6307.10	—Floor-cloths, dish-cloths, dusters and similar cleaning cloths		
6307.10.10	—Industrial shop towels, hemmed, of a width of 43cm or more but not exceeding 56cm and a length of 43cm or more but not exceeding 61cm, of unbleached woven fabrics solely of cotton or of cotton and man-made fibres, measuring per single yarn 420 decitex to 1,000 decitex and having not less than 78 yarns but not more than 133 yarns per 10cm in the warp and not less than 78 yarns but not more than 137 yarns per 10cm in the weft, of a weight of 135g/m ² or more but not exceeding 203g/m ²	22.5%	Free
6307.10.90	—Other	22.5%	X
6307.20.00	—Life-jackets and life-belts	22.5%	X

ANNEXE I

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
6306.12.00	—De fibres synthétiques	25%	X
6306.19.00	—D'autres matières textiles	22.5%	X
	—Tentes:		
6306.21.00	—De coton	22.5%	X
6306.22.00	—De fibres synthétiques	25%	X
6306.29.00	—D'autres matières textiles	22.5%	X
	—Voiles:		
6306.31.00	—De fibres synthétiques	20%	13%
6306.39.00	—D'autres matières textiles	20%	13%
	—Matelas pneumatiques:		
6306.41.00	—De coton	15%	10%
6306.49.00	—D'autres matières textiles	15%	10%
	—Autres:		
6306.91.00	—De coton	22.5%	X
6306.99.00	—D'autres matières textiles	25%	X
63.07	Autres articles confectionnés, y compris les patrons de vêtements.		
6307.10	—Serpillières ou wassingues, lavettes, chamoisettes et articles d'entretien similaires		
6307.10.10	—Serviettes pour usage industriel, ourlées, d'une largeur d'au moins 43cm mais n'excédant pas 56cm et d'une longueur d'au moins 43cm mais n'excédant pas 61cm, en tissus écrus constitués uniquement de coton ou de coton et de fibres synthétiques ou artificielles, mesurant entre 420 et 1.000 décitex par fil simple, ayant au moins 78 et au plus 133 fils au 10cm dans la chaîne et au moins 78 et au plus 137 fils au 10cm dans la trame, pesant au moins 135g/m ² et au plus 203g/m ²	22.5%	En fr.
6307.10.90	—Autres	22.5%	X
6307.20.00	—Ceintures et gilets de sauvetage	22.5%	X

SCHEDULE I

Tariff Item	Description of Goods	Most-Favoured-Nation Tariff	General Preferential Tariff
6307.90	—Other		
6307.90.10	—Belts for occupational use	15%	10%
6307.90.20	—Sample books of textile wall coverings of subheading No. 5905.00 . . .	Free	Free
	—Other:		
6307.90.91	—Solely of jute	11.3%	Free
6307.90.92	—Of cotton or other vegetable fibres, except solely of jute	22.5%	X
6307.90.93	—Of silk	20%	10%
6307.90.99	—Of other textile materials	25%	X

II. - SETS

6308.00.00	Sets consisting of woven fabric and yarn, whether or not with accessories, for making up into rugs, tapestries, embroidered table cloths or serviettes, or similar textile articles, put up in packings for retail sale.	24.7%	X
------------	--	-------	---

III. - WORN CLOTHING
AND WORN TEXTILE ARTICLES; RAGS

6309.00.00	Worn clothing and other worn articles.	25%	X
63.10	Used or new rags, scrap twine, cordage, rope and cables and worn out articles of twine, cordage, rope or cables, of textile materials.		
6310.10.00	—Sorted	Free	Free
6310.90.00	—Other	Free	Free

ANNEXE I.

Numéro tarifaire	Designation des marchandises	Tarif de la nation la plus favorisée	Tarif de préférence général
6307.90	—Autres		
6307.90.10	—Ceintures professionnelles	15%	10%
6307.90.20	—Livres d'échantillons de revêtements muraux en tissu de la sous-position n° 5905.00	En fr.	En fr.
	—Autres:		
6307.90.91	—Uniquement de jute	11.3%	En fr.
6307.90.92	—De coton ou d'autres fibres végétales, à l'exclusion de ceux uniquement de jute	22.5%	X
6307.90.93	—De soie	20%	10%
6307.90.99	—D'autres matières textiles	25%	X

II. - ASSORTIMENTS

6308.00.00	Assortiments composés de pièces de tissus et de fils, même avec accessoires, pour la confection de tapis, de tapisseries, de nappes de table ou de serviettes brodées, ou d'articles textiles similaires, en emballages pour la vente au détail.	24.7%	X
------------	--	-------	---

III. - FRIPERIE ET CHIFFONS

6309.00.00	Articles de friperie.	25%	X
63.10	Chiffons, ficelles, cordes et cordages, en matières textiles, sous forme de déchets ou d'articles hors d'usage.		
6310.10.00	—Triés	En fr.	En fr.
6310.90.00	—Autres	En fr.	En fr.

3 1761 11470457 0

